

# عورت ٔ جنسی تفریق اور اسلام

**لیلے احمہ** رجم<sup>خ</sup>لیل احمہ

مستعل آر- بی 5 'سیکنڈ فلور' عوامی کمپلیکس عثمان بلاک' نیو گارڈن ٹاؤن' لا ہور54600' پاکستان

## مشعل بكس

عورت جنسی تفریق اور اسلام: لیلے احمد
کا پی رائٹ:(C)انگریزی 1992 میل یونیورسٹی
کا پی رائٹ(C)اردو 1995 مشعل
اردوتر جمہ: خلیل احمد
ناشر: (1) مشعل پاکستان
آر۔ بی 5 'سینڈ فلور
عوامی کمپلیکس' نیوگارڈن ٹاؤن لا ہور' پاکستان
ٹائٹل کی تصویر: ''احتجاج''۔ انجی افلاطون

## فهرست

۵	ڈاکٹر ساجدعلی	مقدمه
۱۵		تعارف
	حصهاول	
	اسلام سے قبل مشرقِ وسطی	
12		باب 1
	ميسو يوطيميا	باب 2
١٩		باب 2
	بحيره روم كامشرق وسطى	
	حصه دوم	
	بنیادی مباحث	
42		باب 3
	عورتين اورطلوع اسلام	
9+		باب 4
	عبوري دور	

1+9

باب 5

بنیادی مباحث باب 6 باب عہد وسطی کا اسلام

حصهسوم

نع ماحث

باب 7 ساجی اور فکری تبدیلی

اب 8

پردے سے علی مباحث ۲۱۲

ابتدائي حاميان نسوال

باب 10

متخالف رجحانات

باب 11

مستقبل کے لئے جدوجہد

ح نبي آخر

حوالے کے رسائل مضامین اور کتب

#### مقدمه

مرداورعورت کے باہمی تعلق کی صحیح تفہیم' دونوں کے حقوق وفرائض کا درست تعین انسانی تدن کا اہم ترین مسئلہ ہے۔ المیہ یہ ہے کہ ان مسائل پر ہونے والی بحث کا بڑا حصہ جذباتیت کا شکار ہے۔ عقلی انداز میں اس پر گفتگو بہت کم ہوئی ہے۔ اس کا ایک بڑا سبب فریقین کے مابین پائی جانے والی بداعتمادی ہے۔ مردعورت کو حقیز' کم عقل' مکار دھوکہ باز' اور پاؤں کی جوتی کہتے ہیں تو عورتوں نے مردکو نا قابلِ اعتبار اور سر مانے کا سانپ قرار دیا ہے۔

عصر حاصر میں بیسوال بڑی اہمیت اختیار کر گیا ہے کہ عورت اور مرد مساوی ہیں یا عورت مرد سے کمتر ہے؟ اس سوال پر بہت زیادہ کھا جا چکا ہے۔ اگر اس بحث کا منطقی تجزیہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ اس کا زیادہ تر حصہ مخض غلط مبحث پر مشتمل ہے۔ تاریخی اعتبار سے مردوں کا غالب نقطہ نظر یہی ہے کہ عورت مرد سے کمتر ہے۔ اس کمتری کے حق میں بہت سے دلائل دیئے جاتے ہیں۔ مثلاً بید کہ عورت اور مردکی فطرت جدا جدا ہے اس لئے عورت بعض کاموں کے لئے طبعاً ناموز وں ہے۔ بید قانون فطرت کے عین ہے کہ عورت امور خانہ داری انجام دے اور مرد بیرون خانہ سرگرمیوں میں حصہ لے۔

کیا عورت اور مرد کے جداگانہ دائرہ کار کا تصور قانون فطرت ہے یا اس کا سبب
پچھ اور ہے؟ یہ بات درست ہے کہ عورت اور مرد میں بعض حیاتیاتی امتیازات ہیں جس
طرح دیگر جانوروں کے نراور مادہ میں ہوتے ہیں۔ مگر ان حیاتیاتی امتیازات سے کیا بینتائج
اخذ کرنا درست ہے کہ عورت اور مرد کی فطرت بھی جداگانہ ہے اور اسی بناء پر الگ دائرہ کار
اور الگ الگ تعلیم و تربیت کی متقاضی ہے۔

ان سوالات کا جواب دینے سے پہلے یہ لازم ہے کہ ہم یہ بچھ لیس کہ قانونِ فطرت کیا ہوتا ہے اور اس کے خصائص کیا ہوتے ہیں۔ قانون فطرت اس کا نئات میں پائی جانے والی با قاعدگی کو بیان کرتا ہے۔ اس اعتبار سے فطری قوانین نا قابلِ تغیر ہوتے ہیں۔ انسان نہ تو انہیں توڑ سکتا ہے نہ ان کو نافذ کر سکتا ہے۔ یہ قوانین حقائق کو بیان کرتے ہیں۔ جیسا کہ وہ ہوتے ہیں اسی بناء پر ان کے جھوٹ یا سے ہونے کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔ یعنی اگر کوئی مزعومہ قانون حقیقت کو درست طور پر بیان کرتا ہے تو وہ سے ہوگا بصورت دیگر غلط ہوگا۔

ان قوانین کے برعکس انسانی معاشرے کے نظم و ترتیب کو بیان کرنے والے قوانین فطری نہیں بلکہ معیاری ہوتے ہیں۔ یہ معیارات فطری قوانین سے جداگانہ خصوصیات کے حامل ہیں۔ ان معیارات کے نفاذ کی ذمہ داری انسانوں پر عائد ہوتی ہے۔ ہم انہیں اچھا یا براضیح یا غلط تو قرار دے سکتے ہیں مگر جھوٹ یا پیچ نہیں کر سکتے۔ یہ معیارات حقائق کو بیان نہیں کرتے بلکہ ہمارے طرزِ عمل کے لئے رہنما اصول وضع کرتے ہیں۔ چنانچہ یہ معیارات فطری نہیں بلکہ رسی اور رواجی ہوتے ہیں۔ اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ یہ انسانوں نے میں تعامل کا فیجہ ہیں۔

اس موقع پر ضروری محسول ہوتا ہے کہ تھائق اور معیارات میں حاکل خلیج کی طرف بھی اشارہ کر دیا جائے۔ تھائق بس تھائق ہوتے ہیں وہ نہ اچھے ہوتے ہیں نہ برے۔ ای بنا پر اخلاقی اصول اور معیار تھائق سے اخذ نہیں کئے جاسکتے۔ مثلاً مساوات انسانی کے اصول کو لیجئے۔ اس اصول کی دلیل اس بات کو بنانا غلط ہو گا کہ چونکہ سب انسان مساوی پیدا ہوتے ہیں ہوتے ہیں۔ انسان بس پیدا ہوتے ہیں مساوی یا غیر مساوی نہیں ۔ پیدائش کے وقت ہر پچ بعض پہلوؤں سے دوسروں کے مساوی ہوتا ہے۔ انسانی مساوات کا تصور اصلاً ہوتا ہے تو بعض دوسرے پہلوؤں سے غیر مساوی ہوتا ہے۔ انسانی مساوات کا تصور اصلاً ملے اخلاقی اصول ہے جس کے قبول اور نفاذ کی ذمہ داری ہمارے اوپر عائد ہوتی ہے۔ اس طرح مرد اور عورت مساوی ہیں یا غیر مساوی۔ یہ اخلاقی فیصلہ ہے جس کی ذمہ داری ہم پر عائد ہوتی ہے۔ اس عائد ہوتی ہے۔ اس عائد ہوتی ہے نہیں مساوی بیں یا غیر مساوی۔ یہ اخلاقی فیصلہ ہے جس کی ذمہ داری ہم پر عائد ہوتی ہے نہیں مساوی یا

غیر مساوی پیدانہیں کرتی۔ اس لئے فطرت کی بنیاد پر کئے جانے والا استدلال سرتاسر غلط ہے۔

عورت اور مرد کی مساوات کے نظریہ اور اس کے مضمرات پر افلاطون نے اپنے مکالمہ ریاست کی کتاب پنجم میں بحث کی ہے۔ افلاطون کے نزدیک مردوں کی معاشرے میں وہ حیثیت ہے جو گلے میں محافظ اور گران کتے کی ہوتی ہے۔ یہاں سقراط ایک سوال اٹھا تا ہے۔ کیا کتوں میں نر اور مادہ کی تفریق ہوتی ہے؟ یا وہ سب کے سب شکار' نگہبانی اور دوسرے فرائض کیساں انجام دیتے ہیں؟ یا ایسا ہوتا ہے کہ ہم صرف نر کتوں کو تو گلے کی گہداشت کے لئے چھوڑ دیں اور کتیوں کو یہ بھے کر گھر پر پڑا رہنے دیں کہ بیچے دینا اور انہیں دودھ یلانا ان کے لئے بس کافی محنت ہے؟

گلاکن اس کا جواب دیتا ہے کہ نہیں وہ تو سب یکسال ان کاموں میں شریک ہوتے ہیں صرف اتنا فرق ہے کہ نرزیادہ مضبوط ہوتے ہیں اور مادہ ذرا کمزور۔

سقراط۔اچھا بتاؤ کہ اگر جانوروں کو ایک سی ترتیب اورخوراک نہ دی جائے تو کیا وہ دونوں ایک ہی کام کر سکتے ہیں؟ گلاکن پنہیں

سقراط۔ چنانچہ اگر مردوں اور عورتوں کے فرائض ایک سے ہیں تو ان کی تعلیم اور تربیت بھی ایک می ہونی چاہئے۔ گلاکن۔ جی ماں

اس پرسقراط یہ کہتا ہے کہ مردول کے لئے تو ورزش اور موسیقی کی تعلیم ہے تو کیا عورتوں کے لئے بھی یہی تعلیم مناسب ہوگا اور اگر مناسب ہوگا تو کیا یہ مضکہ خیز نہیں ہوگا کہ عورت بھی کپڑے اتار کر مردول کے ساتھ اکھاڑے میں ورزش کر رہی ہو۔ عاقل لوگ یقیناً اس جدت کا غذاق اڑا کیں گے۔ اس موقع پرسقراط نے بہت ہے کی بات کی ہے۔ وہ ان معترضین کو یاد دلاتا ہے کہ بہت دن نہیں گزرے جب مردول کا کپڑے اتار کر اکھاڑے میں ورزش کرنا بھی معیوب سمجھا جاتا تھا اور جب پہلے پہل کریٹ کے باشندول نے اور اس کی بعد لیسی ڈی مونیا کے باسیول نے اس رسم کوشروع کیا تھا تو اس زمانہ کے عاقلول نے بعد لیسی ڈی مونیا کے باسیول نے اس رسم کوشروع کیا تھا تو اس زمانہ کے عاقلول نے بھی اس کا اسی طرح غذاق اڑایا تھا۔ گر جب ہم نے اس تبدیلی کو وجوہ پرغور کیا وہ یہ فیصلہ کھی اس کا اسی طرح غذاق اڑایا تھا۔ گر جب ہم نے اس تبدیلی کو وجوہ پرغور کیا وہ یہ فیصلہ

کیا بہتر ملی بہتر ہے تب اس سے مطحکہ خیزی کا پہلو غائب ہو گیا' اور عقل کا بہترین کے حق میں فیصلہ غالب آگیا۔ (اردوتر جمہاز ڈاکٹر ذاکر حسین)

اس بات سے یہ نتیجہ نکاتا ہے کہ عورتوں اور مردوں کے جداگانہ دائرہ کار کا تصور فطرت کے کسی قانون پر بمنی نہیں بلکہ معاشرتی رسم و رواج اور عادت کا نتیجہ ہے۔ رسم اور عادت کا دستور ہے کہ وہ ہر غیر مانوں فعل کو ناممکن اور خلاف فطرت قرار دے دیتی ہے۔ رائج الوقت رسوم و رواج پر غور و خوض اور ان کو بدلنے کی کوشش کو انتہائی معیوب سمجھا جاتا ہے۔ عقل غیر مانوس سے خوفر دہ ہونے کی بجائے اس پر غور و تا مل کرتی ہے اور رائج طرز ممل کو نا قابل تغیر اور فطری تسلیم کرنے سے انکاری ہوتی ہے۔ عقل تعصب سے پاک شواہد پر بنی استدلال کی بنیاد پر اپنا فیصلہ صادر کرتی ہے۔

اس سے بینتیجہ نکاتا ہے کہ رسوم و رواج عورت کے دشمن اورعقل اس کی حامی ہے۔ عورت عقلی دلائل کی بناء پر مساوی سلوک کا مطالبہ کرسکتی ہے۔ اس خطرناک راستے کو بند کرنے کے لئے مردوں نے عورت کو ناقص العقل قرار دے دیا۔ ڈی اپنج لارنس نے کہا تھا کہ عورت اور مرد کی منطق میں فرق ہوتا ہے۔ مرد کی منطق عقل پر اورعورت کی منطق جذبات سے ہٹ کرخالفتا عقل جذبات سے ہٹ کرخالفتا عقل کی بنیاد پر کوئی فیصلہ نہیں کرسکتی۔ اس بنا پر عورت کا مزاج شاعری ادب اور دیگر فنون لطیفہ کی بنیاد پر کوئی فیصلہ نہیں کرسکتی۔ اس بنا پر عورت کا مزاج شاعری ادب اور دیگر فنون لطیفہ کے لئے تو موزوں ہے۔ ستم ظریفی سے عقل اور معروضیت کو اپنا دیا ہے اور سائنس کے لئے غیر موزوں ہے۔ ستم ظریفی سے عقل اور معروضیت کو اپنا دیا ہے۔ دوتھ گنز ہوگ نے جو امریکہ کی ایک یو نیورٹی میں فلفہ کی استاد ہے Rodus Ponens کو جو مرکب بہت بنیادی اصول ہے مردانہ خابی اورعورتوں پر چرکا ذریعہ کہا ہے۔ اس کے منطق کا ایک بہت بنیادی اصول ہے مردانہ اورعورتوں کے لئے نا قابل فہم ہے کیونکہ اس خورتوں کے لئے نا قابل فہم ہے کیونکہ اس کو اکثر طالبات کو اسے بیجھنے میں دشواری کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ بلکہ وہ تمام تر علامتی منطق کی اکثر طالبات کو اسے بیجھنے میں دشواری کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ بلکہ وہ تمام تر علامتی منطق کی اکثر طالبات کو اسے بیجھنے میں دشواری کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ بلکہ وہ تمام تر علامتی منطق کی اکثر طالبات کو اسے بیجھنے میں دشواری کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ بلکہ وہ تمام تر علامتی منطق کی اکثر طالبات کو ایج بینی قرار دے دیتی ہے۔

اگر اس تصور کوتسلیم کر لیا جائے کہ عورت اور مرد کی عقل اور منطق میں بنیادی فرق ہے تو عورتوں کی مساوات ثابت ہونے کی بجائے الٹا یہ ہوگا کہ عورتیں بعض کا مول

کے لئے غیر موزوں قرار پائیں گی۔ جہاں تک اس سوال کا تعلق ہے کہ تاریخ میں بہت کم عورتیں فلسفی سائنسدان اور ریاضی دان ہوئی ہیں۔ اس کا جواب بیہ ہے کہ عورتوں کو بہت کم وہ تعلیم و تربیت حاصل کرنے کا موقع ملا ہے جو ان علوم کے لئے درکار ہے۔ معاشرتی دائرے میں عورت ہروہ کام کرسکتی ہے جومرد کرسکتا ہے۔ لینی وہ ڈاکٹر وکیل انجینئر سائنس دائ یروفیسر بننے کے لئے اس طرح موزوں اور اہل ہے جس طرح مرد۔

یہ ایک عظیم تاریخی المیہ ہے کہ مردول نے بھی بھی عورت کی مساوی انسانی حثیت کوسلیم نہیں کیا۔ ان کے نزدیک عورت کی تخلیق کا واحد مقصد مرد کی جنسی خواہشات کی تشکین کرنا ہے۔ چنا نچہ عورت پر لازم ہے کہ وہ اپنی تمام تر توجہ اپنے آپ کو بنانے سنوار نے پر مرکوز رکھے تا کہ مرد کے لئے زیادہ سے زیادہ جا ذیارہ ہو اس کو لبھا اور رجھا سنوار نے پر مرکوز رکھے تا کہ مرد کے لئے زیادہ سے زیادہ و زیبائش کا سامان فراہم سکے۔ مرد کے لئے ضروری ہے کہ وہ عورت کے لئے آرائش و زیبائش کا سامان فراہم کر رے۔ جنسی لذت پر بھی مرد کا ہی حق تسلیم کیا گیا ہے۔ اس کے لئے مرد آزاد ہے کہ وہ جنسی لذت پر بھی مرد کا ہی حق تسلیم کیا گیا ہے۔ اس کے لئے مرد آزاد ہے کہ وہ جنسی فورتوں سے چاہے تنتع کر سکتا ہے۔ یک زوجگی کو خلاف فطرت کہا گیا۔ یعنی مرد ایسا جانور ہے جو ہر چراگاہ میں چرنے کے لئے آزاد ہے۔ بادشاہوں کے حرم' لونڈیوں کی جانور سے جو ہر چراگاہ میں چرنے کے لئے آزاد ہے۔ بادشاہوں کے حرم' لونڈیوں کی جیداوار خوروزوں سے جین کہ مردجنسی تلذذ کی خاطر تنوع کا متلاثی رہا ہے۔

مردوں کے ان تصورات پر یوں تو عورتوں نے ہر دور میں احتجاج کیا ہے اور اپنے حقوق کی بات کی ہے گر جدید مغربی تہذیب میں عورتوں نے اپنے مساوی حقوق قانونی از دواجی تعلیمی معاشی کی خاطر بہت جدوجہد کی ہے اور بہت سے حقوق حاصل بھی کر لئے ہیں گر اس ساری جدوجہد کا ایک منفی پہلو بھی ہے جو انسانیت کی تحریک کی صورت میں سامنے آیا ہے۔ اس تحریک کا ایک واضح ساسی ایجنڈ اہے جس میں مرد دشمنی کا رنگ بہت نمایاں ہے۔ اس تحریک کے نتیج میں ساٹھ کے عشر ہے میں امریکہ اور پورپ میں وہ طوفان اپنے ساتھ تمام اخلاقی تصورات کو بہا کر اٹھا جے جنسی انقلاب کا نام دیا گیا تھا۔ بیطوفان اپنے ساتھ تمام اخلاقی تصورات کو بہا کر لئے گیا اور معاشرہ اخلاقی اورصنفی انتظار کا شکار ہو گیا۔ جنسی جذبے کی بلاقید تسکین ایک نعرہ بن گئی۔ نسائیت کی علم برداروں نے عورت کے خود مکنی ہونے کا اعلان کرتے ہوئے لیسین ازم اس تحریک کا جزو ازم کا برچار شروع کر دیا۔ بیہ بات اگرچہ قابل بحث ہے کہ آیالیسین ازم اس تحریک کا جزو

لازم ہے یا نہیں۔ گراس تحریک کی ارکان کی اکثریت مرد وشمنی میں عورتوں کے باہمی جنسی تعلقات پڑ عمل پیرا ہے۔ اس جنسی انقلاب پر بھی تقریباً ربع صدی گزر چکی ہے اور اس کے شمرات پر بحث جاری ہے۔ کیا عورت واقعی مساوی انسانی حیثیت کو منوانے میں کامیاب رہی ہے؟ کیا اسے جنسی استحصال سے نجات مل گئی ہے؟ کہیں ایبا تو نہیں کہ عورت کے لئے چوہیں گھنٹے کا کام' روزی کمانے کی مشقت بچوں کی تنہا پرورش' شب بسری کی خاطر ایک رات کے مہمان کی تلاش اور میز بانی' روح کو تسکین دینے والی اور شائد قائم رہنے والی محبت کی جبتی ہی اس انقلاب کا شمر ہے۔

مغربی معاشرے کے اس اخلاقی اورجنسی بحران کا واحد سبب جنسی انقلاب کو ہی قرار دینا درست نہ ہوگا۔مسکہ در اصل یہ ہے کہ مغرب میں تقریباً ایک صدی سے اخلاقی قیود سے آزادی کے فلسفوں کا برجار بہت زورشور سے کیا جار ہاہے۔ بالخصوص فرائڈ نے اس بات بربهت زور دیا که تهذیب کی عائد کرده یابندیان انسانی شخصیت کی نشوونما مین رکاوٹ اور بہت سے نفسی عوارض کا باعث ہیں۔ یہ یابندیاں انسان کے فطری داعیات کی تسکین کی راہ میں حائل ہوتی ہیں۔ شخصیت کی نشوونما کے لئے لازم ہے کہ خیروشز نیکی بدی گناہ و ثواب کے تمام تصورات کو بالائے طاق رکھ دیا جائے اور فطری داعیات کی تسکین کی راہ میں حائل ہر رکاوٹ کو دور کر دیا جائے۔فرائڈ کے انہی خیالات کی بنا پر فان ہائک نے اسے تہذیب انسانی کومنہدم کرنے والا کہا ہے۔ تہذیب کی شاہرہ پر انسان کا سفر اسی وقت شروع ہو اتھا جب اس نے فطری داعیات پر کنٹرول کرنا شروع کیا تھا۔ ہر جذبے اور داعیے کی فوری تسکین کی خواہش انسان کو تہذیب سے قبل کے دور میں واپس لے جانے والی ہے۔ مغربی معاشرے کا بحران بڑی حد تک انہی فلسفول کا پیدا کردہ ہے۔ مرد تو ہمیشہ سے ہی خواہشات کا اسپر رہا ہے۔ اب عورتوں نے بھی یہی راستہ اختیار کرلیا ہے۔ جس کا متیجہ بیہ ہے کہ پائدار ایثار وقربانی برمنی انسانی تعلقات قصہ پارینہ بن کی میں۔ ہر مردوزن ہر لحظہ لذت اندوزی کا متلاشی ہے۔ تمام توانائیاں اس لذت اندوزی میں جدت اور تنوع پیدا کرنے برصرف ہورہی ہیں۔ایر یکا ژونگ کے ناول اس کی نمایاں مثال ہیں۔

جمارے اپنے معاشرے میں عورت بے اندازہ زیاد تیوں اور ناانصافیوں کا شکار ہے۔ ندان کے دینی حقوق تسلیم کے جاتے ہیں ند دنیاوی۔ جاگیردارانہ معاشرہ عورت سے

جھٹر بکری جیسا سلوک کرتا ہے۔ شادی میں بھی عورت کی رضا اور پند نا پندکوکوئی اہمیت نہیں دی جاتی ہے۔ اسے جس کھونٹے سے جی چاہا باندھ دیا۔ وراثت میں بھی اس کا حق سلیم نہیں کیا جاتا ہے۔ سندھ میں ایک انتہائی فتیج رسم جاری ہے۔ عورتوں کو وراثت سے محروم کرنے کے واسطے ان کا قرآن سے نکاح کر دیا جاتا ہے۔ عورتوں کو تعلیم دلانا بھی معیوب سمجھا جاتا ہے۔

ستم یہ ہے کہ اس رویہ کے حق میں مذہب کی سند پیش کی جاتی ہے۔ ہمارے ہاں آج بھی عورتوں کی تعلیم و تربیت کے لئے بہتی زیور ایک متند کتاب کے مطابق عورت کو انسان سجھنا ہی دخوار ہے چہ جائیکہ اس کے مطابق عورت سات کا جائے۔ پاک و ہند کے علانے اسلام کی جو تعبیر اختیار کی ہے اس کے مطابق عورت سات پردوں میں چھپا کر رکھی جانے والی چیز ہے۔ اسی لئے ہمارے ہاں عورت کی پاکیزگی اور عفت کو بیان کرنے کی خاطر یہ جملہ عام بولا جاتا ہے کہ اس پر سورج کی بھی بھی نظر نہیں پڑی۔ چنانچہ اگر اس پر سی غیر محرم کی نظر پڑے گی تو فتنہ پیدا ہونا لازمی ہے۔ بلکہ فتنہ پیدا ہونا لازمی ہے۔ بلکہ فتنہ پیدا ہونے کے لیے عورت پر نظر پڑنا بھی ضروری نہیں اس کی تحریر پر بھی نظر پڑنے سے فتنہ پیدا ہونا کہ وہ کہ فتنہ پیدا ہونے کے لیے عورت پر نظر پڑنا بھی ضروری نہیں اس کی تحریر پر بھی نظر پڑنے ہے فتنہ پیدا ہونے کو خط لکھ کر نہ دے کیونکہ اس طرح اس کی تحریر پر غیر محرم کی نظر پڑنے گی جس سے عورت کو خط لکھ کر نہ دے ان کے خیال میں عورتوں کی تھوڑا بہت پڑھنا تو سکھانا چاہئے کے فکہ اس طرح وہ آشنائی گانٹھنا شروع تاکہ وہ قرآن کیم میرٹھ کی تو وہ سدفتنہ کے لئے عورت پر ہر باب بند کر دینے کو عین شریعت کسی آشنا کو خط کھے گی تو وہ سدفتنہ کے لئے عورت پر ہر باب بند کر دینے کو عین شریعت کی آتنا کو خط کھے گی تو وہ سدفتنہ کے لئے عورت پر ہر باب بند کر دینے کو عین شریعت کسی آشنا کو خط کھے گی تو وہ سدفتنہ کے لئے عورت پر ہر باب بند کر دینے کو عین شریعت قرار دیں گے۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آیا بہتی زیور میں بیان کردہ تصور ہی حقیقی اسلامی تصور ہے یا پیقور مخصوص معاشرتی صورتِ حال کے پسِ منظر میں کی گئی ایک تعبیر ہے۔ کیا اس مسئلے پر قرآن کی کسی دوسری تعبیر کی گنجائش موجود ہے؟

جس کتاب کا اردو ترجمہ پیش کیا جار ہا ہے اس کی مصنفہ کیلی احمہ نے مسلمان معاشرے میں عورت کے مقام و مرتبہ پر تاریخی تناظر میں بڑی سنجیدہ اور عالمانہ بحث کی ہے

فاضل مصنفہ کا بینکتہ بہت اہم ہے کہ مسلمان مفسرین نے عجمی معاشروں میں رائج تصورات کے زیرِ اثر قرآن کی تشریح کی ہے۔ اس طرح قرآن نے مساوات اور عدل کے جن تصورات کو پیش کیا تھا'ان کی جگہ عدم مساوات اور ناانصافی پر ببنی تصورات رواج پا گئے۔

البته فاضل مصنفه نے اسلام کے نقطہ نظر اورمسلمانوں کے طرزِعمل میں حاکل فرق کو محوظ نہیں رکھا۔ یہ بات انہوں نے تسلیم کی ہے کہ قرآن نے مرد اور عورت کی مکمل روحانی مساوات پر زور دیا ہے۔ اس کے باوجود بیکہنا بہت عجیب معلوم ہوتا ہے کہ اسلام نے عورت کو کم تر مقام دیا ہے۔ اسلام کا حقیقی نقطہ نظر سمجھنے کی خاطر ہمیں قرآن حکیم کو ہی بنیاد بنانا بڑے گا۔ تاریخی روایات کوقرآن برحکم بنانا اور ان کی مدد سے مطالب کا تعین کرنا درست نہیں ہے۔ بدشمتی سے ہماری کتابول میں موضوع اور ضعیف روایات کی اتنی بھر مار ہے کہ ان کی بنا پر اسلام کا چیرہ داغدار بنانا بہت آسان ہو جاتا ہے۔مشتشر قین نے آج کل یمی طریقہ اپنایا ہوا ہے۔ وہ جس اسلام کو دنیا کے سامنے پیش کررہے ہیں وہ زیادہ تر اسی قتم کی روایات بر مبنی ہوتا ہے۔ فاضل مصنفہ نے بھی زیادہ تر ایس ہی روایات سے استشہاد کیا ہے۔ دوسری طرف بدواضح نہیں ہوتا کہ مصنفہ کی مساوات سے کیا مراد ہے؟ مساوات کا ایک ہی قابل عمل مفہوم ہوسکتا ہے اور وہ ہے قانونی مساوات \_ یعنی قانون کی نظر میں سب مساوی ہوں گئ سب سے کیسال سلوک ہوگا۔ قانون کسی سے امتیاز نہیں برتے گا۔ باقی دائروں میں انسان تبھی مساوی نہیں ہو سکتے۔معاشی مساوات کا نعرہ ایک فریب تھا اور اب انسان اس فریب سے بخوبی آگاہ ہو کیکے ہیں۔ انسانی معاشرہ تقسیم کار کے اصولوں پر قائم ہوتا ہے۔ مختلف لوگ مختلف کام سرانجام دیتے ہیں۔ وہ اینے پیش کی بنیاد برشرف انسانی میں کم یا زیادہ نہیں ہوتے۔ بی غلط تصور چونکہ صدیوں سے رائج ہے کہ بعض کام صرف شرفا کے لائق ہیں اور اسی بنا پر بعض کاموں کو دوسرے بعض کاموں کے مقابلہ پر افضل قرار دیا جاتا ہے۔ اور ان کاموں کے کرنے والے زیادہ مقام ومرتبہ کے حق دار گردانے جاتے

۔ اب عورت اگر گھر سنجالتی ہے اور بچوں کی پرورش کرتی ہے تو یہ تقسیم کار کے اس اصول پر مبنی ہے۔ اس کا پیرمطلب نہیں کہ عورت کا فطری مقام گھر ہے یا پی فطرت کا تقاضا ہے کہ عورت صرف امور خانہ داری انجام دے سکتی ہے۔ نہ اس سے یہ نتیجہ نکاتا ہے کہ بچوں
کی پرورش کرنا کوئی کم تر درجے کا کام ہے۔ بلکہ غور کیا جائے تو یہ کام معاشی سرگری سے
کہیں زیادہ اہمیت کا حامل ہے۔ انسانی تہذیب کی ترقی اور بقا میں خاندان کا کردار انتہائی
اہم ہے۔ تہذیب کامستقبل اسی بات پر منحصر ہے کہ ہم اپنے بچوں کی تعلیم وتربیت کس طرح
کرتے ہیں۔ ان کے اندر اعلی انسانی اقدار کا شعور کتنا رائٹ کرتے ہیں۔ آج مختلف
معاشرے جس بحرانی کیفیت کا شکار نظر آتے ہیں اس کا بڑا سبب اس اہم ذمہ داری سے
کہاوتہی ہے۔ اب یہ گمان کیا جاتا ہے کہ انسانی نچے کوکسی مدد اور رہنمائی کی ضرورت نہیں وہ
خود بخود دیگر جانوروں کے بچوں کی مانند بل کر بڑا ہو جائے گا۔ یہ صحیح ہے کہ انسان کا
حیاتیاتی وجود تو اس طرح مکمل ہو جائے گا گر اس کا ثقافتی وجود بالکل نشو ونما نہیں یا سکے گا۔
میں ثقافتی اور اخلاقی اعتبار سے تہی جس قدر انسانوں سے واسطہ بڑتا ہے اس کا بڑا

قرآن تھیم کے مطابق مرداور عورت ایک دوسرے کے حریف نہیں بلکہ زوج ہیں دونوں کی تخلیق ایک ہی نفس سے ہوئی ہے اس لئے دونوں باہم مل کر ایک مکمل اکائی بناتے ہیں اور ایک دوسرے کی چمیل کرتے ہیں۔ انسان ہونے کے ناطے دونوں ہر اعتبار سے مساوی ہیں۔ اپنے اعمال کے لئے کیساں طور پر ذمہ دار اور جواب دہ ہیں۔ دونوں کے اعمال کے لئے کیساں عور پر ذمہ دار اور جواب دہ ہیں۔ دونوں کے اعمال کا عذاب و ثواب بھی کیساں ہے۔

البتہ معاشرتی زندگی میں اسلام نے تقسیم کار کے اصول کے تحت مرد اور عورت دونوں کے حقوق و دونوں کے حقوق و دونوں کے حقوق و فراکض کا تعین کیا ہے۔ اور انہی کے حوالے سے دونوں کے حقوق و فراکض کا تعین کیا ہے۔ مارکض کا تعین کیا ہے۔ قرآن علی زندگی میں عورت کی کفالت مرد کے ذمہ ڈالی گئی ہے۔ قرآن حکیم میں مردوں کوعورتوں کا قوام کہا گیا ہے۔ ہمارے مترجمین اور مولو یوں نے اس کا ترجمہ یہ کیا ہے کہ مردعورتوں پر حاکم ہیں۔ قوام کا لفظ عربی زبان میں نگرانی کفالت تولیت سب مفاہیم میں استعال ہوتا ہے۔ آیت کا بیمفہوم لینے میں کوئی امر مانع نہیں کہ خاوند ہو یول کے کفیل ہیں یعنی بیوی کی معاشی کفالت خاوند کی ذمہ داری ہے۔ اس سے بین تیجے نہیں تکاتا

کہ عورت مرد سے کسی درجہ میں کم ہوگئ ہے یا وہ خود کسی معاشی سرگرمی میں شریک نہیں ہو سکتی۔

آج کی دنیا میں مسلمان دانشوروں پر یہ بھاری ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ وہ قرآن کے حقیقی اور صحیح مطلب کو سجھنے کی سعی کریں اور اپنے نتائج فکر کی پوری قوت کے ساتھ پیش کریں۔ اس طرح بحث و محیص کے ذریعہ ہم صدیوں سے رائج غلط افکار سے چھٹکارا پانے میں کامیاب ہو سکتے ہیں۔ ہمیں امید ہے کہ موجودہ کتاب اپنی بعض خامیوں کے باوجود سنجیدہ فکر لوگوں کے لئے فکر کے بہت سے در سیجے واکرے گی۔

ساجدعلى، شعبه فلسفه جامعه پنجاب، لا ہور

### تعارف

میں نے اس کتاب کا آغاز اس خیال سے کیا تھا کہ مشرق وسطیٰ کی عرب تاریخ
میں عورتوں کے حالات اور ان کی زندگی کے بارے میں میسر معلومات اور بصیرتوں کو مجتمع کیا
جائے۔ جب میں نے اس کتاب سے متعلق تحقیق شروع کی (قریب قریب دس سال قبل)
تو عرب یا مسلم تاریخ میں عورتوں کے عمومی حالات کے بیان میں صرف و کیے والدر
(Weihke Walther) کی ''اسلام اور عورت'' جیسی کتابیں ہی دستیاب تھیں۔ یہ ایک
پرکشش وضاحتی کتاب تھی جو تجزیاتی کی نسبت روایتی زیادہ تھی۔ یہ کتاب تاریخ میں عورتوں
کے ان تناظرات سے کم ہی علاقہ رکھتی تھی جن کا تعلق تاریخ میں مغربی عورت اور کسی حد تک
عرب عورت کی موجودگی سے ہے اور جس پر معاصر خامی نسواں (Feminist) محققین ریسرج کر رہے ہیں۔ اور جن کی تحقیق سامنے آنے گئی ہے۔

مجھے جلد ہی ہے احساس ہے ہوگیا کہ آخر کار میرا کام اتنا آسان نہیں اور ہے کہ زیادہ صاف طور پر کہا جائے تو مشرق وسطی کی عرب تاریخ کے مختلف ادوار میں عورتوں کے مادی حالات کے بارے میں حالیہ معلومات کو بالا خصار پیش کرنے کے بجائے اس کتاب کی توجہ کا مرکز عورتیں اورصنفی تفریق ہونا چاہئے۔ ابتدائی مسلم معاشروں میں وضع کی گئی تعبیروں کا مرکز عورتیں اورطر نے فکر انے ان معاشروں میں عورتوں کے مقام کا تعین کرنے میں مرکزی کردار اداروں اورطر نے فکر ان معاشروں کی موجودہ بڑھتی ہوئی توت ، جواصل اسلامی مباحث میں طے ادا کیا ہے۔ اسلام پند تحریکوں کی موجودہ بڑھتی ہوئی توت ، جواصل اورصنفی تفریق کے بارے میں اور اس ورژے کی تفتیش و تحقیق کو زیادہ ضروری اور زیادہ اہم بنا دیتی ہے۔

دوسرے عوامل نے مجھے اس بات کا احساس دلاما کہ مشرق وسطیٰ کی عرب عورتوں کے اس مطالعے کوعورتوں کے بارے میں مباحث اور ان میں اختلافات اور تبدیلیوں کو اپنی توجه کا مرکز بنانا چاہئے۔ معاصر عرب دنیا میں اسلام پیندوں اور سکولر عناصر کے درمیان جاری بحثین بردے کی وکالت کرنے والے اور اس کے مخالفین بردے اور عورتوں کے مسکوں پر بحثوں کے انداز (بظاہرتو بیسیاسی مفہوم ادر حوالوں کے حامل تھے گرچہ کم از کم د کھنے میں' ان کا عورتوں کے ساتھ کوئی تعلق نہیں بنیا تھا) اس مسکلے کو ایک مرتبہ پھر سامنے لے آئے ہیں۔ اس طرح' مغرب میں عرب عورتوں پر جس انداز میں بحث کی جاتی ہے' جاہے عام ذرائع ابلاغ میں ہو یاعلمی اداروں میں' اس سے بھی اس بات کی اہمیت اجاگر ہوتی ہے کہ ان مباحث کو مزید تحقیق کا مرکز بنا چاہیے۔ پھر یہ خیال بھی ہے کہ درحقیقت الی بحثیں عورتوں کے مباحث کے ذریعے سے دوسرے معاملات پر توجہ حاصل کرنے کے کئے کی حاتی ہیں جیسے کہ اسلام اور عرب ثقافت کی خوبیاں اور خامیاں ظاہر کرنے کے لئے۔ اس قتم کے مباحث مخصوص معاشروں میں مخصوص مرحلوں پر تشکیل یاتے ہیں اور مخصوص معاشروں اور مخصوص مرحلوں کو تشکیل بھی دیتے ہیں۔مشرق وسطی کے اسلامی معاشروں میں عورتوں اور صنفی تفریق کے بارے میں مباحث کی تفتیش کا مطلب ہے ان معاشروں کا مطالعہ جن میں ان کی جڑیں پیوست ہیں' اور بالخصوص ان طور طریقوں کا مطالعہ جن میں صنفی تفریق ان معاشروں میں ساجی طور پڑ اداروں کی حیثیت میں اور زبانی طور پر ظہور یاتی ہے۔ اس سلسلے میں پہلا قدم بیر تھا کہ تاریخ میں عورتوں کے کردار اور ان کے ہارے میں مباحث اور ساجی اور معاشی حالات کی کچھ نقشہ گری کی جائے۔ یہ بذاتہ ایک بہت بڑا کام تھا۔مسلم معاشروں میں عورتوں کی تاریخ اورصنفی تفریق کے اظہار کے بارے میں علم ابھی تک ابتدائی حالت میں ہے اگر چہ ۱۹۸۰ء کی دھائی کے آخر میں اس شعبے میں نئی تحقیق کا چشمہ پھوٹا ہے۔ تاہم' انیسویں صدی سے قبل کے ادوار کے مطالعے غیر متعلق جدا جدا مسائل اورمنتشر گروہوں سے متعلق ہیں اور یوں چند نکات یا لمحات برتو روشنی ڈالتے ہیں کیکن ایک بڑے طر زعمل یا ضابطوں کی کوئی خبرنہیں دیتے۔

مسلم معاشروں میں عورتوں اور صنفی تفریق کے اظہار کی تاریخ کو کھود نکالنا اور مجتمع

کرنا اس منصوبے کا پہلا اور بڑا حصہ تھا۔ یہ تاریخ کے ایسے منطقے تھے جو مشرق وسطیٰ سے متعلق محققوں کی نظر سے زیادہ پوشیدہ ہی رہے۔ تاریخی طور پر بھی اور جغرافیائی طور پر بھی تحقیق کا بیسارا میدان ازروئے امکان بہت وسیع تھا۔ لیکن میں نے اس تحقیق کے لئے جو واضح خاکہ تیار کیا تھا اس نے تاریخی اور جغرافیائی حدود کے تعین میں میری رہنمائی کی۔ اس خاکے میں عورتوں اور صنفی تفریق سے متعلق اصل اسلامی مباحث کی شناخت اور کھوج' اور مشرق وسطی میں عورتوں کے بارے میں جدید مباحث کی بنیادوں کی تلاش شامل تھی۔

عرب مسلم مشرق وسطی کی وسیع حدود کے اندر بالحضوص کچھ خاص معاشروں میں اور تاریخ کے کچھ خاص مرحلوں پر اصل ندہبی مباحث کی غالب رواجی اصطلاحات تشکیل پائیں اور اداروں کی حیثیت میں اور قانونی طور پر بحیل کو پہنچیں ۔ لہذا کہی معاشرے اور مرحلے ہیں جنھیں اس مطالع کا مرکز بننا چاہئے۔ اس لحاظ سے طلوع اسلام کے وقت کا عرب اوراس کے فوراً بعد کے دور کا عراق اہم قرار یاتے تھے۔

اصل اسلامی مباحث کی بنیادوں پر پڑنے والے اثرات کو سجھنے کے لئے ابتدائی اسلامی معاشروں کے پیش رو اور ملحقہ معاشروں میں صنفی تفریق کے تصورات کی کچھ تحقیق بھی ضروری تھی۔ ان کا ایک جائزہ اضافی مناسبت کا حامل تھا کیونکہ معاصر اسلام پند استدلال 'جس کے مطابق اسلام کے قیام نے عورتوں کی حالت میں بہتری پیدا کی تقابل کے طور بران ابتدائی اور ہمسابی معاشروں کا حوالہ دیتا ہے۔

یہ علاقہ دنیا کے نہایت قدیم معاشروں پرمشمل ہے لیکن ان میں سے چندایک میں ہی صنفی تفریق کی تنظیم کا باضابطہ تجزید کیا گیا ہے۔ آنے والے صفحات میں جن علاقوں کا جائزہ لیا گیا ہے ' بعض اوقات نہایت اختصار کے ساتھ اور صرف نمایاں خطوط کی طرف اشارے کی غرض سے یا اسلامی طرز سے مشابہت وکھانے کے لئے۔ ان میں میسو پوٹیمیا ' یونان' مصر' اور ایران شامل ہیں۔ ان کا انتخاب علاقے میں ان کی اہمیت اور اثر ونفوذ' اسلامی نظام سے ان کی مناسبت' اور معلومات کی دستیابی اور ایسی ہی دوسری گونا گوں وجوہات کی بنایر کیا گیا ہے۔

مشرق وسطیٰ کے مسلم معاشروں میں عورتوں اور صنفی تفریق سے متعلق مسکوں کی تشکیل اور پھیل کے اہم مرحلے' زیادہ جدید ادوار میں' استعاریت کے زیرِ اثر اور ہم رکاب

اتھل پھل میں وقع پذر ہوئے اور در حقیقت ابھی تک ان کے زیر اثر ہیں۔ اس ضمن میں تبدیلی کے عمل اور صنفی تفریق کے مفہوم سے متعلق کشائش کی اہم کشالی مصر رہا ہے۔ یہ کشاکش انیسویں صدی سے مصر اور دوسرے مسلم عرب معاشروں میں بار بار سر اٹھاتی رہی ہے۔ بیشتر صدیوں میں مصر میں ہونے والی تبدیلیاں عرب دنیا میں ہونے والی تبدیلیوں کا پیش خیمہ اور آئینہ دار بنیں چنانچہ جدید دور کے حوالے سے موجودہ تحقیق مصر ہی کو توجہ کا مرکز پناتی ہے۔ مسلم تاریخ میں اصل یا اہم مباحث کے ارتقاء میں کو نسے مرحلوں اور معاشروں کو توجہ کا مرکز بنایا گیا ہے۔

آئندہ صفحات میں پیش کی حانے والی معلومات عبوری اور ابتدائی ہیں اور بہت ہی صورتوں میں مشرق وسطیٰ کی مسلم تاریخ میں اہم مرحلوں برعورتوں اورصنفی تفریق کے بارے میں ایک تناظر فراہم کرنے کی پہلی کوشش کا درجہ رکھتی ہیں۔حصہ اول میں طلوع اسلام سے قبل کے پچھ مثالی معاشروں میں صنفی تفریق سے متعلق رواجوں اور تصورات کا خا کہ پیش کیا گیا ہے۔ اس خطے میں گزشتہ تہذیبوں کے ساتھ اسلامی تہذیب کے تسلسل کو تسلیم کیا جاتا ہے۔ اسلام کی تاریخوں میں اس سے متعلق بیانات عام طور برمل جاتے ہیں۔ابرالیسٹس (Ira Lapidus) کی"اسلامی معاشروں کی تاریخ" بتاتی ہے کہ خاندان اور خاندانی براوری ان بہت سے اداروں میں سے تھیں جو اسلام کو وراثت میں ملے اور اسلام نے انھیں جاری رکھا۔ ان میں سے دوسرے ادارے'' زرعی ادرشہری معاشرے بازاری معیشتیں' توجہ پیندانہ نداہب' تھے۔لیڈس نے اس بات پر بھی غور کیا ہوگا کہ توحید پیندانہ نداہب جو اسلام کو ورثے میں ملے اور اسلام نے ان کی تصدیق کی ایک خدا کی عیادت کا حکم دیتے تھے جس کو صیغہ مذکر سے مخاطب کیا جاتا تھا۔ یہ معاشرے اینے ساجی اور مذہبی نقطہ نظر کے اہم ترکیبی عناصر کی حیثیت سے پدری خاندان اور عورت کی محکومیت کو درست قرار دیتے تھے۔ یہودیت اور عیسایت' اور زرتشتی مذہب مازنطینی اور ساسانی سلطنتوں کے مروح مذاہب تھے جو کہ طلوع اسلام کے وقت اس خطے کی دو بڑی طاقتیں تھیں۔ مذہب اور خاندان کی ایک الیموشم مدون ومروج کرنے میں' جو کہ ملحقہ خطے میں پہلے سے موجودتھی' اسلام نے عرب

میں کثیر و بوتائی فدہب کو تین عظیم دیو بول اور شادی کی مختلف النوع رسموں سمیت (جو پدری فائدان کے رواجوں تک محدود نہیں بلکہ اس پر شامل تھیں) موقوف کر دیا۔ کہنے کا مطلب میہ ہے کہ اسلام نے ایک ایبا انقلاب ہر پاکیا جس نے عرب کی معاشرتی و فدہبی بصیرت اور صنفی تفریق کی تنظیم کو بقیہ مشرق وسطی اور بحیرہ روم کے خطوں سے ہم آہنگ کر دیا۔

اسلام نے اس خطے میں پہلے سے موجود روایتوں کے ساتھ خود کو کھلے طور پر اور احتیاط کے ساتھ جوڑے رکھا۔ اسلام کے مطابق حضرت محقیقی عیسائی روایت کے ہی ایک پیغمبر میں اور بائبل میں یائی جانے والی بہت سی حائتیں بشمول تخلیق آدم اور ہوط آدم وغیرہ كى نەكسى صورت قرآن مىں شامل ہوئىيں ـ نىتجاً ' جب اسلام ملحقە علاقوں كوايك مرتبہ فتح کر چکا تو اسلامی حیات وفکر میں ان عیسائی اور یبودی آباد بوں کی زہی اور ساجی روایات غیر محسوں طور پر شامل ہو گئیں۔ مثلاً (صرف ایک مثال یہ دکھانے کے لئے کہ زہبی جذب و تبول کتنی آسانی اور پوشیدہ طور پر واقع ہوسکتا ہے)' انسان کے تخلیق کے بیان میں قرآن اس بات کا کوئی اشارہ نہیں دیتا کہ پہلا جوڑا کس ترتیب سے تخلیق کیا گیا' نہ ہی ہے کہتا ہے کہ حضرت حوا حضرت آ دم کی پہلی سے پیدا کی گئیں۔ تاہم' مسلم فتوحات کے بعد کے دور میں تحریر کئے جانے والے اسلامی روایتی ادب میں حضرت حواکو بقینی طور یر حضرت آ دم کی پہلی سے پیدا شدہ بتایا گیا ہے۔مسلم عورتوں کا بردہ اختبار کرنا بھی مفتوح لوگوں کے دستور کے غیرمحسوں جذب وقبولیت کے ایسے ہی عمل کے ذریعے واقع ہوا۔ ساسانی معاشرے میں بردہ عام دستورتھا' اور طلوع اسلام کے وقت مشرق وسطی اور بحیرہ روم کے عیسائی علاقوں میں عورتوں اور مردوں کی علیحدگی اور بردے کا بہت رواج تھا۔حضرت محیطیت کی زندگی کے دوران اور وصال کے قریب صرف ازواج مطہرات ہی وہمسلم عورتیں تھیں جن کے لئے یردہ ضروری تھا (دیکھئے باب۳)۔حضورات کی وفات اور ملحقہ علاقوں کی مسلم فتح کے بعد جہاں اعلیٰ طبقے کی عورتیں بردہ کرتی تھیں' جذب وقبولت کے ممل کے ذریعے' (جے کسی نے بھی ابھی تک زیادہ تفصیل سے نہیں کریدا ہے)' اعلیٰ طبقے کی مسلم عورتوں میں حیا در لباس کا ابک عام حصہ بن گئی۔

عورتوں اور صنفی تفریق سے متعلق خیالات کے ضمن میں اسلام میں کیا چیز مکتا ،
خاص یا اصلی ہے یا نہیں ہے بیسوال پہلے ہی الجھاؤ کا شکار ہو چکا ہے۔ یہ بھی عیاں ہے کہ صنفی تفریق کے ساجی مفہوم اور عورتوں سے متعلق تصورات 'جو مشرق وسطی میں اسلامی فتوحات کے وقت اخذ کئے گئے سے وہ اسلام کی ابتدائی صدیوں میں منتشکل ہونے والے اسلامی تصورات اور ساجی رواجوں کی بنیادوں میں نہ صرف سرایت کر گئے بلکہ ان کی تشکیل اسلامی تصورات اور ساجی رواجوں کی بنیادوں میں نہ صرف سرایت کر گئے بلکہ ان کی تشکیل میں ممدومعاون بھی ہے۔ یہ تمام حقائق اس بات پر زور دیتے ہیں کہ صنفی تفریق کے اسلامی تعین کو وسیع تر مشرق وسطی کے متغیر ضابطوں اور رواجوں کے تناظر میں سمجھا جائے اور عورتوں سے متعلق اسلامی اداروں اور رسوم ورواج کی تشکیل میں مفتوحہ معاشروں کے جھے کو عورتوں سے متعلق اسلامی اداروں اور رسوم ورواج کی تشکیل میں مفتوحہ معاشروں کے جفیں اصلاً اسلامی سمجھا جائے لگا ہے۔

ان وجوہ کی بنا پر کسی حد تک بیضروری تھا کہ ابتدائی اسلام میں تشکیل پانے والے رواجوں کو اسلام کے پیش رو او رماحقہ معاشروں کے رواجوں سے ملاکر دیکھا جائے۔ اگر اور اس طرح اسلامی رواجوں کو اس خطے کے رواجوں کے طرز سے منسوب کیا جائے۔ اگر اس وسیع طرز عمل کو پور ہے طور پر نظر انداز کر دیا جائے تو بیشہادت کو منح کرنے کے مترادف ہوگا 'کیونکہ اس طرح اسلامی رواج غلط طور پر الگ تھلگ ہو جائیں گئے اور اس طرح بیسمجھا جائے گا کہ ان معاملات پر اسلامی نقطۂ نظر مخصوص یا بے مثال ہے۔ (تاہم اس علاقے میں جائے گا کہ ان معاملات پر اسلامی نقطۂ نظر مخصوص یا بے مثال ہے۔ (تاہم اس علاقے میں زبانوں اور ثقافتوں کی دولت اور تنوع اور علوم کی رنگا رنگی 'زبانوں کی خصوصی مہارت اور اس کے نتیج میں پیدا ہونے والے ایسے علوم کی وجہ سے 'جن کی مدد سے مختلف ثقافتوں کی چھان بین کی جاتی رہی ہے 'مختقین اس خطے کے اسلامی اور دوسرے معاشروں کو علیحدہ 'خود مکتفی معاشروں کے طور پر سمجھنے کی طرف مائل رہے ہیں)۔ لہذا 'ہمارے لئے فطری طور پر کچھ ابتدائی اور ہم عصر ثقافتوں میں رسوم و رواج کا ایک خاکہ پیش کرنا اہمیت کا حامل تھا۔ لیکن غیر اسلامی اور غیر عرب ثقافتوں کی بحث میں میرا تمام تر انحصار ثانوی ذرائع پر ہی ہوگا۔

حصہ دوم طلوع اسلام کے وقت کے عرب سے تعلق رکھتا ہے۔ اس میں ان تبدیلیوں کا پیتہ لگایا گیا ہے جو طلوعِ اسلام کے وقت اور وسیع تر مشرق وسطیٰ میں اس کے پھیلاؤ کے ساتھ وقوع پذیر ہوئیں۔ پھر کلا کی عہد کے عراقی معاشرے میں عورتوں اور صنفی تفریق سے متعلق نظری اور ساجی ضابطوں کا کھوج لگایا گیا ہے۔ یہ ایسا علاقہ اور عہد ہے جس میں عورتوں کے بارے میں اسلامی مباحث زیادہ نظر آتے ہیں۔ بید حصہ صنفی تفریق کے کلاسیکی اسلامی ضا بطے کے ساجی' معاشی اظہار کے نمایاں خدوخال' اور جدید دور سے قبل کے معاشروں میںعورتوں کی زندگی براس ضا بطے سے مرتب ہونے والے نتائج کے ایک جائزہ کے ساتھ انجام کو پہنچتا ہے۔جن معاشروں کی تحقیق کی گئی ہے وہ مصر اور ترکی کے معاشرے ہیں۔اس انتخاب کی عملی وجہ بیہ ہے کہاس پر پہلے سے کچھا ہتدائی کام اورمواد دستیاب ہے۔ حصہ سوم انیسویں صدی کے موڑ کو اپنا نقطہ آغاز بناتا ہے اور ان ساجی معاشی سیائ اور ثقافتی تبدیلیوں کا خا کہ پیش کرتا ہے جومشرق وسطیٰ پر پوریی غلبے کے ساتھ وقوع پذیر ہوئیں۔ یہاں قریب قریب تمام تر توجہ مصریر ہی رہی ہے۔ جدید عرب دنیا کے بہت سے طالب علم اس بات سے باخبر ہیں کہ ثقافتی اور فکری طور برمصر کو جدید عبد میں عرب دنیا کا آئینہ بھنے کے لئے تھوں جواز موجود ہے۔ چنانچہ عورتوں کے بارے میں عرب دنیا کے قابل ذکر مباحث کا تجزید کرتے ہوئے بقینی طور پر یہی بات پیش نظر رہی ہے۔مصرمشرق وسطیٰ کا یہلا عرب ملک تھا جس نے پور کی تجارتی توسیع پیندی کا تجربہ کیا' اورساجی' فکری' سیاسی اور ثقافتی طور پران متنوع خیالات سے نبرد آزما ہوا جو نہایت موثر تھے یا جو جدیدعہد میں نہ صرف مصر بلکہ مجموعی طور برعرب معاشروں کے لئے متنقل اہمیت کے حامل ثابت ہوئے۔

 جث کا تجزیہ کرتا ہے۔ اسے یہاں پردے سے متعلق بحث کا نام دیا گیا ہے۔ اس بحث اور تذکرے میں ثقافت اور طبقے اور سامراجیت اور قوم پندی کے مسئلے عورتوں کے مسائل کے ساتھ الجھے ہوئے ہیں۔ سیاسی اور عقلی عناصر 'جن کے خمیر سے نیا مبحث پیدا ہوا' اور طبقے اور ثقافت جنہوں نے اس بحث کو مدون کیا' اس جھے میں ان کا تجزیہ بھی کیا گیا ہے۔

بقیہ ابواب بیسویں صدی میں وقوع پذیر ہونے والی ساجی معاشی تبدیلیوں کے عورتوں پر ہونے والی ساجی معاشی تبدیلیوں کے عورتوں پر ہونے والے اثر کا سراغ لگاتے ہیں' اور پھر حامی نسوں مباحث کے ظہور اور ارتقاء کو پیش کرتے ہیں۔ حصہ سوم'' پردے کی مراجعت' سے متعلق ساجی پس منظر کے بیان' اور اسلام پندی اور اسلامی لباس سے متعلق مختلف تناظروں میں جان ڈالنے والی ساجی اور فکری اساس کے تجزیے' اور آزادی نسواں کی حامی عورتوں اور اسلامی لباس اختیار کرنے والی عورتوں کے مابین تضاد کے تجزیے کے ساتھ اختیام کو پہنچتا ہے۔

مغربی دنیا کو 'عیسائی دنیا' یا 'عیسائیت کی دنیا'' کا نام دینا معمول کے خلاف بات ہے ہاں' اگر اس کی خربی وراثت کو اہمیت دینا مقصود ہوتو ٹھیک ہے۔لیکن 'اسلام مشرق وسطیٰ' کے ضمن میں الیں کوئی متبادل غیر نسلی غیر خربی اصطلاح اگریزی زبان میں مستعمل نہیں ہے۔اسلامک' اور اسلام' کی اصطلاحات (جیسا کہ ''عالم اسلام' میں) بالعموم اسلامی تہذیبی وراثت کے حامل خطوں کے لئے' اور مخصوص طور پر خدجب اسلام کے لئے استعمال کی جاتی ہیں۔ میرے اس استعمال کا مطلب بینہیں ہے کہ مشرق وسطیٰ کی ''اسلامی' تہذیب کے حامل لوگ کی دوسری تہذیب یا لوگوں کی نسبت پیدائش طور پر زیادہ خربی ہیں۔ اس کتاب کا ڈھانچہ یہ واضح کرتا ہے کہ مسلمانوں کے علاوہ دوسرے نسلی اور تہدی گروہ بھی مشرق وسطیٰ اور راس کی تشکیل اور مسلمان کا بھی اتنا ہی مرکزی حصہ ہے جتنا کہ مسلمانوں کا۔ اس کتاب میں اسلام اور مسلمان میں ان کا بھی اتنا ہی مرکزی حصہ ہے جتنا کہ مسلمانوں کا۔ اس کتاب میں اسلام اور مسلمان روایت کا کھوج لگیا جائے' اس سے کسی بھی طرح یہ مرادنہیں کہ مشرق وسطیٰ کی غالب ثقافتی روایت کا کھوج لگیا جائے' اس سے کسی بھی طرح یہ مرادنہیں کہ مشرق وسطیٰ ہی صرف اسلامی اور مسلمان کے عالم اور وورتوں کے سوال میں قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلامی قریبی نے الیوں کے سوال اور عورتوں کے سوال میں قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلامی قریبی نیا تھی توں کے سوال اور عورتوں کے سوال میں قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلامی قریبی نیا تھیں قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلامی قریبی نیا تھیں قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلامی قریبی نیا تھیں تو بیا اسلامی قریبی نیا تھیں قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلامی قریبی نیا تھیں قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلامی قریبی نیا تھیں قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلامی قریبی نیا تھیں قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم نیا اسلامی قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلامی قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلامی قریبی روابط مسلم ہیں۔ حاکم انہ اسلام

عورتوں اقلیتوں کی طرح مسلمان مردوں سے مختلف اور قانونی حقوق کے لحاظ سے ان سے کمتر مانی جاتی ہیں۔ غیر مسلم مرد ندہب تبدیلی کر کے آقاؤں کے طبقے میں شامل ہو سکتے ہیں لیکن موجود نظام میں عورت کا مختلف اور کمتر ہونا نا قابلِ تغیر ہے۔

در حقیقت 'طبق' علاقے' اور مقامی ثقافت کے اختلافات عور توں کے تجربات کو اہمیت کا حامل بناتے ہیں اور ان مخصوص صور توں کو بھی اہمیت بخشتے ہیں جن میں عور تیں اپنے معاشروں کے اندر صنفی تفریق سے متعلق مباحث سے متاثر ہوتی ہیں۔ ایسے عوامل کے بنیادی کردار کو جھٹلائے بغیر میں یہاں واضح کر دینا چاہتی ہوں کہ تعریف کی روسے اس کتاب میں ''عورتیں'' وہ ہیں جنصیں ان معاشروں نے عورت کے طور پر تسلیم کیا اور جن پر انھوں نے قانونی اور ثقافتی ضوابط کا نفاذ کیا۔ عورتیں وہ ہیں جو میری بیئرڈ (Beard کے مطابق ''عورت ہوئے بغیر نہیں رہ سکتیں چاہے وہ کچھ بھی کر لیں''۔

Mashalkooks. or o

حصيهاول

مشرق وسطی اسلام سے قبل

Mashal Books. Or O.

## ميسو بوطيميا

قديم مشرق وسطلي مين عورتون كي محكوميت شهري معاشرون اور بالخصوص براجيين (قدیم) ریاست کے آغاز کے ساتھ ہی اداروں کی شکل میں ظاہر ہوتی ہے۔ مرد مرکز (Androcentric) نظریات کے مطابق عورتوں کی کمتر حیثیت کی بنیاد حیاتیات اور "فطرت" بے اور یہ انسان جتنی ہی برانی ہے لیکن اثریاتی شہادت بتاتی ہے کہ شہری معاشروں کے آغاز سے قبل عورتوں کو قدر دمنزلت کا حامل تشلیم کیا جاتا تھا اور شہری مراکز اور شہری ریاستوں کے ظہور کے ساتھ اس میں زوال آیا۔ ماہر آثار قدیمہ عورتوں کے اعلیٰ مرتبے اور (بعض ماہرین کے مطابق) غالب حیثیت کے ثبوت میں عام طور پر 6000 قبل مسیح کی ایشیائے کو چک کی ایک نو جری آبادی مثل ہو یوک (Catal Huyuk) کا حوالہ دیتے ہیں۔اس آبادی کے گھروں میں پائے جانے والے بڑے مدفنوں میں صرف عورتیں دفن ہیں' اور متعدد عبادت گاہوں کی دیواروں بر موجود تصاویر اور آرائشوں میں عورتوں کو نمایاں طور پر دکھایا گیاہے مزید برآن کل ہو یوک ہی اس علاقے کی واحد قدیم ثقافت نہیں جوعورتوں کے اعلیٰ منصب اور مکنه طور پر مراعت یافتہ حیثیت کی شہادت دیتی ہے۔ اثریاتی معلومات بتاتی ہیں کہ دوسرے ہزار سالہ دور میں کچھ علاقوں کے نو حجری دور کی مشرق وسطیٰ کی ثقافتیں'' دیوی ماں'' کومقدس مانتی تھیں۔ پھر علاقے کی قدیم ثقافتوں کے مطالعے ظاہر کرتے ہیں کہ مثال کے طور برمیسو بوٹیمیا' ایلام' مصر اور کریٹ میں' اور بونانیوں میں فنیقیوں' اور دوسرے لوگوں میں دیوی کے وجود کی برتری اورعورتوں کا اعلی مرتبہ کوئی استثنا نہیں بلکہ ایک قاعدہ تھا۔

بعض حامی نسواں نظریہ دانوں سمیت کچھ عالموں کا خیال ہے کہ شہری معاشروں کے آغاز سے قبل ہی مردانہ غلبہ جڑ کیڑ چکا تھا۔ ایبا کیوں ہوا؟ اس کے جواب میں بہت

سے نظریات ملتے ہیں۔ زیادہ اہم نظریات میں سے ایک وہ ہے جے گرڈالرنر Lener سے نظریات میں سے ایک وہ ہے جے گرڈالرنر Gerda) نے پیش کیا ہے۔ اس کے مطابق ابتدائی معاشروں میں عورتوں کے اغوا کا سبب برطقی ہوئی آبادی اور قوت محنت کی فراہمی تھی' کیونکہ عورتوں کی جنسیت اور تولیدی صلاحیت ہی وہ پہلی'' ملکیت' تھی جس کے لئے قبیلوں میں مقابلہ ہوا۔ نتیج کے طور پر مردانہ غلبے کی حامی جنگجو ثقافتوں کا ظہور ہوا۔

مشرق وسطی کے پہلے شہری مراکز میسو پوٹیمیا میں (جدید عراق کے جنوبی نصف میں دجلہ اور فرات کے دریاؤں کی وادیوں میں) 3500 اور 3000 قبل مسیح میں نمودار ہوئے۔ یہ علاقہ عبید یوں (Ubaidians) کی جائے سکونت تھا' اور یہاں انہوں نے جو گاؤں آباد کے وہ بعد میں سمیر کے شہری مراکز ہے' جن میں شام اور عرب کے صحراؤں سے سامی النسل خانہ بدوش نفوذ کرتے تھے' جو آنیوالے ادوار میں سیاسی طور پر یہاں چھائے رہے۔ سمیری (اغلباً جنوب مغربی ایشیا سے) 3500 قبل مسیح کے قریب وارد ہوئے اور بعد میں یہاں ان کا غلبہ ہوگیا۔ تحریر ایجاد ہوئی' شہری معاشروں میں پیچیدگی پیدا ہوئی' اور شہری میں بیمان ان کا غلبہ ہوگیا۔ تحریر ایجاد ہوئی' شہری معاشروں میں پیچیدگی پیدا ہوئی' اور شہری میں میں کے نتیج میں میں کا خوال ہوا ( 2400 قبل مسیح کے قریب) اور دوسری کئی ریاستیں غلبہ حاصل کر سمیری قوت کو زوال ہوا ( 2400 قبل مسیح کے قریب) اور دوسری کئی ریاستیں غلبہ حاصل کر سمیری قوت کو زوال ہوا ( 2400 قبل مسیح کے قریب) اور دوسری کئی ریاستیں غلبہ حاصل کر سمیری قوت کو زوال ہوا ( 2400 قبل مسیح کے قریب) اور دوسری کئی ریاستیں غلبہ حاصل کر سمیری قوت کو زوال ہوا ( 2400 قبل مسیح کے قریب) اور دوسری کئی ریاستیں غلبہ حاصل کر سمیری قوت کو زوال ہوا ( 2400 قبل مسیح کے قریب) اور دوسری کئی ریاستیں غلبہ حاصل کر سمیری قوت کو زوال ہوا ( 2400 قبل مسیح کے قریب) اور دوسری کئی ریاستیں غلبہ حاصل کر سمیری قوت کو زوال ہوا

پیچیدہ شہری معاشروں کے ارتقاء اور جنگی مسابقت کی بردھتی ہوئی اہمیت نے مردانہ غلبے کو مزید مورچہ بند کیا اور یہی طبقاتی معاشرے کے آغاز کا سبب بنا ، جس میں ملکیتی طبقے جنگی اور ندہی گروہ تھے۔ پدری خاندان (جس کا مقصد ملکیتی وارثوں کے لئے پدری تسلسل کی ضانت اور عورت کی جنسیت پر مردول کی دسترس تھا) ایک اوارے اور ضا بطے میں وُھل گیا۔ ریاست اس کی علمبروارتھی۔ عورتوں کی جنسیت مردول کی ملکیت قرار پائی۔ پہلے عورت کا باپ کھراس کا شوہراس کا مالک قرار پایا۔ نسوانی صفی پاکیز گی (بالحضوص دوشیزگی) قابلِ انتقال اور معاشی طور پر قابلِ قدر ملکیت بن گئے۔ یہی چیز (بعض کی رائے میں) جسم فروثی کے آغاز کا سبب بنی اور ''باعزت'' عورتوں (بیویوں) جن کی جنسیت اور تولیدی استطاعت ایک مرد کی ملکیت تھی، اور ہر مرد کو دستیاب ہونے والی عورتوں کے مابین ایک واضح تقسیم پیدا ہو گئے۔ شہری معاشرے کی بڑھتی ہوئی پیچیدگی اور مہارت کا اختصاص اور

دستکاروں اور تاجروں اور زرعی مزدوروں کی آبادیوں کی افزائش نے بیشتر پیشہ ورانہ طبقوں سے عورتوں کے اخراج کو آسان بنا دیا۔ اس طرح ان کی محکومیت مزید مشحکم ہوئی۔ اس اخراج نے ان کے معاشی جھے کو اور نیتجاً ان کی حیثیت کو مزید کم کرنے میں معاونت کی۔ عورتوں کی حیثیت کا زوال واقعتاً دیویوں کے زوال اور دیوتاؤں کے غلیے کا سب بھی بنا۔ جیسے جیسے مختلف شہری ریاستوں نے کیے بعد دیگرے میسو پوٹیمیا کے خطے پر غلبہ حاصل کیا' پدری خاندان سے متعلق قوانین تبدیل ہوئے' یا یوں کہہ لیں کہ عورتوں کے بارے میں ان میں زیادہ سختی اور بندش آتی گئی۔مثلاً محورانی (1752 قبل مسیح کے قریب) نے مرد کی طرف سے بیوی یا بچوں کو رہن رکھنے کی مدت کو تین سال تک محدود کیا تھا' اور واضح طور برربن رکھی جانے والی عورتوں برظلم وتشدد کی ممانعت کی تھی۔لیکن بعد کے آشوری قانون (1200 قبل مسے کے قریب) نے ان حفاظتی اقدامات کو کالعدم قرار دے دیا اور ان عورتوں کو مارنے بیٹین ان کے کان چھیند نے اور ان کے بال پکڑ کر تھیٹنے کی کھلی اجازت دے دی۔ آشوری قانون نے عورت کوسزا دینے کے شمن میں مرد کو (اس پر کوئی ذمہ داری ڈالے بغیر) اپنی ہوی کے بال نوینے اس کے کان کالنے (یا) مروڑنے کی اجازت بھی دی (" قوانين " 185) ـ ضابطة حوراني مين مرد ايني بيوليول كؤ بالخصوص بانجه مون كي صورت میں آسانی سے طلاق دے سکتے تھے لیکن وہ جرمانوں (''زرطلاق'') کی ادائیگی اور جہیز کی واپسی کے یابند تھے۔ بعد کے آشوری قانون نے شوہر کرید فیصلہ کرنے کی کھلی اجازت دے دى كه طلاق كى صورت ميں بيوى كو كچھ ملنا جاتيے يانہيں: "اگر كوئى شو ہراني بيوى كوطلاق دینا حابتا ہے تو اس کی مرضی ہے کہ وہ اپنی بیوی کو پچھ دے اگر اس کی مرضی نہیں ہے تو اسے کچھ بھی دینے کی ضرورت نہیں' وہ خالی ہاتھ جائے گئ' (183)۔ ضابط محورانی کے مطابق عورتوں کے لئے طلاق حاصل کرنا بہت مشکل تھا۔ ضالطے کے الفاظ میں: ''اگر کوئی عورت اسے شوہر سے اتن نفرت کرتی ہے کہ وہ اعلانیہ کہدویتی ہے مہیں مجھ پرکوئی حق نہیں و شہری کوسل میں اس کے معاملے کی تفتیش ہوگی اور اگر وہ باعصمت تھی اور غلط نہیں تھی تو جاہے اس کا شوہر گھر سے باہر پھیرا کرتا رہا ہواور اس کی بہت تحقیر کرتا رہا ہؤ وہ عورت 'بناکسی الزام کی سزا واری کے اپنا جہیز لے عمق ہے اور اینے باپ کے گھر جا سکتی ہے۔ ' تاہم' طلاق کی خواہش بھی کرنا خطرے سے خالی نہیں تھا۔ اگر تفتیش پر کونسل کو پتہ چلتا کہ'' وہ باعصمت نہیں تھی' بلکہ ہر جائی تھی' اس طرح اپنے گھر کونظر انداز کرتی تھی (اور) اپنے شوہر کی تذلیل کرتی تھی' تو وہ ایسی عورت کو یانی میں پھینک دیں گے۔'' (''ضابطۂ' 172)۔

بہرصورت شہری ریاستوں کے سارے دور میں طاقت اور اختیار صرف اور صرف شوہراور باب کے یاس تھا۔ بیوی اور بیج ممل طور بران کے مطبع ہوتے تھے۔تیسرے ہزار سالہ دور کے وسط کے ایک نسخ میں درج ہے کہ اگر کوئی بیوی اینے شوہر سے اختلاف کرتی ہے تو شوہر پختہ اینٹوں سے اس کے دانت توڑسکتا ہے اور ضابطہ حورانی نے حکم دیا کہ اگر بیٹا اینے باپ پر ہاتھ اٹھائے تو اسے اپنے ہاتھ قلم کر لینے جاہئیں (''ضابطہ' 175)۔گھر کے سربراہ کو اپنی اولاد کی شادیوں کے فیصلے' اور اپنی بیٹیوں کو دیوتاؤں سے منسوب کر دینے کا اختيار تھا۔ ديوتاؤل سے منسوب بيار كياں'' داسياں'' بن جاتى تھيں اور عبادت گاہوں ميں دوسری'' داسیوں' کے ہمراہ رہتی تھیں۔ مرد کو قرض کی ادائیگی کے لئے اپنی بیوی اور بچوں کو رہن رکھنے کا اختیار بھی تھا' اور اگر وہ قرض کی ادائیگی میں ناکام رہتا' تو بیوی بیج غلام بن جاتے تھے۔ اکثر قوانین کی تہہ میں عیاں طور پر بی تصور اسے کار فرما تھے کہ مرد اپنی بیوی، بچوں اور غلاموں کے مختار مطلق ہیں (اگرچہ وہ انھیں کافی وجہ کے بغیر قتل نہیں کر سکتے تھے) اورمقروض ہونے یا سزا کی صورت میں وہ انھیں اپنی جگہ پیش کر سکتے تھے مثلاً اگر ایک قرض خواہ برے سلوک سے اپنے مقروض کے رہنی بیٹے کوتل کر دیتا' تو قرض خواہ کی سزا (ضابطہ حمورانی میں) بیتھی کہ وہ خوداینے بیٹے کوتل کر دے۔ یعنیٰ باب کے جرم کی ادائیگی کے لئے بينے كو قربان كيا جاتا تھا("ضابطة" 170) - اس طرح زناكى صورت ميس (آشورى قانون میں) شادی شدہ زانی کے لئے بدہزاتھی کہ وہ خود اپنی بیوی کی''عصمت درک'' کروائے اورمستقلا اس سے علیحدگی اختیار کر لے۔ مزید برآل آشوری ضا بطے کے قوانین ظاہر کرتے ہیں کہ کنواری کے ساتھ زنا کا ارتکاب متاثرہ لڑی کے باپ کو بے حد معاثی نقصان پہنچانے والا جرم سمجھا جاتا تھا: غیر شادی شدہ زانی کی سزا بیتھی کہ وہ باپ کو کنواری کی قیمت ادا کرے اور اس عورت سے شادی کرے جس سے اس نے زنا کیا ('' قوانین'' 185)۔

شادیاں عام طور پر یک زوجگی تھیں' سوائے بادشاہوں کے' اگر چہ عام لوگ پہلی ہوی بانچھ ہونے کی صورت میں دوسری بیویاں یا داشتا کیں رکھ سکتے تھے۔ بہر حال مردوں کو غلاموں (لونڈیوں) طواکفوں سے جنسی اختلاط کی اجازت تھی۔ زناکی مرتکب ہونے والی

بیوی (اور اس کے شریک) کی سزا موت تھی۔ اگرچہ ضابطِ حورانی کے مطابق مرد چاہے تو اسے زندہ چھوٹ سکتا تھا (''ضابط' 171) اگر باپ داشتہ کے بچوں پر اپنا دعوی رکھتا' تو وہ اولاد ورثے میں بیوی کے بچوں کے برابر حقدار ہو جاتی تھی 'اگر باپ ان کا انکار کر دیتا تھا تب بھی اس کے مرنے کے بعد وہ بچے اور ان کی ماں آزادی حاصل کر لیتے تھے (173)۔ بادشاہ عام طور پر بیویوں اور داشتاؤں پر مشمل بڑے بڑے حرموں کے ما لک تھے۔ اگرچہ ان کے حرم ان ایرانی ساسانیوں کے حرموں کی نسبت بہت چھوٹے ہوتے تھے جھوں نے اس علاقے پر مسلمانوں کی فتح سے بچھ ہی قبل 224 سے 640 عیسوی تک حکمرانی کی۔ مشلا بارہویں صدی قبل مسے کے ایک آشوری بادشاہ کا حرم تقریباً چالیس عورتوں پر مشمل تھا' جبکہ مسلم فتح سے بچھ پہلے کے ایک ساسانی بادشاہ (خسرو اول ' 531–79 عیسوی) کے حرم میں مسلم فتح سے بچھ پہلے کے ایک ساسانی بادشاہ (خسرو اول ' 531–79 عیسوی) کے حرم میں قریب بارہ بزار عورتیں تھیں۔

پردے کے بارے میں قوانین (کن عورتوں کو لاز ما پردہ کرنا چاہیے اور کون عورتیں پردہ کریں یا خہریں) آشوری ضابطے میں مفصلاً دیئے گئے ہیں۔ ''آ قاؤں'' کی بیویوں اور بیٹیوں کے لئے پردہ لازمی تھا۔ ان کی بیگات کے ساتھ داشتاؤں کو بھی پردہ کرنا بیونا سابقہ ''مقدس طوائفوں' کے لئے شادی کے بعد پردہ ضروری تھا' لیکن کسیوں اور پڑتا تھا' سابقہ ''ممانعت تھی۔ غیر قانونی طور پر پردہ اختیار کرنے والیوں کے سروں پر گڑا انڈیل کر' اور ان کے بال کاٹ کر' تازیانوں کی سزا دی جاتی تھی (''قوانین'' 183)۔ گڑا انڈیل کر' اور ان کے بال کاٹ کر' تازیانوں کی سزا دی جاتی تھی (''قوانین' 183)۔ گر ڈالر زنے اس معالمے پر قانون کا تفصیلی تجزید کیا ہے اور بمیں پر بسیرت اس کے تجزید سے بی میسر آئی ہے کہ پردہ نہ صرف اعلیٰ طبقوں کی نشاندہی کے لئے تھا بلکہ' اصلاً' '' باعزت'' عورتوں اور عام طور پر دستیاب عورتوں کے درمیان تفریق پیدا کرنے کے لئے بحد کہ سردوں کے لئے سے کہ پردے نے عورتوں کی جنبی سرگری کے لحاظ سے ان کی تشیم کی اور مردوں کے لئے بیہ جاننا آسان بنایا کہ کون سی عورتیں مردانہ حفاظت میں جین' اور کون کھیل تماشے کے لئے ہیں۔ لرز کے تجزید کے مطابق پہلا انکشاف تو یہ ہے کہ عورتوں کی شیم میں تقسیم پدری نظام کے لئے ایک اساسی چیز تھی' اور دوسرا ہیں کہ طبقاتی صف بندی میں عورتوں کی حیثیت ان کے ماطابق میں ہوتی تھی۔ مردوں کی بنیاد پر' اور ان کی صنفی سرگری کے فظ مردوں سے ان کے رشتے (یا اس کی عمر موجودگی) کی بنیاد پر' اور ان کی صنفی سرگری کے حوالے سے متعین ہوتی تھی۔ مردوں کی عنیاد پر' اور ان کی صنفی سرگری کے حوالے سے متعین ہوتی تھی۔ مردوں کی عنیاد پر' اور ان کی صنفی سرگری کے حوالے سے متعین ہوتی تھی۔ مردوں کی

طرح نہیں' جن کی حیثیت کا انحصاران کے پیثیوں اور پیداوار سے ان کے تعلق پر تھا۔ عورتوں کی واضح نظری محکومیت کے باوجود جو قوانین کی صورت میں پدری خاندان میں نافذ العمل تھی' اونچے طبقوں کی عورتیں اعلیٰ حیثیت اور قانونی حقوق اور مراعات رکھتی تھیں۔ بلکہ زیر بحث قانونی نظاموں کے اندر رہتے ہوئے تمام طبقوں کی عورتیں اینے نام سے ملکیت رکھنے اس کا انتظام کرنے معاہدے کرنے اور گواہی دینے کے حقوق رکھتی تھیں۔ جبیبا کہ لرنر اور دوسروں کی رائے ہے اعلیٰ حیثیت والی اور دست نگر عورتوں کے معاشی حقوق پدری نظام کے ساتھ متصادم نہیں تھے بلکہ''آبادئی ضابط برسی' کے ذریعے سے حکمران سرداروں کی قوت کو استحام بخشنے میں مددگار تھے۔ لرنز کے مطابق ان کی طاقت کی سلامتی کا انحصار اقتدار کے اہم ماتحت عہدوں پراینے خاندانی افراد کے تقرر برتھا۔ ایسے خاندانی افراد عام طور برعورتین بیویان داشتائین یا بیٹیاں ہوتی تھیں۔ اس طرح بیوی بحثیت نائب مردوں اورعورتوں پر اختیار تھتی تھی۔ یہاں تک کہ عورت حکمران کے طور پر بھی الجرسکتی تھیں' جبیبا کشمشی آ در Shamshi Adad, 810-824) قبل مسیح) کی بیوی اور بابل کی ملکہ سیمی رامیز (Semi Ramis) اور سینا چرب (Sennacherib 681-704 قبل مسيح) كي يوي نقيعه (Naqi'a) - تاجم جيسا كهارز بھي واضح كرتى ہے ان کی طاقت تمام تر اس مرد سے اخذ شدہ ہوتی تھی جس کی وہ دست گر ہوتی تھیں یا جس سے وہ رشتے میں بندھی ہوتی تھیں۔

اعلی طبقے کے دوسرے ارکان سے شادی کے علاوہ اور اپنے پیدائش یا ازدواجی منصب کی بنا پر لوگوں اور معاشی زندگی پر اثر رکھنے کے علاوہ اعلی طبقے کی عورتیں داسیوں (Naditum) یا دیوتاؤں کی لونڈیوں کی حثیت سے معاشرے کی معاشی اور قانونی زندگی میں اہم کردار بھی ادا کر سکتی تھیں۔ داسیاں بننے والی بیشتر عورتیں اعلی طبقے سے تعلق رکھی تھیں جنہیں ان کے باپ بچپن میں ہی دیوتاؤں سے منسوب کر دیا کرتے تھے۔ وہ نہ صرف حقوق ملکیت رکھی تھیں 'بلکہ اس لحاظ سے دوسری عورتوں پر فضیلت بھی رکھی تھیں کہ''ایک حقوق ملکیت ان کی موت پر ان کے بیٹے کی طرح'' ملکیت ان کی موت پر ان کے پردی خاندان میں واپس چلی جاتی تھی۔ وہ کاروبار میں حصہ لیتی تھیں' کھیت اور مکان پٹے پردی خاندان میں واپس چلی جاتی تھی۔ وہ کاروبار میں حصہ لیتی تھیں' کھیت اور مکان پٹے پر دیتی تھیں' غلام خریدتی تھیں' معاہدے کرتی تھیں' قرضے دیتی تھیں' علی ہذالقیاس۔ پروہت

عورتیں خانقاہ جیسے اداروں میں اکٹھی رہتی تھیں' ان کی شادی شاذ ہی ہوتی تھی' اگر چہ شادی ممنوع نہیں تھی۔ آبادی کی معاثی زندگی میں اہم کردار ادا کرنے' اور اس بات کی ضانت دینے کے علاوہ کہ ملکیت پدری خاندان میں ہی رہے' داسیوں کے ادارے نے اعلیٰ طبقے اور پروہتوں کی جماعت کے درمیان روابط کو مضبوط کر کے واضح طور پر حکمران طبقے کے مفادات کا تحفظ کیا۔

عورتوں کوملکتی حقوق دینے اور انھیں معاہدوں میں شامل ہونے گواہی دینے اور کاروبار میں حصہ لینے کی اجازت دینے والے قوانین سے دوسرے طبقوں کی عورتوں نے بھی فائدہ اٹھایا۔عورتیں برتن بنانے کپڑا بننے سوت کاتے بال سنوار نے زرعی مزدوری نانبائی کائیکی موسیقاری اور شراب کشید کرنے کا کام کرتی تھیں اور وقا فو قا ایسے پیشے بھی نانبائی کائیکی موسیقاری اور شراب کشید کرنے کا کام کرتی تھیں اور وقا فو قا ایسے پیشے بھی دستاور ات تھیں جن کے لئے تربیت کا طویل عرصہ درکار ہوتا ہے جیسے کتابت۔ قدیم دستاویزات تقیدیق کرتی ہیں کہ وہ جائیداد کی خریدوفروخت اور اسے لگان پر دینے اور متاویزات تقیدیق کرتی ہیں کھی حصہ لیت تھی۔ان غلاموں میں ایسی لوئڈیاں بھی شامل ہوتی تھیں جن سے ان کی ماکن آمدنی کے حصول کی خاطر پیشہ کرواتی تھیں۔بعض اوقات شادی کی شرائط میں تبدیلی کے لئے معاہدے عمل میں لائے جاتے تھی جیسا کہ اموسکل کی شرائط میں تبدیلی کے لئے معاہدے عمل میں لائے جاتے تھی جیسا کہ اموسکل کی شرائط میں پروہت نے اسے طلاق کے لئے مساوی حقوق دیئے اور مساوی سزاؤں کا مستوجب بھی مانا۔ ایسے معاہدے بھی ہو سکتے تھی جوشوہر کے قرض کی ادائیگی میں بیوی کو مستوجب بھی مانا۔ ایسے معاہدے بھی ہو سکتے تھی جوشوہر کے قرض کی ادائیگی میں بیوی کو مائل منا جوالی شرائط میا کیا جوالی شرائط

میسو پولیمیا کے اکثر قوانین عبرانی قانون اور اسلامی قانون سے بھی مشابہت رکھتے ہیں (لرز نے بالحضوص ان مشابہتوں کا سراغ لگایا ہے)۔اسلامی قانون کے ساتھ کھلی مشابہتوں میں مرد کو طلاق کا اختیار مطلق سوائے اس کے کہ معاہدے میں پچھ اور درج کرواسکتی کروایا جائے ( پچھفتہی مکاتب میں مسلم عورتیں معاہدے میں اپنا حق طلاق درج کرواسکتی ہیں) بچوں کو جنم دینے والی داشتاؤں اور ان کے بچوں کو باپ کی جائیداد میں جھے اور تردی کے حقوق اور عورتوں کا گواہی کا حق (ایک ایسا حق جمے بعد کے بابلی دور میں منسوخ تردی کے حقوق اور عورتوں کا گواہی کا حق (ایک ایسا حق جمے بعد کے بابلی دور میں منسوخ

کر دیا گیا تھا) شامل ہیں۔ اس سلسلے میں میسو پوٹیمی قانون (کم از کم اپنی ابتدائی شکل میں)مسلم قانون یا کم از کم مسلم قانون کی اس روایتی تعبیر کی نسبت واضح طور پر زیادہ فیاض ہے جس کے مطابق دوعورتوں کی گواہی ایک مرد کی گواہی کے برابر ہے۔

میسو پوٹیمی تہذیب کی ہزارسال پر پھیلی ہوئی ہے اوراس میں .....میری عکادی ، ہابلی' آشوری ثقافتوں اور آبادیوں کے ایک پورےسلیلے کا عروج و زوال شامل ہے' جنھوں نے کیے بعد دیگرے اس خطے پرغلبہ حاصل کیا۔عورتوں سے متعلق اس کے دستور اور قوانین کا اس تہذیب کے کسی محقق نے ابھی تک جامع جائزہ نہیں لیا ہے۔ اب تک صرف لرز نے صنفی تفریق کی معاشرتی تنظیم کے نظری مضمرات بر باضابطہ غور کیا ہے پھر یہ بھی نظر میں رکھنا عايد كه اگرچه اكثر عورتون بالخصوص غلام اور ادني طبقول كي عورتول نے بلاشبه قانوني اجازت کے تحت' نا قابلِ بیان ظلم سیخ تاہم' تہذیبی آثار سے ملنے والی اشیاء' شوہر اور بیوی' باب اور بیٹی کے درمیان ہمری محبت اور شفقت کی موجودگی کا پید دیتی ہیں اور بہ بھی کہ بید ایسے نقش چھوڑے ہیں جن میں پہلو بہ پہلؤ ہاتھ میں ہاتھ گئے یا ایک ہاتھ دوسرے کے کاندھوں مررکھ محنت کرنے والے جوڑے خاموثی سے کھڑے ہیں۔السے خطوط بھی ملے ہیں جو جدائی کی صورت میں شوہروں اور بولوں نے ایک دوسرے کو لکھے۔ یہ خطوط ان کے خلوص کی گواہی دیتے ہیں۔مثلاً ایس دستاویزات موجود ہیں جو یہ بتاتی ہیں کہ شوہروں نے اینا سب کچھ بیوبوں کے لئے وقف کر دہا' اس لئے کہ''اس نے اس کا خیال رکھا اور اس کی خدمت کی''۔ دوسری دستاوبزات شوہر کی غیر متوقع موت کی صورت میں بیوی کی گذراوقات کے لئے تحفظ مہیا کرتی ہیں اور عزیزوں اور بچوں کی طرف سے عورت کے خلاف اعتراضات کی صورت میں اس کے تحفظ کی ضانت ویتی ہیں۔

939 قبل مسے میں ہخامینی (Achamenid) بادشاہ سائرس دوم نے بابل اور ہورہ میں ہخامینی (Achamenid) بادشاہ سائرس دوم نے بابل اور ہیں۔ بیشتر میسو پوٹیمیا' شام اور مشرق وسطی کے دوسرے علاقے فتح کر لئے۔ اس دور اور (Parthians) عیسوی میں مسلم فتح کے درمیانی دور میں' بیا علاقہ پہر سکندر نے' پھر پارتھیوں (Parthians) نے فتح کیا' اور بالآخر ساسانیوں کے تحت ایرانی سلطنت کے زیر نگیس رہا' جنھوں نے 224 عیسوی سے مسلمانوں کی فتح تک اس پر حکمرانی کی۔ ان لگا تار حملوں کے نتیجے میں جو ثقافتی اور ساجی تنبد یلیاں عمل میں آئیں' وہ بالعموم کیدم مسلطنہیں کی گئی تھیں' بلکہ مقامی رسم و رواج

اور فاتحول کے رسم و رواج کی آمیزش کے ساتھ بتدریج وقوع پذیر ہو کیں۔

ان لگا تارحملوں کے درمیانی مرحلے میں عورتوں سے متعلق معلومات اگرچہ بہت کم دستیاب ہیں' لیکن رسوم و رواج کے باہمی تباد لے سے ظاہر ہوتا ہے کہ عورتوں کی حیثیت یت تر ہوتی چلی گئی اورعورتوں کی طرف زیادہ منفی رویوں کوفروغ حاصل ہوا۔مثال کے طور یراے۔ایل او بنہائم (A.L. Openheim) عورتوں کی حیثیت میں تنزل کومیسو یولیمیا پر ایرانی فتح کے بعد آنے والی تبدیلی کا''اہم عامل'' قرار دیتا ہے۔ابعورتیں گواہ کے طوریر پیش نہیں ہوسکتی تھیں' اور ان کے شوہروں کے قانونی معاملات میں ان کی شرکت بر بشمول دوسری چیزوں کے نئی یابندیاں عائد کر دی گئی تھیں۔ بادشاہوں کے حالات زندگی بھی ظاہر كرتے ہيں كہ يہلے ہزار ساله دور كے وسط سے لے كر اسلامي فتح تك مشرق وسطى اور بحيرة روم کے علاقوں میں وقوع پذیر ہونے والی فتوحات کےسلسلے اور ثقافتی تبادلوں نے عورتوں کی حیثیت کو مزید گھٹایا اور ایسے رواجوں کو فروغ دیا جو آٹھیں مزید پستی میں گراتے تھے۔مثلاً ' سكندر نے 333 قبل مسيح ميں ايران كے بادشاہ داريوں كوشكست دينے كے بعد اپنے حرم كو بہت وسعت دی۔ اس کے ہاتھ لگنے والا دار یوس کا حرم بادشاہ کی مال اور بیوی پرمشمل تھا جو اپنے رتھوں میں علیحدہ سفر کرتی تھیں اور ان کے ساتھ گھڑ سوا رعورتوں کے دیتے ہوتے تھے بیندرہ گاڑیاں بادشاہ کی اولاڈ ان کی آیاؤں' اور خواجہ سراؤں کی اور داریوں کی تین سو پنیسٹھ (365) داشتاؤں سے بھری ہوئی دوسری گاڑیاں تھیں۔ (اس وقت تک عورتوں کو علیحدہ رکھنے کی رسم و رواج یا چکی تھی: ان کی سواری کی گاڑیاں بایردہ ہوتی تھیں۔) بعد ازاں' غالبًا مفتوح حکمران کی پیروی میں' سکندر نے بھی تعداد کے لحاظ سے داریوں جتنی داشتاؤں کا حرم بنایا۔خواجہ سرا اس کے علاوہ تھے جنہیں''عورتوں کی طرح استعال کیا جاتا تھا۔'' شاہی حرم بروسے بروسے بہاں تک پہنچا کہ ساسانی دور میں' جب داشتاؤں کی تعداد ہزاروں میں ہوا کرتی تھی' تو تین سو پنیسٹھ (365) داشتاؤں کا حرم ایک معقول حرم ('' تنجوسوں'' والاحرم جبیبا کہ ایک عالم کا کہنا ہے) قرار دیا جا سکتا تھا۔ بعینہ ان علاقوں کی مسلم فتح کے ساتھ جن میں بادشاہوں کا بڑے بڑے حرم رکھنا ایک عام دستور تھا شاہی مسلم حرمول کا حجم بہت بڑھ گیا۔

رسوم و رواج کا تبادله بادشامول اور اعلی طبقے تک ہی محدود نہیں تھا' اگر چہ یہی

طبقے بوے بوے حرم رکھنے کے اہل ہوتے تھے کیونکہ حرموں کا علیحدہ بندوبست کیا جاتا تھا اور ان کی حفاظت برخواجہ سرامعمور ہوتے تھے۔ بردے اور عورتوں کی خانہ شینی کے ساتھ عورتوں اور انسانی جسم کی طرف رویے (جیسا کہجسم اور جنسیت سے متعلق شرم و حیا) بھی تمام علاقے میں پھیل گئے اور عام ساجی رواج بن گئے۔ ابتدائی عیسوی صدیوں کے دوران عورتوں کی خانہ شینی کی رسم فن تعمیر میں بھی در آئی' جبیبا کہ جائے رہائش میں عورتوں کے لئے علیحدہ عمارت یا حصۂ (خواجہ سراؤں کی حفاظت کے ساتھ ) بردے اورعورتوں کے مکمل ستر کے رویے' بحیرۂ روم کےمشرق وسطیٰ عراق' اور ایران میں اعلیٰ طبقوں کی زندگی کا حصہ بن گئے۔ درحقیقت 'ایسے رویے اور رواج بحیرہ روم کے شالی ساحلی علاقوں میں .....مثلاً بازنطینی معاشرے میں۔اتنے ہی عام تھے جتنے جنوبی ساحلی علاقوں میں۔انھیں اگرچہ ابتدائی عیسوی عہد میں فروغ حاصل ہوالیکن میمخض (جبیبا کہ خیال کیا جاتا ہے) ابرانی ونیا کی وین نہیں تھے بلکہ علاقے کی بہت سی پدری ثقافتوں سے جنم لینے والے بکسال رویوں اور رواجوں کا امتزاج تھے۔میسو پوٹیمی اریانی میلینی عیسوی اور واقعتا اسلامی سب ثقافتوں نے ایسے رواجوں کا اضافہ کیا جوعورتوں پر اختیار اور دباؤ کو بڑھاتے تھے اور ہر ثقافت نے اینے ہمسائے سے ایسے رواج مستعار بھی لئے۔ ثقافتی تبادلے نے سب سے بڑا کام بیا کیا کہ پورے علاقے میں عورت کے ایک ایسے تصور کی فاتحانہ توثیق ہوئی جس نے عورت کی انسانیت کوغرقاب کر دیا اور اسے لازی اور کمل طور برمحض ایک جنسی اور تولیدی وجود میں ڈھال دیا۔

اس علاقے کے اندر ایسے دور میں دباؤ اور افتیار کے رواجوں اور عورت دیمن خیالات کا پھیلاؤ قابلِ غور ہے۔ اور یہ بات بھی قابلِ غور ہے کہ وہ رویے جو بظاہر عورت کی انسانیت اور اس کی حیاتیاتی صلاحیت کو تسلیم کرتے تھے۔ یہ اس علاقے میں بھی موجود تھے (جیسا کہ باب 2 میں زیرِ بحث آئے گا۔) ان کو فروغ حاصل نہیں ہوا اور نہ بی ایک تقافت سے دوسری ثقافت میں ان کی پیروی ہوئی یا تبادلہ ہوا دراصل ہر مخصوص ثقافت کے اندر میسو پولیمی میلینی عیسوی اور اسلامی یہ عورتوں سے متعلق زیادہ انسان پیند خیالات ہی تھے جو واضح طور پر با قاعد گی کے ساتھ معدوم ہوتے گئے اور عورت پر مردانہ اختیار اور دباؤ برطانے والے خیالات با قاعد گی کے ساتھ جڑ پکڑتے گئے۔ مغرب اور مشرق وسطی دونوں برطانے والے خیالات با قاعد گی کے ساتھ جڑ پکڑتے گئے۔ مغرب اور مشرق وسطی دونوں

کے لئے' اس علاقے اور اس عہد کے معاشرے اور ان میں ابھرنے والے خیالات' تاریخ پر موثر دسترس رکھتے تھے اور رکھتے ہیں۔

عراق و ایران کے علاقے پر مشتمل ساسانی معاشرہ موجودہ کتاب کے نقطہ نظر سے خاص طور پر اس لئے بہت اہمیت کا حامل ہے کہ فتح کے بعد مسلمانوں کو اس کی ثقافت اور ادارے براہ راست ورثے میں ملے۔ فاتح عربوں اور مقامی معاشرے کے رسوم و رواج فتح کے بعد ایک دوسرے میں مدغم ہو گئے۔عراق میں انجرنے والے مسلم معاشرے نے مسلم قانون اور اداروں کے تعین میں بنیادی کردار ادا کیا۔ ان میں سے بہت سے قانون اور ادارے آج بھی مروج ہیں۔

میسو پولیمیا کی پہلی اریانی فتح کے وقت اریانی بادشاہوں کے رواج ساسانیوں کے تحت بھی جاری رہے بلکہ ان میں مزید بہتری پیدا کی گئے۔حرموں کا جم بہت زیادہ بڑھ گیا اور بادشاہوں کے ساتھ ساتھ اعلی طبقے کے افراد بھی حرموں کے مالک بن گئے۔ حرموں کا جم ان کے مالک بن گئے۔ حرموں کا جم ان کے مالکوں کی دولت اور طاقت کا عکاس تھا۔صوبوں سے بادشاہ کے حرم میں (بعد از منظوری) عورتیں بھینے کی بہتا مینی رسم ساسانی وقتوں میں بھی جاری رہی۔ اس میں مزید بہتری میہ پیدا کی گئی کہ بادشاہ مثالی خوبصورتی سے متعلق اپنی آراء تمام علاقوں میں بھیلا دیتے تھے۔ ہینا مینی دور سے ایک اور چیز جو ابتدائی ساسانی دور تک چلی آئی وہ اپنے محرموں کے ساتھ شادی کا رواج تھا۔ اس کے مطابق مردکوا پنی بہن اپنی بیٹی بہاں کہ اپنی ماں سے بھی بیاہ کی اجازت تھی۔ ان نجوگوں کو 'نہ صرف روا بلکہ حقیقتا پارسائی اور بڑی خوبی ماں سے بھی بیاہ کی اجازت تھی۔ ان نجوگوں کو 'نہ صرف روا بلکہ حقیقتا پارسائی اور بڑی خوبی کام اور حتی کہ شیطانی قوتوں کے خلاف موڑ سمجھا جاتا تھا۔'

اعلی طبقوں میں زرشتی مذہب سے ہڑا مذہب تھا۔ یہ توحید پند مذہب شاید حضرت مسے " سے قبل پہلے ہزار سالہ دور میں زرشتی مذہب کو طاقت اور اثر کے لحاظ سے بہت فروغ حاصل ہوا اور واقعتا یہ ریاستی مذہب بن گیا جس نے اعلی طبقوں کے اندر مردوزن کے تعلقات سے متعلق قوانین مرتب کئے۔ پدری خاندان نے بیوی سے اپنے شوہر کی مکمل فرمانبرداری کا تقاضا کیا' اور اس مذہب نے (کم از کم اپنی تاریخ کے اس دور میں) اس کی توثیق کی عورت یہ اقرار کرنے کی پابند تھی کہ''میں اپنی ساری زندگی بھی اپنے شوہر کی عظم عدولی نہیں کروں گی'' اور اگر وہ ایسا کرنے میں ناکام رہتی تو وہ طلاق کی سزاوار تھی۔

وہ اس چیز کی بھی پابندتھی کہ'' ہرضج سوکر اٹھنے برخود کو اپنے شوہر کے حضور پیش کرے اور نو مرتبہ ہاتھ پھیلا کر اس کے سامنے کورنش بحا لائے 'جس طرح مرد'اہورامزدا'' کی عمادت کرتے تھے۔ نرینہ مورث کوجنم دینا ایک نہی فریضہ تھا اور بہت سے شادی کے مملنہ بندبستوں میں ترجیح یہ ہوتی تھی کہ مرد اینے مرد مورث پیدا کریں چاہے بالواسط طور پر اپنی بیٹیوں یا دوسری عزیز عورتوں کے ذریعے سے ہی سہی۔اس طرح ، مردجس نے لڑکا پیدا نہ کیا ہو' اس کی بیٹی کی شادی کی صورت یہ ہوتی تھی کہ اس لڑ کی کی اولا دُ خاص طور پرلڑ کا' اس لڑ کی کے باپ کی ملکیت' ما اس کی موت کی صورت میں اس لڑکی کے بدری خاندان کی ملکیت ہوتا تھا۔ ایس شادی میں یاخشائی (Patakhashae) شادی کی نسبت عورت کے حقوق بہت کم ہوتے تھے جس میں بیج اس کے شوہر کی ملکیت ہوتے تھے۔ بعینہ مردول کی وہ بیوائیں جضوں نے وارث پیدا نہ کئے ہوں (حتیٰ کہ وہ عورتیں جن کے شوہر بجین میں ہی مر کیکے ہوں) جب شادی کرتی تھیں تو اولا دان کے مرحوم شو ہر کے خاندان کو ملتی تھی' اس شادی میں بھی انھیں تیاخشائی بیوبوں کے حقوق نہیں ملتے تھے (یا خشائی بیوبوں کی وہ شم تھی جس کے مطابق انہیں گھر کی مالکن سمجھا جاتا تھا)۔ ایک مرد اپنی بیوی کو اس کی مرضی کے بغیر کسی دوسرے مردکوادھار دے سکتا تھا۔ اس معاملے کی شرائط با قاعدہ معاہدے میں درج کی جاتی تھیں۔ بدرسم خاص طور پر اس وقت مقبول ہوتی تھی جب ایک رنڈوا شادی کا بار اٹھانے کے قابل نہیں ہوتا تھا لیکن اپنی جنسی ضروریات اور بچوں کی برورش کے لئے اسے عورت درکار ہوتی تھی۔اس عقیدے کے مطابق کہ' عورت ایک کھیتی ہے۔... جو پچھ یہاں اگتا ہے اس کے مالک کا ہے جاہے اس نے اسے بویا بھی نہ ہو' پیدا ہونے والا ہر بچے شوہر کی ملکیت ہوتا تھا۔ بیوی کا عاریتاً دیا جانا ساسانی قانون دانوں کی نظر میں ایک''برادرانہ' عمل تھا' "اینی برادری کے ایک رکن سے اتحاد کا ایک ایباعمل جس کو زہبی فریضہ بھی مقدس مانتا \_'''ਛੋਂ

شادی کے بعد بیوی کی حاصل کردہ جائیداد پر شوہر کا حق ہوتا تھا (سوائے اس کے کہ معاہدے میں اس سے مختلف اندراج کیا گیا ہو)۔ اگر وہ نافرمانی کرتی تھی تو معاہدے میں درج اس کے حقوق بھی کالعدم ہو جاتے تھے۔ اس کی نافرمانی کو عدالت میں ثابت کرنا پڑتا تھا' یوں عدالت'نافرمانی کی سند'' جاری کر دیتی تھی۔عورت کو اس کے باپ

کی جائیداد میں سے حصہ ملتا تھا جو اس کی ملکیت ہوتا تھا' اگرچہ اس سے ہونے والا منافع اس کے شوہرکو ملتا تھا' اگر وہ لاولد مر جاتی تھی تو یہ جائیداد اس کے باپ کے خاندان میں واپس چلی جاتی تھی۔ ایک چنگشسٹی (Patixsayih) ہوہ کو اپنے شوہر کی جائیداد میں سے اپنے بیٹوں کے برابر حصہ ملتا تھا۔ ہوہ ہونے کی صورت میں وہ بالغ یا مرحوم شوہر کے قریبی عزیز کی سریتی میں چلی جاتی تھی۔

طلاق کے لئے عام طور پر دونوں فریقوں کی رضامندی ضروری تھی۔ لیکن اگر بیوی بداعمالی کی مجرم پائی جاتی تھی تو اس صورت میں اس کی رضامندی ضروری نہیں تھی۔ طلاق اس وقت ناگزیر ہو جاتی تھی جب اپنے باپ بھائی یا دوسرے مردعزیز کے لئے وارث مہیا کرنے کی خاطر عورت کی ضرورت پڑ جاتی تھی اور اس صورت میں اسے اپنے عزیز کے جدی رشتہ دار سے شادی کرنی پڑتی تھی۔ (محققین کا متفقہ طور پر یہ کہنا ہے کہ عورتوں کو ایس شادیوں کے لئے مجبور کیا جا سکتا تھا' یہاں تک کہ اس فرض کی ادائیگی کے لئے انھیں موجود شو ہر سے طلاق بھی دلوا دی جاتی تھی' لیکن وہ یہ متضاد بیان بھی دیتے ہیں کہ عورتوں کی مرضی کے خلاف ان کی شادی نہیں گی جا سکتی تھی۔) زرتشیوں کے کڑے طبقاتی نظام نے شادی کے خلاف ان کی شادی نہیں کی جا سکتی تھی۔) زرتشیوں کے کڑے طبقاتی نظام نے شادی کا بہت تختی سے خیال رکھا جاتا تھا (حتی کہ یہ فرمان بھی موجود تھے کہ کون ریٹم پہن سکتا ہے اور کون نہیں)' اور عورتیں اپنے ساجی طبقے کے اندر ہی شادی کرنے کی یابند تھیں۔

زر شتی ضابطوں کے بیعناصر بتاتے ہیں کہ نظری طور پرعورتوں کی حیثیت شخص اور شے کے درمیان کہیں ہوتی تھی۔ جیسا کہ جنسی اور دوسری خدمات کے لئے بیویوں کو قانونی طور پر ادھار دینے کی شہادت موجود ہے ساسانی عہد کے دوران ایران میں ابھرنے والی مزد کی انقلابی تح یک عرطا لعے سے ظاہر ہوتا ہے کہ عورتوں کو پچھ صورتوں میں شے بھی سمجھا جاتا تھا اور شاید شخص بھی۔ مزد کیت ایک فرہبی تح یک تھی جو پانچویں صدی کے تخر اور چھٹی صدی کے شروع میں نمودار ہوئی۔ بیعوامی اور مساوات پسند تح یک تھی۔ اس کی تغلیمات میں دولت کی مساوی تقسیم اور ''ان پابندیوں کوختم کر دینا شامل تھا جن کی وجہ سے عورتیں اور دولت مراعات یافتہ طبقوں کے ہاتھوں میں سمٹ گئی تھیں۔'' عربی تاریخ دان طبری کے مطابق اس تح کی کے بیروکاروں کا کہنا تھا کہ خدا نے زمین پر ذرائع معاش پیدا طبری کے مطابق اس تح کیک کے بیروکاروں کا کہنا تھا کہ خدا نے زمین پر ذرائع معاش پیدا

کے تاکہ لوگ انہیں آپی میں اس طرح مساوی طور پر بانٹ لیں کہ کسی کو بھی اس کے حصے نیادہ خیل سکے اس کے خصے نیادہ خیل سکے اس کے اس کے دیا جائے۔ اس لئے '' یہ مطلقاً ضروری ہے کہ امیروں سے لیکرغریبوں کو دیا جائے تاکہ ہر ایک کو مساوی دولت مل جائے۔ جو بھی حدسے زیادہ جائیداد عورتوں یا اشیاء کا مالک ہے اسے کسی دوسرے کی نسبت اس پر کوئی حق نہیں ہے''۔ چونکہ مزد کی عقائد کی یہ تفصیلات ان کی اپنی نہیں ہیں' بلکہ مخالف ذرائع سے مہیا ہوئی ہیں (ان کے اپنے بیانات انہیں دی جانے والی سزاؤں کے دوران ضائع کر دیئے گئے تھے)' اور چونکہ وہ ہم تک ایک دوسری جہذیب کے واسطے سے پینی ہیں' لہذا' ہم یہ فرض نہیں کر سکتے کہ عورتوں اور چیزوں کی واضح برتری کا تصور دراصل مزد کی تصویر تھا۔

پھر بھی عورت بحیثیت شخص کا تصورعورت سے متعلق متذکرہ صدر زرتشتی قوانین کی تہدیں جاگزیں ہے ایک مصنف اپنا مشاہدہ یوں بیان کرتا ہے کہ'' قانونی اہلیت اور استعداد کا دائرہ اس کی جنس اور عمر کے ساتھ تبدیل ہوتا تھا۔عورتیں اور بچے محدود (مجہول) قانونی المبیت کے عامل تھے۔''

عراق میں زرشتی مذہب (ایران کی نسبت مختلف) خاص کر ایرانیوں کا مذہب تھا، جو غالب طور پر حکمران بخبگؤ اور پر وہتی طبقوں پر مشمل سے آبادی مجموعی حیثیت سے مذہبی طور پر متنوع تھی اور اس میں لااوری بت پر ست مانی کے پیروکار یہودی اور عیسائیوں کی طور پر متنوع تھی اور اس میں لااوری بت پر ست مانی کے بیروکار یہودی اور عیسائیوں کے حت خود اختیاری حکومت رکھی تھیں۔ عام طور پر دوسر سے غیر زرشتی گروہوں کے ساتھ رواداری برتی جاتی تھی گرچہ عقوبت کے دور بھی آجائے تھے۔ عیسائیوں کی خوش قسمتی کا عام طور پر اوران کی عقوبت کا عام طور پر اخصاراس بات پرتھا کہ ساسانی سلطنت کے اپنی دشمن باز نطینی سلطنت کے ساتھ تعلقات کسے ہیں۔ باز نظین نے 330 عیسوی میں عیسائیت سے زرشتی چرچ کو بطور ریاستی مذہب اختیار کر لیا تھا۔ اس میں تبدیلی کا دارو مدار عیسائیت سے زرشتی چرچ کو خطرے کے احساس پر بھی تھا۔ ابتدا میں عیسائیت سب سے زیادہ کی آرامیوں کو خطرے کے احساس پر بھی تھا۔ ابتدا میں عیسائیت سب سے زیادہ کی آرامیوں میں عیسائیت کو قبول کیا۔ اس میں طبقے کے لوگ بھی شامل سے دوعیسائی تھیں۔ ایرانیوں نے بھی بڑی تعداد میں عیسائیت کو قبول کیا۔ اس میں طبقے کے لوگ بھی شامل سے مثال کے طور پر بادشاہ خسرو میں عیسائیت کو قبول کیا۔ اس میں طبقے کے لوگ بھی شامل سے دوعیسائی تھیں۔

ابتدائی ایرانی شہیدوں میں مرد اور عورتیں دونوں شامل تھے۔ حالانکہ عیسائی چرچ مردانہ غلبے کی توثیق کرتا تھا۔ شہید عورتوں کی روائتوں سے پنہ چلتا ہے کہ اس نے ایسے خیالات متعارف کروائے جوعورتوں کی خودا ثباتی اور خود مختاری کے لئے نئی راہیں واکرنے کا سبب بے 'اور ایسے طور طریقوں کو درست قرار دیا جو اس عقیدے کی مزاحمت کرتے تھے کہ عورتوں کا تعین ان کی حیاتیات سے ہوتا ہے اور ان کا وجود لازمی طور پر افزائش نسل کے لئے ہے۔ اس طرح عیسائیت نے ایسے خیالات کو رواج دیا جو بنیادی طور پر دو طرح سے زرشتی ساجی ضابطے کو نقصان پہنچاتے تھے: اس نے عورتوں کو روحانی اور اخلاقی اختیارات کا دعوی کرنے اور اخلاقی ضابطے کی اپنی تفہیم پر بھروسہ کرنے کے قابل بنایا۔ اس طرح مردانہ پروہتی اختیارات کو زئشتی توانین کی عمارت کھڑی تھی اور اس نظر ہے کو بے بنیاد کر دیا جس پرعورتوں سے متعلق نے رفتی اختیارات کو زک پہنچائی 'اور اس نظر ہے کو بے بنیاد کر دیا جس پرعورتوں سے متعلق نے رفتی اختیارات کو زک پہنچائی 'اور اس نظر ہے کو بے بنیاد کر دیا جس پرعورتوں سے متعلق نے رفتی تھا تین کی عمارت کھڑی سے عورت کا اصل وظیفہ توانین کی عمارت کھڑی سے کورت کا اصل وظیفہ توانین کی عمارت کھڑی سے متعلق نے درت کا اصل وظیفہ توانین کی عمارت کھڑی سے متعلق نے درت کا اصل وظیفہ توانین کی عمارت کھڑی سے متعلق نے درت کا اصل وظیفہ توانین کی عمارت کھڑی سے متعلق نے درت کا اصل وظیفہ توانین کی عمارت کھڑی سے متعلق نے درت کا اصل وظیفہ توانین کی عمارت کے درت کا اصل وظیفہ توانین کی عمارت کیا جس سے متعلق نے درت کا اصل وظیفہ توانین کی عمارت کی سے متعلق نے درت کیا جس سے متعلق نے درت کیا ہے درت کیا جس سے متعلق نے درت کیا ہے درت کیا ہ

ایک استنا کے ساتھ عیسائی شہیدوں کے تمام احوالوں میں جنہیں سباسطین بروک (Sebastian Brock) اور سوزن ہاروے (Susan Harvey) نے ''شامی مشرق کی مقدس عورتیں'' نامی کتاب میں اکھا کیا ہے ہرعورت پاک دامنی کا عہد کرتی دکھائی جاتی ہے۔ پاک دامنی اور شادی کی مخالفت کے معاملات زرتی پروہتوں اور ہرعورت کے درمیان عزائم کی جنگ میں کشکش کا مرکز تھے۔ چوتھی صدی کی ایک شہید مارتھا سے ایک زرشتی پروہت کہتا ہے کہ وہ چاہے تو عیسائی ہی رہ سکتی ہے' اس سے صرف یہ مطالبہ کیا ہے وہ دوشیزگی ترک کر دے۔ بروک اور ہاروے کا کہنا ہے کہ دوشیزگی ایک ایک عالت تھی جو '' زرتشتی دستوروں کے مطابق خاص طور برنفرت انگیز'' تھی۔ بروہت نے اعلان کیا:

''میری سنو اور ہر چیز میں اپی نجس خواہشات کی پیروی کرتے ہوئے اڑیل اور ضدی نہ بنو۔ باوجود کیک ہید و کیھتے ہوئے کہتم اپنے ندہب کو چھوڑنے پر تیار نہیں ہو جیسے تہاری مرضی ہو کرو کیکن بید ایک کام ضرور کرو تہہیں زندگی بخش دی جائے گی اور تم مروگ نہیں۔ تم ایک جوان لڑکی ہو اور بہت حسین۔ ایک شوہر تلاش کرو اور شادی کر لؤ بیٹے بیٹیاں پیدا کرو اور ''کواری رہنے کی قتم'' کے مروہ دعوے سے چھٹی نہ رہو ( لیعنی پاک دامنی کا عہد پیدا کرو اور ''کواری رہنے کی قتم'' کے مروہ دعوے سے چھٹی نہ رہو ( لیعنی پاک دامنی کا عہد

عقل مند دوشیزه مارتهانے جواب دیا' ''اگر کسی دوشیزه کو ایک آدمی سے منسوب

کر دیا جائے 'تو کیا قانون فطرت بیتکم دیتا ہے کہ کوئی اور آجائے اور اس لڑکی کو اٹھا لے جائے جو پہلے ہی منسوب کی جا چکی ہے؟ یا بید کہتا ہے کہ الیمی دوشیزہ خودکوکسی اور مرد سے جو اس کامنگیتر نہیں ہے شادی کے لئے چھوڑ دے؟''

' ونہیں'' موبدنے جواب دیا۔

پروہت کچھ جیران ہوا اور اس بات پر یقین کرتے ہوئے کہ مارتھاکسی مرد سے منسوب ہے اس نے لمحاتی طور پر ہمدردی کا اظہار بھی کیا' آخر کار اسے احساس ہوا کہ وہ تو یہوع میں کے بارے میں بات کر رہی ہے' جس پر وہ پھٹ بڑا' ''میں تہہیں سرسے پاؤں تک خون میں نہلا دول گا' اور پھر تمہارا منگیتر آ سکتا ہے اور تہہیں خاک اور خون میں لتھڑا ہوا پاسکتا ہے۔'' مارتھا نے ''عہد کی انگشتری کی مہر سے اپنی دوشیزگی بچانے اور مقدس شلیث پر ایمان قائم رکھنے پر ''حضرت عیسیٰ کی شکر گزاری کرتے ہوئے موت کو قبول کر لیا'' (69-70-70)۔

سیوشیہ۔ تیسی فون (Seleucia-Ktesiphon) کی بشپ شہید سمیون (Simeon) نے بھی پاک دامنی کا عہد کیا تھا۔ اسے 'س کی بہن جو شادی شدہ تھی لیکن پاکیزگی میں رہی اور اس کی خادمہ کو ملکہ پر جادو کرنے کا ملزم قرار دیا گیا' جو بیار پڑ چکی تھی۔ ان کی تفتیش کرنے والے پروہت نے تار ہو کو پیغام بھیجا کہ اگر وہ اس کی بیوی بننے پر رضامند ہو جائے تو وہ آتھیں بچالے گا۔ تار ہونے جواب دیا:

''اپنا منہ بند رکھو' پاپی مرد اور دہمن خدا کے' پھر الیی مکروہ بات اپنی زبان پر نہ
لانا۔ میں بیوع مسیح سے منسوب ہوں۔ اس کے لئے ہی میں اپنی دوشیزگی کوسلامت رکھتی
ہوں۔ میں نے اپنی زندگی اس کے نام وقف کر دی ہے کیونکہ وہ مجھے تمہارے ناپاک ہاتھوں
اور تمہارے بدارادوں سے نجات دلانے پر قادر ہے''۔

'' دنجس اور مکروہ آدمی'تم کیوں دیوانہ واراس چیز کی تمنا کرتے ہو جو نہ تو مناسب ہے اور نہ جائز؟ میں دلیرانہ موت مروں گی' کیونکہ اس طرح مجھے حقیقی زندگی عطا ہوگی' میں شرمناک طریقے سے زندہ نہیں رہوں گی کہ آخرایک دن مرجاؤں گی۔'' اسے اور اس کی رفیقاؤں کونہایت اذیتی موت مارا گیا۔

دوسری شہید عورتیں بھی اسی طرح پاک دامن اور دوشیزہ ہوتی تھیں اور اکٹھی رہتی تھیں ؛ یا ہاجی اور ہورمزد (Magian Adurhormizd) کی بیٹی اناہید (Anahid) کی بیٹی اناہید (Magian Adurhormizd) کی طرح تنہا ایک کوٹھڑی میں۔ (ایک اسٹنا ہے وہ یہ دوسری صدی کی شہید اور بادشاہ کی بوئ کن دیدا(Candida) جوحم کی سازشوں کے نتیج میں موت کا شکار ہوئی۔) مقدمہ چلانے والے پروہتوں نے ایمان کا زبانی انکار کروانے کی نسبت شادی کو ان کی آزادی کی شرط بنا دیا تھا۔ پروہتوں کا اشتعال اورعورتوں کا پروہتی اور مردانہ اختیار کومشحکہ خیز انداز میں شرط بنا دیا تھا۔ پروہتوں کا اشتعال اورعورتوں کا پروہتی اور شرم سے سرخ ''ہوگیا' جب جینے کرنا ان روایتوں کا خاصہ ہے۔ مثلاً 'ایک پروہت 'نصے اور شرم سے سرخ ''ہوگیا' جب اس سوال کے جواب میں کہ ''تم کون ہو؟'' اس کی شکار (ہارتھا) نے کہا' ''تم دیکھ سکتے ہو میں ایک عورت ہوں' (68)' اور اناہید کی تفتیش کرنے والے پروہت کو اس کا جواب ہے' میں ایک عورت ہوں' (68)' اور اناہید کی تفتیش کرنے والے پروہت کو اس کا جواب ہے' میں ایک عورت ہوں' (68)۔

ابتدائی عیسائیت میں نمہی مفکر بالخصوص دوشیزگی کو قابلِ قدر قرار دیتے سے اور کسی حد تک بید وجود کو جہم کو اورخصوصاً جنسیت کورد کرنے کا اظہار تھا' اور بیاستر داور عورت رشمنی کے عضر سے لبریز تھا' اس لئے کہ نظری طور پر عورتوں کو مردوں کی نسبت وجود اورجہم کی گندگی سے آلودہ سمجھا جاتا تھا۔ تہذیبی تعین کے مطابق وہ لازماً جنسی اور حیاتیاتی وجود تھیں۔ اس عورت دشمن عضر کا ابتدائی عیسائی نمہی مفکروں کی تحریروں میں واضح اظہار ہوا' جیسا کہ باب 2 میں زیر بحث آئے گا۔ حالانکہ چرچ جسم سے ماورا ہو جانے کے وصف اور دوشیزگی اورعورتوں کی جنسی پاکیزگی (مردوں کی بھی) پر زور دیتا تھا لیکن اس نے عورت کی دوشیزگی اورعورتوں کی جنسی پاکیزگی (مردوں کی بھی) پر زور دیتا تھا لیکن اس نے عورت کی بیادوں کو بھی سخت نقصان بہنچایا' بی تعریف جو صرف اپنی سوچ اور اپنے خدا (جس سے وہ بیاور راست مشورت کرتی تھیں) کی رضا پر انحمار کرتی تھیں ۔۔۔۔۔۔ مردانہ اختیار اور ان بنیادی مضورات کے لئے بھی ایک چینج اور خطرہ تھیں جو اپنے دور کے ساجی اور نہ بی وار نہ بی ضابطے میں مصورات کے لئے بھی ایک چینج اور خطرہ تھیں جو اپنے دور کے ساجی اور نہ بی ضابطے میں مصورات کے لئے بھی ایک چینج اور خطرہ تھیں جو اپنے دور کے ساجی اور نہ بی فار نہ بی صابح مصورات کے لئے بھی ایک چینج اور خطرہ تھیں جو اپنے دور کے ساجی اور نہ بی کا در کھی سخت تھے۔

## بحيرهٔ روم كامشرق وسطى

پانچویں اور چھٹی صدی عیسوی میں بحیرہ کروم کے ساحلی مشرق وسطی کے معاشر ب اصلاً عیسائی اور کسی حد تک بہودی آباد بول پر مشتمل تھے۔ میسو بوٹیمیا کے خطے کے معاشروں کی طرح بحیرہ روم کے مشرق وسطی کے معاشروں کی تاریخ عیسائیت کے آغاز سے بہت پہلے شروع ہوتی ہے۔ در حقیقت اس خطے کے عیسائی معاشر بے جن ثقافتوں کے وارث بنے وہ اتنی متنوع اور گونا گول تھیں کہ یہاں ان کا ایک جامع جائزہ ناممکن ہوگا۔ آنے والے صفحات میں میں اس علاقے کی پھے ثقافتوں کے رواجوں کے نمایاں خدوخال کا جائزہ لوں گی: یعنی بازنطینی معاشر کے کی ثقافت بوسشر قی بحیرہ روم میں غالب سامراجی طاقت تھی اور کلا سیکی یونان اور قدیم مصر کی ثقافتیں جو اس خطے کی دو بڑی ثقافتیں تھیں۔ میرا یہ جائزہ کلا سیکی یونان اور قدیم مصر کی ثقافتیں جو اس خطے کی دو بڑی ثقافتیں تھیں۔ میرا یہ جائزہ عرب فتو حات سے بچھ پہلے کے دور کے مشرتی بحیرہ روم کی ابتدائی عیسائیت کے رواجوں اور میلانات کی پرکھ کے ساتھ اختیام کو پہنچ جائے گا۔

جیسا کہ پہلے بھی اظہار کیا گیا ہے عیسائیت کے بنیادی تصورات لینی انسان کی حقیق قدر مردول اور عورتوں اور آفاوں کی مساوی روحانی وقعت اور ازواجی طاقت پر دوشیزگی کی برتری نے کچھ صورتوں میں اس عہد کے غالب پدری معاشروں کے بنیادی تصورات کوتہس نہیں کر دیا تھا۔ دراصل محض بیدخیال کہ دوشیزگی تولیدی صلاحیت سے برتر ہے اس تصور کی جڑیں کا شخ کے لئے کافی تھا کہ عورتوں کا جسم اور ان کی تولیدی صلاحیت ان کے فرائض اور آرزوؤں اور امنگوں کی حدیں مقرر کرتی ہے۔

تاہم' مردانہ غلبے کے عیسائی اور غیر عیسائی نظریات کے شمن میں ان تصورات کی تباہ کاری زیادہ تر محتاط اور پوشیدہ تھی۔ معدودے چندعور تیں ہی اپنی زندگیوں پر دسترس

حاصل کرنے کے لئے دوشیزگی اور تجرد دے نصب العین اپنا سکی تھیں۔ایلن پیجلز Pagels) Pagels اور دوسرے محققین بتاتے ہیں کہ تجرد یا ''ترک دنیا'' سے عورتوں کو نہ صرف جنت میں انعامات ' بلکہ زمین پر بھی فوری انعامات کی نوید ملی تھی۔ پیجلز کی رائے کے مطابق عورتیں اپنی دولت پر اختیار رکھنے کے لئے اور ساری دنیا میں مقدس زائرین کی حثیت سے آ ذادانہ سفر کرنے کے لئے خود کوعلمی تحصیلات میں مشغول کرنے لئے ' اور خود مختار ادارے (جن کا انظام وہ ذاتی طور پر چلاسکیس) قائم کرنے کے لئے تجرد اور ترک دنیا کے نصب العین کام میں لاتی تھیں۔ تاہم' عورتوں کی اکثریت کے لئے بیسب کچھ نا قابلی حصول تھا' اور عیسائی میں لاتی تھیں۔ تاہم' عورتوں کی اکثریت کے لئے بیسب کچھ نا قابلی حصول تھا' اور عیسائی گئر میں اس امکانی آزادی کے عضر کے باوجود' ابتدائی عیسوی عہد میں بازنطینی اور مشرقی بخیرہ کروم کی دوسری عورتوں کی زندگیاں متعین کرنے والے رواج ' کم از کم نصب العین کی سطح بخیرہ کروم کی دوسری عورتوں کی زندگیاں متعین کرنے والے رواج ' کم از کم نصب العین کی سطح بیر بندشیں لگانے والے تے۔

بازنطینی عورتوں کا مطالعہ ابھی تک ایک نیا اور ترقی پذیر شعبہ ہے۔اس موضوع کا طائرانہ جائزہ لینے والے مصنفین میں سے گرود یدیئر دی ماتوں (Grosdidier de طائرانہ جائزہ جن رواجوں طرز حیات اورعورتوں کے بارے میں رویوں کو بیان کرتا ہے وہ بالعوم عیسائی معاشروں کی نسبت مسلم معاشروں سے وابستہ ہیں۔ دی ماتوں مائیکل سیوس عیسائی معاشروں کی نسبت مسلم معاشروں سے وابستہ ہیں۔ دی ماتوں مائیکل سیوس (Michael Psellos) (گیارہویں صدی کا بازنطینی مصنف اور سیای شخصیت) کے حوالے سے بتا تا ہے کہ گڑکے کی پیدائش کا استقبال پر مسرت نعروں سے کیا جاتا تھا ، جبکہ لڑکی کی پیدائش کا نہیں۔ بیٹیوں اور (بیٹیوں کو بھی) بچین میں ہی منسوب کیا جا سکتا تھا ، اور کیاں عام طور پر بارہ یا تیرہ برس کی عمر میں بیاہ دی جاتی تھیں۔ درمیانے اور اعلی طبقے کی لڑکیوں کو پڑھا نہیں عام طور پر بارہ یا تیرہ برس کی عمر میں بیاہ دی جاتی تھیں۔ درمیانے اور اعلی طبقے کی مقابلے میں عام طور پر ابتدائی ہوتی تھی۔لڑکوں کے نیک چال چلن کا مطلب یہ تھا کہ نہ تو گھرسے باہر نظر آئیں۔عورتوں کے لئے ضروری مقابلے میں عام طور پر ابتدائی ہوتی تھی۔لڑکوں کے نیک چال چلن کا مطلب یہ تھا کہ نہ تو تقل کہ دہ تو تھا کہ دہ تو عاموں میں جانے کے لئے شروری پیداؤشوں یا نہ جبی تقریبات میں شرکت یا مروی حورتوں اور جوان لڑکیوں کو شادیوں کی طرح گوشہ نشینی ، میں رکھا جاتا تھا ، اگر چہ عورتوں اور جوان لڑکیوں کو شادیوں کی طرح گوشہ نشینی ، میں جانے کے لئے گھرسے باہر نگلنے کی اجازت دی جاسکی تھی۔ چند نہایت خطرناک حادثات کے سواعورتوں کا مستقلاً پردہ کرنا ضروری سمجھا جاتا تھا ، کیونکہ پردہ یا اس خطرناک حادثات کے سواعورتوں کا مستقلاً پردہ کرنا ضروری سمجھا جاتا تھا ، کیونکہ پردہ یا اس

کی عدم موجودگی ''نیک' عورت اور کسی کے درمیان فرق کی نشاندہی کرتی تھی۔ بازنطینی معاشرے میں عورتوں کے پردے اور خانہ نشنی پر بہت بختی سے عمل کیا جاتا تھا۔ اس کے جوت میں دی ماتوں سیلوس کا حوالہ دیتا ہے' جوا پئی مال کی تحسین کرتے ہوئے کا گھتا ہے کہ اپنی پوری زندگی میں اس نے مردول کی موجودگی میں اپنی چادر صرف اس وقت اٹھائی جب وہ اپنی پٹی کے جنازے پر اتنی ہلکان تھی کہ اسے خیال بھی نہ رہا کہ وہ ایسا کر بیٹھی ہے۔ سیلوس' سیزار یسا آئرین (Cesarissa Irene) کو بھی سراہتا ہے' کیونکہ وہ جسم کو پوشیدہ کی سیلوس' سیزار یسا آئرین کی طرح جنہوں نے دستانے پہنے شروع کر دیتے ہیں)۔ رکھنے کے دستور پڑعل کرنے میں اتی مختاط تھی کہ اپنے ہاتھوں کو بھی ڈھانے رکھتی تھی (آج کی کھیے پر جوش مسلم عورتوں کی طرح جنہوں نے دستانے پہنے شروع کر دیتے ہیں)۔ دسویں صدی میں پدری بالادی کے حاموں میں جانے کا دفاع کرتے ہوئے وضاحت کی ہے کہ وہ اس بات کو تیتی بنا لیتا ہے کہ وہ علی حالے کے خاموں کی حالے کا دفاع کرتے ہوئے وضاحت کی ہے کہ وہ اس بات کو تیتی بنا لیتا ہے کہ وہ عمل کے لئے اور عورتوں کی احاطہ بند دنیا کی حفاظت کے لئے آبروں کے استعال کا نظام بوری طرح مروج تھا۔ عورتوں کے احاظ بند دنیا کی حفاظت کے لئے آبروں کی تیاری سے متعلق پوری طرح مروج تھا۔ عورتوں کے لئے صرف وہی پیشے مناسب سمجھے جاتے تھے جو وہ گھر کے اندر رہتے ہوئے اختیار کر سکتی تھیں۔ جیسے سوت کا تنا' بننا اور کیڑے کی تیاری سے متعلق دوسرے کام۔

بازنطینی معاشرے کے ایک طالب علم نے اس جانب بھی توجہ دلائی ہے کہ یہ کتنی استہزائیہ بات ہے کہ زن وشوہر کی سخت علیحد گئ جس کے ذریعے عورتوں کو اپنے قر ببی خاندان کے مردوں کو چھوڑ کر دوسرے مردوں سے موثر طور پر علیحدہ رکھا گیا عورتوں کے خاندان کے مردوں کو چھوڑ کر دوسرے مورتوں کے ہر ادارے (جیسا کہ مشتر کہ جمام) میں لئے نئ راہیں کھولنے کا سبب بھی بنی۔عورتوں کے ہر ادارے (جیسا کہ مشتر کہ جمام) میں زنانہ خدمت گاروں کی ضرورت ہوتی تھی اور زنانہ دائیوں اور بیسیوں کی موجودگی اس معاشری عقیدے کا اظہارتھی کہ عورت کے جسمانی معاملات سے مردوں کا متعلق ہونا نامناسب ہے۔

اوپر کے دوپیرے کسی تبدیلی کے بغیر قریباً آٹھویں صدی سے لے کر اٹھارہویں صدی تک کے مشرق وسطی کے مسلم معاشروں کے درماینہ اور اعلیٰ طبقوں کے معیاری نصب العین اور رواج بیان کرتے ہیں۔ انجلیکی لئے او (Angeliki Laiou) کا بازنطینی عورتوں کا مطالعہ بتانا ہے کہ افزائش نسل پر بے انتہا زور بلاشبہ جزوی طور پر بچوں کی او کچی شرح اموات سے تعلق رکھتا ہے ..... وہ یہ دلیل بھی دیتی ہے کہ تنہا اور خانہ شین بازنطینی عورت کا تصور مبالغہ آمیز ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ سلوس جیسی مشہور شخصیتوں کے تحریری بیانات کو بہت زیادہ اہمیت دی گئی ہے۔''عورتوں کا سرگرم معاشی کردار معاشرے میں عام شراکت' مردوں کے ساتھ انکے بہت زیادہ میل جول (محققوں کے اندازے سے زیادہ) کا تقاضا کرتا ہے اور بول کئے او کے مطابق عملی حقیقت خیالی حقیقت سے مختلف تھی۔ وہ بتاتی ہے کہ بازنطینی عورتیں نہ صرف حمامی خدمت گاروں دائیوں اور طبیبوں کے طور پر بلکہ دستکاروں اور اشیائے خوردنی کے تاجروں کے طور برسرگرم تھیں۔عورتیں خوردہ تجارت اور دور دراز کے کاروبار میں بھی حصہ لیتی تھیں' روپیہ پیسہ قرض پر دیتی تھیں اور سر مایہ کاری کرتی تھیں۔حقیقاً 'تاریخ دان عورتوں سے متعلق اس طرح کے حقائق سے مسلم معاشر سی بھی دوجار ہورہے ہیں اور اس بات کوتسلیم کررہے ہیں کہ خانہ ثینی اورستر کے نصب العین ساجی حقیقت کی حیثیت ہے کسی طرح بھی پوری طرح قابل عمل نہیں رہے۔لیکن نصب العین جاہے معاشی اور عملی مصلحتیں انہیں جڑوں سے ہلا دین بہرحال نظام مطالب کا ایک اہم اور موثر عضر ہوتے ہیں جوعورتوں ادر مردول دونوں کے لئے وجود کی نفسیاتی کیفیت کومتعین كرتے ہيں۔نفساتی كيفيت كے حقيقی اور عموماً غير محسوس علاقوں يراثر انداز ہونے كے علاوہ نصب العین تصوری زمین کے اس قطع کو بھی تشکیل دیتے ہیں جس پر شادی طلاق جائیداد اور دوسرے معاملات سے متعلق قوانین کی عمارت اٹھائی جاتی ہے اور در حقیقت قانون کے ساتھ ساتھ ساجھ ساجی نصب العین کے معاملات میں بازنطینی اور اسلامی قانونی فکر مشابہت رکھتی ہے۔ (بازنطینی قانون عورت سے براہ راست تعلق رکھنے والے معاملات میں (جیسے کہ یج کی پیدائش) عورت کے گواہی دینے کے حق کومحدود کرتا ہے جبکہ ایسے معاملات میں مرد کی نسبت عورت کی گواہی معقول ہے اسلامی قانون میں بھی الی ہی متوازی مثال موجود رح

بازنطینی معاشرے کے طالبِ علم عورتوں کے بارے میں متشددانہ رواجوں کو عام طور پر ''دمشرقی اثرات'' سے متصف کرتے ہیں۔ حقیقت بھی یہی ہے کہ یونانیوں اور بازنطینیوں نے ایسے کچھرواج ایرانیوں سے مستعار لئے تھے مثال کے طور پر سکندر کا اتنا ہی

بڑا حرم رکھنے کا فیصلہ جتنا بڑا حرم مفتوح ایرانی بادشاہ کا تھا۔ پھر بھی یونانی معاشرہ 'جو بازنطینی معاشرہ نے م معاشرے کا بلاواسطہ مورث تھا' مردانہ غلبے کے ایک ترقی یافتہ نظام کا حامل تھا' اور یہ بھی عورتوں کے بارے میں تشدد پسندرویہ رکھتا تھا۔

عیسائیت سے قبل کے یونانی معاشرے اور بالخصوص کلا سیکی یونانی معاشرے ہی اس خطے کے وہ چند معاشرے ہیں جن میں عورتوں کے حالات کا با قاعدہ مطالعہ کیا گیا ہے۔ کلا سیکی یونانی معاشرے کے نمایاں خدوخال کا خاکہ تھینچتے ہوئے میں نے عورتوں سے متعلق ان رواجوں پر توجہ مرکوز کی ہے جو متذکرہ صدر بازنطینی رواجوں سے تسلسل رکھتے ہیں۔ یہ ابتدائی عیسوی عہد میں 'شمول شام اور مصر' مشرقی بحیرہ روم کے شہری مراکز میں غالبًا کسی حد تک عام تھے۔

سارہ پوم رائے (Sarah Pome Roy) کے مطابق کا سیکی دور (مارہ پوم رائے (Sarah Pome Roy) کے انتیخنر کی آزاد عورتیں عام طور پر علیحد گی میں رکھی جاتی تھیں تا کہ قربی اعزہ کے سوا دوسرے مرد انھیں نہ دکھ سیس کے عورتیں اتی پا کباز تھیں کہ رشتہ دار مردوں سے بھی پردہ کرتی تھیں اور کسی اجنہ مرد کا کسی دوسرے مرد کے گھر میں ان آزاد عورتیں کی موجود گی میں داخل ہو جانا ایک مجر مانہ حرکت کے مترادف تھا۔ مرد اور عورتیں علیحدہ علیحدہ زندگیاں گزارتے تھے مرداپنا زیادہ تر وقت عام جگہوں (جیسے بازار اور ورزش گاہ) پر گزارتے تھے کہ د'باعزت' عورتیں گھروں میں۔عورتوں سے توقع رکھی جاتی تھی کہ وہ گھروں تک محدود رہیں اور گھر بار چلا کیں' بچوں اور خادموں کا خیال رکھیں' اور سلائی بنائی اور باور چی خانے کی دکھیے بھال کریں۔تعمیرات میں بھی عورتوں اور مردوں کی علیحدگی کا خیال رکھا جاتا تھا' عورتوں در رکھے جاتے تھے۔عورتوں کا لباس انہیں غیر مردوں کی نظروں سے چھپاتا تھا: ایک شال اور بھی جاتی تھی جے سر پر نقاب کی طرح ڈال لیا جاتا تھا۔ لڑکیوں میں خاموثی اور راضی بہ رضا رہنے کی خوبیوں کو سراہا جاتا تھا۔ خطیب عاموش اور پردہ دار عورتوں کی تعریف کرتے تھے اور ایسی' باعزت' عاموت کا نام بھی زبان خاموش اور پردہ دارعورتوں کی تعریف کرتے تھے اور ایسی' باعزت' عام جھی' خاص طور پر لانے سے اجتناب کرتے تھے جو ابھی حیات ہوں۔مختلف مواقع پر بھی بھی' خاص طور پر لانے سے اجتناب کرتے تھے جو ابھی حیات ہوں۔مختلف مواقع پر بھی بھی' خاص طور پر لانے سے اجتناب کرتے تھے جو ابھی حیات ہوں۔مختلف مواقع پر بھی بھی' خاص طور پر لانے سے اجتناب کرتے تھے جو ابھی حیات ہوں۔مختلف مواقع پر بھی بھی' خاص طور پر لانے سے اجتناب کرتے تھے جو ابھی حیات ہوں۔مختلف مواقع پر بھی بھی' خاص طور پر لانے سے اجتناب کرتے تھے جو ابھی حیات ہوں۔مختلف مواقع پر بھی بھی' خاص طور پر لانے سے اجتناب کرتے تھے جو ابھی حیات ہوں۔مختلف مواقع پر بھی بھی' خاص طور پر لانے سے اجتناب کرتے خوبیوں کو میں مانے تا تھا۔

ارسطو کے مطابق شادی کا مقصد اور عورت کا وظیفہ وارث مہیا کرنا ہے۔ ایتھنی

قانون کے تحت قانون' وارث' کو اپنے باپ کے اوئیکو (Oikos) (خاندان' گرانہ) کے وارث مہیا کرنے کی خاطر ..... چاہے وہ پہلے ہی سے شادی شدہ کیوں نہ ہو ..... باپ کے خاندان میں سے قریب ترین عزیز سے شادی کرنی پڑتی تھی۔ ایتھنی قانون بیوی کو ''ایک طفل حقیق' قرار دیتا تھا' جس کا اپنے شوہر سے ایک خوردسال عزیز جتنا رشتہ ہو۔ مرد الله الله الله کی عمر میں بالغ ہوتے تھے' عورتیں بھی بھی نہیں۔ وہ زمین کی فروخت یا خرید نہیں کر سکتی تھیں' اگرچہ وہ تحفتاً یا وراثت میں جائیداد حاصل کر سکتی تھیں' لیکن اس جائیداد کا انظام بھی مردسر پرست کرتے تھے۔ وہ کھانے پینے کی اشیاء خریدنے کے لئے بازار نہیں جائی تھیں' کیونکہ'' خریداری یا تباد لے کو عورتوں کے لئے ایک پیچیدہ مالیاتی معاملہ سمجھا جا تا جاتی تھیں' کیونکہ'' عروتوں کو اجنبیوں کی نگاہوں سے بیانا بھی مقصود ہوتا تھا۔''

ارسطو کے نظریات نے عورتوں کا جوتصور پیش کیا ان کے مطابق وہ نہ صرف ساجی ضرورت کے تحت محکوم ہیں بلکہ ذہنی اور جسمانی دونوں صلاحیتوں کے لحاظ سے پیدائش طوریر اور حیاتیاتی طور پر بھی کمتر ہیں۔ اور یون''فطرت'' نے ہی ان کی خدمت گارانہ حیثیت کا تعین کر دیا ہے۔ وہ عورتوں پر مردوں کی حکمرانی کو'' روح کی جسم پر' اور ذہن کی اور عقلی عضر کی جذباتی عضر پر حکمرانی'' کے مماثل قرار دیتا تھا۔ وہ کہتا ہے ٔ مرد'' فطرتاً برتر ہے' اورعورت کمتر' ایک حاکم ہوتا ہے دوسرا محکوم''۔ مرد کی فطرت'' بے حد تراشیدہ اور مکمل ہے'' عورت زیادہ دردمند ہوتی ہے کیکن اتنی ہی حاسدُ اتنی ہی جھگڑالؤ اورلڑنے بھڑنے پر اتنی ہی مائل۔ اتنی ہی شرم و حیا اور عزت نفس سے عاریٰ اتنی ہی دروغ گواتنی ہی دھوکے باز۔'' ان اخلاقی اور وہنی اختلافات کے متوازی حیاتیاتی اختلافات بھی رکھے گئے۔ یوں ارسطو کی نظر میں عورتوں کے جسم ناقص قرار پائے عورتیں جیسے کہ ایک نامرد مرد ہول کیونکہ بدایک عدم صلاحیت کی وجہ سے ہی ہے کہ عورت عورت ہے'۔ حمل کے قائم ہونے میں عورت کا حصہ بہت ادنی ہے: مردروح مہیا کرتا ہے اورعورت کی رطوبت کوشکل عطا کرتا ہے جومحض مادی اسباب کی حیثیت رکھتی ہے۔ ارسطو کا اثر بہت عالمگیر اور مستقل تھا۔ اس کے نظریات نے اس وقت کے معاشرے کی ساجی قدروں ادر رواجوں کو منضبط اور منظم کیا۔ تاہم' انہیں معروضی سائنسی مشاہدوں کے طور پر پیش کیا جاتا تھا۔ اور عرب اور پور بی دونوں تہذیبوں (یا ان تہذیوں کے اندر بڑی بڑی شخصیات) نے انہیں ازلی فلسفیانہ اور سائنسی حقیقوں کی

حیثیت سے قبول کیا۔

متاخر ہملینی سلطنت میں ایتھنز کے علاوہ یاتی ہملینی معاشروں میں عورتوں کی حیثیت میں بہتری پیدا ہوئی۔ اس بہتری کی وجہ نہ صرف ایتھنی معاشرے کا عورتوں سے متعلق کم یابندیوں کے حامل دوسرے یونانی معاشروں سے میل جول تھا بلکہ بحیرہ روم کی دوسری ثقافتوں کا بونان بر اثر بھی تھا۔حیثیت کی اس بہتری کی سب سے بہتر دستاویزی اور متحقق مثال مصر کی بونانی عورتوں کی ہے۔اس وقت مصر سلینی سلطنت کا ایک صوبہ تھا۔ یوم رائے نے ان کے مطالعے کے لئے پوری ایک کتاب وقف کی ہے۔اس کے مطابق متعدد صورتوں میں بیعورتیں زیادہ آزاد تھیں اور قانون کی نظر میں یونان کے کسی بھی پہلے دور کی عورتوں کی نسبت انہیں زیادہ برابری حاصل تھی۔مصر میں یونانی عورتوں کو علیحد گی میں نہیں رکھا جاتا تھا' اگرچہ یونانی روایت' اجنبی مردول کے ساتھ ان کے کاروباری روابط کی حوصلہ شکنی کرتی تھی' اس کے برعکس' مصری عورتوں پر اثر انداز ہونے والی اختلافات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ..... مثلاً بینانی قانونی تقاضا کرتا تھا کہ عورتیں مرد سریرستوں کے ذر معے برسر عمل ہوں اور مصری قانون عورتوں کو اپنی ذمہ داری پر برسرعمل ہونے کا اہل سمجھتا تھا..... یوم رائے بتاتی ہے کہ یونانی عورتوں کی حیثیت میں آہتہ آہتہ بہتری پیدا ہوئی.... اس کی وجہ جاہے ہد ہو کہ بونانی قوانین میں مصری قوانین کے خطوط پر تبدیلیاں لائی گئیں' چاہے سہ کہ یونانی عورتوں نے مصری قانون کے مطابق معاہدوں میں بھی ہوئیں جس سے وہ بہت زیادہ عورتوں کے حق میں ڈھل گئے۔ مثال کے طور پر شوہروں بر کثرت از واج کی بابندی لگا دی گئ معاہدے کے روسے وہ مجوبائیں کھیلیں اور لونڈے نہ رکھنے کے یابند تھے اور مناسب جواز کے بغیراین بیویوں کو طلاق دینے کی صورت میں وہ جہیز واپس کرنے اور جرمانہ ادا کرنے کے یابند تھے۔شادیوں کی تنسخ کے ضمن میں عورتیں بھی مردول جیسے حقوق رکھتی تھیں۔

پوم رائے بتاتی ہے کہ''بطلیموی مصر میں جنسی امتیاز کم تھا' جبکہ مثال کے طور پر ایتضنر میں یا' بالعموم ابتدائی عہد کے یونانی مشاعرے میں' نسبتاً بیه زیادہ تھا۔ ڈھونڈنے پر متوازی مثالیس مل سکتی ہیں' لیکن ہملینی دور کا کوئی دوسرا بونانی معاشرہ معیشت میں عورتوں کی فزوں تر شرکت اور ان کی معاشی حیثیت میں بہتری سے متعلق اتنی زیادہ اور الی متنوع ہم

پلہ دستاویزات فراہم نہیں کرتا ہے' جبکہ استھیٰ جمہوریہ کی بنیاد اوئیکوں (خاندان گرانہ)
تھا جس میں عورت کا کردار وارث پیدا کرنا تھا۔ پوم رائے کے مطابق بطلیموی مصر میں
''اوئیکوں جیسا کوئی سیاسی تصور نہ تھا۔ شادی کا مقصد افزائش نسل کے بجائے مشتر کہ زندگ
تھا' (xviii)۔ اس سے بھی بڑھ کر یہ کہ گھر بلومعیشت میں عورتوں کے بنیادی جھے کی
حیثیت سے بچوں کی پیدائش کے بارے میں بطیموں مصر میں صریح اشارہ بھی کم ہی ماتا

برقسمتی ہے پوم رائے کو باتی اور مصری رواجوں کا موازنہ اشارتا ہی کرتی ہے اور یونانی قوانین اور رواجوں کے اثر کے برانے توانین اور رواجوں کے اثر کے برانے موضوع پر توجہ نہیں دیتی ہے۔ اس موضوع پر براہِ راست بحث سے اس کا واضح گریز جیران کن ہے جبکہ اس کے موضوع اور تحصیلات کے لحاظ سے بیمرکزی اہمیت رکھتے ہیں۔ جیران کن ہے جبکہ اس کے موضوع اور تحصیلات کے لحاظ سے بیمرکزی اہمیت رکھتے ہیں۔ ایک اور فروگز اشت بیہ ہے کہ وہ صرف مصر کے یونانیوں سے سروکار رکھتی ہے اگر چہ دوسرے عالموں سے بروکار رکھتی ہے گروتھی تھامپسن (Dorothy Thompson) اور نفتالی لیوس دوسرے عالموں سے کہ و روتھی تھامپسن (Naphtali Lewis) اور نفتالی لیوس کام کرنا اور پھر بھی مصری اور یونانی آبادیوں کے بارے میں معلومات حاصل کرنا بالکل کام کرنا اور پھر بھی مصری اور یونانی آبادیوں کے بارے میں معلومات حاصل کرنا بالکل مفتوح غیر یور پی مہا آ قاؤں کے مقابلے میں غیر یور پی عناصر پردے میں چھے رہ جاتے ہیں اور مفتوح غیر یور پی مہا آ قاؤں کے مقابلے میں غیر یور پی عناصر پردے میں چھے رہ جاتے ہیں اور مفتوح غیر یور پی مہا آ قاؤں کے مقابلے میں غیر یور پی عناصر پردے میں جھے رہ و جاتے ہیں۔ اپندا کہ فروگذ اشتیں ماضی اور یور پی تہذیب کے ماخذ تاریخ اور ماہیت کے بارے میں مشرقی تھور کی توثیق کو تقویت پہنچاتی ہیں بالخصوص افریقی اور 'دمشرقی' تہذیبوں کے تعلق کے تاریخ الے سے۔

جیسا کہ پوم رائے کے اشاراتی حوالوں سے عیاں ہے کیونانی فتح کے وقت اور پچھ عرصہ تک عورتوں سے متعلق مصری رویے اور توانین بہت فیاض اور مساوات پندانہ تھے۔ قدیم بونان کی طرح 'مصر بھی اس خطے کی ان چند تہذیبوں میں سے ایک ہے عورتوں کے ضمن میں جس کا مطالعہ بہت سے عالموں نے کیا ہے۔ لیکن ابھی تک سامنے آنے والے مطالعات عام طور پر بیانیہ ہیں تجویاتی نہیں۔ قدیم مصرکی عورتوں کے ایک حالیہ توسیعی

مطا سے میں ثراں ورکو (Jeard Vercoutter) صریح طور پر لکھتا ہے ''اس بات میں ذرہ برابر نہیں رکھتے تھے''۔ خاص طور پر وسطی مملکت (1785-2060) قبل میے کے بارے میں کھتے ہوئے وہ کہتا ہے ''مرد اپنے آپ کو اصولاً اور لازماً برتر نہیں سمجھتا تھا۔ جنسوں کی برابری کا شعور مصری عقائد میں البرائی تک پیوستہ ہے اور بلاشبہ یہی شعور تھا جس نے آنے والی صدیوں (نئی مملکت) میں عورتوں کی بردھتی ہوئی آزادی کو ممکن بنایا۔'' نئی مملکت والی صدیوں (نئی مملکت) میں عورتوں کی بردھتی ہوئی آزادی کو ممکن بنایا۔'' نئی مملکت نظر میں مردں اور عورتوں کی برابری واضح ہو کر سامنے آ جاتی ہے۔ قدیم تہذیبوں میں عورتوں کی مرابری کا سرچشمہ بلاشبہ مصر میں عورتوں کی مرابات کا مرتب کے بارے میں عام عقیدہ ہے اور بیاس بات کا مستحق ہے کہ اس کا زیادہ بار کی عام جائزہ لیا جائے۔''

قدیم مصری تہذیب کی ہزار سال (قریب قریب میں 3100 قبل مسے سے 333 قبل مسے میں یونانی فتح تک) زندہ رہی اور سارے دور میں عورتوں کی حیثیت فطری طور پر جامد نہیں رہی۔اگرچہ ان کی حیثیت مکنہ طور پر وسطی مملکت کے دوران تھٹی گئی اور نئی مملکت کے دوران تھٹی گئی اور نئی مملکت کے دوران اپنے بہترین درج پر تھی' لیکن ثقافت عورتوں کو بہت معزز قرار دیتی تھی اور۔ نئی مملکت کے وقت تک شادی کے قوانین وراث ملکت اور جائیداد کے انتظام کے حقوق واضح طور پر مساوات پسندانہ تھے۔ کریسٹین ڈیسروچر: نوبل کورٹ Christiane کانون واضح طور پر مساوات پسندانہ تھے۔ کریسٹین ڈیسروچر: نوبل کورٹ میں کہ حب قانون عورتیں مردوں کے برابر تھیں۔ مثال کے طور پر عورتوں کو جائیداد کی ملکت' انتظام اور تصرف اور جائیداد خرید نے اور بیچے' ورثہ چھوڑ نے اور منتقل کرنے عدالت میں شہادت دیے تصرف اور ہائیداد خرید نے اور است اور بیچے' ورثہ چھوڑ نے اور منتقل کرنے عدالت میں شہادت دیے شادی یک زوجگی تھی فرعون اس سے مشتی تھا۔ یہ دو متعلقہ فریقوں کے مابین ایک معاہدہ تھا۔ یہ دو متعلقہ فریقوں کے مابین ایک معاہدہ تھا در اس لئے اس میں شرائط شال کی جا سکتی تھیں۔ نئی مملکت کے وقت کا دو محنت کارں کے درمیان شادی کا ایک معاہدہ دستیاب ہوا ہے' جس میں بیشرط درج ہے کہ اپنی ہیں ہو جو بیٹھے گا۔ دونوں کی صورت میں شوہر سوکوڑوں کا سزا دار ہوگا اور اپنی جائیداد سے ہاتھ دھو بیٹھے گا۔ دونوں کی صورت میں شوہر سوکوڑوں کا سزا دار ہوگا اور اپنی جائیداد سے ہاتھ دھو بیٹھے گا۔ دونوں کی حقدار کی صورت میں شوہر سوکوڑوں کا سزا دار ہوگا اور اپنی جائیداد سے ہاتھ دھو بیٹھے گا۔ دونوں کی موزوں کو طلاق کی حقدار

تھیں۔شادی اور طلاق ونوں ہی نجی معاہدے تھے جن میں ریاست کوئی حصنہیں لیتی تھی، اور ریتوں رسموں کی کوئی ضروت نہ تھی' یا مذہب یا قانون میں ان کا کوئی نشان نہیں ملتا۔ ریاست نظم عامہ کویقینی بنانے کے لئے صرف جنسیت کو منضبط کرتی تھی۔اس بات کی طرف توجہ ماہر مصریات سے - آئر (C.J.Eyre) نے دلائی ہے جورامیس سوم (III کے دعوے کا حوالہ دیتا ہے کہ' دمھر کی عورتیں جہاں چاہے جاستی تھیں اور انہیں راستے پر کوئی خطرہ نہیں ہوتا تھا۔'' آئر دلیل دیتا ہے کہ ریاست زنا کاری کی سزا کے ضمن میں دخل اندازی کرتی تھی' اور وہ بھی نظم عامہ کی خاطر' اور انتقام رو کنے کے لئے'' کیونکہ شہادت بتاتی ہے کہ بوقت زنا اگر زنا کار پکڑا جاتھا تھا' تو توقع کی جاتی تھی مشتعل شوہر اسے وہیں قتل کر دے گا۔ نوبل کورٹ اور ورکو بتاتے ہیں کہ زنا کاری کی سزا دونوں فریقوں پر برابر لا گو ہوتی تھی' اگرچہ وہ صرف الی مثالیں پیش کرتے ہیں جن میں بیوی کے ساتھ زنا کا ارتکاب کرنے والا مرد ہی سزایاب ہوتا تھا' ایسی مثالیں نہیں جن میں شو ہر زنا کا مرتکب ہوتا تھا۔ آئر کی رائے ہے کہ شاید بہ فرض کیا جا سکتا ہے کہ ''ایک غیر شادی شدہ اور خواہاں عورت کے ساتھ مباشرت ساجی اور قانونی طور پرنسبتاً غیر جانبدارانه معنی کی حامل تھی۔'' وہ یہ قابل غور انکشاف بھی کرتا ہے کہ ' نئی مملکت میں جسم فروثی کے بارے میں حقیقی شہادت نہ ہونے کے برابر ہے۔'' عورتیں نہ تو بردہ کرتی تھیں نہ انہیں علیحدگی میں رکھا جاتا تھا' وہ آزادانہ میل جول رکھ سکتی تھیں۔نوبل کورٹ اور ورکوعورتوں کی خود مختاری' معاشی سرگرمی' اور قانونی انصاف اور مونٹ دیویوں اور پروہتانیوں کے بے انتہا مثبت اور یہاں تک کہ غالب کردار کی متعدد مثالیں پیش کرتے ہیں۔ یہ دیویاں بالخصوص حاثور (Hathor) اور آئسس (Isis) بہت زیادہ قابلِ عزت مجھی جاتی تھیں اور پروہتانیاں عزت کے ساتھ ساتھ اونچے مشاہرے بھی یاتی تھیں۔اسی طرح ونوں مصنفین خاص طور برنوبل کورٹ تفصیل سے بتاتے ہیں کہ ملکہ اور فرعون کی بیوماں اور خاتون عزہ عزت کی حامل تھیں۔ جبیبا کہ شادی کے معاہدے کی مثال سے ية چلتا ب محبت كار طبق كى عورتين اور مراعات يافته الل جائيداد طبق كى عورتين بھی وانین کی مساوات پیندانہ روح سے فائدہ اٹھاتی تھیں۔ تاہم سے جان لینا جاہے کہ حائیداد سے متعلق قوانین کا فائدہ صرف زیادہ مراعات یافتہ طقے کی عورتوں کو پہنچتا تھا' اور معاشرے میں غلام بھی شامل تھے جنہیں کسی بھی طرح کے قوانین کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا

تھا۔

لہذا' اس خطے اور اس دور میں مصر کے اہل جائدادطبقوں کی عورتوں کی صورت حال مکمل طور پر خلاف ضابط معلوم ہوتی ہے۔عیاں طور پرُ مصر مردانہ غلبے والا معاشرہ تھا' جبیبا کہ بادشاہت کا ادارہ' انتظامی عہدوں برعورتوں کی غیرموجودگی' اور پچھ خاص پیشوں بر مردوں کا اجارہ (عورتیں شاذ ہی کا تب ہوتی تھیں )' بیتمام ظاہر کرتے ہیں کہ عورتیں اگر چہہ کچھ شعبوں میں برابری کی حامل تھیں' لیکن دوسر ہے شعبوں سے آئہیں خارج کر دیا گیا تھا۔ پهر بھی مردانه غلبه ظاہری طور برعورت دشمنی یا ایسے قوانین اینے ہمراہ نہیں رکھتا تھا جومنظم اور جامع طور برمردول کوتو رعایت دیں اورعورتوں کو دبائیں \_مطلب بیہ ہے کہ عورت رشمنی اور عورت يرمنظم جبر مردانه غليه كا فطرى تتيه نهين هو سكت مراس صورت مين كه شهرى معاشرے ارتقا یا جکے ہوں۔ اگر چہ پدری معاشروں کے ارتقا اور مردانہ غلبے کی شکلوں کے مطالعے (بشمول لرنر کا مطالعہ)' مضمرانہ طور پر ان کے درمیان' ضروری حتیٰ کہ شاید ناگزیز' تعلق كوفرض كرتے ہيں۔ يوم رائے اور نوبل كورث دونوں اليي تفصيلات سامنے لاتي ہيں جو تجزیاتی طور بر اہم ہوسکتی ہیں۔مثلاً کید کہ مصری ریاست شادی اور طلاق میں براہِ راست دخل نہیں لیتی تھی اور خاندان کو منضبط نہیں کرتی تھی اور بینانی تصور کے برعکس مصریوں کے نزدیک شادی کا مقصد صاف طور برگھرانے کے پدری سربراہ کے لئے وارث پیدا کرنانہیں بلکہ مشترک زندگی اور اس سے ملنے والی مسرتیں تھیں۔ (پوم رائے کے اس مشاہدے کو ایک مصری کہاوت سے تقویت ملتی ہے جس کا حوالہ نوبل کورٹ نے دیا ہے کہاوت مردول کو نصیحت کرتی ہے کہ وہ عورتوں کوحمل قرار نہ پانے کی وجہ سے طلاق نہ دیں' اس کا بہترحل' کہاوت کے مطابق عود لیناہے۔) بونان اورمیسو بولمیا کے مقابلے میں مردانہ غلے نے مصر میں بظاہر ایک درمیانی راستہ کیوں اختیار کیا' اورعورتوں سے سلوک کے بارے میں سیہ عورت دشمن اور متشدد قالب ہی کیوں تھے جو واقعتاً سارے خطے میں ثقافتی اور فکری طور پر حاوی ہو گئے اور خیر اندیثانہ اور مساوات پیندانہ قالب کیوں حاوی نہ ہوئے سے دونوں سوال مزيد توجه حايت ہيں۔

ورکوکہتا ہے کہ مصری عورتوں کے حقوق اور مساوات پیندانہ حالات فاتح یونانیوں کے لئے حیران کن تھے۔ اس کے مطابق 'جیسے جیسے یونانی اور رومن دستور اور قوانین تھیا

مصری عورتیں اپنے بیشتر حقوق سے ہی دامن ہوتی گئیں۔ یہاں پر بہت سے نکات قابلِ توجہ ہیں۔ پہلا تو یہ ہے کہ مصر میں عورتوں کے حقوق اور حیثیت میں انحطاط یور پی غلبے اور قوانین کے اثر کے تحت واقع ہوا۔ دوسرا یہ کہ یہ انحطاط مصر کی عرب فتح سے بہت پہلے واقع ہوا اور عیسوی عہد میں بھی موجود تھا۔ تیسرا یہ کہ جیسا کہ ہم دیکھیں گئ مسلم فتح کے فوراً بعد کی صدیوں میں اسلام کے تحت جو توانین متشکل ہوئ انھوں نے عورتوں کی حالت میں بہتری پیدا کرنے کی بجائے جسیا کہ دعوی کیا جاتا ہے مصری عورتوں کو اور مساوات پندی انسان لیندی اور انصاف کی روح کو مزید پیچئے قابل رخم حد تک پیچھے دھیل دیا۔ لیکن اس بہتری پیدا کی دوح کو مزید پیچئے تابل رخم حد تک پیچھے دھیل دیا۔ لیکن اس بیات پر زور دینا بھی مناسب ہے کہ اگر چہ اسلامی قوانین نے ایک واضح انحطاط پیدا کیا بیانی 'روی اور عیسائی دور پہلے ہی عورتوں کے حقوق اور حیثیت کو بڑے بڑے نقصان پہنچا ہی میرانوں کو مرف جاری رکھا۔ ان دستوروں کے ورثے میں سے جو کہ وہی قبل کیا جو اس کی اپنی مردانہ غلبے کی شکلوں سے میل کھاتے تھے۔ سواسلام کوئی بنیادی کو ہی قبول کیا جو اس کی اپنی مردانہ غلبے کی شکلوں سے میل کھاتے تھے۔ سواسلام کوئی بنیادی تبدیلی نہیں لایا' بلکہ اس نے پہلے سے موجود طرز ہائے حیات کو استحکام اور استقرار بخشا۔ تبدیلی نہیں لایا' بلکہ اس نے پہلے سے موجود طرز ہائے حیات کو استحکام اور استقرار بخشا۔

ابتدائی عیسوی عہد سے ملنے والی شہادت 'جیسے کہ شامی عورتوں کی شیہیں جو سر سے پاؤں تک ملبوس ہیں اورعورت دشمن عیسائی ادب کا دفتر ' بحیرہ روم کی ابتدائی عیسائیت میں عورتوں سے متعلق منفی رویوں کی مورچہ بندی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ عیسائیت میں بنیادی سامی اورجنسی مساوات پیندی کا نیج موجود تھا 'اور اس کے دوشیزگی کو قابلِ قدر قرار دینے کے عمل نے کچھ عورتوں کو اجازت دی 'جیسا کہ پہلے بتایا گیا 'کہ وہ دوسرے نہ ہوں دینے کے عمل نے کچھ عورتوں کو اجازت دی 'جیسا کہ پہلے بتایا گیا 'کہ وہ دوسرے نہ ہوں این کے پیری اختیار کے مقابل کھڑی ہوں 'اور داخلی فضلیت کا دعوی کریں 'اور یوں اپنی زندگیوں میں کچھ خود مختاری حاصل کریں۔ پھر بھی یہ فرض نہیں کیا جا سکتا کہ عیسائیت کا بھیلاؤ عورتوں کے لئے لازماً زیادہ موافق ضابطہ لایا۔ اس ضابطہ کی نبیت جو دوسرے عالمگیر نداہب کے حت اس وقت کی بحیرہ روم کی دنیا میں مقبول تھے۔ مقبول نداہب میں سے دو کی بنیاد دیوی آئس اور ' کچھ کم حد تک دیوی ایشارت بالتر تیب مصری اور شامی ماخذ دیوی ایشارت بالتر تیب مصری اور شامی ماخذ دیوی ایشارت (Ishtarte) کی بیوجا برتھی۔ دونوں نداہب بالتر تیب مصری اور شامی ماخذ دیوی ایشارت (Ishtarte)

کے حامل سے انہوں نے پورے بحیرہ روم بشمول یونان اور روم میں فروغ پایا کیکن ان کی جڑی مصر اور مشرق وسطی میں ہی گہرائی تک پیوست تھیں۔ پروہتانیاں بھی اور پروہیت بھی دونوں دیویوں کی پوجا کرتے ہے۔ پچھ مطالع بتاتے ہیں کہ مشرق وسطیٰ کی عیسائیت عورت کے بارے میں زیادہ مثبت نقطۂ نظر کی حامل تھی اور انھیں سامراجی رومن اور بازنطینی عیسائیت کی نسبت چرج میں زیادہ سرگرم کردار کی اجازت دیتی تھی۔

سیاسی طور پر غالب عیسائیت اپ ہمراہ نہ صرف مضم رحقیقی مساوات پندی بلکہ یہودیت کے پدری خیالات بھی لائی اور ان کے ساتھ عورتوں کی سابی محکوی کا فہبی پروانہ اور ان کی لازمی ٹانویت کی توثیق بھی۔ مثال کے طور پر حضرت آدم کی پیلی سے حضرت حوا کی پیدائش کی بائبل کی روایت کے ذریعے۔ عورتوں سے متعلق یہودی پدری خیالات اور ضا بطے ان خیالات سے نسبت رکھتے تھے جومیسو پولیمیا میں ارتقا پذیر ہوئے جہاں سے غالبًا یہودیوں کا آغر بھی ہوتا ہے۔ بعد میں یہودی فلسطین میں آباد ہوئے اور یہاں بھی میسو پولیمیا کا ثقافتی اثر اہمیت کا حامل ہے۔ عیسائیت کے آغاز سے پہلے کے دور اور اس کے میسو پولیمیا کا ثقافتی اثر اہمیت کا حامل ہے۔ عیسائیت کے آغاز سے پہلے کے دور اور اس کے میسو پولیمیا کا ثقافتی اثر اہمیت کا حامل ہے۔ عیسائیت کے آغاز سے پہلے کے دور اور اس کے میسو پولیمیا کی اجازت دیتی تھی اور عورتوں کو ورثہ پانے یا فمہب میں کردار ادا کرنے کے خلاف طلاق کی اجازت دیتی تھی اور عورتوں کو ورثہ پانے یا فمہب میں کردار ادا کرنے کے خلاف کئے دوسرے۔ مثلاً کشت از دواج۔ قبول نہیں کئے۔

عورتوں کی کمتر حیثیت کے تصور کے لحاظ سے دیکھا جائے تو یونانیوں نے (جن کا نقط نظر چوتھی صدی قبل مسے میں ارسطو کے استدلال میں سامنے آیا) عبرانیوں سے پھے بھی نقط نظر چوتھی صدی قبل مسے میں ارسطو کے استدلال میں سامنے آیا) عبرانیوں سے پھے بھی نہیں سیھا۔ لہذا 'یہ بالکل ممکن ہے کہ بھیرہ روم پر جمیلینی اثرات اور یونان اور روم کا فوجی سیاسی اور ثقافتی تسلط عورت دشنی اور متشددانہ دستوروں کے عیسائیت میں جذب ہو جانے میں اسے بھی ایم حصے جتنا کہ یہودی ورثہ۔ آخر کار عیسائیت نے یہودیت کے دوسر سینیادی خیالات مستر دکر دیے 'لیکن یہودی عورت دشنی کیوں رد نہیں کی جبودیت کو عیسائیوں کے درمیان عورت دشنی کا تنہا یا حتی کہ اصل سرچشمہ قرار دینے میں نہ صرف سہل پیندی اور غلطی کا احتمال ہے بلکہ اس طرح یہ بنیادی سوال بھی نظر اندز ہو جاتا ہے کہ اس وقت اس خطے میں عورتوں کی ایسی منفی تعریفات کیوں قبول ہوئیں۔

عورت دشمنی کے ثقافتی سرچشے یا سرچشہ خواہ کوئی بھی ہوں طلوع اسلام سے فوراً پہلے کی صدیوں میں آتش مزاج عورت وشمنی بحیرہ روم کی فرک اور واقعتاً عیسائی فکر کا ایک منفر دج و ترکیبی تھی۔ عیسوی عہد سے قبل کے دور میں اس نے نسوانی طفل کشی کی شکال اختیار کی۔ طفل کشی عالب طور پرلڑکیوں کی طفل کشی کا رواج عیسائیت سے پہلے سے موجود تھا اور یونانیوں اور رومنوں نے اسکی پیروی کی۔ یونانی اور رومن مصنفین اس کا ذکر اپنے ہم وطنوں کی رسم کے طور پر کرتے ہیں مصریوں اور یہود یوں جیسے اجنبیوں کی رسم کے طور پر نہیں۔ کی رسم کے طور پر کرتے ہیں مصریوں اور یہود یوں جیسے اجنبیوں کی رسم کے طور پر نہیں۔ (ابتدائی عیسوی عہد میں عرب میں بھی اس پر عمل ہوتا تھا' جہاں بعد میں اسے اسلام کے تحت بند کر دیا گیا۔) رومنوں میں بچیوں کو پھینک دینے (ماحول کے رحم و کرم پر چھوڑ دینے) کا جمل حتی کہ مضمرانہ طور پر قانون میں بھی منصبط ہے: باپوں سے تقاضا کیا جاتا تھا کہ وہ اپنے تمام میں الہذائی عیس عام تھی' لہذا' میں اور صرف ایک بیٹی کی پرورش کریں۔ طفل کشی چونکہ رومن اشرافیہ میں مام تھی' لہذا' جمیاں ہے کہ اس کا مادی احتیاج سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ عیسائیت کی نظر میں اسقاط حمل اور حتی کہ ضبط تولید' گناہ میں عام تھی میں جسٹینی ضابطہ قانون نے اسقاط حمل کو انسان کشی حضبط تولید' گناہ و بھی۔ نہی طفل کشی پر روک لگائی ہوگی۔

اسقاط حمل اور ضبط تولید کے بارے میں چرچ کا رویۂ بہرکیف جسم اور جنسیت سے متعلق ایک بڑے منفی طرف احساس کا حصہ تھا۔ ان کے بارے میں گناہ اور شرم کا احساس اور جنسیت کے بارے میں بیا حساس کہ بیصرف افزائش نسل کے لئے ہے۔ عورتوں کے لئے اس کے نتائج خاص طور پر تو بین آمیز سے اس لئے کہ انہیں صاف طور پر مردوں کی نسبت پیدائش لحاظ سے جسمیت اور جنسیت سے زیادہ آلودہ تصور کیا جاتا تھا۔ جنس سے متعلق شرم و حیا انتہائی شدت کے ساتھ نسوانی جسم کی شرم و حیا میں مرکز ہوگئ جس کا مکمل طور پر قرصانیا جانا لازمی تھا (ابتدائی عیسوی عہد کی شامی تصویروں میں جوعورت دکھائی گئی ہے وہ اتنی لیٹی لیٹائی ہے کہ اس کے جسم کا کوئی بھی حصہ حتی کہ ہاتھ یا چرہ بھی نظر سے پوشیدہ ہے کہ اس کے جسم کا کوئی بھی حصہ حتی کہ ہاتھ یا چرہ بھی نظر سے پوشیدہ کرنا پڑتا تھا۔ اور اس خرح پردے ستر کے ملبوس اور علیمدگی و تفریق پر زور بڑھتا گیا۔ جسمیت اور جنسیت کا اور جسمیت اور جنسیت کے بھر پور اظہار کے طور پرعورت کا استر د داد پدری ادب جنسیت کا استر د داد پدری ادب

میں ظہور پذیر ہوا' جس میں بائبل کے عورت دشمنانہ امکانات پوری طرح بھلے پھولے۔
چرچ کے ایسے بانیول' مثلاً آگٹائن (Augustine)' اور یکین (Origen)' اور ٹلین چرچ کے ایسے بانیول' مثلاً آگٹائن (Augustine)' اور ٹیلین (Tertullian) کی تحریر ہیں عورت کے ایسے تصور کو پیش کرتی ہیں۔ جس کے مطابق وہ کمتر' ثانوی' اپنی حیاتیات سے متعین ہونے والی' اور مرد کے لئے بے فائدہ ہے۔ اور اس سے بھی برتر یہ کہ جنسی ترغیب' اور فساد کی جڑ ہے اور شر ہے۔ مثال کے طور پرآ گٹائن نے اس راز پر غور کرتے ہوئے کہ خدا نے عورت کو کیوں پیدا کیا' کیونکہ یہاں بھی کوئی دوسرا مرد زیادہ مناسب ہوتا۔ وہ اس نتیج پر پہنچا' ''میں یہ بیجھنے سے قاصر ہوں کہ عورت مرد کے س کام آ جنسی ترغیب کا منبع بھی ہیں۔ ٹریلین اپنی عورت دشمنی میں زیادہ سخت ہے وہ عورت کے بارے میں کھنی ہیں۔ ٹریلین اپنی عورت دشمنی میں زیادہ سخت ہے وہ عورت کے بارے میں کھنا ہے۔ ''تو باب الشیطان ہے۔ تو ممنوعہ درخت کو ظاہر کرنے والی ہے۔ تو النی قانون کی پہلی منحرف ہے۔ تو اسے گراہ کرنے والی ہے جس پر جملہ کرنے کی جرات شیطان عیں بیس بھی نہیں کی تھی۔ تو نے خدا کی شبیہ والے مرد کو کئی آسانی سے تباہ کر دیا۔ تیری جدائی میں بین موت کی وجہ سے حتی کہ خدا کے بیٹے کو بھی مرنا پڑا۔''

ساتویں صدی میں ابھرتے ہوئے اسلام نے یہودیت اور عیسائیت کی روایت میں خود کو واضح طور پر وحدانیت کے ساتھ ہم آہنگ کیا۔ دراصل بیان ندہوں کے احیاء کے مشابہہ ہی تھا۔ کیونکہ مسلم فتح کے وقت بیہ خطہ عیسائی چرچ کے زیرِ نگیں تھا، جس نے بائبل میں موجود روائیوں کے حوالے سے عورت دشمنی کو کسی حد تک جائز اور درست قرار دے دیا تھا۔

یے صرف مغربی دنیا ہی نہیں جس نے اپنے پوسہ سیاسی اور نظریاتی مفادات کی خاطر تاریخی تصورات وضع کئے۔ اسلامی تہذیب نے تاریخ کا ایبا تصور وضع کیا جس نے اسلام سے قبل کے دور کو دورِ جاہلیت کا نام اور اسلام کو ہر مہذب چیز کا تنہا منبع قرار دیا۔ اور تاریخ کے دوبارہ کھے جانے میں اس تصور کو اس موثر انداز سے استعال کیا کہ مشرق وسطی کے لوگ خطے کی گذشتہ تہذیبوں سے کمل طور پر لاعلم ہو گئے۔ ظاہر ہے کہ یہ تصور نظریاتی طور پر بہت سود مند تھا۔ بشمول دوسری چیز وں کے اس نے اس حقیقت پر بھی کامیابی سے پردہ ڈال دیا کہ مشرقی وسطی کی کچھ ثقافتوں میں بعد کی نسبت طلاع اسلام سے پہلے عورتوں کی فرال دیا کہ مشرقی وسطی کی کچھ ثقافتوں میں بعد کی نسبت طلاع اسلام سے پہلے عورتوں کی

حالت بہت بہتر تھی۔

ماضی کے بارے میں علم آخر کار مغربی عالموں کی کوشٹوں سے دستیاب ہوا' جو جڑوں کی تلاش میں سرکرداں سے ستم ظریفی ہے کہ وہ اسلامی تہذیب کی تہذیبوں کے تہذیب کی جڑوں کی تلاش میں سے بعنی مغربی تہذیب کا قدیم مشرق وسطی کی تہذیبوں کے راست وارث کی حیثیت سے مغربی تصور اور اسلامی تہذیب کا ماضی کے ورثے سے عاری تہذیب کی حیثیت سے مغربی تصور' جو تہذیب کی حیثیت سے مغربی تصور' جو اسلامی تاریخ نو یہی کے وضع کردہ تصور سے میل کھا تا ہے۔ اب بھی بہت می درسگاہوں کے نصابوں اور نصابی تاریخ نو یہی کی تہذیب کی تاریخ کے بارے میں مغربی نصابوں اور نصابی کتابوں میں جاگزیں ہے۔ لہذا' مغربی تہذیب کی تاریخ کے بارے میں مغربی نصابوں اور نصابی کتابوں میں قدیم مشرق وسطی کی تہذیب کی بنیاد بھی بہی ہے۔ لین اسلامی تہذیب کی بنیاد بھی بہی ہے۔ لین اسلامی تہذیب کی بنیاد بھی بہی ہے۔ لین اسلامی تہذیب کی بنیاد بھی کی بارے میں نصابوں اور نصابی کتابوں میں ان کا ذکر نہیں آتا۔ حقوق تہذیب کی تاریخ کے بارے میں نصابوں اور نصابی کتابوں میں ان کا ذکر نہیں آتا۔ حقوق نصور کو دو ہراتی ہیں' مثال کے طور پر گرڈالرنر کی'' پدریت کی شوان کی عامی کتابیں بھی اسی تصور کو دو ہراتی ہیں' مثال کے طور پر گرڈالرنر کی'' پدریت کی شوان کی عامی کتابیں بھی اسی تصور کو دو ہراتی ہیں' مثال کے طور پر گرڈالرنر کی'' پدریت کی شاہوں''

Mashalkooks. or o

تصبه دوم

بنیادی مباحث

Mashalkooks. or o

## عورتنيل اورطلوع اسلام

چھٹی صدی عیسوی میں عرب مشرق وسطیٰ میں ایک جزیرے کی طرح تھا' اور یہی وہ آخری علاقہ تھا جس میں پدرسری (Patriarchal) اور پدری (Patriarchal) شادئ شادی کی واحد جائز شکل کی حیثیت میں رائج نہیں ہوئی تھی' اگر چہ یہ وہاں بھی شاید شادی کی عالب شکل بنتی جا رہی تھی۔ شہادت بتاتی ہے کہ شادی کے مروح انواع میں مادر سری عالب شکل بنتی جا رہی تھی۔ شہادت بتاتی ہے کہ شادی کے مروح انواع میں مادر سری (Matrilineal) ' زوجہ باسی (Uxorilocal) شادی' حضرت محمد اللہ کی ولادت کے وقت (قریب قریب قریب 570ء) دنیائے عرب بشمول مکہ میں موجود تھی۔ شادی کی زوجہ باسی شکل میں عورت اپنے قبیلے ہی میں رہائش پذیر رہتی تھی' جہاں مرداس کے پاس جا سکتا تھا یا اس کے ساتھ رہائش اختیار کرسکتا تھا' اور بیچ مال کے قبیلے کے ملکیت ہوتے تھے۔ اس کے علاوہ کشریت شوہری اور کشرت ازواج کی شادی بھی موجود تھی۔

اسلام سے پہلے کے عرب میں شادی کے رواجوں کی کثرت اور توع اور مادر سری رسموں کی موجودگی (بشمول بچوں کی مال کے قبیلے سے وابستگی) کا لازی مطلب بینہیں کہ معاشرے میں عورتیں بہت اختیار کی حامل تھیں یا معاشی ذرائع ان کی رسائی میں تھے۔ نہ ہی ان رواجوں کا عورت دشمنی کی عدم موجودگی سے کوئی تعلق بنتا ہے بلکہ واضح شہادت اس کے برگس ہے۔ طفل کشی کا رواج بظاہر لڑکیوں تک ہی محدود تھا 'اور اس کے بیچھے بیعقیدہ کار فرما بھا کہ عورتیں ناقص اور برتنے کے لائق ہیں۔ طفل کشی کے رو میں آنے والی قرآنی آبیتی اس شرم اور ان منفی رویوں کا احاطہ کرتی ہیں جنہیں دور جاہلیت کے عرب جنس سے وابست کرتے تھے۔ ''جب ان میں سے کسی کو بیٹی (کے بیدا ہونے) کی خرملتی ہے تو اس کا منہ رغم کے سبب) کالا پڑ جاتا ہے اور (اس کے دل کو دیکھوتو) وہ اندو ہناک ہو جاتا ہے۔ اور

اس خبرید سے (جو وہ سنتا ہے) لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے (اور سوچتا ہے) کہ آیا ذلت برداشت کر کے لڑکی کو زندہ رہنے دے یا زمین میں گاڑ دے۔'' (سورتہ 61-58:16)

تاہم کی سے اسلامی مفکروں کی ہے دلیل کہ اسلام نے طفل کئی کو ممنوع قرار دے دیا ہے بات ثابت کرنے کے لئے تو کافی ہے کہ اسلام نے ہر لحاظ سے عورتوں کی حالت میں بہتری پیدا کی۔ لیکن ہے دلیل غلط اور سہل پیندانہ ہے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ عرب کی مختلف آباد یوں میں عورتوں کی صورت حال مختلف رہی۔ مزید برآن اگر چہ دورِ جاہلیت کی شادی کی رسموں کا لازمی مطلب بینہیں کہ عورتوں کو بہت زیادہ اختیار حاصل تھا یا عورت دشمنی موجود مہیں تاری کی نبیت اس میں میں مقابل میں موجود میں موجود میں اس میں موجود میں ہوتا ہے کہ اسلام کے تحت ملنے والی آزادی کی نبیت اس موجود وقت عورتوں کو بہت زیادہ جنسی خود مختاری میسرتھی۔ ان سے بیہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ عورتیں بہت سے اجتماعی معاملات شمول جنگ اور خرجب میں سرگرمی کے ساتھ شریک ہوتی تھیں وہ رہنما کے کردار کی حامل بھی ہوتی تھیں۔ اسلام اور اس کے پدرسری شادی کے واحد جائز ادارے کے قیام کے ساتھ ان کی خود مختاری اور شراکت کم ہوتی گئی۔

حضرت محمولیات کی اقسام کا نمونہ ہیں جو اسلامی عرب میں عورتوں کو متاثر کرنے والی شادیاں ان تبدیلوں کی اقسام کا نمونہ ہیں جو اسلامی عرب میں عورتوں کو متاثر کرنے والی تھیں۔ حضرت محمولیات کی پہلی زوج خضرت خدیج ایک دولت مند بیوہ تھیں جنہوں نے شادی سے پہلے حضرت محمولیات کو اپنے تجارتی قافلے کی گرانی کے لئے ملازم رکھا۔ یہ قافلہ کہ اور شام کے درمیان تجارت کرتا تھا۔ پینتالیس برس کی عمر میں انھوں نے شادی کا پیغام دیا اور شادی کی اور قریباً پینیٹھ برس کی عمر میں انھوں نے شادی کا پیغام دیا اور شادی کی اور قریباً پینیٹھ برس کی عمر میں اپنی وفات تک وہ ان کی واحد بیوی رہیں۔ اسلام کی تاریخ میں انکا مقام بہت اہم ہے۔ وہ پہلے ہی پچاس سال کے پیٹے میں تھیں کیکن جب حضرت محمولیات پر پہلی وی اثری اور انہوں نے تبلیغ شروع کی تو اس وقت اسلام کے جبائے جابلی معاشرہ اور رسوم مروج تھیں اور انہی جابلی چیزوں نے ان کی روش اور ان کی بخود مخاری کا انداز جس میں ان کی طرف سے بظاہر کو کی مردسر پرست واسطہ نہیں بنا ان کی ایک ایسے مرد سے شادی جوخود ان سے کئی برس چھوٹا تھا 'اور ان کی یک زوجگی شادی یہ سب اسلامی رواج کے جائے جابلی رواج کا آئینہ ہیں۔

اس کے مقابلے میں جب حضرت جھائے اسلام کے مسلمہ پغیبر اور رہنما مان لئے گئے اس وقت انہوں نے جن عورتوں سے شادی کی ان کی زندگیوں میں یک زوجگی صریحاً غیر موجودتھی۔ بعد ازال عورتوں پر مرد پرستوں کا اختیار اور مردکا کثیر الزوجگی کا استحقاق اسلامی شادی کے با قاعدہ خدوخال بن گئے۔ گر جو کچھ حضرت عائشہ کا نصیب بنا 'بعد میں وہ مسلم عورتوں کی زندگیوں کا احاطہ کرنے والی حدود کا اظہارتھا: وہ مسلمان گھرانے میں پیدا ہوئیں نو یا دس برس کی عمر میں حضرت محقیقی سے شادی ہوئی اور اس کے فوراً بعد ہی انہوں نے ان کی دوسری از واج کے ہمراہ پردے اور خانہ شینی کی نئی رسموں پر عمل کرنا شروع کر دیا۔ حضرت خد بجہ اور حضرت عائشہ گی زندگیوں کے درمیان فرق ..... خاص طور پر خود مختار دیا۔ حضرت خد بجہ اور حضرت عائشہ بیش کرتا ہے جو اسلام عرب عورتوں کے لئے پیدا کی خاط سے ان کی دندگی جا بھی آئینہ ہے۔ حضرت محقیقی کی وفات کے بعد کرنے والا تھا۔ تاہم 'حضرت عائشہ عرب مورتوں کے لئے سیاس رہنمائی بھی اختیار کی ..... ان کی برادری کی طرف سے ملئے والی عزت و تو قیر اور اختیار کی طرح ' بلاشبہ اس کی جڑیں بھی ان کے آباء و طرف سے ملئے والی عزت و تو قیر اور اختیار کی طرح ' بلاشبہ اس کی جڑیں بھی ان کے آباء و اجداد کے رواجوں میں تھیں۔ آنے والے اسلامی دور میں معاشرے کے بنیادی معاملات میں عورتوں کی شرکت کے بارے میں قبولیت مسلسل کم ہوتی گئی۔

اسلام سے پہلے کے عرب میں شادی کے رواجوں کے بارے میں شہادتیں بہت ہی کم ہیں اور ان کے مضمرات غیر بھینی۔ لیکن انیسویں صدی کے ایک عالم رابرٹ سی سمیتھ (Robertson Smith) کے نزدیک مادر سری سے ہم آ ہنگ جنسی دستوروں کی شہادتیں اور اس اور کثیرالثوہری کی شہادتیں یہ فابت کرنے کے لئے کانی ہیں کہ معاشرہ مادری تھا' اور اس طرح اسلام نے ایک مادری نظام کی جگہ پدری نظام کو قائم کیا۔ حال ہی میں منظمری وائے نے اس نظریے کو تبدیل شدہ شکل میں پیش کیا ہے۔ اس نے عرب کے پھے حصوں میں زوجہ باسی شادی اور کثیر الثوہری سے متعلق شہادتیں جمع کی ہیں' ان کی بنیاد پر وہ رائے پیش کرتا ہاسی شادی اور کثیر الثوہری سے متعلق شہادتیں جمع کی ہیں' ان کی بنیاد پر وہ رائے پیش کرتا ہے کہ اسلام سے پہلے کا عرب معاشرہ مادری نہیں تھا بلکہ غالب طور پر مادر سری تھا ایک ایسا معاشرہ جس میں پدریت کو بہت کم یا بالکل اہمیت حاصل نہیں تھی' اور یہ کہ حضرت محقوق کی میں تبدیل ہونے کے عمل میں تھا۔ اسی معاشرہ جو تت وہ معاشرہ پر درسری معاشرے میں تبدیل ہونے کے عمل میں تھا۔ اسی وال دت کے وقت وہ معاشرہ پر درسری معاشرے میں تبدیل ہونے کے عمل میں تھا۔ اسی

تبدیلی کو اسلام نے متحکم کیا۔ واٹ کا خیال ہے کہ پانچویں اور چھٹی صدیوں کے دروان کے حیارتی ارتفاء اور اس کے متاز قبیئ قریش کے تبابلی طور طریقوں نے قبائلی اقدار کو زوال آشنا کر دیا۔ خاص طور پر اجتماعی ملکیت کے تصور کو زک پیچئ جو انفرادی تاجروں کے دولت کے ارتکاز کے ساتھ غائب ہوگی۔ وہ اپنی اولاد کو ملکیت کی منتقلی کی خواہش کرنے لئے اور اس طرح پدریت کوئی اہمیت ملی اور بالاخر مدار سری کی جگہ پدر سری نے لے لی۔ سمتھ اور واٹ کے نظریات سے قطع نظر شواہد غیر مبہم طور پر بین ظاہر کرتے ہیں کہ شادی کا کوئی واحد مقررہ ادار بید نہ تھا اور اسلام کے آغاز کے وقت شادی کی مختلف النوع سیس مروح تھیں۔ ان رسموں کی موجود گی سے پتہ چاتا ہے کہ مادر سری اور پدر سری دونوں کی فام موجود تھے۔ مثلاً زوجہ باسی شادی کا رواج حضرت محمقیقی کے بس منظر میں تلاش کی جا سکتا ہے ۔ ان کے دادا کو ان کی ماں کے قبیلے نے لے لیا تھا اور بعد میں ان کے والد کے بیاس مشکل سے ہی حاصل کیا تھا۔ حضرت محمقیقی کی والدہ 'حضرت آمنہ خضرت عبداللہ سے شادی کے بعد اپنے قبیلے میں ہیں رہیں وہ ان کے پاس جایا کرتے تھے اور حضرت محمقیقی کی والدہ 'کو وقت ہو گئے تھے کی جد بھی وہ وہیں رہیں (حضرت عبداللہ اپنے بیٹے کی پیدائش سے بہلے ہی فوت ہو گئے تھے) حضرت محمقیقی ان (اپنی والدہ) کی وفات کے بعد ہی حضرت محمقیقی کی والدہ کی وفات کے بعد ہی اسے بہلے ہی فوت ہو گئے تھے) حضرت محمقیقی ان (اپنی والدہ) کی وفات کے بعد ہی اسے بہلے ہی فوت ہو گئے تھے) حضرت محمقیقی ان (اپنی والدہ) کی وفات کے بعد ہی اسے بہلے ہی فوت ہو گئے تھے) حضرت محمقیقی ان (اپنی والدہ) کی وفات کے بعد ہی

شادی کی مختلف انواع کے بارے میں ملنے والے دوسرے شواہد میں بخاری کی روایت بھی شامل ہے جو اسلام سے قبل شادی کی اقسام سے متعلق حضرت عائشہ کے بیان پر مشتمل ہے۔ حضرت عائشہ کے مطابق جابلی دور میں شادی کی چارفتمیں مروج تھیں: ایک تو '' آج کی طرح لوگوں کی شادی تھی' اور دوسری قسموں میں سے دو کثیر شوہری تھیں۔ کے اور مدین دونوں میں کثیر الشوہری شادی کی مثالیں ملتی ہیں۔ اگر چہ اسلام سے قبل کثیر الزوجگی کی شہادت موجود ہے' لیکن حوالے دستیاب نہ ہونے کے باعث یہ تصور کیا جاتا ہے کہ شوہر باسی (Virilocal) کثیر الزوجگی کمیاب تھی۔ اور اس کے برعش مادر سری سیاق وسباق میں کثیر الزوجگی کے نقاضے کے بموجب شوہر اپنے اپنے قبیلوں میں رہنے والی بیولیوں کے پاس جاتے ہوں۔ کا تھا۔ اسی طرح یہ ممکن ہے کہ پھو یوں کے ختلف شوہر ان کے پاس جاتے ہوں۔ طلاق اور دوبارہ شادی مردوں اور عورتوں دونوں کے لئے عام معلوم ہوتی ہے' طلاق اور دوبارہ شادی مردوں اور عورتوں دونوں کے لئے عام معلوم ہوتی ہے'

ان میں سے کوئی بھی علیحدگی کے لئے پہل کر سکتا تھا۔ کتاب الاغانی 'بتاتی ہے: ''دور جاہلیت میں عورتیں 'یا کچھ عورتیں' مردوں کی طلاق دیا کرتی تھیں' اور ان کے طلاق (کا اندازہ) یہ تھا کہ اگر وہ ایک خیمے میں رہتے تھے تو اس کا رخ پھیر دیتی تھیں' یعنی اگر پہلے اس کا دروازہ مشرق کی طرف تھا تو اب یہ مغرب کی طرف ہوجاتا تھا۔ اور جب مرد دیکھتا تھا تو وہ جان لیتا تھا کہ اس عورت نے اسے طلاق دے دی ہے اور وہ اس کے پاس نہیں جاتا تھا۔'' طلاق کے بعد دوسری شادی سے پہلے عورتوں کو عام طور پر عدت 'یا ''عرصہ انظار'' کی پابندی نہیں کرنی پڑتی تھی۔ بعد میں اسلام نے اس پر اصرار کیا۔ اور اگرچہ اپنے شوہر کی وفات کے بعد بیوی ایک عرصے کے لئے گوشہ نشین ہوجاتی تھی' لیکن یہ رواج 'اگر یہ ایسے وفات کے بعد بیوی ایک عرصے کے لئے گوشہ نشین ہوجاتی تھی' لیکن یہ رواج 'اگر یہ ایسے ہی تھا' تو معلوم ہوتا ہے کہ اس پر آزادہ روی سے عمل کیا جاتا تھا۔

ابتدا ہی سے بدری شناخت کی بنیادوں برقائم شادی کا ادارہ واضح طور براسلامی پیغام کا حصہ تھا۔ اسلام سے وفاداری کی بیعت ، جو بعد میں قرآن میں منضبط ہوئی (سورہ 12:60 جو بیعت النساء یا بیعت المومنات کے طور پرمعروف ہوئی، مردوں کی بیعت میں صرف اتنا فرق تھا کہ اس میں جہاد کا فرض بھی شامل تھا) شروع ہی سے حرام کاری سے اجتناب کرنے کے عہد یہ مشتل تھی۔ زنا کاری کا ترجمہ بالعموم انگریزی میں Adultery کیا جاتا ہے۔اسلام کی آمرے قبل .....ایک ایسے معاشرے میں جس میں مواصلت کی کئی اقسام جائز تھیں ..... زنا کاری کا کیامفہوم تھا' پیرواضح نہیں ہے نومسلموں کے لئے بھی بظاہر بیرواضح نہیں تھا۔ طائف کی فتح کے بعد وہاں کے مردول نے بیعت کے وقت یہ کہا کہ حرام کاری ان کے لئے ضروری ہے کیونکہ وہ تاجر ہیں۔ یہ الفاظ دیگر' وہ اس رواج کو برانہیں سمجھتے تھے۔ بیعت کرتے ہوئے ایک عورت نے کہا 'درکیا ایک آزادعورت زنا کی مرتکب ہوتی ہے؟''۔اپیار ڈِمل بہی بتاتا ہے کہ وہ محسوں کرتی تھی کہ آزاد عورت کی کسی بھی مواصلت کو زنا كا نامنهيں ديا جاسكتا-للندا' اسلام ميں جب بياصطلاح بہلى مرتبه استعال كي گئي تو اس كا اشاره دوسری قتم کی شادیون بشمول کثیر الشو ہری کی شادیون اور ' وقتی' شادیوں کی صورتوں کی طرف ہی ہو گا۔ دورِ جاہلیت میں قتی شادی بھی مروج تھی جسے اسلام نے ممنوع قرار دے دیا۔ دورِ جاہلیت میں شادی کی مختلف انواع سے متعلق اپنے بیان کے آخر میں حضرت عائشة فرماتي مين: "جب محطيف صداقت ليكرآئ انهون في اسلام سيقبل كي شادي (نکاح) کی تمام صورتوں کوختم کر دیا۔ سوائے شادی کی اس قتم کے جے لوگ آج بھی تشلیم کرتے ہیں۔'' زنا کوممنوع قرار دینے میں اگر اسلام کسی حد تک پہلے کے مقبول رواجوں کو ممنوع قرار دے رہا تھا تو شاید بیاتھنی طور پر قرآن کے اس غیر معمولی تھم (سورہ 19:4) کی جزوی وجہ ہی بنتا ہے کہ کسی کو بھی زنا کی سزا دینے کے لئے چار افراد کی گواہی ضروری ہے اس تھم کا مطلب یہ نکاتا ہے کہ الی جنسی بدا تمالی میں مصروف افراد بیمل ..... غیر اخلاقی اور ممنوعہ رواجوں کی نسبت مناسب آزادی کے ساتھ ..... کچھ نہ کچھ کھلے بندوں کرتے تھے اور حضرت محمد اس تھا کہ ایسے راج کیکر مختم نہیں کئے جا سکتے۔

چھٹی صدی کے عرب اور بالخصوص کے میں اسلامی اصلاحات نے صاف طور پر پردسری کے رجحان کو مستحکم کیا۔ یہاں تجارتی پھیلاؤ کے نتیج میں پرانا خانہ بدوشانہ نظام تبدیل ہو رہا تھا۔ داخلی معاشری تبدیلی کے علاوہ 'بلاشبہ خارجی اثرات نے بھی ثقافت کی قافت کی قافت کی ماہیت میں پچھ نہ پچھ کردار ادا کیا۔ شال عرب کے قبائل میں ایرانی اثرات کے نفوذ کلب ماہیت میں پخھ نہ پچھ کردار ادا کیا۔ شال عرب کے قبائل میں ایرانی اثرات کے نفوذ کے ساتھ ساتھ شال میں شامی اور بازنطینی سلطنوں کو اور جنوب میں یمن اور ایتھو پیا کو ملانے والی کی تجارت کا مطلب ان ہمسایہ معاشروں سے بڑھتا ہوا رابطہ اور ان معاشروں میں موجود صنفی تفریق کی ساجی تنظیم کا اثر تھا۔ ابھی حضرت محقق اللہ نے اسلام کی تبلیغ شروع نہیں کی تھی کہ اب تک صنم پرست عرب میں وحدانیت کی ایک شکل (جوان ملحقہ خطوں کے کی تھی کہ اب تک صنم پرست عرب میں وحدانیت کی ایک شکل (جوان ملحقہ خطوں کے برمرد کی دسترس ہوتی تھی) بھی جڑیں پڑنے نگی تھی۔ عورتوں پر دسترس ان کی علیحدگی اور پر مرد کی دسترس ہوتی تھی) بھی جڑیں پڑنے نگی تھی۔ عورتوں پر دسترس ان کی علیحدگی اور اجتماعی معاملات سے ان کے اخراج ..... ہمسایہ معاشروں میں مکمل ترقی پا جانے والے ان طور طریقوں سے عرب خاص طور سے تا جرضر در واقف ہو چکے ہوں گے۔

اسلام نے شادی کی جس قتم کو جائز قرار دیا ، وہ اس کی وحدانیت کی طرح ،
سارے مشرق وسطیٰ میں پہلے ہی سے موجود ساجی و ثقافتی نظاموں سے مکمل طور پر ہم آ ہنگ ،
تقی۔ عرب کے اندر پدری ، پدرسری ، کثیرالزوجگی شادی کسی بھی طرح کوئی نئی اختراع نہیں سے مقی۔ بلکہ اسلام نے عرب قبائلی معاشروں کے اندر پہلے سے مروج رسوم و رواج میں سے منتخب رسم و رواج کو جائز اور دوسروں کو ممنوع قرار دیا۔ اسلام نے شادی کے ادارے کے تحقیق بدریت کو مرکزی اجمیت دی ، اور مردوں کو عورتوں کی جنسیت اور اولاد پر ملکیتی حقوق کا

حامل کھمرا دیا۔ ہم آ ہنگ رواجوں کو قبول کیا' جیسے کہ کثیرالزوجگی' جبکہ ناموافق یا مخالف رواجوں کو ممنوع قرار دیا۔ ان تبدیلیوں کے ذریعے اسلام نے اصلاً جنسیت اور مردوزن کے درمیان اختیار کا تعلق متعین کیا۔ اسلامی قوانین میں شادی کا جوتصور پوشیدہ تھا وہ عورتوں کی حثیت میں تبدیلیاں پیدا کرنے میں بہت اہم ثابت ہوا۔

متاخر اسلامی معاشروں میں مرتب ہونے والے شادی اور عورتوں کے حال چلن سے متعلق قوانین قرآنی آیات کی تعبیروں کی نمائندگی کرتے ہیں۔ یہ آیات حضرت محقیق یر خاص طور پر مدنی دور میں نازل ہوئی تھیں۔ بہ قوانین سنت نبوی آلیاتہ کی شرعی اہمیت سے متعلق ان معاشروں میں کئے جانیوالے فیصلوں کے نمائندہ بھی ہیں۔شادی کے ارتقاء کے اہم مراحل کا کھوج لگانے میں میرا انحصار حدیث اور حضرت محقیقی اور صحابہ کے بارے میں ابتدائی سوانحی ادب پر ہے۔حضرت محطیقہ نے عورتوں سے متعلق جن رواجوں کو قرار جائز قرار دیا اور جو بعد میں مسلم عورتوں کے ضمن میں فیصلہ کن ثابت ہوئے ان کی تحقیق میں بھی میرا انحصار متذکرہ روایتیں میں' جنہیں حضرت محملیت کی وفات کے بعد' تین یا جارصدیوں میں ضط تحریر میں لایا گیا۔ان کی بنیاد (بالکل سوانحی ادب کی طرح) روائیوں پر ہے جنہیں اولاً حضرت محصی الله کے معاصرین نے بیان کیا اور بعد میں راست باز افرد کے ایک متند سلسلے کے ذریعے ان کی ترسیل ہوئی۔اگرچہ راسخ العقیدہ مسلمانوں نے حضرت محطیط کے اعمال یا اقوال سے متعلق احادیث کے خاص مجموعوں کومتند قرار دیا ہے کیکن مغربی یا مغرب کے تربیت یافتہ محققین اس بارے میں اپنی رائے پر نظر ثانی کر چکے ہیں۔ اس صدی کی ابتداء میں بیشتر محققین نے احادیث کو بعد کے دور کی اختراع قرار دیا۔ حال ہی میں چند مغربی تربیت یافتہ محققوں نے یہ نقطہ نظر پیش کیا ہے کہ کچھ احادیث کا ماخذ غالبًا انتہائی ابتدائی مسلم دور ہے۔ لینی حضرت محطیقہ کی وفات کے فوراً بعد کا دور جب اکثر صحابہ حیات تھے۔ ذیل میں جن احادیث کا حوالہ دیا گیا ہے وہ عام طور پر احادیث کے انتہائی متندنسليم كئے جانے والے مجموعوں سے لى كئ بين اور جو احوال اور طور طريقے بيان كئے گئے ہیں وہ احادیث کے مجموعوں سے انجرنے والے طرز حیات سے مخصوص ہیں۔

علاوہ ازین اگر چہ ابتدائی احادیث مردول نے ہی تحریر کین تاہم مطرت محقظیات اور ائے دور کی روایات کا اہم ترین حصہ عورتوں کی سند پر ہی نقل کیا گیا۔ اور یہی وہ ادب

ہے جے ابتدائی اسلام کےمتند و قائع کے طور پرسلیم کیا جاتا ہے اور اسےمسلم کردار کے ایک نمونے اور مسلم قانون کے ایک ماخذ کی حیثیت دی جاتی ہے۔ یعنیٰ ان روائیوں کا سلسلہ اپنے آخری سرے پر حضرت محقظیہ کی نسل کی کسی عورت کسی صحابیہ اور اکثر حضرت م اللہ کی بیوی یا بیٹی سے ملتا ہے۔لہذا' اسلام کی زبانی روایت میںعورتوں (اور خاص طور یرسب سے زیادہ حضرت عائش ) کا حصہ بہت اہم ہے۔ ان روائیوں کو آخر کار مرد ہی تحریری شکل میں لائے اور بہتحریریں اسلام کی باضابطہ تاریخ کا حصہ بن گئیں۔ اسی تحریری ادب نے اسلامی معاشرے کے معیاری رسوم و رواج کوتشکیل دیا۔ اس ادب میں عورتوں کا اہم حصہ ایک ایس حقیقت ہے جو بیرظاہر کرتی ہے کہ مسلمانوں کی کم از کم پہلی نسل اور ان کے فوراً بعد کی نسل کے لئے عورتوں کو سند کی حیثیت سے قبول کرنا کوئی مشکل نہ تھا۔ اور بیہ پہلی نسل ہی تھی جو دورِ جاہلیت اور عورتوں کے بارے میں جابلی رویوں سے قریب ترین تھی۔ اس کا یہ مطلب بھی ہے کہ ابتدائی ادب میں کچھ نہ کچھ ایسا مواد بھی شامل ہے جو عورتوں کے نقط کنظر کو واضح اور راست انداز میں پیش کرتا ہے۔ جیسے کہ اس تصور کے بارے میں حضرت عائشہ کا غضبناک روعمل کہ عورتیں مذہبی لحاظ سے بھی نایاک ہوسکتی ہیں۔ایک حدیث میں وہ فرماتی ہیں: "تم ہمیں (عورتوں کو) کتوں اور گدھوں سے ملاتے ہو!" ظاہر ب اس کا مطلب مینہیں کہ مردول کی حاکمیت کے لئے نا قابل قبول آراء اور افعال بر یا بندی نہیں لگائی جاتی تھی اور انہیں قلم زونہیں کیا جاتا تھا' جبکہ عورتوں کے الفاظ تحریری شکل میں لانے والے مرد ہی ہوتے تھے۔

کے کے نزدیک حرا نامی پہاڑ کے غار میں آنخضرت اللہ اکثر غور وفکر کے لئے جاتے تھے۔ چالیس سال کی عمر میں ان پر پہلی وی کا نزول ہوا: حضرت جرئیل ظاہر ہوئے اور انہیں پڑھنے کا حکم دیا۔ اس تج بے سے ان پر کپکی طاری ہو گئیں' وہ فوراً حضرت خدیجہؓ اور انہیں پڑھنے کا حکم دیا۔ اس تج بے سے ان پر کپکی طاری ہو گئیں' وہ فوراً حضرت خدیجہؓ کے پاس آئے' جنہوں نے انہیں آرام پہنچایا اور تسلی دی' انہیں کمبل اور ھایا اور یقین دلایا کہ وہ ہوش مند ہیں۔ پھر وہ انہیں آب سے زشتے کے بھائی ورقہ (جن سے وہ منسوب بھی رہی تھیں) کے پاس لے گئیں۔ ورقہ عبرانی صحائف پر دسترس رکھتے تھے اور عیسائی تھے۔ انہوں نے اس واقعے کے تصدیق کی اور بتایا کہ خدا نے حضرت جبرئیل کو حضرت موتی علیہ السلام کے پاس بھی بھیجا تھا۔ بعد ازال' حضرت محید اللہ کہ بیودی و عیسائی روایت کو ہی اپنی

پنیمبری کی روایت قرار دیا۔

حضرت خدیج پہلی نومسلم تھیں۔ ایک بالغ نظر اور برادری میں او نچے رہے کی حامل دولت مند خاتون کے قبول اسلام نے دوسرے لوگوں بالخصوص ان کے اہم قبیلئ قریش کے افراد پرضرور اثر ڈالا ہوگا کہ وہ بھی مسلمان ہو جائیں (ابن سعد 8:9)۔ ابتدائی برسوں ہی سے عورتیں مسلمان ہونا شروع ہوگئی تھیں ان میں ایسے قبیلوں کی عورتیں بھی شامل تھیں جو حضرت محقایق کے حضرت محقایق کے حضرت محقایق کے بہت بڑے دہمن تھے۔ کے میں جب حضرت محقایق کی مخالفت بہت زیادہ بڑھی اور ان پر اور ان پر عامل وستم ڈھائے جانے گئے تو جن مسلمانوں نے (615 کے قریب) دوران کے ساتھیوں پرظلم وستم ڈھائے جانے گئے تو جن مسلمانوں نے (615 کے قریب) حبشہ ہجرت کی ان میں عورتیں بھی شامل تھیں۔ لیکن کسی بھی ایسی عورت کا ذکر نہیں ماتا جس نے ایسے شوہر کے بغیر ہجرت کی ہو۔

619ء میں حضرت خدیجہ اور حضرت محقق کے پیچا اور ان کے محافظ اور ان کے محافظ اور ان کے محافظ اور ان کے قط اور ان کے قط اور ان کے سروار محضرت ابوطالب دونوں ہی کچھ دنوں کے اندر وفات پا گئے۔ حضرت محقق کے حضرت خدیجہ کو دفنانے کے لئے خود تحج ن نامی بہاڑ کی کھائی میں گئے جہاں ان کی برادری کے لوگوں کو دفنایا جاتا تھا۔ حضرت خدیجہ کی وفات کے بعد حضرت محقق کے اور حضرت خدیجہ کی بیٹیوں کو ورثے میں کچھ بھی نہیں ملا۔ ممکن ہے اہلِ مکہ کے ظلم وستم کے دوران ان کی دولت ضائع ہوگئی ہو۔

حضرت ابوطالب نے اسلام قبول نہیں کیا تھالیکن انہوں نے اپنے قبیلے کے فرد
کی حیثیت سے حضرت محقظیت کو مکمل تحفظ دیا اور اس طرح انہیں اہل مکہ کے ظلم وستم سے
بچائے رکھا۔ حضرت ابوطالب کے بعد ابولہب قبیلے کا سردار بنا۔ یہ بھی حضرت محقظیت کا چھا
تھا جس کی شادی حضرت محقظیت کے دشمن ابولہب نے اپنی بیوی کے قبیلے کی طرف داری شروع کر
ابوطالب کی وفات کے فوراً بعد ہی ابولہب نے اپنی بیوی کے قبیلے کی طرف داری شروع کر
دی اور حضرت محقظیت کو تحفظ دینے سے انکار کر دیا۔ جب ابولہب اورام جمیل پر قرآن کی
آتیوں میں لعنت بھیجی گئی تو ام جمیل سکی موسل لئے حضرت محقظیت کی تلاش میں نکلی اور وہاں
آئی جہاں کینے کے پاس حضرت محقظیت حضرت ابوبکر کے ساتھ بیٹھا کرتے تھے۔ خدا نے
مضرت محقظیت کو اس کی نظروں سے پوشیدہ کر دیا تو اس نے حضرت ابوبکر سے استفسار کیا

کہ حضرت محقق کہاں ہیں:'' مجھے پتہ چلا ہے کہ وہ میرائمسنحراڑا رہے ہیں' خدا کی فتم' اگر وہ مجھے مل جائیں تو میں اس پھر سے ان کا منہ پیں ڈالوں گا۔'' پھر اس نے شاعر ہونے کا دعویٰ کیا اور مصرعے پڑھے:

> ہم رد کرتے ہیں ملعون کو اس کے الفاظ کو

اس کے مذہب سے نفرت اور کراہت رکھتے ہیں۔

قبیلے کا تحفظ چھن جانے کے بعد حضرت محقظ یے نے کے سے باہر اسلام کی تبلیغ زوروشور سے شروع کر دی۔ انہوں نے مدینہ کے لوگوں سے مذاکرات کا آغاز کیا جب مدینے کے لوگ 620ء میں جج کے لئے کے آئے تو انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔ اگلے سال ان کی تعداد اور زیادہ ہوگئ اور جون 622ء میں مدینہ کے پھیٹر (75) لوگ بشمول دو عورتیں اور ان کے شوہ عقبہ کے مقام پر حضرت محقظ کے ساتھ خفیہ ملاقات میں شریک ہوئے جہاں انہوں نے ان کی حفاظت اور اطاعت کی بیعت کی۔ ان کی اطاعت کا مطلب یہ تھا کہ مدینہ میں ان کا استقبال پناہ کے متلاثی کسی فرقے کے سربراہ کی حیثیت سے نہیں بیکھ معزز پیغیمر اور مدینہ کے داخلی قبائلی جھڑوں کے مقررہ فالث کے حیثیت سے کیا جائے گا۔

مفروضہ قائم کیا ہے کہ حضرت خدیج ﷺ شادی کے معاہدے میں بیدورج کیا گیا ہوگا کہ اپنی ساری زندگی وہی ان کی واحد بیوی رہیں گی۔

حضرت سودہ ایک مسلمان بیوہ اور حبشہ کے ابتدائی مہاجروں میں سے تھیں۔ بتایا جاتا ہے کہ وہ جوان نہیں تھیں۔ انہوں نے حضرت خولہ کے ذریعے جواب میں یہ پیغام بھیجا کہ''میرا معاملہ آپ کے اختیار میں ہے'' اس کا مطلب ان کی رضامندی تھا (ابن سعد 36:8) حضرت خدیجہ کے معاملے سے بھی پنہ چاتا ہے' اور یہ نکتہ بھی اس بات کی تصدیق کرتا ہے کہ دورِ جاہلیت میں بیوا کیں' اپنے سرپرستوں سے صلاح مشورہ کئے بغیرا پی شادی کے بارے میں فیصلہ کرنے میں بطاہر آزاد تھیں۔ (ابن سعد 36:8)۔ حضرت خدیجہ کی وفات کے غالباً کچھ عرصہ بعد ہی حضرت محمد اور حضرت سودہ کی شادی ہوگئی۔

حضرت عائشٌ کا معاملہ مختلف تھا۔ وہ حضرت محمد اللہ کے انتہائی قریبی اور نہایت اہم رفیق حضرت الوبکر کی چھ سالہ بیٹی تھیں۔حضرت خولٹ نے حضرت عائش کی ماں ام رمن سے بات کی انہوں نے معاملہ اینے شوہر برچھوڑ دیا۔ انہوں نے کہا چونکہ عائشہ پہلے ہی ہے منسوب ہن لہذا کہلے انہیں اس نسبت سے بری کروانا ہوگا۔ اس بات کا کوئی ذکر نہیں ملتا کہ ان کی عمروں میں تفاوت کی وجہ ہے کسی نے بھی اس شادی کو نامناسب خیال کیا ہو۔ حضرت عائشاً عیال طور پر ایک اڑے سے منسوب تھیں اس لئے حضرت ابوبکر الرکے کے والدین سے ان (حضرت عائشہؓ) کی بریت کے لئے بات کرنے گئے اوراڑ کے کی ماں سے ملے' جوالک غیرمسلم تھی۔ وہ خود اپنے لڑ کے کی اس نسبت سے بریت کے لئے خاص طور پر بتائقیٰ کیونکہ اسے خوف تھا کہ اس نسبت کے سبب اس کا لڑ کا بھی مسلمان نہ ہو جائے۔ بعد میں اس کا ذکر کرتے ہوئے حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں کہ انہیں اس وقت احساس ہوا کہ ان کی شادی ہو گئی ہے ( یعنی پیر کہ شادی کا اقرار نامہ محیل یا چکا ہے) جب وہ اپنی سہیلیوں کے ساتھ گھر سے باہر کھیل رہی تھیں تو ان کی ماں نے انہیں گھر بلایا اور تا کید کی وہ گھر سے باہر قطعاً نہ کلیں' اور اس طرح ''میرے دل میں یہ بات آئی کہ میری شادی ہوگئی ہے۔'' وہ بتاتی ہیں کہ انہوں نے بیکھی نہ یوچھا کہ کس کے ساتھ (ابن سعد 40:8).... اس کے بعد حضرت محملیت روزانہ یا قاعدگی سے حضرت ابوبکر کے گھر حایا کرتے تھے لیکن شادی کی تکمیل اس وقت تک نہ ہوئی جب تک کہ مسلمان مدینے ہجرت نہ کر گئے۔ مدینے کے لوگوں سے عقبہ کا معاہدہ ہونے کے بعد تین ماہ کے اندر مسلمانوں نے چھوٹے چھوٹے چھوٹے گھوٹے اور حضرت کی۔ آخر میں حضرت محملیہ اور حضرت الوبکر چھے رہ گئے ۔۔۔۔۔ اہلِ مکہ نے بیسوچ کر کہ مدینے میں وہ بہت زیادہ طاقت ور ہو جا ئیں گئ حضرت محملیہ کوقتل کرنے کا منصوبہ تیار کیا۔ اس قتل سے بچنے کے لئے آخضرت اللہ خفیہ طور پر وہاں سے نکلے اور دونوں کے کے نزدیک پہاڑیوں میں روپوش ہوگئ اور دونوں کے کے نزدیک پہاڑیوں میں روپوش ہوگئ اور اپنی تلاش ختم ہونے کے منتظر رہے۔ حضرت عائش مصرت اسم رات کے وقت انہوں انہیں اشیائے ضروریہ فراہم کرتی تھیں اور جب وہ وہاں سے رخصت ہونے گئ تو انہوں نے اونٹوں پر ان کا سامان باندھنے میں مدد بھی کی۔ ان کے جانے بعد جب وہ گھر واپس نے اونٹوں پر ان کا سامان باندھنے میں مدد بھی کی۔ ان کے جانے بعد جب وہ گھر واپس انہوں نے ان کے اتے ہے سے لاعلمی کا اظہار کیا تو انہیں ایسے زوردار تھیٹر مارے گئے کہ ان کے بندے دور جا گرے۔

حضرت محقظی جب مدینے پہنچ تو ان کے پیروکاروں کی تعداد خاصی ہو چکی تھی اور وہ ایک اہم سیاسی رہے کے حامل تھے۔ ہجرت کے سال کینی 622ء کومسلمان اسلامی عہد کا پہلا سال قرار دیتے ہیں' اور حقیقت بھی یہ ہے کہ ہجرت نے ایک نئی براوری کی بنیاد رکھی' جونئی اقدار اور نئے اسلامی قوانین کی پیروکارتھی۔ ان میں سے بہت سے قوانین اگلے چندسال میں متشکل ہوئے۔

حضرت محقیقی کی جائے رہائش کی تغییر کا کام فوراً ہی شروع کر دیا گیا۔ اس کے صحن کو یہ سوچ کر بنایا گیا کہ یہ مبحد اور ایسے مقام کا کام دے گا جہاں بیٹھ کر لوگوں کے معاملات سلجھائے جائیں گے۔ اس اثنا میں انہوں نے دو کمروں کے ایک مکان کی نجلی مغزل میں قیام کیا۔ اس مکان کا مالک جوڑا اوپر ہی رہائش پذیر تھا۔ ان کی اپنی اور حضرت محقیقی کی مالی حالت کا اس بات سے پت چاتا ہے کہ جب اس جوڑے سے پانی کا مظالوٹ گوٹ گیا تو اس خوف سے کہ کہیں یہ پانی طبک کر حضرت محقیقی پر نہ گرئے انہوں نے اپنی لباسوں سے اس پانی کوخشک کیا۔ ان کے پاس پانی خشک کرنے کے لئے کوئی اور کپڑا نہیں لباسوں سے اس پانی کوخشک کیا۔ ان کے پاس پانی خشک کرنے کے لئے کوئی اور کپڑا نہیں

حضرت سودہؓ اور ان کی بیٹیاں کمے سے حضرت محھالیہ کے پاس آ چکی تھیں۔

جس طرح بعد میں حضرت محقظ کے ازواج کے لئے رہائش تغیر کی گئیں' حضرت سودہؓ کی رہائش معجد کی مشرقی دیوار کے ساتھ تغیر کی گئی' یہ قریباً بارہ فٹ لمبے اور چودہ فٹ چوڑے ایک کمرے پرمشمل تھی' جس کے ساتھ برآ مدے کی طرح ایک احاطہ بھی تھا جومسجد کے صحن سے مسلک تھا۔ صحن میں مجبور کے تنول کے ستون تھے اور مجبور کی شاخول کی حجیت۔ حضرت محملی ایک کی یاس کوئی علیحدہ کمرہ نہ تھا' وہ اپنی ازواج کے ساتھ ہی رہتے تھے۔

حضرت الوبكر كا خاندان بهى مديخ آگيا تھا اور وہ اكتفے سنہ كے نواح ميں ايك مكان ميں سكونت ركھتے تھے۔ ابھى حضرت عاكث أنويا دس برس سے زيادہ كى نہ ہوئى تھيں كہ حضرت الوبكر أنے حضرت محقیق اور اپنے درميان قرابت كا بندهن زيادہ مضبوط كرنے كى خاطر حضرت محقیق ہے استفسار كيا كہ وہ شادى كى شكيل ميں دير كيوں كر رہے ہيں۔ كى خاطر حضرت محقیق ہے تواب ميں بيد كہا كہ وہ ابھى تك شادى ميں كچھ دينے كے قابل نہيں جب حضرت محقیق ہے تو حضرت ابوبكر أنے سب كچھ خود مہيا كيا (ابن سعد 43:8)۔ بعد ازاں سنہ ميں حضرت عاكش اس موقع كے حضرت عاكش اس موقع كے حضرت عاكش اس موقع كے مارے ميں بيان كرتى ہيں:

میری والدہ میرے پاس آئیں میں جھولا جھول رہی تھی۔انہوں نے مجھے جھولے سے اتارا میری کچھے۔انہوں نے مجھے جھولے سے اتارا میری کچھے سہیلیاں بھی وہاں تھیں انہوں نے سہیلیوں کو وہاں سے روانہ کر دیا۔ انہوں نے کچھ پانی لے کر میرا چہرہ دھویا اور ہم آکر دروازے پر رک گئے میری سانس چڑھی ہوئی تھی (جھولا جھولئے کی وجہ سے) اور ہم تھہرے رہے یہاں تک کہ میری سانس تھیک ہوگئے۔ پھر وہ مجھے اندر لے گئیں۔ پیغیمولیے انسار (اہل مدینہ) مردوں اور عورتوں کے ہمراہ ہمارے گھر میں بلٹگ پر بیٹھے ہوئے تھے اور انہوں نے مجھے ان کے پہلو میں بٹھا ویا اور کہا "دیے ہیں آپ کے لوگ۔خدا آپ پر اور ان پر رحمت کرے۔" پھر مرداور عورتیں فوراً اٹھے اور باہر ملے گئے۔

حضرت محملی مسلم و محملی مسلم و محملی و بهت زیاده چاہتے تھے۔ دوسری امہات المونین کے باوجود وہ ان کی سب سے زیادہ پسندیدہ (بیوی) رہیں۔ حال ہی میں ایک محقق نیبہ ایب (Nabia Abbott) نے ان کی سواخ حیات تحریر کی ہے وہ کھتی ہے کہ حضرت محملی انہیں بہت عزیز رکھتے تھے اور ان کے ساتھ صبر سے پیش آتے تھے۔ یہاں تک وہ

ان کے ساتھ گڑیاں بھی کھیلتے تھے۔ تاہم ، جدید ذہن رکھنے والوں کے لئے بہ تفصیلات (جیسے کہ حضرت عائش گی شادی اور اس کی بخیل کی یا دواشیں) اس رشتے کی تفہیم کو زیادہ آسان نہیں بنا تیں پھر بھی ایب کا نقطۂ نظریہ ہے ، اور درست ہے کہ یہ تفصیل بیان کرنے کا مقصد ان اووار کے احساسات کا اظہار نہیں ، بلکہ اس تعلق کو درست طور پر سامنے لانا ہے جو ان کے درمیان موجود جذباتی برابری اور باہمی انحمار بھی بہلو بھی زیرِ غور آنے چاہیں۔ اس کا ثبوت ہار کھو جانے والے مشہور واقعے کے نتیج میں حضرت محمولی کی افسردگی اور کنارہ کئی سے بھی ملتا ہے: حضرت عائش فی مجار واقعے کے مقام پر چیچے رہ گئیں کیونکہ وہ اپنے ہار کے موتی تلاش کر رہی تھیں۔ اگلی صبح جب وہ واپس آئیں تو بی سے بھی ملتا ہے: حضرت عائش فی مہار ایک جوان مرد کے ہاتھ میں تھی۔ لوگوں نے اور پھر آخر میں حضرت کی ان کے دونرت مجمولیت کو اتنا ملول کر دیا گئات کے دونرت محمولیت کو اتنا ملول کر دیا گئات کے مفارقت کے اس عرصے میں ان پر وتی کا نزول بھی بدل گیا۔ اس عرصے کے کہان کے مفارقت کے اس عرصے میں ان پر وتی کا نزول بھی بدل گیا۔ اس عرصے کے اختا م پر جو پہلی آئیس اتریں۔ ان میں حضرت عائش کو معصوم قرار دیا گیا۔ حضرت عائش میں جو پہلی آئیس اتریں۔ ان میں حضرت عائش کو معصوم قرار دیا گیا۔ حضرت عائش میں ہوتی خوفردہ بھی نہیں ہوتی کی جائز طور پر خودکو خدا کے رسول کے برابر محسوس کیا ہوگا اوران سے خوفردہ بھی نہیں ہوتی ہوں گی۔

حضرت عائش کی نبیت اور شادی کی تفصیلات بتاتی ہیں کہ طلوع اسلام سے پہلے اور اس کے قریب کے دور ہیں والدین بچوں کرے یا لڑی اور اپنے ہم عمروں یا بروں کے درمیان شادی تھمرا سکتے تھے۔ ان سے بیٹھی پنہ چلتا ہے کہ لڑی کے لئے نبیت کا مطلب اس کی جنسیت پر دسترس اور نگرانی اور ایک طرح کی خانہ نشینی تھا (حضرت عائش نے اپنی شادی کا احساس اس وقت کیا جب انہیں گھر سے باہر نہ نگلنے کے لئے کہا گیا)۔ حضرت عائش کے بچپن کے ماحول میں شادی اور جنسیت کے واضح پدری تصور پہلے ہی سے مروج عائش کے بچپن کے ماحول میں شادی اور جنسیت کے واضح پدری تصور پہلے ہی سے مروج سے۔ اس طرح حضرت محصولی کی دوعورتوں سے بیک وقت نسبت کے انظامات بھی کسی نئے واقعے کے طور پرنہیں بلکہ ایک عام واقعے کی طرح بیان کئے گئے ہیں۔ تاہم امکان بیا ہے کہ مسلمان مصنفین کی تحریر ما متاخر جا بلی اور ابتدائی اسلامی رسم و رواج کو درست طور پر سامنے نہیں لاتیں بلکہ انہیں بعد کی اسلامی شادی کے مطابق و ھال دیتی ہیں۔ مامنے سامنے نہیں لاتیں بلکہ انہیں بعد کی اسلامی شادی کے مطابق و ھال دیتی ہیں۔

پہلے ہی ہے مقیم تھیں' اور جہاں جلد ہی دوسری از واج بھی مقیم ہوئیں ..... اس چیز نے اسلام کوکٹیر الزوجگی کی ایک نئی قتم سے متعارف کرایا۔ یہ تھی شوہر باس کثر الزوجگی۔ چند محققین کے مطابق یہ حضرت محقطیقی کی اختر اعتمی۔

حضرت عائش سے شادی کے تین ماہ بعد حضرت محقق سے حضرت مفسہ سے سے شادی کی۔ وہ حضرت عمر ابن الخطاب کی بیٹی تھی جو حضرت ابو بکر کی طرح حضرت محقق سے کے نہایت قریبی رفیق تھے۔ حضرت حفصہ کے شوہر جنگ بدر میں شہید ہو گئے تھے۔ اس کے بعد کی شادیوں میں حضرت محقق کی اکثر ازواج اسلام کی خاطر جنگوں میں شہید ہونے والوں کی بیوا کیں تھیں۔ اس شادی اور جنگ احد (625 جس میں بہت سی مسلمان عورتیں بیوہ ہوئیں ) کے فوراً بعدقر آن کی ان آیوں کا نزول ہوا' جن میں کثیرالزوجگی کی تحریک دی گئی: ''جوعورتیں تم کو پیند ہوں دو دو یا تین تین یا چار چار ان سے نکاح کرلو۔'' (سورہ 4:3)

ان بیواؤں میں سے اکثر کے کی مہاجرتھیں اور اٹھیں اپنے قبیلوں کا تحفظ نہیں مل سکتا تھا۔ نیتج کے طور پرمسلم برادری کو ہی ان کی ذمہ داری کا بارہ اٹھانا تھا۔ زیادہ شادیوں کی ترغیب وتحریک نے بیواؤں کی ذمہ داری کا مسئلہ حل کیا اور اس کے ساتھ ساتھ ابھرتے ہوئے معاشرے کی نئی سمت کو بھی استحکام دیا: اس نے نئی قتم کی خاندانی زندگی میں عورتوں کو جذب کر لیا اور شادی کے جابلی رسم ورواج کی طرف مراجعت کا سید باب بھی کیا۔

مدینے اور کے لوگ آپس میں کم ہی شادیاں کرتے تھے۔ اس کی بڑی وجہ شادی سے متعلق اور بالخصوص کیرالزوجگی ہے متعلق ان کے اختلافی رویے تھے۔ مدینے کی عورتیں کے کی عورتوں کی نبیت صریحاً زیادہ اختیار رکھتی تھیں۔ حضرت عمر نے گلہ کیا کہ مدینے آنے سے پہلے' ''ہم اہلِ قریش (اہلِ مکہ) اپنی بیویوں پر اختیار رکھتے تھے لیکن جب سے ہم انصار (معاون مددگار) کے درمیان آئے تو ہم نے دیکھا کہ ان کی عورتیں اپنے مردوں پر اختیار رکھتی ہیں' لہذا' ہماری عورتوں نے بھی انصاری عورتوں کے طور طریقے سکھ لئے۔'' مدین کی ایک عورت نے حضرت محملیا ہے گو شادی کا عندید دیا۔ جنھوں نے اسے قبول کیا۔ لیکن بعد میں اس نے اپنی تجویز واپس لے لی' کیونکہ اس کے خاندان نے اسے ناپیند کیا اور اسے مجملیا کہ وہ دوسری بیویوں (سوکوں) کے ساتھ نہیں رہ سکتی (ابن سعد 107:8)۔

ورثے پر عورتوں کا حق ایک اور اسلامی تھم تھا جو اہلِ مدینہ کے لئے نیا اور ناموافق تھا۔ (بالعموم عورت مرد کے حصے کے قریباً نصف کی حقدار ہوتی ہے)۔ مدینہ ایک زرعی محاشرہ تھا اسی لئے اس نئے قانون کے تحت زمین کی تقسیم سے مرتب ہونے والے نتائج بہت پیچیدہ تھے۔ جبکہ اہلِ مکہ تجارے پیشہ تھے جہاں جائیداد رپوڑوں اور مادی اشیاء کی صورت میں ہوتی تھی اور جہاں اسلام سے پہلے بھی عورتوں کو ورثے میں حقدار سمجھا جاتا کی صورت میں ہوتی تھی۔

جنگ احد کی تفصلات کے مطابق عورتین' بشمول حضرت مجھلاتے کی از واج' بظاہر مردوں کے لئے مخصوص شعبے بعنی جنگ میں سرگری کے ساتھ اور آزادانہ طور پر حصہ لیتی تھیں۔ایک آ دمی بیان کرتا ہے کہ اس نے حضرت عائشہ اور حضرت محصیلیہ کی ایک اور بیوی کو دیکھا کہ انہوں نے اپنے لباس اور چڑھائے ہوئے تھے اور ان کی یاز یبیں نظر آتی تھیں اور میدان جنگ میں مردوں کو یانی لا کر دیتی تھیں۔ دوسری مسلمان عورتیں زخیوں کی دیکھ بھال کرتی تھیں اور میدان جنگ سے مرنے دالوں اور زخیوں کو اٹھاتی تھیں۔ مخالف محاذیر کے سربراہ' ابوسفیان کی بیوی' ہند بن عتبہ کی اشرافہ کی جودہ بندرہ عورتوں کے ہمراہ میدان جنگ میں موجودتھی۔ بہعورتیں رزمیہ گیت گا کر اور طبور بحا کر جنگ میں عورتوں کا روایتی حاہلی کردارادا کرتی تھیں۔اہل مکہ کو فتح ہوئی' اور ہند نے اس آ دمی کا جگر چر کر نکال لیا جس نے اس کے باپ کوتل کیا تھا اور اس کی ناک اور کان کاٹے اور میدان جنگ میں مرنے والے دوسرے آ دمیوں کے ناک اور کان بھی کاٹ لئے۔ (ہند کا باب اور بھائی مسلمانوں سے جنگ میں قتل ہو گئے تھے)۔ کٹے ہوئے جسم کے حصول کا بار اور کنگن پہن کر وہ ایک چٹان پر چڑھ گئی اور طنز بہ اشعار بڑھتے ہوئے اس نے اپنے فاتحانہ انتقام کے نعرے بلند کئے۔ (ابن سعد 1:3 ' 605)۔ ہند کو انتہائی سفاک بتایا جاتا ہے بالخصوص عباسی دور کی تصانیف میں۔اس کی وجہ شاید بنوامیہ کے لئے عباسیوں کی نفرت ہے کیونکہ بنوامیہ کا بانی ہند کا بیٹا تھا۔

فانہ نینی کے باضابطہ آغاز کے ساتھ ہی جمہوری معاملات میں عورتوں کی آزادانہ شرکت میں کمی آگئے۔ سب سے پہلے حضرت محمد اللہ کی ازواج کی زندگیوں کو اس دائرے میں لایا گیا' اور حضرت محمد اللہ کی حیات میں خانہ نینی سے متعلق آیتیں صرف ان پر ہی

نافذالعمل ہوتی تھیں۔ ابتدائی تصانیف ان مواقع کا ذکر کرتی ہیں جن پر حضرت محقیقیہ کی ازواج کے لئے پردے اور خانہ شینی سے متعلق آیات اتریں اور بیتصانیف اس معاشرے میں عورتوں کی زندگیوں کے ایسے مناظر پیش کرتی ہیں جو اسلام تشکیل دے رہا تھا۔ یہ تصانیف ان اقدامات کو بھی سامنے لاتی ہیں جن کی مدد سے اسلام نے عورتوں کیلئے وائرہ ہائے عمل مقرر کر دیئے۔ یہ تصانیف اپنی تحریر میں پردے اور خانہ شینی میں کوئی تفریق نہیں کرتیں 'بلکہ پردے اور خانہ شینی کے لئے تجاب' کی اصطلاح ہی استعال کرتی ہیں۔ 'جاب' 'تقاب' کا معنی میں ہے' جیسے''ضربت الحجاب'' یعنی اس نے ''نقاب اوڑھ لیا''۔ جس کا دوسرا مطلب یہ ہوتا تھا ''وہ حضرت محقیقیہ کی بیوی بن گئی۔'' حضرت محقیقیہ کی بیویوں کے لئے نقاب ضروری تھا' ان کی کنیزوں کے لئے نہیں۔ اور تجاب' (اپنے لغوی معنی میں) کے لئے نقاب ضروری تھا' ان کی کنیزوں کے لئے نہیں۔ اور تجاب' (اپنے لغوی معنی میں) عام طور پر حضرت محقیقیہ کی ازواج کی خانہ شینی یا علیحدگی کے لئے اور ان کے پردے اور مام طور پر حضرت محقیقیہ کی ازواج کی خانہ شینی یا علیحدگی کے لئے اور ان کے پردے اور مام طور پر حضرت محقیقیہ کی ازواج کی خانہ شینی یا علیحدگی کے لئے اور ان کے پردے اور مام طور پر حضرت محقیقیہ کی ازواج کی خانہ شینی یا علیحدگی کے لئے اور ان کے پردے اور مام طور پر حضرت محقیقیہ کی انتعال ہوتی ہے۔

ایک روایت کے مطابق محضرت زینب بنت بجش سے آنخضرت آلیت کی شادی کی ضاوت کے موقع پر متعدد آیات نازل ہوئیں۔ شادی میں شریک مہمان کافی دیر حضرت نینب کے کمرے میں خوش گیوں میں مصروف بیٹے رہے ۔۔۔۔۔ اس بات سے حضرت محقیقیہ کہ نینب کے کمرے میں خوش گیوں میں مصروف بیٹے رہے ۔۔۔۔۔ اس بات سے حضرت محقیقیہ کہ کبیدہ خاطر ہوئے ۔۔۔۔۔ اس طرح وہ آیات اتریں جن میں ان کی بیویوں کے لئے علیحدگی کا حکم دیا۔ ایک اور روایت کے مطابق اسی یا کسی اور ضیافت میں کچھ مردمہمانوں کے ہاتھ حضرت محقیقیہ کی ازواج کے ہاتھوں سے مس ہوئ بالحضوص حضرت عمر کا ہاتھ حضرت عمر اس مواز (ابن سعد 126:8) ۔۔۔۔ علیحدگی سے متعلق قرآنی آیات سے بھی عائشہ کے ہاتھ ہوں ان واقعات کے نتیجے میں نازل ہوئیں:

''مومنوں پیغمبر کے گھروں میں نہ جایا کروگر اس صورت میں کہتم کو کھانے کے لئے اجازت دی جائے اور اس کے پلنے کا انتظار بھی نہ کرنا پڑے۔لیکن جب تہاری دعوت کی جائے تو جاؤ اور جب کھانا کھا چکو تو چل دو اور باتوں میں جی لگا کرنہ بیٹھ رہو۔ یہ بات پیغمبر کو تکلیف دیتی ہے۔ اور جب پیغمبر کی ہویوں سے کوئی سامان مانگو تو پردے کے باہر سے مانگو یہ تہارے اور ان کے دونوں کے دلوں کے لئے بہت پاکیزگی کی بات ہے۔''

(سوره 53:33)

حضرت عائش سے منسوب ایک روایت اس طرح کی دوسری آیوں کو ایک دوسری موقع سے میالیہ کی دوسرے موقع سے مربوط کرتی ہے۔ ان آیوں میں تھم دیا گیا کہ حضرت محملیہ کی ازواج اور عام طور پر مسلمان عورتیں اپنے گرد لبادہ لیب رکھیں تاکہ انہیں اہلِ ایمان کی حشیت سے شاخت کیا جا سکے اور اس طرح وہ بدسلوکی سے بڑی رہیں (سورہ 54:33)۔ حضرت عائش کے مطابق حضرت عمر ابن الخطاب حضرت محملیہ سے ان کی ازواج کی علیحدگی کے لئے تقاضا کرتے رہتے سے اگرچہ اس میں وہ کامیاب نہ ہوئے۔ ایک رات حضرت سودہ گھر سے باہر گئیں (گھر کے اندر صفائی کا کوئی انظام نہ تھا) اور چونکہ حضرت سودہ گھر سے باہر گئیں (گھر کے اندر صفائی کا کوئی انظام نہ تھا) اور چونکہ حضرت میں انہیں بیچان لیا۔ انہوں نے آواز دی اور کہا کہ سودہ کا قد لمبا تھا حضرت عمر صفرت محملیہ سے مطابق حضرت عمر حضرت محملیہ کی ازواج کی علیحدگی کی استدعا کی۔ ایک روایت کے مطابق حضرت عمر حضرت محملیہ کی ازواج کی علیحدگی اس کے چاہتے سے تاکہ وہ ''من کا عقیدہ غیر پختہ تھا اور یہ حضرت محملیہ کی ازواج کی علیحدگی اس کا ایک گروہ تھا 'جن کا عقیدہ غیر پختہ تھا اور یہ حضرت محملیہ کی ازواج کو برا بھلا کہتے سے کا ایک گروہ تھا 'جن کا عقیدہ غیر پختہ تھا اور یہ حضرت محملیہ کی ازواج کو برا بھلا کہتے سے کا ایک گروہ تھا 'جن کا عقیدہ غیر پختہ تھا اور یہ حضرت محملیہ کی ازواج کو برا بھلا کہتے سے کا ایک گروہ تھا 'جن کا عقیدہ غیر پختہ تھا اور یہ حضرت محملیہ کی ازواج کو برا بھلا کہتے سے کا ایک گروہ تھا 'جن کا عقیدہ غیر پختہ تھا اور یہ حضرت محملیہ کی ازواج کو برا بھلا کہتے سے کا ایک گروہ تھا 'جن کا عقیدہ غیر پختہ تھا اور یہ حضرت محملیہ کی ازواج کو برا بھلا کہتے سے اور یہ حکو تھا کہ کوئی کرتے تھے کہ انہوں نے انہوں نے انہیں غلام بنا لیا ہے۔ (ابن سعد 15:52)۔

ایک اور روایت کے مطابق و صرت عمر حصرت محمد اللہ کی ازواج کی علیحدگی اس لئے بھی چاہتے تھے کہ حضرت محمد اللہ کے ساتھ مبعد میں آنے والے ملاقاتوں کی تعداد بردھی جا رہی تھی۔ (ان آیات کے نزول کے بارے میں متعدد مواقع اور وجوہات بیان کرنے کا مطلب یہ نہیں کہ یہ تمام غلط ہیں بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ نے احکام کے لئے پسِ منظر مہیا کرتے ہیں اور اس صورت حال کو پیش کرتے ہیں جو نئے مسلمانوں کے لئے ناقابلِ قبول بنی جا رہی تھی)۔ مسجد نہ صرف وہ مقام تھا جہاں حضرت محمد اللہ تمام فہرہی اور جمہوری معاملات طے کرتے تھے بلکہ یہ مختلف النوع سرگرمیوں کا مرکز بھی تھی۔ ایک مرتبہ حضرت محمد اللہ نے وہاں ایک قبیلے کے سربراہ سے ملاقات کی جو ابھی مسلمان نہ ہوا تھا نما کرات کے دوران صحن میں ان کے لئے تین خیمے ایستادہ کئے گئے۔ دوسرے قبیلوں کا مرکز بھی تھی۔ کے سفیر حضرت محمد اللہ کے سربراہ میں ملاقات کے بعد رات وہیں گزاری۔ ایک جنگہو دشمن کا سرمبحد میں لے آیا۔ بے سہارا ایک جنگ کے بعد رات وہیں گزاری۔ ایک جنگہو دشمن کا سرمبحد میں لے آیا۔ بے سہارا ایک جنگ کے بعد رات وہیں گزاری۔ ایک جنگہو دشمن کا سرمبحد میں لے آیا۔ بے سہارا

لوگ شالی دیوار کے زیرِ سایہ سو جاتے تھے۔ لوگ ویسے بھی وہاں بیٹھے رہتے یا لیٹے رہتے یا خیمہ گاڑ لیتے۔ حضرت عائش بیان کرتی ہیں کہ آزاد کردہ غلام ایک عورت نے ''مسجد میں خیمہ گاڑ لیا'' اور حضرت محقظیت کی ازواج سے ملئے جلنے اور گفتگو کرنے لگی۔ جتنے بھی لوگ حضرت محقظیت کی کئی نہ کئی ہوی کی حضرت محقظیت کی کئی نہ کئی ہوی کی حمایت حاصل کرنے کی کوشش کرتے تھے۔

علیحدگی کے حکم کے ذریعے حضرت محقظی اپنی ازواج اور اپنے دروازے پر پدری برستے ہوئے مجمعے میں فاصلہ پیدا کر رہے تھے۔ یہ فاصلہ ایک نئے اور واضح طور پر پدری معاشرے کے ایک طاقتور سربراہ کی بیویوں کے لئے مناسب تھا۔ دراصل وہ عمارت کے لخاظ سے علیحدگی کی شکلیں پیدا کر رہے تھے۔ یعنی زنان خانہ اور حرم سرا۔ علیحدگی کی بیشکلیں بازطینی اور ایرانی معاشروں جیسے ہمسایہ پیری معاشروں میں پہلے ہی سے مضبوطی کے ساتھ فائم تھیں۔ حضرت محملی شاید ان تعمیراتی اور ساجی رسم و رواج سے بھی استفادہ کر رہے تھے۔ ایک کامیاب سربراہ کی حیثیت سے فرض کیا جا سکتا ہے کہ ان کے پاس اتنی دولت تھی کہ وہ اپنی ازواج کو ملازم فراہم کر سکتے تھے اور یہ علیحدگی کے لئے ضروری بھی تھا۔ اس طرح انہیں (ازواج) ان کاموں سے چھٹکارا ال جا تا 'جو روایت کے مطابق' حضرت محملی کے خاندان اور برادری کی عورتیں خود انجام دیتی تھیں: حضرت ابوبکر ٹی وختر ' حضرت اسٹا پائی لئی تھیں' اور حضرت محملی کی این کا مال بٹی تھیں' اور دوشرت محملی کے دختر اور حضرت علی ابن ابی طالب گی ہوی حضرت فاظمہ جھی غلہ پیسی تھیں اور پائی لاتی تھیں اور بائی لاتی تھیں اور یائی لاتی تھیں' این طالب گی ہوی حضرت فاظمہ جھی غلہ پیسی تھیں اور بائی لاتی تھیں۔ (ابن سعد کھی علہ پیسی تھیں اور بائی لاتی تھیں (ابن سعد کھی ابن ابی طالب گی ہوی حضرت فاظمہ جھی غلہ پیسی تھیں اور بائی لاتی تھیں (ابن سعد کھی ابن ابی طالب گی ہوی حضرت فاظمہ جھی غلہ پیسی تھیں اور بائی لاتی تھیں (ابن ابی طالب گی ہوں حضرت فاظمہ جھی غلہ پیسی تھیں اور بائی لاتی تھیں۔

عرب میں پردے کا آغاز حضرت محملیہ سے نہیں ہوا بلکہ بیر پہلے ہی سے پچھ طبقوں بالحضوص شہروں میں موجود تھا۔ بلکہ عرب سے متصل مما لک جیسے شام اور فلسطین میں غالبًا اس پر زیادہ عمل کیا جاتا تھا۔ عرب کی طرح ان علاقوں میں بھی پردہ ساجی رہے سے جڑا ہوا تھا جیسے کہ یونانیوں رومنوں بہود یوں اور آشور یوں میں ان تمام لوگوں میں پردہ کسی نہ کسی حد تک مروج تھا۔ قرآن میں کہیں بھی اس کا واضح علم نہیں ہے جن آیتوں کا پہلے نہ کسی حد تک مروج تھا۔ قرآن میں کہیں بھی اس کا واضح علم نہیں ہے جن آیتوں کو اپنے اقتباس دیا گیا ہے ان کے علاوہ عورتوں کے ملبوس سے متعلق آیتوں میں عورتوں کو اپنے مخصوص جھے ڈھا تھینے اور اپنے سینے پر کیڑا رکھنے کی ہوایت کی گئی ہے۔

حضرت محملی کی زندگی میں علیحدگی کی طرح پردے پرصرف ان کی از واج عمل کرتی تھیں۔ مزید برآن یہ جملہ ''اس نے نقاب اوڑھ لیا'' حدیث میں ان معنی میں استعال ہوا ہے کہ ایک عورت حضرت محملی ہوا ہے کہ ایک عورت حضرت محملی ہوا ہے کہ ایک عورت حضرت محملی ہوا ہے کہ حضرت محملی ہوا ہے کہ ایک عورت حضرت محملی ہوا ہے کہ حضرت محملی ہوا ہے کہ عالی کہ عدیث مشہور نہ ہوگئ پردہ اور علیحدگی حضرت محملی ہوا ہے کہ عالی کہ یہ رسم حضرت محملی ہوا ہوں کی از واج سے ہی مخصوص تھے۔ اس بارے میں پھر پہنہ بہت چا کہ یہ رسم باقی معاشرے میں کس طرح پھیلی۔ ان علاقوں کی مسلم فتح جن کے اعلی طبقوں میں پردہ عام طور پر مروج تھا۔ دولت کی آ مہ' اس کے نتیج میں عربوں کی بلند ہوتی حیثیت' اور حضرت محملی ہوتی کی از واج کو خمونے کے طور پر قبول کرنا ۔۔۔۔۔ غالبًا ان سب نے مل کر پردے اور علیحدگی کے فروغ میں کردار ادا کیا۔

ان احکام کے بارے میں حضرت محقیقی کی ازواج کا کیا روِمل تھا'اس سے متعلق کوئی ریکارڈ دستیاب نہیں ہے۔ یہ خاموثی بہت اہم ہے جبکہ مختلف مسائل پر ان کا روِمل موجود ہے (بالخصوص حضرت عائشہ کا روِمل احادیث جس کی گواہی دیتی ہیں)۔ یہ خاموثی مورخوں کی تاریخ کومنخ کرنے کے اختیار کی طرف بھی توجہ مبذول کرواتی ہے۔ ایک محقق کی رائے ہے کہ علیحدگی کے اطلاق پر غالبًا یہ ازواج کا روِمل ہی تھا جس نے حضرت محقیقی کو اجتماعی طلاق کی دھم پر مجبور کر دیا تھا اور یہ کشاکش ان آیات کے نزول پر منتج ہوئی جن میں حضرت محقیقی کی ازواج کو انتخاب کرنا تھا کہ وہ یا تو طلاق کے لیس یا ان کی بیویوں کے طور پر مجبور کر دیا تا خلاق کے لیس یا ان کی بیویوں کے طور پر رہیں۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ وہ ایک خاص طرزِ حیات اختیار کر لیس جس کی اس زندگی میں ان سے تو قع کی جاتی تھی اور آخرت میں خاص انعامات قبول کر لیس۔

طلاق کی دھمکی گھریلو معاملہ نہ رہی۔ جس مہینے حضرت محقیقی اپنی از واج سے دور رہے کوگ طلاق کے امکانی نتائج کے بارے میں بہت مشوش رہے۔ کیونکہ حضرت محقیقی کی شادیاں مدینے کے مسلمانوں کے اہم افراد کے ساتھ ساتھ مدینے سے باہر کے قبائلی سردارں سے تعلقات کے استحکام کی علامت تھیں۔ مکنہ طلاق کی افواہ لوگوں میں غسانیوں کے متوقع حملے سے بھی زیادہ تشویش کا سبب بنی: حضرت ابوبکر اور حضرت عمر (جو بالترتیب حضرت عائشہ اور حضرت محقیقیہ کی وفات کے بعد بالترتیب حضرت عائشہ اور حضرت محقیقیہ کی وفات کے بعد

پہلے اور دوسرے خلیفہ بنے) اس قدر پریشان ہوئے کہ انہوں نے اپنی بیٹیوں کوسرزش کی۔
630ء میں مسلمانوں نے معمولی جنگ کے بعد کمہ فتح کر لیا۔ مسلمان کیمپ میں ہتھیار ڈالنے کے بعد ابوسفیان نے کے والپس آکر لوگوں کو اسلام قبول کرنے کے لئے کہا۔
اس کی بیوی ہند بنت عتبہ اس کی شکست پرطیش میں آگئ اس پرلعن طعن کی اور پھر یہ احساس کرتے ہوئے کہ مقصد ہاتھ سے چلا گیا ہے اس نے اپنے پتوں کو ٹکڑے کر دیا۔ پچھ ذرائع بتاتے ہیں کہ وہ ان تین یا چار عورتوں میں سے تھی جنہیں موت کی سزا دی گئ اور اس نے جلد بازی میں اسلام قبول کر کے اپنی زندگی بچائی کین اس کی کہائی میں یہ اضافہ بنو امیہ کے دشنوں کی مبالغہ آرائی ہوسکتا ہے بہرصورت اس نے اسلام قبول کر نے اسلام قبول کرنے میں کی عورتوں کی رہنمائی کی۔ حضرت میں ہوسکتا ہے بہرصورت اس نے اسلام قبول کرنے میں میں کی عورتوں کی رہنمائی کی۔ حضرت میں ہوسکتا ہے بہرصورت اس نے لیک کہا۔

''تم صرف ایک خدا کو مانوگی۔'' ''ہمیں تمہاری سہ بات تشلیم ہے''۔ ''تم چوری نہیں کروگی۔''

''ابوسفیان ایک بخیل آدمی ہے' میں صرف اس کی اشیاء چراتی ہوں۔'' '' پیچوری نہیں۔تم زنا کی مرتکب نہیں ہوگی۔''

''تم اپنے بچوں کو قتل نہیں کروگی (طفل کشی کے ذریعے )۔''

"کیاتم سے ہمارے کوئی بچے کا گئے ہیں جنہیں تم نے جنگ بدر میں قتل نہ کر دیا ہو۔'' (ابن سعد' 4:8)

کے کی فتح کے ساتھ ہی کعبے کی کنجی مسلمانوں کومل گئی جو اس وقت ایک عورت سلفہ کے بیٹے نے پیکنجی محض حفاظت کے نقطۂ سلفہ کے بیٹے نے پیکنجی محض حفاظت کے نقطۂ نظر سے اس کے سپرد کی تھی جسے ملہ کے آخری کا ہن ۔۔۔۔۔ بادشاہ حلیل نے ۔۔۔۔مسلم ذرائع کے مطابق ہی ۔۔۔۔ پہلے یہ کنجی اپنی بیٹی حبہ کے سپرد کی تھی۔ اگر چہ کنجی کی محافظ کی حیثیت سے کے مطابق ہی ۔۔۔۔ کا ذکر نہیں ملتا کیکن اسلامی دستاویزات میں سلفہ اور حبہ کا مختصر کردار غالبًا ابتدائی معاشرے پر مسلم مفروضات کے انطباق کو ظاہر کرتا ہے۔ تاہم عابلی معاشرے جیسے ابتدائی معاشرے میں جہاں کا ہند (خاتون نجومی) اور پروہت عورتیں ہوتی تھیں حبہ کم از کم کسی نے کسی کاظ سے اپنے باپ کی جانشین یا اس کے اختیارات کی مرسل ہوگی۔

فتح کے دو برس بعد حضرت محقیق مختصر علالت کے بعد وفات یا گئے۔ وہ اپنی بیوی حضرت میمونی کے کمرے میں بیار بڑے تھے ان کی دوسری بیویاں وہال ہی ان سے ملنے آئیں' وہ یوچھنے لگے' اگلے دن انہیں کس کے کمرے میں قیام کرنا ہے۔ اور اس کے بعد اگلے دن'۔ اس کوشش میں انہیں (ازواج کو) احساس ہوا کہ وہ جاننا حاہتے ہیں کہ حضرت عائشی کا دن کب آتا ہے۔ آخر کار انہوں نے وہاں جانے کی اجازت جاہی' اور چند دنوں بعد' 11' جون 632ء کو وفا یا گئے۔ ان کی غیر متوقع وفات نے مسلمانوں میں ایک بحران پیدا کر دیا۔ انہیں کہاں دفایا جائے؟ اس مسکلے کوحضرت ابوبکر ؓ نے حل کیا۔ انہوں نے حضرت محصلیاتہ کو حضرت عائشہ کے کمرے میں دفنایا گیا۔ کجیے کے بعدمسلمانوں کے لئے ہیہ اب سب سے زیادہ مقدس جگہ ہے۔حضرت ابو بکڑ اور حضرت عمرٌ بھی اپنی خواہش کے مطابق وہیں فن ہوئے حالانکہ حضرت عائشہ آخری جگہ اپنے لئے رکھنا جا ہتی تھیں۔حضرت عمر کے دفنائے جانے کے بعد انہوں نے اسیخ کرے اور مدفن کے درمیان دیوار چنوا دی: وہ کہتی تھیں اینے شوہر اور والد کے ساتھ ایک کمرے میں رہتے ہوئے انہیں گھر کا احساس رہتا ہے کین حضرت عمر کے وہاں ہونے سے انہیں وہاں ایک اجنبی کی موجودگی کا احساس ہوتا تھا (ابن سعد 264'245:1) حضرت محصلی کی وفات سے عرب کے مختلف علاقوں میں شورشیں بریا ہوئیں .... ان میں سے اکثر علاقے 'اسلام قبول کر چکے تھے۔اس بغاوت کی سرغنه ایک عورت ٔ سلمه بنت مالک تھی۔ ان''جھوٹے پینمبروں'' میں ایک عورت بھی تھی جو اسلامی ریاست کے خلاف بغاوت کے سرغنوں کے طور پرنمودار ہوئے تھے۔اس کی مال کی رہنمائی میں 628ء میں ہونے والی ایک جنگ میں مسلمانوں نے سلمہ بنت مالک کو گرفتار کر لما' اور حضرت محفظی نے اسے حضرت عائشہ کو دے دیا۔ پچھ عرصہ اس نے حضرت عائشہ کی خدمت کی اور بعد میں حضرت محقیقہ کے ایک عزیز سے شادی کر لی۔حضرت محقیقہ کی وفات کے بعد اس نے رجوع کر لیا اور اینے لوگوں میں واپس چلی گئے۔ یہ لوگ اس وقت اسلام کے خلاف بغاوت میں سرگرم تھے۔ اس کی مال گرفتاری کے بعد موت کی سزا دی گئے۔اس کے دونوں یاؤں دومختلف جانوروں سے باندھ دیئے گئے اور بوں وہ دومکروں میں تقسیم ہوگئی۔سلمہ کا نعرہ تھا انتقام یا موت اس نے اپنی مال کے اونٹ پرسوار ہوکرا پینے

سپاہیوں کی خود رہنمائی کی۔ بالآخر وہ قتل ہوگئ کیکن اس سے پہلے اس کے گرد''سودوسرے'' بھی ڈھیر ہو چکے تھے۔

بنوتمنیم کی ایک جھوٹی پنجیبر سے بنت اوس تھی۔ اس کی ماں کا تعلق ایک عیسائی قبیلے بنوتعلب سے تھا۔ بنوتمیم میں تقسیم موجودتھی' پچھ اسلام کی جمایت میں سے اور پچھ خالف۔ جو اسلام کے خالف سے وہ سج کی جمایت کرتے تھے۔ جب ایک خانہ جنگی میں اس کے گروہ کو شکست ہوئی اور اسے اپنی فوج کے ہمراہ تمیمی علاقے کو چھوڑ نا پڑا' تو وہ بمامہ کی طرف روانہ ہوئی۔ بمامہ ایک اور جھوٹے نبی مسیلمہ کا مرکز تھا اس نے مسلمہ سے ایک معاہدہ کیا۔لیکن اس کے بعد اس کے بارے میں پچھ پیتے نہیں چاتا۔ اس کے خدا کو رب العزت' ''رب سحاب'' کا نام دیا جاتا ہے' لیکن اس کی تعلیمات محفوظ نہیں رہیں۔

حضرت محمد سے ملحقہ کروں میں ہی رہائش پذیر رہیں۔ معاشی طور پرعزت و تکریم
کرتے ہے معجد سے ملحقہ کروں میں ہی رہائش پذیر رہیں۔ معاشی طور پر وہ اپنے نمی
ذرائع' اپنے خاندانوں' یا اپنی محنت سے کمائی ہوئی آ مدنی پر انحصار کرتی تھیں۔ مثال کے طور
پر حضرت سودہ اپنے عمدہ چراے کے کام کے ذریعے روزی کماتی تھیں۔ حضرت محملیات کے مان کے لئے کوئی ترکہ نہ چھوڑا تھا۔ حضرت ابوبکر کے مطابق محضرت محملیات کے خواہش تھی
کہ ان کی واجبی جائیداد خیرات کر دی جائے۔ 641ء میں عرب فتوحات کے نتیج میں
کہ ان کی واجبی جائیداد خیرات کر دی جائے۔ 641ء میں عرب فتوحات کے نتیج میں
عاصل میں بے پناہ اضافہ ہونے پر خلیفہ حضرت عراق نے ریاسی وظیفوں کا آغاز کیا۔ ریاسی
وظیفے حاصل کرنے والوں میں امہات المونین سرفہرست تھیں۔ ان کے وظیفوں کی رقم
فیاضانہ طور پر مقرر کی گئی۔ اس سے ان کی ممتاز حیثیت میں مزید اضافہ ہوا۔ حضرت عائش فیاضانہ طور پر مقرر کی گئی۔ اس سے ان کی ممتاز حیثیت میں مزید اضافہ ہوا۔ حضرت عائش مسلم تھی کہ حضرت محملیات کی دونر ہوا۔ یہ بات مسلم تھی کہ حضرت محملیات کی ازواج سے مشورہ کیا جاتا تھا اور ان سے احادیث روایت کی جاتی تھیں اگر چہ حضرت ازواج سے مشورہ لیا جاتا تھا اور ان سے احادیث روایت کی جاتی تھیں اگر چہ حضرت کی عائش شیں اگر چہ حضرت کی عائش شیس افرادیت اور بلاغت کی میں نہ تھی۔
ازواج سے بھی مشورہ لیا جاتا تھا اور ان سے احادیث روایت کی جاتی تھیں اگر چہ حضرت عائش شیس نہ تھی۔

حضرت عمر کے دور (634-634) میں اسلام کے اہم اداروں کی بنیاد رکھی گئی

کیونکہ حضرت عمرؓ نے کثرت سے مذہبی' انظامی' اور تعزیری قوانین کا نفاذ کیا' جن میں زنا کے لئے سنگ سار کرنے کی سزا بھی شامل ہے۔حضرت عمرٌ اپنی نجی اور عام زندگی وونوں میں عورتوں کے بارے میں سخت رویہ رکھتے تھے: وہ اپنی بیو بول کے ساتھ سخت گیری سے پیش آتے اور مارتے بھی تھے۔ وہ عورتوں کو اپنے گھروں تک محدود رکھنا اور ان کے معجد میں نماز یڑھنے پر پابندی لگانا جائتے تھے۔ اس آخری کوشش میں ناکامی پر انہوں نے علیحدہ علیحدہ نماز براھنے کا تھم دیا اور مردوں اور عورتوں کے لئے جدا جدا امام مقرر کیا۔ انہوں نے عورتوں کے لئے مردامام کا انتخاب کیا۔ یہ بھی روایت کے خلاف تھا' کیونکہ بتایا جاتا ہے کہ حضرت محتلیہ نے اپنے سارے گھرانے کے لئے ایک عورت ام ورقہ کوامام مقرر کیا تھا۔ اور تحقیق کے مطابق ان کے گھرانے میں مرد اور عورتیں دونوں شامل تھے (ابن سعدُ 335:8)۔ علاوہ ازیں حضرت محصیالیہ کی وفات کے بعد حضرت عائش اور ام سلامہ دوسری عورتوں کی نماز کی ا مامت کرتی تھیں (ابن سعد' 8:335:3)۔ حضرت محیطیت کے ممل کے خلاف مصرت عمرًا نے حضرت محصی اللہ کی ازواج کے تج پر جانے پر بھی یابندی لگا دی (پدیابندی ان کے دور کے آخری برس میں اٹھالی گئی)۔اس یابندی نے امہات المونین میں بے چینی ضرور پیدا کی ہوگی' اگر چہ' تاریخ'' اس کا کوئی ریکارڈ پیش نہیں کرتی۔ بالکل اسی طرح' جیسے تاریخ حضرت محطیقی کی بیواؤں کے اس وقت کے احتجاج کا کوئی ریکارڈ سامنے نہیں لاتی 'جب حضرت عرر نے ان کے مساجد میں نماز پڑھنے یر یابندی لگائی تھی (ابن سعد 150:8)۔ ایسے مسائل یرستقل خاموثی اس مرطے یرمعنی خیز ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اسلام کے مربیوں نے عورتوں کی بغاوت کو تاریخ کےصفحات سے بے دردی سے کھر چ ڈالا۔

تیسرے خلیفہ حضرت عثمان ( 644-656) نے حضرت محصلی کے ازواج کی جج پر جانے کی اجازت دے دی اور جدا جدا اماموں کے لئے حضرت عمر کے بندوبست کو منسوخ کر دیا۔ اب مرد اور عور تیں اکٹھے نماز پڑھتے تھے اگر چہ اب بھی عور تیں علیحدہ جمع ہوتی تھیں اور مردوں کے بعد رخصت ہوتی تھیں (ابن سعد 17:5)۔ حضرت عثمان نے اگر چہ عور توں کی کچھ آزاد یوں کو بحال کیا کین میہ بیچھے کی طرف بڑھتے ہوئے دھارے کو محض عارضی طور پر روکنے کے برابر تھا۔ حضرت عائش اب بھی سیاسی اور دوسرے معاملات میں سرگری سے حصہ لیتی تھیں کین حقیقتاً میرتے ہوئے نظام کے آخری سانس تھے۔حضرت عثمان کے قتل

پ'آپ نے کے کی مسجد میں پردے میں سے لوگوں سے خطاب کیا۔ انہوں نے بداعلان کیا کہ حضرت عثمان کے جاتشی کہ حضرت عثمان کے خالف دو گروہوں میں سے ایک گروہ کو اپنے گرد اکٹھا کیا۔ ان کی جاتشین کے اس تنازعے نے بالآ خرمسلمانوں کوسٹی اور شیعہ میں تقسیم کر دیا۔ اس گروہ بندی کا نتیجہ جنگ جمل تنازعے نے بالآ خرمسلمانوں کوسٹی اور شیعہ میں تقسیم کر دیا۔ اس گروہ بندی کا نتیجہ جنگ جمل کی صورت میں نکلا۔ جمل اس اونٹ کا نام تھا جس پر حضرت عائش اس جنگ میں سوار تھیں۔ انہوں نے دورِ جاہلیت کی بیش روؤں کی ماننڈ جنگ میں شمولیت کی سپاہیوں کولائے پر ابھارا اور ان کی رہنمائی کی حضرت علی ان کی قد ومزلت سے واقف سے الہذا انہوں نے ان کے اور نے کو تتر بتر ہوگی۔ فتح کے بعد حضرت علی (جو چوشے خلیفہ بنے کو زخمی کروا دیا اور یوں ان کی ماتھ فیاضی سے بیش آئے۔ پھر بھی اس متنازعہ جنگ میں سسانوں کا خون بہایا۔۔۔۔۔ ہمر بھی اس متنازعہ جنگ میں سرگری سے حصہ لینے پر اکثر میں سسانوں کا خون بہایا۔۔۔۔۔ ہمر کری سے حصہ لینے پر اکثر میں مسلمانوں نے مسلمانوں کا خون بہایا۔۔۔۔۔ ہمر کری سے حصہ لینے پر اکثر میں میں مسلمانوں نے مسلمانوں کا خون بہایا۔۔۔۔۔ ہمر کری سے حصہ لینے پر اکثر میں میں مرکزی سے حصہ لینے پر اکثر میں میں مرکزی سے حصہ لینے بر اکثر میں میں میں میں میں مرکزی سے حصہ لینے بر اکثر میں تیا مرکزی کے حضرت عائش نے کہا میں عورتوں کا مقام تھا۔ ان کی شکست کھر میں قیام کرنے کا حکم دیا تھا 'جو اس نے نظام میں عورتوں کا مقام تھا۔ ان کی شکست نے اس الزام کومزیر تقویت دی۔

ہم اسلامی شادی کے اہم مرحلوں اور اختیار کے طریقوں دونوں کا جائزہ لے چکے ہیں۔ اختیار کے بیطریق ہائے کار مردوزن کے درمیان قائم ہونے والے نئے تعلق کے لئے ضروری تھے۔ ہم نے اسلام کے آغاز سے قبل کے معاشرے میں ساجی معاملات میں عورتوں کی شرکت اور ان کی خود مختاری کو بھی دیکھا ہے اور اسلام کے قیام کے ساتھ ساتھ ان کی گھٹتی ہوئی آزاد یوں کو بھی۔ دورِ جاہیت میں عورتیں کا ہذہ نجوی پیغمبر ہوا کرتی تھیں۔ ساتھ ان کی گھٹتی ہوئی آزاد یوں کو بھی۔ دورِ جاہیت میں فرتیوں کی دیکھ بھال کرتی تھیں۔ وہ باکی سے نڈر ہوکر مردوں پر تنقید کرتی تھیں۔ دبد بہ رکھنے والے مرد مخالفین پر طنزیہ اشعار کہتی تھیں۔ وہ باکی سے نڈر ہوکر مردوں پر تنقید کرتی تھیں۔ دبد بہ رکھنے والے مرد مخالفین پر طنزیہ اشعار کہتی تھیں ۔ وہ باغی اس خوار بعاوتوں کی سربراہی کرتی تھیں 'جن میں مرد بھی شامل ہوتے تھے۔ وہ اپنے ارادے اور مرضی سے شادی کرتیں اور طلاق دیتی تھیں۔ اور وہ اپنے معاشرے کے مردوں سے میل جول رکھتیں تھیں' تا آنکہ اسلام نے اس پر یابندی لگا دی۔

اسلام نے عورتوں کی جنسیت اور ان کی اولاد پرعورت اور اس کے قبیلے کے حقوق مردوں کو منتقل کر دیے۔ اور شادی (کے نئے ادارے) کی بنیاد مردانہ ملکیتی حق کو قرار دیا۔ یوں اسلام نے مردون کے تعلقات کو ایک نئی نہج پر لا کھڑا کیا۔ اس نئے نظام کا ایک مطلب بی بھی تھا کہ مردوں کو عورتوں پر اور دوسرے مردوں سے ان کے میل جول پر پابندی لگانے کا اختیار حاصل ہے۔ اس طرح نئی پابندیوں کے لئے زمین ہموار کی گئی: عورتوں کو ان سابتی سرگرمیوں سے خارج کر دیا گیا جن کے ذریعے ان کا میل جول دوسرے ایسے مردوں سے ہوسکتا تھا جو ان کی جنسیت پرحق نہیں رکھتے تھے ان کی کھمل خانہ شینی جلد ہی ایک قاعدہ بن گئی جیسے بیر بیت کہ عورت کا فرض اطاعت اور فرماں برداری ہے۔ اس طرح ایک غاشرے میں عورت کا طرح ایک نئے معاشرے میں عورت کا عورت ساجی معاشرے میں سرگرم کردار ادا کرتی تھیں۔ نئے عرب معاشرے میں عورت کا مقام محدود ہو گیا، جس طرح بقیہ بجرہ روم کے مشرق وسطیٰ میں ان کی بہنوں کا مقام پہلے ہی محدود ہو چکا تھا۔

قرآنی آیوں میں مردوں کو غلام عورتوں (خریدی گئی اور جنگ میں گرفتار ہونے والی عورتوں) کے ساتھ جنسی تعلقات کا حق اور اپنی رضا سے طلاق کا اختیار دیا گیا۔ بنیادی لحاظ سے شادی کا نیا تصورشادی کے یہودی تصور اور کسی حد تک شادی کے زرتشتی تصور سے مشابہ تھا۔ زرتشتی شادی کا تصور ایران سے ملحقہ عرب کے سرحدی علاقوں میں حکمران ایرانی طبیق میں مروج تھا۔ اس میں جیرت کی کوئی بات نہیں کہ جب اسلامی فقوحات کے نتیج میں ساجی و فرجی نظام خلط ملط ہوئے تو اسلام نے آسانی کے ساتھ ان کے اثرات قبول کر ساتھ

اب تک میں نے عورتوں اور شادی سے متعلق ابتدائی (اسلامی) معاشرے پر توجہ
دی ہے اس میں ان اخلاقی مفاہیم کو شامل نہیں کیا ہے ، جن پر عورتوں اور شادی سے متعلق
رسم و رواج کی بنیاد تھی۔ یعنی اسلام کی اخلاقی تعلیمات۔ اگر ان اخلاقی تعلیمات پر غور کیا
جائے تو عورتوں اور جنسی تفریق کے بارے میں فرجی نقطہ نظر بہت زیادہ مبہم ہو جاتا ہے۔
یہ نبست اس تاثر کے جو اس تحریر سے ابھر کر سامنے آ سکتا ہے۔ اسلام کا اخلاقی زاویہ نظر
مردوزن کے حوالے سے خالصتاً مساوات پیندانہ ہے۔ لین ابتدائی اسلامی معاشرے کے

شادی کے ادارے کی صف بندی سے بیاخلاقی زاویہ نظر نہ صرف اختلاف رکھتا ہے بلکہ اس سے متصادم کہا جا سکتا ہے۔

تعملی اور اخلاقی تناظرات ونوں ہی اسلام کا حصہ ہیں اور ان میں موجود کھش قرآن میں بھی تلاش کی جاسکتی ہے۔ ان دونوں تناظرات نے آنے والے دور میں عورتوں اور شادی سے متعلق نئے قوانین کی تشکیل پر اپنے اثرات چھوڑے ہیں۔ شادی اور عورتوں سے متعلق چند قرآنی آیات کچھ آیات کو تقویت دیتی ہیں اور کچھ دوسری آیات سے تضاد رکھتی ہیں جوشادی کے ادارے کے ذریعے مردکو مراعات یافتہ قرار دیتی ہیں۔

ای طرح الی آیات جو مردول (اگر وہ کیرالازواج ہول) کو تنبیہ کرتی ہیں کہ وہ اپنی ہیو یول کے ساتھ برابری سے پیش آئیں اور جو یہ بھی اقرار کرتی ہیں کہ شوہرایا نہیں کر پائیں گے (یہال عربی کا لفظ استعال کیا گیا ہے جس کا مطلب متعلل ناممکن ہونا ہے)۔ ان آیات کا صاف مطلب یہ بھی ہے کہ مردول کو کیرالازواج نہیں ہونا چاہیے۔ اسی طرح ' ان آیات کا صاف مطلب یہ بھی ہے کہ مردول کو کیرالازواج نہیں ہونا چاہیے۔ اسی طرح ' جو آیات طلاق کی اجازت دیتی ہیں وہ اسے' خدا کے نزدیک ناپندیدہ' کہہ کر ردبھی کرتی ہیں۔ عورتول کے وراثت ' جائیداد آمدنی اور ملکیت کے حقوق (مردسر پرستول کے حوالے کے لینے بائیدادی طور پر مردانہ اختیار کے ادارے کو ایک جامع نظام کے طور پر مضوط کرتا ہے۔ اس طرح یہ عورتوں کی معاثی خود مختاری کے حق کوتسلیم کرتا ہے (جوشخصی خود مختاری کے لئے نہایت اہم ہے)۔

لہذا اس میں کوئی شک نہیں رہ جاتا کہ عملی قوانین کے ذریعے اسلام نے شادی کا ایسا ادارہ قائم کیا جو مردوں کوعورتوں پر اختیار اور مردوں کوآزادانہ شادی کا حق دیتا تھا۔ اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ عورتوں اور دوسرے معاملات کے بارے میں اسلام کے نظریات کی تشکیل میں نئے اخلاقی اور روحانی مفاہیم نے بنیادی کردار ادا کیا۔ اسلام کا قیام ان کی تشکیل کے لئے ہی ہوا تھا۔ اگلے باب میں متذکرہ صدر ابہاموں اور قرآن کے اخلاقی مفاہیم کی روثنی میں صنفی تفریق کے مسئلے سے بحث کی جائے گی۔

## عبوری دور

مردوزن کا مساوات پہندانہ تصور اسلام کے اخلاقی زادیہ نظر میں پیوستہ تھا اور مردوزن کے درمیان تعلق کی نابرابری پر بنی شادی کا ادارہ اس سے متصادم تھا۔ یہ مساوات پہندی قرآن کے اخلاقی احکام کا مستقل جزو ہے۔ دوسرے توحید پہندانہ مذاہب کی مقدس کتابوں کی نبیت قرآن کی بینمایاں خصوصیت ہے کہ بیعلی الاعلان عورتوں سے خطاب کرتا ہے۔ حسب ذیل آیات میں واضح طور پر مردوں اور عورتوں کی مکمل اخلاقی اور روحانی برابری کا اعلان کیا گیا ہے۔

''(جولوگ خدا کے آگے سراطاعت خم کرنے والے ہیں یعنی)
مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں
اور مومن مرد اور مومن عورتیں
اور راست باز مرد اور راست باز عورتیں
اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں
اور فروتی کرنے والے مرد اور فروتی کرنے والی عورتیں
اور خیرات کرنے والے مرد اور خیرات کرنے والی عورتیں
اور روزے رکھنے والے مرد اور روزے رکھنے والی عورتیں
اور روزے رکھنے والے مرد اور روزے رکھنے والی عورتیں
اور اپنی شرمگا ہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت
اور خدا کو اکثریت سے یاد کرنے والے مرد اور کثرت سے یاد

کچھ شک نہیں کہ خدانے ان کے لئے بخشش اور اجرعظیم تیار کر رکھا ہے۔'' (سورہ 35:33)

ان آیات میں مردوزن دونوں کے لئے نیکیوں اور اخلاقی خوبیوں اور ان کے اجر میں توازن قائم کیا گیا ہے۔ یہ آیات انسانی اخلاقی حالت کی مطلق کیسانیت کا واضح اظہار ہیں۔اور جنسی تفریق روا رکھے بغیر افراد کی مشترک اور کیسال روحانی اور اخلاقی ذمہ داریوں کا تعین کرتی ہیں۔

ان کے مضمرات دوررس ہیں۔اخلاقی خوبیاں سیاسی اورسابی جہات کی حامل بھی ہوتی ہیں۔ ان میں وہ خوبیاں بھی شامل ہیں جن کا اوپر کی آیات میں ذکر کیا گیا ہے جیسے خیرات دینا' پا کبازی' راست بازی' صبر' پارسائی۔ دوسری قرآنی آیات بھی کیساں اہمیت اور معنویت رکھتی ہیں' جیسے کہ وہ آیات جن میں عورتوں کی محنت کی مساوی قدر کے حوالے سے مردوں اور عورتوں کو برابر قرار دیا گیا ہے۔

"میں کسی عمل کرنے والے کے عمل کو مرد ہو یا عورت ضائع نہیں کرتا تم ایک دوسرے کی جنس ہو'۔ (سورۃ 195:3)

البذا اسلام کے اندر دومتفرق آوازین اورجنسی تفریق سے متعلق دو باہم وست وگر یبال نظریات موجود نظر آتے ہیں۔ ایک کا اظہار تو معاشرے کے لئے مرتب کئے گئے عملی قوانین (جو پچھلے باب میں زیرِ بحث آئے) میں ہوتا ہے دوسرے کا اس کے اخلاقی ناوی یہ نظر میں۔ اگر چہ اسلام نے شادی کے ادارے کوجنسی ھاکی تحکموی کی ترتیب پر قائم کیا اس کی اخلاقی آوقاز ۔۔۔۔۔ جسے حکمرانوں اور قانون دانوں نے سننا گوارا ہی نہیں کیا۔۔۔۔۔ مسلسل انسان کی روحانی اور اخلاقی جہات کی اہمیت اور تمام انسانوں کی برابری پر زور دیتی رہی۔ پہلی آواز سیاسی اور قانونی فکر کے متعین ضابطوں میں ڈھل چکی ہے اور اس سے ہمیں اسلامی کی انظباطی تفہیم میں مددملتی ہے۔ دوسری آواز نے اسلام کی سیاسی اور قانونی وراثت پر کم ہی اثرات چھوڑے ہیں۔ تاہم اسلام کے انضباطی ورثے کی تفصیلات سے ممل طور پر کم ہی اثرات چھوڑے ہیں۔ تاہم اسلام کے انضباطی ورثے کی تفصیلات سے ممل طور پر موجودگی ہی کی وجہ سے مسلمان عورتیں اصرار کرتی ہیں کہ اسلام جنسی تفریق سے مبری ہے موجودگی ہی کی وجہ سے مسلمان عورتیں درست اور جائز اور غیر مسلموں کے لئے ہی بات نا قابل فہم ہی رہتی ہے۔ مسلمان عورتیں درست اور جائز اور غیر مسلموں کے لئے ہی بات نا قابل فہم ہی رہتی ہے۔ مسلمان عورتیں درست اور جائز اور خائز

طور پر قرآن کے صفحات میں ایک مختلف پیغام سنتی زور پر مھتی ہیں کیہ پیغام راسخ الاعتقاد اور مردمرکز اسلام تشکیل دینے والوں کے پیغام سے مختلف ہے۔

یہ بحث حضرت محمد اللہ کی وفات کے کچھ عرصہ بعد ہی شروع ہو گئ تھی اور بوری تاریخ میں موجود رہی ہے کہ کس آواز پر دھیان دیا جائے اور حضرت محطیقی کس نظریئے، (اخلاقی یاعملی) اور کس فتم کے معاشرے کا قیام جاہتے تھے۔ ابتدا میں اور بالحضوص فتوحات كے عہد سے لے كرعباسيوں كے دور (750-1258) كے اختتام تك اس ميں بہت شدت تھی۔ آغاز سے ہی ایسے لوگ موجود رہے ہیں جو اسلام کے بنیادی پیغام کے طور پر اخلاقی اور روحانی پیغام پرزور دیتے تھے۔ وہ بیدلیل دیتے ہیں کہ حضرت محطیطۂ نے جن قوانین کا نفاذ کیا' اورخود ان کی سنت' بیرسب ندهب کے محض عارضی پہلو تھ بیصرف تاریخ کے مخصوص معاشرے سے تعلق رکھتے تھے۔ لہذا' ان کا منشا مقصد یہ نہیں تھا کہ یہ معیار ہیں یا مسلمانوں برمستقلاً واجب میں۔جن گروہوں نے کسی نہ کسی حد تک اس نقطہ نظر کو اپنایا' ان میں صوفیاء ٔ خارجیہ اور قرامطہ شامل تھے۔جیسا کہ آگے زیر بحث آئے گا، عورتوں کے بارے میں ان کے نظریات اور ان سے متعلق ان کے دستور اور رسم و رواج اسلامی نظریات سے اختلافات رکھتے تھے۔ ان نظریات کی تہہ میں جو خیال جاگزیں تھا وہ بیرتھا کہ ابتدائی مسلم معاشرے یر لاگو ہونے والے توانین ضروری نہیں کہ بعد کے دور کے معاشروں بربھی لاگو كئے جائيں يا ان كے لئے بھى لازم قرار ديئے جائيں۔مثلاً خارجيوں اور قرامطه نے لونڈیاں (یا کنیزیس) رکھنے کو اور ثویرس کی عمر کی لڑ کیوں کی شادی (راتخ الاعتقاد اس کی اجازت دیتے تھے) کومستر د کر دیا' اور قرامطہ نے کثیرالزوجگی اور پردے کوممنوع قرار دیا۔ علاوہ برین صوفیوں کے خیالات نے جنسی تفریق کے راہنے الاعتقادانہ اسلامی تصور کوعملی طور پر چیلنج کیا۔ اس کا ثبوت بیر حقیقت ہے کہ انہوں نے عورتوں کو اجازت دی کہ وہ اپنی زندگیوں میں روحانی تقاضے کو مرکزی مقام دیں اس طرح انہوں نے حیاتیاتی پہلو پر روحانی پہلو کی اہمیت کا اثبات کیا۔اس کے برعکس' راتخ الاعتقاد اسلام کے قانونی اورساجی اندازِنظر نے بیوی اور ماں کی حیثیت سے عورت کی ذمہ داریوں کومقدم قرار دیا۔

تاہم' ساری تاریخ میں جولوگ مقتدر رہے وہ وہ نہیں تھے جو مذہب کی اخلاقی اور روحانی جہات پر زور دیتے تھے۔ بالحضوص عباسیوں کے عہد میں سیاست' مذہب اور قانون

ے متعلق ارباب اختیار نے اسلام کی صرف''مرد مرکز'' آواز پر دھیان دیا۔ تب سے انہی کے تفییری اور قانونی ورثے نے اسلام کا تعین کیا' اور انہوں نے ندہب کی تعبیراس طرح کی کہ جیسے ندہب کا منشا ومقصد مرد مرکز قوانین کی تشکیل اور ہمیشہ کے لئے تمام مسلم معاشروں میں مرد مرکز انداز نظر کا قیام ہے۔

آنے والے صفحات میں اولاً تو میں بید ثابت کرنا چاہوں گی کہ ابتدائی مسلم معاشرے میں حضرت محمد اللہ نے جوضوالط تشکیل دیے وہ بعد کے عباسی معاشرے کی نسبت عورتوں کے بارے میں بہت زیادہ مثبت روپے رکھتے تھے۔ابتدائی ضوابط نے اسلامی رسم و رواج کے مرد مرکز رجحانات کو دھیما کیا۔ بدر جحانات قرآن کی روحانی مساوات پیندی بر زور دینے کی وجہ سے مزید دھیم بڑ گئے۔ ٹانیا میری دلیل یہ ہے کہ شادی سے متعلق مرد مرکز نظریات ہمیشہ کے لئے قابلعمل قرار دینے کا فیصلہ بذات خود ایک تعبیری فیصلہ تھا۔ یہ فیصلہ اس عبدے کے اہل اقتدار کے نقطہُ نظر اور ان کے مفادات کا عکاس تھا۔ ان مقتدر لوگوں نے ہی اسلامی پیغام کو اس طرح تبدیل کیا اور اس کی الی تعبیر کی کہ بیر پیغام اسلام کے متندمتن میں ڈھل گیا۔ آخر میں میری دلیل ہدہے کہ جس ساجی تناظر میں اسلام کے بید متندمتن تخلیق ہوئے وہ تناظر عورتوں کے لئے بہت زیادہ منفی تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اسلام کی روحانی مساوات پیندانہ آواز کوسننا قریب قریب ناممکن ہوکررہ گیا۔عباسی عہد کے غالب طبقات کے رسم و رواج اور روزمرہ کے معمولات سے بیربات پوشیدہ طور پر اور اکثر اوقات کھل کر سامنے آتی ہے' کہ 'عورت'' '' نفلام'' اور '' جنسی استعال کی شے' کے الفاظ ال طرح غلط ملط ہو گئے تھے کہ ان میں تمیز کرنا دشوار ہو گیا تھا۔ متذکرہ رسم ورواج اور ان کے سبب پیدا ہونے والے تصورات نے غالب آئیڈیالوجی کومتشکل کیا اور یہ کہ اس دور میں اسلام کی آواز کو کیسے سنا جائے اور اس کی کیا تعبیر کی جائے اور اس سے متعلق خیالات کو کس طرح قانون میں ڈھالا جائے؟ ان مسائل کے تعین میں بھی ان رسم و رواج اور تصورات کے اثرات ہی موجود رہے۔

حضرت محمد الله کا وفات کے دس برس کے اندر اندر عرب فتوحات نے اسلام کو عرب معاشرے سے بنیادی طور پر مختلف ان علاقوں تک پہنچا دیا جوعرب سے دور تھے۔ بیر معاشرے شہری تھے اور ان میں پہلے ہی ذہبی اور قانونی روائتیں تشکیل پا چکی تھیں اور ساجی

رسم ورواج پختہ ہو چکے تھے۔ یہ معاشرے عورتوں کے بارے میں زیادہ پابند یوں والا رویہ رکھتے تھے اور زیادہ عورت دشمن تھے۔ عورت دشمنی اور عورتوں پر دسترس رکھنے سے متعلق ان کے قانون اور دستور انتظامی طور پر اور تحریری ضابطوں کی شکل میں منفیط ہو چکے تھے۔ طلوع اسلام کے وقت عرب اور مشرق وسطی کے مختلف علاقوں کے درمیان عورتوں سے متعلق بنیادی تصورات میں اختلافات موجود تھے۔ اس بات کا اشارہ اس فرق میں بھی مانا ہے جو عباس عہد کے عظیم الہیات دان انفرالی (متوفی اااا) کے پھھ خیالات اور ان قرآنی آیات میں پایا جاتا ہے جن میں عورتوں کو' مخاطب' کیا گیا اور مردوں اور عورتوں کی روحانی برابری کا غیر مبہم اعلان کیا گیا۔ غزالی نے ممتاز نہ ہی عورتوں کے تذکرے کی ابتداء میں قارئین کو کا غیر مبہم اعلان کیا گیا۔ غزالی نے ممتاز نہ ہی عورتوں کے تذکرے کی ابتداء میں قارئین کو کے فیصحت کی ہے (یہ فرض کرتے ہوئے کہ ان کے قارئین مرد ہیں):''ان عورتوں کا خیال کم حیثیت پر راضی نہ ہو' کیونکہ کسی مرد کے لئے نہ ہی اور اس دنیا کے معاملات میں عورت کی نبیت کی نبیت کی نبیت سے کم حیثیت پر راضی نہ ہو' کیونکہ کسی مرد کے لئے نہ ہی اور اس دنیا کے معاملات میں عورت کی نبیت کی نبیت ہی نبیت ہونا ذات کی بات ہے۔'' مراد یہ کہ روحانی (اور ساتھ ساتھ مادی) کی نبیت سے کم حیثیت ہونا ذات کی بات ہے۔'' مراد یہ کہ روحانی (اور ساتھ ساتھ مادی) آئیم میں نہایت ادنی مردوں کو نہایت اعلی صلاحیتوں کی حامل اور اہل ادراک عورتوں سے بھی آئیم میں نہایت ادنی مردوں کو نہایت اعلی صلاحیتوں کی حامل اور اہل ادراک عورتوں سے بھی آئیم میں نہایت ادنی توقع رکھنی چاہیں۔

یہ بات قابلِ غور ہے کہ عورتوں سے متعلق غزالی کے جذبات قرآن کی متذکرہ صدر آیات کی نبیت بڑلکین یا آ گٹائن (دیکھیں باب 2) سے زیادہ قرب رکھتے ہیں۔ اس طرح بحیرہ روم کے ساتھ واقع مشرق وسطی کے شہری مراکز میں عورتوں کے بارے میں پیدا ہونے والے رویے جس ثقافتی اسلسل کا حصہ قرار پاتے ہیں وہ ثقافت بازنطینی اور ساسانی سلطنتوں کے علاقوں تک پھیلی ہوئی تھی۔ فتوحات کے ذریعے اسلام کو نہ صرف عراق وابران کا مشرق وسطی بھی آیا ، جس میں آ گٹائن اور ریگن جیسی شخصیات نے جنم لیا۔ آنے والی بچھ صدیوں میں بڑے بڑے مسلم اداروں اور مسلم قانون اور فدہب کی تشکیل ان ہی معاشروں میں میں آئی۔

جیسا کہ ہم جانتے ہیں' دورِ جاہلیت میں عورتیں معاملات میں سرگری سے حصہ لیتی تھیں۔ ابتدائی مسلم معاشرے میں بھی ان کا یہی معمول تھا۔ دراصل یہ جاہلی لوگ ہی تھے جو تبدیل مذہب اور فتح کے ذریعے پہلے مسلمان تھہرے۔حضرت محمد اللہ کے دور عروج کے آخری برسوں یا شاید اس کے پچھ بعد تک مضرت محمقی کی ازواج کے علاوہ دوسری عورتیں مردوں سے آزادانہ میل جول رکھتی تھیں بلکہ حضرت محمقی کی زندگی کے آخری برسوں میں ان کی ازواج کو چھوڑ کر عورتیں پردہ بھی نہیں کرتی تھیں۔ رسم و رواج کے اس پس منظر کے مقابل قرآنی اعلانات اور احکام کا عرب میں پچھ اور مطلب بنتا تھا اور دوسرے معاشروں میں ان سے بالکل مختلف مطلب اخذ کیا گیا۔ علاوہ ازیں جیسے جیسے عربوں نے مفتوح لوگوں کے رسم و رواج اختیار کئے اور یہ ان کے نئے ماحول میں جذب ہوتے گئے۔

آنے والے صفحات میں میں ان رسم و رواج میں ہونے والی تبدیلیوں کا جائزہ لوں گی جنہوں نے عورتوں پر اثر ڈالا۔ پہلے تو میں عراق میں اسلام کے عبوری دور اور اس عبوری دور میں رسم و رواج میں ہونے والی تبدیلیوں کے ارتقاء پھر عراقی مسلم معاشرے بالحضوص اس کے غالب طبقات کے رسم و رواج پر توجہ دوں گی۔ 750ء میں بنوعباس کی حکومت کے قیام کے ساتھ اور تقریباً چارصدی بعد تک عراق ایک عظیم سی مسلم سلطنت کا مرکز تھا۔ اس مرکز نے مسلم تاریخ کے اس نازک اور اہم دور میں مسلم فکر اور اداروں کی تشکیل کے ارتقاء میں مرکزی کروار ادا کیا۔ (دوسرے علاقے بھی جیسے کہ مصر اور شام فطری طور پرعورت کے کردار سے متعلق غالب تصورات کی تشکیل میں اہم حصہ رکھتے ہیں جس کا ابھی مطالعہ نہیں کیا گیا ہے۔)

یہاں میرا مقصد' اس عہد میں' صنفی تفریق کی آئیڈیالوجی اور عورت کے بارے میں تصورات اور مردوزن کے درمیان تعلقات کی جائزہ لینا ہے۔ ان سب نے اس وقت اسلام کے متون اور تصورات کو خاموثی سے متعین کیا۔ یہی وجہ ہے کہ میں عباسی معاشرے کے خالب طبقات کے ایسے رسم و رواج پر بالخصوص توجہ دول گی' جنہول نے ادعہد میں صنفی تفریق کی آئیڈیالوجی پر اہم اثرات مرتب کئے۔ میں اس بات پر زور دینا چاہتی ہوں کہ صنفی تفریق کی یہ آئیڈیالوجی اور عباسی معاشرے کے خالب طبقات میں مردول اور عورتوں کے میل جول کی نوعیت میری تحقیق کا موضوع ہے۔ عباسی معاشرے میں عورتوں کے حالات کی ساجی حقیقوں کا کھوج لگانا اور اسے مربوط شکل میں پیش کرنا میرا مقصد نہیں۔ عورتوں کے ساجی حقیقوں کا کھوج لگانا اور اسے مربوط شکل میں پیش کرنا میرا مقصد نہیں۔ علاقوں کے لحاظ سے مختلف کی ساجی حقیقوں کے لحاظ سے مختلف

تھیں۔ان تجربات اور سرگرمیوں کی تاریخ کی تحقیق اور مجتمع شکل میں اس کی پیش کش موجود منصوبے سے مختلف کام ہے اور بیالک ایبا کام ہے جس پر ابھی تک کوئی توجہ نہیں دی گئ ہے۔

عورتوں سے متعلق رسم و رواج اور رویوں کی شاخت اور ان کی مربوط پیش کش اور ان رسم و رواج اور رویوں میں تبدیلیاں اور عورتوں کی ساجی تاریخ کی تحقیق و ترتیب ......

ان کے بارے میں تاریخ کے روایتی ذرائع میں راست شہادت دستیاب نہیں ہے۔ مشرق وسطلی کی متندعلمی تاریخوں میں عورتوں کی عدم موجودگی یا محض سرسری موجودگی اس بات کا شہوت ہے۔ اس سے تاریخی روایت کی مرد مرکزیت بھی ثابت ہوتی ہے۔ عورتوں کی عدم موجودگی اور تجزیاتی حقیقت کے طور پرصنفی تفریق کے تصور کی عدم موجودگی کا مطلب صرف بہیں کہ تاریخی تغیر میں عورت کی اہمیت پر تحقیق نہیں کی گئی ہے۔ بلکہ اس کا مطلب ہی ہی معاشر و کومتشکل کیا اس پر ابھی تک تحقیق نہیں کی گئی ہے۔

رسم و رواج اور رویوں میں تبدیلیوں کی تحقیق کے لئے میں نے بنیادی طور پر احادیث اور ابن سعد کی کتاب الطبقات میں ابتدائی مذہبی وسوائحی کتب اور بعد کی مختلف اولی تصانیف پر انحصار کیا ہے۔ مزید برآل میرا انحصار عیبہ ایبٹ کی کتاب پر بھی رہا ہے جس میں اس نے عباسی دور کی کچھ ۔۔۔۔۔ خاص طور پر اعلی طبقوں کی ۔۔۔۔۔ عورتوں کے حالات میں زندگی کا تفصیلی مطالعہ پیش کیا ہے۔ ان ذرائع کی مدد سے ہمیں معاشرتی معاملات میں عورتوں کی سرگرم شرکت پر بتدری عائد کی جانے والی پابندیوں اوران کے حقوق میں بتدری ہونے والی کی کا پید چاتا ہے۔ ان سے ہمیں عورت مخالف رسم و رواج اور ان کی حیثیت کے دوال کو ظاہر کرنے والے رویوں کے بیک وقت ارتقاء کے جانے میں مددملتی ہے۔ جن شعبوں کے بارے میں واضح اور بلاواسطہ شہادت دستیاب ہے ان میں جنگ مذہب اور شادی کے شعبے شامل ہیں۔

جنگ

جنگ بھی ان سر گرمیوں میں سے ایک تھی جس میں اسلام سے قبل ابتدائی اسلامی

عرب دور کی عورتیں بھر پورشرکت کرتی تھیں۔ وہ میدان جنگ میں زخیوں کی مرہم پٹی کرتی تھیں' اور رجز اور اشعار سے مردوں کا حوصلہ بڑھاتی تھیں۔ متعددعورتوں نے اپنی نظموں کی بنا پر شہرت پائی' جن میں سپاہیوں کو بہادری سے لڑنے پر اکسایا گیا تھا' موت یا شکست پر نوحہ گری کی گئی تھی' یا فتح پر مسرت کا اظہار کیا گیا تھا۔ پچھ عورتیں جنگ میں با قاعدہ حصہ لیتی تھیں۔ حضرت محمد اللیہ کی زندگی میں لڑی جانے والی جنگوں میں' عورتوں سے متذکرہ تینوں کرداروں میں شرکت کی۔ جنگ احد میں ہند بن عتب کے برتاؤ نے حضرت عمر ابن الخطاب کو مشتعل کر میں شرکت کی۔ جنگ احد میں ہند بن عتب کے برتاؤ نے حضرت عمر ابن الخطاب کو مشتعل کر دیا تھا۔ روایت ہے کہ انہوں نے ایک ساتھی سے کہا: '' کاش تم نے ہند کے الفاظ سے ہوتے اور اس کی سرشی دیکھی ہوتی' جس وقت وہ چٹان پر کھڑی ہمارے خلاف رجز بیا شعار پر ٹھر رہی تھی۔''

ان کی بیٹی زخمی بھی ہوئی۔ اس جنگ میں ہند کا بہت چرچا رہا۔ وہ مسلمانوں کو پکار پکار جوش دلاتی تھیں: ''اپنی تلواروں سے غیر مختونوں کوقتل کر دو!'' ایک اور عورت مشہور شاعرہ الحسنہ تھی' وہ الفاظ کو ہتھیا روں کی طرح استعال کرتی تھی اور قادسیہ کی جنگ (636ء) میں بھی شریک تھی۔

اسلام کے ابتدائی دنوں میں جنگ میں عورتوں کی شرکت ایک اسلامی فرقے خارجیہ کے لئے بالکل ایک عام بات تھی۔ ان کے نزدیک نماز کچ 'روزہ' زکوۃ کے ساتھ ساتھ جہاد ایک نم بہی فریضے کی حیثیت سے عورتوں اور مردوں دونوں پر فرض تھا۔ شیعیت کی تحریک کی طرح خارجی تحریک (657 میں) بھی سیاسی رہنمائی کے تنازعے کی بنا پر شروع ہوئی تھی 'جو حضرت مجھالی کے وفات کے فوراً بعد مسلمانوں میں اٹھ کھڑا ہوا تھا۔

اسلام کی ابتداء میں دوسری مخالف تحریکوں کی طرح شیعیت کی تحریک کی بنیاد بھی سیاس سرکردگی کا تنازعہ تھا۔ یہ تنازعہ اسلام کےمفہوم اور اس کی درست تعبیر کے ساتھ ساتھ اس بات کا تنازعہ بھی تھا کہ اسلام کس نوع کے معاشرے کا قیام جاہتا ہے۔ اگرچہ دوسرے مخالف گروہوں کی طرح 'خارجیوں اور سیاسی طور پر غالب راسخ الاعتقاد مسلمانوں کے درمیان اختلافات کا سبب مذہب اور سیاسی سرکردگی ہی تھی کیکن اس دور میں مذہب ہی سیاست کا نام تھا' اور سیاسی اقتدار' ساجی انصاف' اور نجی اخلاقیات کے مسائل مذہب کی زبان میں ہی زیر بحث آتے تھے۔ البذا رائخ الاعتقادیت اور خارجیوں اور دوسری مخالف تحریکوں کے درمیان تقسیم کی وجہ محض وہ مسائل نہ تھے جنہیں آج ہم زہبی مسائل کا نام ویتے ہیں بلکہ اس تقسیم کی وجہ معاشرے کی جامع انداز میں درست تنظیم تھی۔ اس ضمن میں (عورتوں کے لئے واضح ساجی مضمرات کی حامل) "نمجی" انحراف کی ایک مثال خارجی ہیں۔انہوں ں بے کنیزیں (لونڈیاں) رکھنے اور نو برس کی لڑکیوں سے شادی کومستر دکر دیا۔ اگرچہ حضرت محصیلیہ ایک کنیز کے مالک تھے اور حضرت عائشہ سے ان کی شادی کے وقت حضرت عائشه کی عمر نو برس تھی۔ ان کی دلیل بیتھی کہ خدا اینے پیغیبر کوجن مراعات سے نواز تا ہے وہ دوسرے انسانوں کونہیں دی جاسکتیں۔ اس کے برعکس راسخ الاعتقاد مسلمان کنیزیں ر کھنے اور نو برس کی لڑکیوں سے شادی کوتشلیم کرتے تھے' ان کی دلیل پیتھی کہ حضرت محملیات کی سنت تمام مسلمان مردوں کے لئے ایک مثال ہے۔حضرت محصی کے اعمال اور اقوال

کی اہمیت اور قرآن کی قطعاً مختلف تعبیروں کی بید مثالیں واضح کرتی ہیں کہ یکسال اعمال اور کی اہمیت اور قرآن کی قطعاً مختلف تعبیریں عورتوں کے لئے دومختلف اسلاموں کی پیدائش کا سبب بنیں۔

جنگوعورتوں کے سلسلے میں خارجیوں کی دلیل بیٹی کہ جنگ میں عورتوں کی شرکت جائز ہے اور درحقیقت عورتوں کے لئے ایک ذہبی فریفنہ ہے کیونکہ جنگی مہموں میں عورتیں حضرت محقیقی کے ہمراہ ہوتی تھیں اور لڑائی میں حصہ لیتی تھیں۔ دراصل متعد خارجی عورتوں نے جنگی مہارت میں نام پیدا کیا۔ ان میں سے ایک غزالہ تھی جس نے دوبدولڑائی میں الحجاج کو شکست دی۔ راسخ الاعتقاد مسلمان جہاد میں عورتوں کی شرکت کے خالف سے وہ فارجیوں کے ساتھ لڑائیوں میں گرفتار ہونے والی عورتوں کوقل کر دیتے اور انہیں سرعام خارجیوں کے ساتھ لڑائیوں میں عرفتوں کو بارے میں بدرویہ اورسلوک ابتدائی مسلم دور سے بالکل مختلف تھا۔ آئی بی عکمت عملی کامیاب رہی اور سرکردہ خارجی کوگ عرب سے نیم یہ موالیوں کار جنگ میں شرکت سے علیحدگی اختیار کر لی۔ ابتدائی خارجی لوگ عرب سے نیم یہ موالیوں سے خلوط ہو جانے والے عرب سے۔ گر'' مسلک ہوتے تھے ) سے مختلف تھے یا موالیوں سے مخلوط ہو جانے والے عرب سے۔ شاید یہی وجہتھی کہ خارجیوں میں عورتوں کی جنگ میں شرکت کی عرب روایت زیادہ دیر تک زندہ رہی جبکہ راسخ الاعتقاد مسلمانوں میں آئی روایت نسبتاً زیادہ دیر زندہ نہ رہی کی کیوکہ فوجات کے نتیجے میں وہ غیرع بول سے زیادہ تیزی سے محل میں گرے۔ سے محل میں انگی روایت نسبتاً زیادہ دیر زندہ نہ رہی' کیوکہ فوجات کے نتیجے میں وہ غیرع بول سے زیادہ تیزی سے محل میں گرے۔ میں کی حیار میں کئی روایت نسبتاً زیادہ دیر زندہ نہ رہی' کیوکہ

## مذهب

ابتدائی مسلم معاشرے کی عورتوں کے بارے میں ملنے والی شہادت سے صاف پہتہ چاتا ہے کہ وہ معاشرتی معاملات میں خصوصیت کے ساتھ حصہ لیتی تھیں اور ان سے اس بات کی توقع بھی کی جاتی تھی۔ ان معاملات میں فدہب اور جنگ دونوں شامل تھے۔ ابتدائی مسلم' معاشرے کی عورتیں نماز معجد میں پڑھتی تھیں' تہواروں کے دنوں میں فرہی عبادتوں میں شریک ہوتی تھیں' اور حضرت محقظی کے خطابات سنا کرتی تھیں۔ دوسرے معاملات کی طرح فرہی معاملات میں بھی وہ غیر متحرک اور نو آموز پیروکار نہیں بلکہ سرگری سے مکالمہ کیا

کرتی تھیں۔ احادیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ عورتیں اپنے اعمال و اقوال میں اس اعتاد سے معمور ہوتی تھیں کہ انہیں مذہبی فکر وعمل کی زندگی میں شرکت اور قرآن کے ساتھ ساتھ کی بھی معاملے پر رائے دینے کا حق حاصل ہے اور وہ یہ توقع رکھی تھیں کہ ان کی رائے پر دھیان بھی دیا جائے گا۔ احادیث سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ حضرت محملی عورتوں کی رائے دھیان بھی دیا جائے گا۔ احادیث سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ حضرت محملی عورتوں کی رائے دینے اور ان کی رائے پر فوری روعمل کا اظہار کیا کرتے سے ایک رائے دونوں کو قرآن حفظ کروایا کرتے سے ایک موقعے پرعورتوں نے شکایت کی کہ مردان سے سبقت سے جار ہے ہیں' اور انہوں نے ان سے درخواست کی کہ وہ انہیں زائد وقت دیں تاکہ وہ مردوں کے برابر پہنچ سکیں۔ حضرت محملی نے ایس ہے کہ وہ مردوں کو نماز کے اوقات میں نہیں بلکہ اس وقت تعلیم دیتے تھے۔ جبعورتیں گھریلو کاموں میں مشغول ہوتی تھیں۔

سب سے زیادہ اہمیت کا حامل سوال جوعورتوں نے حضرت محمظیت کے سامنے رکھا' وہ یہ تھا کہ قرآن صرف مردوں کو مخاطب کیوں کرتا ہے جبکہ عورتیں بھی خدا اور اس کے پنج برکا اقرار کرتی ہیں۔ اس موقع پر آیات کا نزول ہوا' جن میں عورتوں اور مردوں دونوں سے واضح طور پر خطاب کیا گیا (سورۃ 35:33)۔ اس ریم سے واضح طور پر خورتوں کی بات سننے کے لئے حضرت محملیت (اور خدا) کی آمادگی ظاہر ہوتی ہے۔ اس کے بعد متعدد موقعوں پر قرآن میں صاف طور پر عورتوں سے خطاب کیا گیا۔

حضرت محمد الله علی الله علی الله اور خیالات کو سنتے اور انہیں اہمیت دیتے تھے۔
ان کی بی عادت بلاشبہ معاشرے کے رولوں کی عکاس کرتی تھی۔ حتی کہ مذہبی اور ساجی اہمیت کے معاملات میں بھی عورتوں کی رائے وزن رکھی تھی۔ حضرت محمد الله کی وفات کے پچھ برس بعد تک مسلم معاشرے کی بیر روایت موجود رہی۔ اس کا ثبوت بیہ ہے کہ احادیث میں عورتوں کے حصے کو تسلیم کیا گیا۔ آغاز ہی سے احادیث کو محفوظ کرنے سے مراد بیتھی کہ ساجی طور پر طریقے کو مضبط کیا جائے اگر چہ انہیں مقدس یا دواشتوں کی حیثیت سے جمع ومحفوظ کرنا بھی مقصود تھا۔ ایک الی برادری جس کا سربراہ نیا نیا جدا ہوا ہوا اس کے لئے حدیث ہی ایک ایسا ذریعہ تھی جس کی مدد سے بہ جانا جا سکتا تھا کہ ان حالات میں قابل قبول اور نا قابلِ قبول طرز عمل کیا ہونا جا ہے' جن کے بارے میں حضرت محمد الله نے کوئی واضح احکام نہیں طرز عمل کیا ہونا جا ہے' جن کے بارے میں حضرت محمد الله نے کوئی واضح احکام نہیں

چھوڑے ہیں۔ پیغیبر کے اقوال اور اعمال کے بارے میں عورتوں کی گواہی کو قبول کرنے کا مطلب رسم و رواح اور قوانین سے متعلق روائیتی اور انضباطی معاملات میں عورتوں کی سند کو قبول کرنا تھا۔ در حقیقت 'بعد کے مسلم معاشروں میں قرآن کے بعد حدیث ہی مرکزی مقام کی حامل تھی' ااور ان دونوں ذرائع سے ہی قوانین کا استخراج ہوا۔

احادیث کے کل دفتر میں سب سے زیادہ حضرت محمد کی بیواؤں کا حصہ ہے۔ اگر چہ دوسری عورتوں سے بھی احادیث کی گئی ہیں۔حضرت عائشٌ بالحضوص' اور ان کے بعد ام سلامةً اور زينب من الم رواي بين - سب تسليم كرتے بين كه حضرت عائشة خاص طورير حضرت محطیقیہ سے زیادہ قربت رکھتی تھیں۔ آنخضرت آلیکی کی وفات کے فوراً بعد لوگ ان سے حضرت محقیقہ کی سنت کے بارے میں صلاح لینے لگے تھے اور ان کی روائتیں طرزِعمل ہے متعلق نکات اور بعض اوقات قانونی نکات نیصلے کرنے میں مددملتی تھیں۔ مثلاً 'حضرت م حالیہ کی سابقہ یہودی بیوی مضرت صفیہ 670ء میں اپنی وفات کے وقت اپنی جائیداد کا تیسرا حصہ اپنے بھینچے کے نام کر گئیں' اور بول ایک تنازعہ اٹھ کھڑا ہوا کہ ان کے یہودی ہونے کی وجہ سے آیا ان کی وصیت کالعدم ہوگئی یانہیں۔ جب حضرت عائشہ سے مشورہ لیا گیا تو انہوں نے کہا کہ وصیت برعمل ہونا جاہیے۔اس سے بھی زیادہ اہم بات یہ ہے کہ حضرت محمليات مناز كيب يراهة تف يا وه كسى قرآني آيت كوكسي طرح يراهة تف ان معاملات کے مارے میں حضرت عائشہ کی شہادتوں کی مدد سے نماز اور اس آیت کی درست قرات کے نکات حل کیے جاتے تھے۔حضرت عاکشٌ خود ایک متاز راوی تھیں' اور انہوں نے بہت سے اہم ابتدائی مسلمان راویوں کو احادیث روایت کیں۔قریب قریب دو ہزار دوسو وس (2,210)) احادیث ان سے مروی ہیں۔ بخاری اورمسلم نے حضرت عائشہ سے مروی احادیث میں تقریباً تین سواحادیث این مجموعول میں شامل کی بین اور یہ دونوں محدث حدیث کی برکھ کے کڑے معیارات کے لئے مشہور ہیں۔

حضرت عائشہ اور دوسری عورتوں کے احادیث میں معتدبہ اضافے سے بھی بڑھ کر اہم بات میہ کہ دخترت محمد اللہ کے ہم عصروں اور این کہ حضرت محمد اللہ کے ہم عصروں اور ان کے قریبی جانشینوں نے ان احادیث کی تلاش کی اور ان کی شہادت کومردوں کی شہادت کے برابر مقام دیا۔ یہ حقیقت نہایت اہم ہے۔آخر کار دنیا کے کونسے بڑے زندہ

نداہب ہیں جنہوں نے عورتوں کی روایتوں کو اینے مرکزی صحفوں میں شامل کیا یا مقدس صحیفوں کے ایک بھی لفظ کی درست تفہیم کا فیصلہ کرنے کے لئے عورتوں کی شہادت کو معتبر حانا۔ اس حقیقت کی اہمیت اس جواز کی بنا بر کم نہیں کی جانی جاسے کہ بیشہادتیں حضرت م حاللہ کی ازواج نے روایت کیں' اور چونکہ وہ ان سے قریب رکھتی تھیں اس لئے ان شہادتوں کوتشلیم کیا گیا۔عباسیوں کے دورسمیت مسلم تاریخ میں اکثر ایسے دورمل جاتے ہیں جن میں عورتوں کی حیثیت کو اتنا گھٹا دیا گیا تھا کہ بڑی شخصات کے ساتھ ان کی عزیز داری ہونے کے باوجود ان کی بات کو کوئی اہمیت نہیں دی جاتی تھی۔ اگر سابقہ دور میں عورتوں کی شہادتوں کومتندنشلیم نہ کیا گیا ہوتا تو بیعین ممکن ہے کہ مثال کے طور پر غزالی اور انک یس اتھ الہیات دانوں اور قانون دانوں ہے عورتوں کی شہادت کو برے رکھ دیا ہوتا۔ قطع نظر اس بات کے کہ چاہے بیشہادتیں کسی قرآنی آیت کی درست قربت یا مردانہ حاکمیت کے حق سے متعلق کسی اہم مسئلے کے بارے میں ہی کیوں نہ ہوتیں۔ بعینہ حال ہی میں یا کستان میں جو قانون نافذ کیا گیا ہے جس کے روسے دوعورتوں کی گواہی ایک مرد کے برابرتسلیم کی جاتی ے ایسے قوانین کی تفکیل بھی ناممکن ہو جاتی اگر اسلام کی ابتدا ہی میں ایسے قانون موجود ہوتے' جن کے مطابق حضرت محمد اللہ کی اعزہ خواتین کی یادداشتیں اس وقت مصدقہ قرار دی جاتیں جب ان کی تصدیق ایک دوسری عزیز خاتوں کے الفاظ سے ہوتی۔خوش قسمتی سے اسلام کے ابتدائی دنوں میں مردول اور عورتول کے رویے ایسے تھے کہ انہوں نے عورتول کی شہادتوں کومقبول نسخوں میں شامل کر لیا۔اسی کا نتیجہ تھا کہ انتہائی عورت دشمن ادوار میں بھی فکر وعلم کی دنیا میں ان کی شراکت کوسی نہ کسی حد تک تشکیم کیا جاتا رہا۔ احادیث روایت کرنے ولای عورتیں (جنہیں عام طور بران کے باپ تعلیم دیتے تھے) عباسی معاشرے سمیت ہر دور کے مسلم معاشرے میں مل جاتی ہیں۔

بہت می دوسری تفصیلات بتاتی ہیں کہ لوگ حضرت محقیقی کی بیواؤں کوعزت اور ان کی رائے کو اہمیت دیتے تھے۔ انہیں ریاست کی طرف سے خطیر وظا کف دیئے گئے اور وہ مسجد سے ملحقہ ان حجرول میں ہی مقیم رہیں جہاں وہ حضرت محقیقی کے ساتھ رہتی ہی تھیں۔ یہ مقام آج بھی مسلمانوں کی نظر میں بہت مقدل ہے۔ حضرت محقیقی کی کچھ بیوائیں عزت کے ساتھ ساتھ اختیار کی حامل بھی تھیں جبکہ تمام کی تمام خود مخارعورتیں تھیں۔ مراد یہ کہ خاص

طور پر ایسی پابندی تھی جسے رائخ الاعتقاد اسلام نے تمام عورتوں کے لئے لازمی قرار دیا۔ لہذا خود مختار اور غیر متابل (مجرد) عورتوں (حضرت محقیقی نے تھم دیا تھا کہ کوئی مردان کی بیواؤں سے شادی نہ کرے) کا بیا لیک ایسا گروہ تھا جو اسلام کے استحکام اور پھیلاؤ کے وقت اس کے مادی اور روحانی مرکز میں ممتاز مقام رکھتا تھا۔ بیکتنی ستم ظریفی کی بات ہے کہ جس مذہب کی ابتداء میں ایسی مثالیں موجود ہوں اس کا رائخ الاعتقاد نظریہ تجرد کا سخت مخالف ہو اور عورتوں کے لئے ہمیشہ مردوں کی کفالت میں زندگی گزارنے کو لازمی قرار دیتا ہو۔

حضرت ابوبکر اور حضرت عمر کی دختر ہونے کی وجہ سے بھی حضرت عائشہ اور حضرت ابوبکر اور حفصہ کی جہ زیادہ ہی عزت اور اثر کی حال تھیں۔ اپنی موت سے ذرا پہلے حضرت ابوبکر اور حضرت عمر دونوں نے اپنے لڑکوں کی بجائے اپنی لڑکیوں کو اہم ذمہ داریاں تفویض کیں۔ اپنی علالت کے آخری دنوں میں حضرت ابوبکر نے کچھ سرکاری فنڈ اور املاک کے استعمال اور اپنے بیٹوں اور بیٹیوں کے درمیان اپنی جائیداد کی تقسیم کے معاملات حضرت عائشہ کے سپر دکر دیئے سے قرآن کا اولین نسخہ جو حضرت ابوبکر کی ملکیت میں تھا اور جو ان کے بعد حضرت عمر کے بعد حضرت عمر کی سپردگی میں آیا۔

صرف مردر شتے دار ہی حضرت محقظ کی بیواوں کو اہمیت نہیں دیتے سے بلکہ لوگوں کی اکثریت سیاست جیسے معاملات میں بھی ان کی رائے اور جمایت کی طلبگار رہتی تھی اور سیاست ایک ایبا شعبہ تھا جس میں حضرت محقظ کے زندگی میں عور تیں شریک نہیں ہوا کرتی تھیں۔ مثلاً حضرت عمر کے جانشین خلیفہ حضرت عمان پر جب اقربا نواز تقریر یوں کی وجہ سے تقید کی گئ تو انہوں نے وعدہ کیا کہ کسی ایسے گورنز کا تقریر نہیں کریں گے سوائے اس کے جس پر پنجمبر کی از واج اور اہل مشاورت متفق نہ ہوں۔ ' جب ان کے ناقدین اس پر بھی راضی نہ ہوئے تو انہوں نے حضرت عائشہ اور حضرت محقظ کی دوسری از واج سے مدد کی درخواست کی۔ خاص طور پر حضرت صفیہ نے اس معاطے میں ان کی بہت مدد کی۔

حضرت عائش بذات خود میدان سیاست میں دارد ہوئیں اور کمے کی معجد میں لوگوں سے خطاب کیا اور خلافت کے حضرت علی کی جانشنی کی مخالفت کو منظم کرنے میں انہوں نے متاز بلکہ مرکزی کردار ادا کیا (دیکھیے باب 3)۔ان کا بیمل اس بات کا مظہر ہے کہ لوگ عورتوں کو بحثیت رہنمالسلیم کرتے تھے اور یہ بات زیادہ اہم ہے کہ واقعتا ایسا ہوا۔

ای وجہ سے بیاہم بحث بھی چل بڑی کہ آیا حضرت عائش خصرت میں مسل کے دور کا میں رہی تھیں کہ ان کی ازواج کا ٹھکانہ گھر ہے یا بیہ کہ سیاست میں حصہ لے کر وہ مناسب قدم اٹھا رہی تھیں۔ اکثر نے انہیں غلط تھہرایا 'شاید ان سے بھی زیادہ جو فاتح ہونے کی صورت میں ان کی مخالفت کرتے لیکن کائی لوگوں نے ان کا دفاع بھی کیا۔ جب زید ابن سوہان میں ان کی مخالفت کرتے بہر بیا اعلان کیا ''انہیں گھر میں ٹھکانہ کرنے کا حکم دیا گیا تھا اور ہمیں جنگ کا حکم دیا گیا تھا' جبہ وہ ان احکام کی لاتھیں جنگ کا تھیل کے لئے خود گھر سے باہر آ گئی ہیں جو خود انہیں دیا گیا تھا' جبہ وہ ان احکام کی لاتے ہوا کہ خود گھر سے باہر آ گئی ہیں جو ہمیں دیئے گئے تھے'' تو ہب ابن بیتی نے جوابا کہا:''تم چوری کے مرتکب ہوئے اور خدا نے تمہارا ہاتھ قلم کر دیا۔ تم ام المونین کی نافر مائی کرتے ہوا ور اللہ تمیں موت دے گا۔ وہ وہی حکم دیتی ہیں جس کا حکم انہیں دیتا ہے' اور بیہ لاگوں کے درمیان معاملات کو سلجھانے کا حکم ہے۔'' لوگوں نے جنگ میں حضرت عائش گا اجاز سے بھی عباسی معاشرے اور ساتھ بھ دیا اور کچھ نے ابن ربیعی کی طرح جت بھی کی۔ اس سے بھی عباسی معاشرے اور سے میں فرق واضح ہو جاتا ہے' کیونکہ عورتوں کو محبد میں خطاب کی واقعتا اجازت سے متعلق بحث کے بارے میں سوچا بھی نہیں جاسی عاسم معاشرے میں عورتوں کی شرکت سے متعلق بحث کے بارے میں سوچا بھی نہیں جاسکتا تھا۔

## شادي

ابتدائی مسلم معاشر ہے اور عباسی معاشر ہے کے درمیان عبوری دور میں عورتوں اور شادی سے متعلق روبوں میں بہت وسیع تغیر واقع ہوا۔ ان میں بیواؤں اور مطلقہ عورتوں کی طرح غیر کنوار یوں کی شادی بھی قبول کرنا اور شادی میں عورتوں کی جائز تو قعات کے ساتھ ساتھ ہرفتم کے معاملات شامل شھے۔ عباسی عہد کی تحریروں میں غیر کنوار یوں بیواؤں اور مطلقہ عورتوں کے ساتھ شادی کو مکروہ اور شرمناک قرار دیا جاتا تھا۔ جنگ اور فدہبی معاملات میں عورتوں کی شرکت پر پابندی سے عیاں ہے کہ عورتوں کے بارے میں پابندیوں اور قیود کا رجان غالب تھا۔

اس بارے میں کافی شہادت دستیاب ہے کہ ابتدائی مسلم معاشرے میں طلاق اور بوہ ہونے کے بعد عورتیں اکثر اوقات دوسری شادی کرلیا کرتی تھیں اور اسے برا بھی نہیں

سمجھا جاتا تھا۔ ام کلثوم اور عتیقہ بنت زید اس کی مثالیں ہیں۔ ام کلثوم نے اس وقت اسلام قبول کیا جب ابھی وہ غیرشادی شدہ تھیں! انہوں نے بھی دوسرے مسلمانوں کے ہمراہ کے سے مدینے ہجرت کی۔ ان کے بھائیوں نے ان کا تعاقب کیا اور حضرت محقیقی سے مطالبہ کیا کہ وہ انہیں ان کے حوالے کر دیں۔ انہوں نے حضرت محقیقی سے استدعا کی کہ وہ انہیں وہیں رہنے دیں تب حضرت محقیقی پر وہی کانزول ہوا کہ عورتوں کی کافروں کو واپسی ناروا ہے۔ پھرام کلثوم نے حضرت محقیقی کے مشنی بیٹے حضرت زید سے شادی کر لی۔ جب ناروا ہے۔ پھرام کلثوم نے حضرت محقیقی کے مشنی بیٹری آتے سے اور اگر چہ انہوں نے ایک اور مسلمان زیر بن الاعوام سے نکاح کیا۔ وہ ان سے ختی سے بیش آتے سے اور اگر چہ انہوں نے انہیں طلاق دینے سے انکار کر دیا تھا' لیکن وہ کسی نہ کسی طرح ان سے وہ ضروری الفاظ ادا کروانے میں کامیاب ہو گئیں۔ جب انہوں نے بیکی وہ کسی نہ کسی طرح ان سے وہ ضروری الفاظ ادا کروانے میں کامیاب ہو گئیں۔ جب انہوں نے بیکی طرح طلاق ولوالی گئی ہے' لیکن سے موثر نہیں ہے۔ پھرام کلثوم نے عبدالرحن سے شادی نہ اور ان کی وفات (652ء) کے بعد فاتح مصر عمروابن العاص سے نکاح کیا۔ پہلے تین شوہروں سے بھی ام کلثوم کے ہاں بچوں کی پیدائش ہوئی۔ اور عمرو سے شادی کے وقت وہ شوہروں سے بھی ام کلثوم کے ہاں بچوں کی پیدائش ہوئی۔ اور عمرو سے شادی کے وقت وہ عالیس کے پیٹے یا اس سے بچھ زیادہ عمر کی تھیں۔

عنیقہ بنت زید (متوفی 672ء) اپنے حسن ذہانت اور شاعرانہ استعداد کے لئے مشہور تھیں۔ انہوں نے چارشادیاں کیس۔ ان کے پہلے شوہر حضرت ابوبکڑ کے پسر سے وہ جب فوت ہوئے تو انہیں نے کثیر جائیداد ورثے میں چھوڑ دی کین انہیں یہ جائیداد اس شرط پرمل سکتی تھی کہ وہ دوسری شادی نہ کریں۔ شادی کی بہت می تجاویز رد کرنے کے بعد الآخر انہوں نے حضرت عمر ابن الخطاب کا پیغام قبول کرلیا ، جنہیں 642ء میں قتل کر دیا گیا۔ پھر انہوں نے زبیر ابن الاعوام سے اس شرط پرشادی کہ وہ نہ تو انہیں مارے پیٹیں گے اور نہ بی مجد میں جا کرنماز پڑھنے سے روکیں گے۔ وہ 656ء میں جنگ میں شہید ہوئے تو انہیں نے خلیفہ حضرت علی کے جیئ حضرت حسین سے چوتھی شادی کی۔ اس وقت عدیقہ کی عمر پیٹالیس (45) کے قریب تھی۔

ان دوخواتین کی مثالیں ظاہر کرتی ہیں کہ کنواریوں کے ساتھ شادی کو برانہیں سمجھا جاتا تھا' اور عمریا سابقہ عورتوں کی ساجی طور پر ہم رہبہ شادی کے راستے میں رکاوٹ نہیں

بنتی تھی۔حضرت محمطی کی از واج میں سے حضرت خدیجہؓ ان سے پندرہ برس بڑی تھیں' اور حضرت عائشہؓ پہلے سے شادی شدہ نہ تھیں۔

ام کلثوم کے قبول اسلام اور مکہ سے ججرت کے واقعات سے اس بات کو تقویت ملتی ہے جس کا اظہار پہلے بھی کیا گیا' کہ عرب عورتیں اپنی رائے اور عمل میں پچھ نہ پچھ آزادی کی حامل ضرور تھیں۔ ام کلثوم وہ تنہا عورت تھیں جو خاندانی مخالفت کے باوجود دیمن کیمپ سے آملی تھیں۔ زبیر سے شادی کے لئے عدیقہ کی شرط اور زبیر سے ام کلثوم کی طلاق اور زبیر کی شکایت کے باجود حضرت محملی کا نہیں رجوع پر مجبور نہ کرنا ان سب واقعات سے زبیر کی شکایت کے باجود حضرت محملی کے متعارف کردہ اسلامی نوع کی شادی کے باوجود عورتوں سے پہتہ چلتا ہے کہ حضرت محملی کھی نہ پچھ کیک ضرور باقی تھی۔ شادی کا معامدہ کرتے ہوئے عورتوں کو قابلی قبول شرائط طے کرنے کا پچھت بھی حاصل تھا۔ اس کچک کا جزوی سبب عورتوں کو قابلی تبی فیول شرائط طے کرنے کا پچھت بھی حاصل تھا۔ اس کچک کا جزوی سبب جابلی رسم و رواج بھی تھے کیونکہ یہ عورتوں پر کم پابندیاں عائد کرتے تھے اور ان کا قوی دباؤ ابھی تک موجود تھا۔ اس کے علاوہ اس کچک کا سبب ابتدائی مسلم معاشرے میں ضابطہ پرسی کی غیر موجود گھا۔ اس کے علاوہ اس کچک کا سبب ابتدائی مسلم معاشرے میں ضابطہ پرسی کی غیر موجود گھا۔ اس کے علاوہ اس کچک کا سبب ابتدائی مسلم معاشرے میں ضابطہ پرسی کی غیر موجود گھا۔ اس کے علاوہ اس کی کے شہری معاشروں میں اسلام کی ہجرت کے ساتھ تا نونی اور انتظامی طور پر مشکل اور مشکم ہوتی گئی۔

ساجی قلب ماہیت کے باوجود جابلی دورکی عادات اور تو قعات کچھ عرصے تک زندہ رہیں۔ مثلاً دوسری شادی کے اکثر واقعات اور کم از کم اعلیٰ طبقے کی عورتوں میں بیہ تو تع عبوری دور میں بھی جاری رہی کہ وہ اپنی شرائط پر شادی کا معاہدہ کر سکتی ہیں۔ عائشہ بنت طلحہ (متوفی: 728ء) ، جو حضرت محقیقی کی اسی نام کی بیوی کی بھیجی تھیں اور سکینہ بنت الحسین (متوفی 735ء) ، جو حضرت محقیقی کے نواسے کی بیٹی تھیں اشرافیہ کی ان دوخوا تین کے حالات زندگی قابل تقلید ہیں۔ یہ دونوں اپنے حسن فہم وفراست اور ادبی استعداد کے کے مالات زندگی قابل تقلید ہیں۔ یہ دونوں اپنے حسن فہم وفراست اور ادبی استعداد کے کا کہنا تھا کہ انہوں نے بیعلم اپنی مشہور خالہ سے حاصل کیا تھا۔ عائشہ نے چارشادیاں کیں کا کہنا تھا کہ انہوں نے بیعلم اپنی مشہور خالہ سے حاصل کیا تھا۔ عائشہ نے چارشادیاں کیں طلاق میں سکینہ نے چار سے چھ تک۔ مزید برآں حوالے بتاتے ہیں کہ ایک شادی معاہدے کے لئے سکینہ نے پہل کی اور ایک دوسری شادی میں انہوں نے اپنی شادی کے معاہدے کے لئے سکینہ نے بہل کی اور ایک دوسری شادی میں انہوں نے اپنی شادی کے معاہدے کے لئے سکینہ نے تابی جاتا ہے کہ ان کے شوہر نے انتہائی سخت قریب قریب کم ظرف شرائط پر اصرار کیا۔ بتایا جاتا ہے کہ ان کے شوہر نے انتہائی سخت قریب کی طرف شرائط پر اصرار کیا۔ بتایا جاتا ہے کہ ان کے شوہر نے انتہائی سخت قریب قریب کم ظرف شرائط پر اصرار کیا۔ بتایا جاتا ہے کہ ان کے شوہر نے

دوسری بیوی نه رکھنے ان کی مرضی میں بھی رکاوٹ نه بننے ان کی اپنی بیلی ام منظور کی رہائش کے قریب رہائش رکھنے اور ان کی کسی بھی خواہش کی مخالفت نه کرنے کی ان کی شرائط کوتشلیم کرلیا تھا اگر چہ ان کی بیہ خاص شرائط غیر معمولی تھیں' تاہم' کم از کم اعلیٰ طبقے میں' شاید خود شادی کے معاہدے میں شرائط رکھوانا غیر معمولی نہیں تھا۔

قریب قریب دویا تین دہائیوں کے بعد ام سلامہ اور ام موی کے تجربات ظاہر کرتے ہیں کہ اعلیٰ طبقے کی عورتیں اب بھی اپی شرا اَطالتہ کے کرواتی تھیں اور یہ شرا اَط ہی انہیں کہ خود مختاری اور شادی شدہ زندگی میں کس حد تک باہمی حقوق عطا کرتی تھیں۔ لیکن اب اس بات کی نہایت شدت سے مخالفت کی جاتی تھی۔ ام سلامہ کے بارے میں ایک کہانی بیان کی جاتی ہے۔ وہ عربی النسل اشرافیہ سے تعلق رکھتی تھیں العباس نامی ایک خوبصورت بیان کی جاتی صد سے ان کا سامنا ہوا۔ معلوم کرنے پر پتہ چلا کہ وہ شریف النسل کی جہیز کے لئے جہانہوں نے اپنے ایک غلام کے ذریعے شادی کا پیغام بھیجا اور ساتھ ہی جہیز کے لئے کہ انہوں نے اپنے ایک غلام کے ذریعے شادی کا پیغام بھیجا اور ساتھ ہی جہیز کے لئے کرے العباس نے شادی کا پیغام جول کر لیا اور قتم کھائی کہ وہ بھی دوسری شادی نہیں کرے گایا کوئی لونڈی نہیں رکھے گا۔ یہی العباس تھا جس نے عباسی سلطنت کی بنیاد رکھی اور کر ایفداد تھا۔

العباس کو نہ صرف عرب رسم و روان ورث میں ملے بلکہ وہ ایرانی اعلیٰ طبقے کے رسم و روان کو اردان کی صدیوں تک حکمراں رہے۔ عرب جنگوں میں زندہ فی جانے والے ایرانی اعلیٰ طبقے کے اکثر افراد نے زرتشتی ندہب چھوڑ کر ریاستی مذہب اسلام قبول کر لیا تھا۔ وہ ان کی اولا نے اپنا اعلیٰ مرتبہ برقرار رکھا اور نئی ریاست کے عمال بن گئے۔ یہ یقیناً اسی ورثے کے اثرات بھے جو العباس کے ایک درباری کی طرف عمال بن گئے۔ یہ یقیناً اسی ورثے کے اثرات بھے جو العباس کے ایک درباری کی طرف سے اسے دیئے جانے والے مشورے میں صاف طور پر سامنے آئے (ایرانی بادشاہ روایتی طور پر ہزاروں کی تعداد میں کنیزیں رکھتے تھے اور انہیں بھیجی جانے والی عورتوں کی خصوصیات مقام علاقوں میں مشتم کرواتے تھے)۔

العباس کے ایک درباری خالد ابن صفوان نے صاف صاف کہا کہ اس کے لئے بید بات نا قابلِ فہم ہے کہ خلیفہ ایک عورت سے ہی کیوں مطمئن ہے۔ اس نے خود کو ثوع بہ نوع عورتوں کے رنگ رس سے کیوں محروم رکھا ہوا ہے جبکہ اس کی سلطنت میں طرح طرح

کی عورتیں دستیاب ہیں '' لمبی اور دبلی پہلی زم و نازک اور سفید فام' تجربہ کار اور نازک اندام' چھریری اور سیاہ فام' اور بھرے بھرے کواہوں والی بربردوثیزہ''۔عورتوں کے اوصاف بیان کرنے کا بیسلسلہ عورتوں سے متعلق رویوں میں بتدریج واقع ہونے والی بنیادی تبدیلی پر دلالت کرتا ہے مزید برآن' بیسلسلہ عورتوں کو یوں بیان کرتا ہے جیسے وہ نمونے کی اشیاء ہوں' جس طرح طشت میں پھل کے مکڑے رکھے ہوں۔ یہ رویہ نتیجناً عورتوں کو فرد کا درجہ قطعاً نہیں دیتا' ایبا فرد جو شرائط پیش کرسکتا ہواور شادی شدہ زندگی میں باہمی حقوق کی توقع رکھ سکتا ہو۔ میں یہ اضافہ کر سکتی ہوں کہ العباس اس کا قائل نہ ہوا۔ خالد کے رخصت ہونے کے فوراً بعد ام سلامہ آگئ اور اس نے محسوس کیا کہ اس کا شوہر پچھ طاقتور غلاموں کو بھیجا کہ وہ خالد کو ادر کرا دھ مواکر دیں' بس جان سے نہ ماریں۔

ام موی العباس کے جانشین خلیفہ المنصور ( 754-75) کی بیوی تھی۔ اسے زیادہ مزاحت کا سامنا کرنا پڑا۔ وہ بھی عربی النسل اشرافیہ سے تعلق رکھتی تھی۔ اس نے بھی اپنے شادی کے معاہدے میں گئی شرائط رکھی تھیں اور متعدد لوگ اس کے گواہ تھے۔ اس کی شرائط کھی تھیں اور متعدد لوگ اس کے گواہ تھے۔ اس کی شرائط کے مطابق اس کا شوہر دوسری بیوی یا کوئی کنیز نہیں رکھ سکتا تھا۔ جب المنصور خلیفہ بن گیا تو اس نے متعدد قاضوں سے درخواست کی کہ وہ اس معاہدے کا کالعدم قرار دے دیں لیکن ام موی ہر بار یہ جانے میں کامیاب ہو جاتی کہ اس نے کس قاضی کے سامنے اپنا معاملہ رکھا ہے اور وہ آئیں اپنے حق میں فیصلہ دینے کے لئے کثیر تحائف بھیج دیتی۔ جب وہ فوت ہوگئ تو دربار یوں نے پوری ایک سو دو شیزا میں خلیفہ کو نذر کیں۔ دریں اثنا ام موی ان کنیزوں کے لئے ایک وقف قائم کرگئی تھی جن کی اولاد صرف لڑکیاں تھیں۔ صاف بات ہے کہ وہ جانی تھی کہ یک زوجگی کی شادی کے معاہدے کے حق کو برقرار رکھنے کے لئے اس کی جنگ زیادہ دیر جاری نہیں رہے گی کیونکہ یہ جنگ عورتوں کی حیثیت اور حقوق میں تیزی سے واقع ہونے والے عام انحطاط کا حصہ ہے۔

باب 5

## بنیادی مباحث کی تشکیل

عبای معاشرے میں زندگی کے تمام اہم شعبوں میں عورتوں کی عدم موجودگی قابلی غور ہے۔ اس دور سے متعلق در حاویزات شاہد ہیں کہ پہلے ادوار کے برعس اس دور میں عورتیں نہ تو میدان جنگ میں نظر آتی ہیں نہ مجد میں۔ معاشرے کی ثقافتی زندگی اور پیراواری شعبوں میں بھی ان کی شمولیت کا ذکر نہیں ملتا۔ تب سے ہی اعلیٰ اور بورژوا طبقوں کی عورتیں خانہ نشینی کی زندگی گزارتی نظر آتی ہیں۔ خواجہ سرا ان کی گرانی پر معمور ہوتے ہیں۔ درحقیقت ان کی زندگیاں اتی محدود اور مغلوب ہوگئی تھیں کہ عباسی دورکی اشرافیہ سے تعلق رکھنے والی عورتوں کی ممتاز مورخ نعیبہ ایب تک اس دور کے عرب رسم و رواج کا ذکر مشرقی انداز نظر سے کئے بغیر نہیں رہتی۔ اس کا کہنا ہے کہ اس دور میں ''وضع ہونے والی ساجی اور اخلاقی معیاروں کو خاص اداروں اور انسانی فطرت کے عمومی تذبذ بی روشی میں' سمجھا جانا چا ہے' اس لئے کہ انسانی فطرت تعیش اور آسائش کے ساتھ تنزل پذیر ہو جاتی ہے' ۔ یہ ادارے کثیر الزوجگی' حرم (کنیز داری)' اور عورتوں کی خانہ شینی کی تثلیث پر مشتمل ہے ۔ یہ ادارے کثیر الزوجگی' حرم (کنیز داری)' اور عورتوں کوان کی گرفتار ہونے والی یا پیدائش غلام بہنوں کی نسبت زیادہ موثر کیا۔ پندیدہ آزاد یا غلام عورتوں کو دینر پر دوں اور مقفل دروازوں کے پیچھے قید کر دیا جاتا تھا' اور ان کی دوری اور چاپیاں اس قابل رحم مخلوق کے دروازوں کے پیچھے قید کر دیا جاتا تھا' اور ان کی دوری اور چاپیاں اس قابل رحم مخلوق کے دروانوں کے دری جاتی تھیں' جیسے پیچویا خواجہ سرا کہا جاتا ہے۔

یہ معاشرہ بندرت اس حالت تک پہنچا تھا۔ عرب کی سرحدوں سے پاراسلام کے پھیلاؤ کے ساتھ وقوع پذیر ہونے والے ساجی تغیرات زندگی کے تمام پہلوؤں پر محیط تھے ان

میں مردوں اورعورتوں کا باہمی تعلق بھی شامل تھا۔

فتوحات کے سبب عرب کے مسلم مراکز میں دولت اور غلاموں کے انبار لگ گئے۔ غلاموں کی اکثریت عورتوں اور بچوں پرمشتمل تھی۔ان میں سے بیشتر عورتیں اور بیچے ا بنی گرفتاری سے قبل شکست خوردہ ساسانی اعلیٰ طبقے کے دست مگر یا ان کے حرم سے تعلق رکھتے تھے۔فتوحات نے عرب طرزِ حیات کو ڈرامائی طور پر تبدیل کر دیا۔ اس ضمن میں کچھ اعدادوشار و یکھنے: حضرت عائش کو این کمرے کے لئے دو لاکھ درہم ملتے تھے حضرت م حالیہ محملات اسی کمرے میں فن میں' یہ کمرؤ تا حیات حضرت عائشہ کے استعمال میں رہا۔حضرت محتلاقی سے حضرت عائشہ کو ورثے میں کچھ بھی نہ ملاتھا، جوتھوڑی بہت جائبداد انہوں نے جپوڑی تھی' اسے خیرات کر دیا گیا تھا۔ حضرت محمالیہ کی آمدنی واجبی تھی اور اس آمدنی سے وہ گھریلو کام کاج میں اپنی بیٹی حضرت فاطمیہ کی مدد کے لئے ایک غلام یا خدمت گار کا بوجھ بھی اٹھانے کے قابل نہیں تھے والائلہ حضرت فاطمہ ان سے کام کی زیادتی کی شکایت کر چکی تھیں۔ تاہم و فقوحات کے سبب لوگ اکثر دولت کے مالک اور لاتعداد غلام رکھنے کے قابل ہو گئے۔فتوحات کے بعداعلیٰ طقے کےلوگ مسلمان ایک ہزار غلام بھی رکھ سکتے ہوں گے۔ عام سیابی اپنی خدمت کے لئے ایک سے دس تک غلام رکھتے تھے۔حضرت عاکثہ کے بہنوئی زبیر 656ء میں اپنی وفات کے وقت ایک ہزار غلاموں اور ایک ہزار کنیزوں کے ما لک تھے۔خلیفہ حضرت علیؓ کی شادی حضرت محد اللہ کی بیٹی حضرت فاطمہؓ ہے ہوئی تھی ان کی وفات کے بعد انہوں نے نو (9) شادیاں کیں اور متعدد کنزیں رکھیں۔ ان کے سیٹے حضرت حسن پنے ایک سوعورتوں سے شادی کی اور پھر طلاق دے دی۔

عراق میں بھی یہی صورتِ حال پیش آئی کوگ بے شار دولت غلاموں اور لونڈ یوں کے مالک بن گئے۔عرب فتح سے قبل عراق ساسانی سلطنت کا دارالحکومت رہا تھا۔ اس فتح کے وقت عراق کی آبادی نسلی لحاظ سے متنوع تھی۔ تیسری صدی کے آغاز میں ساسانی سلطنت کے عروج کے ساتھ وسیع پیانے پر ایرانیوں کی آمد شروع ہو چکی تھی اس لئے اب حکمران طبقہ اور کسانوں کا کچھ حصہ ایرانیوں پر ہی مشمل تھا۔ بالخصوص بالائی عراق میں ایرانی زری مزدور در آمد کئے گئے تھے۔عراق کا کسان طبقہ نسلاً آرامیوں پر مشمل تھا جو تعداد میں سب سے زیادہ تھے۔ جبکہ عرب جو کلاسکی دور اور قدیم دور کے آخر میں عراق آئے تھے۔

آبادی کا دوسرا عضر سے اور آرامیوں کی نسبت تعداد میں کم سے۔ ریاسی چرچ اور اعلی طبقہ زرشتی ندہب کا پیروکار تھا' شادی اور عورتوں سے متعلق زرشتیوں کے ضوابط ہم پہلے ہی زیر بحث لا چکے ہیں۔ زرتشتیوں کے علاوہ عیسائی' یہودی' بت پرست' غناسطی' اور مانوی بھی آبادی کا حصہ سے لیکن فدہبی تشخص سے لازمی طور پر وابستہ نہیں تھا۔ مثلا' آرامی' بت پرست' یہودی' عیسائی یا مجوی ہوتے سے اور عیسائی صرف آرامی ہی نہیں' عرب اور ایرانی بھی سے۔ عیسائیت شاید سب سے زیادہ مروج فدہب تھا۔

عرب فتح سے دو طرح کا عمل شردع ہوا: عراقی آبادی پر وسیع سطح پر عرب اور اسلامی اثرات مرتب ہوئے اور ساتھ ساتھ ثقافتی اور انظامی لحاظ سے اس جیسے پیچیدہ خطے کی ثقافت سم و رواج اور اداروں کا اکبرتی ہوئی اسلامی تہذیب سے میل جول ہوا۔ جذب و تبول کا بیٹل بہت گونا گوں تھا اس میں ایک طرف اگر افراد کی زندگیاں اور انظامی اور انضاطی دستور شامل سے تو دوسری طرف ادبی ثقافتی اور قانونی اور قلری روایات بھی شامل مخصیں۔

فتح کا سب سے پہلا نتیجہ تو یہ ہوا کہ لا تعداد عرب سپاہی عراق میں وارد ہو گئے۔
ایک اندازے کے مطابق قاوسے کی اہم جنگ (636ء) میں بدوی کمک سمیت مسلمانوں
کی با قاعدہ فوج کی تعداد پینیتس ہزار (3500) نفوس سے زیادہ تھی۔ سپاہیوں نے کوفہ اور
بھرہ جیسی چھاؤنیوں کو بسایا بھی اور یہاں بس بھی گئے یا انہیں عراق کے انظامی مراکز میں
تعینات کیا گیا۔ اگرچہ کچھ عرب سپاہیوں کے اہلِ خانہ ان کے ہمراہ تھے تاہم اکثریت تنہا
سپاہیوں کی تھی لہذا انہوں نے مقامی غیر مسلم آبادی میں شادیاں کیس اور کنیزیں حاصل
کیس۔ شروع میں کچھ سپاہی غیر مسلم عورتوں سے شادی کے بارے میں متذبذب تھے گئ
نے مسلم یویاں مل جانے پر غیر مسلم یویوں کو طلاق دے دئ لیکن سب نے ایسانہیں کیا
بہرصورت زندگیاں رہم و رواج اور رویے ہم رنگ ہوئے اور اختلاط وقوع پذریہوا اور فصل
بارآ ور ہوئی۔

چونکہ ایرانیوں کی بہت بڑی تعداد گرفتار ہوئی تھی اس لئے اصل جذب و قبول ایرانیوں اور عربوں کے درمیان وقوع پذیر ہوا۔ ان اسیروں کی بڑی تعداد جنگجو اور حکمران طبقے کے رشتے دار مردول عورتول بچوں اور غیر جنگجو مردوں یر مشتمل تھی۔ مزاحمت نہ کرنے

کی صورت میں 'کسانون سے کوئی تعرض نہ کیا گیا بلکہ انہیں اپنا کام کرنے دیا گیا۔ تاہم 'اب ان پر غیر مسلموں پر نافذہو نے والے ٹیکس کا نفاذ کر دیا گیا۔ ابتدا بہت سے اسیروں کو عرب والی بھیج دیا گیا، جس سے وہاں کی منڈیوں میں غلاموں کا سیلاب آ گیا۔ لیکن جیسے جیسے عواق میں آبادکاری بڑھی ساہی قیدیوں کی زیادہ سے زیادہ تعداد اپنے پاس رکھنے گا۔ ان میں سابقہ شاہی خاندان اور اشرافیہ کی بیویاں اور داشتا کیں بھی شامل تھیں۔ اسی طرح پیدائش طور پر آزاد ایرانی عورتیں چھاؤٹیوں کے قصبوں کا ایک اہم عضر بن گئیں اور ان کی اولاد بڑی ہوکہ مسلمانوں کی غلام اور مختاج پائی۔ عربوں کے ہاتھوں پر ایران کی فتح کے ساتھ ایرانی اسیروں کی آمد سے ایرانی غلاموں کی بہتات ہوگئی۔ 657ء تک صرف ایک چھاؤٹی کوفہ میں فوج کے ایک جھے کے طور پر آٹھ ہزار غلاموں اور حاجت مندوں کا اندراج ہو چکا

ایرانیوں اور عربوں کے درمیان جذب و قبول کے عمل کو دوسرے عوامل نے بھی مہمیز کیا۔ ایرانی سپاہیوں کی خاصی تعداد مسلمانوں سے آ ملی تھی اور ایرانی اعلیٰ طبقے کی بھی خاصی تعداد نے فاتحین کے ساتھ مجھونہ کرلیا تھا اور حکمران طبقے کا نیا ندہب اسلام قبول کرلیا تھا۔ دوسرے لوگ عیسائی نسطوری چرچ کے ممتاز ارکان بن گئے اور اس طرح نہ تو آنہیں کوئی تھا۔ نقصان اٹھانا پڑا اور نہ ہی ان کی طبقاتی حیثیت میں کوئی کی آئی۔

یوں ارانی طور طریقے بالخصوص عراق بلکہ (اسپروں کی آمد ہے) عرب اور خاص طور پر کے اور مدینے کی عرب زندگی میں سرایت کر گئے۔ اس نفوذ کے پچھ پہلووں کو آسانی ہے۔ معلوم کیا جا سکتا ہے۔ مائیکل مارونی (Michael Morony) نے اس عبوری دور کا تفصیلی کھوج لگایا ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ اس کے بعد عرب نئے کھانوں اور پرنتیش غذاوں جیسے گوشت ، چاول ، اور شکر اور مختلف ملبوسات اور نئے طرز کے لباسوں کے عادی ہو گئے تھے۔ صنفی تفریق کے معاملات میں انسانی رقیمل غذا اور ملبوسات کی طرح ہی ٹھوٹ ، واقعی اور بھے۔ صنفی تفریق کے معاملات میں انسانی رقیمل غذا اور ملبوسات کی طرح ہی ٹھوٹ ، واقعی اور بے تکلفانہ ہوتا ہے کہ لیکن اس کے جسمانی ، نفسیاتی ، اور سیاسی پہلوتح یوں میں بالواسطہ طور پر ہی اظہار پاتے ہیں۔ اس سلسلے میں مورونی کا کہنا ہے کہ ایرانی عورتوں اور بچوں نے دمسلمان عرب گھرانوں میں ایرانی گھریلوشظیم متعارف کروائی ، نیہ بات قابل غور ہے کہ غیر محسوس ہوتے ہوئے بھی ساج کی اتن ٹھوس اور واقعی جہت تحریروں میں غیر موجود ہے تب

ہی مورونی محض ایک عمومی مشاہدہ بیان کرنے پر اکتفا کرتا ہے۔

کسی دور کی صنفی تفریق کی سیاست تحریرول میں اگرچہ غیر موجود ہوتی ہے لیکن صنفی تفریق کی آئیڈ مالوجی کی حیثیت سے اس دور کی تحریروں میں پوشیدہ یا عیاں طور برجب ضرور ہوتی ہے۔ ایلیز بھ فاکس۔ جنیویز (Elizabeth Fox-Genovese) کے الفاظ میں تمام مصنفین اینے معاشرے کے برغمالی ہوتے ہیں۔عباسی دور کے مصنفین ادبی یا قانونی تحریروں میں صنفی تفریق اورعورت سے اختیاراتی ڈھانچوں کا ادراک رکھتے تھے۔ان کی پرورش انہیں تصورات کے تحت ہوئی تھی۔ بہ تصورات اور ڈھانچے روزمرہ کی عام زندگی کے معاملات میں منضبط اور آشکار تھے۔ یہی تصورات اور رسم و رواج ان لوگوں کی تحریروں میں بھی در آئے۔ کہیں صنفی تفریق کی نوعیت اور مفہوم کے بارے میں ہدائیتی روابط کی صورت میں اور کہیں عورتوں اور صنفی تفریق کی اہمیت سے متعلق در بردہ تصورات کی صورت میں۔ (اس دور میں عورتیں اس انداز سے کتابوں کی خالق نہیں تھیں ، جس طرح وہ پہلے ابتدائی اسلامی دور میں غیرتح بری کتابوں کی مصنف ہوا کرتی تھیں' جنہیں بعد میں مرد ضبط تحرير ميں لاتے تھے)۔عباسی دور کے مصنفین — الہیات دال ٔ قانون دال اور فلسفیول — کی ساجی اور نفسیاتی شخصیت عورتوں سے متعلق ان رسم و رواج اور تصرات نے ہی تشکیل دی تھی' اوریہی حقیقت ان کی تحریروں میں ایک منشور کی طرح دوبارہ نمودار ہوئی۔ وہ عورتوں اور صنفی تفریق کو اسی کی وساطت سے جانتے اور سمجھتے تھے۔ اس دور کے مردوں کی تحریر ا اسلام کی ہدائیتی کتابوں کا اصل تشلیم کی جاتی ہیں۔ اس باب کے ابتدائی حصے میں اس معاشرے کے ان رسم و رواج اور تصورات کا (اور بالخصوص ایسے رواج اور تصورات کا جو معاشرے کی بلند ترین فکری سطح پر اثر مرتب کرتے تھے اور معیار بن گئے تھے) اور صنفی تفریق کی آئیڈیالوجی کا مخضر جائزہ لیا گیا ہے۔اس طرح میں نے اس بات کا کھوج لگایا ہے کہ اسلامی پیغام کی تعبیر کومتذکرہ رسم ورواج اور آئیڈیالوجی نے کس کس طرح متاثر کیا۔ عماسی دوری میں اعلیٰ طقے کے مسلمان مرد (اور حقیقتاً بنوامیہ کے دور میں بھی) مادی طور پرجتنی چاہیں اتنی لونڈیاں رکھنے کے اہل تھے۔ اس وقت وہ جتنی تعداد میں لونڈیاں رکھنے کے قابل تھے حضرت محیقات کے دور کے مسلم معاشرے میں اس کے بارے میں سوجا بھی نہیں جا سکتا تھا۔ جیسے جیسے اعلی طبقوں کے مردوں میں کثیر تعداد میں لونڈیاں رکھنا ایک معمول بنا' باہمی جنسی تعلقات کا مرکز بھی ناگزیر طور پر تبدیل ہوگیا۔ اگر چہ اعلیٰ طبقے کی اشرافیہ کی عورتیں ابھی تک شادی کے وقت اپنی شرائط منواسکتی تھیں' لیکن نیا نظام قائم ہونے کے ساتھ یہ بات واضح ہوگئ کہ مرد الی شادی کیوں کریں جس میں انہیں شرائط کی پابندی کرنی پڑے۔ قانون اور ان کے بڑھتے ہوئے مسائل انہیں اس بات کی اجازت دیتے تھے کہ وہ جتنی چاہیں اتنی حسین اور تجربہ کارعورتیں منڈی سے خرید لیں۔ نیبہہ ایبٹ بتاتی ہے کہ' بیوی کا حصول بے حدمشکل کام تھا' جبہ کنیروں کا ڈھیر لگا لینا اتنا مشکل نہیں تھا' اور پھر کہ' لین اتنا مشکل نہیں تھا' اور پھر انہیں علیحدہ بھی کیا جا سکتا تھا' کسی اور کو بخشا بھی جا سکتا تھا' یا نتائج سے بے نیاز ہوکر انہیں قتل بھی کیا جا سکتا تھا۔ بیوی تو جا سیاد پر اپنا قانونی حق رکھتی تھی۔ اس کے خاندانی سلسلے ہوتے تھے۔ یہی اسباب تھ' جن کی وجہ سے بعد کی تاریخ میں' شاہی شادیاں کم سے کم ہوتی گئیں۔ چند ایک مستثنیات کے ساتھ' شاہی کنیزیں ان خلفاء کے کمل میں قریب قریب مکمل طور پر حکمراں ہوتی تھیں۔'

عباسی امراء نے ساسانی امراء کے رسم و رواج اور رویے اپنا گئے تھے۔کیر تعداد میں بویاں اور کنیزیں رکھنا اور خواجہ سراؤں کو ان کی نگرانی پر معمور کرنا ایک مقبول رواج تھا۔ خلیفہ المتوکل (دور حکمرانی: 861:847) کے حرم میں چار ہزار کنیزیں تھیں۔ ہارون الرشید (دور حکمرانی: 809:786) کے حرم میں سینئر وں تھیں۔ صاف بات تو یہ ہے کہ واجی طور پر دولت مندلوگ بھی بالعوم کنیزیں رکھا کرتے تھے۔ایک جوان آ دمی کو جب ورشہ ملتا تو وہ کیا خرید نے کا سوچتا؟ ''ایک مکان فرنیچ' کنیزیں اور دوسری اشیاء' اس دور کے ادب میں دوشیزگی پر زور دیئے کے ساتھ ساتھ عورتوں کی دوسری شادی کے خیال کو بھی قطعا میں دوشیزگی پر زور دیئے جی ماجھ ساتھ عورتوں کی دوسری شادی کے خیال کو بھی قطعا ناپیندیدہ قرار دیا گیا ہے۔ یہ خیالات زرشتی مذہب سے مشابہت رکھتے ہیں' جس کے مطابق بیویوں کو پہلے شوہر کی ملکیت سمجھا جاتا تھا' لہٰذا دوسری شادی کی صورت میں انہیں انہیں دنی بویوں کو پہلے شوہر کی ملکیت سمجھا جاتا تھا' لہٰذا دوسری شادی کی صورت میں انہیں ادنی بویوں کا درجہ دیا جاتا تھا۔

عورتوں کے لئے حرم میں شامل ہونے کا مطلب جذباتی اور نفسیاتی عدم تحفظ تھا' اوراگر وہ آزاد اور دولت مند نہ ہوں بلکہ غلام ہوں تو پھراس میں مادی عدم تحفظ کا اضافہ بھی ہو جاتا تھا۔ ان کی زیادہ تر توانائی اور ذرائع اپنے اور اپنے بچوں کے تحفظ اور ذراسی نفسیاتی' اور جذباتی آسودگی کویقینی بنانے کی کوشش میں ہی صرف ہو جاتے ہوں گئے جبکہ ساجی اور مادی لحاظ سے مراعات یا فتہ عورتوں سمیت ان سب کے لئے حالات ہمیشہ ہی مخدوش اور پریشان کن رہتے تھے۔ ایک طرف تو عبوری دور میں ام سلامہ اور ام موی تھیں جو قانونی معاہدے کی رو سے اور بلاواسطہ مداخلت کے ذریعے اپنے شوہروں کے جنسی مفادات کو محدود کرسکتی تھیں۔ اور دوسری طرف شاہی خاندان سے تعلق رکھنے والی ہارون الرشید کی بیوی زبیدہ تھی' جو اس کنیز سے رقابت رکھتی تھی جو خلیفہ کو خاص طور پرعزیز تھی۔ اسے لعن طعن سے باز رہنے کا مشورہ دیا گیا تو اس نے اپنی رقابت جتلانے کے لئے ہارون الرشید کو دی کنیز میں نذر کیس۔ بیویوں اور کنیزوں کے درمیان حسد و رقابت کا بتیجہ اور حرم کی زندگی کی اکثر کہانیوں کا ایک' لازی عضر' زہر تھا۔ کسی بھی کنیز کے لئے خطرے سے کھیلنا ضروری تھا' تاکہ وہ موقعے کی مناسبت سے سیاہ یا سفید ایک دوجھوٹ بول کر بیوی کا درجہ حاصل کر لے اور اس طرح اپنی اور اپنے بچوں کی زندگی کے لئے شخط حاصل کر لے۔ وہ صاف گوئی شاید متاتھ عورتیں سازش' زہر' دروغ گوئی۔ عباسی دنیا کے نئے طرز احساس کے ساتھ عورتیں سازش' زہر' دروغ گوئی۔ سے اختیار انسان کے ہتھیار۔۔۔۔۔ کی پستی میں گرا دی گئی تھیں۔۔

اگرچہ عورتیں اپنی جنسیٰ نفسیاتی اور جذباتی زندگیوں پر کم ہی اختیار رکھتی تھیں لیکن اشرافیہ کی پچھ عورتیں، جو دولت مند ہوتی تھیں وہ نتیجاً کچھ مردوں اور عورتوں کی زندگیوں پر بھی اختیار رکھتی تھیں۔ مرد و زن کی علیحدگی کے نظام نے پچھ عورتوں کے لئے روزگار کے مواقع بھی پیدا گئے۔ انہیں حرم کی عورتوں کی خدمت گزاری کے لئے ملازم رکھا جاتا تھا۔ وہ آرائش گیسو کی ماہر' نابنائی' قرآن کی تلاوت کرنے والیاں' دھوبنیں' دائیاں' مردے نہلانے والیاں' جنازوں پر بین کرنے والیاں' اور جاسوس ہو سکتی تھیں۔ بتایا جاتا ہے کہ المامون (833-833) نے اپنے حرم کی جاسوس کرنے اور اطلاعات دینے کے لئے سترہ سو (1700) بوڑھی عورتیں ملازم رکھی ہوئی تھیں۔

لیکن صنفی تفریق اور''عورت' کے مفہوم کے ادراک اور تصور کے لحاظ سے جو چیز عرب کے ابتدائی اسلام معاشرے سے عباسی معاشرے کو متمیز کرتی ہے وہ ہے عورت کے بارے میں اشرافیہ کے مردوں کا تصور' اور عورتوں سے ان کا تعلق۔ اشرافیہ کے مردوں کا تصور' اور بالخصوص جن سے جنسی تعلقات رکھتے تھے ان تمام جس بڑی تعداد سے ملتے جلتے تھے' اور بالخصوص جن سے جنسی تعلقات رکھتے تھے ان تمام

عورتوں کو وہ اپنی ملکیت سمجھتے تھے اور ان ہے آتا اور غلام کا رشتہ رکھتے تھے۔

عباسی معاشرے میں انسانوں بالخصوص عورتوں کی بکاؤ مال اور جنسی استعال کی شے کی حیثیت سے خریدوفروخت روزمرہ کی حقیقت تھی۔ بیشتر غلام عورتیں گھریلو خدمت کے لئے فروخت ہوتی تھے تاہم' کاروباری لوگ الیی عورتیں علیحدہ کر لیتے تھے جوخوبصورت ہوں یا پیندیدہ مہارتیں رکھتی ہوں' وہ انہیں کنیزوں کی منڈی کے لئے تربیت دیتے اور ہناتے سنوارتے تھے۔ موسیقی اور گائیکی کی صلاحتیں خاص طور پر قابلی قدر سجھی جاتی تھیں۔ اس تربیت میں کی جانے والی سرمایہ کاری نفع آورتھی۔ غلاموں کی کثیر رسد کے باوجود''سیاہ فام آب داریا سفید ہیرے' انمول تصور کئے جاتے تھے۔

اگرچہ اصلاً اعلیٰ طبقے کے مرد اور کسی حد تک شہری متوسط طبقوں کے مرد ہی ذاتی خدمت کے لئے غلام خریدنے کے وسائل رکھتے تھے کیکن غلاموں کی روز افزوں تجارت ہے لوگوں کی کافی تعداد وابست تھی .....ان میں غلام حاصل کرنے والے ان کی ترسیل کرنے والے انہیں تربیت دینے والے اور انہیں مازار میں فروخت کرنے والے شامل تھے۔ اس تجارت سے براہ راست تعلق نہ رکھنے والوں سمیت معاشرے کا ہر فرد جانتا تھا کہ مردول کے جنسی استعال کے لئے عورتوں کا بیجنا اور خریدنا کتنی عام بات ہے۔ بیالین دین اتنا عام تھا کہ ان تمام لوگوں اور بالخصوص اعلی طبقے کے مردوں ( کیونکہ وہ اس علم کا قریبی اور براہ راست تج مدر کھتے تھے) کے لئے مطوس اور عملی لحاظ سے عورت کا ایک مطلب "غلام اور جنسی استعال کے لئے قابل خرید شے' ہی تھا۔ سب لوگوں بالخصوص اعلیٰ طقے کے مردوں کے نزدیک کنیز جنسی استعال کی عورت اور شے کے درمیان فرق بھی لازماً گڈٹہ ہو چکا تھا۔ جس نسخ میں یہ بتایا گیا ہے کہ ایک نوجوان آدمی 'دکنیزیں اور دوسری اشیاء خریدنے کے کئے کیا طریقہ اختیار کرتا ہے اس سے اس بات کی تصدیق ہوتی ہے کہ ''عورت'' اور''شے'' کے تصورات ایک دوسرے میں گڈٹہ ہو چکے تھے۔ اعلی طبقے کے مرحملی سطح پر دوسری اشیاء اور کنیزوں میں کوئی فرق روانہیں رکھتے تھے۔ اس ضمن میں شنرادہ عدودالدلہ کی کہانی سے بہت کچھ یہ چاتا ہے۔ وہ ایک کنیز برفریفتہ ہو گیا اور ریاست کے معاملات سے عدم توجہی برتنے لگا۔ انی اس کمزوری سے عاجز آ کراس نے اس سے چھٹکارا حاصل کرنے کا فیصلہ کہا (جیسے وہ کوئی کھلونا ہو)۔اوراس نے اسے دریا میں غرق کروا دیا۔ اس عہد کے اعلی طبقے کے مردوں کا ادب اپنی بیٹیوں اور رشتے دار خواتین سے متعلق ان کی دہشت اور خوف کا واضح اظہار کرتا ہے اور اس میں حیرت کی کوئی بات نہیں ہے۔ اپنی جوان بیٹی کی موت پر ان میں سے ایک نے دوسرے کو لکھا کہ آخر کا را بیٹی کا مقدر اس سے بہتر اور کیا ہوسکتا ہے: ہم جس عہد میں زندہ ہیں اس میں اگر کسی کی بیٹی کی شادی قبر سے ہو جاتی ہے تو سمجھ لو کہ اسے بہترین دولہا مل گیا۔'' حسن ابن الفرات کی بیٹی کی موت پر اس سے مخاطب ہو کر کہے جانے والے اشعار دیکھیے:

میں ابوحسن کے خم میں شریک ہوں مصیبت اور زندوہ کے وقت خدا صبر کرنے والے پرانچ انعامات کی بارش کر دیتا ہے بدحالی میں صابر رہنا تخفہ طنے پرشکر گزاری کے مترادف ہے لاریب خدا کی رحمتوں میں سے ہے بیٹوں کا زندہ رہنا اور بیٹوں کی موت۔

ایک اور شخص کے الفاظ ہیں کہ اپنی بیٹی کے مستقبل کے بارے میں سوچ کر کہ کہیں وہ بیٹی سے پہلے مرنہ جائے اس کی آٹھوں میں آنسو آ جاتے ہیں۔ اس معاشرے میں اعلی طبقے کی عورتوں (ادنی طبقے کی بات تو علیحدہ رہی) کے مخدوش حالاتِ زندگی کی یہ شموں شہادتیں اس بات کا واضح اظہار ہیں کہ عورتوں کے مرد رشتے دار بھی مکنہ تذکیل وتحقیر کی وجہ سے خوفزدہ رہتے تھے اور یہ احساس ان کی زندگی پر حادی رہتا تھا۔

جنسی استعال کے لئے عورت کی عام خرید فروخت اور عام لوگوں میں اس کی قبولیت نے اس معاشرے میں تمام طبقاتی سطحوں پر مردوں اور عورتوں دونوں کے حوالے سے انسانیت کو ضرور نقصان پہنچایا ہوگا۔ اعلی طبقے کے رسم و رواج اور ساجی زندگی کی حقیقتوں اور ''عورت' کے تصور اور اس کے تعین کے لئے ان کے اثرات نے اس دورکی آئیڈیالوجی کو تشکیل دیا۔ ان چیزوں نے اس بات کا تعین بھی کیا کہ ابتدائی اسلامی شخوں کا کیا مطلب لیا جائے اور ان کی کیا تعییر کی جائے اور ان کے اصولوں کو کس طرح قانون میں ڈھالا

جائے۔ اس معاشرے کا بیا کی نمایاں خاصہ ہے کہ اس کے غالب طبقات میں مردوزن کے درمیان میل جول کا تعین اس طرح ہوتا تھا کہ عورت کا حصول کتنا آسان یا مشکل ہے۔ بنیادی طور پر غلام اور شے کی حیثیت سے عورتوں کا تصور کیا جاتا تھا۔ یہی خاصہ اصلاً اور شاید بنیادی طور پر اسے یا تو عرب کے ابتدائی اسلامی معاشروں یا معاصر غالب عیسائی مشرق وسطی کے معاشروں سے قطعی مختلف بناتا ہے۔

احساس کی سطح پر اگرچہ ''شخ' ''غلام' اور ''عورت' کے تصورات کے اختلاط نے عورت کو شے بنا کر اور اس کی تحقیر کر کے اس عہد کے طرز احساس میں تصور عورت کو ایک خاص اور نیا رنگ دیا' لیکن عورت دشنی کی دوسری اقسام اور شکلیں بھی مشرق وسطی کی دوسری روایات کا حصہ بنیں (دیکھیے بات 2) جو اسلام کو ورثے میں ملی تھیں اور جو غیر محسوں اور غیر متی خوب اور غیر متی خوب کے ورثے میں شامل ہوگئی تھیں ۔ فتوحات کے بعد' عرب اور غیر متی نہذیب کے ورثے میں شامل ہوگئی تھیں ۔ فتوحات کے بعد' عرب سے آنے والوں کے علاوہ تمام مسلمان وہ تھے' جنہوں نے عیسائیت' یہودیت' اور زرشتی فرہب چھوڑ کر اسلام قبول کیا ۔ فطری طور پر انہوں نے ان تمام ورثوں سے لئے ہوئے اپنے تصورات کے مطابق اسلام کو سنا اور سمجھا۔

تعریف کی روسے تبدیل فدہب کرنے والوں اور ان کی اولاد کے ذریعے ہونے والے دوسری فرہبی روایات کے اضافے جدا جدا اور منتشر سے اس طرح کہ یا تو وہ غیر شعوری سے یا اسلای روایت کے علاوہ کسی دوسری روایت کا دانستہ طور پر حوالہ نہیں دیا گیا: ابتدائی رسم و رواح اور اسلامی رسم و رواح کے مابین مشا بہتیں ایسی ہیں جو اسلام کے اندر ایسی روایات کے جذب ہونے کی تصدیق کرتی ہیں۔ مثلاً رابعہ بصری (متوفی 801) کی ریاضت اور عبادت عراقی خطے کے عیسائی سریوں کی یاد دلاتی ہے جہاں رابعہ سکونت رکھتی تیں۔ متاز مسلمان صوفی صن البصری (متوفی 728) عیسائی والدین کی اولاد سے جنہیں مسلمانوں نے گرفتار کیا تھا۔ یہودی سے مسلمان ہونے والے ہارون این موسی وہ پہلے شخص مسلمانوں نے گرفتار کیا تھا۔ یہودی سے مسلمان ہونے والے ہارون این موسی وہ پہلے شخص مسلمانوں کے ذریعے ہونے والے مارون کی وراثتیں شامل ہوئیں' اور بی جن کے ذریعے ہونے والے منتشر اضافوں کو بہتے تھی سامنے لاتے ہیں' جو اسلام کرنے والوں اور ان کی اولاد کے ذریعے ہونے والے منتشر اضافوں کو بھی سامنے لاتے ہیں' جو اسلام کے تصورات اور رسم و رواح کا حصہ بے۔عورت کے بھی سامنے لاتے ہیں' جو اسلام کے تصورات اور رسم و رواح کا حصہ بے۔عورت کے بھی سامنے لاتے ہیں' جو اسلام کے تصورات اور رسم و رواح کا حصہ بے۔عورت کے بھی سامنے لاتے ہیں' جو اسلام کے تصورات اور رسم و رواح کا حصہ بے۔عورت کے بین جو اسلام کے تصورات اور رسم و رواح کا حصہ بے۔عورت کے بھی سامنے لاتے ہیں' جو اسلام کے تصورات اور رسم و رواح کا حصہ بے۔عورت کے

بارے میں خیالات اور تعصّبات بھی ان اضافوں میں سے بی ہیں جیسے کہ تخلیق کے بارے میں قرآنی بیان کی تاویل کہ حضرت حوا حضرت آدمی کی پہلی سے پیدا کی گئیں۔اسلام میں پائے جانے والے کسی بھی عورت دشمن تصور کے ماخذ کا کھوج لگانا مشکل اور نہایت وسیع کام ہے۔

عورتوں کے خلاف مختلف تعصّبات اور ان کی پست حیثیت سے متعلق رسم و رواج جواسلام سے قبل اس علاقے کی مختلف مقامی روایتوں کا حصہ سے اسلامی اداروں نے ان کی توثیق کی اور انہیں جائز قرار دیا۔ شہری مشرق وسطی میں عورت وشمن رویے اور رسم و رواج پہلے ہی پختہ ہو چکے سے یہاں کثرت ازواج اور کنیزیں رکھنے اور آسان طلاق کی اجازت اصلاً ایک مختلف معاشرے میں مختلف حالات میں ہوتی تھی۔ یہاں اسلام نے خود کو اس طرح پیش کیا کہ اس کی جوتعبیر کی گئی اس سے عورت کے نہایت منفی اور گھٹیا تصور کو فرہی توثیق مل گئی۔ نتیج کے طور پڑ عورت کے متعدد غلط استعال قانونی اور فرہبی توثیق پاکر مسلم رسم ورواج کی شکل اختیار کر گئے۔

مردوزن کے درمیان تعلقات سے متعلق معاملات میں عباسی معاشرے نے اسلام کی اخلاقی تعلیمات کے درمیان تعلقات کے درمیان تعلیمات کو جو اہمیت دی وہ اس معاشرے کے دسم ورواج اور روپول کو ظاہر کرنے والی اجتماعی تعبیری کاروائیول کا اظہارتھی۔ بید حقیقت ہے کہ پچھ لوگ جیسے خارجی کیسال واقعات اور کیسال الفاظ سے یہ ''مطلب'' اخذ کر سکتے سے کہ کنیزیں رکھنے یا نو برس کی لڑکیول سے شادی کی اجازت نہیں' جبکہ رائخ الاعتقادان کو اس طرح سمجھ سکتے تھے کہ وہ دونول کی ہی اجازت دیتے ہیں۔ بید حقیقت اس بات کوسامنے اس طرح سمجھ سکتے تھے کہ وہ دونول کی ہی اجازت دیتے ہیں۔ بید حقیقت اس بات کوسامنے اتی کے کہ اسلام نے کسی نہ کسی طرح اپنے آپ کو عورت وشمنی سے وابستہ کرلیا۔

عباسی معاشرے کی صنفی تفریق کی آئیڈیالوجی کا اظہار غالب طبقے کے رسم و رواج اور سیاسی اور فدہبی طور پر غالب طبقات کے نسخوں میں ہوا اس آئیڈیالوجی سے ہر فرد لاز ما متفق نہیں تھا۔ پچھ گروہوں جیسے کہ خارجیوں 'نے غالب آئیڈیالوجی کے عناصر اور اس کا سیاسی اور ساجی طرز احساس مستر دکیا۔ صوفیاء اور قرام طہنے بھی اس سے اختلاف کیا۔ ذیل میں ان کا ذکر آتا ہے۔

## تعبيركا مسكله

کھوٹنف الرائے فرقوں نے اسلام کی اخلاقی تعلیمات کو ہی اس کا اصل سمجھا اور حضرت محصلی کے سنت اور ان کے مرتبہ ضوابط کو اپنے ساجی سیاق وسباق سے متعلق جانا اور پوں انہیں ہر وقت ہر جگہ مسلم معاشروں کے لئے ضروری طور پر لازی (جیسا کہ رائخ الاعتقاد مسلمانوں نے الاعتقاد مسلمان خیال کرتے تھے) قرار نہیں دیا۔ اس کے برعس رائخ الاعتقاد مسلمانوں نے اسلام کی اپنی تفہیم کو قوانین میں ڈھالتے ہوئے اسلام کی مرتبہ ضوابط اور رسم و رواج کو انہیت دی اور فہرب کی اخلاقی تعلیمات سے مطابقت رکھنے والے ورتوں سے متعلق قوانین اور مرد انہیت دی اور فرجب کی اخلاقی تعلیمات کے اس پہلوکونظر انداز کر دیا کہ عورتیں اور مرد روحانی طور پر برابر ہیں۔ انہوں نے عورتوں کے ساتھ انصاف سے پیش آنے کے اسلامی احکام کو ایک طرف رکھ دیا۔ نیجیا عہد میں ارتقاء پانے والے قانون پر فہرب کی طرف سے مساوات پر زور دینے اور عورتوں کے ساتھ مساوی انصاف کے کوئی اثرات موجود نہیں۔ ایسامحسوں ہوتا ہے کہ عباسی معاشر سے میں (جس کے رسم و رواج پچھلے جھے موجود نہیں۔ ایسامحسوں ہوتا ہے کہ عباسی معاشر سے میں (جس کے رسم و رواج پچھلے جھے میں بیان کئے جاچکے ہیں) اخلاقی پیغام پر توجہ دینا بھی نہایت مشکل ہوگیا تھا۔ اگر اسلام کی میں بیان کئے جاچکے ہیں) اخلاقی پیغام پر توجہ دینا بھی نہایت مشکل ہوگیا تھا۔ اگر اسلام کی میں بیان کے جاچکے ہیں) اخلاقی آواز سی کہ قانون کا انتہائی ''مرد مرکز'' تعصب ضرور دھیما اخلاقی آواز سی گا ہوتا' اور آج ہمارے یاس عورتوں سے متعلق زیادہ انسانی اور مساویانہ قانون ہوتا۔

قرآنی احکام بڑے بڑے عموی فقوں پر مشمل ہیں۔ ان کی نوعیت مخصوص قانونی ضابطے کی صوابط کے بجائے بنیادی طور پر اخلاقی ۔ جیسا کہ محققوں کی رائے ہے ایک قانونی ضابطے کی حثیت سے قرآن بہت سے مسائل سامنے لاتا ہے بیکی بھی طرح ایک سیدھا سادہ اور راست ضابطہ قانون مہیا نہیں کرتا۔ اس کے برعس قرآن سے اخذ کئے جانے والے قوانین کی مخصوص صورت کا انحصار تعبیر پر ہے کہ قانون دان اسے کیا تعبیر دینا اور اس کے پیچیدہ بیانات کے سمعضر پر زور دینا پند کرتے ہیں۔ قرآنی بیانات کی تعبیر کے نازک کردار کی وضاحت کے لئے قانونی مورخ کثر ازواج کے حوالوں کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ قرآن نیادہ سے زیادہ چار بیویوں کی حدتک کشرالزوجیت کی صاف اجازت دیتا ہے کین ساتھ

ہی شوہروں کو بیویوں کے ساتھ مساوی برتاؤ کا پابند بھی کرتا ہے اور اگر وہ یہ خوف رکھتے ہوں کہ وہ مساوی برتاؤ نہیں گر تو انہیں ایک سے زیادہ شادی کرنے سے روکتا ہے۔ اگر بیویوں کے ساتھ غیر جانبدارانہ برتاؤ کے اخلاقی تھم کو قانون کا معاملہ گردانا جائے یا اسے محض ایک مرد کے ضمیر پر چھوڑ دیا جائے تو اس سے شادی اور کثرت از واج کی قانونی بنیاد بالکل ہی مختلف ہو جاتی ہے۔

اسلامی قانون کی تشکیل کئی صدیوں میں اور مختلف النوع حالات میں ہوئی۔ حضرت محیظیته مسلمانوں کے حج اور خلام الہی کی تعبیر کرنے والے تھے۔ان کی وفات پر قرآنی احکام کی تعبیر اور اس تعبیر کوعملی فیصلوں میں ڈھالنے کی ذمہ داری خلفاء برآن پڑی۔ اخلاقی نصب العینوں کی تعبیر اور انہیں قانون میں ڈھالنے سے متعلق مشکلات عربوں کی روزافزوں فقوعات کے ساتھ زیادہ پیچیدہ ہوتی گئیں۔ دمثق میں بنو امیہ کی سلطنت (750-661) کے دارالخلافے کے قیام کے ساتھ عرب حکر انوں نے اینے پیشروباز نطینی حکمرانون کے انتظامی ڈھانچے کو اختیار کیا۔ اس طح ترقی پذیر اسلامی قانون اور اس کے انتهائی ابتدائی ڈھانچے میں بدلی تصورات کا نفوذ آسان ہو گیا۔حکومت نے قاضی مقرر کئے جو قاضی کے ساتھ ساتھ منتظم کا کردا ربھی ادا کرتے تھے اور یہ قاضی اپنی سمجھ بوجھ کے مطابق قرآن کی تعبیر کے ساتھ مقامی قوانین (جو تمام علاقوں میں مختلف ہوتے تھے) کے نفاذ کی طرف مائل ہوتے تھے۔ پھر جلد ہی علاقائی اختلافات الجرنے لگے۔ مثلاً مدینہ میں کوئی عورت اپنی مرضی سے شادی کا معاہدہ نہیں کر سکتی تھی بلکہ اس کا سریرست اس کی شادی کا ذمه دار ہوتا تھا' جبکہ کونے میں قانون اسے اپنی شادی کے معاہدے کا حق دیتا تھا۔ قرآنی احکام کی تعبیر میں اختلافات بھی وقوع پذیر ہوئے۔ ایک معاملے میں قاضی نے یہ طے کیا کہ مطلقہ بولوں کے لئے "مناسب نان ونفتے کے بندوبست" کے قرآنی حکم کی تعبیر قانونی جہت رکھنے والے حکم کی حیثیت سے کی جانی چاہیے اس طرح کہ اس کی ادائیگی لازمی ہو۔ ایک ملتے جلتے معاملے میں ایک دوسرے قاضی نے یہ فیصلہ دیا کہ قرآنی حکم صرف شوہر کے ضمیر سے متعلق ہے اور قانونی طور پر لازمی نہیں ہے۔

بنوامیہ کے عہد میں مقامی قوانین میں قرآنی قوانین کے مطابق تبدیلی کی گئی اور انہیں ترقی دی گئ کیکن یہ''انظامی ضوابط کی کتب کے انبار تلے دب کر دہ گئ اور بدلیمی نظاموں کے عناصران میں سرایت کر گئے۔'' ان قانونی اور انتظامی کتب کا ارتقاء بے قاعدہ اور بہتر تبیب تھا' جن ذرائع اور جس مواد پر ان کا انتصارتھا وہ مختلف النوع تھے اور ان میں موجود قر آنی عناصر کہیں تہہ میں پوشیدہ تھے۔

ندہب کے عالموں نے انسانی سلوک کے ان معیاروں کے بارے میں اپنے خیالات ظاہر کئے جو اسلامی اخلاق سے مطابقت رکھتے تھے۔عہد امیہ کی آخری دہائیوں میں انہوں نے الیی تنظیمیں تشکیل دیں جو ہنو امیہ کے قانونی ضا بطے سے اختلاف رکھتی تھیں' اور یہ قانون کے ابتدائی مکاتب (فقہی مکاتب) بنیں۔ جب بنو امیہ کے مخالف' بنوعباس ہے قانون کے ابتدائی مکاتب (فقہی مکاتب) بنیں۔ جب بنو امیہ کے مخالف' بنوعباس ہم 750ء میں برسرافقدار آئے' تو ریاسی قبولیت اور سرپرسی میں ان ضابطوں نے تیزی سے ترقی کی۔ ریاسی قبولیت اور عدلیہ میں اور حکومتی مشیروں کے طور پر ان عالموں کی تقرری کے ساتھ ان کے پیش کئے گئے قانونی نظریات درباروں کے دستور بن گئے۔

مقامی رسوم و رواج پر جسہ جسہ جونظر ثانی کی گئی وہ اس وقت کے علما کی اس تعییر کی روشیٰ میں تھی جے وہ قرآنی تعلیم سجھتے تھے۔ اس طرح انفرادی عالموں کے ذاتی استدلال پر ببنی اسلامی نظریات کا بتدریج ایک وفتر بنتا گیا' اور وقت گزرنے کے ساتھ یہ سند کا درجہ اختیار کر گیا۔ قانونی نظریا و اور عدالتی کا روائی کی توسیع و تعمیل اور ان کے ارتقاء کا عمل نویں صدی تک جاری رہا۔ ختلف علاقوں کے فیصلوں میں کچھ علاقائی اختلافات وقوع عمل نویں صدی تک جاری رہا۔ ختلف علاقوں کے فیصلوں میں کچھ علاقائی اختلافات وقوع پذیر ہوتے رہے۔ مثال کے طور پڑ کونے کے قانونی کمتب کی تفکیل ایک ایسے ماحول میں ہوئی جو طبقے کی اہمیت کے ساسانی احساس سے متاثر تھا' اس کے کمتب کے نظریے کے مطابق شوہر کا اپنی ہیوی کے خاندان سے ساجی برابری رکھنا ضروری تھا۔ یہ ایک ایسا نظریہ تھا قارنی فرا در عمل آخر کار چار قانونی مکاتب میں منضبط ہو گیا۔ یہ چاروں مکاتب' مختلف علاقائی ماخذوں کی نمائندگی کرتے تھے' اور انہیں ان کے بڑے قانونی ضوابط دانوں کے نام علاقائی ماخذوں کی نمائندگی کرتے تھے' اور انہیں ان کے بڑے قانونی ضوابط دانوں کے نام سے موسوم کیا گیا تھا۔ خفی شافعی خنبی اور ماکی۔ ان چار مکاتب کی کتب میں موجود قوانین کے جموعوں اور قانونی فکر کوسند مطلق کا درجہ دیا گیا۔ اس کا جزدی سبب اس قانونی اصول کا اطلاق تھا جے عمومی قبولیت حاصل ہو چی تھی: یعنی اجراع' یا اتفاق' جس کے مطابق کسی تھے برسند یافتہ قانون دانوں کی متفقہ رضا مندی لازی سند اور شد مطلق کا درجہ حاصل کر لیتی

ہے۔ ایک مرتبہ ایسا اجتماعی اتفاق عمل میں آگیا تو پھر یہ بے خطا اور قطعی ہوگیا۔ اس سے اختلاف کرنا خلاف شرع قرار پایا۔ گذشتہ عہد کے اجماع کو بعد کے دور کے اجماع سے موقوف کرنا اگر چہ نظری طور پر ممکن ہے لیکن قوانین کے مجموعوں کے سند مطلق قرار پانے کی وجہ سے ایسا بالکل ممکن نہیں رہا۔ نہ صرف اجماعی معاملات پر بھی مزید بحث کا دروازہ بن کر دیا گیا جن کے بارے میں قانون دان اختلاف رکھنے پر متفق تھے۔ آج مشرق وسطی کے مختلف علاقوں کے سنی مسلمان ان چاروں مکاتب میں سے ہی کسی ایک یا دوسرے منتب کی کم و بیش مکمل تقلید کرتے ہیں۔

دسویں صدی کی ابتداء میں مسلم علم قانون (علم فقہ) نے پہلے سے منضبط قانونی رائے کو قطعی تسلیم کرلیا۔ اس کے بعد سے قانون دانوں کا فرض نئے نظریات وضع کرنے کے بجائے اپنے پیش روؤں کی تقلید بن گیا۔ دراصل ابتدائی اسلامی صدیوں میں ارتفاء پانے والے قانون کو قانونِ اللی کے قطعی اور کھمل اظہار کی حیثیت سے تقدس کا درجہ دیا گیا۔ اگرچہ قانونی محقق نوئیل جے۔ کولین (Noel J. Coulson) کے مطابق اس قانون کے برح صے کا ماخذ عام رسم و رواج اور عالموں کا استدلال تھا۔ اور کلائیکی نظریئے کا ارتقاء برح کے مطابق اس ادب میں منضبط قانون ابتداء سے ہی برسر عمل تھا۔ کولین کلیت اسلامی نقطہ نظر رائنے العقاد علماء کی نظر میں قانون کی توسیع و تحمیل کا عمل ایک ایبا فقہی عمل تھا جو تاریخ یا رائغ الا عقاد علماء کی نظر میں قانون کی توسیع و تحمیل کا عمل ایک ایبا فقہی عمل تھا جو تاریخ یا مرائغ الا تقاد نظر انصاف کی نوعیت کی تقیم اور مرد اور عورت کے درمیان مناسب تعلق (جو کہ اس دور کے مردوں کے ذبنوں میں تھا) کے بارے میں نقطہ نظر کو انصاف کی کو جو کے ہیں۔ کے مردوں کے ذبنوں میں تھا) کے بارے میں نقطہ نظر کو انصاف کی کو جو کے ہیں۔ اور شطعی شکل کی حیثیت سے مقدس سمجھ لیا گیا۔ اور تب سے ہی پر نقش کا گجر ہو گئے ہیں۔ اور قطعی شکل کی حیثیت سے مقدس سمجھ لیا گیا۔ اور تب سے ہی پر نقش کا گجر ہو گئے ہیں۔

یدوعویٰ کیا جاتا ہے کہ قانون کے مختلف مکاتب لازمی طور پر باہم متفق ہیں اور یہ
کہ ان کے مابین پائے جانے والے فرق معاملات کی معمولی تفاصیل کے بارے میں ہیں۔
تاہم تعبیر کے یہ چند 'دمعمولی' اختلافات ایسے قوانین پر آنتے ہوتے ہیں جوعورتوں کے لئے
نہایت مختلف نتائج کے حامل ہیں۔ مثلاً نتمام مکاتب متفق ہیں کہ مرد یکطرفہ اور بے ضابطہ
طور پر شادی کوختم کرسکتا ہے' جبکہ ماکی کمتب عورتوں کے عدالتی طلاق کے ضمن میں دوسرے

تین مکاتب سے اختلاف رکھتا ہے۔ مالکی فقہ عورت کو نہ صرف جنسی نامردی کی بنا پر (حفی قانون کی طرح) طلاق لینے کی اجازت دیتی ہے بلکہ ترک دنیا' نان نفقہ مہیا کرنے میں ناکائ ظلم و تشدد اور اس کے شوہر کے کسی مزمن یا لاعلاج بیاری (جو اس کے لئے بھی مضر ہو) کی صورت میں بھی عورت کو طلاق کا حق دیتی ہے۔ عورتوں کے لئے یہ اختلافات بہت اجمیت رکھتے ہیں۔ اسی طرح' حفی فقہ شادی کے معاہدے کے بارے میں نقطۂ نظر اور عورت کے شرائط طے کرنے کے حق (جیسے کہ شوہر دوسری بیوی نہیں رکھ سکتا) کے لحاظ سے دوسرے نین مکاتب سے اختلاف رکھتی ہے۔ دوسرے نین مکاتب مرد کے کی طرفہ طلاق کے حق اور زیادہ سے اختلاف رکھتی ہے۔ دوسرے نین مکاتب مرد کے کی طرفہ طلاق کے حق اور زیادہ سے دنیادہ چارعورتوں سے شادی کے حق کو شادی کا لازمہ قرار دیتے ہیں' اور اس لئے نیادہ سے عناصر سمجھے جاتے ہیں جنہیں شوہر اور بیوی معاہدوں کی صورت میں بھی تبدیل نہیں کر بیا ایوی دونوں کی رکھنا شادی کی اصل کے خلاف نہیں' اور نیجناً ہدائی یا عکمی نہیں' لہذا' مرد کا صرف ایک بیوی رکھنا شادی کی اصل کے خلاف نہیں' اور نیجناً مرائل کا مرف ایک بیوی دونوں کی رضا مندی سے معاہدے میں بید (یا دوسرے معاہدات میں شوہر یا بیوی دونوں کی رضا مندی سے معاہدے میں بید (یا دوسرے معاہلات سے متعلق شرائط) شام کرنا درست اور قابلی عمل ہے۔

اس طرح کے اختلافات واضح کرتے ہیں کہ شادی کے بارے ہیں قرآنی احکام کی نہایت اختلافی تعبیر یں ممکن ہیں۔ اور یہ تعبیر یں وہ افراد کرتے ہیں جوعباسی عہد کے سلم معاشرے کے تصوص سنی تفریق تی بارے ہیں نظام نظر اور عباسی دور کے مسلم معاشرے سے مخصوص سنی تفریق تی مفہوم اور نوعیت سے متعلق تناظرات سے اتفاق رکھتے ہیں۔ اس عہد کی مرد مرکزیت اور عورت دشنی کے باوجود مرد قانون دانوں کے پچھ گروہ قرآن کی الی کی مرد مرکزیت اور تشدد کی گئی صورتوں میں طلاق حاصل کرنے کے قابل ہو جاتی ہے۔ یہ حقیقت بذاتہ نہایت اہم ہے۔ یہ بتاتی ہے کہ ایک نظریات اجم ہے۔ یہ بتاتی ہے کہ ایک نظر آن کی اخلاقی آواز زیادہ بو سے تور سے اور اس کے قرآنی مطالب عورتوں کو مساوی حقوق دینے والے قوانین پر منج ہو سے بیں۔ مثلاً اگر متذکرہ صدر دو اختلافی نظریات اکثریت کا نقط نظر رہے ہوتے اور ہو سے اس طرح اسلامی ممالک میں اکثریت کے بجائے عمومی قانونی رسم و رواج کی بنیاد ہوتے تو وہ شادی کی صورت میں عورتوں کی حقیت کو کمل طور پر تبدیل کر سکتے تھے۔

صرف یہی دو زکات نہیں ہیں جن کی قانون دانوں کی تعبیر سے ان کے معاشر کے درمرد مرکز '' تصورات عیاں ہوتے ہیں' بلکہ اس کے ساتھ قر آن کے اخلاقی احکام کو قانونی شکل نہ دینے میں ان کی ناکا می بھی ظاہر ہوتی ہے۔ دو جدید قانونی ماہر بین کا کہنا ہے:

د'ایک اہم اقدام …… دو سے زیادہ صدیوں پر پھیلا ہوا قانون کے ارتقا کا عمل ……قر آن کو اسلامی قانون کے کلا کی ضوابط سے علیحدہ کرتا ہے۔ قر آن کے پچھ احکام پر فطر تاعمل بھی کیا گیا' لیکن اس سے قطع نظر رجھان یہی تھا کہ قر آنی احکام کی تعبیر مروجہ معیاروں کی روثنی میں کی جائے۔ خاص طور پر قر آن کے عمومی اخلاقی احکام شاذ ہی قانونی طور پر قابلِ عمل ضابطوں میں ڈھالے گئے۔ انہیں صرف ایک فرد کے ضمیر سے متعلق ہی سمجھا طور پر قابلِ عمل ضابطوں میں ڈھالے گئے۔ انہیں صرف ایک فرد کے ضمیر سے متعلق ہی شادیوں گیا۔ مثلا' ایک شوہر کو بھی اس بات کا پابند نہیں بتایا گیا کہ اپنی بیوی کو طلاق دینے کے لئے کی صورت میں بیویوں کے ساتھ غیر جانبدارانہ برتاؤ پر اصرار کرتا ہے پھر بھی کلا سیکی اسلامی کی صورت میں بیویوں کے ساتھ غیر جانبدارانہ برتاؤ پر اصرار کرتا ہے پھر بھی کلا سیکی اسلامی قانون نے اس تقاضے کے ساتھ غیر جانبدارانہ برتاؤ پر اصرار کرتا ہے پھر بھی کلا سیکی اسلامی تنیجہ سے ہوا کہ عور توں کی حیثیت اور خاندان میں ان کے مقام سے متعلق قر آنی احکام اوجھل بھوتے گئے اور بیشتر فراموش کر دیئے گئے۔

تعیر کا مسکد اور ایک خاص عہد میں کسی متن کے مطالب اور مفہوم سے وابسة تعصّبات اور تصورات کا مسکد خصرف اسلامی قانونی فکر بلکہ اسلام کے تمام اہم متنوں سے بھی متعلق ہے۔ رائخ الاعتقاد اسلام کے اہم متنوں کے ضمن میں انفرادی تعییر نے ہی ایک لابدی بلکہ مخفی کردار ادا کیا۔ متن کی بڑھائی یا لکھائی میں اس کی تعییر ہر قدم پر لاز ما در آتی ہے۔ قرآن مکمل طور پر ان الفاظ پر مشمل ہے جو وحی کی صورت میں حضرت محقیقی پر نازل ہوئے۔ قرآن ابتدا سے ہی غیر تحریری (یعنی زبانی) صورت میں پوری طرح محفوظ تھا اور اسے حضرت محقیقی کی زندگی میں یا اس کے کچھ بعد تحریر کیا گیا تھا۔ یہ کام اس وقت ہوا جب صحابیوں نے پہلی مرتبہ قرآن کو جمع کیا اور ترتب دیا۔ اس کے مطابق قرآن کا مکمل تحریری متن حضرت محقیقی کی وفات کے بعد خلیفہ اول حضرت ابوبکر صدیق کے دورِ حکومت میں تیار کیا گیا۔ شامی اور اس کا مستندمتن تیسرے خلیفہ حضرت عثمان غن کے دورِ حکومت میں تیار کیا گیا۔ شامی اور عراق فوجیوں میں قرآن کی درست قرآت پر تنازعہ ایک واحد مستندمتن کی گیا۔ شامی اور عراق فوجیوں میں قرآن کی درست قرآت پر تنازعہ ایک واحد مستندمتن کیا۔ شامی اور عراق فوجیوں میں قرآن کی درست قرآت پر تنازعہ ایک واحد مستندمتن کیا۔ شامی اور عراق فوجیوں میں قرآن کی درست قرآت پر تنازعہ ایک واحد مستندمتن کیا۔ شامی اور عراق فوجیوں میں قرآن کی درست قرآت پر تنازعہ ایک واحد مستندمتن کیا۔

تیاری کا سبب بنا تھا۔حضرت عثمان غنی ؓ نے وہ نسخہ حاصل کیا جو حضرت حفصہ ؓ کے پاس محفوظ تھا۔ انہوں نے چار ممتاز کلی علاء کو قریش کے لیجے کی پیروی میں اس کی نقل تیار کرنے کا فرض سونیا۔ پھر انہوں نے اس کی نقول بڑے بڑے مراکز میں بھیجیں اور دوسرے متن ضائع کرنے کا حکم دیا۔کوفہ کو چھوڑ کر ان کے اس حکم پر ہر جگہ عمل ہوا۔ ایک مدت تک کوفیوں نے اس حتم دیا۔کوفہ کو چھوڑ کر ان کے اس حکم پر ہر جگہ عمل ہوا۔ ایک مدت تک کوفیوں نے اپنے متن کو ضائع نہیں کیا' لیکن حضرت عثمان ؓ کے دور میں تیار کیا جانے والامتن آخر کارقطعی متن دسویں صدی عیسوی میں تیار ہوا۔

تاہم اسلامی نقطہ نظر کی کئی دوسری تعبیریں ابتدا سے ہی نمودار ہوگئی تھیں اور رائخ الاعتقادیت کے اختیار حاصل کر لینے اور متبادل نقطہ ہائے نظر کو ملحدانہ قرار دیئے کے باوجود یہ تعبیریں رائخ الاعتقادیت سے اختلاف رکھی تھیں۔قطعی مختلف تعبیریں پیش کرنے والوں میں قرمطی اور صوفی تحریکیں شامل تھیں۔ ان دونوں کے اکثر پیروکار نچلے طبقے سے تعلق رکھتے تھے۔قرمطی تحریک اور صوفی تحریک کی کچھ انتہائی شکلیں الحاد کے نام پر زیر عماب آئیں بہال تک کہ اول الذکر کا نام ونشان مٹا دیا گیا اور موخر الذکر کی انتہائی شکلوں کی تطبیر کردی گئی۔

سیاسی اور فدہبی اختلاف رکھنے والی تحریکیں اکثر اسلام کے ساجی پہلووں کی مختلف تھیمات کی حامل ہوتی تھیں۔ ان ساجی پہلووں میں عورتوں پر براہ راست اثر ڈالنے والے معاملات بھی شامل تھے۔ ابتدائی خارجی تحریک اس کی ایک مثال ہے۔ خارجی لوگ فہبی سیاسی اور ساجی اور بہت سے معاملات میں عام رائخ الاعتقاد علاء سے اختلاف رکھتے تھے۔ ان کے اس اختلاف کی جڑیں اسلام کے قطعی مختلف مفہوم میں پیوست تھیں۔

تصوف کی انتهائی شکلیں اور قرمطی تحریک دونوں اپنی تعبیر میں راسخ الاعتقادیت سے اختلاف رکھتے تھے۔ یہ دونوں خاص طور پر اسلام کی اخلاقی کروحانی اور ساجی تعلیمات پر زور دیتے تھے۔ لہذا مسئلہ تعبیر کے اختلافات کا ہے اور یہ اختلاف مخصوص الفاظ کی مختلف تفہیم کا اختلاف نہیں بلکہ زیادہ انتها پیندانہ یا اورائے متنی لحاظ سے اس بات کا اختلاف ہے کہ حضرت محقق کے افعال اور الفاظ کا کیا ''مطلب'' لیا جائے' اور تاریخ سے ان کے تعلق کے کیا معانی لئے جا کیں۔ کیا اسلام کی اہمیت تو انین کے مخصوص مجموع میں ہے یا اس میں کہ اس نے ایک زیادہ عدل پیند اور زیادہ اخوت پیند معاشرے کی تحریک کی طرف قدم

يرهايا؟

موجود سیاق وسباق میں صوفی اور قرمطی تحریکیں خاص اہمیت کی حامل ہیں' کیونکہ دونوں معاشرے کے غالب جھے کی سیاست' فدہب اور ثقافت سے وسیع اختلاف رکھی تھیں۔ اور ثقافت سے وسیع اختلاف رکھی تھیں۔ اور شواہد بتاتے ہیں کہ اس میں عورتوں سے متعلق نقطہ نظر بھی شامل تھا۔ خدا تری ریاضت' اور باطنیت صوفی تحریک کے غالب عناصر تھے۔ ممکنہ طور پر اس کی بنیادیں حضرت محصلی اور بالخصوص اسلام کی ابتدائی تین سے چارصدیوں کے دوران سے محصلی اور اپنے ارتقاء کے اہم مراحل سے گذری۔ یہی وہ دور ہے جب ریاست کی مامل تھی' سر پرستی میں رائخ الاعتقاد اسلام کا ارتقاء ہوا۔ صوفیانہ خدا ترسی سیاسی جہات کی حامل تھی' کیونکہ اختلاف کی ایک شکل اور مجہول مخالفت کے طور پر بہ حکومت اور رائخ الاعتقاد فدہب دونوں کی مخالف تھی۔

معاشرے اور اس کے غالب جھے کے ساتھ اس کا معاندانہ تعلق اس کی ان اقدار سے عیاں ہے جو بنیادی طور پر اس نے اپنے نقطۂ نظر سے ہی اخذ کی تھیں۔ ریاضت مادی اشیاء اور اپنے ہاتھوں سے کمائی ہوئی دولت اور اپنی روزانہ ضروریات سے زائد چیزوں سے الائعلقی اور تجرد پر زور (اگرچہ یہ نا قابلِ تبدیل شرط نہیں تھی) یہ سب پچھ مادہ پرتی دوسروں کی محنت کے استحصال اور مردول کے لئے بے مہار جنسیت (جو کہ معاشرے کے اعلی طبقے کا رواج اور طرزِ زندگی کا چلن تھا) کے بالکل الٹ تھا۔ اسی طرح قرآن کے داخلی اور روحانی مفہوم اور اس کے تحت اخلاقیات اور اس کے مصدقہ نقط ُ نظر پر زور نے راسخ الاعتقادیت کے لفظی تعبیر کے نقط ُ نظر کا مقابلہ کیا۔

تصوف میں موجود متعدد عناصر صاف طور پر بتاتے ہیں کہ صوفی طرز احساس معاشرے کے عالب جصے کے طرز احساس سے نبرد آزما ہوا۔ اس نبرد آزمائی میں صنفی تفریق کے طور طریقے اور عورتوں سے متعلق نقطۂ نظر بھی شامل تھا۔ ابتدا سے ہی اس کے پیروکار عورتوں کواپی روایت میں اہم حصہ ڈالنے والوں کی حیثیت اور برگزیدہ روحانی رہنما کا مقام دیتے تھے۔ مثلاً رابعہ بھری۔ مزید برآن صوفی حکایتوں اور تذکروں میں شامل عناصر بتاتے ہیں کہ انہوں نے عورتوں کے ضمن میں معاشرے کے عالب جصے کی اقدار کا مقابلہ کیا اور انہیں مسترد کیا۔

مثال کے طور پر رابعہ بھری کے بارے میں روایات صنفی تفریق سے متعلق خیالات کے حوالے سے متخلف فیات عناصر کو پیش کرتی ہیں۔ معاشرے کے عالب جھے میں مردوزن کے تمام میل جول کی تہہ میں جاگزیں تصور سے کہ مردوزن کے درمیان تعلقات حیاتیات اور جنسیت سے متعین ہوتے ہیں سے کا استرداد ایک مخضرصوفی حکایت سے ظاہر ہوتا ہے۔ اس حکایت میں انتہائی قابلِ تعظیم صوفی رہنما 'حسن البھری اقرار کرتے ہیں کہ''میں نے پوری ایک رات اور ایک دن رابعہ کے ساتھ طریقت اور صداقت پر گفتگو میں گزارا اور میرے ذہن میں بیہ خیال تک نہ آیا کہ میں ایک مرد ہول نہ ہی انہیں بیہ احساس ہوا کہ وہ ایک عورت ہیں اور آخر میں جب میں نے ان پرنظر ڈالی تو میں نے خود کو احساس ہوا کہ وہ ایک عورت ہیں اور آخر میں جب میں خیال اور رابعہ کو اصلاً مخلص (روحانی بزرگ میں تو گئی ان ور عالی بزرگ میں جو خود انہائی اعلی احساس من آتا ہے حال کو بھی الٹ دیتی ہے کہ مردعورت سے برتر ہے اور اس ضمن میں جو شخص سامنے آتا ہے حال ایک عورت کے مقابل میں دوجود انہائی اعلی اوصال کی حال ایک عورت کے مقابلے میں 'تہی دامن' قرار دیتے ہیں۔

بہت ی دوسری مختصر حکایات کے مطابق فکری راست بازی اور بصیرت کے ساتھ ساتھ روحانی تصرفات میں بھی رابعہ بھری اپنے مرد ہم عصروں سے برتر نظر آتی ہیں۔ ایک حکایت کے مطابق حسن البصری رابعہ کے پاس پہنچ جو دریا کے کنارے اپنے ہم نشینوں کے ساتھ استغراق میں مصروف تھیں۔ حسن نے اپنا غالجیہ پانی پر پھینکا اور اس پر بیٹھ کر رابعہ کو آواز دی کہ آئیں اور ان سے گفتگو کریں۔ یہ احساس کرتے ہوئے کہ وہ اپنے روحانی قوتوں سے لوگوں کو متاثر کرنا چاہتے ہیں رابعہ نے اپنی جانماز ہوا میں پھینکی اور اس پر جا بیٹھیں' اور وہاں سے جواب دیا' ''اے حسن' یہاں آ' جہاں سے لوگ ہمیں صبح طرح دیکھیں' ۔ حسن خاموش سے' کیونکہ وہ قوت پرواز سے عاری سے۔ پھر رابعہ نے کہا' ''اے حسن' جوتو نے کیا' وہ تو ایک مجھلی کے اختیار میں بھی ہے۔ اس کی اہل مسن' جوتو نے کیا' وہ تو ایک مجھلی کے اختیار میں بھی ہے۔ اس کی اہل ایک ہوں سے ماورا ہے' ۔

ایک اور حکایت میں ہے کہ جب رابعہ حج کے لئے مکہ کی طرف عازم سفرتھیں تو

كعبه الله كران سے ملنے چلا آيا۔ يروه بولين " مجھے مكان سے كيا لينا ميں مالك مكان كى

متلاثی ہوں۔' دریں اثنا' ممتاز ہم عصر صوفی' ابراہیم بن ادھم' برسوں سے جج کے لئے کھے کی جانب رواں سے وہ راستے میں رک رک کرعبادت کرتے اور پھر آ گے روانہ ہوتے۔ جب وہ ملہ پنچ اور کعبہ نظر نہ آیا تو انہوں نے سوچا یہ ان کی آنکھوں کا قصور ہے' اس لمحے ایک آواز آئی کہ کعبہ ایک عورت سے ملاقات کے لئے گیا ہے۔ جب رابعہ بھری اور کعبہ ایک آواز آئی کہ کعبہ ایک عورت سے ملاقات کے لئے گیا ہے۔ جب رابعہ بھری اور کعبہ وہ بوقت سفر داخلی طور پرعبادت سے معمور تھیں۔ اس پرصن حسد سے جل کر رہ گئے کہ کعبہ فوہ بوقت سفر داخلی طور پرعبادت سے معمور تھیں۔ اس پرصن حسد سے جل کر رہ گئے کہ کعبہ نے رابعہ کی اتی تعظیم کی ہے۔ یہ حکایت نہ صرف مرد پرعورت کی برتری ظاہر کرتی ہے بلکہ رائخ الاعتقاد نہ بہب کی ظاہر داری اور لفظ پرتی اور خدا ترسی کے دکھاوے کی جڑوں پر بھی وار کرتی ہے۔ ایک دوسرے صوفی' سفیان الثوری کے بارے میں رابعہ بھری کی رائے سے وار کرتی ہے۔ ایک دوسرے صوفی' سفیان الثوری کے بارے میں رابعہ بھری کی رائے سے مشی یہی بات عیاں ہوتی ہے۔ انہوں نے کہا' ''سفیان ایک'' ایجھ'' انسان ہوتے' اگر انہیں امادیث سے عشق نہ ہوتا''۔

یہ حکامیتیں شاید رابعہ کی تاریخی شخصیت کی کھے خوبیوں کا احاطہ کرتی ہیں کیکن حقیقتا ہیں۔ مثلاً میہ بالکل ناممکن ہے کہ جن تاریخوں کا ذکر کیا گیا ہے ان دنوں میں مسن اور رابعہ کے درمیان تبادلہ خیالات تو علیحدہ رہا کھی وہ ملے بھی ہوں۔ تاہم ان کی حکایتی نوعیت صوفی فکر کو سجھنے میں مدو دیتی ہے۔ کیونکہ یہ واقعات کی دستاویزات نہیں بلکہ خیالات کے اظہار کے لئے دانستہ وضع کی گئی مکمل حکایات ہیں۔ ان حکایات کے ذریعہ واضح اظہار پانے والے خیالات میں یہ خیال بھی شامل ہے کہ عورتیں انتہائی قابل مردوں واضح اظہار پانے والے خیالات میں مردوں کی مرشد ہوسکتی ہیں اور یہ کہ فکری اور روحانی سطحوں پر مردوں اور عورتوں کا میل جول صنفی میل جول سے زیادہ اہمیت کا حامل ہوسکتا ہے۔ اس کا یہ مطلب قطعاً نہیں کہ تمام صوفی جنسی امتیاز کے قائل نہیں کیا۔ یہاں صرف یہ کہنا مقصود ہے میں موجود عورت وثمن عناصر کوصوفی ادب میں شامل نہیں کیا۔ یہاں صرف یہ کہنا مقصود ہے کہ صوفی ادب نے عورت وثمنی کے عناصر کورد کیا اور انسانوں کو ان کی حیاتیات کی بنا پر کہ صوفی ادب سے تقسیم نہیں کیا۔

رابعہ سے متعلق حکایات میں موجود دوسری تفصیلات سے پیتہ چلتا ہے کہ عورتوں کے تصوف کی طرف مائل ہونے کی وجوہ صرف روحانی ہی نہیں تھیں۔ مثلاً ایک حکایت کے مطابق رابعہ بھری ایک غلام تھیں یا ایک بے حد غریب گھرانے کی خادمہ تھیں انہیں ان کے آقانے اس وقت آزاد کر دیا تھا جب ایک رات اس نے ان کے سر پر والیت کی روشی چمکی دیکھی تھی اور پورے گھر کو روش پایا تھا۔ وہ پھر صحرا میں جا بسیں اور پھر ایک پیشہ ور نے نواز بن کر ابھریں۔ رابعہ کی ایک بیسویں صدی کی سوانح نگار ماگر گریٹ سمتھ Margaret) نواز بن کر ابھریں۔ رابعہ کی ایک بیسویں صدی کی سوانح نگار ماگر گریٹ سمتھ Smith) کے الفاظ میں اس کے بعد دستیاب مواد ایک ایک ''عورت کا واضح تصور پیش کرتا ہے' جس نے دنیا اور اس کی دلفر بیوں کو ترک کر دیا اور اپنی زندگی خدا کی راہ میں وقف کر دی۔''

سمتھ رابعہ کے روحانی لگاؤ کو اہمیت دیتی ہے جبکہ رابعہ کی طبقاتی حیثیت قابلِ غور ہے کیونکہ ایک لونڈی یا خادمہ کے لئے دنیا کی دکشیوں کو ترک کرنا نہایت مشکل نظر آتا ہے۔ تصوف نے عورتوں کے لئے ایک آزاد اور خود مختار زندگی کا موقع مہیا کیا، بصورت دیگر، عورتوں ، بلخصوص، نچلے طبقے کی عورتوں کے لئے یقینی طور پر ناممکن تھا۔ بہت می حکایات بتاتی ہیں کہ متعدد ہم عصر صوفیوں نے رابعہ کوشادی کا پیغام بھیجا، لیکن ان کے انکار سے بہی بات میں کہ متعدد ہم عصر صوفیوں نے رابعہ کوشادی کا پیغام بھیجا، لیکن ان کے انکار سے بہی بات سمامنے آتی ہے کہ وہ اپنی خود مختاری اور مرد کے تسلط سے آزاد رہنے کی اہلیت پر زور دیتی میں ۔خود مختاری اور مردوں کے تسلط سے آزادی ..... جو کہ اس معاشرے میں عورتوں کی مشام رسائی سے باہر تھیں ..... عورتوں کو تصوف کے ذریعے ہی میں میں مرتقی ۔ روحانی شغف اور تجر د (جو مسلمان صوفی عورتوں کا راستہ دکھایا، اور آئیس رائخ الاعتقادیت کے اس اصول کی مزاحمت کے ورتوں کو خود مختاری کا راستہ دکھایا، اور آئیس رائخ الاعتقادیت کے اس اصول کی مزاحمت کرنے کے قابل بنایا کہ وہ شادی کریں اور مرد کی حاکمیت میں زندگی گزاریں۔ ان اشاروں سے رابعہ اور دوسری عورتوں کے تصوف پر شک کا اظہار کرنا یا اسے گھٹانا مقصود نہیں، بلکہ صرف اس بات کوشلیم کرنا ہے کہ بیران کے معاشرے اور اس کے رسم و رواج کے خلاف میں بیکہ دوروں روح کے خلاف ایک بیعدہ اور قوس روحوں روحانی تھا۔

صوفی کی حیثیت سے رابعہ نے جس بات پر زور دیا وہ صوفیانہ تجربے پرعشق خدا کو قطعی اہمیت دینا ہے۔ مثلاً ان کا واضح اعلان ہے کہ ان کے عشق خدا کے سامنے عشق رسول بھی ماند ہے۔ ایک مشہور حکایت کے مطابق وہ بھرہ کی گلیوں سے ایک مشعل اور ایک آبدان لئے گزر رہی تھیں اور کہتی تھیں کہ وہ جنت کو جلا ڈالیس گی اور جہنم کے شعلوں کو سرد

کریں گی' تا کہ اہل ایمان کی نظروں سے بیدود پردے اتر جائیں' اور وہ جنت کی خواہشیں اور جہنم کے خوف سے نہیں' خدا سے اس کے جمال کی خاطر عشق کریں۔''

عورتوں کے بارے میں قرامطہ کے خیالات بہت کم معلوم ہیں' لیکن وہ بھی مردوں اورعورتوں کے مابین تعلقات کے ضمن میں رائخ الاعتقاد اسلامی معاشرے کے دستور العمل سے بنیادی اختلاف رکھتے تھے۔ قرمطیوں کی تحریریں محفوظ نہیں رہیں' لہذا' ان کے عقائد واعمال کے بارے میں تحقیقات ان کی اپنی روایات پر بنی نہیں ہوسکتیں۔ اس تحریک کی جڑیں نچلے طبقے میں پیوست تھیں' اس نے جنگی طور پرعباسی حکومت کو چیلنج کیا' اور قرامطہ کی جڑیں نچلے طبقے میں پیوست تھیں' اس نے جنگی طور پرعباسی حکومت کو چیلنج کیا' اور قرامطہ کی جڑیں نور ان اس کی تحرید و گئے۔ آخر کار اس کی تحرید کی کی سرگرمیوں اور ان تحریک کو کچل دیا گیا اور اس کی تحریدوں کو تباہ یا ضائع کر دیا گیا۔قرامطہ کی سرگرمیوں اور ان کے معاشرے کے بارے میں قریب قریب تمام کی تمام دستیاب معلومات غیر ہمدرد ذرائع

ووسری اختلافی تحریوں کی طرح ، قرمطی تحریک بھی معاشرے کے غالب جھے کی مروح برعنوانیوں کے خلاف اپنے آپ کو اسلامی پیغام کی اصل شکل کا حامی قرار دیتی تھی۔ قرمطی مبلغ دیجی لوگوں کو اپنا سب پیج ...... نمویش ، بھیڑ ، زیورات اشیائے خوردنی ، ...... ایک مرکزی جگہ جمع کرنے کی دعوت دیت ، اس کے بعد کوئی بھی کسی چیز کا مالک نہیں رہتا ، اور تمام اشیاء ضرورت کے مطابق تقیم کر دی جا تیں۔ ''ہر فرد اپنا کام تن دہی اور جذبہ مبابقت کے ساتھ کرتا ، تا کہ اس کے پہنچائے گئے فائدے کی بنا پر اسے اعلیٰ درجے کامسخق گردانا کا ساتھ کرتا ، تا کہ اس کے پہنچائے گئے فائدے کی بنا پر اسے اعلیٰ درج کامسخق گردانا کی قائم کردہ جمہوریت بین کل آبادی کی جائیداد کا انتظام ایک مرکزی کمیٹی کے پاس ہوتا تھا ، جو ہے کہ قرمطی عورتوں کو بھی مشتر کہ ملکیت سبحتے تھے۔ تا ہم ، آج کے محققین الی آراء کا قرمطیوں کے رسم و رواج کو درست طور پر سبحتے میں ناکامی کا متیجہ قرار دیتے ہیں۔ ان کے مطابق ان ان مصنفین کے معاشرے کے مقابلے میں ، عورتوں سے متعلق قرام طے کے رسم و رواج کو درست طور پر سبحتے میں ناکامی کا متیجہ قرار دیتے ہیں۔ ان کے مطابق ان میں جس بات سے وزن پیدا ہوتا ہے وہ یہ شہادت مطابق ان کے مرمطی عورتیں پردہ نہیں کرتی تھیں ، اور مرد اور عورت دونوں یک زوجی اور یک شوہری کے کہ قرمطی عورتیں پردہ نہیں کرتی تھیں ، اور مرد اور عورت دونوں یک زوجی اور یک شوہری

پرعمل کرتے تھے اور ساجی طور پرعورتوں اور مردوں میں میل جول عام تھا۔ یہ اور اس سے مشابہہ رسم و رواح کی بنا پر ان مصنفین نے یہ دعوی کیا کہ قرمطی ''عیاش' اور ''ب حیا'' تھے۔ دراصل خود ان کا جن معاشروں سے تعلق تھا ان میں اعلی طبقے کے مردوں کو بھی ''شرم وحیا'' کا خیال رکھنا پڑتا تھا' اور درجن بھر یا اس سے پچھ زیادہ لوگ اسے جنسی طور پرعورتوں سے وابستہ کرتے ہوں گے۔

اس دور میں اسلام کی الی تعبیریں کی گئیں جو انتہائی مختلف معاشروں کے مختلف طبقات کی مفادات اور نقط نظر کی نمائندگ کرتی تھیں۔ ان میں عورتوں اور مردوں کے مابین تعلق کو متعین کرنے والے معاملات بھی شامل تھے۔ جیسا کہ رشخ الاعتقاد تاریخ عام طور پر بتاتی ہے کہ معاشرے کو تقسیم کرنے والا اختلاف اور 'الحاد'' زیادہ ترمبہم النہیاتی تکات سے متعلق نہیں تھا' بلکہ ساجی نظم و ضبط اور غالب ثقافت کی اقدار کے بارے میں تھا۔ موجودہ اسلام کی تعبیر میں بکسانیت اور کم سے کم اختلافی نوعیت افہام و تفہیم کی بھا گئت کی مظہر نہیں بلکہ تاریخ کے اس تشکیلی مرحلے پرعباسی ریاست کے ذہبی اور ساجی نقط کو نظر کی فتح کی عکاسی کرتی ہے۔

آخر میں ایک شخصیت خاص طور پر توجہ کی مستحق ہے۔ عورتوں کے بارے میں ہمدردانہ گوشہ رکھنے کے ضمن میں بیشخصیت غالبًا بڑے بڑے مسلمان عالموں اور فلسفیوں میں اپنی مثال آپ ہے۔ ابن العربی (1165-1240) مرسیۂ سپین میں بیدا ہوئے۔ علمی قد و قامت میں وہ غزالی سے بہت بلند ہیں۔ انہوں نے اپنے وطن میں ہی متوفی اساتذہ سے تعلیم حاصل کی۔ ان اساتذہ میں دوخوا تین شمیں: ام المساکین شمن اور نونہ فاطمہ بنت المثنی۔ شمس کے بارے میں ابن العربی کا کہنا ہے کہ ''اپی روحانی واردات اور معرفت میں وہ عظیم صوفیاء میں سے تھیں' انہوں نے نونہ فاطمہ کی کرامات کا ذکر بھی کیا ہے' جو ابن العربی کی تعلیم کے وقت نوے کے پیٹے میں تھیں۔ انہوں نے بانسوں کی ایک جھونیڑی بنانے میں نونہ فاطمہ کی مدد کی۔ ابن العربی نے بی میٹی کوخود النہیات کی تعلیم دی وہ ایک برس کی عمر میں بی النہیاتی سوالوں کے جواب دینے کے قابل ہوگئ تھی۔ ایک مدت کی غیر حاضری کے میں بی النہیاتی سوالوں کے جواب دینے کے قابل ہوگئ تھی۔ ایک مدت کی غیر حاضری کے میں بی النہیاتی سوالوں کے جواب دینے کو قابل ہوگئ تھی۔ ایک مدت کی غیر حاضری کے میں ان انداز میں لکھا ہے۔

ابن العربی نے وجود رب کی نسوانی جہت اور اس بات پر زور دیا ہے کہ مرد اور عورت ایک دوسرے کی شخیل کرنے والے وجود ہیں۔ ان کی فکر کے یہی دوستقل عناصر ہیں۔ وہ حضرت آدم کو پہلی عورت قرار دیتے ہیں کیونکہ حضرت حوا ان کے پہلو سے پیدا ہوئیں' اور مریم کو دوسرا حضرت آدم' کیونکہ ان سے حضرت عیسی پیدا ہوئے۔ حضرت آدم اور حضرت حوا کے استعارے کو استعال کرتے ہوئے ابن العربی لکھتے ہیں کہ خدا نے خضرت آدم اور آدم سے دوروں نے وجود اخذ کیا' ''جے عورت کا نام دیا گیا' اور چونکہ بیصورت خود اس (خدا) کی صورت سے مشابہہ معلوم ہوتی ہے' لہذا مرد اس کی تمنا میں بے قرار رہتا خود اس (خدا) کی صورت سے مشابہہ معلوم ہوتی ہے' لہذا مرد اس کی تمنا میں بے قرار رہتا خدا کے ایک اتعربی خود کی حیثیت ہیں جہیں ان خدا کے ایک جزو کی حیثیت سے نسوانی قرار دیا۔ اگر چہوہ ایک متناز عرفضیت ہیں جہیں ان کی فراد کیا۔ اگر چہوہ ایک متناز عرفضیت ہیں جہیں ان کی فراد ہیا۔ اگر چہوہ ایک متناز عرفضیت ہیں جہیں ان کی فراد ہیا۔ اگر چہوہ ایک متناز کی بنا پر انہیں ایک عظیم مسلمان مفکر تسلیم کیا گیا۔

مخضر یہ کہ اسلامی قانون اور قرآن کی تعبیر کی تشکیل جس دور میں ہوئی اور اسے جو صور تیں عطا کی گئیں اور جو ہمارے دور تک متند سمجھی جاتی ہیں' وہ دور خاص طور پر عورتوں کے لئے ناسازگار دورتھا۔ بنوامیہ کی دراشت اور بالخصوص عباسی معاشرے نے عورتوں کے خلاف قانون کی تشکیل کی حد متعین کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔ تاہم' اس''مردہایت'' عہد میں بھی عورتوں کے حق میں اسلام کی زیادہ عدل پیند تعبیر ممکن تھی۔ قانونی آراء کی اکثریت میں بات کی گواہی دیتی ہے۔ صوفی اور قرمطی تحریک بھی ظاہر کرت ہیں کہ اسلام اور قرآن کی الیم تعبیریں موجود تھیں جو غالب ثقافت کی تعبیروں سے اختلاف رکھی تھیں۔ اور ظاہر کی ایم مضمرات کی عامل تھیں۔

یے تحصیلات آج کے مسلم معاشروں میں جاری تنازعات سے مناسبت رکھتی ہیں۔
خاص طور پراس رجحان کو مدِ نظر رکھتے ہوئے بیمناسبت زیادہ اہم ہوجاتی ہے کہ مسلم کلاسیک
قانونی کی بے لوث اور سخت گرتجیر کی جارہی ہے اور عورت اور صنفی تفریق کے بارے میں معاشرتی اور حکومتی طور پر راسخ الاعتقاد اسلامی مباحث کی توثیق کی جارہی ہے۔ اب جبہ مسلم ممالک کی عورتیں غیر معمولی اور روز افزوں تعداد میں اہلِ فکر آبادی کا حصہ بنتی جا رہی ہیں سے جیسے وہ معجد میں جانے کے اپنے صدیوں پہلے چھینے ہوئے حق کا اعادہ کر رہی ہیں سے تو اسلام کے مفہوم کے بارے میں ابتدائی کشاکش پر نئے انداز سے تحقیق ہوگی اور ہیں ابتدائی کشاکش پر نئے انداز سے تحقیق ہوگی اور اسلامی قانون کے ارتقائی عمل اور اصل مباحث کا نئے سرے سے تقیدی جائزہ لیا جائے گا۔

باب6

## عہد وسطیٰ کا اسلام

یہاں میرا مقصد ظہور اسلام کی بعد سے لے کر اس کے اداروں کے استحکام تک دور میں عورتوں کے حالات کے بارے میں غالب مباحث پیش کرنا ہے۔ یہاں صرف ان علاقوں اور ان ادوار کو مد نظر رکھا گیا ہے جن کے بارے میں معلومات میسر ہیں۔ لہذا مصر ترکی اور شام کے معاشروں پر خاص توجہ دی گئی ہے۔ جن ادوار کے بارے میں ذرائع اور حقیق میسر ہیں وہ خاص طور پر پندر ہویں سے لے کرابتدائی انیسویں صدی (مملک اور عثانیہ ادوار) سے تعلق رکھتے ہیں۔ جہاں تک ان خطوں اور ان ادوار کے اہم معاملات کا تعلق ہے عورتوں کے حالات و ندگی میں مماثلت پائی جاتی تھی جیسے کہ معیشت میں ان کی شرکت اور سرگری ان کی زندگی میں مماثلت پائی جاتی تھی بہت ابتدائی مرحلے پر ہے۔ شرکت اور اور ان ابتدائی مرحلے پر ہے۔ سرم و رواج۔ لین مسلمان عورتوں کی تاریخ سے متعلق تحقیق ابھی بہت ابتدائی مرحلے پر ہے۔ اس شعبے میں ہونے والی ترتی ہو کار ہمیں اس قابل بنا سکتی ہے کہ ہم ترکی مصر اور پندرھویں اور اٹھار ہویں صدی کے قاہرہ کی عورتوں کے حالات زندگی کے درمیان فرق کو پین اور اٹھار ہویں صدی کے قاہرہ کی عورتوں کے حالات زندگی کے درمیان فرق کو جان سیس۔

میں نے جن ذرائع اور محققین پر انحصار کیا ہے ان میں خاص طور پر زیرِ بحث ادوار اور معاشروں کے عدالتی ریکارڈ) ادوار اور معاشروں کے ادبی نسخ وستاویزی شواہد (جیسے کہ ان معاشروں کے عدالتی ریکارڈ) کے مطالع اور یورپی سیاحوں کے تذکر سے شامل ہیں۔ علاوہ ازیں میں نے قاہرہ کی غیری دستاویزات (Geniza Records) کے ایس دی گوئے تین (S.D. Goitein) کے مطالعات کو بھی سامنے رکھا ہے۔ یہ گوئے تین کی محنت وعرق ریزی کا ثمر ہے کہ ہمیں مطالعات کو بھی سامنے رکھا ہے۔ یہ گوئے تین کی محنت وعرق ریزی کا ثمر ہے کہ ہمیں

دسویں سے بندرہویں صدی تک کے قاہرہ کی روزمرہ زندگی کی واضح جھلک دستیاب ہے۔ غنیزی دستاویزات الیی تحریر ستھیں۔جنہیں قاہرہ کے یہودیوں نے غنیز ہ میں فن کر دیا تھا۔ یہاں جس موادیر انھمار کیا گیا ہے غنیزی وستاویزات اس سے قبل کے دور سے تعلق ر کھتی ہیں اور قاہرہ اورمشرق وسطیٰ کی آبادیوں کے یہودیوں کے حالات زندگی کے بارے میں بیشتر معلومات مہا کرتی ہیں۔ تاہم' جیسا کہ گوئے تین کی رائے ہے یہودی' قاہرہ کی غالب آبادی اور اس وقت کے وسیع مسلم معاشرے کے رسم و رواج ، تصورات اور طرز ہائے زندگی پر ہی عمل کرتے تھے۔اور گوئے تین کی تحقیق بہرصورت مسلم معاشروں کی عورتوں کے مطالعے کے لئے بہت اہمیت رکھتی ہے۔ کسی حد تک بعد کے دور کی عورتوں کی سرگرمیوں اور حالاتِ زندگی کو پیش کرتے ہوئے میں نے اس ابتدائی عہد کے مواد کو بھی مد نظر رکھا ہے۔ اس طنمن میں میں نے گوئے تین کی پیروی کی ہے:غنیزی لوگوں کے طرز ہائے حیات ُ رسم و رواج' اور طور طریق کی توضیح یا تصدیق کے شمن میں گوئے تین انیسوس صدی کے ساح ایڈورڈ ولیم کین (Edward Willaim Lane) کے زیادہ حوالے دیتا ہے۔ موجودہ دستیاب مواد سے بیتہ چلتا ہے کہ اس خطے میں بڑے بڑے معاملات کے ضمن میں عورتوں کے حالات زندگی میں یائے جانے والی مماثلتیں دسویں صدی سے ابتدائے انیسویں صدی اورمغربی معاشی بلغار کے آغاز اور شکست وریخت اور بالآخرصنفی تفریق کے غالب مسلم نقطهٔ نظر کی ساجی اور ادارتی تشکیل کی بتاہی تک پھیلی ہوئی ہیں۔

زیرِ نظر دور میں بحیرہ روم کے مشرق وسطیٰ کی عورتوں کے حالاتِ زندگی کے احکام کو چارعوام اور ان کے باہمی تعامل نے متشکل کیا: شادی کو متعین کرنے والے قوانین اور رسم و رواج ' بالخصوص کثیر الزوجیت ' کنیزیں رکھنے' اور شوہر کو یکطرفہ طلاق کی اجازت دیتے والے قوانین' عورتوں کی خان شینی کا ساجی نصب العین' عورتوں کا جائیداد کی ملکیت کا قانونی حق' اور طبقاتی نظام میں عورتوں کی حیثیت۔ یہ آخری عامل' عورتوں پر بقیہ تین عوامل کے اثر انداز ہونے کا تعین کرتا ہے۔

چونکہ عورتوں کے حالات زندگی کے امکانات طبقاتی اہمیت سے متشکل ومتعین ہوتے تھے اس لئے میں یہ بیان کرنا چاہوں گی کہ شادی سے متعلق قوانین اور رسم ورواج ' خانہ نشین کا نصب العین اور جائیداد سے متعلق قوانین بالائی طبقوں سے شروع ہو کر مختلف طبقوں کی عورتوں کو کس طرح متاثر کرتے تھے۔ ہیں یہ دکھانے کے ساتھ ساتھ کہ بہتغیرات مختلف طبقوں کی عورتوں کی نجی اور معاشی ہتی کو کس طرح متعین کرتے تھے زندگی کے حقیقی حالات بھی دکھانا چاہوں گی: ان کے مکان کیسے ہوتے تھے انہیں کیسے آ راستہ کیا جاتا تھا' اور خریداری' کھانا پکانا' جیسے روز مرہ کے معاملات سے عورتیں کس طرح نبٹی تھیں۔ ان معاملات کے ضمن میں طبقاتی اختلافات بھی زیرِ بحث آئیں گے۔ ساتھ ہی میں خریداری معاملات کے ضمن میں طبقاتی اختلافات بھی زیرِ بحث آئیں گے۔ ساتھ ہی میں خریداری جیسی سرگرمیوں سمیت ساجی میل جول اور تفریح سے متعلق رسم و رواج بھی بیان کروں گی۔ اس تمام رودار میں میرا سروکار صرف شہری عورتوں سے ہے' کیونکہ تمام کی تمام موجودہ دستیاب معلومات ان سے تعلق رکھتی ہیں۔

بیشتر مواذ جس پر میں نے انحصار کیا ہے ، چاہے یہ دستاویزی ہے یا ادبی اس لحاظ ہے اہم ہے کہ یہ ہمیں عورتوں کی صرف ترجی جھکک دکھلاتا ہے اور ان کی داخلیت کے بارے میں صرف اندازے لگانے کی اجازت دیتا ہے۔ عربی کے تمام ذرائع ، جس کے میں نے ہوالے دیتے ہیں ، مردوں کی تحریروں پر مشمل ہیں ، اور ان میں سے کوئی بھی عورتوں یا عورتوں کے حالات زندگی بیان کرنے کے مقصد سے نہیں لکھا گیا۔ حالانکہ قاہرہ کے المخاوی عورتوں کے حالات زندگی بیان کرنے کے مقصد سے نہیں لکھا گیا۔ حالانکہ قاہرہ کے المخاوی ان کی علمی تحصیلات کے ساتھ ان کی سوائی لغت جیسی کتب کم از کم عورتوں کے اساتذہ اور ان کی علمی تحصیلات کے ساتھ ان کے شوہروں کے بارے میں معلومات مہیا کرنے کا اہتمام بھی کرتی تھیں۔ اس عہد یا ان معاشروں کی عورتوں کی تحریر کی ہوئی کتابیں غیر موجود ہیں۔ عورتیں کس طرح رہیں تھیں ، وہ کیا گفتگو کرتی تھیں ، اپنی زندگیوں کے بارے میں ان کی کیا ورتیں کس طرح رہیں تھیں ، وہ کیا گفتگو کرتی تھیں ، اپنی زندگیوں کے بارے میں ان کی کیا سات کی بارے میں سب سے زیادہ مفصل تذکرہ لیڈی میری ورٹی مائیگو سیاحوں کے تذکرے ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ مفصل تذکرہ لیڈی میری ورٹی مائیگو سیاحوں کے تذکرے ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ مفصل تذکرہ لیڈی میری ورٹی مائیگو اقتبام اس کے پچھ ساتھوں سے بہوتا ہے۔ اس باب کا اختبام اس کے پچھ اقتباسات یہ ہوتا ہے۔

شادی سے متعلق چندایک رواجوں پر سارے معاشرے میں عمل کیا جاتا تھا مختلف طبقوں میں یہ مختلف نہیں ہوتے تھے۔ ان میں سے ایک تو بیتھا کہ شادی ایک عام قاعدہ تھا اور تج دُ مرد اور عورت دونوں کے لئے' انتہائی نا قابلِ قبول۔ ایک اور بیتھا کہ بارہ سے سولہ تا سترہ برس کی عمر میں لڑکیوں کی شادی کر دی جاتی تھی۔ جہاں تک شواہد کا تعلق ہے' اس سے

بھی کم عمر میں شادیاں ممکن تھیں' لیکن عام نہیں تھیں۔ (یہ شواہڈ عام طور پر بالائی یا متوسط طبقوں سے متعلق ہیں۔) ان دوشعبوں سے علیحدہ شادی کی رسموں اور رواجوں کا زیادہ تر تعلق مختلف طبقوں سے ہوتا تھا۔کثیرالزوجیت اور کنیزیں رکھنے کا رواج خاص طور پر حکمران طبقات میں تھا یہاں یہ ایک عام قاعدہ تھا۔ 1250ء سے 1517ء تک مصر کے مملوک طبقات میں تھا یہاں یہ ایک عام قاعدہ تھا۔ 1250ء سے 1517ء تک مصر کے مملوک حکرانوں کے درمیان کسی فرد کے طبقے اور اختیار کا انحصار غالبًا اس بات پر تھا کہ وہ کنیزوں کے کتنے بڑے حرم کا مالک ہے اور اس نے زیادہ سے زیادہ کتنی شادیاں کی ہیں۔ (مملوک فوجی غلام سے جنہوں نے نہ صرف بلا امتیاز شادیوں کے ذریعے بلکہ اپنے آبائی ترکی علاقے فوجی غلام خرید کر اور بھرتی کر کے بھی اقتدار حاصل کیا اور اپنی تعداد میں اضافہ کر کے اسے جاری رکھا اور مشحکم کیا۔) اس وقت کے وقائع نگار مملوک مردوں کے درمیان ہم جنسیت کا جاری رکھا اور مشحکم کیا۔) اس وقت کے وقائع نگار مملوک مردوں کے درمیان ہم جنسیت کا درمیوں گر ہوتے ہیں' اس کے باوجود ان کی بیویوں کی تعداد کم نہیں ہوتی تھی اور نہ ہی ان کے حرم چھوٹے ہوتے ہیں۔

کیر الزوجیت اور کنیزوں کے رواج کی وجہ سے بالائی طبقے کے مردوں کی بویاں عام طور پر معاثی کے بجائے 'جذباتی اور نفسیاتی عدم تحفظ کا شکار رہتی تھیں۔ جبکہ ایسے مردوں کی کنیزوں کی معاثی حالت مخدوش ہوتی تھی۔ انہیں صرف آقا کے لئے بچہ پیدار کرنے پر پچھ تحفظ ماتا تھا۔ کنیز کا نسلی پس منظر اس کی حالت میں بنیادی تبدیلی لاسکتا تھا۔ مثلاً 'مملوک مصر میں ایک نسلی اقلیت سے مقامی لوگوں کے مقابلے میں خود کو برتر سجھتے سے مثلاً 'مملوک مصر میں ایک نسلی اقلیت سے مقامی لوگوں کے مقابلے میں خود کو برتر سجھتے سے اور صرف اپنی برداری میں ہی شادی کرتے سے اور اپنے آبائی ترکی علاقے کی کنیزیں ہی رکھتے سے۔ یوں اقلیتی اعلی طبقے کے ارکان کی حیثیت سے ان کنیزوں کے ساتھ بلاشبہ بہتر برتاؤ روا رکھا جاتا تھا۔ اس میں جرت کی کوئی بات نہیں کہ وقائع نگار حسدور قابت کی اس صورت حال میں (بیویوں میں مقام اور حیثیت کے لئے اور کنیزوں میں شحفظ کے لئے) حرم میں وقوع پذیر ہونے والی قتل کی کہانیاں ساتے ہیں۔

دوعورتوں کے سوانح حیات خاص طور سے حیثیت اور اختیار کی اس کشاکش کی خاموش جھلک دکھاتے ہیں۔شک کیا جاتا ہے کہ انعورتوں کو زہر دیا گیا یا جادو کے ذریعے بیار کروایا گیا مروا دیا گیا تھا۔حرم میں ایک عورت کے پہندیدہ قرار پانے کا مطلب دوسری کا زوال تھا۔ اس طرح سیاسی میدان جیسی عداوت جنم لیتی تھی۔جلین ایک سرکاشی عورت کی

بیٹی تھی' اسے سلطان برسے نے خریدا تھا' برسے کے بعد اس کا بیٹا یوسف تخت پر بیٹا۔ برسے نے اپنے آقا دق متل کی سابقہ بیوی ملکہ خاص سے شادی کے بعد جلبن سے شادی کی تھی۔ ملکہ خاص سے اس کا ایک بیٹا ناصر تھا۔ سلطان سے شادی کے بعد نئی ملکہ خاص بن گئی اور اس پر بہت نواز شات ہوئیں۔ سلطان نے سرکا شیہ سے اس کے خاندان کو بلوالیا۔ اور انہیں بہت سے منصب عطا کئے۔ اس کی موت زہر سے ہوئی' اس کا قتل یقیناً حرم میں اسکے عروج کا نتیجہ تھا۔ اس نے بشار دولت چھوڑی۔

دوسری عورت شیرین ایک یونانی کنیز تھی۔ جب اس کا آقا باوشاہ بنا تو اس سے شادی کے بعد وہ ملکہ خاص بن گئے۔ نئی پندیدہ ملکہ کی حیثیت سے اس نے قلعے کے محل ستون میں رہائش اختیار کی اور پہلی بیوی کو وہاں سے منتقل ہونا بڑا۔ شیریں کو بہاں زیادہ عرصہ نہیں گزرا تھا کہ وہ بیار بڑگئی اور بستر سے جا گئی۔ کہا جا تا ہے کچھ لوگوں نے اس پر جادو کر دیا تھا۔ اس کے بیٹے کا خیال تھا کہ اس کے باپ کی دوسری بیویوں کچھ ملکاؤں کا حداور اشتعال اس کی بیاری کا سبب تھا۔

اس طبقے میں اور درحقیقت دوسرے تمام طبقوں میں بھی طلاق اور دوسری شادیاں عام تھیں۔ پچیس مملوک عورتوں کی شادیوں کی تفصیلات بتاتی ہیں کہ ان میں سے سات نے چاریا اس سے زیادہ شادیاں کیس اور ان میں سے کوئی ایک بھی الی نہیں تھی جس نے صرف ایک مرتبہ ہی شادی کی ہو۔

جائداد وقف کرنے کے طور طریقہ ظاہر کرتے ہیں کہ مملوک مردوں میں بیٹیوں بہنوں اور بیویوں کے ساتھ (بھی) محبت کے مضبوط بندھن موجود تھے۔ مردوں کا اپنی عزیز خواتین کے لئے جائداد دیں وقف کرنا ایک عام بات تھی (بدوقف خدمت خلق کے اداروں کی صورت میں ہوتے تھے اور اس سے فائدہ اٹھانے والوں میں رشتہ دار بھی ہو سکتے تھے) اور ان وسیع وقف جائیدادوں کے منتظم کے طور پرعورتوں کا تقرر بھی ایک عام بات تھی۔ المسونہ تا تار خان کو اس کے باپ نے جس جائیداد کا منتظم مقرر کیا تھا وہ کی سوفدان زری المسونہ تا تار خان کو اس کے باپ نے جس جائیداد کا منتظم مقرر کیا تھا وہ کی سوفدان زری زمین جھے قصباتی مکانوں متعدد دوکانوں اور قاہرہ میں کرائے پر دی ہوئی جائیداد پرمشمل تھی۔

دستیاب وقف دستاو بزات میں ہے تیں میں یا تو معلیٰ یا بیشتر صورتوں میں منتظم

کے طور پرعورتوں کا نام ملتا ہے۔ شاید زیادہ تر مملوک ہی عورتوں کو بحیثیت منتظم مقرر کرتے سے اور اس کی وجہ جائیداد سے اس کے تعلق کی خاص نوعیت ہے۔ مملوک مرد غلام سے یا خلاموں کی اولا ڈ اور جو زمین انہیں بخش جاتی تھی وہ اس کی آمدنی وصول کرتے سے اور یہ نمین ان کی موت پر دوبارہ ریاست کے قبضے میں آجاتی تھی۔ چونکہ وقف قائم کرنے سے ریاست کو زمین کی واپسی کی پیش بندی ہو جاتی تھی لہذا وہ ہیتالوں سکولوں اور دوسر خراتی اداروں اور عطیات کی صورت میں وقف قائم کرتے سے اور ان سے مستفید ہونے والوں میں ان کے عزیز شامل ہوتے سے۔ مزید برآں مملوک مردوں کی شرح موت بہت او پی مین ان کے عزیز شامل ہوتے سے۔ مزید برآں مملوک مردوں کی شرح موت بہت او پی مین ان خطرات سے محفوظ تھیں۔ تا ہم چونکہ عورتیں جائیداد کی ضبطی کا شکار بھی رہے تھے۔ عورتیں ان خطرات سے محفوظ تھیں۔ تا ہم چونکہ عورتیں جائیداد کی وارث ہوتی میں اور اس کا انتظام سنجالتی تھیں اس لئے ظاہر ہوتا ہے کہ مرد انہیں اس ذمہ داری کا اہل سیحتے سے اور قیاس ہے کہ بیٹیوں کی تربیت اس نقطۂ نظر سے کی جاتی تھی کہ وہ بڑی ہو کر قابل ختظم بینیں۔

اس طبقے کی عورتیں بہت بڑی جائیداد کی مالک ہوتی تھیں اور بعض اوقات اس کا انتظام بھی خود ہی سنجالتی تھیں۔اس کے علاوہ عورتیں گھر بار کی مالک ہوتی تھیں ان کے یہ گھر بہت بڑی ممارتوں پر مشمل ہوتے تھے۔ایک شفرادی کے گھر بلو ملازموں کی تعداد سات سوتھی۔ ان کے تمام گھر بلو ملازم عورتیں ہوتی تھیں 'خزانہ دار (خزن دارہ) اور گران اعلیٰ سوتھی۔ ان کے تمام گھر بلو ملازم عورتیں ہوتی تھیں۔ مردوں کی طرح 'اس طبقے کی عورتیں بھی مدرسوں 'مراؤں' اور مقبروں کے لئے وقف قائم کرتی تھیں اور اپنی غلام عورتوں کے لئے عطیات وقف کرتی تھیں۔

کمران طبقے سے باہر لوگوں میں کثیر الزوجیت اور کنیزیں رکھنے کا رواج نسبتاً عام نہیں تھا۔ گوئے تین کا خیال ہے کہ یہودیوں (اسلام کی طرح جن کے قوانین کثیر الزوجیت کی اجازت دیتے تھے) کی مانندیک زوجیت مسلمانوں کے ''ترتی پذیر متوسط طبق'' کا بھی خاصہ تھی۔ اٹھار ہویں صدی کے حلب اور انیسویں صدی کے قاہرہ کے یورپی سیاح کثیر الزوجیت کا شاذ ہی ذکر کرتے ہیں' اور ستر ہویں صدی کے ایک مطالع کے مطابق دو ہمارار جائیدادوں سے متعلق دستاویزات میں کثیر الزوجیت کی صرف ہیں مثالیں ملتی ہیں۔

انتہائی دولت مندوں کی نسبت دوس بے لوگوں میں مالیات نے اس رواج میں کمی پیدا کی ، کیونکہ قانون ہویوں کے ساتھ مساوی برتاؤ کا تقاضا کرتا تھا..... غالبًا ہم آ ہنگی پیدا کرنے کے لئے ہر بیوی کو علیحدہ گھر بار مہیا کرنا اگر چہ بیشتر مردوں کی رساء سے باہر تو نہیں تھا..... ليكن بيرايك بوجه ضرور تها- باوجود يكه حكمران طبق مين بيرايك مقبول رواج تها، ليكن عورتون کے لئے دوسری بیویوں اور کنیزوں کی موجودگی میں ایک شوہر کے ساتھ گزارہ کرنا خوش کن عمل نہیں سمجھا جاتا تھا۔ معاصر مصنّفین جب کسی مخصوص عورت کا ذکر کرتے ہیں اور یہ بتاتے ہیں کہ وہ یک زوجیت کی شادی کی حامل تھی تو وہ بار ہاراس کی خوش نصیبی کی طرف توجہ ضرور دلاتے ہیں۔ اس طرح ، جب کوئی خاندان اپنی بیٹی کے لئے کی زوجیت کی شادی کوتسلیم کروالیتا تھا' تو وہ اسے بہت خوش نصیبی کی بات قرار دیتا تھا۔ بید دونوں حقائق بتاتے ہیں کہ اس معاشرے کے افراد کے لئے کثیرالزوجیت عورت کے حق میں نارواسمجی جاتی تھی اور اگرچه قانون اور اعلی طبقے کا ساجی رواج اس بات کی اجازت دیتا تھا پھر بھی بیمسوس کیا جاتا تھا کہ بیٹورتوں کے ساتھ ناانصافی ہے خواہ عورتیں مرد کی عزیز دار ہی ہوں۔ بہرحال بیتصور کیا جا سکتا ہے کہ مسلمانوں سے پہلے بھی کچھ معاشرے (مثلاً ایسے معاشرے جن میں بیویاں مادی طور پر اور خوراک کی پیداوار کے لحاظ سے خود کفیل تھیں) نہ صرف کثیرالزوجیت کی اجازت دیتے تھے بلکہ اس رواج کو ہرمتعلق فریق کے لئے مسرت بخش قرار دیتے تھے۔ بحيرة روم كےمشرق وسطلى كےمسلم معاشروں ميں امتيازي طورير بيصورت نہيں تھي۔

سخاوی کی سوانحی لغت کی عورتوں کی زندگیوں میں کثیرالزوجیت شاذ ہی ملتی ہے کی جو تی جہداور کی سیاسے آتی ہے وہ ڈراھے یا سانحے پر منتج ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر جبیبداور ام الحسین کثیرالزوجیت کی شادی کی حامل تھیں۔ جبیبہ نے اپنے عم زاد سے شادی کی تھی جس نے چوری چھے دوسری شادی کر لی۔ جب جبیبہ کو اس شادی کا پہتہ چلا تو اس کے شوہر نے اس کی خفل کے خوف سے دوسری بیوی کو بہ عجلت طلاق دے دی۔ ام الحسین ایک عالم فاضل عورت تھی 'بتایا جاتا ہے کہ اپنے شوہر کی دوسری شادی کے سبب وہ دماغی توازن کھوبیٹھی۔ اشتعال 'اخفا' اور دماغی خلل ۔۔۔۔ یہ ایک ایسے معاشرے کی چغلی کھاتے ہیں جس نے کثیرالزوجیت کے ساتھ آسانی سے نباہ نہیں کیا تھا۔ زبان تک میں وہ طرزِ احساس موجود کے وورتوں کے کئیرالزوجیت کی نا آسودگی کی ثقافت سے خاص ہے: سوکنوں کے جو عورتوں کے کئیرالزوجیت کی نا آسودگی کی ثقافت سے خاص ہے: سوکنوں کے

لئے لفظ "ضری" مستعمل ہے جومشتق ہے لفظ "ضر" (نقصان پہنچانا) ہے۔

محنت کار طبقہ کنزیں رکھنے کی استطاعت ہی نہیں رکھتا تھا' اور بیررواج متوسط طبقے میں بھی قطعاً عام نہیں تھا۔مغربی سیاح اس کی کمیابی کا پیتہ دیتے ہیں' اور معاصر عربی ذرائع بمشکل ہی اس کا ذکر کرتے ہیں۔

دراصل دستیاب مواد اس بارے میں بہت کم معلومات مہیا کرتا ہے کہ عورتوں کو کثیر الزوجیت اور کنیز داری کی جذباتی اور نفسیاتی قیمت ادا کرنی پڑتی تھی۔ تاہم قاہرہ کے انسیویں صدی کے پولیس ریکارڈ کے ذریعے ایک معاطے کی تفصیلات پنہ چلتی ہیں۔ یہ ایک مثال وضاحت سے بتاتی ہے کہ غلام عورتین عام جنسی شکار ہوتی تھیں اور وہ اور ان کی اولاد دوسری عورتوں اور مردوں دونوں کے ہاتھوں جسمانی آزار میں مبتلا رہتی تھی۔ (یہ معاملہ چونکہ پولیس ریکارڈ میں درجہ ہے لہذا یہ بات اہم ہے کہ یہ مجرمانہ معاملہ تھا 'ساجی طور پر قابل قبول رواج نہیں تھا۔)

غلامول کے تاجر ویلی محمد نے سیمی گل(Semigul) کو استنبول سے خریدا' اور سے خریدا' اور سے مصر لے گیا' اور راستے جراس سے جنسی حظ اٹھا تا رہا ۔۔۔۔ بیاس کا حق تھا کیونکہ وہ اس کی ملکیت تھی۔مصر میں سیمی گل نے اپنے آ قا کو بتایا کہ وہ پیٹ سے ہے' پر وہ اسے بیچنے پرمصر رہا' چونکہ بچہ ہونے کے بعد اسے بیچنا خلاف قانون تھا' لہذا' اس نے اسے اسقاطِ حملہ کیلئے دوائیاں دیں' لیکن بے سود۔ پھر بھی اس نے اسے مصر کے حکمران گھر انے میں فروخت کر دیا۔ وہاں کی عورتوں نے جب اس کی حالت دیکھی تو دایہ بلا کر اس کی تصدیق جا ہی۔ دایہ کی تصدیق کے بعد انہوں نے اسے تاجرکو واپس کر دیا۔

پھر محمد نے اسے اپنے ایک ساتھی تا جرمصطفیٰ کے گھر بھوا دیا۔ محمد کی بیوی کو جب
اس معاملے کی خبر ملی تو وہ مصطفیٰ کے گھر گئی۔ اس نے لڑکی کو برا بھلا کہا' اس موقع پر تو
مصطف کی بیوی نے اسے مار پیٹ سے بچالیا۔ چند دنوں بعد مصطف اور اس کی بیوی نے سبی
گل کو محمد کے گھر بھیج دیا۔ جب دایہ نے یہ کہ کرحمل گرانے سے انکار کر دیا کہ حمل کافی دن
کا ہو چکا ہے' اور جب محمد نے بھی سبی گل کا حمل گرانے کے لئے اسے مارنے پٹنے سے
انکار کر دیا تو محمد کی بیوی نے یہ کام خود اپنے ذھے لے لیا۔۔۔۔۔اس نے سبی گل کو پشت اور
پیٹ پر بھاری اشیاء (کپڑے دھونے والے ڈنڈے اور موسل) سے مارا پیٹا۔ راہ گزرتی

ایک کسان عورت نے سیمی گل کی چینی سنیں اور اندر جھا تکنے پر ایک ہمسائی کو مدد کے لئے پکارا۔ ہمسائی دوڑی آئی اور آ کر سیمی گل کو سنجالا۔ سیمی گل نے لڑے کو جنم دیا۔ جسے محمد کی بیوی لے اڑی۔ وہ اسے گود لینے کی نیت رکھتی تھی لیکن وہ ایک برس کے اندر موت سے ہمکنار ہو گیا۔ اس اثناء میں محمد نے سیمی گل کو دوبارہ ایک ساتھی تا جر کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ یہ فروخت غیر قانونی تھی کیونکہ وہ اس کے بیچ کی مال بن چکی تھی۔ جس تا جر نے اسے خریدا' وہ (اس کی) کہانی سے باخبر ہونے پر اسے غلاموں کی گلڈ کے سربراہ کے پاس لے گیا' تا کہ معاملے کی تحقیقات کی جائے۔ آخر کار' یہ معاملہ مصر کے قاضی القفاہ کے پاس پہنچا: گیا' تا کہ معاملے کی تحقیقات کی جائے۔ آخر کار' یہ معاملہ مصر کے قاضی القفاہ کے پاس پہنچا: یہ ناغلب ہے کہ سیمی گل کو آزادی نصیب ہوگئی ہو۔

نجی دولت سے تھی یا دولت مندگر انوں سے تعلق نہ رکھنے والی متوسط اور نیلے طبقوں کی عورتوں کے لئے کثیر الزوجیت اپنے ہمراہ ایک بیوی کے عروج اور دوسری کے طلاق کی صورت میں مختاجی ومفلسی لاتی تھی۔ اگر چہ متوسط اور نیچلے طبقے کی عورتیں اپنے گر انوں اور شوہروں کی سرپرستی کے بغیر جائیداد کی مالک ہوسکتی تھیں 'پھر بھی معاشی خود مختاری کے لئے آمدنی غالبًا شاذ ہی کافی ہوتی تھی۔

بوہ اور مطلقہ عورتوں اور ان کے بچوں کی حالت متنظاً الم ناک ہوتی تھی۔ جو ان بیٹی بیٹیوں والیاں خوش نصیب ہوتی تھیں۔ سخاوی متعدد الی عورتوں کا ذکر کرتا ہے اور انہیں از حد خوش نصیب عورتیں قرار دیتا ہے بیا بیٹوں کے ساتھ رہتی تھیں جو ان سے بہت اچھا برتاؤ کرتے تھے: خدیج جنہیں چار مرتبہ طلاق مل چکی تھی اپنے بیٹے کے ساتھ رہتی تھیں 'جو ان سے مجت کرتا تھا اور اس نے ''انہیں زندگی کی تمام آسائش مہیا کر رکھی تھیں'' اور زینب جنہیں قرآن ان کے باپ نے برٹھایا تھا اور جو دو مرتبہ اپنے شوہر کے ساتھ رج پر جا چکی متھیں' طلاق کے بعد اپنے بیٹے کے ساتھ رہتی تھیں''جو ان سے بہت اچھا برتاؤ کرتا تھا اور تھیں طلاق کے بعد اپنے بیٹے کے ساتھ رہتی تھیں''جو ان سے بہت اچھا برتاؤ کرتا تھا اور ان کی تمام ضروریات پوری کرتا تھا'۔ بیوہ اور مطلقہ عورتوں کو تمام عورتوں کی طرح بہر حال اپنے عزیز دار مردوں (کوئی عزیز ہونے پر) کی سر پرستی میں رہنا پڑتا تھا۔ عابدہ کو دوشوہر طلاق دے بھے تھے اور ان میں سے ایک سے بہتے بھی تھے۔ وہ اپنے نضیائی عزیز کی سر پرستی میں رہتی تھیں۔ اور سخاوی کی عزیزہ فاطمہ' جن کے تمام بہتے مر بھے تھے اپنی بیشتر زندگی ایج بھائی کے ساتھ رہیں۔ وہ کشیدہ کاری میں مہارت رکھتی تھی' اور آس پاس کے زندگی ایج بھائی کے ساتھ رہیں۔ وہ کشیدہ کاری میں مہارت رکھتی تھی' اور آس پاس کے زندگی ایج بھائی کے ساتھ رہیں۔ وہ کشیدہ کاری میں مہارت رکھتی تھی' اور آس پاس کے زندگی ایج بھائی کے ساتھ رہیں۔ وہ کشیدہ کاری میں مہارت رکھتی تھی' اور آس پاس کے

بچوں کو یہ کام سکھلاتی تھیں۔ جن عورتوں کو ان کے عزیز دار قبول نہیں کرتے تھے یا ان کابار اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ عام بات اللہ اللہ اللہ اللہ عام بات تھی۔ اس دور کے ادب میں کثرت سے اس کا تذکرہ ملتا ہے کہ فلاں شخص ''غریبوں اور بیواؤں'' یا''بوڑھوں اور بیواؤں'' کا خیرخواہ ہے۔

تمام نسلی گروہوں کی عورتوں کی ایک جیسی حالت تھی۔ گوئے تین یہودی عورتوں کے بارے میں لکھتا ہے: ''یوہ ' مطلقہ' یا بے سہارا عورتوں کی تعداد بہت زیادہ تھی' یہ وہ عورتیں تھیں جو باعزت روزی کمانے میں ناکام ہوگئی تھیں' یا جن کا کوئی ذریعہ معاش نہیں تھا۔ وہ مدد کے انتظار میں پڑی نہیں رہ سکتی تھیں۔ اپنے حقوق یا تھوڑی بہت روزی حاصل کرنے کے لئے'عرب محاورے کے مطابق' ''نہیں اپنے چہروں کو بے نقاب کرنا پڑتا تھا'' لیعنی لوگوں میں آنا پڑتا تھا۔ یہود یوں کے معبد ہفتے میں دومرتبہ مندرج اشخاص میں روئی اور گاہے گاہے گاہے گاہے گہوں' کپڑا' اور رقم بھی تقسیم کرتے تھے۔مسلمانوں میں دولت مندعورتیں بعض اوقات بیوہ اور مطلقہ عورتوں کے رباط (عورتوں کی خانقاہ) قائم کرتی تھیں۔

عظیم مورخ اور قاہرہ کا جغرافیہ دان المقریزی (1364-1442) کرافہ کبری (بڑے قبرستان) میں کچھ مکانوں کا ذکر کرتا ہے جنہیں رباط کیا جاتا تھا۔ اس کا کہنا ہے '' یہ مکان آخضرت اللہ کی ازواج کے مکانوں کی طرح تھے۔'' بوڑھی اور بیوہ اور بے سہارا عورتین' ان میں رہی تھیں۔ خاوی رباط کے بارے میں بھی بتا تا ہے: بیواؤں کی بھلائی کے لئے حرط العبد الباسط میں ایک'عمرہ'' رباط جے سلطان میں ال کی بیوی زینب نے تعمیر کروایا تھا۔ ایک اور رباط جے ''بیواؤں کے لئے'' امیر جج البسیری کی بیٹی خدیجہ نے تعمیر کروایا تھا' جو' غریبوں اور بوڑھوں'' کا خیرخواہ تھا۔

اسلامی معاشروں میں عیسائیوں کی طرح کے مجرد عورتوں یا مردوں کے گروہ نہیں ہوتے تھے: تاہم 'خانقاہوں کی صورت میں نہبی گروہ اور مختاج عورتوں کے لئے پناہ گاہیں ضرور موجود تھیں۔الیی ہی ایک خانقاہ یا ربط کا مقریزی نے ذکر کیا ہے۔ بیعلم اور نہبی تعلیم کا مرکز تھی۔مقریزی کے مطابق رباط الی جگہ تھی جہاں''خدا کی راہ میں زندگی' وقف کرنے والیاں رہائش اختیار کرتی تھیں۔ ملکہ تذکرے نے زینب بنت ابوالبرکات اور''اپنی عورتوں' کے لئے اس کی بنیاد رکھی تھی۔ البغد ادیہ کے نام سے معروف زنیب' عالمانہ اور

نہ ہی صلاحیتوں کی حامل تھی۔ بیر باط 1285ء میں اپنی ابتداء سے ایک سو پچاس برس بعد مقریزی کے وقت میں بھی موجود تھا' اگر چہاس میں پہلی سی بات نہ رہی تھی۔ اس کی آخری سربراہ' جس کے نام سے مقریزی واقف تھا' ام زینب فاطمہ بنت العباس تھی۔ اس نے 1394ء میں انتقال کیا۔ وہ بہت بڑی عالم تھی' قاہرہ اور دمشق میں بہت عورتیں اس سے کسب فیض کرتی تھیں۔مقریزی کا کہنا ہے کہ بیوہ مطلقہ' اور شوہروں کی چھوڑی ہوئی عورتیں ارباط میں سکونت رکھی تھیں۔ اور دوبارہ شادی کرنے یا اپنے شوہروں کے پاس واپس جانے کہ رباط میں ہی رہتی تھیں۔ خانقاہ کا انتظام تختی سے چلایا جاتا تھا بیصرف اس وقت زوال پنریم ہوئی' جب''مشکل حالات' آگئے اور اس سے ملحقہ عورتوں کے قید خانے کا قیام اس کی نگرانی ایک حنی قاضی کے سیردتھی' '' یہ پچھ نہ بچھ فائدہ' ' ضرور پہنچا تا تھا۔

چونکہ اسلامی قانون عورتوں کو آزادانہ جائیداد کا وارث اور مالک بننے کی اجازت دیتا ہے لہذا عورتیں اکثر جائیداد کی مالک ہوتی تھیں اور مختلف کاروباری سرگرمیوں میں حصہ لیتی تھیں جیسے کہ غیر منقولہ جائیداد کی خرید وفروخت ووکا نیں کرایہ پر دینا اور رقم سود پر اٹھانا۔ اس سلسلے میں بہت سے شواہد دستیاب ہیں۔ سواہویں اور ستر ہویں صدی کے شہری ترکی اٹھارہویں صدی کے حلب اور انیسویں صدی کے قاہرہ کے مطالع بتاتے ہیں کہ عورتیں محض اصولی طور پر نہیں عملاً جائیدا دکی وارث ہوتی تھیں اور جائیداد کی وراثت سے خارج کئے جانے کی صورت میں اگر وہ تجھی تھیں کہ ان کے ساتھ ناانصافی کی گئی ہے تو وہ عدالت میں آواز اٹھانے کے لئے تار ہوتی تھیں۔

تمام خطوں میں عورتوں کی جائیداد میں شہولیت کے طور طریق کا مطالعہ یہی ظاہر کرتا ہے کہ وہ غیر منقولہ جائیداد کے معاملات میں با قاعدہ شرکت کی حامل ہوتی تھیں۔ حلب اور کیسری (Kayseri) ' ترکی' میں جائیداد کے چالیس فی صد انقالات میں عورتیں شریک تھیں۔ وہ تجارتی اور رہائش جائیداد کی خرید وفروخت میں سرگرمی سے حصہ لیتی تھیں غالبًا دوکا نیں بھی کرایہ پر دیتی تھیں (دکا ندار عورتیں کم یاب تھیں)۔ حلب میں تجارتی جائیداد کے کاروبار میں شامل افراد کا تیسرا حصہ عورتوں پرشتمل تھا' اور ان عورتوں کا ایک تہائی حصہ خریدار عورتوں کی اور شام سے متعلق شواہد بتاتے ہیں کہ خریدار عورتوں کی

نسبت فروخت کارعورتوں کی تعداد دویا تین گنا زیادہ تھی۔ اس سے یہی پیۃ چاتا ہے کہ جائیداد کی وراثت میں ان کی حصہ ہوتا تھا' جسے وہ فروخت کر دیتی تھیں' اور اس سے ممکنہ طور پرنقذر قم کے لئے ان کی اشد ضرورت کا اظہار ہوتا ہے۔

جائیداد کے کاروبار میں بڑی رقبوں کی ضرورت نہیں ہوتی تھی یہ لوگ مکانوں کے پچھ جھے کے مالک بھی ہو سکتے تھے اور مکمل طور پر ان کی ملیت رکھ سکتے تھے اور بیشتر لوگ مکانوں یا مکانوں کے پچھ حصوں کوخریدنے کی استطاعت رکھتے تھے۔ گوئے تین بتا تا ہے کہ قرونِ وسطی کے قاہرہ میں ''غریب لوگ بھی ایک مکان یا اس کے ایک جھے کے مالک ہوتے تھے' اور ابرہم مارک (Abraham Marcus) کے مطابق اٹھارہویں صدی کا ملک ہوتے تھے' اور ابرہم مارک فیرمنقولہ جائیداد میں ہم فیرمنقولہ جائیداد کی مالک تھیں اگرچہ اپنے اثاثے صاف طور پر غیرمنقولہ جائیداد میں ہی لگاتی تھیں جبہ مردمخلف النوع شعبوں میں سرمایہ کاری کرتے تھے۔ یہ تفاوت غالبًا اس حقیقت کا مظہر ہے کہ اگرچہ عورتیں جائیداد کی وارث تو ہوتی تھیں' لیکن مردوں کے مقابلے میں ان کو وراث کا چھوٹا حصہ ملتا جائیداد کی وارث تو ہوتی تھیں' لیکن مردوں کے مقابلے میں ان کو وراث کی ملکبتیں واجبی ہوتی تھیں۔

بہت زیادہ دولتمندعورتیں تجارت (مثلاً گرم مسالے یا غلاموں کی تجارت) میں یا تجارتی منصوبوں میں بحثیت غیر کارگز ارشریک سرمایہ کاری کرتی تھیں 'جبکہ درمیانے طبقے کی عورتیں زیادہ تر غیر منقولہ جائیداد میں سرمایہ کاری کرتی تھیں۔ سرمایہ کاری کی دوسری شکلوں میں اکثر گھرانے کے افراد کو زیادہ تر شوہروں کو اور بعض اوقات دوسری عورتوں کو سود پر قرض دینا شامل تھا۔ ایسے قرضے عدالت کی ضانت پر دیئے جاتے تھے اور ضرورت پڑنے پڑ شوہروں یا گھرانے کے دوسرے افراد یا کسی سے بھی قرض کی بازیابی کے لئے عورتیں عدالت میں اپنی نمائندگ عدالت میں اپنی نمائندگ خود کرتی تھیں اوران کے بیانات مردوں کے بیانات کے برابر دزن رکھتے تھے۔

بالخصوص مغربی تحقیق اداروں نے اس دستاویزی شہادت کو سراہا ہے کہ عورتیں جائیداد کی وارث اور مالک ہوتی تھیں اور اپنے معاشی مفادات کے لئے عدالت تک سے رجوع کرتی تھیں۔شہادت اس بات کی تصدیق کرتی ہے کہ عورتیں آخر کار مادی وسائل یا

قانونی حقوق سے کمل طور پر عاری مجہول مخلوق نہیں تھیں۔ جبکہ مغربی دنیا انہیں ایبا ہی قیاس کرتی تھی۔ میں اس بات پر زور دینا چاہتی ہوں کہ معاشرہ جہاں تک اجازت دیتا تھا، عورتیں اس حد تک سرگرم ضرور ہوتی تھیں۔ مثلاً انہیں صرف تحفے کے طور پر وراثت کے ذریعے جائیداد حاصل کرنے تک محدود کر دیا گیا تھا۔ معیشت کے ایسے شعبے جہاں دولت کے حصول کے لئے سخت مقابلہ در پیش ہوتا تھا، وہ عورتیں کے لئے بند تھے۔ لیکن اگر انہیں دولت ان شعبوں میں شرکت کے لئے ہی ملتی تو وہ ایبا کرسکتی تھیں۔ لہذا 'یہ شہادت کہ عورتیں جائیداد کی مالک ہوتی تھیں اور معاشی طور پر سرگرم تھیں اس مغربی نقطہ نظر کی تر دید کر دیتی ہے کہ مسلمان عورتیں غیر متحرک اور بے وسیلہ ہوتی تھیں بلکہ یہ بیک وقت مسلمان عورتوں کی عورتوں کی تصدیق بھی کرتی ہے۔ ایہ عورتوں کی عورتوں کی سے آزاد کر دے یا مالیاتی خود مختاری کا حامل بنا دے۔ سریستی سے آزاد کر دے یا مالیاتی خود مختاری کا حامل بنا دے۔

تمام طبقول کی عورتیں سلائی کشیدہ کاری اور ٹیکسٹائل کی پیداوار کی دوسری شکلوں میں شمولیت رکھتی تھیں۔ گوئے تین کے مطابق غنیز کی دستاویزات میں ''عورتوں کے شمن میں' کشیدہ کاری کے ''دپیش کا بہت ذکر ملتا ہے' وہ کہتا ہے' عورتیں (مرد بھی) '' ہر کہیں ریشم کی تیاری اس کی بنائی اور رزگائی سے وابستہ ہوتی تھیں۔'' بعد کے ادوار میں' عورتیں ٹیکسٹائل کے تیاری اس کی بنائی اور رزگائی سے وابستہ ہوتی تھیں۔ ابتدائی انیسویں صدی کے قاہرہ کے کام کے ذریعے کچھ نہ کچھ آمدنی حاصل کر سمتی تھیں۔ ابتدائی انیسویں صدی کے قاہرہ سے متعلق شہادت بتاتی ہے کہ عورتیں معاشی طور پر بہت اہم حد تک کپڑے کی تیاری خاص طور پر کا تنے اور دھنکنے سے متعلق تھیں' بالحضوص یورپی مارکیٹ کے پھیلاؤ اور یورپی اشیاء کی در آمد سے قبل یہی صورت تھی۔

عورتیں خام روئی یا کتان خریدتی تھیں' خود اپنے گھروں میں اسے تیار کرتی تھیں'
اور دوبارہ بیجتی تھیں' یا اس طرح ہوتا تھا کہ تاجر روئی یا کتان خریدتے تھے' کاتنے اور دھنکنے
والوں میں اسے تقسیم کرتے' پھر اسے ادائیگی کر کے خریدتے اور بنائی کے کارخانوں کو تقسیم
کرتے تھے۔مشرقی بحیرہ روم کے دوسرے شہری علاقوں کے بارے میں کی جانے والی تحقیق'
ابتدائی ادوار میں سسہ مثلاً ستر ہویں صدی کے ترکی شہر برسہ میں' اور اٹھار ہویں صدی کے
حلب میں سسہ ایسی ہی صورت حالات کے موجود ہونے کی تصدیق کرتی ہے۔

اس محنت سے حاصل ہونے والی آمدنی بالعموم واجبی ہوتی تھی۔ سلائی کشیدہ کاری اور کپڑا بنانے کا کام واجبی آمدنی ہی مہیا کرتا تھا اگر چۂ ابتدائے انیسویں صدی کے قاہرہ کے بارے میں شہادت کے مطابق کچھ عورتیں امراء کے لئے اشیائے تعیش اور عورتوں کی صدریوں کی کشیدہ کاری کے ذریعے اچھی روزی کما لیتی تھیں۔ غیر معمولی طور پر کامیاب عورتیں نو جوان لڑکیوں کو کم اجرتوں پرشاگرد کے طور پر ملازم رکھ لیتی تھیں۔

سلائی اور کشیدہ کاری کی سکھلائی بہت زیادہ ہوتی تھی۔انیسویں صدی کے آخری حصے میں لڑکیوں کو عام طور پر نو برس کی عمر میں سلائی اور کشیدہ کاری کے سکولوں میں بھیج دیا جاتا تھا۔ ان مہارتوں کی سکھلائی کچھ نہ کچھ آمدنی کا ذریعہ تھی۔سخاوی کی عزیز دار خاتون کی طرح 'عورتیں آس پاس کی لڑکیوں کو بغیر کسی معاوضے کے بھی بید کام سکھاتی تھیں۔ (سخاوی اس بارے میں کچھ نہیں بتاتا کہ آیا اس کی عزیز دار خاتون کوئی مالی صلہ وصولی کرتی تھی یا نہیں۔)

اس دور کے آخری جھے میں (شہادت خاص طور پر آخر اٹھارہویں اور انیسویں صدی سے متعلق ہے) اس طرح کے سکولوں میں کچھ لڑکیوں کو بڑھنا بھی سکھایا جاتا تھا۔
اگر نو برس کی عمر کے بعد تعلیم جاری رکھنی ہوتی تو لڑکی کے گھر پر آکر پڑھانے کے لئے کسی عورت کا انظام کیا جاتا تھا۔ اس دور کے آخر میں ہی لڑکیاں گاہے گاہے مکتب میں بھی شرکیک ہوتی تھیں۔ یہ مسجد سے ملحقہ سکول سے جہاں لڑکے پڑھتے تھے۔ ان میں قرآن بڑھنے اور اس کی قرآت کی تعلیم دی جاتی تھی۔ عورتوں کی ایک مختصر تعداد نے تحصیل علم میں بڑھنے اور اس کی قرآت کی تعلیم میں اور حدیث اور تفسیر کی استاد بھی بن گئیں۔ اعلی در ہے کی تعلیم حاصل کرنے والی بیشتر عورتیں علماء کے طبقے سے تعلق رکھتی تھیں۔ علماء پڑھے لکھے لوگوں کا طبقہ تھا' جو ریاست کو قانون دان الہیات دان اور منتظم مہیا کرتا تھا (درمیانے طبقے کی بالائی سطح کے افراد وقتا فو قتا تھران طبقے میں شادی بھی کر لیتے تھے)۔ اس طبقے کی عورتوں کی تعلیم کا انحصار اس بات پرتھا کہ آیا ان کے گھرانے کا کوئی فرد آئییں پڑھانے کے عورتوں کی تعلیم کا انحصار اس بات پرتھا کہ آیا ان کے گھرانے کا کوئی فرد آئییں پڑھانے کے خورتوں کی تعلیم کا اختیار اس بات پرتھا کہ آیا ان کے گھرانے کا کوئی فرد آئییں پڑھانے کے جس فرد کا ذکر ملتا ہے' وہ باپ ہے۔ کبھی بھی دادا یا کوئی عزیز خاتون لڑکی کو' اور بعض اوقات شوہر اپنی بیوی کو تعلیم دیتا ہے۔

عورتوں کو ابتدائی تعلیم گھر کے اندر ہی دی جاتی تھی کین بعد کے مرحلوں پر وہ مرد عالموں اور اساتذہ تک رسائی حاصل کر عتی تھیں۔ تعلیم متن کے زبانی حفظ کرنے پر مشتمل تھی جیسے کہ حدیث فقہ (قانونی الہیات) اور تفییر ..... اساتذہ سند عطا کرتے تھے اور اس بات کی تصدیق کرتے تھے کہ طالبِ علم نے ایک خاص درجے تک تعلیم حاصل کر لی ہے اور ایک خاص درجے تک تعلیم حاصل کر لی ہے اور ایک خاص درجے تک تعلیم دے سکتا ہے۔ ام حانی (متوفی 1466) نے قرآن بچپن میں برٹوھا تھا اور ابتدائی تعلیم اپنے دادا سے حاصل کی تھی بعد میں وہ ان کے ساتھ کے گئیں اور وہاں اور ابتدائی تعلیم اپنے دادا سے حاصل کی تھی بعد میں وہ ان کے ساتھ کے گئیں اور انہیں برٹر مہت سے مرد عالموں نے ان کی قرآت کو سنا اور انہیں دسند عطا کی۔ سخاوی کا کہنا ہے کہ وہ حدیث اور فقہ سے واقف تھیں اور ایپنے وقت کی بہت متاز عالم تھیں۔

ایک اور عورت مجر (ولادت 1388) کو ان کے باپ نے تعلیم دی۔ وہ اپنی باپ کے ہمراہ عالموں سے ملتی تھیں اور ان کے ساتھ بحث میں شریک ہوتی تھیں۔ مرد عالموں نے ان کے امتحان لئے اور انہیں اساد عطا کیں۔ سخاوی کے مطابق وہ اپنی وقت کے حدیث کے بڑے علماء میں سے تھیں اور طالبان علم ان کے گرد جمع رہتے تھے۔ چونکہ تعلیم دیتے وقت وہ پردہ نہیں کرتی تھیں۔ اور "بہت سی بوڑھی عورتوں میں "بیا یک رواج کی طرح تھا اور سخاوی اس بات کو ناپند کرتا تھا۔ لہذا اس نے ان سے تعلیم حاصل نہیں کی اگر چہ وہ چند خواتین اساتذہ کا شاگر دبھی رہا تھا۔ بینیہ اس کے استاد اور سر پرست العسقلانی اور اس کے ہم عصر ایسوطی نے بھی خواتین اساتذہ سے درس لیا تھا۔

ایک اورعورت بیرم کے بارے میں سخاوی بتاتا ہے کہ ان کے باپ نے عالموں سے قرآن پڑھا اور ان کی صحبت اختیار کی بیرم بھی اس کے ساتھ شریک رہیں اور اس ماحول میں پلی بردھیں اور ان کی تعلیم میں النواوی اور غزالی کے اسباق شامل تھے۔ ان کا باپ انہیں اپنے ہمراہ بردشلم لے گیا' ''وہاں شیخوں نے انہیں سنا اور انہوں نے جو کچھ خود پڑھا تھا عورتوں کو اس کی تعلیم دی' ۔ سخاوی اشارتہ بیرائے دیتا ہے کہ شادی کے بعد''ان کی زندگی تبدیل ہوئی' ۔

سخاوی جن دوسری عالم عورتوں کا ذکر کرتا ہے ان میں خدیجہ بنت علی (متوفی 1468) اور نشوان (متوفی 1468) شامل تھیں۔ خدیجہ قرآن اور حدیث کی عالم اور خطاط

تھیں۔ مصنف نے ان سے تعلیم حاصل کی۔ وہ عورتوں اور مردوں دونوں کو تعلیم دیتی تھیں۔
اپنی علمیت اور فضلیت کی وجہ سے اعلیٰ طبقے کی متعدد عورتیں ان کی مربی تھیں۔ ان کا علمی تجر
الیا تھا کہ ان کے ایک عزیز قاضی جوعورت کی تعظیم کے لئے کھڑا ہونا پیند نہیں کرتے تھے ان کی آمد پر تعظیماً کھڑے ہوجاتے تھے۔ ملکہ البریزید (Al-Bariziyya) کے ساتھ نشوان کی آمد پر تعظیماً کھڑے ہوجاتے ہمراہ جج پر بھی گئیں۔نشوان کے شاگران کے صبر وحمل کی دوستی تھی۔ وہ ایک مرتبہ اس کے ہمراہ جج پر بھی گئیں۔نشوان کے شاگران کے صبر وحمل کی وجہ سے ان کے مداح تھے۔

دوسری عالم عورتوں کی اعلیٰ طبقوں میں دوئی تھی۔ مثلاً خدیجہ بنت محمد (متوفی 1389) دوسرے علوم کے ساتھ ساتھ بخاری کے مجموعہ احادیث کا علم بھی رکھی تھیں۔ جیسا کہ پہلے بھی ذکر ہوا شاہی خاندان کی ملکہ تذکرے نے زینب بنت ابوالبرکات اور ''اپنی عورتیں عورتوں'' کے لئے 1258ء میں ایک رباط (خانقاہ) قائم کیا۔ بسا اوقات اعلیٰ طبقے کی عورتیں خود بھی متاز عالم ہوتی تھیں: مثلاً بے خاتون (متوفی 1391) شام اور مصر میں حدیث پڑھاتی تھیں' اور ان کے اساتذہ میں ممتاز عالم مرداورعورتیں شامل تھیں۔

اس طرح ہے واضح ہو جاتا ہے کہ اس وقت مردوں اور عورتوں کے مابین علمی تعلقات موجود سے اور کہاں؟ بیدواضح ہو جاتا ہے کہ عورتیں اور مرد دونوں تعلیم دیتے سے لیکن کیسے اور کہاں؟ بیدواضح نہیں ہے۔ صاف بات ہے کہ عورتیں مردوں کے درس میں شریک ہوتی تھیں اور مرد عورتوں سے تعلیم حاصل کرتے سے کیکن اسلامی دنیا کی تعلیم کی تاریخیں اس ضمن میں بالکل خاموش ہیں کہ آیا عورتیں کیٹر تعداد میں موجود مدرسوں یا دوسری درسگا ہوں میں پڑھتی تھیں یا الماز ہر کے ممتاز اور قدیم مذہبی اور تعلیم ادارے میں موجود نظر آتی ہیں: یورپ میں عام طور پر پائے جانے والے خیالات کے برعکس طالبان علم کا ایک بڑا حصہ عورتوں پر مشمل تھا ، جو بر پائے جانے والے خیالات کے برعکس طالبان علم کا ایک بڑا حصہ عورتوں پر مشمل تھا ، جو بر پائے جانے والے خیالات کے برعکس طالبان علم کا ایک بڑا حصہ عورتوں پر مشمل تھا ، جو بر بھی جاتی تھیں۔ " کیا ابتدائی ادوار میں ایسی آزادای میسر آ سکتی تھی؟ بہر حال ایسی کوئی شہادت نہیں ملتی کہ عورتیں ان اداروں میں پڑھاتی بھی تھیں اگر چہ وہ سند ضرور حاصل کرتی تھیں۔ مردوں کے لئے بہ سند حاصل کرنا ضروری تھا کیونکہ ایک خاص درج تک تعلیم تھیں۔ مردوں کے لئے بہ سند حاصل کرنا ضروری تھا کیونکہ ایک خاص درج تک تعلیم دینے کے منصب کے لئے بہ سند حاصل کرنا ضروری تھا کیونکہ ایک خاص درج تک تعلیم دینے کے منصب کے لئے بہ سند حاصل کرنا ضروری تھا کیونکہ ایک خاص درج تک تعلیم دینے کے منصب کے لئے بہ سند حاصل کرنا ضروری تھا کیونکہ ایک خاص درج تک تعلیم دینے کے منصب کے لئے بہ سند حاصل کرنا ضروری تھی۔ عورتوں کے لئے بہ تعنواہ دار منصب دسپتا ب

نہیں تھے۔ یہ واضح ہے کہ عور تیں معلم ہوتی تھیں' لیکن یہ واضح نہیں کہ انہیں اس کا کوئی معاوضة ملتا تھا یا نہیں۔ حدیث کی ممتاز عالم' ججز' کے لا تعداد شاگر تھے' لیکن وہ اپنے آخری برسوں میں اتی تنگی میں تھیں کہ انہیں'' زندہ رہنے کے لئے اشیائے ضروریہ قبول کرنی پڑتی تھیں' اور یہاں تک کہ دست سوال تک دراز کرنا پڑتا تھا''۔معلم عور تیں مشاہرے کے حصول کے لئے قلیل تعداد مین موجود عور توں کے رباط اور تیموں اور بیواؤں کے سکولوں میں درس دیتی تھیں۔ لیکن یہ موضوع مزید تحقیق کا طلبگار ہے۔

ر ماطوں میں رمائش پذیرعورتوں' اور بالعموم صوفی عورتوں کی حیثیت' نیک نامی اور بدنامی کی سرحد پر واقع ہوتی تھی۔ کثیر التعداد اور باطوں میں رہنے والے مردوں کی طرح' عورتیں بھی کسی حد تک فرہبی ہوتی تھیں۔ وہ محض اس لحاظ سے فرہبی نہیں تھیں کہ فرہبی احکام یر عمل پیراخمیں بلکہ وہ خاص طور پر اس لحاظ سے مذہبی تھیں کہ وہ ایک صوفی سلسلے سے متعلق ہوتی تھیں۔ابتدا سے ہی تصور ایک اپیا ذریعہ تھا جس کے وسلے سے اسلام کی سری جہات کا اظہار ہوتاتھا۔ تیرہویں صدی سے درویشوں کے گروہ اکٹھے خانقاہ میں رہنے لگے تھے اور معزز مرشد کے ''طریقے'' کی پیروی کرتے تھے۔ ان گروہوں یا خانقاہوں کے سربراہ کو صنف کے لحاظ سے شخ یا شیچہ کہا جاتا تھا۔ جیسے جیسے ان گروہوں کے ارکان کی تعداد بڑھی (انیسویں صدی تک) ..... بدارکان زیادہ تر شہری محنت کارلوگوں میں سے ہوتے تھے.... تصور مقبول عام مذهب كي خصوصيات اختيار كرتا كيا-ان ميس وليول اور ياك لوگول اوران کے مزاروں کی تعظیم شامل تھی۔ یوں اس کی مخصوص خصوصات کلاسیکی تصوف اور علماء کے طيق ' دعقلی' ندب دونول سے کچھ نہ کچھ خلف تھیں۔ تاہم صوفی سلسلے کی رکنیت صرف محنت کارلوگوں تک محدود نہیں تھی مخضراً یہ کہ بیشتر ارکان بالائی طبقے کے یا صاحب شروت تاجر تھے۔ اعلی طبقے کی عورتیں اور مرد دونوں رکن ہو سکتے تھے مثلاً سلطان الظاہر خوش قدم كى بيوى شكر ب ايك صوفى سليلے ية تعلق ركھتى تھى۔ دراصل تصوف جواب قبول عام يا چكا تھا' محنت کار اور نیلے طبقے کی ثقافتی زندگی کا مظہر تھا۔متند مذہب کے سریرست علاءتصوف کی بیشتر رسومات کوحقارت سے د کھتے تھے اور انہیں''ضعیف الاعتقادی'' قرار دیتے تھے۔ مردوں میں ایک خاص صوفی سلسلے کارکن ہونے کا مطلب ایک خاص راہ عمل سے متعلق ہونا تھا' کیکن عورتوں کے سلسلے میں ایسی کوئی بات سامنے نہیں آتی ہے۔

قبل جدید عہد کی صوفی عورتوں کے بارے میں معلومات کمیاب ہیں۔ ان تذکروں میں سے ایک بجر پور تذکرہ قانون دان اور محقق ابن الج کا ہے۔ ایک جگہ وہ شیخوں ان کی رسموں اور ان کے پیروکاروں کے خلاف لعن طعن کرتا ہے۔ اور در حقیقت وہ اپنی ساری کتاب میں ہر اس سرگری کے خلاف صف آرا ہے جس میں عورتیں خاموش مجوب اور مردوں کی تابع فرمان نہیں تھیں۔

وہ ''ان لوگوں پر جنہیں شیخ کہا جاتا ہے' ''ذکر'' (زببی ورو جس میں بعض اوقات رقص بھی شامل ہوتا ہے ) کی بناء برطعنہ زنی کرتا ہے۔ وہ ذکر کواس کئے ناجائز قرار دیتا ہے کہ عورتوں کی آوازیں عورہ میں اور انہیں سننے سے پر ہیز کرنا جا ہیے۔ (لفظ عورہ ان لفظوں میں سے ایک ہے جس کے مفہوم کی پیچیدہ تہیں اور امکانی حوالوں کا پھیلاؤ عربی ثقافت کی غالب مرد مرکزیت اور ان روابط کا بھر پوریتہ دیتا ہے' جواس نے عورتوں' جنسیت اور شرمناک اور ناقص اشیاء کے درمیان قائم کئے تھے۔ ایک آنکھ سے کانا' داغدار' ناقص' جائے مخصوصہ عام طور برجسم کے وہ حصے جو شرمناک ہیں اور جن کا ڈھانینا ضروری ہے عورتوں کے جسم' عورتوں کی آواز س' اورعورتین' بہسب اس لفظ کے معانی میں شامل ہیں۔) ابن الج شخه برلعن طعن کرتا ہے کیونکہ وہ اپنی پیروکارعورتوں کوصوفی رسومات برعمل پیرا ہونے پر مائل کرتی تھیں' جو بیہودہ اور خانقاہوں کی عیسائی عورتوں کی رسموں سے ملتی جلتی تھیں' غیر شادی شدہ زندگی گزارتی تھیں' اور یہ پنجبرالیاتیہ کے قانون کے خلاف تھا' ابن الجج کے مطابق پیغیبر کا تھم تھا کہ''عورتوں کی تمام تگ و دور اپنے آ قا شوہر کی خوشنودی کے لئے ہونی چاہیے۔'' دوسرا ادوار کی طرح اس دور میں بھی طریق مذہب' تج دُ اور باہمی اخوت' چند عورتوں کو کم از کم اپنی نجی زندگی میں مرد کی حاکمیت سے فرار کے راہتے مہیا کرتی تھیں۔اور واضح طور پر بید حقیقت کہ چندعورتیں بدری ضوابط کی یابندیوں سے آزاد زندگی گزارتی ہں....این الحج کوسب سے زیادہ مشتعل کرتی تھی۔

ثقافت اور زبان کی مردم کزیت اور ساجی تنظیم کی تہہ میں موجود رویے بالائی طبقے کے انداز تعمیر میں بلاواسطہ اظہار پاتے تھے۔ لفظ سکن کیا رہائش گاہ مشتق ہے ''خاموش کرسکون' سے اور سکن 'مرد کے حق کے اسلامی تصور کو ظاہر کرتا ہے مرد کی مکمل طور پر نجی جائے پناہ جس میں دوسرے مردول کا داخلہ ممنوع ہواور جوان سے محفوظ ہو۔' حریم' لفظ حرم'

(''مقدس' ممنوع'') سے مشتق ہے اور یہ گھر کے ان حصوں کی طرف اشارہ کرتا ہے جہاں عورتیں رہائش رکھتی تھیں' اور جو بالخصوص دوسرے مردوں کے لئے ممنوع ہوتے تھے۔

بالائی طبقے میں عورتوں کو پردے میں رکھنے ۔۔۔۔۔ جہاں وہ دوسرے مردوں کی نظروں سے پوشیدہ رہیں۔۔۔۔۔ کے مرد کے حق کے نصب العین کوئقمیراتی اظہار بھی دیا گیا۔ عورتوں کے رہائش جھے گھر کے پرآسائش جھے کے طور پر تقمیر کئے جاتے سے صرف اس کئے نہیں کہ عورتیں اپنی بیشتر زندگی وہاں گزارتی تھیں ' بلکہ اس لئے بھی کہ گھر پر ہونے کی صورت میں آ قا اپنا زیادہ تر وقت وہیں گزارتا تھا۔ ان کے کمرے ملاقاتیوں کے کمروں اور باہر کی دنیا سے ملانے والے صحوں سے فاصلے پر ہوتے سے اور داخلی باغات کا نظارہ مہیا باہر کی دنیا سے ملانے والے صحوں سے فاصلے پر ہوتے تھے اور داخلی باغات کا نظارہ مہیا کرتے تھے۔ کرسیاں ' گاؤ سی اور قالین آ رائش کا اہم سامان سے۔ کیرالزوجیتی گھر انوں میں اگر بیویاں علیحدہ علیحدہ گھروں میں نہیں تو مکان کے خود فیل علیحدہ حصوں میں رہتی تھیں' اور کنیزوں کے لئے علیحدہ گھروں میں نہیں تو مکان کے خود فیل علیحدہ حصوں میں رہتی تھیں' اور کنیزوں کے لئے علیحدہ کھروں میں نہیں تو مکان کے خود فیل علیحدہ حصوں میں رہتی تھیں' اور کنیزوں کے لئے علیحدہ کھروتے تھے۔

ظاہر ہے الی عمارتوں کے لئے دولت درکارتھی۔متوسط طبقے کے گھرانوں میں ' عورتوں کے علیحدہ حصے' ' حرمی' ہوبھی سکتے تھے اور نہیں بھی۔ دسویں اور گیار ہویں صدی کی کچھ آثاریاتی با قایت بتاتی ہیں کہ واجبی سے گھروں میں بھی عورتوں کے لئے علیحدہ جھے ہو سکتے تھے' لیکن درمیانے اور نچلے طبقے کے گھرانوں میں شاذ ہی بیا نظام ہوتا تھا۔ ایک اوسط درجے کے واجبی گھر میں غالباً دروازے پرصرف پردہ ڈال کرعورتوں کے جھے کو متمیز کر دیا جاتا تھا۔

مسلمانوں کی طرح' یہودی اور عیسائی ایک ہی عمارت میں رہائش رکھ سکتے تھے۔
کوئی کہاں رہے ایس کوئی پابندیاں نہیں تھیں لیکن اپنے گھریلو انتظامات میں وہ عورتوں کی
علیحدگی پرعمل نہیں کرتے تھے۔ ایک یہودی گھر میں' مردکی عدم موجودگی میں کوئی غیر مردگھر
میں آ سکتا تھا اور گھر کی عورت سے معاملات پر بات چیت کرسکتا تھا۔ رواج کے یہ
اختلافات گاہے گاہے کشکش کا سبب بنتے تھے۔ غیزی دستاویزات بتاتی ہیں کہ ایک یہودی
خاندان ایک ہی مکان میں ایک عیسائی خاندان کے ساتھ رہائش رکھتا تھا' لیکن اول الذکر کو
اس وقت مشکلات کا سامنا کرنا پڑا جب موخرالذکر نے اسلام قبول کرلیا اور عورتوں کی علیحدگی

پڑھمل کرنے لگا۔

بالائی طبقے کے گھروں کی طرح درمیانے طبقے کے گھروں میں کرسیاں' اور گاؤ تکھے عام سامان میں شامل سے اور (عورتوں کے) جھے پردے ڈال کر علیحدہ کئے جاتے سے اس میں زیادہ کمر نہیں ہوتے سے سے سامان دلہن اپنے نئے گھر میں اپنے ساتھ لاتی تھی۔ بیسامان اور دلہن کے کپڑے اس کی ملکیت کا اہم حصہ ہوتے سے۔ یہودی لوگوں اور بلاشبہ مسلمانوں میں بھی اس تمام سامان کی فہرست تیار کی جاتی تھی اور اسے دلہن کی ملکیت سمجھا جاتا تھا۔

زیورات کے ساتھ اور ملبوسات (دلہن کے) سامان کا انتہائی قیمتی حصہ ہوتے سے۔ مردول اورعورتوں دونوں کے ملبوسات رنگ اور بناوٹ کے لحاظ سے انتہائی شاندار ہو سکتے سے سے شرد اورعورت دونوں بدل بدل کر استعال کر سکتے سے اگرچہ ارباب اقتدار اسے پیند نہیں کرتے سے کے کیونکہ بالخصوص عورت کے مردانہ ملبوسات بہننے کو قابل فرمت سمجھا جاتا تھا۔ 1263ء میں قاہرہ میں جاری ہونے والے ایک فرمان میں عورتوں کو ''عمامے' (مردوں کے سرکا ملبوس) اور دوسرے مردانہ ملبوسات پہننے سے روک میں عورتوں کو نظر بیطویل عرصے تک موثر نہیں دیا گیا تھا۔ ان فرمانوں کے قلیل المدت اثرات سے قطع نظر بیطویل عرصے تک موثر نہیں رہتے تھے۔ ایک صدی بعد ابن الحج اپنی ہم عصر عورتوں کو عمامے پہننے پر تقید کا نشانہ بناتا ہے راس کا مطلب ہے) عورتوں نے عمامہ پہننا شروع کر دیا تھا)۔

امیر اوگ باور چی خانے اور گھر کی صفائی کے لئے گھریلو غلام (جو عام طور پر عورتیں ہوتی تھیں) ملازم رکھتے تھے۔ درمیانے اور نچلے طبقے کے لوگ ہفتے کے بیشتر دنوں میں غالبًا بازار سے تیار کھانا خریدتے تھے کیونکہ وہ غلام رکھنے کی استطاعت نہیں رکھتے تھے اور ویسے بھی کھانے کی تیاری میں صرف ہونے والا ایندھن اور شدید محنت بہت مہنگی پڑتی تھی۔ تیار کھانوں کی بہت ہی انواع دستیاب تھیں۔ اور غالبًا گھرانے کا مردیا گھریلو غلام بازار سے کھانا لاتا تھا۔ بالائی طبقوں میں میں خریداری تاجروں کے ذریعے ہوتی تھی جو اپنی خریداری تاجروں کے ذریعے ہوتی تھی۔ دلالہ اور خواتین چھیری والوں کے ذریعے بھی خریداری ہوتی تھی۔ دلالہ اور خواتین چھیری والوں کے ذریعے بھی حاتی تھی۔ حلب میں جرم میں جب قاہرہ میں حد تک دلالہ کے ذریعے کی جاتی تھی۔ حلب میں حرم میں آنے والی پھیری والیاں بودی یا عیسائی عورتیں ہوتی تھیں جبہ قاہرہ میں حلب میں حرم میں آنے والی پھیری والیاں بودی یا عیسائی عورتیں ہوتی تھیں جبہ قاہرہ میں

الیی بیشتر عورتیں مسلمان تھیں۔لیکن درمیانے اور نچلے طبقے کی عورتیں ملبوسات کپڑے اور بالحصوص زیورات کی خریداری خود کرتی تھیں اور عام طور پر عورتیں ہی (ابن الحج کے مطابق) اپنے مردول کے ملبوسات کی خریداری کرتی تھیں۔تہوار کے دنول میں زیورات اور دوسری اشیاء کی دوکانوں پر ان کی بھیڑ مردول سے کئی گناہ بڑھ جاتی تھی۔ نینجاً سوق (بازار) سے گزرنے والے مردمشکل سے ہی راستہ بنا پاتے تھے چنانچہ ابن الحج کو یہ چیز بازار) سے گزرنے والے مردمشکل سے ہی راستہ بنا پاتے تھے کہ اور دہ یہ فیصلہ دیتا ہے کہ عورتوں کے بازاروں میں جانے پر پابندی لگا دینی عورتوں کے گیوں میں نکلنے پر مکمل پابندی لگا دی جاتی تھی۔ ان حالات میں سب سے زیادہ ملبوسات اور عطریات کے تاجروں کو نقصان اٹھانا پڑتا تھا کیونکہ ان کی اشیاء کی بکری تقریباً نہونے کے برابررہ جاتی تھی۔

عورتوں کی ساجی مصروفیات رسمی موقعوں شادی بیاہ پیدائش موت پر اور غیر رسمی معورتوں کی عورتیں ہفتے میں میل ملاقات اور مشتر کہ جماموں میں جانے پر مشتمل تھیں۔ تمام طبقوں کی عورتیں ہفتے میں ایک مرتبہ ان حماموں میں ضرور جاتی تھیں۔ شادی بیاہ اور پیدائش پر شاندار تقریبات ہوتی تھیں 'حرم میں شاید پیشہ ورعورت گلوکارا ئیں اور رقاصا ئیں اپنے فن کا مظاہرہ کرتی تھیں (یا یہ تقریبات گھر کے اس جھے میں منعقد ہوتی تھیں جہان مہمان خواتین کو تھہرایا جاتا تھا)۔ لیکن پی تقریبیں ایسی جگھہوتی تھیں جہاں سے مرد بھی انہیں دیھ سکیں یا پھر انہیں مردوں کے حصے والے صحن میں منعقد کیا جاتا تھا جہاں عورتیں بالکونی یا کھڑکی سے انہیں دیھ سکیں۔

جہیز و تکفین بھی ساجی اجہاع ہوتی تھی اور بیر تقریباً کین سنجیدہ اہمیت کے معاملات ہوتے سے سخاوی کی سوانح حیات کی کتاب میں اندراجات کا اختیام اکثر عورت کی جہیز و تکفین کے ذکر اور اس جملے پر ہوتا ہے کہ ' بیرایک شاندار اور پر وقار نظارہ تھا' ۔ ایک اندراج کے آخر میں وہ بیراضافہ کرتا ہے کہ وہ خوشگوار حالات اور عمدہ نظارے سے اور بید کہ شعراء نے نوحے پڑھے۔ بیشہ ور ماتم کرنے والی عورتیں معاوضے پر بلوائی جاتی تھیں جو طنبورے بجا کر بین کرتی تھیں۔ اس ساری کارروائی کا طنبورے بجا کر بین کرتی تھی لیکن رسمی گالیاں بھی اس کا حصہ تھیں اور مردے کے غسال کی مار پیٹ بھی کی جاتی تھی (اگر مرحوم عورت ہوتی تو غسال بھی عورت ہوتی تھی)' چونکہ وہ اس بات سے باخر ہوتی تھی کہ اس کے ساتھ کیا پیش آئے گا' لہذا گھر میں داخل ہوتے وقت وہ بات سے باخر ہوتی تھی کہ اس کے ساتھ کیا پیش آئے گا' لہذا گھر میں داخل ہوتے وقت وہ

عام طور پر خود کو ڈھانپ لیتی تھی' پھروہ اور عورتیں رسمی گالیوں کے تبادلے میں مشغول ہوجاتی تھیں۔

اسلام ماتم کرنے والی پیشہ ورعورتوں کو ممنوع قرار دیتا ہے گاہے گاہے ارباب اختیار ان پر پابندی بھی لگاتے رہے لیکن اس میں کامیابی حاصل نہ ہوئی۔ ایک موقع پر ضامتہ المغانی کی مداخلت پر بیہ پابندی موقوف بھی کر دی گئی۔ بیخاتون افسر مفتی صوفی ذکر کرنے والی بین کرنے والی اور دوسری محنت کارعورتوں پر نافذ حکومتی محاصل وصول کرنے کی ذمہ دارتھی۔ ضامنہ نے بینکتہ اٹھایا تھا کہ اگر حکومت بین کرنے والی عورتوں کے بلوانے پر پابندی لگاتی ہے تو محاصل کی صورت میں خزانے میں کی واقع ہو سکتی ہے۔

بعض اوقات عورتیں اپنے اور ایک دوسرے کے گھروں' اور بازار کے علاوہ قبرستان جاتیں' محمل' (کے کی طرف جانے والا عاز مین کا قافلہ) کی روائلی (کی تقریب) میں شریک ہوتیں' ریاسی نماکشوں میں آتیں' اور دریا کے کنارے سیر کی غرض سے جاتیں۔ ان تمام پر مختلف اوقات میں ابن الحج جیسے اہل مذہب کی طرف سے پابندی لگائی جاتی رہی یا کم از کم انہیں خت ناپند بدہ قرار دیا جاتا رہا۔ تہواروں کے موقع پر قبرستان' بالحضوص مشہور مزاروں پر جانا ایک عام رسم تھا۔ یہ کوئی ماتی یا تعذیق نہیں بلکہ تفری اور بچوں کو سیر وغیرہ کروانے کا موقع ہوتا تھا' اور ان موقعوں پر بعض اوقات عورتیں ساری رات باہر گزارتیں۔ ابن الحج کہتا ہے کہ عورتیں رات کے وقت مردوں کے ہم راہ مزاروں پر آتی جاتی ہیں اور وہ ابن الحج ہوتے ہیں' ان کے چرے بے نقاب ہوتے ہیں اور وہ ابنی مردوں کے ساتھ بنی بوتی ہیں۔ چا ندنی راتوں میں وہ مزاروں پر جمع ہو جاتی ہیں' اور مواتی مردوں کے ساتھ بنی بوتی ہیں۔ چا ندنی راتوں میں وہ مزاروں پر جمع ہو جاتی ہیں' عورتوں دونوں کے ساتھ بنی بوتی ہیں۔ جا ندنی راتوں میں وہ مزاروں کے حورتوں کے لئے قطعاً ممنوع عورتوں دونوں کے لئے ممنوع تھا۔۔۔۔۔ ان سرگرمیوں کو ناپند یدہ قرار دینے والی آوازیں تھک ہارگئیں (جیسا کہ پہلے عورتوں رہا تھا) تو تہواروں کے دنوں میں عورتوں کے قبرستان جانے پر کمل پابندی لگا دی بھی ہوتا رہا تھا) تو تہواروں کے دنوں میں عورتوں کے قبرستان جانے پر کمل پابندی لگا دی

دو محمل' کی سالانہ روائگی کے وقت بڑی تعداد میں عورتوں کو گھرسے باہر آنے کا موقع ملتا تھا۔ اس نظارے سے ٹھیک طور پر لطف اندوز ہونے کے لئے قافلے کے ساتھ نہ

جانے والی عورتیں مناسب جگہوں پر واقع دوکانوں کی چھتوں پر ایک دن پہلے پہنچ جاتی تھیں اور رات بھر وہیں قیام کرتی تھیں' اور مردوں سے آ زادانہ (ابن الحج کی رائے میں' بے حد آزادانہ) ملتی جلتی تھیں۔ (محمل میں اعلیٰ طقے کی عورتوں کے قافلے بھی شامل ہوتے تھے۔) ہر فرد کے جانے کی خواہش رکھتا تھا۔ بالکل ممکن ہے نچلے طبقے کی بیشتر عورتیں' جواس منظر سے لطف اندوز ہونے کے لئے آتی تھیں شاید ساری زندگی بیت کرنے کے بعد خود بھی ابک دن حج پر جانے کے قابل ہو جاتی تھیں۔ سخاوی جن عورتوں کا ذکر کرتا ہے وہ غالب طور پر درمیانے طبقے سے متعلق تھیں' اور عام طور پر ایک مرتبہ نہیں کئی مربتہ حج کرتی تھیں۔ مزید برآن محمل کی روانگی ( کی تقریب) میں عورتوں کی شرکت پرمختلف اوقات میں پابندی لگائی جاتی رہی۔ بھی مجھی تو' درحقیقت' عورتوں کا گھرسے باہر نکلنا ہی ممنوع قرار دے دیا گیا۔ مثلاً 1437ء میں طاعون پھیلا ہوا تھا' اور اس پر قابو یانے کے سلسلے میں' سلطان نے قاضوں اور قانون دانوں سے مشورہ کے لئے اجلاس طلب کیا۔ اس نے ان سے استفسار کیا کہ لوگوں کو کس گناہ کی یاداش میں خدا نے طاعون کی سزا دی ہے۔ ان کا جواب تھا ''زنا'' ..... حرام کاری' جنسی بداطواری۔ ان دنوں عورتیں خود کو بنانا سنوارا کرتی تھیں' اور گلیوں بازاروں میں دن رات آ زادانہ آیا جایا کرتی تھیں۔انہوں نے کہا کہ عورتوں کے باہر نکلنے پر یابندی لگا دی جانی چاہیے۔اس بارے میں کچھ بحث رہی کہ بوڑھی اور ایس عورتوں کے باہر جانے ہر یابندی نہ لگائی جائے جن کے معاملات کی دیکھ بھال کے لئے كوئى مردنبيس ب كين سلطا حابها تفاكه يابندى تمام عورتول يربؤ اور ايها بى موا- "عورتول كا كهرول سے باہر نكلنا ممنوع قرار دے ديا كيا' ..... اور باہر يائى جانے والى عورتوں كو مارا پیٹا جاتا تھا۔'' تنہا عورتوں نے اس موقع پر کیسے گزارا کیا' اس بارے میں کچھ یہ نہیں چاتا۔ لکین جن دوسرے موقعوں برعورتوں کے گھر سے باہر نکلنے پر یابندی لگائی گئ ان ادوار سے متعلق دستاویزات بتاتی ہیں کہ کچھ عورتیں فاقے سے موت کا شکار ہو جاتی تھیں۔خوش قسمتی سے متعدد مرتبہ سخت یابندیاں نافذ کی گئیں کین لگاتا ایس انہیں ہوا اور طویل مت کے لئے بھی نہیں۔ایی یابندیاں مردول کے ملبوسات سیننے یا قربستان جانے یا گلیول میں نکلنے ہے متعلق ..... وقت کے ساتھ ساتھ نرم پڑ جاتی تھیں' اورعورتیں اپنے پہلے معمول پر آ جاتی تھیں \_ بصورت دیگر' شکایات اور پابندیاں بار بار دہرائے جانے کی ضرورت نہ پڑتی \_

لیکن معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کے جماموں میں جانے پر پابندی نہیں لگائی گئی اگرچہ چند علاء عورتوں کے اس معمول کے خلاف تھے اور اسے غیر اسلامی قرار دیتے تھے۔ این الحج بھی اسے ناجائز قرار دیتا ہے اور مردوں کو ہدایت کرتا ہے کہ عورتوں کو جماموں میں جانے کی اجازت نہ دیں۔ وہ جو اعتراضات اٹھا تا ہے ان میں بیاعتراض بھی ہے کہ عشل کے بعد عورتیں ایک دوسرے کو دکھاوے کے لئے بہترین ملبوس زیب تن کرتی ہیں اور پھر ایٹ شوہروں سے بہترین ملبوسات کا مطالبہ کرتی ہیں۔ اس کا آخری اعتراض بیہ ہے کہ جمام بہت سی برائیوں کا سبب بنتے ہیں۔ وہ ان تمام برائیوں کا ذکر نہیں کرتا ہے (اور شاید بیہ "قابلی ذکر" نہیں)۔ اس کا کہنا تھا جو بھی اس معاملے پرغور کرے اس پر یہ برائیاں واضح ہوجا کیں گی۔

عورتوں نے کوئی تحریز نہیں چھوڑی ہے۔ البذا ہمارے پاس سے جانے کا کوئی براہِ راست ذریعہ نہیں ہے کہ عورتیں ایس زندگی کس طرح گزارتی تھیں۔ عورتوں کے حالاتِ زندگی سے متعلق بیشتر بلاواسطی ذرائع یور پی سیاحوں کے ہاتھ سے نکلے ہیں۔ ایک تذکرہ بالحضوص لیڈی میری ورٹلی مامٹیگو کا ہے۔ یہ برطانوی سفیر کی بیوی تھی جو 1717ء تک ترکی میں سفیر رہا۔ یہ تذکرہ مغربی معاشی پھیلاؤ اور اس کے نتیج یں آنے والی تبدیلیوں سے پہلے کے دورکی عورتوں کے حالات زندگی کی ایک معمولی جھلک دکھاتا ہے۔ ایک اور برطانوی مصنف الیگر نیڈرسل حرم کی زندگی کے بارے میں تفصیلی معلومات مہیا کرتا ہے۔ رسل کا میں بہلے بھی حوالے دے چکی ہوں 'یہ ایک طبیت تھا اور 1740ء کے آس پاس حلب میں رہائش پہلے بھی حوالے دے چکی ہوں 'یہ ایک طبیت تھا اور 1740ء کے آس پاس حلب میں رہائش پر بھا' اور طبیب کی حیثیت سے اس کی رسائی حرموں تک تھی' جبکہ یور پی مردوں کے لئے پہلے بھی خوالے دان کی تحریریں اختصار لیکن قریبی مشاہدے کی حامل ہیں۔ مامٹیگو کی سے تعلق رکھتی ہیں۔

مائیگو جب بالائی طبقے کے حرموں میں جاتی تو پہلے اسے خواجہ سرا ملتے جو اسے اندرونی کمروں میں لے جاتے۔ یہاں گھر کی عورت بالعموم اپنی سہیلیوں اور عزیز روں کے ساتھ بیٹھی ہوتی' وہ آگے بڑھ کر اسے (مائیگو کو) خوش آمدید کہتی۔ کنیز عورتیں کھانا پیش کرتیں۔ پھر دوسری کنیز عورتیں مختلف سازوں کی سنگت پر رقص پیش کرتیں۔ مائیگو کے

مطابق کنزے غلام عورتیں خوبصورت ہوتیں۔ شوہران کنیزعورتوں پرکوئی دسترس نہیں رکھتے ہے عورتوں کی ملکیت ہوتی خسیں۔ ان کی کارکردگی کا معیار بعض اوقات مالک کی دولت اور بعض اوقات مالک کی دولت اور بعض اوقات مالک کی شخصیت کا عکاس ہوتا تھا۔ ایک بے حد دولت مندعورت 'جواپی عمر کی پانچویں دہائی میں تھی اور جس کی کنیزعورتوں کی کارکردگی کمزور پڑ چکی تھی اس نے ماملی کو اپنی پانچ یا چھ سہیلیوں کی موجودگی میں بتایا کہ وہ اب اپنی دولت فضول خرچیوں پر ضائع مہیں کرتی بلکہ اسے بھلائی کے کاموں میں خرچ کرنے کو ترجیح دیتی ہے اور اپنا بیشتر وقت عبادت کے لئے وقف کرتی ہے۔

مانگیو جن عورتوں کا تذکرہ کرتی ہے وہ اپنا وقت اپنی سہیلیوں اور عزیز عورتوں میں گزارتی تھیں اورا بنی کنیزعورتوں ہے ان کے بہت گہرے تعلقات ہوتے تھے یہ کنیزعورتیں بچین میں ہی انہیں مل جاتی تھیں اور ان کی برورش ان کی نظروں کے سامنے ہوتی تھی۔ ماننگو نے دیکھا کہ سلطان کی ہوہ کے گھر میں دس کنیز لڑ کماں تھیں' ان میں سب سے بڑی کی عمر سات برس سے زیادہ نہ ہوگی۔ وہ تمام خوبصورت لباس پہنے ہوئے تھیں۔ وہ سلطانہ کے چھوٹے چھوٹے کام کرتی تھیں۔ کافی بنا کر دینا عنسل کے وقت بانی مہیا کرنا..... اور سلطانہ ان کے ساتھ بہت خوش رہتی تھی۔ کچھ کنیز عورتوں کی بہت دیکھ بھال کی جاتی تھیں' بوڑھی کنیز عورتیں انہیں کشیدہ کاری سکھلاتی تھیں' اور ان کی برورش گھر کی بیٹیوں کی طرح مختلط طریقے سے کی حاتی تھی۔ ایسی تربت مافتہ کنیزعورتیں بہت قیمتی ہوتی تھیں' اس لئے وقتًا فو قناً بالائی طبقے کے عورتیں سر مایہ کاری کے خیال سے لڑ کیاں خرید لیتی تھیں' ان کی تعلیم و تربیت کرتی تھیں اور جواں سالی میں ہی انہیں فروخت کر دیتی تھیں۔لیکن عام طور پر بالا کی طبقے کی عورتیں ان کی تربیت اپنا ذاتی غلام بنانے کی لئے کرتی تھیں' اور ان سے گہرے تعلقات استوار کرتی تھیں۔ مانٹیکو کا کہنا ہے کہ وہ انہیں بھی فروخت نہیں کرتی تھیں (ہاں) ''کسی بہت بڑے حرم کی سزا کے طور پر''انہیں فروخت کر دیا جاتا تھا)' اگر ان سے دل بھر جاتا' تو وہ انہیں اپنی سہیلیوں کو دے ڈالتیں' یا انہیں آزاد کر دیتیں۔ رسل کا کہنا ہے کہ بسااوقات کسی خادم ہے ان کی شادی کر دی جاتی' آزاد کر دئے جانے کے بعد'وہ گھرانے یے تعلق برقرار رکھتیں' لیکن ان غلام عورتوں کی بیشتر تعداد' غیر شادی شدہ رہتی' ادر ان کی "قسمت این مالکه کی قسمت کے ساتھ بندھی رہتی" اور بالعموم اس کی موت یر ہی انہیں

نجات نصیب ہوئی۔سولہویں صدی کے استنبول میں عورتیں اپنی اولا دکی نسبت عام طور پر اپنی آزاد کردہ غلام عورتوں کی بھلائی کے لئے عطیات دیتی تھیں' اس سے ان غلام عورتوں کے ساتھ ان کے تعلق اور ان کی طرح احساس ذمہ داری کا صاف اظہار ہوتا ہے۔

مانگیو کے تذکرے کی دوسری تفصیلات بتاتی ہیں کہ جماموں میں عورتوں میں کھلا اور ہم رازانہ ماحول ہوتا تھا' یہاں ان کی غلام عورتیں انہیں بناتی سنوارتیں' وہ آپس میں بات چیت کرتیں' کافی اور شربت نوش کرتیں' وہ جمام کو''عورتوں کے کافی ہاؤس کا نام دیت ہے' جہاں سارے شہر کی خبروں کا تبادلہ ہوتا' اور سکینڈل گھڑے جاتے' وغیرہ وغیرہ وغیرہ''۔ مانگیو الیی عورتوں کا ذکر بھی کرتی ہے جو بچہ جننے کی عمر میں ہوتیں' اور بچوں کی خواہش انہیں گھیر ہوتی' اور اس مقصد کے لئے وہ دوائیاں اور جادو ٹونے کو کام میں لاتیں۔

بالائی طبقہ کی عورتوں کے حالاتِ زندگی کے تمام طور طریق مرحلہ وارسامنے آتے ہیں۔ بارہ سے سولہ برس کے درمیان کم عمری کی شادی کے بعد وہ بچوں کی پیدائش اور بچوں میں مصروف ہو جاتی۔ پھر جو ان بیٹوں اور بیٹیوں کی ماں کی حیثیت سے اور بالخصوص بیٹوں کی ماں کی حیثیت سے اور بالخصوص بیٹوں کی ماں کی حیثیت سے عورت کو تحفظ مقام اختیار اور خاندان میں عزت حاصل ہوجاتی۔ اپنی زندگی کے آخری دور میں سسس یہ اس کی زندگی کا بہتر حصہ ہوسکتا تھا کیونکہ شادی اور بچہ جننا کم عمری میں ہی نبط جاتے تھے سس وہ اپنی چند سہیلیوں کے ساتھ خاموثی سے زندگی کا مزہ لیتی اور نیکی اور بھلائی کے کاموں میں مصروف رہتی۔

غریب لوگوں نیواؤں ئیا ذاتی غلاموں کی بھلائی کے لئے عطیات دے کروہ اپنی روح کوسکون دیتی اور آخرت کا سامان کرتی اور بیک وقت اپنی ہم عصروں کے درمیان نیک اور خیر خواہ شخص کا رتبہ بھی حاصل کر لیتی۔ (یبال میری مراد بینہیں کہ ان کے عطیات محض خود غرضانہ تھے اور نیکی اور بھلائی کے سیچ جذبات کا اظہار نہیں تھے بلکہ میں صرف یہ کہنا چاہتی ہوں کہ ایسے کا متہہ دار اور پیچیدہ مفاہیم اور تحریکات کے حامل تھے۔)

اییا دوسرا مواد بہت کم دستیاب ہے جس سے ہمیں سے پھی چل سکتا ہو کہ ان معاشروں کی عورتیں جس دنیا میں کچنس چکی تھیں' اس کے بارے میں وہ کیا محسوں کرتی تھیں۔ تاہم دو ایسے تذکرے دستیاب ہیں جو یہ بتاتے ہیں کہ وہ اپنے حالاتِ زندگی اور دوسرے معاشروں کی عورتوں کے حالاتِ زندگی کے درمیان اختلافات پر سوچ بچار کرتی

تھیں۔ اولاً اٹھارہویں صدی کے ایک تذکرے میں ہم اس بارے میں شدید جسس پاتے ہیں کہ ایک مختلف معاشرے میں زندگی گزارنا کیا ہوگا۔ الیگزینڈررسل جوحرم کی عورتوں کا علاج کرتا تھا' بتا تا ہے کہ س طرح''اسے اپنے دورے کے طویل کرنے اور جسس خواتین کو مطمئن کرنے پر مائل کیا جاتا تھا' بیعورتیں اس کے ملک کے متعلق بے شار سوالات پوچھتیں' معمد فیات' شادیوں' بچوں کی تربیت' وہ خاص طور پر فرینک (یورپی) عورتوں' ان کے لباس' مصروفیات' شادیوں' بچوں کی تربیت' اور تفریحات میں دلچیتی رکھی تھیں۔ ان کے سوالات بالعموم برجستہ ہوتے' اور اپنے آ داب و اطوار کے بارے میں ان کی آراء اکثر تیز فہم اور عاقلانہ ہوتیں۔''

دوسرا تذکرہ ابتدائے انیسویں صدی ہے متعلق ہے یہ یہ سوزین وائیکن Violquin)

Violquin کی تصنیف سے ماخوذ ہے۔ سوزین فرانسیں محنت کار طبقے سے تعلق رکھی تھی اور سرگرم حامی نسوال تھی۔ یہ عورتوں کے کالج برائے اطباء کی پرنیل (1834-1836) تھی۔

اس کالج کا قیام مصر میں انیسویں صدی کی چوتھی دہائی میں عمل میں آیا تھا۔ اس تذکرے میں بھی عورتوں کو یور پی عورتوں کے بارے میں نہایت بتحسس بتایا گیا ہے۔ لیکن اب ان کا بخس رشک و حسد اور حسرت سے لبرین ہو چکا تھا۔ وانکون دانستہ طور پر ان جذبات کو ہوا دیتی تھی۔ مصر میں دو سالہ قیام کے دوران وہ عورتوں کی ایک تقریب میں شریک ہوئی۔ یہ ایک قبطی عیسائی گھرانہ تھا' اور جو منظر وہ بیان کرتی ہے وہ مسلمان یا یہودی گھرانے میں بھی ہو سکتا ہے۔

 کی حیثیت کے بارے میں حسن طن کا شکار نہیں تھی پھر بھی وہاں وہ یہی ظاہر کرتی رہی۔)
مغرب کی ان کہانیوں کو من کر انہوں نے کیا گیا آئیں بھریں اور کیبا تعجب کیا!'
عورتوں نے شام تفریح میں گزاری: ان میں سے پچھ عورتوں نے مردوں کا روپ
دھارا' اور الیی الیی نقلیں کیں کہ حاضرین قبقہ لگائے بغیر نہ رہ سکے۔
حیبا کہ عورتوں کے طبی سکول کی پرنیل کے طور پر مصر میں وائیلکن کی موجودگی
ظاہر کرتی ہے۔ جس دنیا کے بارے میں یہ عورتیں مجسس تھیں' وہ ان کی دنیا پر حملہ آ ور ہونے
کے لئے تیار ہورہی تھی۔

عبادث

باب7

## ساجی اور فکری تبدیلی

انیسویں صدی کی ابتدائی دہائیوں میں ہی مصراور شامل جیسے ممالک کی کچھ عورتیں ، بالحضوص دیمی محنت کاراور نچلے طبقے کی عورتیں اس معاشی اور سیاسی تغیر سے متاثر ہو چکی تھیں جو ان ممالک میں یور پی اشیاء کی آمد کے بعد رونما ہو رہا تھا۔ یور پی سیاسی اور ثقافتی بلغار کے اثرات بالعموم عورتوں کے لئے پیچیدہ اور کچھ لحاظ ہے فیصلہ کن طور پر مثبت تھا کیونکہ عورتوں پر اس بلغار کے نتیج میں شروع ہونے والا تبدیلی کا عمل عام طور پر مثبت تھا کیونکہ عورتوں پر عالمیت اور ان کی خانہ تینی اور معاشرے کے اہم شعبوں سے ان کے اخراج برقرار رکھنے والے ساجی ادارے اور طور طریق بتدریج ٹوٹ بھوٹ کا شکار ہونے گئے تھے۔ ساجی نظام والے ساجی ادارے اور طور طریق بتدریج ٹوٹ بھوٹ کا شکار ہونے لگے تھے۔ ساجی نظام بحیرہ کر چکا تھا جوعورتوں کے لئے انتہائی منفی ممکنہ تعبیر کا مظہر تھا اور ایسے نظام کی شکست ور بخت برعورتوں کے متاسف ہونے کی کوئی وجہ نہیں تھی۔

معاشی تغیر اور مقامی یا استعاری افسر شاہی کے اختیار سے جاری ہونے والی ریاستی یالیسیوں کے نتیج میں وقوع پذیر ہونے والی تبدیلیوں اور ثقافتی اور نظریاتی ارتقاء نے

مردول اورعورتوں دونوں کی زندگیوں پر اثرات مرتب کیے۔ تاہم عورتوں کے لئے ایک تبدیلی خاص معنویت کی حال تھی: عورتیں خود تو می بحث کا ایک اہم موضوع بن گئیں۔ ظہورِ اسلام کے بعد پہلی مرتبہ عورتوں کے ساتھ برتاؤ سے متعلق اسلامی رہم ورواج اور قانون ...... مشرق اسلام کے بعد پہلی مرتبہ عورتوں کی اختیار اور (عورتوں کی ) علیحدگی وخانہ نشینی ...... مشرق تعدد از واج کی اجازت مرد کو طلاق کا اختیار اور (عورتوں کی اعلیحدگی وخانہ نشینی ..... مشرق مسلمان مرد وانشوروں میں کھلے طور پر زیر بحث آئے۔ عورتوں کا موضوع پہلے مصراور ترکی کے مسلمان مرد وانشوروں کی تحریوں میں اہم موضوع کی حیثیت سے سامنے آیا۔ آغاز ہی سے عورتوں کے ساتھ برتاؤ اور ان کی حیثیت کے معاملات ووسرے مسائل کے ساتھ جڑے ہوئے سے۔ ان ہوئے تھے۔ یہ دانشور ان مسائل کو معاشرے کے لئے بہت اہم قرار دیتے تھے۔ ان مسائل میں قوم پرتی اور قومی ترتی کی ضرورت اور سیائ ساجی اور ثقافتی اصلاح کی ضرورت اور معاشری اصلاح کی بحث ان خیالات کے ساتھ پوستہ شامل میں معاشرے زیادہ ترتی یافتہ ہیں اور مسلم معاشروں کو اس سطح تک پہنچا چا ہے۔ شاس طرح عورتوں سے متعلق ایک نئے مباحث نے جنم لیا۔ اس نے جنمی تفریق سے متعلق رتی اور تو می بہتی اور تو می بھی اور فومی برتی اور تو می بھی اور فومی برتی اور تو میں کی اور تھائی مسائل کو تو م برتی اور تو می بھی تو تھی اور نو تھائی تبدیلی کے ساتھ مسلک کیا۔ اس صدی کے اختیام تک عورتوں سے متعلق ترقی اور نو تھائی تبدیلی کے ساتھ مسلک کیا۔ اس صدی کے اختیام تک عورتوں سے متعلق ترقی اور نو تو تو توں سے متعلق مسائل پر بحث کا لازمی حصد بن چکی تھی۔

جیسا کہ مغربی تحریک نبوال کی تاریخ بتاتی ہے عورت کے مسئلے اور ثقافت کے مسئلے کے درمیان کوئی داخلی یا لازی تعلق موجود نہیں۔ مردمرکزیت اورعورت دشمنی کا مغربی ورث اگر چہ اپنی خصوصیات کے لحاظ سے مختلف ہے تاہم عام طور پر یہ اسلامی ثقافت سمیت دوسری ثقافتوں کے مقابلے میں زیادہ بہتر نہیں ہے۔ دراصل یورپ میں عورتوں کو جادوگر نیال قرار دے کر بھانی پر چڑھانے کی مہم کے دوران ہزاروں عورتوں کے قتل جیسے واقعات کو سامنے رکھتے ہوئے فاطمہ مرئیسی یہ تصور پیش کرتی ہیں کہ مسلم معاشروں میں یہ فارمولا بنالیا گیا تھا: ''باہر کافر اور اندرعورت' دونوں سے ہوشیار رہنا چاہیے۔ یہ فارمولا کم از کم یورپ کے ماضی پر پورا صادق آتا ہے۔ تاہم مغرب کے حامی نسواں تمام مغربی ورث کو ترک کر دینے اور مغربی عورتوں کے لئے واحد راستے کے طور پر کسی دوسری ثقافت کو کمل طور پر اختیار کر لینے کا مطالبہ نہیں کرتے' بلکہ وہ اس ورثے کو تنقیدی اور تغیری طور پر اس کی

اپنی اصطلاحات کو مناسب جانتے ہیں۔ ایک ثقافت کے اندر رہتے ہوئے عورت وشمنی کی ثقافت ترک کرنے کے لئے کوئی دوسری ثقافت اختیار کرنا نہ صرف لغو بلکہ ناممکن ہے۔ ثقافت اثرات کی پیچیدگی اور انسانی نفسیات پر اس کے اثرات کی گہرائی پچھ الیم ہوتی ہے کہ جو افراد ارادتہ دوسری ثقافت میں راہ فرار اختیار کرتے ہیں وہ ذہنی یا جسمانی طور پر پچھلی ثقافت کا معتدبہ ثقافت کے اثرات اپنے ہمراہ لے جاتے ہیں اور اپنی زندگیوں میں اس ثقافت کا معتدبہ حصہ دوبارہ پیدا کر لیتے ہیں۔

اس کے باوجوڈ غیر مغربی دنیا کے حصوں کی طرح' اسلامی دنیا میں عورتوں سے متعلق بحث میں' جولوگ ابتدا سے ہی عورتوں کی حیثیت میں بہتری کا مشورہ دیتے رہے ہیں' ان كا نقطهُ نظريه ب كه مقامي ثقافت ك' يبدأتُث، 'اور' نا قابل اصلاح' ، عورت دشمن رسم و رواج ترک کر دیئے جائیں اور ان کی جگہ ایک دوسری ثقافت کینی پور بی ثقافت کے رسم و رواج اورعقا کداختیار کر لئے جائیں۔ (آئندہ باب میں اس بات سے بحث کروں گی کہ بیہ کوئی اتفاق نہیں تھا کہ صرف مقبوضہ یا محکوم معاشروں میں مقامی ثقافت سے کنارہ کشی کو عورتوں برظلم وستم کے حل کے طور پر پیش کیا گیا' اور مغربی معاشروں میں ایبانہیں ہوا۔) استعاری غلیے کے ساتھ اس حل پر اصرار بڑھتا گیا' اور اس سیاق وسباق میں عورتوں کے مسئلے اور قوم برستی اور ثقافت کے مسائل کے درمیان تعلقات استوار ہوئے۔ ابتدائی طور بر بہ تعلقات مغرب کی معاشی اور ثقافتی ایغار کے پس منظرمیں اور بعد میں شدید قوت کے ساتھ'اس کے سیاسی اور فکری غلبے کے پس منظر میں استوار ہوئے۔ یہی ثقافتی اور فکری غلبہ نوع بەنوع طبقاتى اور ثقافتى كشكش كاسب بنا عورتوں سے متعلق بحث ايك ايبا واسطه بن گئي جس کے ذریعے دوسرے اہم اختلاقی معاملات زیر غور آئے۔ اسی مرحلے پر بردے سے متعلق بحث ایک اہم اشارے کے طور برسامنے آئی اس سے نہ صرف صنفی تفریق کے ساجی مفہوم بلکہ نہایت دور رس سیاسی اور ثقافتی اہمیت کے حامل معاملات کا اظہار بھی ہوتا تھا۔ تب سے ہی یہ بحث خاصی اہمیت ومعنویت کی حامل رہی ہے۔عورتوں کے مسلے کا طبق ثقافت اور سیاسیات کے مسائل کے ساتھ منسلک ہونا اور عورتوں اور بردے کے مسئلے کا ان دوسرے مسائل کے ساتھ وابستہ ہونا عورتوں کے لئے بہت اہمیت کا حامل رہا ہے۔عورتوں کے حقوق اور ان کے مقام میں بہتری یا تبدیلی' بلاواسطہ طور سے اس بات پر منحصر ہے کہ

سیاسی اقتدار پر حاوی مرد و قوم پرسی اور ثقافت کی بحث میں کسی جانب جھکاؤر کھتے ہیں۔ اس باب میں میں ان تبدیلیوں کا کھوج لگانا چاہتی ہوں جو انبیسویں صدی کے دوران وقوع پذیر ہوئیں اور جھوں نے ایسے حالات پیدا کئے جن میں انبیسویں صدی کے آخر میں طبقاتی اور ثقافتی تضادات کے ساتھ جنسی تفریق کی حامل بحث نمودار ہوئی۔ اس بحث کے خصوص ماخذ ادر اس کا ارتقاء اگلے باب کا موضوع ہیں۔

انیسویں صدی میں مغربی معاثی یلفار' مشرق وسطیٰ کے معاشروں میں پیدا ہونے والے مختلف روِمل 'اور معاشی و ساجی تبدیلیاں' ان حالات کی طرح تہہ دار اور پیچیدہ تھیں' جن میں عورتوں سے متعلق بحث کا آغاز و ارتقاء ہوا۔ سارے مشرق وسطیٰ کے لئے اس تبدیلی کی ست ایک جیسی تھی' اگر چہ ہر ملک میں تبدیلی کی رفتار مختلف تھی۔ مصر اور ترکی' اور کی حدتک شامل ہر اول دستے میں شامل شے یہوہ ممالک شے جہاں یور پی اشیاء پہلے پہنچیں' جبکہ جزیرہ نمائے عرب بیسیویں صدی تک براہ راست کم ہی ان اثر ات کے تحت آیا تھا۔ جیسے جیسے مختلف خطے عالمی معیشت کے دائرے میں سمٹ مختلف شہری اور دیمی' خانہ بدوش اور قبائی آبادیوں کے سبب مقامی عوامل نے ان خطوں میں مختلف تبدیلیوں کو ہوا دی۔ ہر ملک میں مخصوص ساجی تبدیلیوں کو ہوا دی۔ ہر ملک میں مخصوص ساجی تبدیلی یور پی ملکوں کے ساتھ اس ملک کے ساسی تعلق کے ارتقاء پر مخصر تھی' میں مخصوص ساجی تبدیلی یور پی ملکوں کے ساتھ اس ملک کے ساسی تعلق کے ارتقاء پر مخصر تھی' یعنی یہ کہ آیا مشرق وسطیٰ کا وہ ملک خود مختار رہا ہے یا استعاریت میں جذب ہو گیا ہے۔

اس خطے کے مقامی اختلافات سمیت ان تبدیلیوں کو پیش کرنے کی بجائے میں مصر میں (ان تبدیلیوں کے نتیج میں) عورتوں پر مرتب ہونے والے اثرات اور عورتوں سے متعلق نئے مباحث پر توجہ مرکوز کروں گی۔ انیسویں اور بیسویں صدی میں عرب دنیا میں وقوع پذیر ہونے والی تبدیلیوں میں مصرا گلے محافہ پر تھا' اور کئی لحاظ سے بیمشرق وسطی میں ہونے والی تبدیلیوں کا آئینہ تھا اور اب بھی ہے۔ پردے کے بارے میں بحث انیسویں صدی کے موڑ پر مصر میں ہی شروع ہوئی۔ مغربی معاشرے کے اندر اس بحث نے ایک تنازعہ کھڑا کر دیا' اور مسلم مشرق وسطی کے دوسرے وار ککومتوں میں بھی یہ بحث چھڑگئی۔ اس طرح یہ تنازعہ ایک نئے مباحثے کے ظہور کا سبب بنا۔ جب استعاریت کا پھیلاؤ اور طبقاتی تقسیم سکھین معاطرت بنیادی اور طبقاتی معاطرت بنیادی اور مثالی ماحثہ خابت سے اس وقت مصر میں اس کی نئی صورت بنیادی اور مثالی مباحثہ غابت ہوئی۔ بیسویں صدی میں مشرق وسطی کے کئی ایک معاشرے میں ہی نہیں بلکہ مباحثہ غابت ہوئی۔ بیسویں صدی میں مشرق وسطی کے کئی ایک معاشرے میں ہی نہیں بلکہ مباحثہ غابت ہوئی۔ بیسویں صدی میں مشرق وسطی کے کئی ایک معاشرے میں ہی نہیں بلکہ مباحثہ غابت ہوئی۔ بیسویں صدی میں مشرق وسطی کے کئی ایک معاشرے میں ہی نہیں بلکہ مباحثہ غابت ہوئی۔ بیسویں صدی میں مشرق وسطی کے کئی ایک معاشرے میں ہی نہیں بلکہ مباحثہ غابت ہوئی۔ بیسویں صدی میں مشرق وسطی کے کئی ایک معاشرے میں ہی نہیں بلکہ مباحثہ غابت ہوئی۔ بیسویں صدی میں مشرق وسطی کے کئی ایک معاشرے میں ہی نہیں بلکہ

دوسرے مسلم معاشروں میں بھی عورتوں اور پردے کا مسکلہ (اگر چہ قدرے مختلف روپ میں)
بار بار سراٹھا تا رہا۔ اس بحث میں ہمیشہ دوسرے مسائل بھی شامل ہوتے تیے جیسے کہ ثقافت
اورقوم پرتی''مغربی'' بمقابلہ''مقامی''' یا''مستند'' اقدار وغیرہ۔ بیمسائل آخر انیسویں صدی
کے مصر میں ایک نازک مر طلے پرعورتوں سے متعلق مباحثے کے ساتھ مسلک ہو گئے تھے۔
مطلب بیہ ہے کہ عورتوں اور پردے سے متعلق مباحثے میں ایک اور تاریخ بھی شریک ہے۔
بیتاریخ ہے استعاری غلبے اور اس کے خلاف جدوجہد اور اس جدوجہد کے گردا بھرنے ولای
طبقاتی تقسیموں کی تاریخ۔ بیدایک ایس تاریخ ہے جو کسی نہ کسی طرح مشرق وسطی کے تمام
معاشروں کو متاثر کرتی ہے' اور بیدایک ایسا مباحثہ ہے جس میں بیتاریخ اور بیہ جدوجہد ابھی
تک زندہ ہے۔

اٹھارہویں صدی کے آخر میں مصر میں یورپی معاثی غلبے کا واضح طور پر آغاز ہو چکا تھا۔ 1770ء کے اردگرد مقامی دستکاریوں بالخصوص ٹیکسٹائل کی پیدوار پر درآمدہ یورپی اشیاء نے برے نتائج مرتب کئے تھے۔انیسویں صدی کی پہلی دہائیوں میں یہی ربحان حاوی رہا۔ 1840ء کے قریب ایک نئی تبدیلی وقوع پذیر ہوئی۔ تیار اشیاء کی درآمد اور خام مال کی برآمد اور سلطنت عثانیہ کی اندرونی تجارت کی قیمت پر مغربی یورپ کے ساتھ تجارت میں اضافہ۔ انیسویں صدی کے آغاز پر مصر کی بیشتر تجارت سلطنت عثانیہ کے ساتھ ہوتی تھی (جبکہ) اس صدی کے وسط میں مصر کی غالب تجارت یورپ کے ساتھ ہورہی تھی۔

اس عدم توازن کی وجوہات (مشرق وسطی کے لئے) اندرونی بھی تھیں اور بیرونی بھی تھیں اور بیرونی بھی۔ اٹھارہویں صدی کے پہلے جھے میں پورپ میں ٹیکنالوجیکل انقلاب برپا ہوا جو صنعتی انقلاب پر منتج ہوا۔ ٹیکنیکی بہتری آئی' بالخصوص ٹیکٹائل کی پیدوار میں۔ اس بہتری نے کارکردگی اور معیشت کے لحاظ سے مشرق وسطی کے طریق پیداوار کو چچھے چھوڑ دیا۔ اسی وقت' طاعون کی وہا اور سیاسی بحرانوں کے ایک تباہ کن سلسلے نے مشرق وسطی میں پیداوار کو نقصان بہنچایا۔ مصر میں مملوک حکمران طبقے کے درمیان مسلسل خانہ جنگی' اور پھر محاصل میں بے پناہ اضافہ پیداوار میں مزید کی کا سبب ہے۔

مصر میں ہونے والی تبدیلیوں نے ساجی تغیر کی رفتار بڑھانے میں اہم کردار ادا کیا۔اس ضمن میں محم علی پاشا کی پالیسیاں بہت اہم ثابت ہوئیں۔محم علی ترک اقتدار اعلیٰ کے تحت 1805ء میں مصر کا حکر ان بنا اور چالیس سال تک اقتدار میں رہا۔ محمد علی مصر کوخود مختار بنانا چاہتا تھا' اس غرض سے اس نے اپنی فوج کو جدید خطوط پرتر تی دی اور محاصل میں اضافے کے لئے اقدامات کئے۔ اس نے زرعی' انتظامی' اور تعلیمی اصلاحات متعارف کروائیں اور صنعتوں کے قیام کے لئے کوشش کی۔ ان شعبوں میں اس کے اقدامات نے الیی معاثی فکری' ثقافتی' اور تعلیمی تبدیلیوں کوفروغ دیا جوعور توں کے لئے اہم تھیں۔

مغرب کی معاشی چرہ وستیوں اور جمرعلی پاشا کی پالسیوں کے ابتدائی اثرات نے کچھ عورتوں بالخصوص نچلے طبقے کی شہری اور دیجی عورتوں پر برے اثرات مرتب کئے۔ سب سے پہلے تو 'یور پی درآ مدات نے ٹیکٹائل کی مقامی صنعت کو زوال پذیر کیا۔ مغربی اشیاء کے ساتھ مقابلہ بازی سے ٹیکٹائل کے کام سے متعلق محنت کارعورتوں پر دباؤ بڑھا۔ بیشعبدان چندشعبوں میں سے ایک تھا جہاں محنت کا معاوضہ ملتا تھا اور جوعورتوں کے لئے کھلا تھا۔ ریاست کے تجارتی معاہدوں اور بعد میں ریاست شعبے میں ٹیکٹائل کی صنعت کے قیام کے لئے اٹھائے جانے والے ریاستی اقدامات کے باعث انیسویں صدی کی ابتدائی دہائیوں میں اس زوال میں اور بھی تیزی آ گئی۔ ٹیکٹائل سے متعلق محنت کاروں کو ریاستی کنٹرول میں اس زوال میں اور بھی تیزی آ گئی۔ ٹیکٹائل سے متعلق محنت کاروں کو ریاستی کنٹرول میں ہوگئی۔ کیونکہ پہلے اس صنعت کا انجھار خود مختار محنت کاروں پر تھا۔ وسط صدی کے قریب بیشتر ریاستی فیکٹریاں ناکام ہونے کے باوجوڈ روایتی وستکاریاں اپنی پہلی قوت حاصل نہیں کرسکیں طلانکہ کچھ مقامی پیداوار جاری رہی۔ ٹیکٹائل کی پیداوار میں ریاستی سیکٹر کی ناکامی نے طالانکہ کچھ مقامی پیداوار جاری رہی۔ ٹیکٹائل کی پیداوار میں ریاستی سیکٹر کی ناکامی نے درآ مدکرنے اور تیار بور پی اشیاء درآ مدکرنے اور تیار بور پی اشیاء درآ مدکرنے والا ملک بنا دیا۔

کچھ ریاستی فیکٹریوں 'بالخصوص صوبائی مراکز میں قائم فیکٹریوں (جیسے کہ فوی کی طریق فیکٹریوں (جیسے کہ فوی کی طریق فیکٹری) نے کچھ عورتیں بھی ملازم رکھیں۔ان عورتوں کی تعداد کتنی تھی'اس بارے میں معتبر اعداد وشار میسر نہیں' لیکن عام خیال ہے کہ یہ تعداد مختصر تھی۔عورتوں کو مردوں کی اجرت کا دو تہائی ملتا تھا۔ مجمعلی کی قائم کی ہوئی فیکٹریوں میں ملازم رکھی جانے والی عورتوں کی تعداد بھی غالبًا مختصر ہی تھی۔ ان فیکٹریوں میں چینی اور تمباکو کے کارخانے' اور کاٹن پروسینگ یلانٹ شامل تھے۔ان میں سے کچھ فیکٹریوں میں بیسویں صدی میں بھی پیدوار جاری رہی۔

جوڈ تھ کر (Judith Tucker) نے انیسویں صدی کی مصری عورتوں کے بارے میں اپنی کتاب میں لکھا ہے کہ مصر کے عالمی معیشت کے شکنج میں آ جانے سے ابتدا عورتوں کے لئے روزی کمانے یا ٹیکٹائل کی پیداوار سے (کاشخ دھکنے یا رنگائی کے ذریعے سے) تھوڑی بہت آ مدن حاصل کرنے کے مواقع بھی کم ہو گئے ۔ گرکا خیال ہے کہ یورپی اشیاء کی در آ مد سے مقامی شجارت کے دوسر سے شعبوں پر ہونے والے منفی اثر نے عورتوں اور مردوں دونوں کو نقصان پنچایا۔ وہ بتاتی ہے کہ چھوٹے تاجروں (مثلًا اشیاء خوردنی کے تاجروں) پر عالبًا کوئی اثر نہیں پڑا جبکہ یورپی کمپنیوں اور ان کے ایجنٹوں کے مقابلے میں مقامی تاجروں کو میدان چھوڑ نا پڑا۔ نینجًا 'مقامی شجارت میں سر مایہ کاری کرنے والی عورتوں کو نقصان اٹھانا کھانا۔

میں جو تبدیلیاں کیں انہوں نے عورتوں سمیت کسانوں پر برا اثر ڈالا۔ ان قوانین نے میں جو تبدیلیاں کیں انہوں نے عورتوں سمیت کسانوں پر برا اثر ڈالا۔ ان قوانین نے زمین چند برے زمینداروں کے ہاتھوں میں مرتکز کر دی اور کسانوں کی بیخلی شروع ہوگئ۔ مجمعلی کے دوسرے زرعی مضوبوں اور اقدامات (جیسے کہ نہروں اور نالوں کی کھدائی اور بحالی) نے زمین کے ارتکاز اور کسانوں کی بید کی بید گی۔ اگر چہ ان اقدامات سے نیر کاشت زمین کے ارتکاز اور کسانوں کی بید کی میں تیزی پیدا کی۔ اگر چہ ان اقدامات سے نیر کاشت زمین کے رقب میں بہت اضافہ ہوا (لیکن) مرد کسانوں کی جری مزدوری سے کسان گھرانے ضروری زرعی مخت کاروں سے محروم ہو گئے اور یہ بید کی میں اضافے کا سب بنی۔کوئی اور ذریعہ آ مدنی نہ ہونے کی صورت میں جری ہری کا شکار بھی تھے۔ ان کے ہمراہ مشقت کرتے۔معاوضہ بہت ہی کم تھا اور اکثر بھایا جات کی صورت میں ملتا تھا اور کا معام طور پر خوفناک تھے۔ ان کے گھرانوں کے لئے اس کے نتائج بھی وہی تھے جن کا اوپر ذکر ہوا۔ روزی روزگار نہ ہونے پوٹرتیں اور بیج مردوں کے پیچھے چلے آ تے۔ وہ جھونچڑوں میں قیام کرتے اور بیماں بھی حالات خوفناک تھے۔ مردوں کو مطنے والا راش تھیم کر لیت اور بیماں بھی حالات خوفناک تھے۔

جبری محنت یا فوجی فرائض ادا کرنے والے مردوں کی عورتیں اگر غربت سے مجبور ہوکر ان کے پیچھے نہ جاتیں' تو مردوں کی غیر موجودگی میں ان پر بید مصیبت آ پر بی کہ پہلے سے موجود محنت طلب کاموں کے ساتھ ساتھ انہیں زرعی ذمہ داریاں بھی نبھانی پڑتیں۔

مشاہدہ کرنے والے بتاتے ہیں کہ پورے کے پورے ایسے گاؤں تھے جہاں کا شتکاری کا تمام کام عورتیں سرانجام ویتی تھیں۔ جن زمینوں پرکوئی کا شت نہیں کرتا تھا' اور گھرانے انہیں چھوڑ کر چلے جاتے تھے' ان پرکوئی بھی شخص قبضہ جما سکتا تھا۔ اس کا نتیجہ یہی ہوتا کہ فصل متاثر ہوتی۔

زرعی پیداوار پرریاسی اجارہ داری سمیت دوسرے اقدامات نے کسانوں کو بہت بری طرح متاثر کیا۔ وہ مقروض ہو جاتے نہ بین کاشت کرنے کاحق کھو بیٹھتے کی فرار اختیار کرتے۔ یہ تمام اسباب کسانوں کی بید فلی اور زمین سے دستبرداری کا باعث تھے۔ یہ رجحان موجودہ صدی تک جاری رہا۔ کسان گھرانے دوسرے گاؤں یا بڑے شہروں میں بھاگ جاتے 'جہاں وہ عارضی مزدور اور گھریلو ملازموں کی حیثیت سے روزی کماتے۔ آخر انیسویں صدی میں غلامی کو غیر قانونی قرار دینے سے دولت منت گھرانوں میں گھریلو ملازموں کی مانگ پیدا ہوگئی تھی۔

اور کار کے مطابق بور پی درآ ہدات کے نتیج میں وقو پزیر ہونے والی تبدیلیوں اور ریاستوں اصلاحی اقدامات نے عورتوں بالخصوص عام طبقے کی عورتوں اور دیبی عورتوں کے حالت کو پست تر کر دیا۔ تاہم' اندسویں صدی میں ہونے والی دوسری تبدیلیاں عورتوں کے لئے دورس نتائج کی حامل تھی۔ ان تبدیلیوں میں تعلیم کو جدید بنانے کی ریاتی مسامی اور شینالوجیکل اور ساجی اصلاحات خاص اہمیت رکھتی ہیں۔ عورتوں کی تعلیم سے متعلق ریاسی قانون سازی جیسے اقدامات سے صدی کے آخری جصے میں عورتیں براہ راست متاثر ہوئیں اور عورتوں سے متعلق ساجی قواعد وضوابط میں اصلاح کے لئے مردوں کے مطالبے نے عورتوں پر برا اثر ڈالا۔ یہ مطالبہ کرنے والے مرد' جدید' سکولوں کے تعلیم یافتہ تھے یا انہوں نے تعلیم کی غرض سے بورپ کا سفر اختیار کیا تھا۔ عورتوں کے کردار کے بارے میں استفسارات اور نظر ثانی نے عورتوں کے لئے نہیں مواقع میں بترری اضافے کے لئے زمین جموار کی' اور' آخر کار' ان کے لئے بیشہ ورانہ مواقع ہمی مہیا کئے۔ ان قکری اور ساجی تبدیلیوں نے ابتدا بالائی اور متوسط طبقے کی عورتوں کو فائدہ پہنچایا' لیکن طویل المدت لحاظ سے تمام طبقوں کی عورتوں کے لئے نظری کے دافتہ مواقع ہمی مہیا کئے۔ ان قکری اور ساجی تبدیلیوں نے ابتدا بالائی اور متوسط طبقے کی عورتوں کو فائدہ پہنچایا' لیکن طویل المدت لحاظ سے تمام طبقوں کی عورتوں کے لئے نے مواقع بیدا ہوئے۔

یور پی ٹیکنالوجی کے حصول کے لئے محمد علی پاشا کی بیتانی ایک اہم قدم ثابت

ہوئی۔ ملک کو فوجی اور شیکنالوجی کے لحاظ سے متحکم کرنے 'جدید بنانے' اور یورپ کے برابر آنے کے مقصد کے پیشِ نظر اس نے فوجی اور انجینئر نگ کی تعلیم' اور جہاز ساری اور پر بننگ کی شیکنالوجی کے حصول کے لئے طلباء کے مشن یورپ روانہ کئے۔مصر میں مردوں کے لئے سکول اور کالج کھولے گئے' ان اداروں میں یورپی تعلیمی طریق پر عمل ہوتا تھا' اور یورپی مضامین کی بالخصوص فوجی اور میڈیکل کی تعلیم دی جاتی تھی۔ سب سے پہلے طلباء کے وفد مضامین کی بالخصوص فوجی اور میڈیکل کی تعلیم دی جاتی تھی۔ سب سے پہلے طلباء کے وفد سکول قائم کیا گیا۔

یورپی علم کے حصول کی عام روک ایک حصے کی حثیت سے 1835 ء ہیں قاہرہ میں مترجمین کی تربیت کے لئے ایک سکول قائم کیا گیا۔ اس کے ڈائر یکٹر رفعاہ رفیع الختاوی المان مترجمین کی تربیت کے لئے ایک سکول قائم کیا گیا۔ اس کے ڈائر یکٹر رفعاہ رفیع الختاوی (1801-1801) الازہر کے تعلیم یافتہ اور پیرس جانے والے تعلیم مثن کے سابق رکن شھے۔ فرانسیبی معاشرے پر ایک کتاب میں انہوں نے صلاح دی کہ لڑکیوں کو بھی وہی تعلیم دی جائے جولڑکوں کو دی جاتی ہے ان کا کہنا تھا کہ طاقتور قوموں کیعنی یورپ قوموں کا یہی طور ہے۔ ان کی کتاب عمل میں شائع ہونے والی پہلی کتاب تھی جس میں قومی احیاء کے لئے ساجی اور ٹیکنالوجیکل اصلاحات کو عورتوں سے متعلق ساجی رسم و رواح کی اصلاحات کے ساتھ جوڑا گیا۔ محم علی نے تحقادی کی کتاب کو بہت سراہا اور اسے طلباء میں پھیلانے کی سفارش کی۔ اس کے پچھ عرصے بعد ہی ریاست نے کم از کم بیانات کی حد تک یہ نقطہ نظر اختیار کرلیا کہ عورتوں کو تعلیم و بنا ضروری ہے: تیسری دہائی کے آخر میں مصر کی ایجوکیشنل کونسل (تحقادی اس کے رکن تھے) نے یہ اعلان جاری کیا کہ یہ کونسل 'خدید معاشروں کے لئے عام تعلیم کی سفارش کرتی ہے۔ ناور عورتوں کے لئے عام تعلیم کی سفارش کرتی ہے۔

خواتین ڈاکٹروں کی تربیت کے لئے 1832ء میں ایک سکول قائم کرنے کے بعد ریاست نے 1870ء کی دہائی تک لڑکیوں کی تعلیم کے لئے کوئی اقدامات نہ کئے۔ سکول برائے حکیمہ (خواتین ڈاکٹر) کے قیام کا محرک عملی مصلحت تھی: عورتوں کے علاج کے لئے میڈیکل پریٹیشنرز کی تربیت محنت کاروں کی کمی اور وہائی مخصوص امراض کی عام موجودگی کی وجہ سے محمد علی پاشا کو حفظان صحت کے طریقوں اور ڈاکٹروں کی تربیت کومنظم کرنے کا

احساس ہوا۔ فہ کورہ سکول ایک فرانسی فزیشن انتو کئے کلوبے (Suzanne کی ڈائر یکٹر شپ میں قائم کیا گیا تھا۔ اس کی خاتون پرنپل سوزین وائیکٹن (Suzanne کی ڈائر یکٹر شپ میں قائم کیا گیا تھا۔ اس کی خاتون پرنپل سوزین وائیکٹن Violquin) کھی دیکھیئے باب 6)۔ سکول عام طور پر زچگی سکول Violquin کے دام کے معروف تھا، کیونکہ اس میں دابیر گری کی تعلیم پر زور دیا جاتا تھا۔ سکول میں دی جانے والی تربیت چے سال پر محیط تھی۔ مردول کے سکول آف میڈیسن میں سکول کو مشکلات کا مجھی تربیت کی بہی مدت تھی۔ ابتداء میں طالبات کے داخلے کے ضمن میں سکول کو مشکلات کا سامنا کرناپڑا۔ سکول میں ساٹھ (60) طالبات کی گنجائش تھی۔ لیکن 1846 تک گنجائش کی سامنا کرناپڑا۔ سکول میں ساٹھ (60) طالبات کی گنجائش تھی۔ لیکن 1846 تک گنجائش کی سافتہ (عورتوں) کو دیکسی نیشن کرنے کا لائسنس دیا جاتا وہ زچگی کروا تین اور عورتوں اور بچوں کا مفت علاج کرتیں۔ حکومت نے ملازم کی حیثیت سے سینڈ لیفٹینٹ کے طور پر ان کا تقر رکیا جاتا تھا۔ حکومت نے حکیماؤں (خاتوں ڈاکٹروں) کی شادی کے لئے سکول آف میڈیسن ہو رہی تھیں۔ گافتہ میڈیسن کے ڈائر کیٹر کوسکول برائے موصول نہیں ہو رہی تھیں۔ 1844ء میں سکول آف میڈیسن کے ڈائر کیٹر کوسکول برائے حکیمہ کی تربیت یافتہ میڈیکل آفیسروں میں سے مناسب نام تجویز کرنے کا حکم دیا گیا۔ حکیمہ کی تربیت یافتہ میڈیکل آفیسروں میں سے مناسب نام تجویز کرنے کا حکم دیا گیا۔ حکیمہ کی تربیت یافتہ میڈیکل آفیسروں میں سے مناسب نام تجویز کرنے کا حکم دیا گیا۔ حلیم مکان بھی طاری جی مقالہ میں تعینات کیا جاتا اور آنہیں سرکاری خرچ پر ایک چھوٹا سامکان بھی ملاء۔

حکیما کیں قاہرہ کے سول مہیتال میں بیرونی مریضوں کے کلینک اور مہیتال دونوں میں نادار عورتوں کا علاج کرتیں اور وہ مہیتال اور نجی گھروں (بشمول بالائی طبقے کے گھر) میں بچوں کی ویکسی نیشن کرتیں۔سول مہیتال میں ہر ماہ تقریباً چہسو بچوں اور فی سال قریب قریب بندرہ ہزار بچوں کی ویکسی نیشن کی جاتی۔ جب 1830ء اور 1840ء میں حکومت نے بندرگاہوں پر قرنطینہ قائم کئے تو حکیماؤں نے عورتوں کے جسمانی معائنے کی دمہ داری سنجالی۔ وہ موت کے سب کی تصدیق بھی کرتی تھیں کیونکہ یہ احتیاطی پروگراموں کی منصوبہ بندی کے لئے نہایت ضروری تھا۔ چاہے ان عورتوں کی کارکردگی صرف ویکسی نیشن تک محدودتھی پھر بھی یہت اہم تھی۔ مزید برآن جیسا کہ صدی کے آخر میں مصر ویکسی نیشن تک محدودتھی کو بھی یہ بہت اہم تھی۔ مزید برآن جیسا کہ صدی کے آخر میں مان

(عورتوں) کی سرگرم موجودگی ان تصورات کے پھیلانے میں مددگار ثابت ہوئی کہ عورتوں کی تعلیم قابلِ قدر ہے اور عورتیں قابل اور کماؤ پیٹہ بننے کی اہلیت رکھتی ہیں' اور یہ کہ بنیادی حفظان صحت ضروری ہے۔ میڈیکل پریکٹیشٹرز کے طور پر خدمات انجام دینے کے ساتھ ساتھ کچھ عورتیں تربیت حاصل کرنے کے بعد وہیں انسٹر کٹر ہوجاتی تھیں۔ ایک سابقہ طالب' جلیلہ تمرہن (متونی: 1870ء 1871) سکول کی پرنیل مقرر ہوئی' اور 1871ء میں اس نے دایہ گری کے علم سے متعلق اپنے تجربات پر بنی ایک کتاب طالبات کی رہنمائی کے لئے شائع کی۔

اگرچہ 1870ء کی دہائی تک سکول برائے حکیمہ ریاستی سرپرتی میں چلنے والا عورتوں کی تعلیم کا واحد ادارہ تھا، لیکن بالائی طبقوں کی عورتوں میں یور پی مضامین کا مطالعہ رواج پا چکا تھا۔ محمعلی کی بیٹیاں اور ان کی خادما ئیں یور پی اسا تذہ سے تعلیم حاصل کرنے تھیں۔ بالائی طبقوں کے ساتھ ساتھ عربی اور مذہب کی روایتی تعلیم بھی حاصل کرتی تھیں۔ بالائی طبقوں کے گھر انوں نے بھی ایسا ہی کیا حالانکہ بیٹیوں کے لئے اسا تذہ ملازم رکھنا صاف طور پر عام رواج کے بجائے خال خال ہی تھا۔ عائشہ تیمور' ایک ممتاز شاعرہ اور ترک مصری بالائی طبقے کی فردتھی۔ اس نے اپنی مال کی مخالفت کے باوجود' خود اپنے اصرار اور اپنے باپ کی جمایت کی فردتھی۔ اس نے اپنی مال کی مخالفت کے باوجود' خود اپنے اصرار اور اپنے باپ کی جمایت کے باعث تعلیم حاصل کی۔ نازی فضل' ایک شہزادے کی بڑی بیٹی تھی' جس نے آخری صدی میں سرکردہ دانشوروں اور حکمران طبقے کے افراد پر مشتمل کیہائی' بیٹھک' کا آغاز کیا میں مصر میں سرکردہ دانشوروں اور حکمران طبقے کے افراد پر مشتمل کیہائی' بیٹھک' کا آغاز کیا میں تھا۔ خیال ہے کہ نازی کو بچپن میں یور پی اسا تذہ کی ساتھ ساتھ مصری اور عرب اسا تذہ نے بھی تعلیم دی تھی۔

درمیانے اور نچلے طبقات میں سے لڑکیوں کی ایک مخضر تعداد رواتی مدرسوں میں تعلیم حاصل کرتی تھی۔ ان سکولوں میں پڑھائی اور قرآن کی قرآت کی تعلیم دیجاتی تھی۔لیکن ان طبقات میں یور پی طرز کی تعلیم ابتدائی طور پر مشنری سکولوں کے ذریعے رائح ہوئی۔ یہ سکول پہلے پہل 1830 اور 1840 ء کی دہائیوں میں قائم ہوئے۔ 1875ء میں انداز أ محری تحلیم حاصل کر رہی تھیں۔ان میں 3,000 لڑکیاں مصری تحلیم جاسل کر رہی تھیں۔ان میں 3,000 لڑکیاں مصری تحلیم جالئی مصری تحلیم بانے والی مصری لڑکیوں کی بھی تھی۔ حالانکہ مصری لڑکیوں کی اکثریت قبطی تھی' لیکن ایک مخضر تعداد مسلمان لڑکیوں کی بھی تھی۔ حالانکہ مصری لڑکیوں کی بھی تھی۔ حالانکہ

مسلمان والدین اپنی بیٹیوں کومشنری سکولوں میں سے پنے پر ناخوش سے کیونکہ یہ سکول طلباء کو عیسائیت کی طرف راغب کرنے کے مقصد سے قائم کئے گئے سے۔ وقباً فو قباً 'مشنری سکول غریب طبقوں سے طلباء حاصل کرنے کے لئے جارحانہ اقدامات بھی کرتے ہے۔ اس صورت میں مسلمان ان کے مقابلے پر آ جاتے۔ مس ویٹ لی کے سکول (Miss کی سلم مسلمان ان کے مقابلے پر آ جاتے۔ مس ویٹ لی کے سکول (Mary کے ساتھ یہی معالمہ پیش آیا۔ میری لوزیہ ویٹ لی کوسکول (Mary کے ساتھ یہی معالمہ پیش آیا۔ میری لوزیہ ویٹ لی المول کوسکول میں غریب لوگوں کوسکول میں سے پنے مائل کرنا چاہا اور بچوں کوسکول میں تا کے لئے مائل کرنا چاہا اور بچوں کوسکول میں تا کی کوشش کی۔ شامی عیسائی خواتین اساتذہ کے تعاون سے وہ عیسائیت عربی اور سلائی کڑھائی کی مفت تعلیم کی پیش کش عیسائیت عربی اور سلائی کڑھائی کی مفت تعلیم کی پیش کش کی وجہ سے سلائی کڑھائی کی مفت تعلیم کی پیش کش کی وجہ سے سلائی کڑھائی کی مصری استانیاں اس کی دیمن بن گئیں' کیونکہ اس طرح ان کی خواتیں کہ اپنی شاگردوں کو زبیس کے جا نہیں ۔ وہ اس کوشش میں سکول بھی جا پہنچیں کہ اپنی شاگردوں کو زبردتی واپس لے جا نہیں۔

یہ مشنری سکول تبدیلی مذہب کے لئے بہت جوش و جذبے سے برسرکار ہوتے سے۔ مقامی آبادیوں کے عیسائی اور یہودی اور مسلمان بھی ان کا ہدف سے۔اس بات کے پیشِ نظر ان آبادیوں نے خود اپنے سکول قائم کئے۔ 1850ء کی دہائی میں قاہرہ میں قبطی لڑکیوں کے دوسکول کھلے اور 1850ء کی دہائی میں دوسرے گروہوں (جیسے کہ یونانیوں) نے ابنی لڑکیوں کے لئے قاہرہ اور اسکندریہ میں سکول کھولے۔

خدیواساعیل (دورِ حکومت: 1863-1879) کا کہنا تھا کہ سکول''ہرنوع کی ترتی کی بنیاڈ' ہوتے ہیں۔ اس نے برسرِ اقتدار آنے کے فوراً بعدایک ایجو پشتل کمیٹی قائم کی۔ اس نے بڑیوں کے سکولوں سمیت' تمام مصر میں ایسے سکول قائم کرنے کی سفارش کی جو ہر ایک کی رسائی میں ہوں۔ اس کمیٹی نے کتب سکولوں کو جدید بنانے اور انہیں ریاستی نظام میں شامل کرنے کی تبجویز دی۔ علی مبارک (1893-1893) اس کمیٹی کا رکن تھا۔ اس نے فرانس میں تعلیم حاصل کی تھی' اور وہ عورتوں کی تعلیم کی خاص طور پر جمایت کرتا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ عورتیں آخری حد تک علم کے حصول اور کام کا حق رکھتی ہیں' اگر چہ وہ یہ تسلیم کرتا تھا کہ ان کا پہلا فرض بجوں کی د کھے بھال اور شوہروں کی رفاقت ہے۔

سمیٹی نے تخاوی کوسکول کے بچوں (لڑکوں اورلڑ کیوں دونوں) کے لئے ایک مناسب نصابی كتاب لكھنے كا كام سونيا۔ اس كى كتاب المرشد الامين للبنات والبنين الركوں اورار کیوں دونوں کے لئے تھی جیسا کہ اس کے عنوان سے بھی عیاں ہے کہ تعلیم دونوں کے کئے ہے۔ یہ تتاب عورتوں کی تعلیم سمیت مختلف موضوعات سے متعلق تحریر یاروں پرمشمل تھی۔ اس میں بتایا گیا تھا کہ اڑکوں کے ساتھ ساتھ اڑکیوں کی تعلیم سے شادیوں میں ہم آ منگی پیدا ہوگی اور تعلیم عورتوں کو ضرورت بڑنے یر ''اپنی قوت اور استطاعت کی حد تک مردوں کے پیشے اختیار کرنے کے قابل بنائے گی۔عورتوں اور مردوں میں صرف جسمانی فرق ہے جونسوانیت اور مردانگی سے متعلق' ہے عورتوں کی ذبانت دل کے معاملات تک محدود نہیں بلکہ اس کے برعکس انتہائی مجرد تصورات پر بھی حاوی ہے۔ ازدواجی تعلق کے بارے میں تحاوی نے لکھا کہ شوہر و بیوی کو ایک دوسرے سے کامل محبت کرنی جاہئے: ''دکسی کوبھی دوسرے سے اختلاف نہیں کرنا چاہیے اور ہر ایک کو دوسرے کے سامنے سرتسلیم خم کرنا چاہیے مردوں کی محبت کی خاطر' اورعورتوں کو اطاعت کی خاطر....کسی کوبھی دوسرے کو ماضی کی غلطی نہیں جمانی جا ہے ....کسی کو بھی ایک دوسرے سے ایک دن کے لئے بھی بغیر محبت کا لفظ کے جدانہیں ہونا چاہیے ایسا لفظ جو اس کی عدم موجودگی میں یاد کے طور پر ہمراہ رہے .... اور دن وصلنے سے پہلے (ہر ایک کو) رجش ختم کر لینی حاہے۔' یہاں یہ بات قابل غور ہے کہ اس وقت تحقاوی ایک معمر شخص تھا اور وہ معاہدے کی روسے باہمی محبت کے نصب العین پر یورا اترنے کا پابند تھا'جس کی اس نے اپنی کتاب میں تبلیغ کی: اس نے ایک دستاویزاین بیوی کے حوالے کی تھی جس میں اس نے بید حلف اٹھایا تھا کہ وہ قانونی طوریر اس وقت تک مزید بیویاں یا داشتا کیں رکھنے یا طلاق کے حق کو استعال نہیں کرے گا' جب تک کہ وہ (بیوی) اس کے ساتھ "محبت اور وفاداری سے رہے گی اور اس کے بچول خادموں اور غلاموں کی دیکھ بھال کرے گی۔''

1873ء میں حکومت نے لڑکیوں کا پہلا سکول ایک پرائمری سکول اور 1874ء میں ایک سینڈری سکول قائم کیا۔ 1875ء میں سرکاری پرائمری سکولوں میں زیرِ تعلیم 5,362 میں ایک سینڈری سکول قائم کیا۔ 1875ء میں سرکاری سکول نائم طالبِ علموں میں سے تقریباً 890 لڑکیاں تھیں۔ اساعیل نے لڑکیوں کے مزید سکول قائم کرنے منصوبہ بنایا تھا لیکن ریاست کی مالی مشکلات اور 1879ء میں اساعیل کی دستبرداری

کی وجہ سے میہ پایی محیل کو نہ پہنچ پایا۔

1882ء میں برطانوی قبضے کا آغاز ہوا اور اس کے ساتھ ہی لڑکیوں کی تعلیم سمیت تعلیم کا پھیلاؤ آہت ہو گیا۔ ملک کی مالی حالت بہتری ہوئی اور برطانوی انتظامیہ نے اضافی محصولات آب یاشی اور دوسرے منصوبوں برصرف کئے۔ برطانوی انتظامیہ نے مالی اور ساسی وجوہات کی بنا پر تغلیمی اخراجات میں دانستہ طور پر کمی کی حالانکہ تغلیمی کی مانگ مسلسل شدت اختیار کرتی جا رہی تھی۔ قوم پرست دانشور جیسے کہ جمال الدین افغانی (97-1839) اور محمد عبده (1849-1905) تعليم كي اہميت كا احساس دلا رہے تھے اور ہر طقے سے تعلق رکھنے والے مرد ترقی کے ذریعے کے طور پر اور حکومتی انظامیہ اور تعلیم میں عہدوں کے لئے تعلیم کے حصول میں کوشاں تھے۔ برطانوی انتظامیہ نے بڑھتی ہوئی مانگ کو پورا کرنے کے لئے کچھ نہ کیا' بلکہ اسے دبانے کے لئے اس پر پابندیاں لگائیں۔مصریر قبضے کے فوراً بعد انہوں نے سابقہ انظامیہ کی پالیساں جاری رکھیں۔ جیسے لڑ کیوں اور لڑکوں دونوں کے لئے سرکاری خرچ پر تعلیم ....لین مانگ بڑھنے کے ساتھ انہوں نے تعلیمی فیس عائد کر دی۔ برطانوی قبضے سے ذرا پہلے 1881ء میں حکومتی سکولوں کے 70 فیصد طلباء ٹیوٹن' کیڑوں اور کتابوں کے لئے سرکاری امدار پاتے تھے محض دس برس کے بعد 1892ء میں 73 فیصدطلباء این تمام اخراجات کی ادائیگی خود کرتے تھے۔ بعینہ 1901ء میں جب برُش كُونسل جنرل الولين بيرنگ (Evelyn Baring) (بعد ميں لارڈ كروم Lord) Cromer کی توجہ اس امر کی جانب میڈول کرائی گئی کہ لڑکوں کے بیشتر پرائمری سکولوں کے تعلیم یافتہ بیچ سینڈری سکولوں تک نہیں پہنچ یاتے اور نیتجاً انہیں سرکاری ملازمت مشکل سے ہی میسر آتی ہے تو اس نے سینڈری سکولوں کی تعداد بڑھانے کے بحائے الثا پرائمری سکولوں کی ٹیوٹن فیس میں اضافہ کر دیا تا کہ داخلہ لینے والوں کی تعداد کم ہو جائے۔ لڑ کیوں کے سکولوں کے ضمن میں بھی اسی یالیسی برعمل کیا گیا۔ برمقتی ہوئی مانگ بیوشن فیس میں اضافوں کا سب بنی۔مردوں اورعورتوں دونوں کے لئے تعلیم بہتر روزگار مہا کرسکتی تھی اور آخرتک حکومتی سریرستی میں لڑکیوں کی تعلیم کے لئے سیکنڈری سکولوں کی تعداد میں اضافہ نہیں کیا گیا۔ جب صدی کے اختتام پر بالآخرعورتوں کے لئے ایک ٹیچرٹرینگ کالج کھولا گیا تو تیرہ سیٹوں کے لئے درخواست دینے والوں کی تعداد 138 تھی۔

تعلیم کی بڑھتی ہوئی مانگ اور اس کے حصول پر برطانوی پابند یوں کے جواب میں مجمد عبدہ جیسی شخصیات نے سکولوں کے قیام کے لئے مسلم فلاحی سوسائٹیوں اور پرائیوٹ کمیٹیوں کی بنیاد رکھی۔ ان اداروں نے حکومتی سکولوں کی نسبت طلباء و طالبات کوکوئی زیادہ مواقع مہیا نہیں کئے لیکن لڑکیوں کی کم تعداد کے مقابلے میں لڑکوں کے لئے گئجائش میں بہت ضافہ ہوا۔ 1897ء میں حکومتی سکولوں میں 11,000 طلباء سے اور فلاحی اداروں میں بہت ضافہ ہوا۔ 2007ء میں طالبات کی تعداد 863 تھی اور اداروں میں 1,164 میں فلاحی سوسائٹیاں 1909ء تک پورے ملک کے صوبوں میں لڑکیوں کے لئے کافی سکول قائم کر چکی تھی جبکہ حکومت نے لڑکیوں کے لئے اپنا پہلا سکول اسکندریہ میں 1917ء میں کر چکی تھی جبکہ حکومت نے لڑکیوں کے لئے اپنا پہلا سکول اسکندریہ میں 1917ء میں کولا۔ 1914ء میں ریاستی سکولوں میں لڑکیوں کی تعداد میں اضافہ ہورہا کھی۔ 1976ء میں صرف امریکن مشن سکولوں میں زیرِ تعلیم لڑکیوں کی تعداد میں اضافہ ہورہا بڑھتی ہوئی مانگ پوری کرنے کے لئے کثیر تعداد میں ہر طرح کے غیر ملکی سکول بھی نمودار بڑھتی ہوئی مانگ پوری کرنے کے لئے کئیر تعداد میں ہر طرح کے غیر ملکی سکول بھی نمودار ہوئی

عورتوں کی تعلیم کے ضمن میں ریاسی بیانات اور ریاسی کارکردگی ان خیالات کے مطابق ہی ہوتی تھی جن کا اظہار مرد دانشور بحثوں اور تحریروں میں کیا کرتے تھے۔ ان دانشوروں میں تحقاوی اور مبارک شامل تھے۔ ایسے ہی خیالات کا اظہار مشرق وسطی میں ہر جگہ خاص طور پر ترکی میں ہور ہا تھا' ترکی ساجی اور تعلیمی اصلاحات کی معاملے میں مصر کے متوازی راستے پر ہی رواں تھا۔

دونوں معاشروں کے دانشور ایک جیسے خیالات رکھتے تھے اور تبادلہ خیالات کرتے رہتے ہے۔ جن دہائیوں میں تخاوی مبارک اور مجمد عبدہ عورتوں تعلیم اور اصلاح کے بارے میں اپنے خیالات پیش کر رہے تھے اسی دوران نامتی کمال (1480-1888) نے 1880ء میں ایک کتاب کدلینار (Kadlinar) عورتیں) شائع کی۔ اسی طرح مشمل الدین نے عورتوں کے لئے تعلیم کی اہمیت پر زور دیا اور کثیر الزوجیت کے معاملے کی اصلاح کی وکالت کی۔ اس کی دلیل تھی کہ اگر چہ قرآن اس کی اجازت دیتا ہے کیکن اسے سراہتا نہیں اور اس نے اپنے نقط کو نظر کے ثبوت میں آیات کا حوالہ بھی دیا۔

عورتوں سے متعلق اصلاحات کے حامی بااثر مفکرین میں سب سے زیادہ اہم محمد عبدہ تھے۔ جن کاعلمی قد وقامت بہت بلند تھا اور کثیر تعداد میں لوگ ان کے پیروکار تھے (صرف مصر میں ہی نہیں)۔ انہوں نے اپنے کام کا آغاز 1880ء کی دہائی میں اخبار ''الوقائع المصر یہ' کے مدیر کی حیثیت سے کیا۔ عبدہ سید جمال الدین افغانی کے شاگرد تھے ''الوقائع المصر یہ' کے مدیر کی حیثیت سے کیا۔ عبدہ سید جمال الدین افغانی کے شاگرد تھے جومصر اور ترکی' اور ایران اور دنیائے اسلام کے دوسرے حصوں میں نہایت بلند پاید علمی شخصیت تسلیم کیے جاتے تھے۔ اپنی تعلیمات اور تحریروں میں افغانی اسلام کو''جہالت اور بے بی'' کی حالت سے نکالنے اور اس کی اصلاح اور احیاء کے مسئلے کو اٹھاتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ''جہالت اور بے بی'' کی حالت میں گرنے کی وجہ سے ہی سرز مین اسلام مغربی جارحیت اور اسخصال کو جارحیت کا نشانہ بنی ہے۔ ان کی رائے ہے کہ اگر اسلامی ملک مغربی جارحیت اور اسخصال کو خاصوں جدید دنیا کے خاصوں جدید دنیا کے قاضوں سے مطابقت' مسلمانوں کی درمیان وحدت' یہ سب لازمی ہیں۔'' غیر ملکی قبض' کے بھیا تک خواب سے جاگ کر ہی''یور پی اقوام کی مختاجی یا نقل کے بغیر وہ ایک نیا اور عظیم بھیا تک خواب سے جاگ کر ہی' یور پی اقوام کی مختاجی یا نقل کے بغیر وہ ایک نیا اور عظیم الثان نظام مرتب کر سکتے ہیں۔''

انسانیت کے لحاظ سے ان میں کوئی فرق نہیں' اور کاموں میں کوئی ایک دوسرے پر فائق نہیں۔''

مزید برآن وہ لکھتے ہیں: ''جو بھی یہ جانتا ہے کہ اسلام سے قبل تمام قویس مرد کو ترجیح دیتی تھیں اور عورت کو محض شے اور مرد کے لئے ایک تھلونا بھی تھیں اور س طرح کچھ نہ بھوں نے مرد کو اولیت دی صرف اس لئے کہ وہ ایک مرد ہے اور عورت ایک عورت اور کسے پھے لوگ عورت کو نہ بہی ذمہ داری کے لئے ناائل اور غیرفانی روح سے تہی جانتے سے سے بھی دائری مول کے عقائد اور عورتوں سے ان کے برتاؤ ہیں اس اسلامی اصلاح کی تھی قدو قیمت کو سراہ سکتا ہے ۔۔۔۔۔۔ اس کے علاوہ اس پر یہ بھی واضح ہو جائے گا کہ یورپ کا یہ وعوی غلط ہے کہ سب سے پہلے انہوں نے عورت کوعزت اور برابری عطا کی۔ اس سلط میں اسلام ان سے مقدم تھا۔ یہ اور بات ہے کہ اب تک کے ان کے قوائین اور نہ بہی روایات مرد کو عورت سے بلند درجہ دیتی ہیں ۔۔۔۔۔۔ بھیٹا 'عورتوں کی تعلیم و تربیت' اور انہیں ان کے حقوق سے آگاہ کرنے کے شمن مسلمان غلطی پر سے 'اور عبرہ شلیم کرتے ہیں کہ ہم اپنے مقوق سے آگاہ کرنے کے میں ناکام رہے ہیں 'بلکہ اس کے خلاف ایک دلیل بن پھیے نہ بہی۔ '

عبدہ کی رائے تھی کہ عورتوں کو متاثر کرنے والے ضوابط کا سرچشمہ اسلام نہیں بلکہ وہ خرابیاں اور غلط تعبیریں ہیں جو وقت کے ساتھ اسلام میں در آئی ہیں۔ یہ ضوابط دوسرے ''لیسماندہ'' اور'' گھٹیا'' رسم و رواج کی طرح' کثیر الزوجیت اور طلاق سے متعلق ہیں جنہوں نے اقوام اسلام کو افسوسناک جہالت کی حالت میں گرا دیا ہے۔ بحیثیت مجموئی اسلامی قوم کی بیداری کا انحصار اسلام کے بنیادی اصولوں کی طرف مراجعت میں ہے۔ ایک مراجعت سے بیداری کا انحصار اسلام کے بنیادی اصولوں کی طرف مراجعت میں ہے۔ ایک مراجعت سے اصولوں میں سے نہیں ہیں۔'' عبدہ کی دلیل تھی کہ مثال کے طور پر کثیر الزوجیت کی اجازت اس قت کے حالات کی وجہ سے دی گئی تھی اور قرآنی نصب العین واضح طور پر یک نروجیت اس قت کے حالات کی وجہ سے دی گئی تھی اور قرآنی نصب العین واضح طور پر یک نروجیت روجیت موالات کی وجہ سے دی گئی تھی اور قرآنی نصب العین واضح طور پر یک نروجیت کی رواج کی درسگی کے کے قانونی اصلاحات سمیت دیگر اصلاحات عمل میں لائی جا ہیں۔ رواج کی درسگی کے لئے قانونی اصلاحات سمیت دیگر اصلاحات عمل میں لائی جا ہیں۔ اسی عہد کے دوسرے سیکولر دانشوروں اور مصلحوں' کے برخلاف' عبدہ فرہبی فکر پر

مکمل دسترس رکھتے تھے اور اصلاح اور جدیدیت کے معاملے کو ان اصلاحات میں پیش کر سکتے تھے جو''اصل'' اسلام سے متصادم ہونے والی اصلاح کی بجائے اس سے ہم آ جنگی کی نمائندہ ہوں۔ اس لئے ان کے تصورات نے دوسرے دانشوروں کے لئے اسلام اور جدیدیت کے معاملے کو سند کے ساتھ پیش کیا۔ اور درحقیقت' عبدہ سرکردہ جدت پیند سیاست دانوں اورمصلحوں کے گروہ سے تعلق رکھتے تھے اور اس گروہ میں ان کا شار ہوتا تھا' اگرچہ وہ دوسروں کی نسبت شاید زیادہ مختاط اور قدامت پیند تھے۔ قومی اور اسلامی نشاہ الثانیہ کی خاطر وہ علم' صنعت و حرفت اور جدید مغربی دنیا کی علمی اور دوسری ترقیوں کے بالامتیاز مصول کی وکالت کرتے تھے۔ تاہم' وہ علم اور حقیق ساجی اصلاح کے عمومی حصول کے بجائے' معنوں کے زار دیتے تھے۔ منعت کر تے تھے۔ تاہم' وہ علم اور حقیق ساجی اصلاح کے عمومی حصول کے بجائے' مغربی طور پر طریق کی ظاہری' اور بلاسو چے سمجھے نقل .....لباس' فرنیچر' طرزِ تعیم' اور قیمتی سامان تعیش کے استعال .....کو افسوسناک قرار دیتے تھے۔

1890ء کی دہائی تک عورتوں کے لئے مزید تعلیم اور ان کی حثیت سے متعلق اصلاحات کے مطالبات پر کان دھرا جانے لگا تھا۔ 1890ء کی دہائی میں نکلنے والے اخبارات اورعورتوں کے رسائل میںعورتیں خود اپنا معاملہ پیش کرنے گئی تھیں درحقیقت صدی کی ابتداء میں ہی عرض داشتیں شائع ہونے گئی تھیں۔ مثال کے طور پر شاعرہ عائشہ تیمور نے کی ابتداء میں ایک کتاب ''مرآ تہ التعامل'' شائع کی۔ اس میں بالائی طبقے کے مردوں کے اپنی بیویوں کے ساتھ برتاؤ اور سلوک کو تقید کا نشانہ بنایا گیا تھا۔

اور الله علی عورت کی اسل رسالہ شائع ہوا۔ اس کی مدیر ایک عورت کی۔ اور 1898ء میں ایک دوسرے رسالے کی اشاعت شروع ہوئی' اس کی مدیر بھی ایک عورت کی۔ 1898ء میں ایک دوسرے رسالے کی اشاعت شروع ہوئی' اس کی مدیر بھی ایک عورت کی بہلے رسالے'' انفطاط' (جوان عورت) کی بانی ہندنفال تھی۔ وہ ایک شامی عیسائی تھی او رمصر میں مصروف کارصحافیوں کے خاندان سے تعلق رکھتی تھی۔ اپنے پہلے ادار بے میں اس رسالے نے اعلان کیا کہ جس راہ پر بور پی عورتیں گامزن ہیں بیدرسالہ اس راپ پرمصر کی عورتوں کی پیش رفت کے لئے کام کر ے گا' اور اس نے عورتوں سے مطالبہ کیا کہ وہ اسے اپنا محافظ بیش رفت کے لئے کام کر عاشت شرم نہ سمجھیں۔ ادار بے میں کہا گیا کہ صحافت ایک مقدس بیشہ ہے' جس سے متعدد ممتاز بور پی عورتیں وابستہ ہیں۔ جون آف آرک' ہیاشیہ اور خیب شاعرہ) کے نام یاد دلا کر اس نے اعلان کیا کہ سیاست اور فرہب سے اسے خسہ (عرب شاعرہ) کے نام یاد دلا کر اس نے اعلان کیا کہ سیاست اور فرہب سے اسے خسہ (عرب شاعرہ) کے نام یاد دلا کر اس نے اعلان کیا کہ سیاست اور فرہب سے اسے

کوئی سروکار نہیں ہاں جو پچھ بھی عورتوں کے مفاد ہے ہو جیسے سائنس ادب آاداب واطوار اخلاق تعلیم لباس فیشن سلائی نقاشی گر بلونظم اور بچوں کی پرورش۔ اپنے پہلے سال اشاعت میں اس نے ایک لبنانی عیسائی مصنف زینب قواز کا ایک مضمون بعنوان ' علم روشی اشاعت میں اس نے ایک لبنانی عیسائی مصنف نے مردوں اور عورتوں دونوں کے لئے تعلیم کی اہمیت پر جن شائع کیا۔ اس میں مصنف نے مردوں اور عورتوں دونوں کے لئے تعلیم کی اہمیت پر ذور دیا۔ قصر الا کیمی میٹال کی میڈیکل پریٹیشنز لبیدہ حقہ (Labida Habiqa) نے اپنی مضمون میں عورتوں سے مطالبہ کیا کہ وہ صحافت اور لکھنے کواپنی بہنوں کی طرف سے عائد کردہ میں تعلیم کوعورتوں کوحق قرار دیا۔ عورتوں کے دوسرے رسالے ''انیس انجلیس' کے ابتدائی مضمون میں مصر میں خواندگی سے متعلق اعدادو شار پیش کیے گئے۔ یہ مضمون میں مصر میں خواندگی سے متعلق اعدادو شار پیش کیے گئے۔ یہ مضمون میں شائع ہوا۔ اس کے مطابق عورتوں میں شرح خواندگی 5.5 فی صداور مضمون میں برطانوی انظامیہ سے صورت حال کی بہتری کا مطالبہ کیا گیا تھا۔

ادارت شائع ہوتے تھے۔ اور وہ اپنی کتابیں بھی شائع کرانے گی تھیں ، جو مردوں کی زیرِ ادارت شائع ہوتے تھے۔ اور وہ اپنی کتابیں بھی شائع کرانے گی تھیں۔ زیب فواز نے 1892ء میں النیل میں تعلیم پرمضامین شائع کئے ، جن میں اس نے برطانوی انظامیہ سے مطالبہ کیا کہ تمام مصریوں کوتعلیم کے مواقع مہیا کئے جائیں اورسکولوں کے تعلیم یافتہ لوگوں کو نوکریاں مہیا کی جائیں۔ 1888ء میں 'اللطائف' کے مدیر کی بیوی مریم میکاریوں نے اپنے شوہ رکے رسالے میں بچوں کی پرورش کے بارے میں ایک مضمون شائع کیا۔ اس مضمون میں اس نے عورتوں کوتعلیم دینے کی ضرورت پر زور دیا ، تاکہ وہ اس اہم فریضے مضمون میں اس نے عورتوں کوتعلیم دینے کی ضرورت پر زور دیا ، تاکہ وہ اس اہم فریضے حاصل کرسیس۔ تین برس بعد شامی پسِ منظر ہی کی حامل سلمے قساعلی نے اسی رسالے میں حاصل کرسیس۔ تین برس بعد شامی پسِ منظر ہی کی حامل سلمے قساعلی نے اسی رسالے میں ایک مضمون شائع کیا۔ اس مضمون میں اس نے کھلے بندوں عورتوں کی تعلیم کی وکالت کی۔ اس نے اعلان کیا کہ عورتیں سکولوں میں تعلیم حاصل کر رہی ہیں اور انہوں نے این بے بے وقر کی کے ردار کو بیچھے چھوڑے نے کا اور اپنی سوچوں اور اپنی تمام کوشتوں کو صرف گھریلو ذمہ داریوں کے لئے وقف کرنے کی ضرورت کو ترک کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ 1891ء ذمہ داریوں کے لئے وقف کرنے کی ضرورت کو ترک کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ 1891ء

میں اسی رسالے نے قاہرہ کے امریکن کالج برائے خواتین کے امتحانی نتائج اور تعلیم کلمل کرنے والی لڑکیوں کی تقاریر شائع کیں۔ اپنی جماعت میں اول آنے والی آدمہ شکرہ کی تقریر کا عنوان تھا: ''معاشرے میں عورتوں کا کردار۔'' 1896ء میں ایک اور رسالے ''المقتاف'' نے عورتوں کے حقوق کے بارے میں شنرادی نازلی خانم کا مضمون شائع کیا۔ عرب عورتوں 'حتی کہ سکول کی لڑکیوں نے بھی مطالبات شروع کر دیئے تھے کہ عورتوں کے کردار کو دوبارہ متعین کیا جائے تعلیم سب کے لئے عام کی جائے۔ بہت سے دوسرے معاملات بھی ان میں شامل تھے جو ان کے ہم عصر مردوں سے متعلق تھے۔ 1890ء کی دہائی میں عورتوں کی آراء اور خیالات رسائل وکتب اور علمی زندگی کا حصہ بن چکے تھے۔

تبدیلی کی ضرورت کے بارے میں نہ صرف گفتگو کی جاتی تھی' بلکہ مغربی طرز اور طور اطوار کی قبولیت کے حق میں حقیقی تبدیلی واقع ہورہی تھی۔ بہت پہلے 1843ء میں قاہرہ میں رہائش پذیرایک برطانوی مستشرق ایڈورڈ ولیم لین نے اپنے ایک دوست کولکھا کہ فرنیچر' میں رہائش پذیرا میک برطانوی مستشرق ایڈورڈ ولیم لین نے اپنے ایک دوست کولکھا کہ فرنیچر' مرف تین برس بعداس نے دوبارہ لکھا کہ شہر کیسے تبدیل ہورہا ہے اور پچھلوگ نہیں تھا۔' صرف تین برس بعداس نے دوبارہ لکھا کہ شہر کیسے تبدیل ہورہا ہے اور پچھلوگ اس کی بڑھتی ہوئی مغربیت اور مغربی فیشنوں کے اپنانے پر کس طرح ناک بھول چڑھاتے ہیں۔ اس نے لکھا: ''میں نے یہاں بور پی جدت کے ''فروغ' سے متعلق پچھ مثالیس بیان کی ہیں۔ اس نے لکھا: ''میل فرانسی لباس اختیار کرنا شروع کر پچے ہیں' فراک کوٹ ویسٹ کوٹ' کرتے ہوئے' اس سب پر''علاء'' کرتے ہوئے' اسے بی نگ ہیں جتنے ہمارے پاجا ہے تگ ہوتے ہیں۔ ''اس سب پر''علاء'' ' در پاجا ہے' اسے درست طور پراہم تبدیلیوں کا پیش خیمہ قرار دیتے تھے۔''

ہم عصر مصری مفکرین نے بھی معاشرے میں ان واضح تبدیلیوں پر بے چینی کا اظہار کیا۔عبدہ کی طرح' جمال الدین افغانی کے ایک اور شاگر و عبداللہ ندیم نے بھی مغربی طور طریقوں کی مروجہ ظاہری نقل کی مذمت کی (جو 1891ء میں ہر جگہ نظر آ جاتی تھی)۔ انہوں نے بالخصوص شراب کے استعال 'یور پی لباس اور غیر ملکی الفاظ اختیار کرنے' اور عور تول کے طور طریقوں میں تبدیلی اور ان کی بڑھتی ہوئی آزادی کی طرف توجہ مبذول کروائی۔عورتیں اینے ''زیورات کی سرعام نمائش کرتی'' زیادہ نظر آنے لگی تھیں۔صدی کے آخری

برسوں میں قاسم امین نے لکھا کہ'' حالیہ برسوں میں'' ان کے (مردوں کے) خیالات میں ترقی کے ساتھ عورتوں پر مردوں کی حاکیت میں کی آئی ہے اور اب عورتیں اپنے معاملات کے سلسلے میں (گھروں سے) باہر جاتی اور تازہ ہواسے لطف اندوز ہونے کے لئے باغوں میں پھرتی نظر آتی ہیں۔ ان کے مشاہدے میں آیا ہے کہ متعدد عورتیں اپنے شوہروں کے ہمراہ ملک سے باہر بھی جاتی تھیں۔ محمد عبدہ کے ایک شاگر دُرشید رضا نے بھی اسی برس عورتوں کے حالات زندگی میں وقوع پذیر ہونے والی تبدیلیوں کے بارے میں لکھا۔ بالائی طبقوں میں ہر جگہ یور پی طور طریق کی نقل کا مشاہدہ کیا جا سکتا تھا' اور''ان لوگوں میں بھی جو طبقوں میں ہر جگہ یور پی طور طریق کی نقل کا مشاہدہ کیا جا سکتا تھا' اور''ان لوگوں میں بھی جو ختم ہوتا جا رہا ہے۔ یہ یور پیت شیخوں اور اہل مذہب کے گھر انوں تک پھیل پچکی تھی' یہاں تک کہ وہ ان کی عورتوں کے لباس میں ظاہر ہوئی۔ ان کا کہنا تھا' کے خبر' اس کا انجام کیا ہوگائی''

نئ صدی کے ابتدائی برسوں میں عورتوں کے لباس میں تبدیلی سے متعلق کیر اشارے ملتے ہیں۔ ان تبدیلیوں میں سے کھے تبدیلیاں تو پہلے ہی 1890ء کی دہائی میں وقوع پذیر ہونا شروع ہو گئ تھیں۔ نئ صدی کی ابتدائی تحریریں بتاتی ہیں کہ یورپ سفر کرنے والی بالائی طبقے کی عورتیں پردہ ترک کر چکی تھیں وہ صرف مصر میں گھروں میں پردہ کرتی تھیں۔ اس طبقے میں بھی پردہ ہلکا اور باریک ہو گیا تھا' اور یہ استنبول کے فیشن کی نقل کا اثر تھا۔

لباس کی تبدیلیوں کی طرح عورتوں سے متعلق دوسری متوقع تبدیلیاں صف طور پراس وقت کے لوگوں کی نظر میں ہوں گی اگر چہ تبدیلیوں کی علامات کی حیثیت سے ان کی طرف اشارہ یا ان کی تفہیم کم ہی سامنے آئی۔عورتیں اب نہ صرف عام جگہوں پر نظر آتیں اور نہ صرف تازہ ہواسے لطف اندوز ہونے کے چہل قدمی کرتیں 'بلکہ قاسم امین کے مشاہدے کے مطابق اپنے معاملات کی بجا آوری کے لئے (گھروں سے) باہر بھی جاتی تھیں۔ کے مطابق اپنی میں سکول برائے حکیمہ کے قیام کے وقت سے عورتیں میڈیکل پر پیکشٹر ز اور حکومتی شخواہ دار ہوتی تھیں 'گھروں اور ہیتالوں اور قرنطینوں میں عورتوں اور بچوں کا علاج کرتی تھیں۔ اس صدی کے وسط میں مشنری سکولوں کے قیام اور صدی کے آخری دہائیوں

میں ہرنوع کے سکولوں کے قیام کے وقت سے عورتیں سرگرم پیشہ ورکی حیثیت حاصل کر چکی تقییں سرسی پہلے غیر ملکی اسا تذہ آیا کیں اور نن سسہ پھر شامی عرب عورتیں ، قبطی عورتیں ، بہودی عورتیں اور بالآخر مسلمان مصری عورتیں۔ انیسویں صدی کے اختتام تک باپردہ اور بے پردہ مختلف انداز کے لباس زیب تن کئے ہرقتم کی پیشہ ورانہ سرگرمیوں میں کھلے بندوں مصروف نظر آنے لگی تھیں اور یہ چیز معاشرے کے خدوخال کا حصہ بن چکی تھی۔ 1897ء میں مصر میں خواندہ عورتوں کی تعداد 31,200 تھی اس میں یورپی عورتیں بھی شامل تھیں۔ درست ہے کہ بحیثیت مجموعی ملک کی آبادی (انداز آ ایک کروڑ) کے تناسب کے لحاظ سے ان کی تعداد زیادہ نہیں تھی۔ لیکن شہروں میں اور بالخصوص قاہرہ میں وہ معاشرے کا اہم حصہ تھیں جے بیشتر لوگ اور اس وقت کے مردانہ دانشور نظر انداز نہیں کر سکتے تھے۔

باب8

## پردے سے متعلق مباحث

قاسم اہین کتاب ''تحریر المراء' (عورت کی نجات 1899ء) واضح سابی تبدیلی اور فکری ہل چل کے وقت شائع ہوئی اور شدید اور تندوتیز بحث کا سبب بنی۔ اس بحث اور کتاب کی اشاعت کے ختیج میں پیدا ہونے والی مخالفت کا تجزیہ بتا تا ہے کہ عورتوں سے متعلق امین کی تجاویز کی انتہا پندی نے بیطوفان کھڑا کیا تھا۔ تاہم امین نے عورتوں کے لئے جن بنیادی اصولی سفارشات کی وکالت کی انہیں مشکل سے ہی جدت پندانہ کہا جا سکتا ہے۔ ان میں عورتوں کے لئے پرائمری کی تعلیم اور کثیر الزوجیت اور طلاق سے متعلق قوانین کی اصلاح شامل تھیں۔ جیسا کہ پچھلے باب میں بتایا گیا' تخاوی اور عبدہ جیسے دانشور بھی عورتوں کی تعلیم کی حمایت کر چھے تھے اور 1870ء اور 1880ء کی دہائیوں میں کثیر الزوجیت نازعہ کھڑا کئے بغیر میں اصلاحات کا مطالبہ کر چھے تھے' بلکہ وہ تو اس سے بھی کافی پہلے در طلاق کے معاملات میں اصلاحات کا مطالبہ کر چھے تھے' بلکہ وہ تو اس سے بھی کافی پہلے دانشور کی بلکہ اس سے بھی ذیادہ درجے تک تعلیم دینے کا معاملہ اتنا غیر متنازعہ تھا کہ ریاست اور مسلم فلاحی سوسائٹیاں دونوں لڑکیوں کے لئے سکول قائم کر چکی تھیں۔

امین کی کتاب نے جواشتعال پیدا کیا اسے سیجھنے کے لئے عورتوں سے متعلق مجوزہ بنیادی اصلاحات کے بجائے اولاً تو علامتی اصلاح ...... پردے کا خاتمہ اور ثانیا 'معاشر بادر ثقافت کی بنیادی تبدیلیوں کو سیجھنا ضروری ہے۔ اس نے پردہ ختم کرنے کا نہایت شدت سے مطالبہ کیا 'اور معاشر بے اور ثقافت میں بنیادی تبدیلیوں کومصری قوم' اور بالعموم مسلمان ممالک کے لئے لازی قرار دیا۔ اس کی کتاب کا مرکزی نکتہ عمومی ثقافتی اور معاشری قلب

ماہیت کی ضرورت ہے اس نقطۂ نظر سے اس نے عورتوں کے معاملات کو اٹھایا ہے: عورتوں سے متعلق رسم و رواج میں تبدیلی اور ان کے لباس میں تبدیلی بالحضوص پردے کا خاتمۂ مصنف کے نقطۂ نظر سے ساجی قلب ماہیت کے حصول کے لئے نہایت اہم ہیں۔ عورتوں سے متعلق امین کی سفارشات کس طرح اس کے عمومی نقطۂ نظر کا حصہ تھیں اور وہ یہ کیوں سجھتا تھا کہ پردے کا خاتمہ ساجی قلب ماہیت کی کنجی ہے ان باتوں کا جائزہ اس بحث کی اہمیت و وقعت کو سجھنے کے لئے لازمی ہے جواس کتاب کے نتیج میں پیدا ہوئی۔

روای طور پرامین کی کتاب عرب ثقافت میں تحریک نسواں کے آغاز کا پیش فیمہ قرار دی جاتی ہے۔ اس کی اشاعت اور نتیجناً سامنے آنے والی بحث عرب عورتوں کی تاریخ کے اہم مرطے ہیں: عرب اخبارات میں ہلی پیدا کر دینے والی پردے سے متعلق پہلی جنگ معاشرے کے مختلف طبقوں کے درمیان برطقی ہوئی ثقافتی خلیج اور فاتح اور مفتوحوں کی معاشرے کے مختلف طبقوں کے درمیان برطقی ہوئی ثقافتی خلیج اور فاتح اور مفتوحوں کی ثقافتوں کے مابین سیکش پر حاوی تھی۔ اس جنگ نے ایک نے مباحث کا آغاز کیا جس میں پردہ محض عورت کی حثیت سے متعلق نہیں بلکہ متعدد دوسرے اہم معاملات کی اہمیت کی علامت بن کر سامنے آیا۔ برجھی اس مباحث میں ہی ہوا کہ عورتوں اور ثقافت کے معاملات عورتی معاملات کی اشاعت کے معاملات اور عورتوں اور ثقافت کے معاملات اور عورتوں اور ثقافت کے معاملات (جو امین کی کتاب کی اشاعت کے ساتھ باضابطہ طور پر عرب مباحث کا حصہ بن) کے منابع یور پی معاشروں کے مباحث ہی تھے۔مصر میں برطانوی استعار کی موجودگی اور فکری اثرات صورت حال کے وہ اہم عناصر سے جو پردے سے متعلق سیاحہ کا حسب سے نے تھے۔

مصر پر برطانوی قبضے کا آغاز 1882ء بیل ہوا تھا۔ یہ قبضہ مصر کی معاثی سمت میں کوئی بنیادی تبد یلی نہیں لایا مصر جس سمت میں پہلے سے روال تھا اسی پر روال رہا: خام مال کی پیدوار (خاص طور پر کیاس) پور پی اور بیشتر برطانوی کارخانوں کو بھیجی جاتی تھی۔ برطانوی مفادیمی تھا کہ مصر برطانوی فیکٹر یول کو خام مال مہیا کرتا رہے۔ برطانوی انتظامیہ نے یہاں ایسے زرعی منصوبے اور انتظامی اصلاحات پر عمل کیا جومصر کو خام مال مہیا کرنے والا سرگرم ملک بنا دیں۔ یہ اصلاحات اور پور پی سرمایہ دارانہ نظام میں ملک کی بڑھتی ہوئی شمولیت کچھ طبقوں کے لئے خوشحالی اور فوائد لائی جبکہ دوسروں کے لئے برترین حالات:

برطانوی اصلاحی اقد امات اور ایور پی سرماید دارانه نظام میس برطقی ہوئی شمولیت سے مصر میس رہائش رکھنے والے ایور پی مصر کی بالائی طبقہ دیہی معززین کا نیا درمیانہ طبقہ اور مغربی طرز کی سکولوں کے تعلیم یافتہ مرد (جوسول ملاز مین بغتے سے) اور دانشوروں کا نیا طبقہ خاص طور پر مستفید ہوئے سے مغرب میں یا مصر میں قائم کئے گئے مغربی طرز کے اداروں میں تربیت یافتہ ان ''جدید' مردوں نے نئے علوم سے لیس ہوکر روایتی طور پر تربیت یافتہ نہ بی علاء کو یافتہ ان ''جدید' مردوں نے نئے علوم سے لیس ہوکر روایتی طور پر تربیت یافتہ نہ بی علاء کو ہٹا کر ریاست کے منتظمین اور ملاز مین معلمین 'اور معاشرے کے قابل قدر علی اثاثے کے نگہبان کے طور پر ان کی جگہ پر کی۔ روایتی علم' خود بھی' قدیم ہونے کے ناطے بے قدر ہوگیا اور پرانے ''دلیسماندہ'' طور طریقے کی دھند میں کھوگیا۔ دوسرے مزید تغیرات سے علاء کا طبقہ بھی بہت ہیر طرح متاثر ہوا: انیسویں صدی میں منضبط ہونے والے اصلاح زمین کے والی قانونی اور عدالتی اصلاحات نے بہت سے معاملات شرعی عدالتوں کے دائرہ اختیار سے خارج کر دیئے' اور آخر انیسویں صدی میں سولے عدالتوں کے اختیار میں دے دیا۔ شرعی عدالتوں پر علاء بہ خارج کر دیئے' اور آخرین کے دائرہ اختیار سے خارج کر دیئے' اور آخرین صول عدالتوں کے اختیار میں دے دیا۔ شرعی عدالتوں پر علاء بہ خارج کر دیئے' اور آخریا کی عدالتوں پر علاء بہ خارج کر دیئے' اور آخریا کی عدالتوں پر علاء بہ خارج کر دیئے' اور آخریا کی عدالتوں میں '' نئے عرد' ۔

برطانوی قضے سے قبل عمل میں آنے والی قانونی اصلاحات نے عورتوں کی حیثیت میں کوئی فرق پیدا نہیں کیا تھا۔ اصلاحات کا اصل ہدف قابضانہ نظام کی واضح ناانصافی تھی جس کی روسے یورپی اپنے قصلوں کے دائرہ اختیار میں آتے سے اور مصری عدالتوں میں ان پر مقدمہ نہیں چلایا جا سکتا تھا۔ (قابضانہ نظام کے تحت استعاریت سے قبل یورپی طاقتوں نے رعائتیں حاصل کرلی تھیں' جو ان کے تاجروں کی سرگرمیوں کو تحفظ دیتی تھیں' اور جو اندیسویں صدی میں ان کے قو نصلوں اور سفیروں کے بڑھتے ہوئے اثر کے ساتھ ایک بوانی میں تبدیل ہوگئیں' جس کی روسے یورپی باشندے حقیقتا قانون کے دائر کے ساتھ ایک نظام میں تبدیل ہوگئیں' جس کی روسے یورپی باشندے حقیقتا قانون کے دائر سے باہر تھے۔) اصلاحات کے نتیج میں قائم ہونے والی ملی جلی عدالتوں اور نافذ ہونے والے سول اور تعزیری ضابطوں کا تمام لوگوں پر اطلاق ہوتا تھا۔ نئے ضابطے زیادہ تر فرانسیسی قانون پر مثنی سخن انہوں نے شرعی قانون کی اصلاح کی بجائے اسے نظر انداز کر دیا' اگر چہ وقتا فوقائ مثنی کئی مصر میں بیروی کی جاتی تھی) کی غالب رائے کی بجائے اسلامی قانون کی اصلاح بھی کی مصر میں بیروی کی جاتی تھی) کی غالب رائے کی بجائے اسلامی قانون کی اصلاح بھی کی دائے سے متعلق شرعی قانون کی اصلاح بھی کی مصر میں بیروی کی جاتی تھی) کی غالب رائے کی بجائے اسلامی قانون کی اصلاح بھی کی دائے سے متعلق شرعی قانون کی اصلاح بھی کی کا دیا تا تون کی اصلاح بھی کی کا دائے کے مطابق (مثال کے طور پر ) قتل انسانی سے متعلق شرعی قانون کی اصلاح بھی کی

گئی۔ شرعی قانون کی اصلاح کے اس طریقے (کہ ایک دوسری اسلامی قانونی رائے کے حوالے سے اس میں تبدیلی کی جائے) پر ترکی میں اور بعد میں بیسویں صدی میں عراق شام اور تیونس میں بھی عمل کیا گیا کیکن مصر میں نہیں۔ بیطریقہ ایسے اقدامات متعارف کروانے کے لئے اختیار کیا جاتا تھا۔ جن کی مدد سے کثیر الزوجیت اور طلاق کے بارے میں قانون کی ایسی تعریف کی جاتی اور اسے اس طرح تبدیل کیا جاتا جس سے بنیادی طور پر مرد کا اختیار کم ہو جاتا تھا۔

مغربی اثر و نفوذ اور مغربی طاقت کے مقامی طور پر قدم جمانے سے دوسری گروہوں کے علاوہ علاء بھی ہری طرح متاثر ہوئے۔ وستکار اور چھوٹے تا جرمغربی اشیاء سے مقابلہ کرنے کے قابل نہیں تھے یا انہیں مغربی مفادات کے ایجنٹوں نے نکال باہر کیا تھا۔ دوسرے لوگ جن کے حالات خراب ہوئے یا جن کی معاثی ترقی کی راہ میں برطانوی انظامی پالیسیاں رکاوٹ ثابت ہوئین وہ دلی محنت کار تھے جو کسانوں کی بے دکھی کے نتیج میں غول درغول شہروں میں وارد ہوئے جہاں وہ عارضی شہری مزدوروں کے گروہوں میں شامل ہو گئے۔ پرائمری کے درج تک مغربی طرز کی سیکور تعلیم حاصل کرنے والے متوسط طبقے کے مردوں کی بڑھتی ہوئی تعداد انتظامیہ کے نچلے منصوب میں کھتی تھی کین ان منصوبوں سے آگر تی آئی ان کے لئے بندتھی۔ کیونکہ مزید تربیت کے لئے تعلیمی سہولتیں میسر منبیل تھیں۔ برطانوی انتظامیہ نہ صرف مزید تعلیمی سہولتیں مہیا کرنے میں ناکام رہی بلکہ اس منبیل تھیں۔ برطانوی انتظامیہ نہ صرف مزید تعلیمی سہولتیں مہیا کرنے میں ناکام رہی بلکہ اس خواہشوں اور امیدوں بریانی پھیر دیا اور یوں طبقاتی تقسیم ذیادہ انجور کرسامنے آئی۔ دیا۔ اس طرح کے اقدامات امتیازی طور پر امراء کے تی میں تھے اور انہوں نے دوسروں کی خواہشوں اور امیدوں بریانی پھیر دیا اور یوں طبقاتی تقسیم ذیادہ انجر کرسامنے آئی۔ خواہشوں اور امیدوں بریانی پھیر دیا اور یوں طبقاتی تقسیم ذیادہ انجر کرسامنے آئی۔

لڑکوں اور لڑکیوں کے لئے عام تعلیم اور تمام سیاسی اور نظریاتی رنگوں کے دانشوروں کے نقاضوں (کہ قومی ترقی میں تعلیم کی اہمیت کے پیشِ نظر انتظامیہ مزید تعلیم سہولتیں مہیا کرنے کو ترجے دے) کے مقابلے میں برطانیہ نے اپی تعلیمی پالیسی پرعمل کیا۔ برطانوی انتظامیہ نے جزوی طور پر سیاسی وجوہات کی بنا پر تعلیم کو محدود کرنے کی پالیسی اپنائی۔ برطانوی قونصل جزل کرومر (Cromer) کا خیال تھا کہ سرکاری خرج پر تعلیم مہیا کرنا حکومت کا کام نہیں اور وہ یہ یقین بھی رکھتا تھا کہ تعلیم خطرناک قوم پرستانہ جذبات کوجنم کرنا حکومت کا کام نہیں اور وہ یہ یقین بھی رکھتا تھا کہ تعلیم خطرناک قوم پرستانہ جذبات کوجنم

دے سکتی ہے۔

مغرب کی برطق ہوئی معاثی اہمیت اور برطانوی استعاری غلبے کے نتائج کا بیہ مخضر خاکہ بتاتا ہے کہ ثقافت اور مغربی طور پر طریق کے ضمن میں عام رویے طبقوں کے معاشی سرچشموں حیثیت اور مقام تک رسائی کے معاملات سے کس طرح جڑے ہوئے سے بری طرح متاثر ہوئے طبقوں جو عام طور پر مغرب کی معاثی اور سیاسی موجودگی سے بری طرح متاثر ہوئے سے یا نہیں اس کا کوئی فائدہ نہیں پہنچا تھا 'فائح کی ثقافت اور سے بری طرح متاثر ہوئے تھے یا نہیں اس کا کوئی فائدہ نہیں پہنچا تھا 'فائح کی ثقافت اور اسے کی طور طریق کی بارے میں بالائی طبقے اور نے درمیانہ طبقے کے دانشور مغربی طور طریق کے پرور دہ سے ان رکھتے تھے۔ بالائی طبقے اور انہیں برطانوی موجودگی سے معاثی فوائد کے مفادات مغربی ثقافت کے ساتھ وابستہ تھے اور انہیں برطانوی موجودگی سے معاثی فوائد کی مفادات اور تربیت کے لئے مغربی شقافت کی طرف مائل تھا 'بالکل اسی طرح کم خوشحال طبق معاثی بنیادوں پر ہی 'اسے مستر و شقافت کی طرف مائل تھا 'بالکل اسی طرح کم خوشحال طبق معاثی بنیادوں پر ہی 'اسے مستر و کرتے تھے اور اس کی طرف معاندانہ جذبات رکھتے تھے۔مصر میں موجود یور پی باشندوں کو حاصل معاشی اور قانونی مراعات کی واضح ناانصافی سے اس رویے میں مزید شدت آئی۔ حاصل معاشی اور قانونی مراعات کی واضح ناانصافی سے اس رویے میں مزید شدت آئی۔ حاصل معاشی اور قانون کی اور پر ذکر ہوا۔۔۔۔۔۔ یور پی لوگوں کو نہ صرف مصری قانون کے دائرہ اختیار سے بلکہ ٹیکسوں کی اور پر کی محست نیار پی لوگوں کو نہ صرف مصری تا جروں کی نبیت تو تھارت سے بلکہ ٹیکسوں کی اور پر کا دور پر تی تھیں۔ نیجیاً مقامی تا جروں کی نبیت یور پی تو تھیار سے بلکہ ٹیکسوں کی اور پر دور سے میں موجود کی دور پر تی تھیں۔ نیجیاً مقامی تا جروں کی نبیت نیور بی تا جرتوں کی دور پر تی تھیں۔ نیجیاً مقامی تا جروں کی نبیت نیور بی دور بہت خوشحال ہوگئے۔

سیاسی اور نظریاتی تقسیم کی تہدین متصادم طبقاتی اور معاشی مفادات کارفر ما سے اور پی طور پر تقسیم فکری اور سیاسی منظر کا خاصہ بن گئی۔ بہتسیم ان لوگوں کے مابین تھی جو یور پی طور طریق اور مغربی اداروں کو اپنانے کے لئے بیتاب شے (کیونکہ ان کی نظر میں نجی اور قومی ورثے کو ترقی کا یہی راستہ تھا) اور جو ملحد مغرب کے حملوں کے خلاف اپنے اسلامی اور قومی ورثے کو محفوظ رکھنے کے لئے بے چین شے۔ اس سے اس وقت کی مصری سیاسی فکر میں موجود دو بڑے مخالفانہ رجحانات کی افزان کی افزان کی پالیسیاں بڑے مخالفانہ رجحانات کی افزان کی اپنہ چاتا ہے۔ استعاریت مغربیت برطانوی پالیسیاں اور ملک کے سیاسی مستقبل کے اہم معاملات کے بارے میں سیاسی آراء کا منظر نامہ اخبارات میں اظہار پانے والے انتہائی جاندار اور نوع بہنوع خیالات پر مشتمل ہے دراصل بیر مختلف النوع تجزیات اور تناظرات بر محیط ہے۔

امین کی کتاب کی اشاعت کے وقت اخبارات میں آواز اٹھانے والے غالب سیاسی گرویوں میں ایک گروپ برطانوی انتظامیه کی شدید حمایت اور ' پور بی نقطهٔ نظر'' اختیار کرنے کی وکالت کرتا تھا۔ اس گروپ کے متاز اراکین میں وہ شامی عیسائی شامل تھے جنہوں نے برطانوی نواز اخبار' کمقتم'' (Al-muqattum) کا آغاز کیا تھا۔ دوسری انتہا پر موجود گروپ کے خیالات اخبار ' الموید' (Al-Mu'ayyad) میں ظاہر ہوتے تھے۔ بداخبار شیخ علی پوسف شائع کرتے تھے۔اس میں شائع ہونے والے خیالات بہرصورت مغربی غلیے کے شدید مخالف تھے۔ بیگروپ تمام شعبوں میں اسلامی روایت کے تحفظ کی اہمیت کا علی الاعلان حامي تها- ايك اور كروب ومي جماعت (الحزب الوطني) كا تهامصطفي كامل جسك رہنما تھے۔ وہ برطانوی (انتظامیہ) اور مغربیت کا سخت مخالف تھا' لیکن یہ سیکولر کے بجائے اسلامی قوم پیندی کا نقطهٔ نظر رکھتا تھا۔ اس گروپ کا نمائندہ رسالہ (Al-liwa) تھا' اس گروپ کا خیال تھا کہ برطانوی اخراج کے ساتھ ہی مصر کی ترقی کا آغاز ہو گا۔ دوسرے گروپ اعتدال اور سیاسی ثقافتی مقاصد کے تعین میں عاقلانہ امتیاز کے رویے کی وکالت کرتے تھے۔ان گرویوں میں امہ یارٹی (عوامی جماعت) بھی شامل تھی' جو بیسویں صدی کی ابتدائی دہائیوں میں سیاسی طور پر غالب جماعت کی حیثیت سے ابھری۔ امد یارٹی برمحدعبدہ (جن كا باب 7 ميں ذكر ہوا) كا بهت اہم فكرى اثر تھا اگرچه اس كے اراكين زيادہ سيكولر ذہن کے حامل تھے۔ انہوں نے (محمد عبدہ) نے مغربی شینالوجی اور علم کے حصول اور بیک وقت اسلامی ورثے کے احیاء اور اصلاح کی وکالت کی تھی ..... ان میں عورتوں سے متعلق شعبے بھی شامل تھے۔ امہ یارتی نے قوم کی بنیاد کی حیثیت سے مزہب کے بجائے قومی ریاست کا بور بی تصور اختیار کرنے کی وکالت کی۔ان کے مقاصد میں مغربی سیاسی اداروں کو اینانا اور ساتھ ساتھ برطانیہ سے بندریج مصری خود مخاری حاصل کرنا شامل تھا۔مصطفیٰ کامل جیسے متشدد قوم پسندوں یا اسلامی قوم پسندوں کے برخلاف اسم یارٹی کے اراکین نتیجاً برطانوی (انتظامیہ کے خلاف دشمنی کا روبہ رکھنے کے بحائے مختاط تعاون کا روبہ رکھتے تھے۔ اس کےمتاز اراکین میں احرکطفی السید اورسعد زاغلول شامل تھے۔

نو آبادیاتی نظام اور استعار کا معاشی اور سیاسی ایجندا اور طبقات کے درمیان طبیح کو بردھانے میں ثقافتی تربیت اور وابستگی کا کردار ..... ان چیزوں نے اس مرطے پر ثقافت

کے نازک اور متنازعہ مباحث کے ظہور کے لئے وسیع بنیاد مہیا کی۔ ثقافت کی بحث عورتوں اور پردے پر ہی کیوں مرکز ہونی چاہیے؟ اور امین نے ثقافتی اور سیاسی قلب ماہیت کے لئے ان معاملات کو کیوں اہم قرار دیا؟ یہ باتیں استعاری معاشرے سے مقامی صورت حال میں وارد ہونے والے تصورات کے حوالے سے قابل فہم ہو جاتی ہیں۔

عورتوں سے متعلق اسلام کے مخصوص رسم و رواج کو مغرب نے ہمیشہ اسلام کی حقیت کی مغربی تفہیم اور اس بے مائیگی قرار دیا اور انہیں اجنبی بنایا۔ اسلام میں عورتوں کی حقیت کی مغربی تفہیم اور اس موضوع پر مغربی تصورات کے ماخذ کی مفصل تاریخ ابھی تک نہیں لکھی گئ کین عمومی طور پر یہ کہا جا سکتا ہے کہ ستر ہویں صدی سے قبل اسلام کے بارے میں مغربی خیالات سیاحوں اور سلیبی جنگبوؤں کی کہانیوں سے اخذ کئے جاتے سے اور ان میں پادر یوں کی طرف سے عربی نشوں کی کہانیوں سے اخذ کئے جاتے سے اور ان میں پادر یوں کی طرف سے عربی نشوں کی تفہیم سے مزید پختگی آ جاتی تھی۔ اس کے بعد ستر ہویں اور اٹھار ہویں صدیوں میں بتدریج عربی نشوں کی تفہیم میں قدرے بہتری آتی گئی مغرب نے سیاحوں کے مشاہدے کی بندر پر جو تاویلات وضع کیں وہ کسی ملک کے مروجہ رسم و رواج کے بارے میں مردوں کے عطا کردہ مفہوم کے نزدیک تھیں۔ (مسلم معاشروں کے مرد سیاحوں کی عورتوں تک رسائی نہایت محدود تھی اور جو تشریحات اور تعبیرات وہ اپنے ہمراہ لاتے سے وہ کسی بھی معالم کے بارے میں لاز ما مرد کے نقطہ نظر کوسامنے لاتی تھیں۔)

اٹھارہویں صدی تک اسلام میں عورتوں کی حیثیت کے بارے میں مغربی تذکرے (جو کہ متذکرہ ماخذ پر مبنی سے) ایسے عناصر سے معمور سے جو مردانہ حاکمیت کی اسلامی صورتوں کے واضح خطوط سے مشابہت رکھتے سے لیکن بیک وقت یہ بیان کردہ رسم ورواج کے خصوص مواد اور مفہوم کو اکثر غلط شکل ویتے سے اور اس اسلام کو فدہب کی واحد مکنہ تعبیر کے طور پر پیش کرتے سے جو ان ادوار کے مسلم معاشروں میں جاری تھا جن میں یور پی وہاں وارد ہوئے اور ان معاشروں پر کسی نہ کسی حد تک غلبہ حاصل کر بیٹھے۔ پچھلے ابواب میں مختلف تعبیروں کے حوالے سے اسلام کے اندر موجود اختلاف کا ذکر آ چکا ہے۔ ابواب میں مختلف تعبیروں کے حوالے سے اسلام کے اندر موجود اختلاف کا ذکر آ چکا ہے۔ غلط مغربی تفہیم کے نتیج میں سامنے آنے والی مسلم عقائد کی بگڑی ہوئی شکلوں کے بارے میں چند مغربی سیاحوں نے خود توجہ دلائی اور مسلمانوں سے متعلق تذکروں میں ان کی تھیج کے لئے آواز بھی اٹھائی ہے۔ مثلاً اٹھارہویں صدی کی مصنف اور سیاح 'لیڈی میری ورٹلی ماٹیو

نے اپنے انگش ہم عصروں میں مروج اس خیال کی تردید کی کہ مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ عورتیں روح سے عاری ہوتی ہیں' اس نے دضاحت کے ساتھ بتایا کہ بی تصور غلط ہے۔ (مائیگو کی رائے تھی کہ اسلام کے بارے میں اس کے معاصرین کے بیشتر غلط تصورات کا سبب' یونانی پادریوں'' کی قرآن کے ناقص ترجے ہیں'' 'جو بدنیتی کے ساتھ دانستہ غلط ترجمہ کرتے تھے''۔ وہ بی بھی کہتی ہے کہ اس نے نہ صرف باپردہ عورتوں کا مشاہدہ کیا بلکہ خود بھی پردہ کر کے دیکھا' اس کی رائے ہے کہ یہ ایک ظالمانہ رسم نہیں' بلکہ عورتوں کو ایک قسم کی ترادی عطاکرتی ہے' کیونکہ اس طرح انہیں کوئی پہنچا تنا نہیں۔

لیکن ایی تردید نے مغرب میں اسلام کے بارے میں مروج خیالات پر کم ہی اثر ڈالا۔ اگر چہ عورتوں سے متعلق اسلام کے مخصوص رہم و رواج اور عورتوں پر اس کا ''جر'' ابتدا سے ہی اسلام کے بارے میں یور پی مباحث کا حصد رہا' لیکن یورپ کے مباحث میں عورتوں کا مسلد مرکزی فلتے کی حیثیت سے انیسویں صدی کے آخر میں سامنے آتا ہے جب مغربی طاقبیں ان ملکوں میں نو آبادیاتی نظام قائم کرنے میں کامیاب ہوئیں۔

آخر انیسویں صدی تک اسلام کے مغربی اور استعاری تذکروں میں عورتوں کے مسئے کو طنے والی نئی اہمیت وراصل اس صدی کے آخری نصف میں مغربی دنیا کے اندر پیدا ہونے والے متعدد گری دھاروں کا امتزاج معلوم ہوتی ہے۔ اس طرح ' نئے کھے جانے والے مباحث جوعورتوں پر توجہ مرکز کرتے ہیں وہ ایک ایبا مرکب معلوم ہوتے ہیں جے متذکرہ صدر اسلام کے برانے تذکروں (جن کی تفصیل ایڈورڈ سعید اپنی کتاب متذکرہ صدر اسلام کے برانے تذکروں (جن کی تفصیل ایڈورڈ سعید اپنی کتاب متذکرہ صدر اسلام کے براف تورپی ثقافت کے ہمہ مقصد مباحث کی آمیزش سے تخلیق کیا گیا ہوئے ہیں۔ یورپی ثقافت کے مقابلے میں دوسری تمام ثقافتوں اور معاشروں کو کمترقرار دیتے ہیں۔ یہ ایک ایبا تذکرہ ہے جو انیسویں صدی میں ہونے والے معاشروں کو کمترقرار دیتے ہیں۔ یہ ایک ایبا تذکرہ ہے جو انیسویں صدی میں ہونے والے اہم تغیرات کا شاہد ہے۔ ستم ظریفی کی بات یہ ہے کہ اسلام کے استعاری تذکرے میں عورتوں کے مقام کی نئی مرکزیت کی تخلیق کے لئے تحریک نبوں کی لبانیات نے بھی اہم عورتوں کے مقام کی نئی مرکزیت کی تخلیق کے لئے تحریک نبوں کی لبانیات نے بھی اہم کردار ادا کیا' جس نے اسی دور میں خاص قوت کے ساتھرت تی یائی۔

استعاری عہد میں' استعاری طاقتوں' خاص طور پر برطانیہ (جس پر میں توجہ دول گی) نے نسل اور ثقافت کے نظریات' اور ساجی ارتقاء کا نظریہ پیش کیا' جس کے مطابق متوسط طبقے کا وکٹوریائی انگلتان اپنے عقائد اور سم و رواج سمیت ارتقائی عمل کے انتہائی نقطے پر کھڑا تھا اور تہذیب کے اعلیٰ ترین نمونے کی نمائندگی کرتا تھا۔ اس دور میں معاشرے کے دوسرے پہلووں سمیت و کٹوریائی نسوانیت اور عورتوں سے متعلق رسم و رواج تہذیب کا نصب العین اور پیانہ تصور کئے جاتے تھے۔ یورپ کی برتری ظاہر کرنے والے اس طرح کے نظریات دوسرے معاشروں پر اس کے قبضے کو جائز قرار دیتے تھے۔ ان معاشروں میں عیسائی مبلغین اور دوسرے لوگوں کی جمع کی ہوئی ''شہادت' نے جلد ہی اس کی تصدیق بھی عیسائی مبلغین وغیرہ کے مشاہدات علم بشریات کی شکل میں ظہور پذیر ہوئے۔ بہی علم کردی عیسائی مبلغین وغیرہ کے مشاہدات علم بشریات کی شکل میں ظہور پذیر ہوئے۔ بہی علم اس کی استعاری اور مردم کرنے نظام کے بشریات سے متعلق دوسرے علوم سبب بنے۔ انہوں نے عورت کی حیاتیاتی آلہ کار اور ان کے داخلی غلیے کو مضبوط کرنے کا سبب بنے۔ انہوں نے عورت کی حیاتیاتی محری کے دائی نظریات اورعورت کے گھریلو کردار کے وکٹوریائی نصب العین کے فطری ہونے کے بارے میں شہادت مہیا گی۔ وکٹوریائی نظام کے لئے ایسے الیے ایسے نظریات سیاسی طور پر سود مند تھے کیونکہ داخلی طور پر اسے ایک بلند بانگ تح کیک نسواں سے مقابلہ در پیش طور پر سود مند تھے کیونکہ داخلی طور پر اسے ایک بلند بانگ تح کیک نسواں سے مقابلہ در پیش

تحریک نسوال کے دعووں کے مقابل وکوریائی مردانہ نظام نے تحریک نسوال کا مقابلہ کرنے کے لئے نظریات وضع کئے اور اس بات کا نماق اڑایا کہ عورتوں پر مردوں کا غلبہ ہے اس نے تحریک نسوال کی لسانیات پر قبضہ کرلیا اور استعاریت کی جمایت میں اس کا فلبہ ہے اس نے تحریک نسوال کی لسانیات پر قبضہ کرلیا اور استعاریت کی جمایت میں اس کا اور ثقافت کے معاملات کے درمیان اختلاط پیدا ہوا اور استعاریت اور تحریک نسوال کی لسانیات ایک ہو گئیں۔ زیادہ درست طور پر کہا جائے تو یہ اختلاط دراصل عورتوں ان پر جروتشد دُ اور 'دوسرے' مردول کی ثقافتوں کے درمیان اختلاط تھا۔ یہ تصور کہ 'دوسرے' مرد یعنی مفتوح معاشروں کے مرد یا مہذب مغرب کی سرحدول سے دور افقادہ معاشروں کے مرد عورت پر بالادی رکھتے ہیں ۔۔۔۔۔ استعاریت کی لسانیات میں مفتوح لوگوں کی ثقافتوں کو عورت پر بالادی رکھتے ہیں ۔۔۔۔۔ استعاریت کی لسانیات میں مفتوح لوگوں کی ثقافتوں کو مطانے یا تباہ کرنے کے منصوبے کو اخلاقی طور پر جائز قرار دینے کے لئے استعال کیا جاتا مثالے۔

استعاری نظریے کے مطابق' مفتوح معاشرے کمتر ہونے کے لحاظ سے مماثل تھے

لیکن اپنی مخصوص کمتری میں مختلف بھی تھے۔ نو آبادیاتی ملکوں میں تحریک نسواں یا وہ تحریک نسواں یا وہ تحریک نسواں جو ان ثقافتوں کے خلاف تھی جہاں نو آبادیاتی اقتدار مضبوط کیا جا رہا تھا' وہ ایسے ہی مختلف النوع تصورات سے تشکیل دی گئی تھی۔ یہ تصورات فوری نشانہ بننے والی کسی خاص ثقافت کو سامنے رکھ کر وضع کئے جاتے تھے' جیسے ہندوستان' اسلامی دنیا' ذیلی صحارائی افریقہ وغیرہ۔ اسلامی دنیا کو صلبی جنگوں کے دور سے ہی دشمن (اور حقیقتاً واحد دشمن) سمجھا جاتا تھا' اور نو آبادیاتی طاقتیں سسے جیسا کہ میں پہلے بھی کہہ چکی ہوں سسشدید مذہبی تعصب اور غلط معلومات سے بھری پڑی تھی۔

اسلام کے بارے میں مباحث کا بنیادی تصور مردانہ تسلط کی حامی استعاریت اور تحریک نسواں کا مرکب تھا' اسلام کے بارے میں نے استعاری مباحث کا مرکز عورت تھی' ان کے مطابق اسلام جبلی اور لازمی طور پرعورت پر جبر کا حامی ہے' اور بید کہ پردہ اور خانہ شینی اس جبروتشدد کی علامت ہے' اور یہی رسم و رواج اسلامی معاشروں کی عمومی ہمہ گیر پسماندگی کے بنیادی اسباب ہیں۔ ان کے خیال میں اگر اسلام کے بید' بنیادی' رسم و رواج (اور اس کے بنیادی اسباب ہیں۔ ان کے خیال میں اگر اسلام معاشرے تہذیب کی راہ پر گامزن ہو سکتے لئے خود اسلام بھی) ترک کر دیئے جائیں تو مسلم معاشرے تہذیب کی راہ پر گامزن ہو سکتے ہیں۔ مخربی نگاہ میں' پردہ اسلامی معاشروں کو واضح طور پر مختلف اور کمتر بنا تا تھا' اور اب بیہ عوتوں پر تسلط (یا' اس دور کے الفاظ میں' اسلام کی طرف سے عورت کی تذکیل) اور اسلام کی طرف سے عورت کی تذکیل) اور اسلام کی بھرانہ گی دونوں کی علامت بن گیا ہے۔

لارڈ کروم کی سرگرمیاں اس معاملے پر خاص طور پ روشی ڈالتی ہیں' اور اس کی واضح مثالیں پیش کرتی ہیں کہ ان ملکوں کو ثقافتوں کے ضمن میں سفید فاموں کی برتری کے تصورات' مردمرکز اور پدرسری اعتقادات اور ان کے ساتھ تحریک نسواں کو سامراجی تصور کی حمایت میں کس طرح مجتمع اور حقیقتا کس طرح منطقی طور پرہم آئیگ کیا گیا۔

کرومر اسلام' اسلام میں عورتوں کے مقام' اور پردے کے بارے میں فیصلہ کن خیالات رکھتا ہے۔اسے یقین تھا کہ ذہب اور اسلامی معاشرہ یور پی ذہب اور معاشرے کی نبیت کمتر ہے اور کمتر آ دمی پیدا کرتا ہے۔انسانوں کی بید کمتری متعدد صورتوں میں ظاہر ہوتی ہے' کرومر انہیں تفصیل سے بیان کرتا ہے۔مثال کے طور پر:''یور پی انسان عقلی استدلال کرنے والا ہوتا ہے' حقیقت سے متعلق اس کے بیانات ابہام سے مبری ہوتے ہیں' وہ فطرتا

ایک منطقی ہوتا ہے چاہے اس نے منطق کاعلم حاصل نہ بھی کیا ہو وہ تمام چیزوں میں تناسب و موزونیت سے محبت رکھتا ہے۔ اس کی ماہرانہ ذبانت میکانیت کی طرح برسرکار ہوتی ہے۔ دوسری طرف مشرقی انسان کا ذہن اپنی بے ہنگم گلیوں کی طرح واضح طور پر تناسب و موزونیت سے عاری ہوتا ہے۔ اس کا استدلال انتہائی بے تکے بیان کا نمونہ ہوتا ہے۔ '

کرومرکہتا ہے''ایک ساجی نظام کی حیثیت سے اسلام کی مکمل ناکامی کی وجوہات چند در چند ہیں۔'' تاہم''' پہلی اور سب سے بڑی وجہ'' عورتوں سے اس کا برتاؤ ہے۔'' اپنی رائے کی تصدیق میں وہ اپنے دور کے ممتاز برطانوی متشرق سٹینلی لین۔ پول Stanley) لا Lane Pole کا حوالہ دیتا ہے:''مشرق میں عورتوں کی تذلیل ایک ایسا سرطان ہے جس کی تباہ کاریاں بچپن سے ہی شروع ہو جاتی ہیں' یہ سرطان اسلام کے پورے نظام کو کھا چکا

وہ لکھتا ہے: ''عیسائیت عورتوں کی عزت کی تعلیم دیتی ہے' اور ایور پی مرد اپنے مذہب کی تعلیمات کی وجہ سے عورتوں کی ''تعظیم'' کرتے ہیں جبکہ اسلام نے ان کی تذلیل کی اور یہ تذلیل پردے اور خانہ شینی کے رواجوں میں صاف نظر آتی ہے' اور اس تذلیل میں ہی مسلمان مردوں کی ممتری کی جڑیں' ڈھونڈی جا سمتی ہیں۔ اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ پردے اور خانہ شینی کے رواجوں نے ''مشرتی معاشرے پر مہلک اثرات ڈالے۔ دراصل' پردے اور خانہ شینی کے رواجوں نے ''مشرتی معاشرے پر مہلک اثرات ڈالے۔ دراصل' اس معاطے میں دلائل اسے عام فہم ہیں کہ انہیں بیان کرنے کی ضرورت نہیں۔ اس کے " دیال میں یہ لازم تھا کہ مصریوں کو' مغربی تہذیب کی حقیقی روح جذب کر لینے پر راغب یا مجور کیا جائے''۔ کرومر کا کہنا ہے کہ اس کے حصول کے لئے' اسلام میں عورتوں کے مقام بین تبدیلی نہایت ضروری ہے' یہ عورتوں کی تذلیل ہی ہے جو مصریوں کے فکر اور کردار کی بیندی کے حصول میں رکاوٹ ہے' اور''جو مغربی تہذیب کے آغاز کے لئے لازمی ہے''۔ ان رواجوں کوڑک کرنے سے ہی مصر کے لوگ''اس (کرومر) کی خواہش کے مطابق ڈبنی اور رواجوں کوڑک کرنے سے ہی مصر کے لوگ''اس (کرومر) کی خواہش کے مطابق ڈبنی اور خواجوں کوڑک کرنے سے ہی مصر کے لوگ''اس (کرومر) کی خواہش کے مطابق ڈبنی اور خواجوں کوڑک کرنے سے ہی مصر کے لوگ''اس (کرومر) کی خواہش کے مطابق ڈبنی اور اطلاقی ترقی'' کے حامل ہو سکتے ہیں۔

ایسے خیالات کا پرچار کرنے کے باوجود کرومر نے جن پالیسیوں پر عمل کیا وہ مصری عورتوں کے لئے مفتر تھیں۔ سرکاری سکولوں پر اس کی عائد کردہ پابندیوں اور سکول کی فیسوں میں اضافے کے اقدام نے لڑکیوں کے ساتھ ساتھ لڑکوں کی تعلیم کو بھی پیچھے دھیل

دیا۔ اس نے خاتون ڈاکٹروں کی تربیت کی حوصلہ شکنی بھی گی۔ برطانوی انظامیہ کے تحت
سکول برائے حکیمہ' (جس میں عورتوں کو اسے ہی برسوں کی طبی تربیت دی جاتی تھی جنے
برسوں کی مردوں کو سکول آف میڈیسن میں) دایہ گری تک محدود کر دیا گیا۔ مقامی طور پر
عورتوں کے علاج کے لئے عورتوں کو ہی ترجیح دی جاتی تھی' اس سلسلے میں کروم کا کہنا تھا'
میں جانتا ہوں کہ کچھ اسٹنائی صورتوں میں عورتیں خاتون ڈاکٹروں سے علاج کروانا پیند
کرتی ہیں' لیکن میرا خیال ہے کہ ساری مہذب دنیا میں ابھی تک مرد ڈاکٹروں کا ہی رواج

تاہم اپنے ہی ملک میں عورتوں سے متعلق اس کی سرگرمیوں سے کرومر کے پدرسری عقائد اور عورتوں پر (مردوں کی) حاکمیت کا اس کا تصور واضح طور پر سامنے آجاتے ہیں۔ پردے سے نجات کے لئے مصری عورتوں کا بیچیئن انگلتان میں عورتوں کے حق رائے دہی کی مخالفت کرنے والی مردوں کی تنظیم کا بانی رکن اور پچھ عرصہ کے لئے صدر بھی رہا تھا۔ یعنی وہ گھر یلو محاذ پر تو (برسر جنگ) تحریک نسواں اور سفید فام مردوں کے خلاف برسر پیکارتخ یک نسواں دونوں کی مزاحمت کررہا تھا کین گھر سے باہر اور مفتوح لوگوں کی شافتوں کے خلاف برسر پیکارتخ یک نسواں کو بڑھا وا دے رہا تھا تا کہ وہ سفید فام مردوں کے غلے کے منصوبے کو آگے بڑھا سکے۔

سلطنت کے سرکاری ملاز مین کے علاوہ ورسرے لوگ بھی اس کے خیالات کو فروغ دیتے تھے: مثلاً عیسائی مبلغین۔اسلام میں عورتوں کی تذلیل ان کے لئے بھی مقامی شافت پر بلغار کو جائز قرار دیتی تھی۔ 1888ء میں لندن میں منعقد ہونے والی ایک تبلیغی کانفرنس میں ایک مقرر نے خیال ظاہر کیا کہ حضرت محمقات جوانی میں ایک مثالی شخصیت کانفرنس میں ایک مقرر نے خیال ظاہر کیا کہ حضرت محمقات جوانی میں ایک مثالی شخصیت تھے لیکن متاخر زندگی میں انہوں نے بہت می شادیاں کیں اور ایک ایسے فدہب کی تبلیغ کی جس کا مقصد عورتوں کو مکمل طور پر نابود کر دینا' تھا' انہوں نے پردہ متعارف کروایا' جس نے دیمن مسلمان نسلوں کی فکری' اطلاقی اور روحانی تاریخ پر نہایت خوفناک اور مہلک اثر ڈالا۔ عیسائی مبلغ کھوتی ہے کہ ضرورت ہے کہ مسلمان عورتوں کو ان کی عیسائی بہنیں ''جہالت اور تذلیل'' سے نجات ضرورت ہے کہ مسلمان عورتوں کو ان کی عیسائی بہنیں ''جہالت اور تذلیل'' سے نجات دور آئیں اور انہیں عیسائی بنائیں۔ ان کی عالت ان کے فدہب کی نوعیت کا نتیجہ ہے' جو

''نفس پرتی'' کی اجازت دیتا ہے۔ اسلام میں شادی کی''نیاد محبت پر نہیں بلکہ شہوت پر ہے'' اور''پردے کے پیچے زندہ فن'' ایک مسلمان ہوئ ساتھی اور مددگار کے بجائے قیدی اور غلام سمجھی جاتی ہے۔'' عیسائی مبلغ سکول کی استانیاں پردے کے رواج پر سخت تقید کرتی تھیں۔ تھیں اور لڑکیوں کو اپنے گھر انوں سے انحاف کرنے اور پردہ نہ کرنے پر اکساتی تھیں۔ کروم کی طرح ان مبلغین کے لئے بھی پسماندہ مسلم معاشروں کو مہذب عیسائی معاشروں میں تبدیل کرنے کے لئے عورتیں بنیادی حثیت کی حامل تھیں۔ ایک عیسائی مبلغ نے واضح طور پر عورتوں کو ہدف بنانے کی وکالت کی کیونکہ عورتیں بچوں کو ڈھالتی اور تربیت دیتی ہیں۔ اس کا بیان تھا کہ نوجوانوں میں بلاواسطہ طور پر اور نزاکت کے ساتھ اسلام کی جڑیں کا ٹی جائیں۔' اس طرح' ''اسلام کی جڑیں تو ان کے سامنے اسلام کی برائیاں کھل کر بیان کی جائیں۔' اس طرح' ''اس طرح' ''اسلام کے قلب میں دھا کہ خیز مواڈ' رکھ دیا جائے گا۔''

سرکاری ملاز مین اور سرکاری مبلغین کے علاوہ دوسر بے لوگوں نے بھی اسی طرح کے متذکرہ خیالات کا پرچار کیا: مثلاً مصر میں رہائش پذیر افراد۔ بوجینی کی برون (Eugenie Le Brun) جس نے نوجوان ہدی شعراوی کی سرپرستی کی) جیسی بور پی حامیاں نسوال عورتوں نے جوان مسلم عورتوں کو پردے کے مفہوم کی بور پی تفہیم اور آزادی نسوال کی جدوجہد میں پہلے لازی قدم کی حیثیت سے پردہ ترک کر دینے کی ضررورت سے روشناس کروایا۔

پررسری مرد ہوں یا حامیان نسوال عورتین دونوں کے ہاتھوں میں مغربی تحریک نسوال کے خیالات نے اصلاً مقامی معاشروں پر جملے کو اخلاقی طور پر جائز قرار دینے اور یورپ کی ہمہ گیر برتری کے نصور کی جمایت کرنے کا فرض انجام دیا۔ صاف بات ہے کہ مغربی معاشروں کے اندر تحریک نسوال کے ساتھ سفید فام مردوں کی بالادتی کے جو بھی اختلافات ہوں ان کی سرحدوں سے باہر تحریک نسوال سفید فام مردوں کی بالادتی کی مخالفت کے بجائے اس بالادتی کی حامی بن گئی۔ چنانچہ کہا جاتا ہے کہم بشریات نے استعاریت کی لونڈی کا کردار ادا کیا۔ شاید ہے کہا جانا بھی ضروری ہے کہ تحریک نسوال کے تصورات اس کی دوسری لونڈی کا بردار ادا کیا۔ شاید ہے کہا جانا بھی ضروری ہے کہ تحریک نسوال کے تصورات اس کی دوسری لونڈی کا بردار ادا کیا۔ شاید ہے کہا جانا ہی

كروم اور عيسائي مبلغين نے جن خيالات كا اظهار كيا وہى خيالات امين كى

کتاب کی بنیاد ہے۔ امین فرانس کا تعلیم یافتہ اور بالائی متوسط طبقے کا ایک قانون دان تھا۔ عورتوں کی حثیت میں تبدیلی اور پردے کے خاتے کے لئے اس کے مطالبوں کی عقلی بنیاد وہی ہے جو کروم اور عیسائی مبلغین کے خیالات کی تھی۔ امین کی کتاب نے بھی اس بات کو تسلیم کیا اور اس کا اعلان کیا کہ مغربی تہذیب اصلاً برتر ہے اور مسلم معاشرے اصلاً بسماندہ بین: اس نے لکھا کہ جو بھی ''مشرق'' سے واقف ہے' اس نے پورے مشرق میں ہر جگہ مسلمانوں کی بسماندگ کا مشاہدہ کیا ہوگا۔ مقامی اختلافات یقیناً اپنی جگہ ہیں: ''مثلاُ' ترک صفائی پیند' دیانت دار اور بہادر ہوتا ہے'' جبکہ مصری اس کا الٹ ہوتا ہے۔ مصری''ست اور کام چور'' ہیں' ان کے بیچ جانوروں کی طرح' میل کچیل سے بھرے گلیوں محلوں میں پھرا کرتے ہیں' وہ غفلت و بے پروائی میں ڈو بے ہوئے ہیں' کرتے ہیں' وہ غفلت و بے پروائی میں ڈو بے ہوئے ہیں' (اس کے خیال کے مطابق) وہ''اعصاب کے فالج کا شکار ہیں' بالکل اس طرح جیسے ہم پر راس کے خیال کے مطابق ) وہ''اعصاب کے فالج کا شکار ہیں' بالکل اس طرح جیسے ہم پر کسی خوبصورت یا دہشت ناک چیز کا کوئی اثر نہ ہو'' پھر بھی' ان اختلافات سے قطع نظر' امین کی رائے ہے کہ باہر سے مشاہدہ کرنے والا'' جہالت' کا بلی اور بسماندگی میں ترک اور مصر دونوں کو ایک جیسیا یا ہے گا''۔

تہذیبوں کی جو درجہ بندی امین نے اختیار کی اس کی روسے مغرب کی تہذیب کے مقابلے میں مسلم تہذیب کو نیم مہذب قرار دیا جا سکتا تھا، ''یور پی تہذیب بھاپ اور بجل کی رفتار سے روبہ ترقی ہے اور دنیا کے ہر جھے میں پھیل چکی ہے اور کرہ ارض کا ایک انچ ایسا نہیں جس پر اس (یور پی آدی) کے پاؤل نہ پڑے ہوں۔ وہ جہاں بھی جاتا ہے وہاں کے وسائل پر دسترس حاصل کر لیتا ہے اور انہیں منافع بخش بنا دیتا ہے اور اگر وہ وہاں کے مقامی وسائل پر دسترس حاصل کر لیتا ہے اور انہیں منافع بخش بنا دیتا ہے اور اگر وہ وہاں کے مقامی باشندوں کو نقصان پہنچا تا ہے تو بیمض اس لئے ہوتا ہے کہ وہ اس دنیا کو پر مسرت بنانا چاہتا کیا جہاں جہاں جا اس کی تلاش میں ہر جگہ جا پہنچتا ہے۔ زیادہ تر وہ اپنی ذہانت کو کام میں لاتا ہے کہاں جہاں حالات کا تقاضا ہو وہ طاقت بھی آزماتا ہے اسپے مقبوضات اور کالونیوں سے کین جہاں حالات کا نقاضا ہو وہ طاقت بھی آزماتا ہے اسپے مقبوضات اور کالونیوں سے اس کی منشا اپنی بڑائی نہیں کیونکہ اپنی علمی تحصیلات اور سائنسی ایجادات کے ذریعے بیاتو اسے پہلے ہی میسر ہے۔ جو چیز اگریزوں کو ہندوستان اور فرانسیسیوں کو الجزائر میں لاتی اسے پہلے ہی میسر ہے۔ جو چیز اگریزوں کو ہندوستان اور فرانسیسیوں کو الجزائر میں لاتی ہے۔ وہ منافع اور ان ملکوں کے وسائل کے حصول کی خواہش ہے جہاں کے باشندے ان روسائل) کی قدر سے ناواقف ہیں اور یہ بھی نہیں جانے کہ ان سے منافع کسے حاصل کیا (وسائل) کی قدر سے ناواقف ہیں اور یہ بھی نہیں جانے کہ ان سے منافع کسے حاصل کیا

جائے۔

جب ان کا کلراؤ وشیول سے ہوتا ہے تو وہ انہیں ختم کر دیتے ہیں یا انہیں وہاں سے بے دخل کر دیتے ہیں با انہیں وہاں سے بے دخل کر دیتے ہیں جب اس کہ امریکہ میں ہوا۔ اور آج افریقہ میں ہورہا ہے۔ جب ان کا واسطہ ہم جیسی کسی قوم سے پڑتا ہے جو کچھ تہذیب ایک ماضی اور ایک فدہب اور رسم و رواج اور اداروں کی حامل ہے تو وہ اس کے باشندوں سے شفقت سے پیش آتے ہیں۔ تاہم وہ جلد ہی اس کے فیتی وسائل پر دسترس حاصل کر لیتے ہیں کیونکہ ان کے پاس بہت زیادہ دولت اور ذہانت اور علم اور طاقت ہے '۔

امین کی رائے تھی کہ عورتوں کی تبدیلی کے بغیر مسلم معاشرہ اپنے سیماندہ طور طریقے ترک نہیں کرسکتا اور کامیابی اور تہذیب کی مغربی راہ پر گامزن نہیں ہوسکتا۔"بالغ آدمی اسی طرح کا ہوتا ہے جیسے اسے اس کی ماں نے بچین میں ڈھالا ہو'' اور''اس کتاب کا اصل اصول یہ بات ہے کہ کامیاب آدمی پیدا کرنے کی اہل ماؤں کے بغیر کامیاب آدمی پیدا کرنے کی اہل ماؤں کے بغیر کامیاب آدمی پیدا کرنا ناممکن ہے۔ یہی وہ نیک فریضہ ہے جو پیش قدم تہذیب نے ہمارے عہد کی عورتوں کو سونیا ہے اور جے وہ ترقی یافتہ معاشروں میں پورا کرتی ہیں''۔

اپنے استدلال کے دوران امین نے نہ صرف مسلمانوں کے لئے عموی تحقیر بلکہ بعض مخصوص گروہوں کے لئے شدید حقارت کا اظہار کیا' اور عام طور پر نہایت ہتک آمیز الفاظ استعال کئے۔ اس میں جیرت کی کوئی بات نہیں کہ خدیو عباس نے' جو برطانوی خواہشات کے مطابق حکومت چلانے پر مجبور تھا' امین کی کتاب کی اشاعت کے بعد امین سے ملاقات کرنے سے انکار کر دیا۔ اور امین کی طرف سے انگریزوں کی بے تحاشا تعریف و شخسین پر برطانوی مخالف گروہ بھی بھڑک اٹھے: اس نے مصر میں برطانوی حکومت کو انصاف اور آزادی کا بے نظیر عہد لانے والی حکومت قرار دیا۔

امین کی کتاب نے صرف برطانوی انتظامیہ اور پورٹی تہذیب کی بے حساب شخسین کی۔اس کی تنقید و تنقیص کا نشانہ بننے والوں میں علماء سرفہرست تھے۔امین انہیں قطعاً جاہل کا لیجی اور کاہل قرار دیتا ہے۔ وہ ان کے فکری افق کے بنجر پن اور ان کے کروار کی خامیوں کو واضح الفاظ میں تفصیل سے بیان کرتا ہے۔

" آج ہمارے علماء فکر وعلم سے کوئی سروکار نہیں رکھتے ان چیزوں کا

ان سے کوئی تعلق نہیں' ان کی تعلیم کا مقصد ہے ہے کہ ہم اللہ کے اجزائے کلام کی کسی بھی طرح ہزار سے کم صورتوں میں تشریح نہ کی جائے' اور اگر آپ ان سے پوچیس کہ ان کے ہاتھوں میں جو چیز ہے وہ کس طرح بن ہے' یا وہ قوم جس سے ان کا تعلق ہے ہےکوئی ہمسایہ قوم یا ان کے ملک پر قابض قوم جغرافیائی طور پر کہاں سے تعلق رکھتی ہے اور اس کی خوبیاں اور خامیاں کیا ہیں' یا اعضائے بدن کے کیا وظائف ہیں؟ تو وہ اس سوال کو حقیر گردانتے ہوئے اپنے کندھوں کو اچکا کررہ جاتے ہیں۔ اور اگر آپ ان سے ان کی حکومت کی تنظیم اور اس کے قوانین اور معاشی اور سیاسی حالت پر گفتگو کرنا چاہیں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ وہ بالکل کورے ہیں۔ وہ نہ صرف لالچی ہیں۔ کو معلوم ہوگا کہ وہ بالکل کورے ہیں۔ وہ نہ صرف لالچی ہیں۔ (بلکہ) ہمیشہ محنت طلب کام سے جی چراتے ہیں۔....'

امین نے جن کے بارے میں شدید ترین حقارت کا اظہار کیا وہ مصری عورتیں تھیں۔ حالانکہ ستم ظریفی ہے کہ بیسب پچھالیک الی کتاب میں لکھا گیا جوان کی جمایت کی علمبردارتھی۔ امین مصری عورتوں کی جسمانی عادات اور اخلاقی خصوصیات کافی تفصیل سے بیان کرتا ہے۔ درحقیقت معاشرے میں (مرداورعورت) کی علیحدگی کی وجہ سے اپنے قریبی خاندان کے افراد اور ان کی خدمتگاروں اور شاید طوالفوں کے سوا دوسری عورتوں تک اس کی رسائی بہت محدودتھی۔ چنانچہ اس کی تفصیل سے صاف پھ چاتا ہے کہ عورتوں کے برتاؤ اور کردار کے بارے میں امین کے تصورات اپنے مشاہدے اور دوسرے یورپی افراد یا متعلقہ موضوع پرمصری مردوں کی تحریوں پر ہی منی شخ حالانکہ وہ تحریریں ایس تعلیمات کا جواز مہیا کرنے کے لئے ناکافی تھیں کیونکہ وہ معاشرے کی عورتوں کے بہت بردے جھے کے وسیع مشاہدے پر مبنی نہیں تھیں۔ مصری عورتوں کے بارے میں امین کی تغلیمات میں حسب ذیل مشاہدے پر مبنی شامل ہیں:

''بیشتر مصری عورتیں اپنے بالوں میں روزانہ کنگھی نہیں کرتیں۔ نہ وہ ہفتے میں ایک مرتبہ سے زیادہ نہاتی ہیں۔ انہیں معلوم ہی نہیں' ٹوتھ برش کیسے استعال کیا جاتا ہے' اور خوبصورت ملبوں کے بارے میں انہیں کچھ پیتہ ہی نہیں' گرچہان کی خوبصورتی اور صفائی مردوں کو بہت زیادہ متاثر کرتی ہیں۔ وہ نہیں جانتیں کہ اپنے شوہر میں خواہش کوکس طرح ابھارین' اور اس خواہش کوکس طرح قائم و برقر اررکھیں یا اسے کس طرح بڑھائیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جاہل عورت واضلی احساسات اور پیند وناپیند کو ابھار نے والے عوائل کونہیں سجھتی۔ اگر وہ کسی مرد کو مائل کرنے کی کوشش کرتی ہے تو عام طور پر اس کا الٹ اثر ہوتا ہے۔''

املین کی کتاب بھی عیسائی مبلغین کی طرح 'مسلمانوں میں شادی کو محبت پرنہیں بلکہ جہالت اور شہوت پر بہن قرار دیتی ہے۔ لیکن امین کی کتاب میں الزام مردوں سے عورتوں پر آجاتا ہے۔ عورتیں ''نفس پرسی '' اور خام شہوت اور مسلم شادیوں سے مخصوص مادیت کا اصل سرچشمہ قرار ددی گئی ہیں۔ چونکہ صرف اعلیٰ ترین رومیں حقیقی محبت کا تجربہ کر عتی ہیں اس لئے مصری ہیوی اس اہلیت سے عاری ہے۔ وہ صرف اتنا جان سکتی ہاں کا مشری ہوگا اس اہلیت سے عاری ہے۔ وہ صرف اتنا جان سکتی ہاں کا حساسات وہ شوہر''لمبایا ٹھگنا' گورا یا کالا'' ہے۔ اس کی علمی اور اخلاقی خوبیاں' اس کے احساسات وہ جذبات 'اس کا علم' جو پچھ بھی اسے دوسرے مردوں کی نظروں میں قابل عزت بنا سکتا ہے' وہ سب پچھاس کی شمجھ سے باہر ہے۔ مصری عورتیں''جن مردوں کی تعریف کرتی ہیں' باعزت آدمی ان سے ہاتھ ملانا بھی پند نہیں کرے گا' اور وہ ان سے نفرت کرتی ہیں جنہیں ہم کرتی ہیں۔ اس کی وجہ بیہ ہے کہ وہ اپنے جہالت زدہ ذہنوں کے مطابق رائے وضع کرتی ہیں۔ ان کے نزد یک بہترین مرد وہ ہے جو دن رات اس کے ساتھ کھیتا رہے۔ اور جس کے پاس دولت ہو۔ اور جو اسے کپڑے اور عمرہ اشیاء خرید کر دیتا ہو۔ اور بدترین خفس جس کے پاس دولت ہو۔ اور جو اسے کپڑے اور عمرہ اشیاء خرید کر دیتا ہو۔ اور بدترین خفس جس کے باس دولت ہو۔ اور جو اسے کپڑے اور عمرہ اشیاء خرید کر دیتا ہو۔ اور بدترین خفس جس کے باس دولت ہو۔ اور جو اسے کپڑے اور عمرہ اشیاء خرید کر دیتا ہو۔ اور بدترین خفس دو کہا ہوں اور علم پر لعت ملامت کرتی ہے۔'

مصری عورتوں سے متعلق ایک اور پیرا' اپنے حاکمانہ کہنج کی وجہ سے حوالہ دیئے کے قابل ہے۔ یہ عورت دشنی اور شاید اس کی بیار ذہنیت کے لحاظ سے بھی دلچیپ ہے' اگرچہ بیاس کی نفی کرتا ہے۔

ہماری عورتیں گھریلو کام کاج' اور ایسا کام جس میں کوئی مہارت یا ہنر درکار ہو'

کے بھی نہیں کرتیں اور انہیں علم کی تخصیل سے کوئی شغف نہیں ، وہ مطالعہ بھی نہیں کرتیں اور خدا کی عبادت بھی نہیں کرتیں ، پھر وہ کیا کرتی ہیں؟ میں بتاتا ہوں اور آپ بھی میری طرح جانے ہیں کہ امیر اور غریب عالم اور جاہل ، مالک اور خادم ، سب آ دمیوں کی بیوی کو ایک ہی فکر ہوتی ہے۔ اور وہ یہ کہ اس کا شوہر کیسا ہے بھی وہ اپنی ہمسائی کے شوہر سے اپنے شوہر کا مواز نہ کرتی ہے۔ بعض اوقات وہ ایسے طریقے تلاش کرنے میں لگ جاتی ہے جن کی مدد وہ اینے عزیز واقارب کے بارے میں اپنے شوہر کے جذبات بدل سکے۔ وہ خدمتگار لڑکیوں سے شوہر کے برتاؤ پر بھی نظر رکھتی ہے ، وہ مشاہدہ کرتی ہے کہ ملاقاتی عورتوں کو وہ کس نگاہ سے دیکھتا ہے۔ وہ بھی کسی خوش شکل خادمہ کو برداشت نہیں کرے گی۔ آپ اسے ہمسائیوں سے دیکھتا ہے۔ وہ بھی کسی خوش شکل خادمہ کو برداشت نہیں کرے گی۔ آپ اسے ہمسائیوں اور سہیلیوں کے ساتھ وہ سب کچھ بیان کرتے دیکھیں گئ جو پچھاس کے اور اس کے شوہر اور اور اور دوستوں کے درمیان ہوتا ہے ، اپنے دکھوں اور خوشیوں اور اور ان سے خالی کرتے ہوئے یہاں تک کہ ہمبستری کے معاملات بھی بیان کرنے سے نالی کرتے ہوئے یہاں تک کہ ہمبستری کے معاملات بھی بیان کرنے سے نازئیں آتی۔ "

وراصل بیشتر عورتوں کے پاس اتنی دولت نہیں ہوتی ہوگی کہ وہ گھر بلو کام کاج سے ایسی فارغ ہو جائیں جیسا کہ امین بتا تا ہے۔ بلکہ امیر عورتیں بھی اپنے گھر خود چلاتی تھیں اپنے بچوں کی دکھ بھال کرتی تھیں اور اپنے کاروباری معاملات پر بھی توجہ دیتی تھیں جیسا کہ میں نے ایک ابتدائی باب میں ذکر کیا ہے یا فلاحی اداروں کے قائم کرنے اور چلانے میں سرگرم کرداراداکرتی تھیں۔ اس کی تفصیل میں آنے والے باب میں بیان کروں گی۔ لیکن امین کے بیان (جس کا شخاطب مردوں سے ہے) میں جران کن بات بیہ کہ اس نے بیہ قیاس تو کرلیا کہ عورتیں کس طرح خودکو اپنے شوہروں کے خیال سے مغلوب رکھی ہیں اس نے بیہ قیاس تو کرلیا کہ عورتیں کس طرح خودکو اپنے شوہروں کے خیال سے مغلوب رکھی ہیں اس کے ہرموڈ کا جائزہ لیتی اس کا تجزیہ کرتی اور اس کی بارے میں بحث کرتی ہیں اور انہیں یہ فکر رہتی ہے کہ آیا وہ ان سے نفرت کرتا ہے اور وہ خادمہ یا مہمان (عورت) پر کیسی فرحقی تا کہ مرد کیا کرتا ہے درحقیقت۔ تمام اختیارات کا مالک وہی ہوتا ہے اور عورتوں کے پاس شوہر کے ہرموڈ اور خواہش کا مطالعہ اور تجزیہ کرنے کی پوری وجہ موجود ہوتی ہے۔ مزاج کی تبدیلی یا خواہش پر یا خواہش کوئی خادمہ یا مہمان (عورت) پیند آجانے پر انہیں عرکے کی بھی مرطے پر طلاق ہو سکی کوئی خادمہ یا مہمان (عورت) پیند آجانے پر انہیں عرکے کی بھی مرطے پر طلاق ہو سکتی کوئی خادمہ یا مہمان (عورت) پیند آجانے پر انہیں عرکے کی بھی مرطے پر طلاق ہو سکتی کوئی خادمہ یا مہمان (عورت) پیند آجانے پر انہیں عرکے کی بھی مرطے پر طلاق ہو سکتی کوئی خادمہ یا مہمان (عورت) پیند آجانے پر انہیں عرکے کی بھی مرطے پر طلاق ہو سکتی

ہے جو انہیں مکنہ طور پر بے سہارا کر سکتی ہے۔ یوں امین اپنے اندازے میں اس حد تک واقعی صحیح تھا کہ مردوں کی غیر موجودگی میں عورتیں کیا گفتگو کرتی ہیں۔ پچھ عورتیں اپنے شوہروں کے بارے میں بے انت گفتگو کرتی تھیں۔ شاید جوعورتیں ایبا کرتی تھیں انہیں اپنے شوہروں کے موڈ اور برتاؤ کی بارے میں ہوشیار رہنے کی ضرورت ہوتی تھی اور مشوروں کے لئے اپنی سہیلیوں پر انحصار کرنا پڑتا تھا۔

اس ساری لفاظی کے باوجود عورتوں سے متعلق امین کی مخصوص سفارشات نہایت محدود ہیں۔ جن امور پر وہ توجہ مرکوز کرتا ہے ان میں عورتوں کی تعلیم بھی ہے۔ وہ ''ان میں سے نہیں تھا جوتعلیم میں برابری کا تقاضا کرتے تھ'۔ اس نے واضح طور پر کہا کہ عورتوں کے لئے صرف پرائمری سکول کی تعلیم ضروری ہے۔ عورتوں کو بس اتی تعلیم کی ضرورت ہے کہ وہ بیویوں کی حیثیت سے زندگی کے فرائض اور ذمہ داری سے عہدہ برآمد ہونے کے قابل ہو جائیں۔ امین کے اپنے الفاظ میں: گھریلو بجٹ کی منصوبہ بندی کرنا' خدمتگاروں کی گرانی کرنا اپنے شوہروں کے لئے اپنے گھر کو پرشش بنانا ۔۔۔۔۔عورت کا فرض ہے' تا کہ جب شوہر گھر واپس آئے تو اسے آرام میسر ہو' اور وہ یہاں رہنا پیند کرئے اور کھانے پینے اور سونے سے لطف اندوز ہو اور اپنا وقت گزارنے کے لئے وہ اپنے ہمسائیوں یا تفریکی مقاموں کی طرف نہ بھاگے اور بیاس کا پہلا اور سب سے اہم فرض ہے کہ بچوں کی پرورش مقاموں کی طرف نہ بھاگے اور بیاس کا پہلا اور سب سے اہم فرض ہے کہ بچوں کی پرورش کرے' جسمانی' وہنی' اور اخلاقی طور پران کا خیال رکھے۔'

صاف بات ہے کہ اس میں الی کوئی بات نہیں جس سے پدریت کے حامی انتہائی قدامت پہند افراد بھی فوری اتفاق نہ کرسکیں۔ اس طرح امین کی یہ تجویز کہ عورتوں کو صرف پرائمری سکول کی تعلیم ملنی چاہیے اس دور کے دانشوروں اور افسروں میں روشن خیال نقط نظر کے بجائے قدامت پہند نقط نظر کی نمائندگی کرتی تھی۔ عجیب بات یہ ہے کہ امین کی یہ کتاب ایک سرکاری کمیشن کے سفارشات پیش کرنے کے تیس سال بعد 1899ء میں شائع ہوئی تھی 'کمیشن نے سفارش کی تھی کہ لڑکوں اور لڑکیوں دونوں کے لئے سرکاری سکول مہیا کئے جائیں۔ پھر امین کی کتاب اس دہائی کے آخر میں شائع ہوئی تھی جس میں پرائمری اور سکنے کہ سکنڈری کی سطح پرتعلیم کی ما تگ میں لڑکیاں پہلے بھی ذکر ہو چکا ہے کہ 1890ء کی دہائی میں لڑکیاں پہلے بھی ذکر ہو

کے ساتھ ساتھ سرکاری سکولوں میں بھی تعلیم حاصل کر رہی تھیں اور جب 1900ء میں ٹیچر ٹریننگ کالج کھلا تو (داخلے کے لئے) درخواستوں کا انبار لگ گیا تھا۔ حتیٰ کہ 1891ء میں ایک رسالے نے عورتوں کے کردار پر امریکن کالج برائے خواتین کی تعلیم کا امین کا مطالبہ قطعاً انتہا پیندانہ نہیں تھا۔ اس کی کتاب کی بنا پرشروع ہونے والی بحث میں کسی نے بھی اس کی اس تجویز کو قابلِ اعتنانہیں سمجھا۔

جس مطالبے کی سب سے زیادہ اور سخت مخالفت کی گئی وہ اس کی علیحدگی و خانہ نشینی اور پردے کوختم کرنے کا مطالبہ تھا۔ استعاری حکومت کے مباحث کی طرح' امین کے دلائل بھی اس مفروضے پر بٹن شے کہ پردے اور خانہ نشینی کے رواجوں نے (کرومر کے الفاظ میں) ''مشرقی معاشرے پر انتہائی مہلک اثر ڈالا' ہے۔ امین لکھتا ہے کہ پردہ''عورت اور اس کی بہتری و ترقی میں بہت بڑی رکاوٹ ہے' اور نیتجاً' قوم اور اس کی ترقی میں بھی رکاوٹ ہے' اور نیتجاً' قوم اور اس کی ترقی میں بھی رکاوٹ ہے' ۔ بدشمتی سے' پردے پر اس کا تقید مدل غور و فکر اور تجزیے کا نتیجہ نہیں بلکہ استعاری سوچ کی قبولیت اور نقل ہے۔

لفاظی سے قطع نظر خانہ شینی اور پردے کے خلاف امین کے دلال سادہ طور پر بہ سے کہ اگر لڑکیوں کو تعلیم حاصل کرنے کے بعد پردے اور خانہ شینی کا پابند بنایا گیا تو جو کچھ انہوں نے حاصل کیا ہوگا ، وہ سب کچھ بھلا بیٹھیں گی۔ جس عمر میں لڑکیوں کو پردے اور خانہ شینی کا پابند کیا جاتا تھا ، یعنی بارہ سے چودہ سال کی عمر میں 'بیعمران کی صلاحیت اور ذہانت کے ارتقا کو کے ارتقا کو کے ارتقا کو تابہ کی طام ہوتی ہے اور پردہ اور خانہ شینی ان کے ارتقا کو بیاہ کر ڈالتے ہیں۔ لڑکیوں کو مردوں سے کھلے طور پر ملنا جلنا چاہئے کیونکہ اس میل جول سے بھی تعلیم و تربیت ہوتی ہے اس کی بیہی تجویز سے لگانہیں کھاتی کہ لڑکیوں کے لئے پرائمری سکول کی تعلیم سے زیادہ تعلیم ''غیر ضروری'' ہے۔ اگر فکری ارتقاء اور مخصیل کے لئے پرائمری سکول کی تعلیم سے زیادہ تعلیم ''نا کہ عورتوں کے لئے اہم مقاصد ہیں' تو عقلی طور پر بہی تجویز کیا جائے گا کہ ہر سطح پر سکول کے ذریعے براہ راست ان مقاصد کو حاصل کیا جائے 'نہ کہ بالواسطہ طور پر خانہ شینی اور کے دریعے براہ راست ان مقاصد کو حاصل کیا جائے 'نہ کہ بالواسطہ طور پر خانہ شینی اور کے دریعے براہ راست ان مقاصد کو حاصل کیا جائے 'نہ کہ بالواسطہ طور پر خانہ شینی اور کردے کوختم کرک تا کہ عورتیں مردوں سے میل جول رکھ سکیں۔

پردے کے خاتمے کے بارے میں اس کی ایک اور دلیل اس سے بھی زیادہ مضحکہ خیزتھی' بیان لوگوں کے لئے بھی ناگوارتھی جو پورپی انسان کے لئے امین کی تحریف اور کممل تعظیم اور اس کے مقامی رہم و رواج کے گھٹیا پن کے مفروضے سے اختلاف رکھتے تھے۔ یہ کہنے کے بعد کہ قدیم اووار میں پردہ اور خانہ شینی تمام معاشروں میں عام تھی وہ لکھتا ہے:
''کیا مصری خیال کرتے ہیں کہ یور پی آدئی جو فکر واحساس کی انتہائی بلندی پر ہیں۔ انہوں نے بھاپ اور بجلی کی طاقت کو دریافت کر لیا ہے۔ یہ لوگ جو حصول علم میں روزانہ اپنی قدر زندگیوں کو خطرے میں ڈالتے ہیں' اور اسے زندگی کی عیاشیوں کے مقابلے میں قابلی قدر گردانتے ہیں' یہ اذہان اور یہ ارواح' جن کے لئے ہم سرایا تعظیم ہیں' آیا عورت کے حفظ اور اس کی یا کیزگی کی حفاظت کرنے کے ذرائع کو جانے میں ناکام ہو سکتے تھے؟ کیا وہ سوچتے ہیں کہ آیا ایس لوگ پردہ ترک کر سکتے تھے اگر اس میں انہیں کوئی اچھائی نظر آتی' جبکہ ان میں اس کا رواج بھی رہا ہو؟''

تاہم' کتاب کے ایک جھے ہیں پردے کے خلاف ایک عقلی دلیل بھی موجود ہے:
یہ باب محمد عمارہ کے خیال میں عبدہ کا ترتیب دیا ہوا تھا۔ عبدہ عورتوں کے لئے پردے اور
خانہ نشینی کے اصل نقصانات کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ اس کے خیال میں یہ رواج قانون
اور کاروبار کے معاملات میں انہیں کسی درمیانی واسطے کے حصول پر مجبور کرتا ہے اور تجارت یا
گھریلو خدمت کے ذریعے روزی کمانے والی غریب عورتوں کو ایک ایسے معاشرے میں
مردوں کے ساتھ لین دین کرنے کی لغواور بے بنیاد حیثیت میں لاکھڑا کرتا ہے جو ایسے لین
دین کو باضا بطہ طور پر ممنوع قرار دیتا ہے۔

یہ حصہ مجموعی طور پڑاپنے لیجے اور خیالات میں بقیہ کتاب سے بہت مختلف ہے اور عورتوں اور اسلامی ورثے کے بارے میں اشارات کوالی نثر میں ملفوظ کرتا ہے جو انسان دشمن اور حقارت آمیز ہے۔ نتیجاً 'یہاں اظہار پانے والے پچے تصورات 'کتاب میں دوسرے مقامات پر اظہار پانے والے تصورات سے تفاد رکھتے ہیں ان سے موافقت نہیں رکھتے۔ بقیناً امین کے نقطہ نظر میں پچھ خرابی ہے مثلاً ایک طرف اس کا بیدخیال کہ عورتیں' 'وہنی طور پر نقص اور نہایت مکار' ہیں اور انہیں پرائمری سکول کی تعلیم سے زیادہ تعلیم کی ضرورت نہیں' اور دوسری طرف مرد اور عورت دونوں کی المیت سے متعلق وہ جذبات ہیں' جو اس پیرے میں اظہار پاتے ہیں: ' دتعلیم وہ ذریعہ ہے جس کے ذریعے کوئی فرد روحانی اور مادی خواہش میں اظہار پاتے ہیں: ' دتعلیم طور پر اپنی صلاحیتوں کو مکنہ حد تک ترقی دینے کا حق رکھاتا ہوری کر سکتا ہے۔ ہرشخص فطری طور پر اپنی صلاحیتوں کو مکنہ حد تک ترقی دینے کا حق رکھاتا

"-

وہ لکھتا ہے مذاہب عورتوں اور مردوں دونوں سے تخاطب کرتے ہیں۔ فنون مہارتیں ایجادات فلفہ اللہ علیہ مردوں کی طرح عورتوں کے لئے بھی کشش رکھتی ہیں۔ اس جبتو میں مردوں اورعورتوں میں کیا فرق رہ جاتا ہے جب ہم و یکھتے ہیں کہ جو بھی چیز ان کے مشاہدے میں آتی ہے اس کے بارے میں لاکیوں اورلڑکوں دونوں میں ایک جیسا تجسس پایا جاتا ہے؟ شایدلڑکوں کی نبست میچ جبتولڑکیوں میں زیادہ جاندار ہوتی ہے '۔ تاہم مخاط فکر کے نمونوں کے حامل پیرے ایک اسٹی ہیں قاعدہ کلیے نہیں۔ عموی طور پر کتاب مسلم ثقافت اور معاشرے پر شدید تقید سے بھری ہوئی ہے۔ عورتوں کی آزادی کا مطالبہ کرنے میں سرتا سرپدری امین درحقیقت مخربی ماڈل کے مطابق مسلم معاشرے کی قبل ماہیت اور اسلامی طرز کے مردانہ تسلط کی جگہ مغربی ماڈل کے مردانہ تسلط کی جگہ مغربی ماڈل کے مردانہ تسلط کی جگہ مغربی کے لئے بھی کچھ زیادہ اہمت نہیں رکھتی تھیں۔

البذا امین کی کتاب استعاری نقط کظر کے مقامی روپ کی نمائندہ تھی جس کے مطابق مقامی اور بین استعاری نقط کظر کے مقامی بالائی متوسط طبقہ معاشی مطابق مقامی اور مسلمان باشندے کمتر اور بور پی برتر ہیں۔ مقامی بالائی متوسط طبقہ معاشی رکرتا طور پر استعاری حلقوں سے مسلک تھا اور بیرطبقہ پہلے ہی ان کے طرز ہائے حیات اختیار کرتا جا رہا تھا 'اس طبقے کی آ واز میں استعاری نقط کظر طبقاتی جہت کا حامل بن گیا تھا۔ حقیقت میں یہ نچلے متوسط اور نچلے طبقات کے رسم و رواج پر (دوسرے وسیع اور مخصوص حملوں کے ساتھ ساتھ ) ایک حملے کی شکل اختیار کر گیا تھا۔

اس (امین کی) کتاب کو عرب اخبارات میں بڑا تنازعہ کھڑکانے والی کتاب کا درجہ دیا جاتا ہے: اس کی اشاعت کے جواب میں تمیں سے زیادہ کتب اور مضامین سامنے آئے۔ اکثریت اس کے خلاف تھی' اگرچہ کچھ قار کین اس کتاب سے خوش بھی ہوئے' خاص طور پر برطانوی انظامیہ کے ارکان اور برطانیہ نواز گروہ۔ برطانیہ نواز اخبار ''درمقتم'' نے اسے سال کی عمدہ ترین کتاب کی حیثیت سے سراہا۔ مسلمانوں اور مصریوں اور ہر رنگ کے قوم پیندوں کے لئے اس کتاب کو ناپند کرنے کی متعدد وجوہات تھیں جیسے کہ برطانوی اور یورنی تہذیب کے لئے امین کی تعریف و توصیف' مقامی باشندوں اور مقامی طور طریقوں کے یورنی تہذیب کے لئے امین کی تعریف و توصیف' مقامی باشندوں اور مقامی طور طریقوں کے

بارے میں اس کی حقارت عمران خاندان اور مخصوص گروہوں اور طبقوں 'جیسے کہ علاء (جو اس کی کتاب کے اہم ناقدین تھے)' کے بارے میں تو بین آمیز اشارات اور نچلے طبقوں کے رسم و رواج کے بارے میں اس کی مخفی اور حقیقتاً کھلی تحقیر لیکن جس طرح امین نے عورتوں کے مسئلے اور پردے کے خاتمے کے مطالبے کو معاشرے پر عمومی حملے کے لئے استعال کیا تھا' اس طرح اس کی کتاب کی مخالفت بھی ان رسم و رواج کے اثبات کی شکل میں سامنے آئی' جن پر اس نے حملہ کیا تھا۔ یعنی پردہ اور خانہ شینی کی حمایت۔ ایک طرح سے یہ عربی مزاحمتی تحریروں کا خاصہ بن گیا' مخالفین استعاری مباحث کی طے کردہ اصطلاحات کی نفی کرنے کئے انہیں ہی اپنا لیتے۔

تجزیہ دان عام طور پر اس بحث کو ' حامیاں نسواں ' یعنی امین اور اس کے اتحادی ' اور ' خافین نسواں ' یعنی امین کی وضع اور ' خافین نسواں ' یعنی امین کے ناقد بین کے درمیان بحث قرار دیتے ہیں۔ وہ امین کی وضع کردہ اور مغربی تحریوں سے ماخوذ اس مساوات (اصول) کو اس کی ظاہری قدرہ قیمت کی بنیاد پر قبول کرتے ہیں: کہ پردہ جرکی علامت ہے 'لہذا اس کی موقونی کا مطالبہ کرنے والے حامیان نسوال اور اس کی موقوئی کی مخالفت کرنے والے خافین نسوال ہیں۔ (جیسا کہ میں عامیان نسوال اور اس کی موقوئی کی مخالفت کرنے والے خافین نسوال ہیں۔ (جیسا کہ میں پہلے بھی کہہ چگی ہول) لیکن امین کی کتاب کا بنیادی اور متنازع فیہ قضیہ اس مغربی نقطہ نظر کی تقال امین کی کتاب کا بنیادی ورواج گھٹیا ہیں 'جبہ عورتوں سے متعلق امین کا نقطہ نظر مکمل طور پر پدرئ بلکہ کسی حد تک عورت دشن ہے۔ کتاب کا صرف یہ مطالبہ تھا کہ اسلامی طرز کے مردانہ تسلط سے بدل دیا جائے۔ یوں 'عرب کہ اسلامی طرز کے مردانہ تسلط سے بدل دیا جائے۔ یوں 'عرب تحریک نسواں کا بانی ہونا تو دور رہا' امین کو اصل میں کروم اور استعاریت کی اولاد کہا جانا

اس طرح قوم پیندانہ تناظر کے حامل مخالفین لازماً اسنے مخالف نسواں نہیں تھے جتنا امین حامکی نسواں تھا۔ قومی رسم و رواج کا دفاع کرنے والے پچھ لوگ عورتوں کے بارے میں امین کی نسبت زیادہ ''حامئی نسواں'' خیالات رکھتے تھے' لیکن قوم پیندانہ اور اسلام پیندانہ وجوہات کی بنا پر پردے کی مخالفت کرنے والے دوسرے لوگ عورتوں کے بارے میں امین کی نسبت پچھ کم پرری خیالات نہیں رکھتے تھے۔ مثال کے طور پر ''اللوا'' میں امین کی کتاب کے جواب میں شائع ہونے والے مصطفل کامل کے مضمون میں واضح طور پر بیر

کہا گیا کہ تعلیم پرعورتیں بھی اتنا ہی حق رکھتی ہیں جتنا مرو کیونکہ قوم کے لئے ان کی تعلیم بھی اتنا ہی دوشن خیال اتنی ہی لازمی ہے جتنی مردول کی۔ امین کے نقطہ نظر کی نسبت یہ نقطہ نظر زیادہ روشن خیال اور حامئی نسوال تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ لکھنے والول نے مخالفین نسوال کی حیثیت سے نہیں 'بلکہ موجود ساجی حالات کے اہلِ بصیرت تجزیہ دان کی حیثیت سے پردے کی مخالفت کی۔ انہوں نے یہ دلیل نہیں دی کہ پردہ لازمی اسلامی رواج ہے اس کے برعکس انہوں نے یہ سوچا کہ آنے والی نسلیس اس کے بارے میں مختلف تھم بھی لگا سکتی ہیں۔ ان کا استدلال تھا کہ پردہ مروجہ دستور ہے اور پردے کے خاتے کے لئے امین کا مطالبہ مغربی نقالی کی ہی ایک صورت ہے۔

امین کے جواب میں طلعت حرب کے قوم پندانہ روِ عمل نے مقابلتا اسلامی رواجوں کو درست قرار دیا اور ان کی مدافعت کی۔ اس نے معاشرے میں عورتوں کے کردار اور ان کی مدافعت کی۔ اس نے معاشرے میں عورتوں کے کردار اور فرائض کے بارے میں بالکل امین جیسا ہی پدری نقطۂ نظر پیش کیا کیا کیا جہاں امین اپنی تجاویز کو عورتوں کی آزادی کے مطالبے کی حیثیت سے پیش کر کے مغربی طرز کی مردانہ بالا دستی اختیار کرنا چاہتا تھا وہ اپنی طلعت حرب اسلامی پدری نظام کی جمایت کرتا تھا۔ وہ اپنی خیالات کو خدا کی طرف سے عائد کردہ پدریت کے طور پر پیش کرتا تھا کہ عورت کا فرض اپنی شوہر اور پچوں کی جسمانی 'وبئی اور اخلاقی ضروریات کا خیال رکھنا ہے۔ اس کی تصدیق کے لئے طلعت حرب نے عیسائیوں اور مسلمانوں کی ذہبی کتابوں اور مغربی مسلمان عالموں کے حوالے دیئے۔ امین نے بھی عورت کے لئے یہی فرض مختص کیا تھا۔ طلعت حرب اور امین کے درمیان استدلال کا مرکز تح یک نسواں بمقابلہ مخالف تح یک نسواں نہیں بلکہ مغربی بمقابلہ مقابلہ مقامی طور طریقے سے کے کوئکہ دونوں جانب مرد کی بالادسی شک و شے سے ماوراتھی۔

امین کی کتاب عورتوں اور اسلام کے بارے میں استعاری تحریوں کی مزاحت میں ترقی پانے والی عرب تحریوں کے ظہور کی نشاندہی کرتی ہے۔ ان مزاحمتی تحریوں نے اصل تحریوں کی علامتی اصطلاحات کی نفی کرنے کی غرض سے انہیں ہی اختیار کر لیا۔ مزاحمتی تحریوں میں پردہ ثقافت کی ممتری اور مغربی رسم و رواج کے حق میں اس کی موتونی کی ضرورت کی علامت کے طور پرنہیں بلکہ اس کے برعکس تمام رسم و رواج اور بالخصوص استعاری تقید کا نشانہ بننے والے رسم و رواج ..... کی عظمت

اور در سکی اور مغربی قبضے کے خلاف مزاحمت کے ذریعے کے طور پر سامنے آیا۔ فرانز فینن کے مطابق پردے سے متعلق فرانسیسی حکمرانوں اور الجزائریوں کے درمیان بعد کی ایک جنگ میں الجزائریوں نے پردے کواپنائے رکھا کیونکہ''روایتاً'' وہاں مرداور عورت کی علیحدگی پرختی سے عمل کیا جاتا تھا'' اور'' قابضین الجزائر کو بے پردہ کرنا چاہتے تھے''۔ جواب اور ردِ جواب مزاحمتی تحریوں نے استعاریوں کی وضع کردہ اصطلاحات کو الٹ کر رکھ دیا۔ سم ظریفی سے ہے کہ اولین طور پر بیمغربی مباحثہ ہی تھا جس نے پردے کے نظے مفہوم کا تعین کیا اور مزاحمت کی علامت کے طور پر اس کے ظہور کا سبب بنا۔

امین کی کتاب اور اس کے سبب شروع ہونے والی بحث طبقوں اور ثقافت کے مسائل پردے کے گرواگرد پھیلی ہوئی بحث کے پیش رواور منابع کہ جا سکتے ہیں۔ یہ بحث بب سے متعدد مسلم اور عرب ممالک میں مختلف صورتوں میں جاری ہے۔ جہاں تک مصر میں پردے کے خاتمے کے جامیوں (چیسے کہ ہدی شعراوی) کا تعلق بہ خالائی طبقے یا بالائی متوسط طبقے کے پسِ منظر کے حامیوں (چیسے کہ ہدی شعراوی) کا تعلق رکھنے والے لوگوں نے بی پردے کے خاتمے کی وکالت کی۔ مثال کے طور پرترکی میں رکھنے والے لوگوں نے بی پردے کے خاتمے کی وکالت کی۔ مثال کے طور پرترکی میں اتاترک تھا ، جس نے مغربی اصلاحات متعارف کروائیں ان میں عورتوں سے متعلق قوانین بھی شامل سے اتاترک نے امین کی طرح ان اصطلاحات میں پردے کو مستر دکیا ، جو مغربی شامل سے اتاترک نے امین کی طرح ان اصطلاحات میں پردے کو مستر دکیا ، جو مغربی ناترک نے اعلان کیا: ' پھی جگہوں پر میں نے دیکھا ہے گروں سے مشابہت رکھی تھیں اتاترک نے اعلان کیا: ' پھی جگہوں پر میں نے دیکھا ہے کہ عورتیں اپنے چروں کو ڈھا پنے کے لئے کپڑے کا کوئی گلزایا تولیہ یا ایکی کوئی چیز سر پر کھلوں گئز ایا تولیہ یا ایکی کوئی جیز سر پر کھلوں گاڑ لیتی ہیں اور جب کوئی مردان کے پاس سے گذرتا ہے تو وہ منہ پھیر لیتی ہیں یا زمین پر نظریں گاڑ لیتی ہیں انداز کہ وحشانہ طور اختیار کر سکتی ہیں؟ یہ تو ایک تماشا ہے جو قوم کو نظریں کا نشانہ بنا دیتا ہے۔ اس کا فورا علاج ہونا جاسیے۔''

ای طرح ' 1920ء کی دہائی میں سرگرم مصلح اور مغربیت کا دلدادہ ایرانی حکمران رضاشاہ اس حد تک آگے بڑھا کہ اس نے پردے کے خاتمے کا اعلان جاری کر دیا۔ بالائی طبقے کی پچھ عورتوں کے ساتھ ساتھ بالائی طبقے کے مرد بھی اس کی جمایت میں تھے۔ یہ پابندی اس بات کی علامت تھی کہ حکران طبقہ معاشرے کو مغرب کی سمت لے جانے کا خواہش مند ہے۔ اس سے ان کی اس بے تابی کا اظہار بھی ہوتا ہے کہ وہ مہذب بننا چاہتے سے۔ عام طبقوں میں اس پابندی کا مختلف انداز میں استقبال ہوا۔ پابندی کی افواہ نے ہی لوگوں میں ہلچل پیدا کر دی۔ مظاہر ہے شروع ہو گئے کین انہیں تختی سے پچل دیا گیا۔ ایک مورخ کے بقول بیشتر اریانیوں کے لئے جن میں عورتوں کے ساتھ مرد بھی شامل سے پردہ "رسیماندگی کی علامت" نہیں تھا جیہا کہ بالائی طبقے کے افراد سجھتے سے بلکہ یہ "شائشگی کی علامت اور اجنبی مردوں کی خطرناک نگاہوں کے خلاف شحفظ کا ذریعہ تھا۔ پولیس کو یہ ہدایات تھیں کہ یور پی طرز کے ہیٹ یا نئے سر کے سوا ہر عورت کے ساتھ درشتی سے پیش ہدایات تھیں کہ یور پی طرز کے ہیٹ یا نئے سر کے سوا ہر عورت کے ساتھ درشتی سے پیش مردطرہ مول لیں اور یوں بیشتر عورتوں نے گھر پر رہنے کو ترجے دی 'بجائے اس کے کہ وہ گھر سے باہر جا کرخطرہ مول لیں اور پولیس کے ہاتھوں اپنی چا دروں کی چیر پھاڑ کروا کیں۔

امیں کی طرح ' حکمران طبقے کے یہ دونوں فرد بھی پردے کے لئے حقارت کے جذبات رکھتے سے اور وحشیوں کی طرح اس پر حملہ آ در ہوتے سے وہ ایسے طبقے سے تعلق رکھتے سے جو پور پی طور اطوار اختیار کر رہا تھا اور غیر مہذب کہلائے جانے سے ان کی جنک ہوتی تھی کیونکہ ''ان کی'' عورتیں پردہ کرتی تھیں اس لئے انہوں نے اس رواج کومٹا دینے کا عزم کیا ہوا تھا۔مسلمان مرد ایسے بیانات کیوں دے رہے تھے اور اس کے مباحث کے استناد کے کر رہے تھے؟ یہ بات صرف مغربی دنیا کے عالمی غلبے اور اس کے مباحث کے استناد کے پس منظر میں ہی قابلی فہم ہوسکتی ہے۔ اس کے لئے بالائی طبقوں کے مردوں اور عورتوں کی مبہم حیثیت اور مسلم معاشروں کے افراد کے تناظر کو سجھنا بھی ضروری ہے' ان افراد کے مبہم حیثیت اور معربی نظروں سے دیکھتے تھے۔

پردے کے تصور کے ماخذ اور اس کی تاریخ متعدد مضمرات کی حامل ہے۔ یہ تصور مغربی استعاری مباحثے کی مقامی تشکیل''اور'' بیسویں صدی کی عربی بحث کی تشکیل بھی کرتا ہے۔ ظاہر ہے کہ ثقافت اور عورتوں کے مسائل کے درمیان ربط' اور زیادہ درست طور پر'

''دوسرے'' مردوں کی ثقافتوں اور عورتوں پر جبر کے درمیان ربط' مغربی مباحث کا پیدا کردہ تھا۔ یہ خیال (جو آج بھی عرب اور مسلم ثقافتوں میں اور دوسری غیر مغربی دنیا کی ثقافتوں میں عورتوں کے حثیت میں بہتری لانے کا میں عورتوں سے متعلق بحثوں کو تشکیل دیتا ہے ) کہ عورتوں کی حثیت میں بہتری لانے کا مطلب مقامی رسم و رواج کو ترک کرنا ہے' تاریخ کے ایک خاص مرحلے کی پیداوار ہے اسے مرد مرکز استعاری مفادات نے جنم دیا تھا جو مخصوص سیاسی مقاصد کی شکیل کے لئے مردانہ تسلط سے وابستہ تھے۔ اس کی معنویت اور نمایاں فریب کاری اس وقت خاص طور پر بے نقل بوج جاتی ہو جاتی ہے ( کم از کم نسواں جمایتی نقط نظر کی رو سے )' جب ذبن میں یہ بات آتی نقاب ہو جاتی ہے کہ جن لوگوں نے پہلے پہل اس کی وکالت کی' وہ یہ یقین رکھتے تھے کہ وکٹوریائی رسم و رواج اور ملبوس' اور وکٹوریائی عیسائیت جس نصب العین کی نمائندگی کرتے ہیں' مسلمان عورتوں کو اس کی پیروی کرنی چا ہے۔

اسلام میں عورتوں سے متعلق استعاری تحریوں کا فدکورہ بالا تذکرہ مزید مضمرات کا ادراکات اور سیاس علی عورتوں پر اسلامی جبر کی کہانی بھی شامل ہے جس کی بنیاد غلط ادراکات اور سیاس عپالبازیوں پر تھی اور جونا درست تھے۔ یہاں میری دلیل بیز ہیں کہ اسلامی معاشروں میں عورتوں پر جبر نہیں ہوتا تھا۔ ان پر جبر ہوتا تھا اور ہوتا ہے۔ یہ کوئی متنازعہ بات نہیں۔ بلکہ میں یہاں اس تصور کے سیاسی استعال کی طرف توجہ مبذول کروانا عیاجتی ہوں کہ مسلم معاشرہ عورتوں پر جبر کرتا تھا اور بید دکھانا عیاجتی ہوں کہ جس چیز کو پدری استعاریت پسندوں نے اسلامی معاشروں میں عورتوں پر جبر کے ماخذ اور اس کی بڑی بڑی مورتوں کی علط اور غیر واضح تقبیم پر مبنی تھی۔ اس صورتوں کی حقیل اور غیر واضح تقبیم پر مبنی تھی۔ اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ مسلمان عورتوں کے لئے پورپ والوں کا وضع کردہ نسوانی تحریک کا ایجنڈ اسسب جے اول اول کرومر کی پیند کے مطابق وضع کیا گیا۔ غیر مناسب اور غیر متعلق تھا۔ ایجنڈ اسب جے اول اول کرومر کی پیند کے مطابق وضع کیا گیا۔ غیر مناسب اور غیر متعلق تھا۔ کے لئے مقامی آ داب و اطوار ترک کرنے اور مغربی طوراطوار اختیار کرنے کی ضرورت معربی سیرتھی سی بات ہے کہ عرب اور مسلم عورتوں کو مرد مرکزیت اور اپنی ثقافت اور روایت میں موجود عورت و شمنی کو مستر دکر نے کی ضرورت ہے (جیسے کہ مغربی عورتیں کوشش کرتی رہی

بیں) کین یہ کہنے کا مطلب محض بینہیں کہ وہ کمل طور پر مغربی ثقافت کو اپنا لیس یا ثقافت اور اسلام کومستر دکر دیں۔

مسلم مرد اور پھر مسلم عورتیں پردے کوختم کرنے اور دوسرے اس کا اثبات کرنے یا اسے بحال رکھنے کے لئے کس قدر توانائی صرف کرتے رہے ہیں میسوچ ہی مایوس کن اور مطحکہ خیز ہے۔ لیکن اس سے بھی بدتر وہ وراثت ہے جس کا تعلق ثقافت اور طبقے کے مسائل کی معنویت اور جدو جہد سے ہے۔ یہ وراثت اس (مذکورہ بالا) تاریخ کے نتیج کے طور پر اور عورتوں کے مسئلے اور دوسری ثقافتوں کو بناہ کرنے کی استعاری کوشش میں تحریک نسواں کی لسانیات کو اپنانے کے نتیج کے طور پر نہ صرف پردے بلکہ بحثیت مجموعی عورتوں کے حقوق کی جدو جہد میں بھی شبت ہو چکی ہے۔

یہ وراثت تاریخ اور ثقافت اور طبقات کے ماین ہونے والی جدوجہد پردے اور عورتوں کے بارے میں ہونے والی بحثوں میں آج بھی زندہ ہے۔ اسلام میں عورتوں سے متعلق بحثین کافی حد تک پوشیدہ طور پر یا کھلے طور پر بے ارادہ یا ارادتا اکیڈمیوں میں اور ان سے باہر اسلام کو جابر اور مغرب کو نجات دہندہ قرار دسنے ممالک میں اور ان سے باہر اسلام کو جابر اور مغرب کو نجات دہندہ قرار دسنے والی مغربی تحریروں اور مغربی نقطہ نظر کی مقامی صورتوں میں آج بھی رقم ہورہی ہیں یا اس کے بھس استعاری یا مابعد استعاری سامراج کی مزاحت کی علامت کے طور پر مسلم رسم ورواج باخصوص عورتوں سے متعلق رسم ورواج کو مخفوظ رکھنے کی ضرورت کے بارے میں عربی مراج تی مزاحت کی علامت کے طور پر مسلم رسم ورواج ہوتہ کی گروں کے تازیات کو پیش کرتی ہیں۔

مزید برآل فاتحول کی ثقافت کوفروغ دینے اور مقامی ثقافت کو تباہ کرنے کی غرض سے تحریک نسوال کے استعاری سے تحریک نسوال کے استعاری استعاری غیر مغربی معاشروں کی تحریک نسوال کو استعاری غلبے کی آلہ کار کے طور پر پیش کیا۔ اس طرح بیء بول کی نظروں میں مشکوک ہوگئ اور اسے استعاری مفاوات کے اتحادی کا الزام دینا جائز ہوگیا۔ بلاشبہ اسی وجہ سے مسلم معاشروں میں تحریک نسوال کی جدوجہد کورکا وٹول کا سامنا کرنا پڑا۔

علاوہ ازیں بیمفروضہ کہ ثقافت اورعورتوں کے مسائل ایک دوسرے سے جڑے ہوں ' ہوئے ہیں .....جو اسلام میں عورتوں سے متعلق مغربی مباحث کو کسی حد تک تشکیل دیتے ہیں ' اور جو استعاری سرچشموں سے عربی مباحث میں سرایت کر گئے ہیں اور یہاں اپنی جگہ بنا چے ہیں ۔۔۔۔ عورتوں کی حقوق کی جدوجہد کو ثقافت سے متعلق جدوجہد کی ساتھ الجھا دیتا ہیں۔۔ اس کا مطلب بیالیا گیا ہے کہ عورتوں کے حقوق کی جمایت کو مخالفین عام طور پر من حیث المجموع 'اسلام اور عرب ثقافت کے بنیادی اوصاف کی حثیت سے سبھتے اور دیکھتے ہیں۔ دراصل بین نہ تو مجموعی طور پر اسلام ہے نہ عرب ثقافت 'جو تقید کا ہدف ہے یا اصلاح کا مقصود ' بلکہ مسلم عرب معاشروں میں پائے جانے والے وہ توانین اور رسم و رواج ہیں 'جو مرد مرکزی مفادات 'عورتوں کی طرف بے تو جہی 'یاعورت دشمنی کا مظہر ہیں۔ مسلم اسلام' عرب ثقافت' یا مغرب کی حقیق خوبیوں کا نہیں۔ مسلم سیدھا ساعورتوں کے ساتھ انسانی اور منصفانہ برتاؤ کا ہے۔ نہ اس سے کم' نہ اس سے زیادہ۔

کی ابتدائی باب میں میں بیہ خیال ظاہر کر چکی ہوں کہ مشرق وسطی میں مغربی معاثی اثر و نفوذ اور مشرق وسطی کے معاشروں پر مغربی سیاسی فکر اور تصورات کے اثرات معاثی اثر چہ عورتوں کے لئے کچھ منفی نتائج کے بھی حامل سے لیکن پھر بھی یہ پابندیاں متشکل کرنے والے ساجی اداروں کی تباہی اور عورتوں کے لئے نئے مواقع پیدا کرنے کا سبب بے۔موجود باب میں جن شہادتوں کا جائزہ لیا گیا ہے انکی روشی میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک طرف تو مسلم معاشروں پر مغرب کے اثرات اور ساجی تبدیلیوں اور فکری افق میں پھیلاؤ (جو کہ عرب معاشروں کے اندر اس وجہ سے وقوع پذیر ہوئے کہ مغربی ٹیکنالوجی اور سیاسی تحصیلات کو اپنانا مفاد کی روسے درست تھا) کی بنا پر عورتوں کے لئے مرتب ہونے والے نتائج اور کو نشانہ بناتے سے اور ساخت مورتوں کے مسئلے کونشانہ بناتے سے اور اس خواور پر منفی نتائج میں فرق کرنا ضروری ہے۔مغربی پر ری مباحث عورتوں کے مسئلے کونشانہ بناتے سے اور اس کے نتا ہے غلیہ کو برقر ار رکھنے کی غرض سے تحربی پر ری مباحث عورتوں کے مسئلے کونشانہ بناتے سے اور اس کے لئے مرتب کو برقر ار رکھنے کی غرض سے تحربی پر ری مباحث عورتوں کے مسئلے کونشانہ بناتے سے اور سے غلیہ کو برقر ار رکھنے کی غرض سے تحربی پر ری مباحث عورتوں کے مسئلے کونشانہ بناتے سے اور سے غلیہ کو برقر ار رکھنے کی غرض سے تحربی پر ری مباحث عورتوں کے مسئلے کونشانہ بناتے سے اور سے غلیہ کو برقر ار رکھنے کی غرض سے تحربی پر ری مباحث عورتوں کے مسئلے کونشانہ بناتے سے اس کی کا نوان کی لسانیات کو مشخب کرتے تھے۔

یہ درست ہے کہ مغربی مباحث کو قبول کر لینے اور اپنے روپ میں ڈھال لینے والے بالائی اور متوسط طبقے کے سیاسی رہنماؤں کی متعارف کردہ اصلاحات کچھ ملکوں' خصوصاً ترکی میں عورتوں کے لئے فائدہ مند قانونی اصلاحات کا سبب بنیں۔ اتا ترک کے پروگرام میں شرعی عائلی ضابطے کی فائد شامل تھا' اس نے بیدم کثیرالزوجیت میں شرعی عائلی ضابطے کی جگہ سوئس عائلی ضابطے کا نفاذ شامل تھا' اس نے بیدم کثیرالزوجیت کوغیر قانونی قرار دے دیا' عورتوں کو طلاق کے مساوی حقوق دیے' اور ماں اور باپ دونوں

کو نیج کی تحویل کے حقوق عطا کئے۔ ان اصلاحات نے ابتداً شہری بور ( وازی کی عور توں کو فائدہ پہنچایا لیکن اس کے سوا کسی بھی طبقے پر ان کا کوئی اثر نہ پڑا۔ علاوہ ازیں اور یہ زیادہ انہم ہے نہیا ہیں اس کے سوا کسی بھی طبقے پر ان کا کوئی اثر نہ پڑا۔ علاوہ ازیں اور یہ نیادہ انہم ہے نہیا ہیں اسلام اور پردہ دوبارہ سر اٹھا رہے ہیں: سرگرم ترک عور توں نے پردے کا حق مانگنے کے لئے دھرنے مارے اور بھوک ہڑتالیں کی ہیں۔ ایران میں 1960 اور 1970 کی مانگنے کے لئے دھرنے مارے اور بھوک ہڑتالیں کی ہیں۔ ایران میں شادی اور طلاق سے متعلق قوانین میں جو اصطلاحات متعارف کروائی گئی تھیں وہ اگر چہترکی کی اصلاحات کی طرح دور رس نہیں تھیں کھر بھی ان اصلاحات کو واپس لے لیا گیا ہے۔ مقامی انداز میں نافذ کی جانے والی اصطلاحات اور دوسری ثقافتوں سے مستعار نہ لی جانے والی اصطلاحات اور دوسری ثقافتوں سے مستعار نہ لی جانے والی اصطلاحات کی طرح ور ترغیب دہ ہوتیں' اور اس لئے' مکنہ طور پر' وہ زیادہ پائیدار طبقوں کے لئے زیادہ قابل فہم اور ترغیب دہ ہوتیں' اور اس لئے' مکنہ طور پر' وہ زیادہ پائیدار بھی ثابت ہوتیں۔

باب9

## ابتدائي حاميان نسوال

برطانوی انظامیہ کی مخصوص پالیسیوں سے مصری معاشرے کے بعض طبقات مستفید ہوئے۔ آبپاشی کے منصوبوں نے زیر کاشت رقبے میں اضافہ کیا' یہ بات زمینداروں اور کسانوں کے ساتھ' اس کے ساتھ ہی برطانوی استعاری رویے اور امتیازی طریقے بھی زیادہ نمایاں ہوئے اور انہوں نے برطانوی انتظامیہ کے خلاف جذبات کو بحر کایا۔ باوجود یکہ' مصر ادی وسائل سے مالا مال تھا' لیکن سیاسی اقتدار مطلقاً برطانیہ کے اختیار میں تھا: برطانوی سرکاری اہل کارتمام اہم انتظامی عہدوں پر فائز شے اور سول سروس

کے اعلیٰ منصب بھی ان کے پاس تھے۔مصری جاہے جنٹنی بھی مہارت رکھتا' وہ ایک حد سے آ گے ترقی نہیں کرسکتا تھا۔ برطانوی انتظامیہ اورمصریوں کے درمیان وقت کے ساتھ ساتھ خلیج وسیع ہوتی گئی۔مثلاً سکولوں میں برطانوی اورمصری ساف کے لئے علیحدہ علیحدہ کامن روم ہوتے تھے' اور برطانوی افسروں کا مصربوں کے ساتھ ملنا جلنا ''ناپسندیدہ'' سمجھا جاتا تھا۔ آہتہ آہتہ مصربوں کی طرف حقارت آمیز روبہ رکھنے والی غیرملکی طاقت کے اقتدار کے اختلاف بے چینی میں شدت آتی گئی۔ ناہموار معاشی ترقی نے اس بے چینی میں مزید اضافہ کیا: صرف ان شعبوں میں خوشحالی آئی جو برطانیہ اور غیرملکی سرمایہ کاروں کے لئے سودمند تھے لینی زراعت اور دفاع وغیرہ کے شعبے۔ ادھریوریی صنعتوں سے نبرد آ زما مقامی صنعتیں تاہ ہو گئیں۔ حکومتی اور سیاسی اقتدار میں زیادہ شمولیت کے لئے مصربوں کے مطالبے میں شدت آئی' اور 1900ء کی دہائی کی ابتداء میں غیر ملکی قیضے کے خاتمے کے لئے دہاؤ بھی بڑھا۔ یہ دباؤ جزوی طور پر بڑھتی ہوئی خوشحالی کے ہمراہ آنے والی تعلیم کے پھیلاؤ کا نتیجہ تھا۔ 1917ء تک بڑے بڑے شہروں کی مردانہ آبادی کا 33 فیصد حصہ خواندہ تھا۔ 7-1906 میں تین ساسی جماعتوں کی تشکیل ہوئی' بہتمام برطانوی اختیار سے آزادمصر کے حصول کی خواہشند تھیں۔ نیشنل یارٹی، جس کی بنیاد مصطفے کامل نے رکھی تھی اور آئینی اصلاح یارٹی، جس کے بانی علی یوسف تھے دونوں یارٹیاں برطانوی اقتدار کی شدید مخالف تھیں۔ تیسری یارٹی' امہ پارٹی' جو کہ سیکولر دانشوروں کی جماعت تھی' بتدریج قومی اصلاح اور اس مقصد کے حصول اور بالآخر برطانیہ سے خود مختاری کے لئے برطانوی انظامیہ کے ساتھ تعاون کی وكالت كرتى تقى۔

متعدد واقعات برطانوی انظامیہ کے خلاف عوامی بے چینی کی عکاسی کرتے ہیں۔
دنشوائی (Dinshawai) کا واقعہ ان میں سے ایک تھا۔ اس واقعے نے شدید تو می جذبے کو
مہمیز کیا' یہ واقعہ برطانوی حکومت جروتشدد او راس وقت موجود کشکش کا پنہ دیتا ہے۔ جون
1906ء میں برطانوی فوج کا ایک دستہ زیریں مصر سے اسکندریہ کی طرف جا رہا تھا۔ تانتا
(Tanta) کے قریب پڑاؤ کے وقت کچھ سپاہی دنشوائی کے گاؤں کی قریب کبوتروں کا شکار
کرنے لگے۔ انگریزوں میں شکار بہت مقبول تھا لیکن مصری کسان اسے نالیند کرتے تھے۔
کیونکہ وہ کبوتروں کو اینے گھریلو جانوروں کا درجہ دیتے تھے۔ سیابیوں کی نشانہ بازی کے فوراً

بعد گاؤں والوں کے ساتھ ان کا جھگڑا ہوگیا' اس اثناء میں ایک سپاہی کی بندوق (اس کے دعوے کے مطابق) انفاقاً چل گئ جس سے ایک کسان عورت زخمی ہوگئ۔ کسان سپاہیوں پر بل پڑئ انہیں غیر مسلح کرنے کے بعد کسانوں نے ان کی خوب پٹائی کی۔ سپاہیوں کا خیال تھا کہ قاعدے کے مطابق' اس اطلاع کے بعد کہ وہ شکار کھیلنا چاہتے ہیں' گاؤں کے سربراہ نے یہ اطلاع گاؤں والوں کو پہنچا دی ہوگی اور اس طرح ان کے شکار میں کی جانے والی مداخلت پہلے سے طے شدہ تھی۔ ایک سپائی کسی نہ کسی طرح بھاگنے میں کامیاب ہوگیا۔ لیکن گرمی اور سرکے زخم کے اثر ات کی وجہ سے نڈھال ہوکر گرگیا' اور مرگیا۔

برطانوی قونصل جزل' کرومر تک بیخبرگینی اس واقعہ کی تفصیلات جانے سے قبل ہی اس نے مقدمہ چلانے کی غرض سے خصوصی فوجی ٹر بیونل کا اعلان کر دیا۔ بیٹر بیونل 1895ء میں قابض فوج کے خلاف بڑھتے ہوئے علین جرائم کے مقدموں کے لئے قائم کیا گیا تھا۔ بیٹر بیونل برطانوی انتظامیہ کے مقرر کر دہ برطانوی اور مصری قانونی اہل کاروں پر مشمل تھا۔ جون 1906ء کے آخر میں اس کا اجلاس ہوا' جس میں اس گاؤں کے 52 مشمل تھا۔ جون 1906ء کے آخر میں اس کا اجلاس ہوا' جس میں اس گاؤں کے 52 مردوں پر مقدمہ چلایا گیا۔ان میں 31 جرم ثابت نہ ہونے پر رہا کر دیئے گئے' باتی لوگ کسی مردوں پر مقدمہ چلایا گیا۔ان میں 31 جرم ثابت نہ ہونے پر رہا کر دیئے گئے' باتی لوگ کسی خسی طرح ملوث پائے گئے۔ چونکہ عدالت نے ان کے جرم کو پہلے سے ہی شلیم کر لیا تھا' اس لئے اس نے اس کے ساتھ سخت برتاؤ کیا۔ چارکو پھانی' دو تاحیات قید' اور باتی لوگوں کو مختلف مدت اور 50 کوڑوں کی سزا دی گئی۔ موت اورکوڑوں کی سزا پر دنشوائی کے باہرگاؤں والوں کے سامنے عمل درآ مدکیا گیا۔

انگریزوں کے اس وحثی پن پر عام مصری اور قسم امین جیسے برطانوی قبضے کے حامی بھی دہال گئے۔امین نے کھیا: ''میں جس سے بھی ملا اس کا دل ٹوٹا ہوا اور گلا رندھا ہوا پایا۔
ہر چہرے پر اداسی چھائی ہوئی تھی۔لگتا تھا کہ بھانسی پانے والوں کی روحیں شہر پر منڈلا رہی ہین۔'' سلمہ موس نے لکھا کہ اس واقعے نے قوم پسندانہ جذبات کو بھڑکا کر رکھ دیا ہے' ایسے کہ جیسے''مصری خواے غفلت سے حاگ اٹھے ہوں۔''

موسیٰ کے مطابق قوم پیندی اور برطانوی قبضے کی علاوہ ایک معاملہ اور بھی تھا جس پرلوگ بہت زیادہ بحث کرتے تھے: وہ تھی'' آزادی نسوال کے لئے قائم امین کی تح یک''۔ موسی کہتا ہے کہ اس وقت وہ اس تح یک پر زیادہ دھیان نہیں دیتا تھا لیکن وہ اپنی دوسری یادداشتوں میں رائے دیتا ہے کہ 1907ء سے 1912ء تک کے برسوں میں جہاں''روشی کی چند کرنیں'' تھیں ان کرنوں میں سے دو دافعات کو وہ عورتوں کی ترقی کی راہ میں سنگ میل قرار دیتا ہے: ہم نے آنسہ نبویہ موسیٰ کی کامیابی دیکھی وہ پہلی نوجوان عورت تھیں جنہوں نے ثانوی سکول کی سند حاصل کی' اگرچہ ڈنلپ نے ان کی راہ میں بہت روڑ ہے جنہوں نے ثانوی سکول کی سند حاصل کی' اگرچہ ڈنلپ نے انہیں امتحان میں بیٹھنے کی اجازت نہیں دی تھی کیونکہ وہ عورت تھیں۔ تاہم' نبویہ موسی ثابت قدم رہیں' اور 1908ء میں وہ امتحان میں شامل ہوئیں اور کامیابی حاصل کی۔ یہ واقعہ کافی ہلچل کا سبب بنا اور اس نے اخباروں میں بھی جگہ یائی۔

موی کے مطابق روشی کی دوسری ''کرن' یہ تھی کہ ''مصر نے پہلی مرتبہ کسی عورت کو اخبارات میں لکھتے دیکھا''۔ بیتھیں ملک هنی ناصف (Malak Hafni Nassef) جو بحثیت البدیہ (Bahithat Al-Badiyya) کے قلمی نام سے لبرل سیکولر امہ پارٹی کے بخییت البدیہ کسی تھیں۔ ناصف اخبارات میں لکھنے والی پہلی عورت نہیں تھیں' جیسا کہ ہم اوپر بٹا آئے ہیں۔ عورتیں 1890ء کی دہائی سے ہی رسائل کے لئے لکھ رہی تھیں اور ان کی ادارت بھی کر رہی تھیں' اور 1900ء کی دہائی میں عورتوں کے رسائل کی تعداد میں اضافے کے ساتھ ان کی سرگرمیوں میں بھی تیزی آگئی تھی۔ البتہ ناصف شاید پہلی عورت تھے۔ اضافے کے مضامین با قاعدگی کے ساتھ بڑے ہوئے اخبارات میں شائع ہوتے تھے۔

جیسے جیسے بی عورتیں اور ان کے اخبارات اور کارنا ہے بڑھے لکھے لوگوں کے شعور کا حصہ بن رہے تھے ویسے ہی عورتوں پر اثر انداز ہونے والی دوسری واضح اور نازک تبدیلیاں بھی وقوع پذیر ہو رہی تھیں۔ لباس کی تراش خراش 'باخصوص چادر میں تبدیلیاں نہایت واضح تھیں جو دبیز سے باریک اور ہلکی ہوتی جا رہی تھیں۔ 1910ء یا اس کے قریب قریب مصر میں بے پردگی بڑھئی۔ یہاں تک کہ دوسرے عرب ممالک سے آنے والے سیاح بھی اس پر حیران ہوئے بغیر نہ رہتے تھے۔ 1907ء کے آس پاس موی کے قبطی گھرانے میں عورتیں پردہ نہیں کرتی تھیں بعض دوسرے ذرائع بتاتے ہیں کہ 1907ء کے آس پاس موی کے قبطی آس پاس ہی مسلم عورتیں بردہ ترک کرنے گئی تھیں۔ سکول کی لڑکیوں کی تعداد بڑھ رہی تھی اورلڑکیوں کی تعداد بڑھ رہی

ایک امریکی سیاح لکھتا ہے کہ لڑکیوں کے لئے قائم کئے جانے والے 'نوع بہ نوع' فرانسیی' انگریزی' اور اطالوی سکولوں کی تعداد پر' متعجب' نہ ہونا ناممکن ہے۔

در حقیقت عورتوں کی اونی علمی اور ساجی زندگی نے ایک انتہائی جاندار دور کا آغاز کر دیا تھا۔ اس دور میں ہی تح یک نسواں کی مختلف صورتوں کی نمودار ہوئی۔ اس وقت شائع ہونے والے رسائل' جیسے کہ انیس انجلیس (1898-1908)' فطات الشرق (Fatat Al-Sharq, 1939-1906) المجنس العفاف (Fatat Al-Sharq, 1939-1906) اور فطات النیل (Fatat Al-Nil' 1915-1913) کے ساتھ کچھ صورتوں میں' بڑے بڑے اخبارات میں بھی عورتیں لکھتی تھیں۔انہوں نے عورتوں کی فکری بہتری کے لئے انجمنیں وائم کیں۔ 1908ء میں قائم ہونے والی سوسائی برائے ترقی نسوال ابتدائی انجمنوں میں سے تھی۔اس نے قدامت پیندانہ اسلامی راہ اختیار کی۔ 1914ء میں قائم ہونے والی ا ایک دوسری' ''مصری عورتوں کی فکری انجمن' کی بانیوں میں' 1920ء اور 1930ء کی د ہائیوں تک تح یک نسواں کی ممتاز رہنما مدی شعراوی اورتح یک نسواں کی دانشور اور مصنف' مائی زبادہ (Mai Zaiyada) شامل تھیں۔ پھر اس میں مزید اضافہ ہوا: مصری عورت کی نشاة ثانيه كي الجمن مستقبل كي ماؤل كي الجمن (جو 1921ء مين قائم ہوئي) ' نئ عورت كي انجن (جو 1919ء میں قائم ہوئی)۔ بالائی طبقے کی دوسری عورتوں کی مدد سے بدی شعراوی نے 1908ء میں جمعے کے جمعے جامعہ مصر میں عورتوں کے لئے لیکچروں کا ایک سلسلہ شروع کیا۔ بدی شعراوی نے بہ سلسلہ مارگریٹ کلیمنٹ کے ایک سوال کے جواب میں شروع کیا تھا' جو کارلیگی ادارہ کی سریرستی میں مصر کا دورہ کر رہی تھی۔اس نے مصر میں عورتوں کے لئے لیکچروں کی دستیانی کے بارے میں سوال کیا تھا۔ شعراوی نے کلیمنٹ کولیکچر کے لئے مدعو کہا۔ وہ اس سلسلے کی پہلی مقرر تھی۔ اس کے لیکچر کا موضوع ''مشرقی اور مغربی عورتوں کے حالات زندگی'' کا موازنہ اور''بروے جیسی رسم کے بارے میں اظہار خیال' تھا۔ بعد میں مصری عورتوں کے ساتھ ساتھ یور بی عورتوں کو بھی لیکچر کیلئے مدعو کیا گیا' ناصف بھی ان میں شامل

بیسویں صدی کی ابتدائی دہائیوں میں عورتوں نے ڈسپنسریاں' نرسری سکول' اور عورتوں کے لئے' اور وقتاً فو قتاً خدمتگار الڑکوں اور مردوں کے لئے' فلاحی المجمنیں قائم کیں۔ بالائی طبقے کی عورتوں کی قائم کردہ اور ان کی سریرتی میں چلنے والی پچھ انجمنوں نے طبی خدمات کے سلسلے میں بھی نہایت اہم کردار ادا کیا۔ مثلاً 1908ء میں دوشترادیوں کی تحریک خدمات کے سلسلے میں بھی نہایت اہم کردار ادا کیا۔ مثلاً (Mubarat Muhammad Ali) نے کلینک ہیتال پر قائم ہونے والی مبارت محمعلی (اور ڈپنر یاں فراہم کیس۔ اس انجمن کو دیمی اور شہری بالائی طبقے کی عورتیں چلاتی تھیں جو مختلف ذہبی پسِ منظروں کی حامل تھیں۔ یہ عورتیں اپنی سرگرمیوں کے لئے سرمایہ بازاروں تہواروں گھڑ دوڑ کے انعاموں اور سرکاری مال اور ان کے رفقاء سے ملنے والے عطیات سے حاصل کرتی تھیں۔ اس تنظیم کا آغاز ایک چھوٹے سے کلینگ سے ہوا تھا اس نے خوب ترقی کی اور 196ء تک یہ مصر میں 20 ہیتال (جن میں ایک چوتھائی بسر وں کوئی اخراجات وصول نہیں کے جاتے تھے ) اور 18 ڈسپنریاں اور کلینگ قائم کر چکی تھی مریضوں کے علاج کے ساتھ ساتھ انہیں دوائیاں بھی مفت یا نہایت معمولی رقم کے عوش مہیا کی جاتی ہیں۔ 21 سال کے عرصے میں مبارتی اداروں میں ایک کروڑ تمیں لاکھ (13,000,000)

اب عورتیں ممتاز مرد سیاستدانوں کی شریک کار عورتوں کی متوازی سیاسی تنظیموں کی ارکان اور مردوں کی جماعتوں کی سرگرم حامیوں اور سیاسی ہنگاموں اور مظاہروں میں شمولیت کرنے والوں کی حیثیت سے سیاسی منظر پر نظر آنے لگیں۔ 1910ء کی دہائی اور در حقیقت آنیو الی دہائیاں سیاسی بے چینی اور برطانوی انظامیہ کے خلاف ہلچل کے برس سے۔ اس ہلچل میں بالائی طبقے کی عورتوں اور عام طبقوں کی عورتوں دونوں نے حصہ لیا۔ پہلی جنگ عظیم کے اختتام پر جب برطانوی انظامیہ نے مصر کی بڑی سیاسی پارٹی کے رہنما سعد زغلول کو پارٹی کے دوسرے دو ممتاز اراکین سمیت دلیں نکالا دیا تو ملک بھر میں ہنگاہے ہڑتالیں اور برطانوی انظامیہ کے خلاف تشدد شروع ہو گیا۔ اس میں تمام طبقوں کی عورتیں ہرسطے پر کھلے عام شریک تھیں۔ کسان عورتیں بھی مردوں کی طرح سرگرم تھیں۔ وہ ریلوے ہرسطے پر کھلے عام شریک تھیں۔ کسان عورتیں بھی مردوں کی طرح سرگرم تھیں۔ وہ ریلوے اور آئش زنی کے واقعات میں شامل تھیں۔ یہاں تک کہ سکول کی لا کیوں نے بھی مظاہرہ کیا اور وزیراعظم کو اجتماعی ٹیکیگرام بھیجے۔ بتایا جاتا ہے کہ وہ لاکوں کی نسبت تشدد میں بہت آگے اور وزیراعظم کو اجتماعی ٹیکیگرام بھیجے۔ بتایا جاتا ہے کہ وہ لاکوں کی نسبت تشدد میں بہت آگے اور وزیراعظم کو اجتماعی ٹیکین اساتذہ کو آئی باغی شاگردوں کے ہاتھوں ''انتہائی ناخوشگوار وقت'

گزارنے پر مجبور ہونا پڑا۔ جب 15 مارچ 1919ء کو ایمبابا میں قفر الثوئم (Kafr el کر ایمبابا میں قفر الثوئم الم Shawm) میں بغاوت پر قابو پانے کے لئے برطانوی سپاہیوں نے گولی چلائی تو مرنے والوں میں مردوں کے ساتھ ساتھ عورتیں بھی شامل تھیں۔اس کے بعد کئی صوبوں اور قاہرہ میں مزید عورتیں ہلاک ہوئیں۔

جلا وطن رہنما سعد زغلول کی بیوی صفیہ راغلول نے اپنے گھر جمع ہوجانے والے مجمعے سے خطاب کیا۔ بیاوگ سعد کی گرفتاری کے بعد وہاں اکتفے ہو گئے تھے۔ 15 مارچ کو جلا وطن رہنماؤں اور''وند'' (تب سے ہی زغلول کی سیاسی جماعت کو اس نام سے پکارا جانے لگا تھا) کے ارکان کی بیوی اور عزیز واقرباء لائحمل طے کرنے کے لئے ہدی شعراوی کے گھر جمعے ہوئے جس کا شوہرعلی شعراوی''وند'' کے بانی ارکان میں سے تھا۔ جتنی عورتوں کو اطلاع دی جاسکتی تھی اتنی عورتوں کو جمع کر کے انہوں نے اگلے دن ایک احتجاجی مارچ کیا۔ اسکندریۂ فیوم' اور دوسری جگہوں سے قریب قریب 350 عورتیں مظاہرے میں شریک اسکندریۂ فیوم' اور دوسری جگہوں سے قریب قریب کے ظہور نے صورتِ حال میں ایک نئے ہوئیں۔ بالائی طبقے کی عورتوں کے اس خفیہ گروپ کے ظہور نے صورتِ حال میں ایک نئے سیاسی عضر کا اضافہ کیا۔ لندن ٹائمنر کے ایک نامہ نگار کے بیان کے مطابق ''عورتیں باپردہ اور اپنے بڑے گروہوں کی صورت میں گلیوں میں المہ آتی تھیں معزز طبقات کی عورتیں باپردہ اور اپنے وطیلے ڈھالے سیاہ چوغوں میں لیٹی ہوئیں' جبکہ اس تحریک کے زیرِ اثر آ جانے والی شہر کے زیرِ ین کوارٹروں کی بیسوا کیں بے پردہ اور غیرمخاط لباس بین کر تفریحاً شریک ہوئیں۔'

اسی سال بعد میں جب ہنگاموں کی تفتیش کے لئے ملز کمیشن کا تقرر ہوا اور وہ مصر پہنچا تو ایک مرتبہ بھر ہنگاہے شروع ہو گئے۔ اس مرتبہ بھی عورتیں اس میں شریک تھیں۔ ٹائمنر کے نامہ نگار نے لکھا کہ عورتوں کا ''پندیدہ طریقہ'' یہ تھا کہ وہ ٹرام کاروں پر قبضہ جمالیتیں' اور سارے شہر سے ''ملز مردہ باد!'' کے نعرے لگاتی اور کاغذ کے پرچم لہراتی گزرتیں۔ بالائی طبقے کی عورتوں نے گلیوں بازاروں میں مارچ کیا اور برطانوی حکام کو قرار دادیں پیش کیں۔ جب 1919ء میں سیاسی جماعت'' وفد'' کی عورتوں کی شاخ قائم ہوئی تو وفدی عورتوں کی مرکزی کمیٹی نے ہدی شعرادی کو صدر منتخب کیا۔

اس صدی کی ابتدائی تین دہائیوں میں تحریک نسواں سیاسی اور تنظیمی طور پر نمایاں ہوکر سامنے آئی۔ تحریک نسواں کے بنیادی مباحث ان دہائیوں میں ہی ابھرے۔ پہلا پیچیدہ

اور سنجیده حامئی نسواں تجزیہ بھی ان ہی برسوں میں انتہائی بلنغ انداز میں ملک هفی ناصف کی کتاب میں متشکل ہواتح یک نسواں کے میاحث کے اندر اہم تنازعات بھی ابھرے۔ تح یک نسواں کے دومخالف دھاروں میں سے ایک دھارا مھر اور عرب مشرق وسطی میں تح یک نسواں کی غالب آواز بن گیا' اور دوسرا صدی کی آخری دہائیوں تک ایک متمادل' جزوی آواز کی حیثیت سے زندہ رہا۔ اسے بالعموم تحریک نسواں کی آواز کے طور یر شاخت بھی نہیں کیا گیا۔تح یک نسواں کی غالب آواز خود کو عام طور پر مختاط طریقے سے معاشرے کے مغربی اور سیکولر رجحانات' خاص طور پر بالائی متوسط' درمیانے متوسط طبقات رجحانات سے وابستہ کرتی تھی اس نے ایک ایس تحریک نسواں کوفروغ دیا جومعاشرے کومغر کی طرز کی ترتی سے ہمکنار کرنا چاہتی تھی۔لیکن متبادل آواز مغربی طور طریقوں کی بارے میں مختاط اور ہالآخر ان کی مخالفت پر اتر آئی۔ یہ آواز مقامیٰ علاقائی اور اسلامی مباحث کے اندر رہتے ہوئے' خاص طور برعمومی ساجی' ثقافتی اور مذہبی تجدید کی اصطلاحات میں نسوانی داخلیت اور اس کے اثبات کوتشکیل دینے کے لئے ایک نئی راہ کی متلاثی تھی۔ یہ تجدید مرف عورتوں کے لئے نہیں بورے معاشرے کے لئے حیات بخش سمجی جاتی تھی لہذا عورتوں کے حقوق اس اصلاح کا بنیادی منشا اور واحد مقصود نہیں تھے بلکہ بہت سے مقاصد میں سے ایک تھے۔ بیہ متخالف آوازین جو 1900ء کی دہائی کے شروع میں ابتدائی مرحلے میں تھیں بالترتیب شعرادی اور ناصف میں مربوط اظہار یاتی ہیں۔ ناصف کی بے وقت موت اور ہدی شعراوی کی تنظیمی اور ساسی کامیابی مغرب نواز آواز کی کامیابی کی بردی وجه تھی۔ اس کی مصری حامئی نسوال یونین ان ابتدائی برسول میں عرب تناظر میں تحریک نسوال کی بلا شرکت غیرے اور مقبول آ واز کی حیثت اختیار کر گئی تھی۔

بیسویں صدی میں لکھا جانے والا جوتح ربی موادستیاب ہے۔ اشاعت شدہ اور غیر اشاعت شدہ اور غیر اشاعت شدہ ور جب کچھ غیر اشاعت شدہ دستاویزات اور نیخ زبانیں تاریخیں اور وغیرہ وغیرہ سنان پر جب کچھ بنیادی تحقیق ہو جائے تب ہی مصری اور دوسرے عرب معاشروں کے اندرعورتوں سے متعلق مباحث کی تاریخ لکھناممکن ہوگا اور اسی وقت عورتوں کے مختلف طبقات پر معاشی ساجی اور سیاس تبدیلیوں کے اثرات اور ان کے ذریعے ان معاشروں کو متشکل کرنے والی قوتوں کی نوعیت کا صحیح اندازہ لگاناممکن ہوگا جن میں ان مباحث کی جڑیں پیوست ہیں۔ یہاں میں

محض چند بڑے بڑے رجحانات اور مزید تحقیق کے قابل معاملات کے ذکر پر اکتفا کروں گی۔

جیبا کہ دوسرے ابواب میں ساجی تبدیلی کی ہمہ گیریت اور بیسویں صدی میں عورتوں سے متعلق مباحث کے ارتقاء کا تجزیہ کرتے ہوئے مصر کو توجہ کا مرکز بنایا گیا ہے اسی طرح' یہاں بھی مصر ہی توجہ کا مرکز ہے' جسے بجا طور پر اس عہد کے مشرق وسطی میں ہونے ولای تبدیلیوں کا آئینہ یا نقیب قرار دیا جاتا ہے۔ پھر بھی ہرملک اپنی مثال آپ ہے اور اس کی مخصوص ساخت ہی مخصوص مقامی تبدیلیوں کو تشکیل دیتی اور متعین کرتی ہے۔مصر میں ہونے والی تبدیلیوں کو جو چیزیں بیسویں صدی کے مشرق وسطیٰ کے دوسرے عرب ممالک میں ہونے والی تبدیلیوں سے متمیز کرتی ہیں ان میں سے دو کے بارے میں رائے دی جانی جاہے۔اگر چہ فکری اور ساجی لحاظ سے مصر ہی عورتوں کے مسائل کے شمن میں رہنما کا کردار ادا کرتا رہا' کیکن عامکی قانون کے شعبے میں قانونی اصلاحات کی تدوین' اور بالخصوص کثیرالزوجیت اور طلاق کے مردانہ حق کومحدود کرنے کی حدوجہد کامیاتی سے قطعاً ہمکنار نہ ہوئی۔ اسکے بھک دوسرے عرب ممالک خاص طور پر تیونس شام' اور عراق' نے کثیر الزوجیت اور یکطرفہ طلاق کو دشوار بنانے کے لئے اقدامات کئے۔عرب ممالک میں سے صرف تونس نے کثیر الزوجیت برمکمل پابندی عائد کی۔مصر میں ان معاملات میں اصلاحات کی تدوین 1927ء میں ہوئی' جب کابینہ نے کثیر الزوجیت اور طلاق کے مردانہ حق پر مابندی لگانے کے لئے ایک مسودہ قانون (جوبیشتر محم عبدہ کے خیالات برمبنی تھا) کی منظوری دی۔ بعد میں شاہ فواد نے اس کی توثیق کرنے سے اٹکار کر دیا۔ دوسری اہم چیز جس میں مصر اور دوسرے عرب ممالک میں اختلاف تھا' وہ مذہبی رسوم سے نہیں' ثقافتی رسم و رواج' مالخصوص عورتوں کے ختنے (Clitoridectomy) سے متعلق تھی۔مصر کے کچھ طبقوں میں اس رسم برعمل ہوتا تھا' ویسے مجموعی طور پر بیرسم عرب مما لک میں' مصر' سوڈان اور پچھ عرب علاقوں تک محدود تھی۔ بیاسلامی رسم نہیں اور مثال کے طور پڑ بیرمصر میں مسلمانوں کے ساتھ ساتھ عیسائیوں میں بھی مروج تھی۔

ہدی شعرادی کی رہنمائی میں چلنے والی تحریک نسواں کی تنظیمی اور سیاسی کامیابی اور مصری حامتی نسواں یونین کی ارکان نے عورتوں کے ضمن میں کچھ اہم کامیابیاں حاصل کیں۔ ایک ذریعے کے مطابق' عورتوں کو حق رائے دہی دینے کے بارے میں ''وفذ' (پارٹی) کی نارضامندی سے تحریک پاکر 16' مارچ 1923ء کو ای۔ ایف۔ یو (E.F.U) قائم کی گئی۔ ''وفذ' نے 1923ء میں برطانیہ سے ''خود مختار'' مصر حاصل کیا تھا۔ حالانکہ برطانیہ نے چند معاملات میں اپنا مطلق اختیار برقر اررکھا تھا' ان میں قومی دفاع اور غیر ملکی مفادات کا تحفظ شامل تھے۔ اپریل 1923ء میں نافذ ہونے والے آئین میں حق رائے دہی مردوں تک محدود تھا' اور شعرادی نے عورتوں کے لئے حق رائے دہی کے حصول کے لئے اس ایف۔ یوکی بنیادرکھی۔

ای ۔ ایف ۔ یو کے قیام کا محرک '' وفد'' کی ست روی تھی' یا' جیسا کہ ایک ذریعے کی رائے ہے' کہ اس کا محرک روم میں ہونے والی انٹرنیشنل ویمن الائنس میں مصری عورتوں کوشرکت کی دعوت تھی ۔ بہر حال' ای ۔ ایف ۔ یو کے وفد نے مئی 1923ء میں روم میں منعقد ہونے والی اس کا نفرنس میں شرکت کی ۔ یہ وفد شعراوی' اس کی رفیق خاص سائزہ نبراوی اور نیویہ موسی (جس نے لڑ کر سینڈری سکول کے امتحان میں بیٹے کا حق حاصل کیا تھا) پر مشمل تھا ۔ اس دور ہے سے واپسی پر شعراوی اور نبراوی نے قاہرہ میں ٹرین سے قدم نیچے رکھتے ہیں' آزادی کی علامت کے طور پر اپنی چا دریں اتار پھینکیس ۔ شعراوی نے تو شاید اس طرح میں کہ تو شاید اس طرح مطالع میں اس کی رہنمائی اس کی دوست اور سر پرست' ایک عورت' یومینی کرتی رہی تھی ۔ لی برون ایک مصری' رشدی پاشا کی بیوی تھی ۔ اس نے شعراوی کے ذہن میں یہ عام یور پی عقیدہ بٹھادیا تھا کہ ''پردہ (مصری عورتوں کی) کی ترتی کی راہ میں رکاوٹ ہے۔ '' ظاہر ہے عقیدہ بٹھادیا تھا کہ ''پردہ (مصری عورتوں کی) کی ترتی کی راہ میں رکاوٹ ہے۔ '' ظاہر ہے تیں اس نے ایک نہ ایک دن اس سے نجات حاصل کرنے کی ٹھان کی ہوگی۔

ای۔ایف۔یو نے اپنے مقاصد حاصل کرنے کے لئے ایک آئین تیار کیا اور پورڈ آف ڈائر یکٹرز اور اگیز کیٹو کمیٹی کا انتخاب کیا: مصری عورتوں کی '' فکری اور اخلاقی'' حالت کی بہتری' اور انہیں سیاسی' ساجی اور قانونی برابری حاصل کرنے کے قابل بنانے کے لئے ان کے مخصوص مقاصد یہ تھے: ہر سطح کی تعلیم تک عورتوں کی رسائی' شادی کے قوانین بلخضوص کثیرالزوجیت اور طلاق سے متعلق قوانین کی اصلاح' اورلڑ کیوں کی شادی کے لئے کم سے کم سولہ سال عمر کی یا بندی۔ ابتدائی طور بر اور بعد میں کچھ وقت تک' ای۔ایف یو

کے لئے سرمایہ انتہائی دولت مند خانون شعراوی نے مہیا کیا۔ 1920ء کی دہائی کے آخرتک یونین کی رکنیت تقریباً 250 تک بڑھ گئ تھی۔ 1923ء میں ایف یو کی استدعا کے جواب میں پارلیمنٹ نے یہ قانون منظور کر لیا کہ شادی کی کم سے کم عمر لڑکیوں کے لئے سولہ اور لڑکوں کے لئے اٹھارہ سال ہوگی۔ تاہم' اس کے بعد' شادی کے قوانین میں بہتری کے لئے کوئی پیش رفت نہ ہوئی۔

ہاں تعلیم شعبے میں عورتوں نے بہت کامیاں حاصل کیں۔ 1923ء کے مصری آئین میں تعلیم کو ترقیج دینے کا اعلان کیا گیا تھا۔ 1925ء میں حکومت نے لڑکوں اور لڑکیوں دونوں کے لئے پرائمری تعلیم کو لازمی قرار دے دیا۔ (اگرچہ حکومت کے پاس اس اعلان پڑمل درآمد کے لئے وسائل نہیں سے پھر بھی اس معاملے میں اہم پیش رفت ضرورت ہوئی اور اسکے بعد اس اصول سے بھی روگردانی نہیں کی گئی)۔ حکومت نے لڑکیوں کے لئے ایک سینڈری سکول بھی کھولا۔ 1920ء کی دہائی کے آخر میں عورتوں کو پہلی مرتبہ یو نیورسٹی میں داخلہ دیا گیا۔ اس کے لئے ہدی شعراوی اور ای۔ ایف۔ یو نے سعی کی اور سیکام خاموثی میں داخلہ دیا گیا۔ اس کے لئے ہدی شعراوی اور ای۔ ایف۔ یو نے سعی کی اور سیکام خاموثی اور بسالے اور بغیر کسی ہڑگا مے کے لطفی السید کی ریکڑشپ میں انجام پایا 'جومائی زیادہ کار فیق اور رسالے دالم جھا سرکاری سینڈری سکول سے فارغ انتھیل ہوا تو السید نے فواد یو نیورسٹی (جو بعد از ال جھی کورتوں کی تبلی موسوم ہوئی) میں ان کے داخلے کا بندوبست کیا۔ 1933ء میں کہنی مصری عورتوں نے یو نیورسٹی کی تعلیم حاصل کرنے والی ملک کی پہلی عورتیں نہیں تھیں 'کیونکہ چند مصری عورتوں نے یو نیورسٹی کی تعلیم حاصل کرنے والی ملک کی پہلی عورتیں نہیں تھیں' کیونکہ چند حاصل کیں۔ وہ یو نیورسٹی کی تعلیم حاصل کرنے والی ملک کی پہلی عورتیں نہیں تھیں' کیونکہ چند عورتیں پہلے ہی انگلینڈ اور امر یکہ کی یو نیورسٹیوں سے ڈگریاں حاصل کی چی تھیں۔

ای۔ایف۔یونے خود 1920ء کی دہائی میں جوان عورتوں کو وظائف پر یورپ ہورپ ایک میں جوان عورتوں کو وظائف پر یورپ ہورپ ہورئ کیا۔ یہ لڑکیوں کے لئے ایک پرائمری سکول چلاتی تھی جس کے لئے طالبات معمولی فیس یا کوئی فیس ادانہیں کرتی تھیں۔اس نے بیواؤں کی مدد کے لئے ایک پروگرام شروع کیا تھا جس سے انہیں ماہانہ عارضی امداذ بچوں کی تعلیم اوران کے علاج کے لئے امداد بھی ملتی تھی۔ یہ یونین عورتوں اور بچوں کے لئے ایک ڈسپنری اور معاشی طور پر بے سہارا لڑکیوں کے لئے بیٹے ورانہ تربیت کی ایک ورکشاپ بھی چلاتی تھی جس میں انہیں سلائی اور

قالین بانی کا کام سکھایا جاتا تھا۔ 1928ء تک اس ڈسپنسری میں آنتوں کی بیاریوں اور التحصوں کی بیاریوں کے 19 ہزار مریضوں اور نسوانی امراض اور حاملہ عورتوں کا علاج کیا گیا۔ بیادارے شعرادی اور نظیم کی دوسری ارکان کی امداد اور رضا کارانہ مدد سے چلتے تھے۔ مغربی حامیان نسواں کے ساتھ روابط شعرادی کی قوت کا سبب سے اور الکی۔ ایف۔ یو ابتدائے قیام سے ہی عورتوں کے بین الاقوامی اجتماعوں میں اپنے وفد با قاعدگی سے بھیجا کرتی تھی۔ اس طرح حاصل ہونے والی نظیمی تربیت اور مہارت آگے چل با قاعدگی سے بھیجا کرتی تھی۔ اس طرح حاصل ہونے والی نظیمی تربیت اور مہارت آگے چل کا طرب تحریک نسواں کے فروغ میں کام آئی۔ 1930ء کی دہائی میں جب فلسطین میں حاصی نسواں کا نفرنس میں فلسطین کے دفاع کے لئے اکٹھا کیا۔ کانفرنس کا انعقاد 15 'اکتوبر 1938ء کو قاہرہ میں میں فلسطین کے دفاع کے لئے اکٹھا کیا۔ کانفرنس کا انعقاد 15 'اکتوبر 1938ء کو قاہرہ میں قرار دادیں منظور کیں 'اور عملی طور پر فلسطینیوں کے لئے فنڈ جمع کرنے کا کام کیا۔ 1944ء میں ایک دوسری عرب عورتوں کی کانفرنس میں عرب حامئی نسواں یونین کی جمایت میں ایک دوسری عرب عورتوں کی کانفرنس میں عرب حامئی نسواں یونین کی جمایت میں ایک دوسری عرب عورتوں کی کانفرنس میں عرب حامئی نسواں یونین کو Feminist Union کی وفات پر کبنان کی ابتہاج قدوس اس کی جگہ صدر مقرر ہوئی۔

شعرادی کی تحریک نسوال سیاسی طور پر قوم پندانتھی 'یہ برطانوی قبضے کی اس طرح کا فالف تھی جس طرح اس کے اپنے طبقے اور بالائی متوسط طبقے کے لبرل وانشور اس کے کالفت تھے۔ وہ عام طبقول میں جڑیں رکھنے والے دوسرے گروپوں اور پارٹیوں کی طرح برطانوی انظامیہ اور ہر مغربی شے کی شدید مخالفت کے بجائے برطانوی قبضے کے مخالف تھے۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ برطانوی اقتدار سے مکمل سیاسی نجات کے لئے درجہ داراصلاحات اور مغربی سیاسی اواروں اور ریاست کی سیکورتفہیم اپنانے کی جمایت کی جائے۔ اشکا فق فق طور پر اور اس کے تصور تحریک نسوال کے پیش نظر اور مغربی عورتوں اور مغربی وابستگی اور مغربی نقط نظر اور اس کے روابط کی وجہ سے اس کے تناظر کی تشکیل میں مغربی وابستگی اور مغربی نظور پر طریقے مقامی طور طریقوں کی نسبت نیادہ تنظر کی تشکیل میں مغربی وابستگی اور مغربی نظر تھا نظر اور اس کا بیعزم شامل تھے کہ مغربی طور پر طریقے مقامی طور طریقوں کی نسبت نیادہ ترتی یافتہ اور زیادہ ''میں۔ اس کے تصور تحریک نسواں کا اس حقیقت سے پہتے نیادہ ترتی یافتہ اور زیادہ ''میں۔ اس کے تصور تحریک نسواں کا اس حقیقت سے پہتے جاتے کہ اس نے بردہ اتار تھینکنے کے عمل کو ایک نہایت اہم عمل کے طور پر انجام دیا' اگر چہ

جس وقت اس نے پردہ ختم کیا' اس وقت اس کے طبقے کی عورتوں میں پردے کی رسم انتہائی تیزی سے ختم ہور ہی تھی۔

ناصف کے برعکس جس نے فصاحت کے ساتھ عربی میں لکھا شعراوی کو عربی زبان براتنا عبور حاصل نهيس تفاكه وه ايني يا د داشتو ل كوخود رقم كرتى: وه ايني يا د داشتيس سيرتري کولکھایا کرتی تھی۔اس لحاظ ہے' عربی کی کائنات میں وہ ایک جلا وطن اور اجنبی تھی۔ پورپ کے بارے میں مقامی لوگوں کے مقابلے میں شعراوی کانقطہ نظر اس حقیقت سے عیاں ہو جاتا ہے کہ اپنی ذات پرمغرب کے اثر کو وہ اپنی زندگی کے تشکیلی دور کے نازک مرحلے پر عامته الناس میں واضح طور برسامنے لاتی ہے۔ وہ فرانسیسی کتابوں (شاید ناول) کے اپنے مطالعے اور فرانسیسی تعلیم یافتہ جوان عورتوں سے اپنی رفاقت کو ایک اہم مرحلے برفکری نشو دنما کے سرچشمے کی حیثیت سے پیش کرتی ہے۔ یہ مرحلہ وہ تھا جب اس نے مجبوری کی شادی سے خود کونجات ولائی اور خود کو موسیقی کتابول اور دوستول اور این " بخلیق" کے لئے وقف کر دیا۔ اسی طرح وہ بردے اور عورتوں کی حیثیت سے متعلق بوجینی کی بروں کی بحث سے استفادے کوسلیم کرنے میں مختاط ہے کہ اس کے خیالات صاف تسلیم کرتی ہے۔ اس کے بیان سے بیر بھی واضح ہو جاتا ہے کہ اس کا انتہائی جرأت مندانہ اور حا کمانہ اقدام ..... شوہر اور خاندان کی مقابلے میں ترک شادی کا اقدام ..... اس وقت وقوع پذیر ہوا جب وہ صرف 13 برس کی تھی اور مغربی خیالات کا اس پر بہت کم اثر ہوا تھا۔ اس لئے بیہ بات کھل کر سامنے آ جاتی ہے کہ مغربی خیالات کے الر سے پہلے ہی اس کے پس منظر میں ایسے سرچشم موجود تھے جنہوں نے اس میں خود مختاری کے قت کا احساس اور اس قت کا احساس بھی پیدا کیا کہ بروں کے مقابلے میں اس چیز برعمل کرنا جاہیے جسے وہ خود اخلاقی طور پر درست مجھتی ہے۔ پھر بید کہ بیمغربی فکر کا اثر نہیں جس برشعرواوی نے زور دیا اور بید چیز نه صرف اس کے اصل حالات زندگی بلکہ اس کی اپنی نظر میں اور اس کے مخاطب قارئین کی نظر میں مغرب کے اثر کی قدو قیمت کو بھی سامنے لاتی ہے۔ بیرمخاطب قارئین اس کے اپنے طبقے اور بالائی متوسط طبقے سے متعلق تھے جن کے لئے مغرلی طور طریق کو ایک خاص حد تک اختیار کرنا' زبادہ''مہذب'' طور طریقوں کو اختیار کرنے کے برابرتھا۔

شعراوی جہاں مغرب مائل تحریک نسواں کی علمبر دارتھی وہاں ملک هنی ناصف

1900ء اور 1910ء کی دہائیوں میں پہلے ہی ایک الیی تحریک نسوال کوتشکیل دے رہی تھی جو خود کو مغربیت سے وابستہ نہیں کرتی تھی۔ ناصف بے پردگ کے خلاف تھی اور اس بارے میں اس کے خیالات حریک نسوال اور ثقافت سے متعلق اس کے اور شعراوی کے تناظرات کے مابین اختلافات کو ظاہر کرتے ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ ناصف کے خیالات اس کی فکر کی تیز طبعی اور مردانہ بالداستی کی الیی نئی نئی انواع سے متعلق اس کی تفہیم کی در تھی کا اظہار کمیں ہیں جو پردے کے بارے میں معاصر مردانہ مباحث میں اور ان مباحث کے ذریعے منضبط ہورہی تھیں۔

امین کی کتاب کی اشاعت کے قریب قریب دس برس کے اندر ناصف (1886-1888) نے بردے کے موضوع کوسنجال لیا۔ اس بات کی تحریک اسے عبدالحمید حمدی کے سلسلہ مضامین سے ملی جو امین کی طرح بردے کی موقوفی کی وکالت کرتا تھا۔ عورتوں کے بارے میں مصنف کی توجہ ہر اس کا شکریہ ادا کرنے کے بعد ناصف نے وضاحت کی کہ وہ اپنی رائے کا اظہار ضروری مجھتی ہے کیونکہ اس مسلے نے ''قلم کی جنگ'' چھیڑ رکھی ہے۔ وہ بردے کی مخالفت کرتی تھی' لیکن عام قدامت پیندانہ وجوہات کی بنا پر نہیں: نہ تو وہ پیریقین رکھتی تھی کہ مذہب نے عورتوں کو اس معاملے میں کوئی خاص حکم دیا ہے' نہ یہ کہ بایردہ عورتیں بے بردہ عورتوں کی نسبت زیادہ نیک ہیں کیونکہ اصل نیکی کا تعین یردے کی موجودگی یا عدم موجودگی سے نہیں ہوتا۔ بردے کے بارے میں مردول نے اینے خیالات کی بنیاد انی'' تحقیق اورتصور'' پر رکھی' جبکہ اس کے خیالات اس کے''مشاہدے اور تج بے اور متنوع عورتوں کے تج بات کے تذکروں' پر مبنی تھے۔ ان کا کہنا ہے کہ اول تو عورتیں بردے کی عادی ہیں اور یکدم بردے کی موقوفی کا حکم نہیں دیاجانا چاہیے۔ مزید برآن وہ استفسار کرتی ہے ''تم اہل قلم لوگ س طرح ہمیں بردہ ترک کرنے کا حکم دیتے ہو' جبكہ ہم میں سے كوئى عورت كلى میں سے گزرتی ہے تواسے بدزبانى كانشانہ بنایا جاتا ہے كوئى اس ير فاسقانه نظري والتاب اوركوئي اين سفله بن كے سبب اس ير بہتان لگاتا ہے تا آنکہ اس کا ماتھا شرم سے عرق آلود ہو جاتا ہے'۔

"ایے مردول کے ہوتے ہوئے جیسے کہ آج موجود ہیں جن کی بدزبانی اور بے شری سے عورت کو محفوظ رہنا جاہیے اور ایس عورتوں کے ہوتے ہوئے جیسی کہ آج موجود ہیں' جن کی سمجھ بوجھ بچوں جیسی ہے' عورتوں کے لئے پردے کی موقو فی اور مردوں کے ساتھ میل جول ایک ایسی جدت طرازی ہو گی جو برائی کا سبب ہی بنے گی۔''

ناصف للصی ہے کہ شاید حمدی اور دوسروں کی وکالت کی وجہ سے کچھ مہم جو عورتیں پہلے ہی یور پی لباس میں ملبوں گلیوں میں ایک دوسرے کو جدت پند ہونے پر مبار کباد دیت پر مبار کباد دیت پر دہ عورتیں بالائی طبقے کی فیشن زدہ عورتیں ہیں۔ پھر رہی ہیں۔ تاہم ان میں سے بیشتر بے پردہ عورتیں بالائی طبقے کی فیشن زدہ عورتیں ہیں۔ ان کا محرک آزادی کی خواہش یا اس بات کا قائل ہونا نہیں کہ پردہ حصول علم میں رکاوٹ ہے۔ اگر حقیقتا ان کی ہے وجوہ ہوتیں' تب تو بغیر کسی اشٹنا کے ان کا بید مطالبہ منظور کر لینا ایک فرض کی ادائیگی ہوتا۔ لیکن مصری عورتیں بے حد' جابل' اور مرد ایسے'' بیطینت' ہیں کہ موجودہ حالات میں پردے کی موتوفی اور مردوں عورتوں کا میل جول ایک برا تصور ہے۔

اگرچہ مغربی خیالات کو اپنانابذات خود نہ اچھا تھا نہ برا (لیکن) مغربی خیالات کو اپنے مخصوص حالات میں ان کی مناسبت کے حوالے کے بغیر بلا امتیاز اختیار کرنا وانشمندانہ خہیں تھا۔لہذا 'جو بات ضروری تھی وہ میتھی کہ دانشور پردے پر مناظرہ نہ کریں بلکہ اس کے بقول 'دمتم (مرد) عورتوں کو صحح تعلیم دو اور ان کی صحح تربیت کرو اور اپنی میں بہتری پیدا کرؤ تاکہ قوم مجموعی طور پر تعلیم یافتہ اور تہذیب یافتہ ہو جائے۔ پھر بیعورت پر چھوڑ دو کہ وہ خود فیصلہ کرے کہ اس کے لئے اور قوم کے لئے کیا چیز خیادہ فائدہ بخش ہے۔'

ناصف کے الفاظ مختاظ غوروگر کا متیجہ ہیں اور اس کے اٹھائے ہوئے نکات نامناسب یا معمولی نہیں ' بلکہ وہ ایک مضبوط استدلال کی بنیاد ہیں۔ ظاہر ہے کہ وہ معاصر مردانہ تحریروں میں موجود عورت رشمنی اور پردے سے متعلق بحث کے ذریعے متشکل ہونے والی مردانہ بالادسی کی سیاست سے باخبر تھی اس لئے وہ مردانہ تکبر (عورتوں کو ہدایت دینے کے ضمن میں کہ وہ کیا کریں) کا جائزہ لیتی اور اسے مستر دکرتی ہے اور مغربی رسم وروائی کو اختیار کرنے کے معاملے میں ایک تقیدی اور امتیاز انہ نظر کو سامنے لاتی ہے۔ امین کی تحریر کے بالکل بھی ، جس میں عورت اپنے جا ہلانہ گھٹیا ' اور کام چور کردار کی وجہ سے مصری مردگو لیسماندہ رکھنے کی ذمہ داری ہے ناصف کی تحریر مردوں کو نکما اور کمینہ اور اپنے سفلہ پن کی وجہ سے عورتوں پر بہتان تراثی کرنے والا قرار دیتی ہے۔ عورتوں کی جہالت معصوم ہے بیر بچوں سے عورتوں پر بہتان تراثی کرنے والا قرار دیتی ہے۔ عورتوں کی جہالت معصوم ہے بیر بچوں

کی جہالت ہے۔ بیمرد کا اخلاقی کردار ہے جے سدھارنے کی ضرورت ہے۔ انہیں عورتوں کو ہدایت دینے کی ضرورت ہے۔ انہیں عورتوں کو ہدایت دینے کی ضرورت نہیں کہ انہیں پردہ کرنا چاہیے بلکہ انہیں تعلیم حاصل کرنے کے قابل بنانے اور بیا جازت دینے کی ضرورت ہے کہ وہ اپنی راہ خود طے کریں۔ وہ مردوں کو بیذہ مداری تفویض کرتی ہے۔

یردے کے بارے میں اور اس بر مرد مصنقین کی تنقید کے بارے میں ناصف کے خیالات 'جو کہاس کے ایک مضمون میں مخضراً بیان ہوئے ہیں 'نو جوان حامئی نسواں مائی زیادہ کے نام ایک کھلے خط میں توضیح یاتے ہیں۔اس خط و کتابت کا آغاز زیادہ نے کیا تھا۔ یہ خط وكتابت "الجريدة" كے كئي شارول ميں شائع موئى۔ زيادہ نے جوان عورتوں كو بيا اصلاح دینے کے لئے ناصف کو مدعو کیا تھا کہ وہ اپنی حالت بہتر کیسے بنا کیں۔ ناصف نے جواب میں کہا کہ تمام لوگ اس وقت ' عورت کی ترتی' اور اچھی بیوی اور ماں بننے کے لئے اس کی تربیت کی ضرورت کا مطالبہ' تو کرتے ہیں' لیکن اس بارے میں ہر فرو اپنے ہی خیالات رکھتا ہے۔ پچھ لوگوں کا خیال ہے کہ'' بردہ ہی تمام پسماندگی اور جہالت کی جڑ ہے اور اسی لئے بیضروری ہے کہ مصری عورتیں فوراً بردہ ترک کر دین بہاں وہ اس اصول کو بھول جاتے ہیں کہ ایک تاریک اور مانوس صورت حال سے نامعلوم صورت حال میں جاتے وقت مناسب غور وفکر ضروری ہے ایک ایسی صورت حال جو جیران کن طور پر برکشش اور آنکھوں کو خیرہ کر دینے والی ہو''۔ ناصف کہتی ہے ایک دوسرا گروپ بیرائے رکھتا ہے کہ پردہ ناگزیر ہے اور تعلیم عورتوں کو خراب کر دے گی۔''جمیں کونسا راستہ چننا جاہیے' کو نسے گروپ کے پیچیے چلنا چاہیے؟ ہم عورتوں کی اکثریت مرد کی ناانصافی کے جبر کا شکار ہے جوایی جبر وتسلط کے سبب ہمیں اتنا نااہل بنا دیتا ہے کہ آج ہم اپنے بارے میں میں بھی کوئی رائے رکھنے کے قابل نہیں۔اگر وہ ہمیں بردے کا حکم دیتا ہے ہم بردہ کرتی ہیں اور اگر اب وہ ہم سے بردہ ترک کرنے کا مطالبہ کرتا ہے ہم بردہ ترک کر دیتی ہیں اور اگر اس کی خواہش ہو کہ ہم تعلیم حاصل کریں ہم تعلیم یافتہ ہو جاتی ہیں۔ وہ ہم سے جو کچھ بھی جاہتا ہے یا ہماری طرف سے جو کچھ بھی جا ہتا ہے کیا وہ اس میں نیک نیت ہے یا ہمارا برا جاہتا ہے؟ اس میں کوئی شک نہیں کہ ماضی میں ہمارے حقوق ولانے میں اس نے ہم پر بہت ستم ڈھائے ہیں' اور بلاشك وه آج بھى مارے حقوق دلانے میں مارے ساتھ زیادتیاں كررہا ہے'۔اسكا كہنا

ہے کہ ہم یہ فرض نہیں کر سکتے کہ عورتوں کے بارے میں لکھنے والے تمام مرد زیرک مصلح ہیں۔ ان کے لفظوں کو احتیاط سے پر کھنا ضروری ہے اور ہمیں مرد سے ہوشیار رہنے کی ضرورت ہے چاہے وہ ہمیں جابر بن کر آزادی دلا رہا ہو یا جیسے کہ اس نے ہمیں غلام بنائے رکھا۔ ہم اسکے جروتسلط سے تنگ آ چکے ہیں۔''

ناصف (سنیہ ٹیچرٹر بینگ کالج کی تعلیم یافتہ اور اپنی شادی سے قبل بطور ٹیچرکام کرتی تھی) تحریک نسواں سے متعلق جن میں موضوعات کی ترجیح دیت تھی ان میں تعلیم اور لتعلیمی اصلاحات اور شادی کے قوانین اور از دواجی تعلق کی اصلاح شامل تھے۔ وہ خاص طور پر کثیر الزوجیت اور طلاق دینے کے مرد کے مطلق حق 'لڑکی کی کم عمری کی شادی' اور عمر کا بہت زیادہ تفاوت رکھنے والی شاد یوں کومستر دکرتی ہے۔ اس نے ان رسم و رواج کے خلاف ایسی زبان میں لکھا جو اس احساس سے بھر پور ہے کہ بچوں کے ساتھ ساتھ عورتوں کو ان رسم و رواج کی کیا خوفاک انسانی قیمت ادا کرنی پڑی۔ مشلا 'کثیر الزوجیت کے بارے میں اپنے ایک مضمون ''میں ناصف کھتی ہے:

''ی (سوکن) ایک خوفناک لفظ ہے۔اسے لکھتے ہوئے میراقلم رک جاتا ہے۔ یہ عورتوں کا دائی دشمن ہے۔اس نے کتنے دلوں کو توڑا ہے کتنے ذہنوں کو اس نے خراب اور کتنے گھروں کو برباد کیا ہے اس نے کتنی برائیوں کو جنم دیا اور کتنے معصوموں کو قربان اور کتنے گھروں کو برباد کیا ہے اس نے کتنی برائیوں کو جنم دیا اور کتنے معصوموں کو قربان اور کتنے معصوموں کو قربان اور کتنے معصوموں کو قربان اور خودشی کیا ان سب کے لئے یہ ذاتی بربادی کی جڑ ہے؟۔ (یہ ایک خوفناک لفظ ہے جو وحثی بن اور خود غرضی کا حامل ہے۔اس بات کو اپنے ذہن میں رکھو کہ جب تم اپنی نئی دلہن کے ساتھ دادعیش دیتے ہوتو تم کسی دوسری کے لئے دکھ اور آہ وزاری کا سبب بن جاتے ہو۔ اور جن بچوں کو تم نے دکھ کی تعلیم دی ہے وہ اس کے دکھ پر روتے ہیں۔ (شادی پر) تم شادیا نوں کی آوازیں سنتے ہو اور آئیس صرف تاہی و بربادی کی دھک سنائی دیتی ہے۔'

اس کا کہنا ہے کہ''دوسری بیوی لانے کی جگہ عورتیں اپنے شوہر کے مرجانے کو ترجیح دیں گی'' اور وہ شوہر کی خود غرضی کے سبب بیوبیوں اور بچوں پر نازل ہونے والی مصیبتوں کو تفصیل سے بیان کرتی ہے۔

ناصف کثیر الزوجیت کا گہرا تجربہ رکھتی تھی۔ اکیس برس کی عمر میں تعلیم مکمل کرنے کے بعد' اس کے باپ (جس نے تعلیم میں اس کی حوصلہ افزائی کی تھی) نے اس (ناصف) کی جانب سے شادی کی بظاہر ایک مناسب تجویز کو قبول کر لیا۔ یہ تجویز عرب نسل کے ایک ممتاز سردار عبدالستار البلسل پاشا کی طرف سے آئی تھی۔ ناصف کا باپ ایک دانشور اور عالم ممتاز سردار عبدالستار البلسل پاشا کی طرف سے آئی تھی۔ شاد مہ پارٹی کے ترجمان اخبار ''الجرید'' میں ہی ناصف کی پہلی تحریر شائع ہوئی تھی۔ شادی کے بعد جب وہ اپنے شوہر کے ہمراہ فیوم میں اس کے گھر گئی تب اسے معلوم ہوا کہ وہ پہلے ہی شادی شدہ ہے۔ اس کے لئے یہ صورت حال کرب انگیز تھی کی اس نے اپنے دکھ سے کسی کوآگاہ نہ کیا' حتی کہ اپنے میصورت حال کرب انگیز تھی' لیکن اس نے اپنے دکھ سے کسی کوآگاہ نہ کیا' حتی کہ اپنے میرانے کو بھی' جس سے اس کا گہرا رشتہ تھا اور جس کے بارے میں وہ از حد حساس تھی: وہ این گھرانے کے بچوں میں سے سب سے بڑی تھی' اس کی ماں معذور تھی' گھرانے کے انظامات اور (ماں) کے بیچے کی پرورش کی ذمہ داری ناصف نے نبھائی۔ اس نے اپنی ازدواجی نا آسودگی کو دوسروں سے اس لئے چھپائے رکھا' کیونکہ وہ آئییں دینا چاہتی تھی۔ اس نے اپنی آسودگی کو دوسروں سے اس لئے چھپائے رکھا کیونکہ اسے خوف تھا کہ شادی میں اس کی ''ناکا می'' کو تعلیم یافتہ عورتوں کے اعمال کی مثال کے طور پر پیش کیا جائے گا' اور میں اس کی ''ناکا می'' کو تعلیم یافتہ عورتوں کے اعمال کی مثال کے طور پر پیش کیا جائے گا' اور میں اس کی ''ناکا می'' کو تعلیم یافتہ عورتوں کے اعمال کی مثال کے طور پر پیش کیا جائے گا' اور میں اس کی ''ناکا می'' کو تعلیم یافتہ عورتوں کے اعمال کی مثال کے طور پر پیش کیا جائے گا' اور میں اس کی ''ناکا می'' کو تعلیم یافتہ عورتوں کے اعمال کی مثال کے طور پر پیش کیا جائے گا' اور

ناصف کے مضامین سے متاثر ہوکر جب مائی زیادہ نے جذبات سے پرتعریف کا
ایک کھلا خطاکھا تو ناصف نے جواباً لکھا کہ اس کی تحریر درد سے ابھرتی ہے : ذاتی درد سے نہیں
بلکہ اخلاقی درد سے (کیونکہ اس کے مطابق اس نے بھی کسی کی جدائی برداشت نہیں کی تھی؛
نہ ہی اس کے لئے ملول ومغموم ہونے کی کوئی ذاتی وجہ موجودتی )۔ معاشر نے کی خرابی پر اس
کا دل' شکستہ' تھا' وہ تمام مصیبت زدگان کے لئے ہمدردی کا جذبہ رکھتی تھی اور اس نے
دمصری عورتوں کی مددگار' بننے کا عہد کیا تھا' ''یہ ایک ایسا عہدتھا جے پورا کرنا میرے لئے
بہت اہم تھا' باوجود یکہ اس پرعمل در آمد بہت دشوار تھا' اور یہ اس قدر مشکلات میں گھرا ہوا
تھا کہ مابوی میری راہ میں رکاوٹ بن حاتی تھی'۔

ان سب عورتوں کی زندگیاں درد سے بھر پور ہیں' جنہیں نے اس پوری صدی خود کوعورتوں کے مقصد کے لئے وقف کئے رکھا' اور جنہوں نے نسوانی داخلیت سے متعلق مباحث کی وسعت کومتعین کرنے اور انہیں تشکیل دینے میں اہم حصہ لیا۔ جیسے کہ ناصف' ماء زیادہ' ہدی شعراوی' ڈوریاشفیق' نوال السعد اوی' الیفہ رفعات (Alifa Rifaat) ۔ بیتمام کی

تمام خواتین براہ راست موجود نظام کی زد میں تھیں' وہ نظام جوعورتوں اور' ناصف کے مطابق' بچوں کے لئے انتہائی مہلک تھا' اور یہ بات واضح تھی کہ مردوں کی عیش ومسرت کے مقابلے میں ان کی کوئی وقعت نہیں۔ ان کی تحریرین ساجی سرگرمیان فلاحی ادارے (جن کی انہوں نے بنادے رکھی اور جن کے لئے انہوں نے اپنی توانائیاں وقف کر دیں) خصوصیت کے ساتھ ناانصافی کے خلاف مزاحت ویاد تیوں کی تلافی زندہ رہنے اور زندہ رہنے میں دوسروں کی معاون بننے اور ان لوگوں کے کام آنے کے برجوش جذبے کا اظہار ہیں جو نظام کے ہاتھوں تاہ و برباد ہو ملے تھے۔ عورتوں سے متعلق مردانہ تحریک پر شروع ہونے والی بحث (جو کہ یردے بر مرتکز ہو کر رہ گئی تھی)' مقابلتا' اور اکثر مجرد تصورات سے گھری' اور عورتوں اور بچوں' اور نتیجاً ان مردول کی خوفناک انسانی قیت سے کمل طور پر بے خبر محسو ہوتی ہے' جو عرب معاشروں کے قوانین اور اداروں میں منضط مردانہ بالادسی کے نظام کے قیدی تھے۔ ناصف نے کثرت سے کیکچر دیئے اور لکھا بھی بہت۔ اس کی تح سرس ایک ایسے نقط نظر کی حامل ہیں جو واضح اور متاثر کن ہے اور جو اسے صدی کی ابتدائی وہائیوں کی تح یک نسوال کی اہم دانشور کے رہے کا حامل بناتی ہیں۔ 32 برس کی عمر میں ہسیانوی انفاؤئنز اسے اس کی المناک موت عورتوں کے حقوق کی جدوجہد کے لئے اور دراصل عربی ادب کے لئے بالعموم ایک اہم نقصان تھی۔ اس کے معاصرین نے اس کی صلاحیتوں کوسلیم کیا: اس کے جنازے میں بڑے بڑے حامیان نسوال' حکومتی رہنما' بشمول وزیر تعلیم' اور قدامت پند علما تک شامل منے جنہوں نے اس ک تعریف میں تقاریر کیں۔اس کی ساتویں برسی یز 1924ء میں' اس کی یاد میں ایک اجتماع ہوا۔ اس کی صدارت ہدی شعراوی نے کی جواس وقت کی سب سے بڑی حامئی نسوال تھی۔ مرثے بڑھنے والوں اور تقر ار کرنے والوں میں دوسروں کے علاوہ' نبوبیہ موسی' مائی زیادہ' اور شاعر خلیل مطران شامل تھے۔

الکیر دینے اور الکھنے کے علاوہ ناصف سیاسی میدان میں اور فلاحی الجمنیں قائم کرنے اور انہیں چلانے میں بھی سرگرم تھی۔ 1911ء میں جب مکی کی ضروریات کے بارے میں سفارشات پرغوروفکر کے لئے پہلی مصری کا نگریس منعقد ہوئی تو تاسف نے اس بات کی طرف توجہ دلائی کہ عورتوں کے معاملے کے سوا مہراہم معاملہ کا نگریس کے سامنے پیش کی ۔ اس

میں یہ مطالبہ شامل تھا کہ اعلی تعلیم کے تمام شعبے عورتوں پر کھولے جائیں اور یہ کہ مساجد میں عورتوں کے نماز پڑھنے کے لئے جگہ مختص کی جائے۔ اس کے قائم کردہ اداروں میں عورتوں کی انجمن (جس کا مقصد عورتوں کو مجتمع کرنا اور انہیں معلومات مہیا کرنا تھا) ' ایک ہنگامی ڈسپنسری اور ریڈ کر اس کے نمونے پر ہنگامی مدد کے لئے نرسنگ سروس' اور نرسنگ سکول برائے خواتین شامل سے نیپرسنگ سکول اس نے خودا پنے گھر اور خودا پنی رقم سے قائم کیا تھا۔

شعراوی اور ناصف دونوں اس بات کی وکالت کرتی تھیں کہ معاشرہ عورتوں کو اپنی قابلیت کی حد تک تعلیم حاصل کرنے کے قابل بنائے دونوں نے شادی سے متعلق قوانین میں بنیادی اصلاحات پر زور دیا۔ درحقیقت طاہر ان کے مقاصد میں کوئی بنیادی فرق نہیں۔ ناصف معاشرے میں عورتوں کے حقوق اور حیثیت میں بنیادی تبدیلی (کے مقصد) سے کسی طرح بھی کم وابسکی نہیں رکھتی تھی باوجود یکہ وہ مغرب کی طرف بہت مختاط رویہ رکھتی تھی اور عربی زبان اور عربی ثقافت میں اس کی جڑیں پیوست تھیں اور وہ ان پر کممل دسترس رکھتی تھی اور وہ مقامی ثقافت میں رہتے ہوئے اس سے مطابقت رکھنے والی اصلاحات کی طرف مائل اور وہ مقامی ثقافت میں موسط طبقے کی فردتھی اور مقامی ثقافت میں ہی اس کی تربیت ہوئی تھی۔ ناصف بالائی متوسط طبقات میں شاید غیر معمولی تھی ) جبکہ شعراوی دو ثقافتوں کی تربیت یافت تھی کم از کم تیرہ برس کے بعد سے عرب ثقافت کی نسبت وہ فرانسیمی ثقافت کے اثر تلے یافت تھی کم از کم تیرہ برس کے بعد سے عرب ثقافت کی نسبت وہ فرانسیمی ثقافت کے اثر تلے یافت تھی کم از کم تیرہ برس کے بعد سے عرب ثقافت کی نسبت وہ فرانسیمی ثقافت کے اثر تلے یافت تھی کم از کم تیرہ برس کے بعد سے عرب ثقافت کی نسبت وہ فرانسیمی ثقافت کے اثر تلے ناودہ رہی۔

معاشرے نے دانشور' اور حامئی نسوال عورتوں کو جن محرومیوں اور زیاد تیوں کا نشانہ بنایا' ابھی ان کی تحقیق ہونا باقی ہے۔ عورتوں کو تعلیم میسر آ جانے سے ان کے تج بات میں غالباً زیاد تیوں کا حصہ بڑھنے لگا تھا۔ ان کی صورتِ حال نے عورت کے طور طریقوں .....مصنف یا دانشور کی حثیت سے ..... کی حدود کو پار کرنے اور تح یک نسوال کی وکالت کرنے اور اس طرح خود کو غالب مرد مرکز ثقافت کا مخالف بنا لینے کے سبب' ان میں نفسیاتی برگائی اور تنہائی اور علیحدگی' حتیٰ کہ داخلی جلاطنی' کے احساسات بھی پیدا کئے ہوں گے۔ مائی زیادہ نے ان احساسات کو زبان عطا کی: ''میری جنم بھوی سے میری شدید محبت کے باوجود' میں (اپنے ملک میں خود کو) ایک بے وطن' ایک بے گھر مہاجر محسوس کرتی ہوں۔'' کے باوجود' میں (اپنے ملک میں خود کو) ایک بے وطن' ایک بے گھر مہاجر محسوس کرتی ہوں۔'' کے باوجود' میں اگر چہ' ذومعنویت سے خالی نہیں۔ زیادہ فلسطین میں پیدا ہوئی' اور اس نے فلسطین'

اور لبنان میں تعلیم حاصل کی اور اٹھارہ برس کی عمر میں وہ اپنے گھرانے کے ساتھ قاہرہ آگئ جہاں اس نے اپنی بیشتر زندگی گزاری)۔ بیرایک دلچیپ بات ہے کہ ورجینیا وولف نے بھی متوازی انداز میں اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ اس کا کہنا تھا کہ انگلستان انگریزوں: انگریز مردوں) کا ملک ہے انگریزعورتوں کا کوئی ملک نہیں۔

وولف اور انیگلو امریکی دنیا کی متعدد اہم دانشور عورتوں کی طرح مائی زیادہ کا انتقال بھی '' خفقائی حالت' میں ہوا۔ وہ ایک امن پند خاتوں تھی اور اسے وہم تھا کہ کچھ ایجنٹ اسے قبل کرنے کے ارادے سے اس کی مگرائی کر رہے ہیں ' یہ وہم اس میں 1934 میں فاشک اٹلی کے دورے کے بعد پیدا ہوا تھا یورپ سے ملاقات کے انتظار میں جب اس میں فاشک اٹلی کے دورے کے بعد پیدا ہوا تھا یورپ سے ملاقات کے انتظار میں جب اس نے ایک سخت بات کہی تو اسے بتایا گیا کہ اٹلی میں اسے پندنہیں کیا گیا' اور یہ کہ مسولینی اس کی مگرانی کروا تا رہا تھا۔ 1936ء میں اس خوف اور افر دگی کے سبب اس نے خودکثی کی کوشش کی۔ جبیتال میں اس نے کسی سے بھی ملنے سے انکار کر دیا '' کیونکہ جو بھی جھے سے انکار کر دیا '' کیونکہ جو بھی جھے سے ملئے آ تا ہے وہ بھی سے اس طرح گفتگو کرتا ہے جیسے میں پاگل ہوں۔'' اس کا اعتبار ' آہتہ ملئے آ تا ہے وہ بھی ۔ اس طرح گفتگو کرتا ہے جیسے میں پاگل ہوں۔'' اس کا اعتبار ' آہتہ آ ہت دوستوں پر سے بھی۔ اس کا انتقال 1941ء میں ہوا' اس کا مردہ جسم موت کے تین دن اپند اس کے ویران فلیٹ سے دریافت ہوا۔ ڈوریا شفیق بھی الی ہی ہی وہی شکتہ حالیوں سے بعد اس کے ویران فلیٹ سے دریافت ہوا۔ ڈوریا شفیق بھی الی ہی ہی وہی شکتہ حالیوں سے دوچار ہوئی اور' دول اور زیادہ کی طرح' اس نے 1976ء میں خودکو ہلاک کرلیا۔ اگر ایسے ہی مرید المیے سامنے آئیں تو یہ چرت کی بات نہیں ہوگی۔

وہ نی شکتہ حالی اور خودکشی کی فطر تا مستعددو جوہ ہوتی ہیں۔ ان میں بلاشبہ معاشرے کی طرف سے عورتوں پر کئے جانے والے ساجی اور نفسیاتی مظالم شامل ہیں جو نسوانیت کی حدود کو توڑ کر مصنف اور مفکر بنتی ہیں اور ثقافت کے غالب عقائد کے خلاف کھڑ ہو جاتی ہیں ان میں مردانہ بالادسی کا عقیدہ بھی شامل ہے جو مروح نہ ہی قانون اور مقبول ساجی رسم کی حیثیت سے عورتوں اور بچوں کے لئے جذباتی 'نفسیاتی' اور مادی بر بریت اپنے ہمراہ لاتا ہے' اور مطالبہ کرتا ہے کہ ان برائیوں کو ثقافت سے وفاداری کا نام دیا جائے۔

## متخالف رجحانات

اگرچہ 1923ء کے آئین میں تعلیم کو ایک ترجیح قرار دیا گیا تھا اور حکومت نے اس کے کچھ دیر بعد ہی لڑکوں اور لڑکیوں دونوں کے لئے پرائمری تعلیم لازمی قرار دی تھی، (لیکن) حکومت کے پاس تعلیم عام کرنے کے لئے وسائل نہیں تھے۔ تاہم' موجود عمارتوں اور اسا تذہ سے مکنہ حد تک فائدہ اٹھایا گیا' اور آنے والی دہائیوں میں تعلیم کو تیزی سے فروغ حاصل ہوا۔ دیہی علاقوں کی نسبت شہری علاقوں کو زیادہ فائدہ ہوا' کیونکہ وہاں زیادہ اسا تذہ اور سہولتیں موجود تھیں' اور ان سے دوشفوں میں غیر مناسب شخواہ پر کام لیا جا سکتا تھا۔ خواتین اسا تذہ نے اس کی شکایت بھی گی۔

پھر بھی تعلیم یافتہ لوگوں کی تعداد میسر نوکریوں کی تعداد سے زیادہ ہوگئ اور تعلیم یافتہ مردوں میں بے روزگاری ایک مسئلہ بن گئی تھی۔ 1937ء تک سینڈری سکول اور یونیورٹی کے تعلیم یافتہ گیارہ ہزار افراد بے روزگار تھے۔ نوکری کی متلاثی تعلیم یافتہ عورتیں پہلے جنسی تعصب کا شکارتھیں نوکریوں کی کمیابی نے صورتِ حال کو مزید خرابی سے دوچار کر دیا۔ نوکری کی متلاثی تعلیم یافتہ عورتوں کو اپنے گھر انوں کی طرف سے مخالفت کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ باوجود کید متوسط اور بالائی طبقے کے ترقی پندگھر انے (یونیورٹی جانے والی عورتوں کی اکثریت ان طبقات سے تعلق رکھتی تھی) اپنی بیٹیوں کو تعلیم دلانے کے حق میں سے کیکن کی اکثریت ان طبقات سے تعلق رکھتی تھی) اپنی بیٹیوں کو تعلیم دلانے میں عورتیں روزی کام کے لئے کام کرتی تھیں اور دولت مندوں کے لئے کام کرتی غیر مناسب تھا۔ پھر بھی متعدد عورتوں نے خاندانی مزاحمت کے ساتھ ساتھ معاشری مزاحمت پر بھی قابو پایا۔ متعدد عورتوں نے خاندانی مزاحمت کے ساتھ ساتھ معاشری مزاحمت بر بھی تابو پایا۔ متعدد عورتوں نے کام کرتی تھیں کہ دہ یعیے کے متعدد عورتوں نے کام کرتی تھیں کہ دہ یعیے کے متعدد عورتوں نے کام کرتی تھی کہ دہ یعیے کے متعدد عورتوں نے کام کرتی تھی کہ دہ یعیے کے متوبیرالقلمادی (Soher Al-Qalamawi) کی طرح ان کی دلیل بہتھی کہ دہ یعیے کے سو تیرالقلمادی (Soher Al-Qalamawi) کی طرح ان کی دلیل بہتھی کہ دہ یعیے کے

لئے نہیں بلکہ کام کے لئے کام کرنے کی خواہش رکھتی ہیں۔ 1930ء کی دہائی کی ابتداء میں ، جب فواد یو نیورسٹی سے پہلی عورتوں نے ڈگری حاصل کی وہ مختلف پیشے اپنانے لگی تھیں۔ قانون صحافت طب اور یو نیورسٹی کی تعلیم' ان میں شامل تھے۔ ان میں سے عورتوں کی حیران کن تعداد اپنے شعبوں میں سربراہ نبی اور گھر گھر ان کے نام کا چرچا ہونے لگا۔

عورتیں 1920ء اور 1930ء کی دہائیوں میں قائم ہونے والی سگریٹ ٹیکسٹائل، اور دواساز صنعتوں میں بھی کام کرتی تھیں۔ صنعتوں میں کمی کی وجہ سے 1947ء تک اس میں تقریباً دس لا کھ مرد ملازم سے (جبکہ) عورتیں کارکنوں کی تعداد کا 3 فیصد تھیں۔ زراعت میں سب سے زیادہ کارکن عورتیں تھیں ان کے روزگار کا دوسرا سب سے بڑا شعبہ ' خدمت' تھی اس میں گھریلو خدمت بھی شامل تھی۔

سیاس سطح پر ان دہائیوں کا خاصہ برسرافتدار پارٹی''وفد'' کی طاقت کا زوال تھا حالات پراس کی گرفت اورعوام میں اس کی ہر دلعزیزی ختم ہوتی گئی۔اس کے ساتھ برطانیہ مخالف اورمغرب مخالف رجحانات رکھنے والے عام قوم پیندگرویوں کا ظہور بھی ہوا۔

وریں اثناء دوسرے سیاسی گروپ اجھرآئے' ان میں ایک چھوٹی سی کیمونسٹ پارٹی جھی شامل تھی۔ ان میں دو گروپوں نے بالخصوص قوت اور اہمیت حاصل کی: جواں مصر (Young Egypt) اور اخوان المسلمون۔ جواں مصر 1933ء میں قائم ہوا۔ یہ ایک فسطائی گروپ تھا جومصر کی عظمت گذشتہ اور سامرا بی مصر کے مستقبل کے گیت گا تا تھا۔ یہ ذہب اور اخلاق اور نو جوانوں میں جنگجو یا نہ جذبہ پیدا کرنے کی اہمیت پر زور دیتا تھا۔ یور پی فسطائی تخریکوں کی طرح ' یہ عورتوں کی ہیروؤں کی ماؤں کی حیثیت سے اہمیت دیتا تھا' اور اس لئے عورتوں کی تعلیم کو اہم گردانتا تھا تا کہ وہ اس عظیم الشان فرض کی ادا کیگی کے قابل ہو سکیس۔ عورتوں کی نیم فوجی تنظیم' سبز عافل قائم کی اور یہ گروپ شدید برطانیہ مخالف اور مغرب مخالف تھا۔

تاہم' بے حد اہمیت اور دور رس اثر کا حامل گروپ الاخوان المسلمون ہی تھا۔
اسے 1928ء میں حسن البنا (1906-1949) نے قائم کیا۔''جوان مصر'' کی طرح سے بھی شدید برطانیہ خالف اور مغرب مخالف تھا۔ البنا کے والد ایک مجد میں امام اور استاد تھے اور انہوں نے محمد عبدہ کے دنوں میں الاز ہر میں تعلیم حاصل کی تھی اور وہ عبدہ کے بہت معتر ف

تھے۔ البنا کو تعلیم مممل کرنے پر جب نہر سویز کے کنارے واقع ایک قصبے اساعلیہ میں معلم کے طور پر تعینات کیا گیا تو اس کے پچھ عرصے بعد ہی انہوں نے ایک انجمن کی بنیاد رکھی۔ وہ پہلے ہی قاہرہ میں۔ ینگ میزمسلم ایسوی ایشن کے قیام میں معاونت کر چکے تھے۔ البنا غیر ملکیوں کے پرفتیش کو ٹھیوں اور مصریوں کے '' تباہ حال' گھروں میں فرق پر سخت کبیدہ خاطر تھے یہاں تک کہ گلیوں کے اشارے بھی ''معاشی بالادتی کی زبان' میں تھے۔ ان کی خاطر تھے یہاں تک کہ گلیوں کے اشارے بھی ن'معاشی بالادتی کی زبان' میں تھے۔ ان کی تختیم کے ابتدائی ارکان برطانوی کیمپ میں کام کرنے والے چھافراد تھے۔ وہ ''تذکیل و تحقیر اور پابندیوں کی اس زندگی سے عاجز آ چکے تھے۔ وہ کہتے ہیں ہم دیکھتے ہیں کہ عربوں اور مسلمانوں کی کوئی حیثیت نہیں' غیر ملکیوں کے کرائے کے مزدوروں سے زیادہ ان کی کوئی حیثیت نہیں'۔

اس تنظیم نے بڑی تیزی سے نشودنما پائی۔ البنا اس کے ایسے رہنمائے اعلیٰ تسلیم کئے گئے 'جولوگوں کو اصل اسلام کی طرف واپس لے جائے گا' ایسا اسلام جوشخصی اور قومی زندگی کے ہر پہلو کو تبدیل کر دے گا اور قوم کو مغربی غلبے سے آزاد کروائے گا۔ اخوان کومت اور سیاسی جماعتوں کی مخالفت کرتے تھے' وہ انہیں مغربی آئیڈیالوجی کی درآ مدات اور برطانوی غلبے کی آلہ ہائے کارکی حیثیت سے دیکھتے تھے۔ ان جماعتوں پر بالائی طبقات کا برطانوی غلبے کے شریک کار اور اس سے مستفید ہوتے تھے۔ برطانوی غلبے برطانوی غلبے پر اشتعال اور اس سے آزادی حاصل کرنے کا عزم اس تحریک کا مرکزی نقطہ تھے۔

اخوان کے تصورات صاف طور پرانغانی اور عبرہ کے خیالات سے اجرے تھے۔

پیملی صدی کے قوم پہندوں کی طرح' اخوان اخلاقی تطبیر اور داخلی اصلاح کے ساتھ ساتھ خارجی قبضے کے استر داد اوراس کی مزاحمت کے ذریعے عقیدے کی مدافعت کا پرچار کرتے تھے۔ درحقیقت' خارجی' مغربی قبضے کے کامیاب استر داد کے لئے داخلی اصلاح اور دوبارہ اسلحہ بندی ضروری تھی۔ نتیج کے طور پر تعلیم ان کے پروگرام کا ایک اہم حصہ تھی' یوعبدہ کے بروگرام کا بھی حصہ تھی۔ اخوان سرگری سے سکول قائم کرتے تھے۔لیکن وہ عبدہ کے مقابلے پروگرام کا بھی حصہ تھی۔ اخوان سرگری سے خالف تھے اور اسلام کی قانوی روایت کے ساتھ ہی نہایت میں مغرب کے زیادہ شدت سے خالف تھے اور اسلام کی قانوی روایت کے ساتھ ہی نہایت میں بھی عدم رواداری کا روبیر کھتے تھے۔

1940ء کی دہائی میں فلسطینی مسکلے پر پیدا ہونے والی تلخی نے مغرب مخالف جذبات کو ابھارا اور اخوان اور جوال مصر جیسی تظیموں کی بنیاد مضبوط کی۔ اخوان کے پین اسلامک اور پر جوش فلسطینی نواز نقطۂ نظر نے پیروکاروں کے حصول میں اس کی بہت مدد کی۔ اخوان کے نزدیک فلسطین میں پیدا ہونے والی صورت حال عرب اور اسلامی باشندوں کے خلاف مغربی سامراجی اور صیبونی صلیبی جنگ کا درجہ رکھتی تھی۔ یہ وہ جنگ تھی جس سے مغرب بھی باز نہ آیا تھا۔ انہوں نے اپنے اس نقطۂ نظر کی تصدیق میں جزل ایلن بائی کے مغرب بھی از نہ آیا جو اس نے جنگ عظیم ادل کے دوران بروشلم میں داخل ہوتے وقت کہے تھے: ''ہاں' اب صلیبی جنگیں اختیام کو پہنچی ہیں۔''

اس تنظیم کے ارکان کی تعداد کے بارے میں مختلف تخینے لگائے گئے ہیں۔ تنظیم کے دعوے کے مطابق 1949ء میں اس کے عروج کے وقت اس کے ارکان کی تعداد میں الکھ تھی جبہہ اسکے خالفین اس تعداد کو لاکھ کے قریب قرار دیتے ہیں۔ امکان کی صحح تعداد معلوم نہیں کی جاسکتی کیونکہ رکنیت خفیہ ہوتی تھی۔ اعدد جو بھی ہوں 1940ء کی دہائی کی ابتدا تک تنظیم کے ارکان کی تعداد کائی تھی۔ 1940ء کی دہائی میں اس کی نیم فوجی تنظیم نے حکام کے خلاف تشدد میں اضافہ کر دیا۔ شہری نچلے۔ متوسط طبقے اور محنت کش طبقوں اور دیجی محنت کش طبقے اخوان کی پرجوش سرگرمیوں سے بہت متاثر سے اخوان سکول قائم کرنے اور مسجدیں بنانے اور اور دوسرے منصوبوں میں گھریلو صنعتیں قائم کرنے میں سرگرم سے جبکہ میٹریب طبقات اخوان کے اس وعدے میں امید کی کرن پاتے سے کہ وہ غیر ملکی استحصال کے خاتے اور ایک منصفانہ معاشرہ اور خوشحال مستقبل لانے کیلئے کوشاں ہیں۔ اخوان کی تنظیم اور احساس تعفظ کے خاتے اور ایک منصفانہ معاشرہ اور خوشحال مستقبل لانے کیلئے کوشاں ہیں۔ اخوان کی تنظیم بید اکیا۔ اس کے پیروکاروں کا تعلق اگرچہ زیادہ تر نچلے طبقے سے تھا اس کے بیشتر رہنما اعراب کا تعلق اگرچہ زیادہ تر نچلے طبقے سے تھا اس کے بیشتر رہنما اعرب ہوئے شہری درمیانے طبقے سے تعاق رکھتے سے جن جن کے لئے غیر ملکی معاشی قبضہ اور مغربی سکونت پذیر اقلیس ان کی نجی ترتی کی معاشی قبضہ اور مغربی سکونت پذیر اقلیس ان کی نجی ترتی کی معاشی قبضہ اور مغربی حائل سے۔

اس تنظیم کا پیغام مردوں کے لئے بہت پرکشش تھا' کیکن عورتوں کے لئے کوشش کا حامل نہیں تھا۔ اگرچہ عورتیں اس کی سرگرمیوں میں اخوان کی بیویوں یا عزیز داروں کی حیثیت سے شامل ہوئیں اس کی ذیلی تنظیم سوسائی آف مسلم سسٹرز کی سرگرم رکنیت مختفر تھی۔
یہ تعداد 49-1948 میں اس کے عروج کے دفت پانچ بزار کے قریب تھی۔ یہ سب پچھ البنا
کے اس بات پر زور دینے کے بالکل برعکس تھا کہ اسلامی اصطلاح میں عورتوں کا کر دار بہت
اہم ہے اور انہوں نے 1933ء میں ادارہ امہات قائم کر کے عورتوں کی رکنیت کے فروغ
کے لئے کوشش بھی کی تھی۔ مرد طالب علموں میں رکنیت بہت زیادہ تھی کیتی عورتوں کے معاطع میں واضح طور پر یہ صورت نہیں تھی۔ یہ نیورٹی کی عورتوں میں پیروکاروں کی تعداد ''نہ مونے'' کے برابر تھی۔ اخوان باخبر تھے کہ ''اسلامک فیمنیٹ مودمنٹ' ''تعلیم یافت'' عورتوں کو اپنی طرف کھینچنے میں ناکام رہی ہے کہ یو تیں اس تحریک کو اخوان کے مطابق' ''حقیقی نوانی خات' کی بجائے'' حرم کی طرف مراجعت' قرار دیتی تھیں۔

اس کی ذیلی تنظیم "الاخوان المسلمات" میں شامل ہونے والی عورتیں سر ڈھانپتی محصی جبہ عورتوں کے بارے میں اخوان کا نقط کظر دراصل عبدہ کی جدیدیت سے متاثر تھا۔ مثلاً کثیر الزوجیت کے بارے میں ان کا نقط کظر عبدہ کے نقط کظر کے قریب تھا ان کی مثلاً کثیر الزوجیت کے بارے میں ان کا نقط کظر تظر عبدہ کے نقط کظر کے قریب تھا ان کی دوسری مدایات کی عدول حکمی کا سبب دلیل میتھی کہ کثیر الزوجیت کے پیدا کردہ مسائل قرآن کی دوسری مدایات کی عدول حکمی کا سبب بیخ جوشادی کو محبت شفقت اور رحم کے ساتھ مربوط کرتی ہیں۔ اس طرح وہ بیرائے رکھتے سے کہ ایک حدیث کی روسے "نجائز چیزوں میں سے خدا کے نزدیک انتہائی قابلِ نفرت" طلاق ہے کوگ اس کا غلط استعال کرتے ہیں کیونکہ وہ اصل اسلام سے دور ہے گئے ہیں۔ اس کا غلط استعال کرتے ہیں کیونکہ وہ اصل اسلام سے دور ہے گئے ہیں۔ "جائز کوموتوف کرنا" نہیں بلکہ اسلام کی مبادیات کی طرف مراجعت اس کا جواب تھا:

اخوان نے مسلم عورتوں کے لئے مغربی عورتوں کے نمونے کومستر دکیا' انہوں نے ایسا موقف اختیار کیا جیسے آج کے مسلمان بھی اختیار کرتے ہیں۔ ان کی رائے تھی کہ مغرب عورتوں اور نسوانی جنسیت کو اپنے کاروبار کے لئے استعال کرتے ہیں' ایسے اشتہار جن میں خوبصورت سیرٹری' ماڈل یا سیلز وومن وکھائی جاتی ہے عورتوں کے سرمایہ دارانہ استحصال پر مبنی ہیں۔ ٹھیک ہے مغربی عورتوں کی تقلید نہ کی جائے' لیکن ان کی تعلیمی تحصیلات کی تقلید کی جائی مورتوں کے لئے بھی اتنی ہی لازمی ہے جتنی مردوں کے لئے بھی اتنی ہی لازمی ہے جتنی مردوں کے لئے بورتوں کے لئے عورتوں کے حقیم عورتوں کے دوہ بیویوں اور ماؤں کی حثیت سے اپنی کے لئے بورتوں کے لئے عاص طور پر اس لئے کہ وہ بیویوں اور ماؤں کی حثیت سے اپنی

ذمہ داری نبھا سکیں اگر چہ ان کی تعلیم کا مقصد صرف یہی نہیں ہونا چاہیے۔ اس تنظیم نے بیہ نقط کنظر اپنایا کہ اسلام نے عورتوں کے لئے کوئی بھی علم ممنوع قرار نہیں دیا: ایک عورت 'تاجر' ڈاکٹر یا وکیل' ہوسکتی ہے یا پچھ بھی' جس سے جائز آمدنی ہوتی ہو' بس وہ اپنے برتاؤ اور لباس میں شائستہ رہے۔ لیکن کوئی بھی پیشہ اختیار کرنے اور تعلیم کی اجازت کے باوجود بیہ چیزیں عورت کے لئے پہندیدہ نہیں سمجھی جاتی تھیں' اس کا اصل کام گھر اور گھر انے سے متعلق تھا۔ البنا کے جانشین' حسن اساعیل حدیبی نے عورتوں کے بارے میں اخوان کے نقطہ نظر کو ان الفاظ میں سمیٹا ہے:

''عورت کا فطری مقام گھر ہے' لیکن اگر وہ دیکھتی ہے کہ گھر بلوفرائض کی ادائیگی کے بعد اس کے باس وقت بچتا ہے تو وہ اس وقت کا کچھ حصہ معاشرے کی بھلائی کے لئے استعال کر سکتی ہے' اس شرط پر کہ وہ یہ کام قانونی حدود کے اندر رہ کر انجام دے تاکہ اس کی عزت اور اخلاق بھی محفوظ رہیں۔ مجھے یاد ہے میں نے اپنی بیٹیوں کو آزادی دی کہ وہ اپنے مناسب حال تعلیم کا انتخاب کریں۔ بڑی بیٹی نے شعبۂ طب میں داخلہ لیا' وہ اب ڈاکٹر ہے مناسب حال تعلیم کرتی ہے۔ دوسری شعبہ سائنس کی تعلیم یافتہ ہے اور اب اس شعبے میں استاد ہے۔ دونوں شادی شدہ ہیں اور مجھے امید ہے کہ انہوں نے اپنے گھروں اور پیشوں میں ہم آہنگی پیدا کرلی ہے۔''

صدی کا تعلق محنت کش طبقے سے تھا، تنظیم کے رہنما بننے سے پہلے وہ ایک وکیل اور نج رہے۔ اس طرح وہ ابجرتے ہوئے درمیانے طبقے کی لیڈرشپ کا خاص نمونہ تھے جو اس تنظیم کو چلاتی تھی، بالکل اس طرح عورتوں کے مسئلے پر ان کے خیالات بھی اس طبقے سے مشابہت رکھتے تھے۔ ظاہر ہے کہ عورتوں کی تعلیم تو علیحدہ رہی، عورتوں کی ملازمت کی طرف مشابہت رکھتے تھے۔ ظاہر ہے کہ عورتوں کی تعلیم تو علیحدہ رہی، عورتوں کی مال نہیں تھی، اور نہ ہی اس بھی پر جوش ندہبی یا عام ندہبی اور سیاسی وابستگی منفی رویے کی حامل نہیں تھی، اور نہ ہی اس معالم پر بنیادی رویوں کی تشکیل میں بیخوف کار فرما تھا کہ محنت کاروں کی فوج میں عورتوں کی شمولیت سے آمدنی کے مشمولیت سے آمدنی کے فوائد اور ثانوی آمدنی درمیانے طبقے کی حیثیت کو استحکام بخشتی تھیں، اور یہی چیزیں رویوں کے تعین میں اہمیت رکھتی تھیں۔

حامی نسوال اور غیر حامی نسوال سیاسی عورتول میں ہونے والی تبدیلیال قومی سیاسی

تبدیلیوں کے وسیح دھارے کے متوازی وقوع پذیر ہوئیں اور ان سیاسی تبدیلیوں کے ساتھ جڑی ہوئی تھیں۔ ان وسطی دہائیوں کے دوران میں عورتوں نے باضابطہ اور بے ضابطہ طور پر مختلف النوع سیاسی سرگرمیوں میں شرکت کی۔ انتہا پند قدامت پندوں کی حیثیت سے جو قوم پند اور حامئی نسواں دونوں حیثیتوں سے اسلام کے ساتھ وابستگی رکھتے تھے قوم پندوں کی حیثیت سے جوعورتوں کے حقوق اور قومی مسائل پرتگ و دو میں مصروف تھے اور بائیں بازو کے دانشوروں اور کمیونسٹوں کی حیثیت سے۔عورتوں کے حقوق کے مسئلے پر بھی بائیں بازو کے دانشوروں اور کمیونسٹوں کی حیثیت سے۔عورتوں کے حقوق کے مسئلے پر بھی کہتے گئے کہنے نسواں صرف مغربی عورتوں سے تعلق رکھتی ہے اور یہ کہ مسلم عورتوں کے لئے نسوائی ما اثبات دوسری اصطلاحات میں متشکل ہونا چاہیے۔ تا ہم' اس حد تک تو ان عورتوں کی سرگرمیاں اور تناظرات بیشتر غیر مرقوم ہیں۔ لوگوں کے انٹرویؤ اخباروں اور رسالوں کو کھنگا کئے اور غیر مطبوعہ مواد کی تلاش میں کا کام بس ابھی شروع ہی ہوا ہے۔

حالیہ طور پر جاری تحقیق کے مختصر مطبوعہ اقتباسات اس دور کی بے انتہا قوت حیات کی تشنہ جھلکیاں دکھلاتے ہیں۔ مثال کے طور پر بائیں بازو کی ان عورتوں کے انٹرویؤ جن کی سرگرمیاں 1940ء کی دہائی میں صورت پذیر ہوئیں' یو نیورسٹی کی عورتوں کی فکری اور سیاسی مہم جوئی' ان کے جذبے اور آورش' اور اس عہد کی ساجی و سیاسی زندگی میں ان کی عملی اور جسمانی شمولیت کے عکاس ہیں۔ انجی افلاطون (1924-1987) جو بعد ازاں ایک آرسٹ سیاسی کارکن' حامی نسوال' کی حیثیت سے متاز ہوئی' 1945 میں پیرس میں منعقد ہونے والی ''ورلڈ کا گریس آف وومن' میں مصر کی کمیونسٹ عورتوں کی تنظیم' ''لیگ آف وومن سٹوڈنٹس اینڈ گر بچوایٹس' کے وفد میں شامل تھی' وہ اپنے جوش و جذبے کو جاندار الفاظ میں بیان کرتی ہے:

''مصری وفد کی رہنمائی کے لئے میرا انتخاب کیا گیا۔ میں بہت مضطرب تھی' میں نے متعدد جرائت مند اور معروف عورتوں سے ملاقات کی۔ مجھے یاد ہے' سوویت وفد' اپنی فوجی ورد یوں میں ملبوس آیا' ان کے تمغے چک رہے تھے۔ وہ بس ابھی جنگ سے واپس آیا تھا۔ ہم نے جو کچھ بھی دیکھا' اس نے ہم پر بہت اثر چھوڑا۔ میں نے ایک بڑی زوردار تقریر کی' جس میں میں نے مصر میں عورتوں پر ہونے والے جبر کو برطانوی قبضے اور سامراج

کے ساتھ جڑا ہوا قرار دیا۔ میں نے نہ صرف انگریزوں بلکہ بادشاہ اور سیاست دانوں کی بھی ندمت کی۔ بیہ بے حد سیاسی تقریر تھی جس میں میں نے قومی آزادی اورعورتوں کی آزادی کا مطالبہ کیا۔ میرے خیالات کو سراہا گیا''۔

لطیفہ الزیات فواد یونیورٹی میں ایک سرگرم طالبِ علم تھی' جو بعد میں ایک ممتاز ناول نگار کے طور پر ابھری۔ برطانوی سفارت خانے کی رپورٹ کے مطابق' یونیورٹی میں کمیوزم'' تیزی سے پھیل رہا' تھا' اور'' آرٹس کی فیکلٹی کی عورتیں بالخصوص اس کی طرف تیزی سے مائل ہو رہی تھیں۔'' زیات اپنے تحرک اور فصاحت کے لئے مصروف تھی' اس کی تقریر سننے والوں میں صرف عورتیں ہی نہیں مردبھی ہوتے تھے۔ اس نے سٹوڈنٹ کمیونسٹ آرگنا نزیشن کے عہدے کے لئے انتخاب لڑا اور منتخب ہوئی' جس پر''مسلم بنیاد پرستوں'' نے اسے ہراساں کرنا شروع کر دیا۔ انہوں نے تمام کمیونسٹوں پر اخلاق باختگی کا الزام لگایا اور خاص طور پر'' مجھے بدنام کرنے کی کوشش کی۔''انہوں نے مجھے طوائف کا نام دیا اور ایسے ہی دوسرے بہتان لگائے۔'' اگر چہ وہ گھر جا کر بہت روئی لیکن اس نے خود کو حوصلہ دیا اور یہ سوچا کہ اس کا فرض''فرض عامہ' ہے' اور اس میں اسے ثابت قدم رہنا چا ہیے۔ ٹریا ادھم' میسوچا کہ اس کا فرض''فرض عامہ' ہے' اور اس میں اسے ثابت قدم رہنا چا ہیے۔ ٹریا ادھم' کرفتار کرلیا گیا اور سیاسی سرگرم کمیونسٹ تھی' جس کی تلاثی کی گئی اور بعد ازاں اسے گرفتار کرلیا گیا اور سیاسی سرگرم کیونسٹ تھی' جس کی تلاثی کی گئی اور بعد ازاں اسے گرفتار کرلیا گیا اور سیاسی سرگرمیوں کی بنا پر اسے دس ماہ کی قید کی سزا دی گئی۔

دوعورتوں نے ان وسطی دہائیوں میں بالکل مختلف انداز میں عورتوں کے مسائل پر
اپنی توانائیاں مرتحز کیں اور وہ نہایت اہم شخصیات کے طور پر ابھریں: ان میں سے ایک تو
زینب الغزالی تھیں' جنہوں نے عورتوں اور توم کے لئے اسلام پیند اصطلاحات میں تحریک
چلائی' اور دوسری ڈور یا شفیق تھیں' جنہوں نے سیکولرازم اور جمہوریت کی زبان میں عورتوں
کے حقوق اور انسانی حقوق کیلئے جدوجہدگی۔ ان کے تناظرات میں اختلاف اس صدی کی ہر
تحریک نسواں کے اندر موجود اختلاف کی نشاندہی کرتا ہے۔ اس سے مصری اور عرب' مامی
نسواں' مباحث میں بردھتی ہوئی خلیج بھی سامنے آتی ہے۔ اس سے مصری اور عرب' اس لئے کہا
گیا کہ یہ عورتوں اور عورتوں کی داخلیت کا اثبات کرتا ہے۔ اختیار کئے جانے والے مخصوص
راستوں کی تشکیل میں دو مختلف النوع ساجی تو تیں اور شخصی حالات ہمیشہ خاص کردار ادا

محض ابتدائی کھوج کے مترادف ہے جوان کے مابین اختلافات کومتشکل کرتے ہیں اور شاید ان دو ابتدائی اور متقابل دھاروں کی تہہ میں کار فرما اختلافات کو بھی ظاہر کرتے ہیں اور بیسویں صدی میں مصری اور عرب تناظر میں عورتوں نے خود اپنا اور اپنی داخلیت کا اثبات بھی ان کی وساطت سے ہی کیا ہے۔ یہ صدی ختم ہونے کو ہے اور ''مسلم وومینز ایہوی ایشن' کی اسلام پند بانی' زینب الغزالی کا تخلیق کردہ محاورہ ان لوگوں کے لئے غیر متوقع طور پر زیادہ اہمیت کا حال ثابت ہو رہا ہے جواب ثقافت کے بڑھے دھارے کی تشکیل کر رہ ہیں' اور شعراوی' ایمنہ السعید' اور دوسروں کی طرح' ڈوریا شفیق کی سیکولر اور مغرب پند' رہے ہیں' اور شعراوی' ایمنہ السعید' اور دوسروں کی طرح' ڈوریا شفیق کی سیکولر اور مغرب پند' پوری صدی میں یوبر ہی کے غیر متنازع خالب آواز رہی ہے۔

زینب الغزالی (پیدائش 1718) نے اپنی سیاسی زندگی کا آغاز ہدی شعراوی کی تح یک کے لئے کام سے کیا' اورخود زین نے اسے (1981ء میں دئے گئے ایک انٹروبو میں) ''عورتوں کی آزادی کے لئے کام کرنے والی عورتوں کی تحریک' کا نام دیا۔ جلد ہی اس تنظیم کے مقاصد سے اس کے اختلافات پیدا ہو گئے اور اس نے استعفیٰ دے کر اٹھارہ برس کی عمر میں خود اپنی تنظیم "دمسلم وومینز ایسوسی ایشن" قائم کی۔ اس ایسوسی ایشن نے قرآن کے مطالعے میں عورتوں کی مدد کی اور فلاحی سرگرمیوں کا آغاز کیا' ایک ینیم خانہ قائم کیا گیا' غریب گھرانوں کی مدد کی گئی اور مفید روزگار کے حصول میں بے روزگار مردوں اور عورتوں کی مدد کی گئی۔ اس کے قیام کے چھ ماہ کے اندر ٔ حسن البنانے اس ایسوی ایش کو ''اخوان المسلمون'' کی تح یک میں ضم کرنے کے لئے زین کو مائل کرنے کی کوشش کی۔ اخوان کے ہیڈکوارٹرز میں زینب کے لیکھر کے بعد البنانے زینب سے ملاقات کی اور بدکام كرنے كے لئے اس يربہت دباؤ ڈالا۔اس كا اپنا بيان ہے كه كس طرح اس نے اور ايسوى ایشن کی ارکان نے انکار کر دیا' اگرچہ انہوں (زینب وغیرہ) نے ہرطرح کی معاونت کی پیش کش کی مجربھی البنا کا اصرار قائم رہا' اور ان کے اٹکار بروہ''مشتعل'' ہو گئے۔ جب اس نے ''ایام من حیاتی'' (میری زندگی کے روزوشب) میں ان واقعات کے بارے میں لکھنا شروع کیا' اس وقت اخوان شدید جوروجبر کا شکار ہو چکے تھے البنا کو (1949ء میں) قتل کر دیا گیا اور اسے خود ناصر حکومت کے ہاتھوں اخوان کی حمایت کی بنا پر چھ برس (1972-1965) قيداورايذارساني كانشانه بنايا جاچاتھا۔

جس وقت اخوان المسلمون سے آزمائش سے گزر رہی تھی اس وقت البنا کے ساتھ کئے گئے وفاداری کے عہد کے بعد بھی زینب اور اس کی ایسوسی ایشن خودمختار رہی۔ جب حکومت نے اخوان کے خلاف اقدامات کے ساتھ 1940ء کی دہائی کے آخر میں ''مسلم ومینز ایسوسی ایشن' کو تحلیل کرنے کا حکم دیا تو زینب نے اس حکم کے خلاف عوامی جنگ لڑی اور کامیابی حاصل کی۔ اس وقت تک وہ ایک اہم شخصیت تسلیم کی جا چکی تھی۔ اس نے البنا اور وفد پارٹی کے رہنما اور اپنے رفیق مصطفیٰ النہاس کے درمیان واسطے کے طور پر کام کیا' اور 1950ء کی دہائی اور 1960ء کی دہائی کی ابتدا میں تنظیم کے بزرگ رہنماؤں سے مشورت میں شامل رہی۔ مسلم وومینز ایسوسی ایشن 1965ء میں اس کی قید تک برسر عمل رہی' تا آئکہ میں شامل رہی۔ مسلم وومینز ایسوسی ایشن 1965ء میں اس کی قید تک برسر عمل رہی' تا آئکہ اسے ختم کر دیا گیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اسے دوبارہ زندہ نہیں کیا گیا' اگر چہ زینب مقصد اسلام کے لئے لیکچر دیتی رہی اور کام کرتی رہی۔

پینتالیس برس بعدایک انٹرویو میں زینب نے کہا کہ اس نے اپی تنظیم قائم کرنے

کیلئے شعرادی سے اس لئے علیحدگی اختیار کی کہ وہ بمجھی تھی کہ شعرادی کا نقطہ نظر ' فططیٰ ' پر

مبنی ہے۔ اس کا خیال تھا کہ ایک اسلامی معاشرے میں ''عورتوں کی آزادی کی بات کرنا
عگین غلطی' ہے۔ اس کا یقین تھا کہ اسلام نے عورتوں کو ہر چیز عطا کی ہے۔ ''آزادی'
معاثی حقوق' سیاسی حقوق' ساجی حقوق' اجتماعی اور نجی حقوق' اگر چہ اسلامی معاشروں میں

معاثی حقوق میلی طور پر موجود نہیں۔ ایسوی ایش کا مقصد مسلمان عورت کو اس کے

برقسمی سے یہ حقوق میلی طور پر موجود نہیں۔ ایسوی ایش کا مقصد مسلمان عورت کو اس کے

عورتوں کی آزادی کی تحریک ایک برعت ہے' اور اس تحریک کا سبب مسلمانوں کی لیسماندگی اتار

ہے۔ ہم بھی مسلمانوں کو لیسماندہ قرار دیتے ہیں' انہیں اپنے کندھوں سے یہ لیسماندگی اتار

ہے۔ ہم بھی مسلمانوں کو لیسماندہ قرار دیتے ہیں' انہیں اپنے کندھوں سے یہ لیسماندگی اتار

ہے۔ ہم بھی مسلمانوں کو لیسماندہ قرار دیتے ہیں' انہیں اپنے کندھوں سے یہ لیسماندگی اتار

اسلام کے مطالع میں عورتوں کی مدد اور فلاحی سرگرمیوں کے علادہ ایسوی ایشن نے سیاسی نقط نظر بھی اپنایا: ''مصر پر قرآن کی حکومت ہونی چاہئے ایجابیت پہندانہ آئیوں کی نہیں۔'' ایک ایبا معاشرہ قائم کرنا (جس میں عورتوں کو آزادی اور انسانی حقوق حاصل ہوں) ملت اسلامی کے احیاء کے برابر ہے جو' ایک تہائی دنیا پر قابض' ہے اور جغرافیائی

لحاظ ہے ''باقی دنیا کی نسبت بے حد دولت مند ہے'' ہے:''ہم پسماندہ کیوں ہیں؟ کیونکہ ہم اپنے ندہب پڑمل پیرانہیں' ہم اپنے آئین اور قوانین کے مطابق زندگی نہیں گزار ہے۔ اگر ہم قرآن اور سنت رسول ﷺ سے رجوع کریں' تو ہم حقیقاً قرآن کے مطابق زندگی گزارنے لگیں گے' اور تمام دنیا پراختیار حاصل کر لیس گے۔''

زینب الغزالی نے تفصیل سے بینہیں بتایا کہ بیہ جامع حقوق عورتوں کے حق میں کس طرح بحال کئے جاکیں گے یا انہیں بینی بنانے کے لئے کوئی نیا اسلامی قانون وضع کیا جائے گا۔ کیونکہ جیسا کہ عام طور پر ان کا اطلاق کیا جاتا ہے بیشری قانون میں مہیا نہیں کئے ہیں۔ مزید برآل ان حقوق کے مہیا کئے جانے کے بارے میں اس کے اعلان اور اسلامی محاشروں میں عورتوں کے کردار سے متعلق اس کے دوسرے بیانات کے مابین ایک مضمر یا امکانی تضادموجود ہے۔ عورتوں کے کردار کے بارے میں اس کی تقیر فکر اخوان کے مصلحی بازو سے لازماً ملتی جلتی ہے: اگر چہ عورت کا بنیادی کردار گھرانے سے متعلق ہے اصلاحی بازو سے لازماً ملتی جلتی جاتی درسیاسی زندگی میں مکمل شمولیت کا حق بھی حاصل ہے۔ اسے بیشہ ورانہ زندگی گزارنے اور سیاسی زندگی میں مکمل شمولیت کا حق بھی حاصل ہے۔ نینٹ کا کہنا ہے:

''عورتیں اسلامی وعوت کا بنیادی جزو ہیں' وہی ہیں جو اس قتم کے آدی تغیر کرتی ہیں' جو ہمیں اسلامی وعوت کی صفول کے لئے درکار ہیں۔ لہذا' عورتوں کو بہتر تعلیم اور تربیت دی جانی چاہئے قرآن اور سنت کے احکامات سے واقف بنایا جانا چاہئے عالمی سیاست کی آگی دی جانی چاہئے ہم پیماندہ کیوں ہیں' ہمارے پاس میکنالوجی کیوں نہیں؟ مسلمان عورت کو ان تمام چیزوں کا مطالعہ کرنا چاہئے اور انہیں اپنے کہ وہ موجودہ دور کے سائنسی آلات کار سے لیس ہوں' اور بیک وقت اسے اسلام' سیاست' جغرافیۂ اور حالاتِ حاضرہ کی سمجھ ہوجھ ہونی چاہئے۔ اسے اسلامی قوم کی دوبارہ تغییر کرنی ہوگی۔ ہم مسلمان صرف امن کے سائنگی قاطر ہتھیار اٹھاتے ہیں۔ ہم دنیا کو شرک الحاد' جر' اور فروغ کی خاطر ہتھیار اٹھاتے ہیں۔ ہم دنیا کو شرک الحاد' جر' اور عقوبت سے یاک کر دینا چاہتے ہیں۔ اسلام معاشرتی زندگی میں عقوبت سے یاک کر دینا چاہتے ہیں۔ اسلام معاشرتی زندگی میں

عورت کی سرگرم شمولیت کو ممنوع قرار نہیں دیتا۔ بیداسے کام کرنے کا سیاست میں داخل ہونے اپنی رائے کا اظہار کرنے کا یا پچھ بھی بنے کے اسے اس وقت تک نہیں روکتا 'جب تک بیہ بحثیت ماں اس کے اولین فریضے میں دخل انداز نہیں ہوتی 'کیونکہ ماں ہی ابتدا اپنے بچوں کی تربیت اسلامی دعوت کے مطابق کرتی ہے۔ لہذا 'اس کا اولین' مقدل اور نہایت اہم فریضہ ماں اور بیوی ہونا ہے۔ وہ اس ترجیح کونظر انداز نہیں کر سمتی ہاں وہ بھی اگر اس کے پاس وقت ہو تو وہ اجتماعی سرگرمیوں میں شرکت کر سمتی ہے۔ اسلام اس پر پابندی نہیں لگا تا۔''

یہاں جو بات غیر واضح ہے وہ یہ ہے کہ اس بات کی نگرانی کون کرے گا کہ عورتیں اپنے اولین مقدس اور نہایت اہم فریضے کی ادائیگی کر رہی ہیں کہ نہیں۔ اس نقط نظر اور ہمہ اور اس کے ان بیانات میں کم از کم امکانی تضاد موجود ہے کہ اسلام عورتوں کو آزادی اور ہمہ گیر حقوق مہیا کرتا ہے۔ نینب اس بات کی وضاحت نہیں کرتی کہ کیا اس کا تصور یہ ہے کہ عورتیں بذات خود آزادی اور اس بات کا اختیار حاصل کریں گی کہ انہیں اپنے ''اولین' مقدس' اور نہایت اہم فریضے'' کی اوائیگی کرنی ہے یا نہیں' یا وہ اس عام تصور کو قبول کرتی ہے کہ اسلام کی مردانہ تعبین کے مطابق مردوں کو عورتوں پر اختیار حاصل ہے اور ایسے معاملات میں فیصلے کا حق ان (مردوں) کے باس ہے۔ اخوان اور عرب دنیا کے متعدد ممتاز پدری سردار نیب کو بہت بلند مقام کا حامل شجھتے ہے' ان میں سعودی عرب کا شہزادہ عبداللہ فیصل بھی شامل تھا' جس نے اس سے مصر میں ملاقات کی تھی۔ ان چیزوں کی موجودگی میں یہ بات شامل تھا' جس نے اس سے مصر میں ملاقات کی تھی۔ ان چیزوں کی موجودگی میں یہ بات شامل تھا' جس نے اس سے مصر میں ملاقات کی تھی۔ ان چیزوں کی موجودگی میں یہ بات شامل تھا' جس نے اس سے مصر میں ملاقات کی تھی۔ ان چیزوں کی موجودگی میں یہ بات شامل تھا' جس نے اس سے مصر میں ملاقات کی تھی۔ ان چیزوں کی موجودگی میں یہ بات شاملہ بھی تھیں اور کہیں بھی اس مشتبہ ہو جاتی ہے کہ وہ مردانہ بالادی کے تصور اور اختیاد کی تقید کرتی ہے۔ اس کے یہ بیانات تھاد پر توجہ نہیں دی گئی ہے۔

عورتوں سے متعلق زیب کے نقطہ نظر میں موجود تضاد الفاظ تک محدود نہیں۔
زیب کی اپنی زندگی ایک طرف اسلامی معاشرے میں عورتوں کے کردار کے بارے میں اس
کے بیانات سے کھلے طور پر متصادم محسوس ہوتی ہے اور دوسری طرف اس کی زندگی ہے دکھاتی
ہے کہ اس عورت کو تمام حقوق میسر ہیں جوعورتوں کے لئے قانونا انتہائی تباہ کن دائرے کے

اندر اینے (تصور) اسلام سے مین شادی سے متعلق قوانین سے واقفیت رکھتی ہے۔ ایک انٹرویو میں زینب نے بتایا کہ اس نے دوشادیاں کیں اور اس شرط پر کہ شادی شدہ زندگی کے جاری رکھنے کا اختیار اس کے پاس ہوگا۔اس نے اپنے پہلے شوہر کواس لئے طلاق دے دی کیونکہ اس کی شادی''اس کا تمام وقت لے لیتی تھی اور اسے اپنے فریضے سے دور رکھتی تھی'' (بحیثیت سرگرم اسلام پیند' بحیثیت بیوی اور مان نہیں)' اور کیونکہ اس کا شوہر''میرے کام سے متفق نہیں تھا''۔شادی سے قبل اس نے بیشرط رکھی تھی کہ اس کا فریضہ مقدم ہے اور اگران کے درمیان کوئی اہم اختلاف پیدا ہوا تو علیحدہ ہو جائیں گے۔اس بات کی وضاحت کے علاوہ کہ زینب کا بیہ خیال درست ہے کہ (مسلم فقہ کے کچھ مکاتب میں) عورتوں کو ایس شرائط رکھوانے کاحق حاصل ہے جوان کے شادی کے معاہدوں میں قانونی حیثیت کی حامل ہوتی ہیں' اس کی اپنی شادی کے بارے میں بیہ خیالات می<sup>بھی</sup> ظاہر کرتے ہیں کہ بظاہر عورتوں کواس بات کی اجازت تھی کیا بہر حال اسے اس بات کی اجازت تھی کہ وہ اینے گھرانے کی د کھے بھال اور خود اینے شوہر کے لئے وقف کرنے کی ذمہ داریوں پر اینے فریضے کو مقدم ستحجے۔اس کی دوسری شادی کی شرائط بھی اس کی پہلی شادی کی شرائط سے مماثلت رکھتی تھیں' اصل میں اس کے دوسرے شوہرنے نہ صرف تحریری طور پر اس بات سے اتفاق کیا کہ وہ اس کے اور اس کے فریضے کے درمیان نہیں آئے گا' بلکہ روایتی کردار کے بالکل الٹ' اس نے اس بات سے بھی اتفاق کیا کہ' وہ میری مدو کرے گا اور میری معاون کی حیثیت سے کام کرےگا''۔

نینب کی اپنی سوانح کی تفصیلات اس کے انٹرویو میں دیئے جانے والے بیانات کی نسبت غیرمبہم طور پر یہ بتاتی ہیں کہ اس کے فرض کوشادی پرکس طرح اولیت حاصل تھی۔ ولکھتی ہے کہ اس نے اپنے شوہر کوصاف صاف بتا دیا تھا کہ

''اگر تہہارے نجی معاثی مفادات میرے اسلامی کام کے آڑے آئیں گے اور میں سمجھوں گی کہ میری شادی شدہ زندگی میرے فریضے کی ادائیگی اور اسلامی ریاست کے قیام میں رکاوٹ بن گئی ہے تو ہم علیحدہ ہو جائیں۔

میں نے اپنی زندگی میں سے شادی کے معاملے کو خارج کر دیا ہے تا کہ میں خود کو

کمل طور پر اپنے فریضے کے لئے وقف کر سکوں۔ آج تمہیں یہ کہنے کا کوئی حق نہیں کہ تم میری مساعی میں شریک ہو۔لیکن یہ کہنا میراحق ہے کہتم خدا کی راہ میں میری جدوجہد کے جاری رہنے میں رکاوٹ نہ بنو۔ اس جدوجہد'کے لئے (میں خود کو) اٹھارہ برس کی عمر سے وقف کر چکی ہوں۔''

صاف ظاہر ہے کہ زینب کی تربیت اس توقع سے کی گئی تھی کہ وہ برای ہوکر اسلامی رہنما ہے گی۔ اس کے باپ نے خصوصاً اس میں اس خواہش کو پروان چڑھایا۔ وہ الازہر کا تعلیم یافتہ اور کیاس کا بہت بڑا تاجر تھا کاروبار سے فراغت کے دنوں میں وہ سارے ملک کا دورہ کرتا اور مساجد میں تبلیغ کرتا تھا۔ اس نے اسے (زینب کو) اسلامی ثقافتی ورثے کی تعلیم دی اور اسے بتایا کہ خدا کی مددشامل حال رہی تو وہ ضرور رہنما ہین گی۔ وہ خود بتاتی ہے کہ اس کے باپ کا کہنا تھا کہ بدی شعراوی کی طرز کی رہنما نہیں کی مصرت مسالیقہ کے وقت کی عورت رہنماوں کی روایت کی رہنما۔

خود اپنے بارے میں زیب کی تحریر سے پنۃ چلتا ہے کہ اخوان رہنماؤں عبدالفتح اساعیل حدیم اور سید قطب سے اس کی معاونت بہت گہری تھی۔ وہ اساعیل سے اکثر ملا کرتی ' یہ جاننے کے لئے کہ اس قوم کی عظمت اور عقیدے کو کس طرح بحال کیا جائے۔ وہ بتاتی ہے کہ انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ تیرہ برس ('' ملکہ میں دعوت کا عرصہ') وہ اپنے مقصد کے حصول کے لئے پفلٹ جاری کریں گئ سٹڈی گروپ بنائیں گئ اور لیکچر دیں گئ اور گھر جوانوں اور بوڑھوں اور لڑکیوں کی اسلامی تعلیم'' کے بعد وہ ایک سروے کریں گے۔ اگر وہ دیکھیں گے کہ اسلام پر بطور '' فنہب اور ریاست'' عقیدہ رکھنے والوں کی '' دفصل' کہ فیصد ہے تب وہ اسلامی ریاست کے قیام کے لئے دعوت دیں گے۔ اگر فصل کم ہوئی تو اگلے تیرہ برس کے لئے پھر اپنی تعلیمات کی تبلیغ کریں گے۔ یہ غیراہم تھا کہ تسلیس ہوئی تو اگلے تیرہ برس کے لئے پھر اپنی تعلیمات کی تبلیغ کریں گے۔ یہ غیراہم تھا کہ تسلیس آ کیں اور گزر جا کیں' اہم یہ تھا کہ آخر وقت تک کام کو جاری رکھا جائے اور اسلام کا پر پھر اگلی نسل کو نتقل کر دیا جائے۔

ایک مذہبی انقلابی کے عہدنامے کی طرح' زینب کی تحریر مختلف النوع انداز میں تعجب خیز ہے۔ اولا ' اور یہ بات اہم ہے کہ اسلام کے ساتھ روحانی وابسگی موجود معلوم نہیں ہوتی۔ اسلام طاقت' عظمت اور منظم معاشرے کی طرف جانے والے راستے کے طور پر انجرتا

ہے' لیکن ایک روحانی راستے کے طور پرنہیں۔ بعینہ اس کے اندر مفکرانہ شعور کی خصوصیات اور اخلاقی ادراک کی تیز فہمی کا بھی فقدان ہے' جو ایک نہ ہی فریضے سے وابستہ لوگوں میں متوقع طور پر موجود ہونی چاہیں۔ خود سے انصاف کرتے ہوئے وہ''خدا کے ساتھ گزری اچھی راتوں' نا قابلِ فراموش ونوں' اور مقدس لمحات' کا ذکر ضرور کرتی ہے۔ یہ الفاظ اجتماعی مطالع کے سیاق وسباق میں سامنے آتے ہیں' کہ جب لوگ قرآنی آیات کے مطالعے اور ان کے مفہوم اور مضمرات پر غور وفکر کے لئے جمع ہوتے تھے۔ زینب کھی ہے' وہ دن' دکش اور بھلے تھے' خدا کی رحمت ہم پر سامیہ کئے رہتی' اور ہم مطالع میں غرق رہتے' خود کو اور لوگوں اور جوانوں کو اپنے مقصد کی تعلیم دیتے۔' لیکن یہ مقصد اور کشن اور مشتر کہ مقصد کے لئے مل جل کرکام کرنے کا جذبہ بھی خوش نما لفاظی سے زیادہ کوئی حیثیت نہیں رکھتا۔

زینب کی معاصر و ور یاشفیق (1914-1976) کئی لحاظ سے اس کے بالکل برنکس تھی۔ جہاں' زینب کے گھریلو ماحول نے اس میں اسلامی ورثے کی زرخیزی اور اس کے وافر سرچشموں کا طاقتور احساس پیدا کیا وہاں ڈور یاشفیق کے گھریلو ماحول نے اس میں مغرب کی برتری' اورمضمرانہ طور پر' مقامی کی کمتری کا احساس پیدا کیا۔ ڈوریا کی تعلیم ایک کنڈرگارٹن میں ہوئی' جسے اطالوی راہا ئیں جلاتی تھیں' اور آٹھ برس کی عمر میں اسے گھر سے دور تانتا اپنی نانی کے یاس بھیج دیا گیا' تاکہ وہ مقامی عربی سکول کے بجائے وہاں فرانسیسی مشن سکول میں تعلیم حاری رکھ سکے۔اس کی ماں نے بھی اس سکول میں تعلیم حاصل کی تھی ..... ڈوریا کے بیان کے مطابق اس کی ماں کا گھرانہ 'ایک قدیم اعلیٰ بورژوائی مصری گھرانہ تھا' جو اپنے بیشتر مال و دولت سے ہاتھ دھو بیٹھا تھا۔'' اس کا باپ''ایک کم غیر معروف گھرانے'' سے تعلق رکھتا تھا' اور ایک سرکاری ملازم تھا۔ نہایت امتیاز کے ساتھ (مقامی) تعلیم کمل کرنے کے بعد ڈوریا نے (اعلی تعلیم کے لئے) سوربون (فرانس) جانے کا ارادہ کیا' اگرچہ اس وقت تک ..... یعنی 1930ء تک .... ابھی عورتوں نے مصر میں یونیورٹی میں جانے کا آغاز ہی کیا تھا۔ اس کا باب اس کے سوربون جانے کے اخراجات کا ہارنہیں اٹھا سکتا تھا' اس نے اسے حوصلہ دیا کہ وہ خودشعراوی سے ملے اور اپنا معاملہ پیش کرے۔شعراوی نے جواب میں اسے ملاقات کی دعوت دی اور اسے بتاما کہ وہ اس کے لئے وظفے کا بندوبست کرے گی۔

ڈوریا کی اس ملاقات کی تفصیل سے منکشف ہوتا ہے کہ وہ صرف بینہیں چاہتی تھی کہ اپنی تعلیم جاری رکھئے بلکہ اس کی خواہش تھی کہ وہ باہر مغرب میں تعلیم حاصل کرے تھی کہ اور اس سے یہ بھی منکشف ہوتا ہے کہ اس کی مغرب کی تحسین کس طرح شدت جذبات سے بھری ہوئی تھی۔شعراوی نے اسے ایک' شفقت اور سادگ' سے خوش آ مدید کہا کہ گیارہ برس کی عمر میں ماں سے محروم ہو جانے والی ڈوریانے'' اپنی ماں جیسی محبت کی گرمی محسوں کی۔ ایک ایک ماں جو میرا ہاتھ کی گر کرمیرے مستقبل کی طرف میری رہنمائی کرے گی۔'

ڈور ما اعلیٰ تعلیم کے لئے باہر گئی اور 1940ء میں سور بون سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری لے کرلوٹی۔ کچھ عرصے کے لئے اس نے اسکندریہ کالج برائے خواتین اور سنیہ سکول میں یڑھایا' پھر وہ وزارت ِتعلیم کے لئے فرانسیسی زبان کی انسپکٹر رہی' اس کے بعد اس نے بہ ملازمت ترک کر کے صحافت اختیار کرلی۔اس نے عورتوں کے تین رسائل حاری کئے۔ان میں ایک حامتی نسواں رسالۂ بنت النیل ' ڈاکٹر ابراہیم عبدہ کے ساتھ مل کر نکالا گیا تھا۔ بیہ رسالہ 1945ء سے 1957ء تک لگاتار شائع ہوتا رہا' تاآ نکہ ناصر نے اسے بند کر دیا۔ ناصر نے ڈوریا کوبھی گھر میں نظر بند کر دیا تھا۔ ڈوریا کے لکھے ہوئے اداریے عورتوں کے لئے برابری کا مطالبہ کرنے میں ہچکیاہٹ کا مظاہرہ کرتے ہیں وہ اس بات سے باخبرتھی کہ ایسے مطالبات عورتوں کے حقوق کے لئے مردانہ معاشی تعاون کوخطرے میں ڈال سکتے ہیں' اور یہ کہان مطالبوں کوسامنے لانے کا مطلب مالآخراس سوال کوحل کرنا ہوگا کہ گھر کی ذمیہ داری کس برآتی ہے۔ تاہم' 1948ء تک اس کے عزم میں پختگی آگئ اوراس نے "عورتوں کے لئے مکمل ساسی حقوق' کے حصول کی غرض سے بنت النیل یونین قائم کی۔اس نے فوراً اس نی تنظیم کا الحاق نیشل کونسل فار ایجیشین وویمن انٹریشنل کونسل آف وویمن سے کر دیا ، اور پھر اس انٹرنیشل کونسل کی ایگزیکٹو تمیٹی کی رکن منتخب ہوگئے۔ چونکہ اس وقت مصر میں عورتوں کی متعدد تنظیمیں موجود تھیں' دوسری تنظیموں نے خود ڈوریا اور اس کی تنظیم کوعورتوں کی تمام تظیموں کی نمائندہ کی حیثیت سے آگے لانے برغم و غصے کا اظہار کیا' اور اس معاملے کو اس وقت کے بریس میں بھی اچھالا گیا۔

بنت النیل یونین نے اپنا پہلاجنگہویان عمل 1951ء میں کیا' جب ڈوریا نے ایک ہزار عورتوں کی سرکردگی کرتے ہوئے مصری پارلیمان کے سامنے مظاہرہ کیا' اور تین گھنٹے تک اس کے اجلاس کو روکے رکھا۔ وہ صرف اس وقت منتشر ہوئیں جب دونوں ایوانوں کے صدور نے ان کے حامی نسواں مطالبات کی جمایت کا وعدہ کیا۔ اس عمل نے اسلامی قدامت پہندوں کو بھڑکا کر رکھ دیا۔ یونین آف مسلم ایسوی ایشنزان ایجیٹ (Union of پہندوں کو بھڑکا کر رکھ دیا۔ یونین آف مسلم ایسوی ایشنزان ایجیٹ Muslim Associations in Egypt) مربراہ نے بادشاہ کو احتجاجی پیغام بھیجا اور یہ مطالبہ کیا کہ وہ عورتوں کی الی تظیموں کو کالعدم قرار دے جو انہیں سیاست میں شمولیت کی دعوت دیتی ہیں' اور یہ کہ وہ عورتوں کو اپنے گھروں میں واپس جانے پر مجبور کرئے' اور وہ پردے پر جبراً عمل کروائے۔

ڈوریا کی یونین نے دوسوعورتوں پر مشتمل آیک نیم فوجی دستہ بھی تر تیب دیا تھا' ان عورتوں کو با قاعدہ فوجی تربیت دی گئی تھی۔ 1952ء میں 16 جنوری کوشروع ہونے والے ہر تالوں اور مظاہروں کے سلسلے میں جب طالب علموں اور دوسرے گروہوں نے حکومت ' بادشاہ اور انگریزوں کی کھلی مخالفت کی' تو اس نیم فوجی وستے نے بھی ان سرگرمیوں میں حصہ لیا۔اس نے بار کلے بینک کو گھیرے میں لے لیا اور ملاز مین اور دوسرے لوگوں کو بینک میں داخل ہونے سے رو کے رکھا۔ اس سے کچھ عرصہ پہلے ہی ڈوریانے ہندوستان میں عورتوں کے بارے میں ایک لیکچر سنا تھا' جس میں اس بات پر زور دیا گیا تھا کہ عورتوں کی آزادی' قومی آزادی کے لئے ان کی جدوجد کے ہمرکاب ہوتی ہے اس نے سوچا کہ اس طریقے سے برطانوی قبضے کے خلاف عام لوگوں کی حمایت حاصل ہو جائے گی۔ برطانوی انظامیہ نے اس منگامہ خیز صورت حال کا جواب قام ہ مر قضہ کرنے کے فصلے سے دیا۔ طالب علموں کی کھلے عام اسلحے کی نمائش اور پولیس کے خلاف اس کا استعال اس ہنگامہ خیز صورتِ حال کا حصہ تھا۔ برطانوی انتظامیہ نے جب پولیس کوہتھیار رکھ دینے کے لئے کہاتو انہوں نے انکار کر دیا' لہذا' انگریزوں نے بولیس کا احاطہ تاہ کر دیا اور اس کا دفاع کرنے والےمصریوں میں سے ہر دسویں فرد کوقل کر دیا۔ پیاس سے زیادہ پولیس والے قتل اور اس سے کافی زیادہ زخمی ہوئے۔اگلے دن 26 جنوری کولوگوں کے ہجوم نے سارے قاہرہ میں آگ لگا دی۔ حکومت نے مارشل لاء نافذ کر دیا اور دوبارہ اختیار حاصل کرنے کی کوشش کی۔ بادشاہ نے النہاس کو ملک کا ملٹری گورنر جنرل مقرر کیا' اور پھراحیا نک اسے ہٹا دیا گیا۔ایک

اور بڑی سیاسی شخصیت علی ماہر نے ایک آزاد حکومت قائم کی جس نے کیم مارچ کو استعفیٰ

دے دیا۔ بارلیمان سبکدوش کر دی گئی اور انتخابات غیر معینہ مدت کے لئے ملتوی کر دیئے گئے۔ عام عدم استحکام کے اس سیاق وسباق میں 23 جولائی 1952ء کوفوج نے اقتداریر قبضه کرلیا' بادشاہت ختم کر دی'اہ فاروق کوجلا وطن کر دیا' اور ناصر کواقتدار میں لے آئی۔ انقلاب بریا کرنے والے آزاد افسران کا اقتدار پر قبضه کرتے وقت کوئی واضح نظریاتی یا سیاسی ایجنڈانہیں تھا' لیکن جیسے جیسے انہوں نے یاؤں جمائے یہ ایجنڈا وضع ہوتا گیا۔ ان کا پہلا مقصد برطانوی انتظامیہ کا اخراج تھا' اور انہوں نے فوراً ہی نہر سوئیز کا علاقیہ خالی کرانے کے لئے مذاکرات شروع کر دیئے۔ داخلی طور پڑان کی پالیسی کی ست ان کے 1952ء میں کی جانے والی زرعی اصلاحات کے قوانین سے واضح ہو جاتی ہے جن کے مطابق زمین کی انفرادی ملکیت کو دوسوفیدان تک محدود کر دیا گیا تھا۔ اخوان اور وفد یارٹی کی ممکنہ مخالفت کوختم کرنے کے لئے 1953ء میں تمام سیاسی جماعتوں پر یابندی لگا دی گئی۔ بادشاہت موقوف کر دی گئ اورمصر کو ایک جمہور بیقرار دے دیا گیا۔ 1954ء میں برطانیہ کے ساتھ آیک معاہدے پر وستخط کئے گئے جس کی روسے نیم سوہز کے علاقے سے برطانوبوں کا انخلاعمل میں آیا کین برطانیہ کو جنگ کی صورت میں اسے اوے کی حیثیت سے استعال کرنے کی اجازت وی گئی۔ اکتوبر میں اس معاہدے کے بارے میں تقریر کے وقت ایک اخوانی نے ناصر برقا تلانہ حملے کی کوشش کی۔ اخوان اسے مسلسل تنقید کا نشانہ بناتے رہے تھے۔اخوان رہنماؤں کو گرفتار کرلیا گیا،چھکوموت کی سزا دی گئ اور ہزاروں کو قید میں ڈال دیا گیا۔ 1956ء میں ایک نیا آئین نافذ العمل ہوا' اس نے یارلیمانی نظام ختم کر کے اس کی جگه صدارتی جمہوری نظام رائج کیا۔ اس نے مصرکو جمہوری ری پلک.... ایک نیا عضر ..... اورایک ایسی عرب ریاست قرار دی اجومکمل طور پرعرب قوم کا حصه تقی اور جس كا مقصد سوشلسك معاشى اورساجي بالسيول كا نفاذ تقار 1956ء ميل بائي ديم يروجيك کے لئے منظور کئے گئے برطانوی اور امریکی قرضے کی احیانک واپسی پرُ ناصر نے نہر سویز کو قومیا لیا۔اس کا ردِعمل سەفریقی جارحیت تھی:مصریر برطانیهٔ فرانس اور اسرائیل نے حملہ کر دیا۔ بین الاقوامی احتجاج سے اس جارحت کا خاتمہ ہوا۔ اس احتجاج میں اس عمل کی امر کلی ندمت بھی شامل تھی' جس کے مطابق مغربی طاقتیں استعاری طرزعمل کا مظاہرہ کر رہی تھیں' اس کے علاوہ اس احتجاج میں طاقت استعال کرنے کی روی دھمکی بھی شامل تھی۔عرب دنیا' اور تیسری دنیا میں ان واقعات کے نتیج میں ناصر مغربی غلبے کے خلاف جدوجہد کی علامت بن کر ابھرا۔

ان واقعات کے دوران ڈوریا نے عورتوں کے سیاسی حقوق کے لئے اپنی مہم حاری رکھی۔ مارچ 1954ء میں نئے مجوزہ آئین کومنطور یا مستر دکرنے کے لئے ایک سمبلی تشکیل دی گئی ۔ اس اسمبلی میں کوئی بھی عورت شامل نہیں تھی۔ ڈوریا نے محسوں کیا کہ ان کو باہر رکھنا ان کے لئے ایک دھمکی کے مترادف تھا: ''عورتوں کی عدم موجودگی میں' آسمبلی ایک ایسا آئین ضع کرسکتی ہے جس میں عورتوں کے حقوق کی ضانت نہ دی گئی ہو۔ میں نے آخری یہ کھیلنے کا فیصلہ کیا۔ میں نے عورتوں کے مکمل سیاسی حقوق کے لئے تامرگ بھوک ہڑتال کا فیصلہ کیا''۔اس نے اپنی بھوک ہڑتال برعمل درآ مدشروع کر دیا اور اس بات کو یقینی بنایا کہ اسے مکمل توجہ ملے۔ اس نے بڑے بڑے مصری رہنماؤں اورمصری اور غیر ملکی خبر رساں ایجنسیوں کو تار روانہ کئے اور واضح کیا کہ اس کا مقصدعورتوں کے لئے مکمل ساسی حقوق ہں' اور اس نے یہ اعلان کیا' ''میں عورتوں کی نمائندگی کے بغیر آئینی اسمبلی کی تشکیل کے خلاف احتجاج کرتی ہوں۔ میں اس آئین کے تحت محکوم ہونے سے بھی اتفاق نہیں کروں گی' جس کی تیاری میں میرا کوئی حصہ نہیں۔'' اسکے ساتھ بھوک ہڑتال میں قاہرہ کی دوسری چودہ عورتیں اور اسکندر یہ کی بنت النیل یونین کی ارکان بھی شریک ہوئیں۔ قاہرہ کے گورنر کو بیاطلاع دینے کے لئے اس کے پاس بھیجا گیا کہ نے مصری آئین میں عورتوں کو مکمل ساسی حقوق کی ضانت دی جائے گی۔ ڈوریا نے اس سے تحریری ضانت کا تقاضا کیا۔ اس نے جواب دیا' ''لکین مادام ڈوریا' میں حکومت کوتح سری ضانت دینے کے لئے نہیں کہہ سكتا۔ يہ نامكن بے " تب اس نے اس سے كہا كہ جس اعلان كے لئے اسے كہا كيا ہے وہ استح ربی صورت دے دے۔ گورنر نے اس سے اتفاق کیا' اور ہڑتال ختم ہوگئی۔ ڈوریا اس كامياني اوربين الاقوامي يريس ميس مونے والے تبصروں سے مطمئن تھی۔ الگے مسنے اس نے ''بنت النیل'' میں لکھا کہ بریس نے عورتوں کے حقوق کی نسبت اس عمل کے مضمرانہ مفہوم کو کہیں زیادہ گہر بے طور برمحسوں کیا..... جمہوری رجحان کی طاقت اورمصر میں ایک مطاقع شعور کا ظهور ایک ایبا شعور جو بغیر پارلیمان بغیر آئین اور بغیر آزادی کی حکومت کسی طرح بھی پر داشت نہیں کرسکتا تھا''۔

استعال کرنا چاہتی ہوں کہ ووٹ کا حق دیا گیا' تاہم' بیہ حق صرف ان عورتوں کو دیا گیا تاہم' بیہ حق صرف ان عورتوں کو دیا گیا جو بیہ مقال کرنا چاہتی ہوں' بیدایک ایسی شرطتی جس کا مردوں پر اطلاق نہیں کیا گیا تھا۔ ڈوریا نے قانونا احتجاج کیا اور بیداعلان کیا کہ بنت النیل یونین سیاسی حقوق کے اس' جھو کئے'' کو قبول نہیں کرتی۔ 1957ء میں اس نے ایک اور ڈرامائی احتجاج کیا۔ اس نے صدر ناصر اور مصری اور غیر ملکی پرلیں کو متنبہ کیا کہ'' دو محاذوں پر اپنی انسانی آزادی کی منسوخی کے خلاف'' احتجاج کے طور پر تامرگ بھوک ہڑتال کرنے جار ہی انسانی آزادی کی منسوخی کے خلاف'' احتجاج کے طور پر تامرگ بھوک ہڑتال کرنے جار ہی آخری عوامی مظاہر تھا۔ بنت النیل سے متعلق اس کی دوسری ساتھیوں نے اسے استعفیٰ دینے پر مجبور کیا اور' مصر کی دوسری تمام عورتوں کی تظیموں کے ہمراہ' ایک غدار کے طور پر سرعام اس کی خدمت کی۔ ناصر نے اسے گھر میں نظر بند کر دیا اور بنت النیل یونین اور رسالے پر بیابندی لگا دی۔ ڈوریا نے لکھنا جاری رکھا' لیکن کئی مرتبہ وہ ذبنی شکتہ حالی کا شکار ہوئی' آخر بیابندی لگا دی۔ ڈوریا نے لکھنا جاری رکھا' لیکن کئی مرتبہ وہ ذبنی شکتہ حالی کا شکار ہوئی' آخر بیابندی لگا دی۔ ڈوریا نے لکھنا جاری رکھا' لیکن کئی مرتبہ وہ ذبنی شکتہ حالی کا شکار ہوئی' آخر بیابندی لگا دی۔ ڈوریا نے لکھنا جاری رکھا' لیکن کئی مرتبہ وہ ذبنی شکتہ حالی کا شکار ہوئی' آخر بیابندی لگا دی۔ ڈوریا نے کھنا جاری رکھا' لیکن کئی مرتبہ وہ ذبنی شکتہ حالی کا شکار ہوئی' آخر

وریا کی سرگرمیاں نہایت ورامائی اور غیر متناسب محسوس ہوتی ہیں اور ناصر کی طرف اس کا گتاخانہ اور حقارت آمیز رویہ جیران کن ہے کیونکہ ووریا اپنے وقت کے معاشرے کی سای حقیقوں کے بارے میں غلط فہی کا شکارتھی۔ ناصر کو مغرب اور خاص طور پر برطانیہ میں نفرت کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا اور اسے ایک ابھرتا ہوا آمر قرار دیا جاتا تھا کیکن ملک کے اندر اسے ہیروکا درجہ دیا جاتا تھا اور اس کی آمریت کی مخالفت کرنے میں وور یا غلط طور پر مغرب کی طرفداری کر رہی تھی۔ مصر میں ناصر ایک ہیرو تھا اور یہاں اسکے عقیدے کی کم از کم لفظی حمایت بھی نہ کرنا ساسی خود شی کے مترادف تھا۔ ووریا کے متعدد اعمال اور بالحضوص آخر عمل کو وہن میں رکھ کر طے کئے گئے تھے اور ان پر ای نقط کنظر سے عمل کیا گیا تھا۔ اس کی اپنی قریبی ساتھوں کی فدمت سے حکومت کے پیدا کردہ جبری ماحول کا پہتہ چاتا ہے کہ اس کے ساتھوں نے خودا پی سابی زندگی کے بچاؤ کی نبعت شاید ماحول کا پہتہ چاتا ہے کہ اس کے ساتھوں نے خودا پی سابی زندگی کے بچاؤ کی نبعت شاید کافی کچھ خطرے میں تھا کیوند میں تھا کہ کوئری بیاؤ کی نبعت شاید کافی کچھ خطرے میں تھا کہ کوئری اور تی میات کیا گیا ور پر تیز فہم کافی کچھ خطرے میں تھا کہ کوئری بیاؤ کی نبعت شاید کافی کچھ خطرے میں تھا کہ کوئری اور یا کی سرگرمیاں اور نقید سیاسی طور پر تیز فہم کوئرت کے ساتھ تعاون کے مترادف تھی۔ آیا ور دیا کی سرگرمیاں اور نقید سیاسی طور پر تیز فہم

تھی یا نہیں انہوں نے حکومت کے جرم اور خطاؤں کی طرف توجہ ضرور مبذول کروائی جوروز بروز اپنے ناقدین کی طرف زیادہ سے زیادہ جابر اور متشدد ہوتی جا رہی تھی اگر متعدد ڈوریا کیں ہوتیں تو بلاشبہ معاشرہ زیادہ صحت مند اور شاید ریاست کی زیادتیاں کسی نہ کسی حد تک محدود ہوگئی ہوتیں۔

ڈوریا اور زینپ کچھ واضح پہلوؤں کے لحاظ سے متضاد شخصات ہیں۔ زینب مقامی ثقافت اورتح یک نسواں کے لئے مقامی اصطلاحات میں کی حانے والی حدوجہد سے نہایت شدید وابستگی رکھتی تھی اور ڈوریا تعلیم اور مغربی طرز کے حامی نسوال مقاصد اور اپنی عمومی سرگرمیوں میں' مغرب کی برتری کی واضح مثال پیش کرتی تھی۔ دونوں متقابل شخصیتوں کے طور پر بھی سامنے آتی ہیں' شاید اس لحاظ سے کہ مقامی ثقافت کی طرف ایکے رویوں میں بھی تعلق موجود ہے جو ان کے بچین کی دین ہیں۔ زینب کی زندگی طاقتور خود اعتادی ہرنی صورت حال کا مقابلہ کرنے اور اینے مقصد کی پیش رفت کے لئے تیز فہمی کے ساتھ مذاکرات وریقین و اعتماد کے ساتھ عمل کرنے ور قید اور تشدد برداشت کر کے بھی عزم وارادے میں زیادہ پچتکی پیدا کرنے کی اہلیت کا منہ بواتا شبوت ہے جبکہ ڈوریا کی زندگی ہر لحاظ سے اس کے بھس ہے۔ ڈوریا کا ڈھنگ تکبر اور خوف کے درمیان معلق ہے۔اس کی نا قابلِ انکار روثن دماغی کے باوجود وہ اپنی دنیا کی سیاسی اور ساجی حقیقتوں کو درست طور پر سیحضے میں کلیتا ناکام رہی اور اس دنیا کے ساتھ وہ اکثر ناخوشگوار تعلق کا شکار رہی۔ ناصر کی حکومت کے ہاتھوں تکالیف اٹھانے پر اس کی ذات بالآخر بکھر کر رہ گئی۔ ڈوریا' بلاشیہ ایک داخل پیندتفکر کی حامل فر دُ ایک دانشور' اور ایک مصنف تھی' اس کی نثر اور شاعری کی کئی کتابیں (فرانس میں) شائع ہوئیں۔ یہاں دونوں خواتین میں اختلافات کی طرف اشارہ کرنے کا مطلب خود اعتمادی اور عزم کے حامل شعور کے حق میں غیریقینی تفکر آمیز اور متذبذب شعور کو گھٹانا نہیں' بلکہ اس کے برعکس شاید استعاریت کے مکنہ نفساتی نتائج کے نمونوں اور ان صورتوں کو پیش کرنا ہے جن میں بینتائج ایک عورت کے اختیار کردہ اور متشکلہ حامی نسوال نقط نظر کے ساتھ جڑے ہوتے تھے اور اس پر اثر انداز ہوتے تھے۔ زینب کا اپنی ثقافت کی برتری پریقین تھا' اور یہ یقین بحیین میں ہی اس میں اپنی جڑیں پیوست کر چکا تھا' یہی یقین نفساتی طور پر اس کی اپنی وقعت اور داخلی استحکام کے غیر متزلزل احساس کے طور پر الجرتا ہے۔ اس میں اسلام کے اندر ''تحریک نسوال'' ڈھونڈ نکالنے کا اس کا عزم بھی شامل ہے۔ یہ چیز مغرب کی مدح خوانی اور مضمرانہ یا غیر مضمرانہ طور پر مقامی کی تحقیر کے بالکل متضاد ہے مغرب کی مدح خوانی اور مقامی کی تحقیر نے ہی ڈوریا کے پس منظر اور بچین کو تشکیل دیا تھا' اور شاید یہی چیز نفسیاتی طور پر اس کے داخل میں نفرت ذات اور (اپنے وجود میں موجود مقامی کی) خود استر دادی اور منقسم ومنتشر احساس ذات کے طور پر سامنے آتی ہے' اور یہ کرب وعذاب خود اینے خلاف صف آراشعور کا لازمی نتیجہ ہے۔

تاہم' اس سے یہ نتیجہ نہیں نکالا جانا چاہے کہ ایک استعاری محکوم ملک میں دو ثقافتوں کے میل میلاپ کا لازمی مطلب استعاری ثقافت کی برتری کا احساس ہوتا ہے یا اس کا لازمی نتیجہ ایک غیر مشخکم اور منقسم احساس خودی ہے۔ نہ ہی اس سے یہ نتیجہ نکالا جانا چاہیے کہ ترح یک نسواں اور'' ذو ثقافتے'' کے امتزاج کا مطلب استعاری برتری کا احساس یا اس کا لازمی نتیجہ غیر بقینی احساس خودی ہے۔ انجی افلاطون کی زندگی میں ایسے کسی بھی عضر کی تشکیل لازمی نتیجہ غیر بقینی احساس خودی ہے۔ انجی افلاطون کی زندگی میں ایسے کسی بھی عضر کی تشکیل خہیں ہوئی: وہ ذو ثقافتی تھی اور وہ بھی حکومت کے ہاتھوں مشکلات کا شکار رہی۔ اپنی کمیونسٹ سرگرمیوں کی وجہ سے اس نے قید کے دوران (1959-1963) بھی مصوری جاری رکھی' اور اپنی ساتھی قید یوں کو موضوع بنا کر اس نے قیدی عورتوں کا نہایت اہم ریکارڈ تخلیق کیا۔

## مستقبل کے لئے جدوجہد

بیسویں صدی کے دوسرے نصف میں مصری عورتوں کے کردار میں بے انتہا وسعت اور تبدیلی آئی۔عورتیں معزز اور پیشہ وارانہ کام کے ہر شعبے میں درآئیں۔ان میں علم موا مازی انجینئر نگ بوے کاروبار اور سیاست تک شامل تھے بیہاں تک کہ وہ یارلیمان کی رکن بھی بنیں۔ جن منصوبوں تک وہ پہنچ سکیں' وہ جج اور سربراہ مملکت کے منصب تھے۔ معیشت ٔ ساسی زندگی اور ظاہری عالب ثقافت میں ان کی شمولیت کی نوعیت آج ایک پیچیدہ مسکلہ ہے۔معیشت اور معاشرت میں عورتوں کی شمولیت' اور افراد قوت میں ان کی بڑھتی ہوئی تعداد اور معاشی ضرورت ( کہ بیشتر متوسط طبقے کے گھرانے کے مردوں کے ساتھ عورتیں بھی آمدنی میں اضافہ کریں) عورتوں سے متعلق مباحث کو مزید پیچیدہ بناتے ہیں ملک کی سرحدول کے اندر تبدیل شدہ ساجی حقیقت سے پیدا ہونے والی پیچیدگی، قومی سرحدول سے یرے واقع ہونے والی تبدیلیوں کے نتیج میں پیدا ہونے والی پیجیدگی کی جہالت سے دوچند ہو جاتی ہے۔مثلاً مصر کا مغرب سے تعلق اور علاقائی اور بین الاقوامی قوتوں کی بردھتی ہوئی اہمیت بیتمام عوامل مقامی صورت حال کومختلف النوع انداز میں متاثر کرتے ہیں۔مثال کے طور یر 1960ء کی دہائی میں تیل کی دولت کی وجہ سے مردوں کے ساتھ ساتھ عورتوں کو بھی ملازمت کے مواقع فراہم ہوئے اور شاید اسی وجہ سے بطور ایک ساجی اصطلاح اسلام زیادہ موثر قرار پایا۔ بدایک ایسا معاملہ ہے جوعورتوں کے لئے بہت اہمیت کا حامل ہے۔ ایرانی انقلاب اور مشرق وسطیٰ اور دوسرے علاقوں جیسے کہ پاکستان میں سیاسی طور پر اسلام کا فروغ مصر کی صورت حال کے لئے (اور درحقیقت ووسرے عرب اورمسلم ممالک کے کئے) امکانی مضمرات کے حامل ہیں۔ یہ تمام عناصر عرب دنیا میں اور مصر میں آج کے

مباحث کی تشکیل میں ایک نیا کردار ادا کرتے ہیں۔ ان دہائیوں کامخصوص اور مفصل مطالعہ ہی موجودہ حقیقت اور اس کے مباحث کی پیچیدگی کو مناسب طور پیش کرسکتا ہے۔ میں یہاں کچھ بڑے برئے رجحانات کا کھوج لگاؤں گی۔

1952ء کے انقلاب نے ساجی مساوات اورعورتوں کے بارے میں اینے اعلانیہ نقط ُ نظر کے لحاظ سے مصر میں ایک نے عہد کا ڈول ڈالا۔ حکومت کی طرف سے نئی ساجی مساوات کی سمت کا پیلا اشارہ زرعی اصلاحات کے قانون کی صورت میں سامنے آبا۔ یہ قانون ستمبر 1952ء میں نافذ ہوا اور اس نے زمین کی انفرادی ملکیت دوسو فیصدان تک محدود کر دی۔ اس قانون کا سب سے بڑا ہدف زمینداروں کی طاقت کوتوڑنا تھا۔ انقلاب ہے قبل دو ہزار زمیندار 20 فیصد زرعی زمین کے مالک تھے اس کے ساتھ ہی قانون کی ان مزید شقوں سے بھی حکومت کی مساوات کی پالیسی برعمل کرنے کی نیت کا اظہار ہوتا تھا کہ زائد زمین بے زمین کسانوں اور چھوٹے کسانوں میں بانٹ دی جائے گی۔ 1956ء کے بعد جب حكومت نے اسى ياؤل جمالتے تواس نے "عرب سوشلزم" كواپنا ليا اور ايسے اقدامات کرنے کا بیڑہ اٹھاما جس سے ساجی اور معاشی مساوات پیندی اور رہاستی کنٹرول میں معاشی اصطلاحات کے بروگرام سے اس کی وابشگی عیاں تھی۔معاشی اصلاحات میں غیر مکی کاروباری مفادات اورمعیشت کے منعتی سکٹر میں تمام بڑے کاروبار کو تومیانا زرعی لگان بر کنٹرول' کم از کم اجرت کا قانون' اور ساجی خدمات کو متعارف کروانا شامل تھے۔ ان اقدامات نے بالآخرمصر کے طبقاتی و صافح میں بنیادی تبدیلیاں پیداکیں اس طرح قدیم اشرافی خلیل ہوگئی اور آبادی کا ایک بہت بڑا اور نیا حصیمتوسط طقے کے طور برسامنے آبا۔ یہ قلب ماہیت عورتوں کے لئے بھی اتنی ہی اہم تھی جتنی مردوں کے لئے۔ ریاست نے واضح طور براینے تمام شہریوں کومواقع مہیا کرنے کے عہد کا اعلان کیا اس میں عورتوں کی شمولیت کو بہت اہمیت دی گئی۔ 1962ء میں نیشنل کانگریس نے ایک نیشنل حارثر منظور لیا (ملک کی سیاسی اور آئینی زندگی کی تنظیم نو اس چارٹر کا مقصد تھا)۔اس چارٹر نے بیہ اعلان کما کہ مردوں اور عورتوں کو محنت کرنے والے مساوی شریک کار قرار دیا جانا حاسیے۔ سوشلزم اور ساجی آزادی کے مقاصد'' ہرشہری کو مساوی مواقع مہیا کئے بغیر پورے نہیں ہو سکتے بیاس لئے بھی ضروری ہے کہ قومی دولت سے انہیں منصفانہ حصد مل سکے' اور تمام شہری مردوں کے ساتھ ساتھ عورتیں بھی کام کاحق رکھتی ہیں اور بیان کا فرض بھی ہے۔''عورت کو مرد کے برابر سجھنا چاہیئ اور اس لئے اسے اپی آ زادانہ حرکت میں رکاوٹ بننے والی بیڑیوں کو اتار پھینکنا چاہیئ تا کہ وہ زندگی کی تشکیل میں تغمیری اور شجیدہ کردار ادا کر سکے۔'' 1956ء میں' ریاست پہلے ہی عورتوں کو ووٹ کاحق ادر سیاسی عہدوں کے لئے مقابلے کاحق دے چکی تھی۔ 1957ء تک دوعورتیں قومی آمبلی کے لئے منتخب کی جاچکی تھیں' اور 1962ء میں' ایک خاتون ڈاکٹر محکمت ابوزید کو صدر ناصر نے ساجی معاملات کا وزیر مقرر کیا تھا۔

عورتوں کے کردار میں تبدیلی اور وسعت لانے میں تعلیمی پالیسی اور حکومت کے موثر مساوات پیندانہ اقدامات بلاشبہ بہت اہمیت کے حالل تھے۔ ابتدائی اقدامات میں موثر مساوات پیندانہ اقدامات بلاشبہ بہت اہمیت کے حالل تھے۔ ابتدائی اقدامات میں برائمری (لڑکوں اورلڑکیوں) کے لئے تعلیم کو مفت اور لازمی قرار دیا گیا' ان اقدامات میں پرائمری کی سطح پر ٹلوط تعلیم کی پالیسی بھی شامل تھی جس پر تب سے ہی عمل کیا جا رہا ہے۔ آنے والے برسوں میں تمام سطحوں پر تعلیم کو مفت قرار دے دیا گیا' اس میں یو نیورسٹی کی تعلیم بھی شامل برسوں میں تمام سطحوں پر تعلیم کو مفت قرار دے دیا گیا' اس میں یو نیورسٹی کی تعلیم بھی شامل تھی۔ یو نیورسٹیوں میں گلوط تعلیم کے شعبوں میں گریڈ اور جنس کے امتیاز کے بغیر' مقابلے کی بنیاد پر داخہ دیا جا تا تھا۔ ریاست ضرورت مند طالب علموں کے ساتھ ساتھ اعلیٰ کارکردگی دکھانے والے طالب علموں کو مالی مدد بھی مہیا کرتی تھی۔ ریاست یو نیورسٹی سے تعلیم مکمل کرنے والوں کو ملازمت کی ضانت بھی دیتی تھی' اس چیز نے ڈگری کے حصول کی کوشش کو مزید مہیز کیا۔

اضافی مراعات شاذ ہی درکار ہوتی تھیں۔ خاص طور پرشہری علاقوں میں الرکیوں اور لرکوں عورتوں اور مردول دونوں کی تعلیم کی بے انتہا مانگ تھی۔ رسد طلب کے برابر نہیں ہوسکتی تھی۔ موجود سہولتوں سے دوشفٹوں میں فائدہ اٹھایا گیا اور اساتذہ سے روزانہ ایک سے زیادہ شفٹوں میں کام لیا گیا۔ اس طرح طالبِ علم استاد کے تناسب کو جتنا بڑھایا جا سکتا تھا بڑھایا گیا۔ اس طرح طالب برائمری سکول کی عمر کے 45 فیصد طالب برھایا گیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جہاں 1952ء میں پرائمری سکول کی عمر کے 45 فیصد طالب علم سکول جاتے تھے وہاں 1960ء میں تعداد بڑھ کر 65 فیصد ہوگئ اور 1967ء تک 80ء فیصد تک پہنچ گئی۔ اس کے بعد الرکوں اور لڑکیوں کے داخلے کے شرح معمولی طور شیچ گرنے گئی۔ اس کی وجہ غالباً تعلیمی نظام کا جوز اور 1967ء میں اسرائیل سے شکست کے بعد اسلح

پراٹھنے والے اخراجات میں اضافہ تھا۔ تاہم کو کیوں کے داخلے کی شرح لوکوں کے داخلے کی شرح کی نسبت تیزی سے بڑھتی رہی اور ان دونون شرحوں کے درمیان فرق بتدریج کم ہوکر 1970ء کی دہائی تک تمام سطحوں پر دولڑ کے اور ایک لڑکی پر تھہر گئی۔

تعلیم کے شعبے میں عورتوں کی شمولیت میں نہایت ڈرامائی اضافہ اعلیٰ تعلیم ..... یعنی یو نیورسٹیوں اور دوسرے اعلیٰ تعلیم کے اداروں میں ہوا۔ عورتوں کے داخلے کی شرح میں مردوں کے داخلے کی شرح کی نسبت نہایت تیزی سے اضافہ ہوا۔ 54-1953 میں مردوں اور عورتوں کا تناسب بالترتیب 2-13 اور ایک تھا' جو 1976ء میں 8-1 اور 1 ہو گیا۔ 1953-54 میں یو نیورسٹیوں اور اعلیٰ تعلیم کے اداروں میں 6,121 عورتیں زیرِ تعلیم تھیں' اور 1962ء تک یو نیورسٹی کی ڈگری رکھنے اور 1962ء تک یو نیورسٹی کی ڈگری رکھنے داری عورتوں کی تعداد ہو کی 19,762 تھی' اور یہ تعداد پورے ملک کے یو نیورسٹی کے تعلیم والی عورتوں کی تعداد تقریباً 154,000 تھی' اور یہ تعداد پورے ملک کے یو نیورسٹی کے تعلیم یافتہ لوگوں کا ایک چوتھائی تھی۔

تعلیم تک عورتوں کی رسائی کا متیجہ روزگار کی حامل عورتوں کی تعداد اور ان کے روزگار کی نوعیت میں انتہائی اہم تبدیلی کی صورت میں سامنے آیا۔ 1962ء میں اجرت حاصل کرنے والے محنت کاروں کی فوج کا 4 فیصد حصہ عورتیں تھیں اور ان 618,000 عورتوں کی اکثریت ناخواندہ دیہی محنت کشوں پر شتمل تھی جو زرقی شعبے میں کام کرتی تھیں۔ عورتوں کی اکثریت ناخواندہ دیہی محنت کشوں پر شتمل تھی جو زرقی شعبے میں کام کرتی تھیں۔ 1982ء تک مصری عورتوں کا 15 فیصد یا دس لا کھ عورتیں گھرسے باہر با قاعدہ ملازمت کرتی تھیں ان کی اکثریت شہری علاقوں میں ملازم تھی۔اس اضافے کی واحد وجہ محنت کاروں کی فوج میں تعلیم یافتہ عورتوں کی شمولیت تھی۔ان کا سب سے زیادہ تناسب پیشہ ورانہ تکنیکی اور سائنسی شعبوں میں تھا، ملک میں الیم ملازمتوں کا 26 فیصد حصہ عورتوں کے پاس تھا۔معلمی اورصحت سے متعلق کام فروغ پذیر شعبے تھے اورعورتوں کے روزگار کے شعبوں کے حیثیت اورصحت سے کلیریکل کام اورسول سروس میں بھی بہت اہمت ترتی ہوئی تھی۔حقیقنا عورتیں تمام شعبوں میں سرایت کرگئی تھیں ان میں اہم شعبے علم ہوا بازی انجینئر تگ سیاست زراعت طب میں سرایت کرگئی تھیں ان میں اہم شعبے علم ہوا بازی انجینئر تگ سیاست زراعت طب عورتوں نے بہت شہب یائی وژن (ریڈیو اور ٹیلی وژن الیسے شعبے تھے جہاں عورتوں نے بہت شہبت یائی ) تھے۔

ان واضح مثبت تبدیلیوں کے باوجود مصر میں معاشی اور آبادی کے مسائل کی

موجودگی کا مطلب یہ تھا کہ ریاست ناخواندگی کوختم کرنے میں ناکام رہی ہے۔حقیقت بیہ ہے کہ بدنظام آبادی کے کچھ حصول کے لئے بہت سود مند تھا۔ مثال کے طور یر دیمی علاقوں کی نسبت شہری علاقوں میں بہتر تعلیمی سہوتیں مہیا کی گئی تھیں۔مزید برآن تعلیمی نظام نے کسی نہ کسی حد تک غریب طبقات کے مقاللے میں امراء کے حق میں طبقاتی تعصب کو برقرار رکھا' کیونکہ نچلے طبقول کے گھرانے اکثر جھے برس کی عمر کے بعد سے بچوں کی کتابوں وغیرہ کے اخراجات کا بار اٹھانے کے قابل نہیں ہوتے تھے' بلکہ وہ گھریلو اخراجات کے لئے بیچے کی مالی آمدنی کی احتیاج رکھتے تھے۔ یہ بات بھی واضح ہے کہ پرائمری تعلیم کے فوائدا پسے نہیں تھے جو بیچ کو خاص طرح کی محنت کے لئے تیار کرتے ہوں' جیسے کہ زرعی کام وغیرہ۔ اس صورت حال میں صاف ظاہر ہے کہ اڑکوں کی نسبت اڑکیوں کے لئے تعلیم کے فوائد کہیں کم نتھے' اور بالخصوص دیمی علاقوں میں لڑکوں کے مقابلے میں لڑکیوں کوسکول سے اٹھا لینے کی شرح بہت زیادہ تھی۔ 1950ء کی دہائی سے خواندگی کے اعداد میں بہتری آتی ہے جس سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ مصر کے لئے ناخواندگی کا مسلد کتنا برا مسلد تھا، اور بداعداد مردوں اور عورتوں کی خواندگی کی شرحوں کے درمیان فرق کو بھی ظاہر کرتے ہیں۔ مجموعی طور یز 1960ء اور 1976ء کے درمیان فرق کو بھی ظاہر کرتے ہیں۔ مجموعی طور پر 1960ء اور 1976ء کے درمیان آبادی کی ناخواندگی کی شرح 70 فیصد سے گر کر 56 فیصد ہو گئی تھی۔ مردوں کی ناخواندگی کی شرح 56 نصد سے 43 فیصد اور عورتوں کی ناخواندگی کی شرح 84 فیصد سے 71 فیصد تک تم ہوئی۔

ناخواندگی کے خلاف جنگ کی صورتِ حال تبدیل کرنے والا ایک اہم عامل آبادی کی افزائش کی شرح ہے: ایک طرف تعلیمی پروگراموں میں پھیلاؤ آیا دوسری طرف آبادی میں بھی اضافہ ہوا' جو 1960ء اور 1976ء کے درمیان دو کروڑ ساٹھ لاکھ سے بڑھ کر تین کروڑ اسی لاکھ ہوگئی۔ 1980ء کی دہائی میں چار کروڑ کی حدعبور کرنے کے بعد اس میں 2ء سالانہ اضافہ ہو رہا ہے' قریب قریب ہر سال دل لاکھ لوگوں کا اضافہ۔ (جبکہ) تعلیمی سہولتوں میں اس شرح سے اضافہ ہوا ہے۔

انقلاب کے بعد تک ریاست نے ضبط ولادت کو فروغ دے کر افزائش آبادی پر قابو یانے کے اقدامات کا آغاز نہیں کیا تھا۔ خاندانی منصوبہ بندی کے پہلے کلینک 1955ء میں کھولے گئے۔ حکومت 1960ء کی دہائی سے لے کر 1967ء تک خاندانی منصوبہ کی چیپئن رہی تا آنکہ اسلح پر اٹھنے والے اخراجات میں اضافے کی بنا پر دوسر سے شعبوں کی طرح اس شعبے کے لئے مخص فٹر بھی محدود کر دیے گئے۔ اگرچہ 1970ء کی دہائی کی ابتداء میں حکومتی مشیر نے اعلان کیا تھا کہ افزائش آبادی بھی مصر کے لئے صیبونی و شنوں بھتا ہی بڑا خطرہ میں اور سادات نے بھی خاندائی منصوبہ بندی کی حمایت کا اعلان کیا تھا' (تاہم) اس دہائی مصوبہ بندی کی حمایت کا اعلان کیا تھا' (تاہم) اس دہائی ملک میں آخر میں جا کر اس پروگرام کے لئے فٹر مختص کئے جانے کا آغاز ہوا' اور پورے کہیں آخر میں جا کر اس پروگرام کے لئے فٹر مختص کئے جانے کا آغاز ہوا' اور پورے ملک میں قربی نہیں آخر میں جا کر اس پروگرام کے لئے فٹر مختص کے جا نے کا آغاز ہوا' اور پورے پرابھی تک میں مطرح پرمکوں کا سلسلہ قائم کیا گیا۔ اگرچہ یہ اقدام ناکافی ہے' (لیکن) پیشر ترقی پذیر ملکوں کی نبیت وسعت کا حال ہے۔ باوجود یکہ ضبط ولادت کے طریقوں کی برابھی تک عام سطح پرمملوں نہیں کیا جا تا ہے۔ تخینے بتاتے ہیں کہ 5 فیصد سے لے کر 8 فیصد تک کوئی مناسب مطالعہ نہیں ہوا ہے۔ سہولت نامناسب اور ناکافی ہو سکتی ہے: مثال کے طور یرکینگ وسیع سطح پر معلومات نہیں پھیلا رہے یا ان کی کارکردگی ناکافی ہو ناور شاید انہیں مراسب تشہیری مہم کی مدد بھی حاصل نہیں۔ یہ بھی مکن ہے کہ اکثر لوگ (غلط طور پر) یہ جھتے مناسب تشہیری مہم کی مدد بھی حاصل نہیں۔ یہ بھی مکن ہے کہ اکثر لوگ (غلط طور پر) یہ جھتے موں کہ ضبط ولات اسلامی احکام کے خلاف ہے۔

پھریہ بھی ہوسکتا ہے کہ جوڑے اپنی افزائشی صلاحیت کو محدود کرنے کی خواہش نہ رکھتے ہوں۔ بڑے خاندان بنانے کی متعدد وجوہات میں سے بچوں کی شرح اموات ہو ای مقبل اور دیہی علاقوں میں سے 1967 میں 1000 ولادتوں میں سے 119 اموات ہو جاتی تھیں اور دیہی علاقوں میں بی شرح غالبًا بہت زیادہ تھی) اور زندہ بچے بھینی بنانے کی خواہش شامل ہے۔ بچے معذوری یا بڑھا پے کے خلاف تحفظ کی ضانت ہیں اور ان کی مہیا کردہ اضافی محنت بالخصوص دیہی علاقوں میں بہت اہمیت کی حامل ہو سکتی ہے۔ حالیہ قانونی صورت حال کے پیشِ نظر جس کے تحت مرد آسانی سے طلاق دے سکتے ہیں عورت سمجھتی ہے کہ اضافی بچے نفسیاتی طور پر مرد کو باندھے رکھنے اور مالی طور پر طلاق کو مشکل بنانے میں مدگار ہوں گئے کیونکہ باپ بچوں کا باراٹھانے کا پابند ہوتا ہے۔مصر اور دوسرے ملکوں کے مطالع خواندگی اور محدود تولید کے درمیان مضبوط ربط کا پیتہ دیتے ہیں اور مصر سے متعلق تحقیق تعلیم یافتہ شہری جوڑوں میں مانع حمل طریقوں کے وسیع استعال اور چھوٹے خاندان کے درمیان باہم ربط کی مظہر ہیں۔ مانع حمل طریقوں کے وسیع استعال اور چھوٹے خاندان کے درمیان باہم ربط کی مظہر ہیں۔

لیکن خواندگی کی شرح کی نسبت آبادی کی افزائش کی شرح میں بڑھتے ہوئے اضافے کا حل یہی ہے کہ تعلیمی پروگراموں اور ضبط ولادت کے پروگراموں کے فنڈ میں وسیع اضافہ کیا جائے اور یہ ایک ایساحل ہے جس پر ملک کی مایوس کن معاثی صورتِ حال کے پیشِ نظر مصر کے لئے حالیہ طور برعمل کرنا انتہائی مشکل ہے۔

البذا تعلیمی مہم کے افزائش آبادی کے ساتھ نہ چل سکنے کی وجہ سے ناخواندگی کی شرح بلند ہی رہتی ہے اور بہتی ہے اور آبادی کا بیا ہم حصہ عورتوں اور مردوں دونوں کے لئے مواقع کے ساتھ موجود رہتی ہے اور آبادی کا بیا ہم حصہ عورتوں اور مردوں دونوں کے لئے حقیقی ساجی اور ثقافتی تبدیلی کے لحاظ سے بہت بڑا ہے۔ اندازہ لگایا گیا ہے کہ بڑھتے ہوئے مساویانہ تعلیمی مواقع 'خواندہ لوگوں کی تعداد ہیں اضافہ اور بچوں کو سکول سیجنے والے نئے گروہوں کی شولیت 'اور اس طرح پیشہ وارانہ اور معزز شعبوں میں داخل ہونے کی اہلیت کے مصر کے طبقاتی ڈھانچ کو منقلب کر کے رکھ دیا ہے۔ خیال کیا جاتا ہے کہ انقلاب کے بعد کی ابتدائی دو دہائیوں میں مصر کے معاشرے کی سیال صورت حال اور بالائی حرکت کی مثال اس صدی کے سی دوسرے دور میں ملنا مشکل ہے۔

اعلی تعلیمی کارکردگی مردول اورعورتول دونول کی بالائی ساجی حرکت اورشهری محنت کارول کی فوج میں عورتول کی بردهی ہوئی شمولیت نے آبادی کی ساخت میں ایک دوسری تبدیلی پر بھی اثر ڈالا: لعنی ہجرت۔ دوسرے بیشتر ترقی پذیر ملکول کی طرح ، مصر میں بھی پچپلی دہائیول میں دیہی علاقول سے شہری علاقول کی طرف ایک بڑی ہجرت عمل میں آئی ہے۔اس ہجرت کی وجوہات میں آبادی میں اضافہ اور دیہی علاقول میں آبادی کی افراط (زراعت کے شعبے میں روزگار میں اضافہ ہونا مشکل ہے) ، اور تعلیم اور تعلیم کی پیدا کی ہوئی توقعات (کیونکہ مناسب سمجھی جانے والی ملازمتیں اور سہوتیں دیہی علاقول میں دستیاب نہیں ہوتی) اثال ہیں۔ قاہرہ کی آبادی کا مجم نیو یارک کی نسبت بہت زیادہ ہے اگر چہ قاہرہ او نچی اونچی اونچی الیثان عمارتوں کا شہر نہیں۔ (اور یہ بات آبادی کی افراط ظاہر کرنے کے لئے کائی ہے) اگر چہ اس شہر کی آبادی کے غیر معمولی مجم کی وجہ جزوی طور پر فطری اضافہ بھی ہے (لیکن) ائم ترین سبب دیہی علاقوں سے ہجرت ہی ہے۔

ان رجحانات کے ساتھ تعلیم' خواندگی کے پھیلاؤ' اور بالائی ساجی: حرکت سے

آبادی کا ایک بہت بڑا حصہ زیادہ سے زیادہ سیاسی ہوتا جا رہا تھا۔ ان چیز وں کا مطلب بیتھا کہ دیہی اور شہری پس منظروں سے آنے اور ابھرتے ہوئے درمیانے طبقے کو منشکل کرنے والا آبادی کا بیہ بہت بڑا حصہ ثقافت کے بڑے دھارے اور تمام سطحوں پر اس کے مباحث کو تشکیل دیتا ہے' ان تمام سطحوں پر بیمباحث ادب سیاست' فکر اور رسوم اور لباس کی صورت میں اظہار پاتے تھے۔ ثقافت کا بیہ بڑا دھار ا اور اس کے مباحث اب نہ صرف وسیع ساجی بنیاد پر منشکل ہو رہے تھے بلکہ کئی صدیوں میں پہلی دفعہ اس کی تشکیل میں عورتوں کی اہم بنیاد پر منشکل ہو رہے تھے بلکہ کئی صدیوں میں پہلی دفعہ اس کی تشکیل میں عورتوں کی اہم مطابر اور بڑے دھارے کے مباحث کے ماحث کے عالی سے۔

عورتوں اور عورتوں کے مسئلے کے لحاظ سے 1950ء سے 1980ء تک دہائی تک کے ثقافتی مظاہر اور مباحث دو ادوار میں تقسیم ہوتے ہیں۔ پہلا دور جاندار تحریک نسواں کی وجہ سے نمایاں تھا' اور اس کا اظہار تنظیمی سرگرمیوں اور ادبی اضاف میں ہوتا تھا۔ جونفسیاتی اور دوسری اقلیموں میں مردانہ بالادتی کی سیاست سے متعلق تنقیدی شعور کو ظاہر کرتی ہیں' ان نفسیاتی اور دوسیر اقلیموں کو اب تک کھنگال نہیں گیا تھا۔ صدی کے ابتدائی حامیاں نسواں نے اصلاً عورتوں کے ساتھ ہونے والی الیمی ناانصافیوں کی اصلاح کا پیڑا اٹھایا تھا جنھیں قانونا اور ظاہری اور رسی طور پر جائز سمجھا جاتا تھا' جبکہ 1960ء اور 1970ء کی دہائیوں تک نجی حثیث تو اندین) میں اصلاح کی جنگ جاری رکھنے کے علاوہ عورتوں نے اب مخفی اور بے ضابطۂ نفسیاتی' اور جسمانی' دونوں طرح کے جبر وتشدد کو منظر عام پر لانے اور ممنوعہ معاملات جسے کہ ضبط تولید اور نسوانی دونوں طرح کے جبر وتشدد کو منظر عام پر لانے اور ممنوعہ معاملات جسے کہ ضبط تولید اور نسوانی بیضابطہ اور بے ضابطۂ تولید اور نسوانی کی دہائیوں کا دور کو منظم کرنا شروع کر دیا تھا۔ موجودہ طور پر جاری تحقیق سے پتھ چاتا ہے کہ باضابطہ اور بے ضابطہ تولید کا در تھا۔

1950 اور 1960 کی دہائیوں میں ادب میں عروج پانے والی عورتوں کی نسل میں سے متعدد حامیان نسوال مصنفین سامنے آئیں' ان میں سے بیشتر کا تعلق شہری متوسط طبقے سے تھا' اور انہوں نے درمیانے طبقے کی زندگی کی نفسیاتی پیچید گیوں کو متشکل کرنے کی ذمہ داری اٹھانے کے ساتھ ساتھ عورتوں کے ساتھ شافتی طور پر جائز زیاد تیوں کو بھی تقید کا

نشانہ بنایا۔ اس گروہ میں شامل متعدد مصنفین میں سے دو نہایت نمایاں ہیں۔ یہ متوسط طبقوں کے واضح اور تباہ کن مرد مرکز رواجوں کو بے نقاب کرنے میں نہایت مشاق تھیں۔ ان میں سے ایک توالیفہ رفعات (Alifa Riffat) ہیں اور دوسری آندری شدید Andree) میں اور دوسری آندری شدید کی کہانیاں طنزیہ غیر جذباتی اور بے رحم ہیں۔ یہ مصری مردکی ثقافتی طور پر جائز سمجھی جانے والی تباہ کن انا کو چیر بھاڑ کرر کھ دیتی ہیں۔ شدید بھی الیی ہی ژرف نگاہی اور اندوہ ناکی کے ساتھ ہونے والی ناانصافی اور استحصال کو رقم کرتی ہے۔ اول الذکر مصنفہ مسلم پسِ منظر کی حامل ہے اور عربی میں گھتی ہے' اور دوسری عیسائی پسِ منظر سے متعلق ہے اور فرانسیسی میں گھتی ہے۔ لیکن جہاں تک ثقافتی طور پر جائز رسم و رواج کا تعلق ہے' مسلمان اور عیسائی آبادی عورتوں پر ہونے والی جن زیاد تیوں کو روا رکھتی ہے' ان دونوں مسلمان کا بیش کش میں کوئی زیادہ فرق نہیں ہے۔

عورتوں پر ہونے والے نفسیاتی جرکو بیان کرنے کے علاوہ ' بیپن کی شادی کے مسائل اور ثقافتی طور پر جائز وحثیانہ پن ' یعنی' نغیرت' کے لئے عورت کے قتل کو بھی شدید سائل اور ثقافتی طور پر جائز وحثیانہ پن ایولی' بے انتہا نیند سے' ایک نو عمرلڑ کی کی شادی سامنے لاتی ہے۔ مثال کے طور پر اس کا ناول' بے انتہا نیند سے' ایک نو عمرلڑ کی کی شادی اس کی مرضی کے خلاف ایک درمیانی عمر کے آ دمی کے ساتھ کر دینے سے متعلق ہے۔ اس میں سیدہ کے قتل کا مختصر ذکر سامنے آ تا ہے' لیکن اوبی اور نفسیاتی لحاظ سے سیدہ کے قتل کی کہانی مرکزی مقام کی حامل ہے۔ سیدہ ایک بیوہ ہے' جسے ایک شام کھور کے جھنڈ میں ایک آدمی سے گفتگو کرتے ہوئے دیکھ لیا جاتا ہے اور اس پر بہتان لگا دیا جاتا ہے۔'' باپ اور بھائی طیش میں آجاتے ہیں اور اسے قبل کر دیتے ہیں' ۔

پوشیدہ جسمانی زیاد توں کو بے نقاب کرنے میں نوال السعد اوی سے زیادہ کسی مصنف نے زیادہ اہم اور واضح کردار ادا نہیں کیا' نہ ہی کوئی حامئی نسواں اتن صاف گو اور بے باک رہی ہے اور عورت دشمن اور مرد مرکز ثقافتی رواجوں کوچیلنج کرنے میں اتن سرگرم رہی ہے۔ متذکرہ پوشیدہ جسمانی زیاد تیاں ثقافتی طور پر جائز ہوتی ہیں اور ان پر کھلے عام عمل کیا جاتا ہے' جیسے کہ عورتوں کے ختنے کا رواج۔ بیزیاد تیاں ثقافتی طور پر پوشیدہ ہوتی ہیں اور ان پر چوری چھے عمل کیا جاتا ہے' اگرچہ انہیں براسمجھا جاتا ہے' جیسے کہ بچوں کے ساتھ جنسی زیادتی۔ اینے حالیہ ناولوں میں سعداوی نے جسم فروشی اور ناجائز اولاد کے ساتھ ساتھ

عورتوں کے ساتھ نفسیاتی زیادتی کے معاملات کو بھی اٹھایا ہے۔

مخفی اور پوشیدہ غیر انسانی زیاد تیوں کو منظر عام پر لانے کے باوجود بھی عورتوں پر ہونے والے ظلم و جرکا صرف ذرہ مجر حصہ سامنے آتا ہے۔ عورتیں بے شار نیم جائز اور غیر جائز' بلکہ معمول کے رواجوں کا شکار ہیں۔ ان میں سے متعدد پر ابھی تک توجہ نہیں دی گئ ہے اور انہیں ضبط تحریر میں نہیں لایا گیا ہے۔ صرف منتشر اور مختصر معلومات وستیاب ہیں جیسے کہ محلّہ الکبری کی کا تنے اور بنے کی فیکٹری میں کام کرنے والی عورتوں کے بارے میں کہ 1946ء کی رپورٹ بیر رپورٹ بیاتی ہے کہ یہاں کام کرنے والی 90 فیصد عورتیں تپ دق میں مبتلا تھیں۔ ایسی دستاویزات لڑکوں اور عورتوں کے ساتھ ہونے والی ایسی زیاد تیوں اور عورتیں ہی تپ دق ناندہی کرتی ہیں جو بیشتر ضبط تحریر میں نہیں آپا تیں۔ درست ہے کہ صرف ناانصافیوں کی نشاندہی کرتی ہیں جو بیشتر ضبط تحریر میں نہیں آپا تیں۔ درست ہے کہ صرف مسائل عمومی ہیں مشرق وسطی میں لڑکوں اور مردوں کے ساتھ ساتھ لڑکیاں اور عورتیں بھی ان مسائل عمومی ہیں مشرق وسطی میں لڑکوں اور مردوں کے ساتھ ساتھ لڑکیاں اور عورتیں بھی ان نیادہ محروم اور مسائل عمومی ہیں مشرق وسطی میں لڑکوں اور مردوں کے ساتھ ساتھ لڑکیاں اور غیر منصفانہ برتاؤ روا نیاتیوں کا زیادہ شکار ہیں۔ عدالتوں میں عورتیں مردوں کی نسبت زیادہ محروم اور رکھنے والے رویے ایک شلل کے ساتھ دوسرے انداز میں اور غیر رسی دائروں میں ان کی منظم محروی کو جائز بنا دیتے ہیں۔

تاہم نیہ بات اہم ہے کہ مصری معاشرے میں عورتوں کے ساتھ زیاد تیوں کو روا قرار دینے والے پوشیدہ اور متعدد رواجوں کی موجودگی کا مطلب بینہیں کہ مغربی مردکی نسبت مصری یا مسلمان یا عرب مردعورت کی طرف زیادہ مستثد داور زیادہ عورت دیمن ہے۔ نوال السعد ادی نے اپنے ناول' حوا کا مخفی چہرہ' میں لڑکیوں اور عورتوں کے ساتھ ہونے والی خوفناک زیاد تیوں پر سے بردہ اٹھایا ہے۔ ایک ڈاکٹر کی حیثیت سے اسے ان زیاد تیوں سے واقفیت حاصل ہوئی۔ ان زیاد تیوں میں زنائے محرم بھی شامل ہے۔ اور اس بیز تیجہ نکالنا کہ بیاناول مصری عورتوں کی عمومی حالت کو پیش کرتا ہے اتنا ہی درست ہوگا جتنا کہ عرب شافی سے تعلق رکھنے والے کسی فرد کا امریکہ میں ہونے والے زنا بالجبر یا زنائے محرم سے متعلق کتابیں بڑھ کر یا وہاں برموجود انتہائی عورت دیمن برتاؤ کو بے نقاب کرنے والی متعلق کتابیں بڑھ کر بین تیجہ نکالنا کہ بیہ کتابیں امریکی عورت کی حالت کو بیان کرتی ہیں' جو نتیجاً اتنی کتابیں بڑھ کر بین تیجہ نکالنا کہ بیہ کتابیں امریکی عورت کی حالت کو بیان کرتی ہیں' جو نتیجاً اتنی

ہی قابلِ رحم ہیں۔

یہاں زیر بحث آنے والی نسل کی مصنفین نے تحریک نسواں کے مباحث کو آگ بر سے اور زندگی کے غیر رسی اور شخصی برطایا اور بالادسی کی جنسی سیاست کی تحقیقات اور انکشافات اور زندگی کے غیر رسی اور شخصی دائر وں میں عورت پر ہونے والے ظلم کو اس کا حصہ بنایا۔ آنے والی نسل کی عورتوں میں کینی 1970 اور 1980 کی دہائی میں عروج پانے والی عورتوں میں تحریک نسواں سے یہ ظاہری تعلق واضح طور پر غیر موجود ہے۔ اس آنے والی نسل کی عورتوں میں سیسے نی دوسرے دور سے متعلق عورتوں میں چاب یا بردہ سب سے زیادہ مقبول نظر آتا ہے۔

اس صدی کی وسطی دہائیوں میں حجاب یا پردہ (چہرے کے نقاب یا سر ڈھا پنے کی چاور کے طور پر) مصر کے شہری منظر سے مکمل طور پر غائب ہو گیا تھا۔ اگر چہ چھوٹے مقبول اور دیمی علاقوں میں یہ موقوف نہیں ہوا تھا' جہاں سر ڈھا ننے والی چا در اوڑ ھنے کا رواج ابھی برقرار تھا۔ ناصر کے عہد سے پہلے ہی قاصرہ اور دوسرے شہروں کے بالائی اور متوسط طبقے پردہ خاک کر چکے تھے' انقلاب کے بعد اور اس کے عورت کوشہری اور محنت کار قرار دینے کے سے مخصوص حلقوں کے سوا' شہری علاقوں میں پردہ شاذ ہی نظر آتا تھا۔ حتیٰ کہ ان حلقوں میں بردہ شاذ ہی نظر آتا تھا۔ حتیٰ کہ ان حلقوں میں بھی یہ غیر مقبول ہوتا جا رہا تھا۔

محققین عام طور پر 1967ء کو وہ نظہ قرار دیتے ہیں جہاں سے اسلام پندی کی جڑیں مضبوط ہونی شروع ہوئیں۔ یہ وہ سال ہے جس میں اسرائیل نے مصر کوشکست دی تھی۔ لوگوں کے لئے یہ شکست جیران کن تھی۔ وہ اس شکست کے اسباب جاننا چاہتے تھے انہوں نے اس شکست کی مختلف توجیات کیں۔ مثلاً یہ کہ فوج ایک مفاد پیندگروہ برعنوان انہوں نے اس شکست کی مختلف توجیات کیں۔ مثلاً یہ کہ فوج ایک مفاد پیندگروہ ہوغوان اور افسر شاہی میں تبدیل ہو چکا تھا 'یا یہ کہ مصر ٹیکنالوجی کے لحاظ سے پسماندہ تھا۔ محققین کا دور افسر شاہی میں تبدیل ہو چکا تھا 'یا یہ کہ مصر ٹیکنالوجی کے لحاظ سے نیماندہ تھا۔ خدان نے مصر سے ناطہ توڑ لیا ہے۔ اور اسے شکست کی سزا دی ہے کیونکہ مصریوں نے خدا سے ناطہ توڑ لیا ہے۔ شاید نہ ببیت کے اس مزاج کے مظہر کے طور پر قاہرہ کے نوح میں ایک چھوٹے سے چرچ میں کنواری مریم کی شعبیہ نمودار ہوئی یہ چرچ اس جگہ بنایا گیا تھا جہاں اس مقدس خاندان نے مصر جاتے وقت قیام کیا تھا۔ ہزاروں لاکھوں مصری عیسائی اور مسلمان سب شبیبہ دیکھنے کے مطر جاتے وقت وقی آنے لگے۔ یہ شعبیہ کئی مہینوں تک نمودار ہوتی رہی۔قبطی یادر یوں کے لئے جوق در جوق آنے لگے۔ یہ شعبیہ کئی مہینوں تک نمودار ہوتی رہی۔قبطی یادر یوں کے لئے جوق در جوق آنے لگے۔ یہ شعبیہ کئی مہینوں تک نمودار ہوتی رہی۔قبطی یادر یوں کے لئے جوق در جوق آنے لگے۔ یہ شعبیہ کئی مہینوں تک نمودار ہوتی رہی۔قبطی یادر یوں کے لئے جوق در جوق آنے لگے۔ یہ شعبیہ کئی مہینوں تک نمودار ہوتی رہی۔قبطی یادر یوں کے لئے جوق در جوق آنے کیا تھا جون کی شعبیہ کئی مہینوں تک نمودار ہوتی رہی قبطی یادر یوں کے لئے دوق در جوق آنے کیا تھا۔

نزدیک شبیهہ کے ظہور کے توسط سے حضرت مریم بیہ کہنا جاہتی تھیں کہ''مصریو! میں جانتی ہوں تم ہوں تم ملول وافسردہ ہو کیونکہ تم اب بروشلم کی زیارت نہیں کر سکتے' اور اسی لئے میں تمہارے پاس آئی ہوں۔''

شکست کا ایک اور نتیجہ یہ نکلا کہ ناصر اور اس کی پوری سیکولر آئیڈیالوجی اور اس کے درسوشلسٹ' پروگرام پر سے لوگوں کا ایمان اٹھ گیا' اب یہ سب چیزیں ناکامیاں قرار دی جانے گئیں۔ حکومت کو ایک دشوار لیحے پر شکست سے دوچار ہونا پڑا تھا۔ مختلف وجوہات کی بناء پر معیشت مشکلات کا شکارتھی۔ یمنی جنگ (1962-1967) کی طوالت اور ضیاع' بدانظامی' داخلی منصوبوں میں سرایت کی ہوئی برعنوانی' کچھ منصبوں کی طویل المدتی نوعیت بدانظامی' داخلی منصوبوں میں سرایت کی ہوئی برعنوانی' کچھ منصبوں کی طویل المدتی نوعیت (جن کے ثمرات کے لئے زیادہ وفت درکارتھا)' 65-1964 میں ان سب وجوہات کی بنا پر مصری معیشت پر کڑا وفت آگیا تھا۔ 1967ء کی شکست کا مطلب نہ صرف نہری علاقے کے تعمیل محری معیشت پر کڑا وفت آگیا تھا۔ 1967ء کی شکست کا مطلب نہ صرف نہری علاقے کی تعمیل کو کو کو کہ اور علاقے کی تعمیل کو کو کہ کومت نوگا اور کا بوجھ' اور اسلیح کی کمی پوری کرنے کی خاطر فوجی بجٹ میں دوگنا اضافہ ہی نہیں' بلکہ اس شکست کا مطلب ناصر کی حکومت کا کمزور ہو جانا بھی تھا: لوگوں کا اعتاد کھو کر ناصر کی حکومت غیر متبول اور کھا بتی معاشی اقد المات کرنے کے قابل نہیں رہی تھی۔ نیتجتاً' مصرکی داخلی معاشی اور طاقتور طبقوں کو رعایتیں دینے گئی اور اس نے آئی سوشلسٹ پالیسیوں سے منہ موڑ لیا۔ یہ بالیسیوں سے منہ موڑ لیا۔ یہ اور طاقتور طبقوں کو رعایتیں دینے گئی اور اس نے آئی۔ عبد اور 1970ء کی دہائی کے دوران سادات کے حت اور بھی واضح ہو کر سامنے آگئی۔

1970ء کی دہائی میں اسلام پندگروپوں کو استحام حاصل ہوا اور تب سے ہی انہوں نے پاؤں جمانا شروع کر دیئے اس کی واضح علامت کے طور پر اسلامی لباس مردوں اور عورتوں دونوں میں مقبول ہوا اگرچہ بیدلباس عورتوں میں زیادہ عیاں اور شاید زیادہ عام ہے۔ اس نئی قتم کے اسلامی نقط کنظر کے فروغ میں مختلف النوع عوامل کار فرما رہے ہیں۔ ناصر کے حامی اور بائیں بازو والے سوشلسٹ پروگرام سے حکومت کی مراجعت کی وجہ سے سادات کی شدید مخالفت کرتے سے اس لئے سادات نے اخوان المسلون کی حوصلہ افزائی کی شاید سعودی عرب کی خواہش یر) تا کہ بیاس کے خالفین کا مقابلہ کرسکیس۔ ناصر نے اخوان (شاید سعودی عرب کی خواہش یر) تا کہ بیاس کے خالفین کا مقابلہ کرسکیس۔ ناصر نے اخوان

کی سرگرمیوں پر پابندی عائد کر دی تھی سادات نے انہیں اپنی سرگرمیاں دوبارہ شروع کرنے کی اجازت دے دی اور جلد ہی ان کی مطبوعات نے وسیع حلقہ بنالیا اور سیاسی مباحث کی اجازت دے طور پر فدہبی اصطلاح کے پھیلاؤ کا سبب بنیں۔ مزید برآن جیسے جیسے ان کی مطبوعات نے نہ صرف ناصریت اور کمیونزم بلکہ سادات کی پالیسیوں کو بھی تقید کا نشانہ بنایا (بالحضوص اسرائیل سے معاہدے کے بعد) ویسے ان کی فدہبی اصطلاح سیاسی اختلاف اور سیاسی بے چینی کی زبان بھی بن گئے۔ مخالفین کے مباحث کو دبا دینے اور بائیس بازوکی مطبوعات پر پابندی عائد کر دینے کے بعد اختلاف کا ذریعہ صرف فرہبی اصطلاح ہی بازوکی مطبوعات پر پابندی عائد کر دینے کے بعد احتلاف کا ذریعہ صرف فرہبی اصطلاح ہی مائٹ مرتبہ مقبولیت اور جواز حاصل کر لینے کے بعد اسلامی نقط نظر کو محدود رکھنا مشکل میں بازو والوں کے خلاف تو قدم اٹھا سکتا تھا لیکن مخالف اسلام ہونے کا الزام برداشت نہیں کرسکتا۔ ان کی جمایت اور جواز حاصل کرنے کے لئے خود سلام ہونے کا الزام برداشت نہیں کرسکتا۔ ان کی جمایت اور جواز حاصل کرنے کے لئے خود سلام بونے کا الزام برداشت نہیں کرسکتا۔ ان کی جمایت اور جواز حاصل کرنے کے لئے خود سادات نے فدہی اصطلاح کا استعال شروع کر دیا۔ اس نے علی الاعلان سے اقرار کیا کہ وہ ایک الیک ریاست چاہتا ہے جس کی بنیاد ایمان اور علم کے ستونوں پر قائم ہو۔

علاوہ ازیں خارجی سابی مفادات نے بھی بلاشبہ اسلام کو سابی مباحث کے واسطے اور سابی بہتی کی لسانیات کے طور پر براھاوا دیا۔ مثال کے طور پر بیا افواہ عام تھی کہ سعودی عرب اور لیبیا مصر اور مشرقی وسطی کے دوسرے حصوں میں اسلامی گروہوں کی رکنیت براھانے کے ساتھ ساتھ اسلامی لباس کی قبولیت کو فروغ دینے کے لئے تیل کی دولت استعال کر رہے ہیں۔ مرد اور عورتیں ہے کہتے پائے جاتے تھے کہ اسلامی گروپوں سے وابسگی اور دوسروں کو ترغیب دینے کے لئے انہیں بڑی رقمیں پیش کی جاتی ہیں۔ کچھ عورتوں کا بیان ہے کہ عورتوں کو چادر بہنے کی ترغیب دینے پر انہیں فی عورت ایک مختصر رقم ملتی تھی اور ایسی افواہیں بھی پھیلیں کہ مرد اسلامی لباس نہ بہنے پر انہیں فی عورت ایک مختصر رقم ملتی تھی دے رہے ہیں۔

دریں اثنا ایسے اور حالات بھی تھے جو بے چینی پیدا کر رہے تھے۔ حکومت ''افتتاح'' یا کھلے دروازے کی پالیسی پر چل پڑی تھی۔ بہت سے نے قوانین جاری کیے گئے۔ ان میں غیر مکلی سرمایہ کاروں کو رعائتیں دینے والے قوانین بھی شامل تھے۔ اس کا مقصد واضح طور پر غیر مکلی سرمایہ کاروں' مغربی اور عرب دونوں' کی حوصلہ افزائی اور ترقی کا

فروغ تھا۔

عملاً ' بیر رعایتی الی سرمایی کاری کا سبب نہیں ' جو صرف غیر ملکیوں اور متوسط درجے کے مصربوں کے لئے پر کشش تھیں۔ بیسر مابیکاری غیر پیداواری شعبول میں ہوئی، جسے کہ ساحت بنکاری اور فاسٹ فوڈ (مثلاً کنیکی فرائیڈ چکن Kentucky Fried) Chicken اور وہی ۔ اس سرمایہ کاری سے ملک میں سامان تعیش اور اشیائے صرف کا سلاب آ گیا۔ بہ سلاب مقامی ٹیکسٹائل ملبوسات اور تمیاکو کی صنعتوں کے لئے نقصان دہ تھا۔ کچھ مصریوں کی تو جاندی ہوگئ 'بالخصوص ان افراد کی جو حکومت سے وابستہ تھے اور اپنے اوراینے غیر مکی شراکت داروں کے فائدے کے لئے معاملات کواپنی پیند کے مطابق ڈھال سكتے تھے۔ بداعتدالی اور بدعنوانی 'اور نمائش اور ضیاع عروج پر تھے۔ ان معاملات سے متعلق کچھ بڑے بڑے سکنڈلوں نے ملک کو ہلا کر رکھ دیا۔ ایسے ہی ایک سکنڈل میں ایک ماہر آ ثاریات خاتون ڈاکٹر نعمت فواد قومی ہیرو بن کر ابھری' جس نے تن تنہا ایسے معاملات کو شائع کیا اور بالآخرایس سکیموں کی تنتیخ میں کامیاب ہوئی۔ یہ معاملہ کروڑوں ڈالر کا تھا اور اس میں ایک غیرملکی جائدار کوتر تی دینے والی ممپنی اور ایک نئ قائم کردہ مصری ساحت کی کمپنی ملوث تھیں۔اس کمپنی نے ڈزنی لینڈ کی طرز پرایک بڑا ٹورسٹ کمپلیکس تغمیر کرنے کے لئے اہرام کے نزدیک رعایتی نرخول پر زمین حاصل کی۔لیکن فواد کی نظر میں اس طرح یہ آ ثار ماتی دولت سے مالا مال علاقہ تاہ ہو کر رہ جاتا اور ڈزنی لینڈ کی طرز کی ترقی مستقل طور یر ابوالہول اور اہراموں کو گہنا کر رکھ دیتے۔

یہ احساس بعض مصریوں میں عام ہونا شروع ہو گیا تھا کہ بدعنوانی اور اخلاقی اخطاط عروج پر ہے اور ان کا تعلق غیر ملکیوں' عربوں اور مغربیوں' سے ہے۔ یہ غفلت اور ب پروائی نجی اقدار کے ساتھ ساتھ کاروباری اقدار کو بھی متاثر کر رہی تھی۔ مردوں اور عورتوں کا نامانوس اور ثقافتی طور پر ناپندیدہ میل جول (مے نوثی' ملاقاتیں' مباشرت) عام تھا۔ افواہوں سے یہ تاثر بھی ماتا ہے کہ مادیت پرستانہ ماحول میں باعزت' عورتیں عرب امراء کوجنسی مراعات جے کہ آمدنی میں اضافہ کر رہی ہیں۔

معاشرے کے نچکے طبقوں اور ہر فرد کو مساوی مواقع مہیا کرنے کے عہد سے پھر جانے کے علاوہ حکومت نے کھلے دروازے کی پالیسی اختیار کر کے سوویت یونین سے دوری کا راستہ بھی اپنایا اور خود کو مغرب اور تیل پیدا کرنے والی قدامت پند عرب ریاستوں اور اسرائیل کے ساتھ راضی برضا رہنے سے وابستہ کر لیا۔ جن سیکنڈلوں میں بدعنوان مصری درمیانی واسطے کے طور پر ملوث ہوتے تھے ان میں اکثر تیل کی دولت کے مفادات کے ساتھ دوسرے غیر ملکی مفادات بھی شامل ہوتے تھے۔ عربوں کو جائیداد حاصل کرنے کا اختیار دیا گیا اور تیل پیدا کرنے والی عرب ریاستوں کے سیاحوں میں اضافہ ہو گیا' اور اس کے ساتھ صارفانہ رجحان کو بھی فروغ ملا۔

یابندیوں میں چھوٹ دی گئی۔ ان میں ملک سے ہجرت کرنے پر یابندی بھی شامل تھی۔ اس یابندی پر چھوٹ سے پیشہ ورطبقوں سے تعلق رکھنے والے کچھ مصریوں نے فائدہ اٹھایا جو بالعموم محدود مدت کے لئے مصر چھوڑ کرتیل پیدا کرنے والی عرب ریاستوں میں چلے گئے۔ ایک تخمینے کے مطابق 1980ء تک عرب دنیا میں پندرہ لا کھ مصری کام کرر ہے تھے۔ ان میں سے شاید ایک تہائی عورتیں تھیں۔ ان میں زیادہ ترپیثیہ ور (استانیال' نرسیں)' کیکن گھریلو ملازم اور آیا کیں بھی شامل تھیں۔حکومت نے یہ سوچ کر اس ہجرت کی حوصلہ افزائی کی کہ اس سے بے روزگاری کا بوجھ کم ہوگا اور مصر کو غیر مکی زرِ مبادلہ حاصل ہو گا جس کی اسے اشد ضرورت تھی۔ اس سے مصر کو زیر مبادلہ تو حاصل ہوا ( جلد ہی مصر میں کام كرنے والے محنت كشول كى جيجى ہوئى رقوم مصر كے زرِ مبادله كا برا ذريعه بن كئيں ) ليكن اس سے بے روزگاری میں کی نہیں ہوئی بلکہ قابل اور اہل لوگوں کا فرار شروع ہو گیا۔ کیونکہ مصر چھوڑ کر جانے والے ایسے ماہر من اور روزگار کے قابل لوگ تھے جو بے روزگار نہیں تھے۔ (اس برین ڈرین کے اثرات کا اندازہ ابھی لگایا جانا ہے خاص طور پرتعلیم پراس کے اثرات) واپس آنے والے محنت کاروں کی تنخواہیں بکساں کام کے لئے ملکی محنت کاروں کی تنخواہوں کے مقابلے میں بہت زیادہ تھیں۔ یہ واپس آنے والے ٹیلیویژن ریفر بجریز اور واشنگ مشینیں خریدنے سے واضح طور پر بڑے صارفین میں شامل ہو جاتے تھے۔ قاہرہ اور پورٹ سعید کے بازار پرکشش اشیائے صرف سے بھرے بڑے تھے مصربول کی اکثریت انہیں خریدنے کی استطاعت نہیں رکھتی تھی۔

بدعنوانی کے کھلے مظاہرے اور نمائٹی خرج کے ساتھ کھلے دروازے کی پالیسی پچھ لوگوں کے لئے تو فوری دولت کا سبب بنی لیکن بیشتر مصریوں پر اس کے منفی اثرات ہوئے۔

منفی اثرات حکومت کی طرف سے داخلی ترتی اور پیلک سیکٹر کے عہد سے پھر جانے کی وجہ سے زیادہ مہلک ثابت ہوئے۔ یہ اثرات افراط زر کی اونچی شرح' بالخصوص گھروں کی قلت' کم اجرتیں' روزگار کےمواقع کی کمیانی اور برے حالات کار تھے۔ یونیورٹی سے فارغ ہونیو الوں کی تعداد پہلے کے مقابلے میں زیادہ شرح سے برھتی رہی جبکہ روزگار کے سب سے بڑے ذریعے پیلک سکٹر کو محدود کر دیا گیا۔ اس نتیجہ روزگار میں تاخیر' کم تنخواہیں اور بے حالات کار تھے اور تعلیم بافتہ لوگوں کے لئے اس کا نتیجہ بڑھتی ہوئی بے روزگاری تھا۔ سادات کا ایک ''خوشحالی کے دور'' کا وعدہ اور یہ دعوی مبالغہ آرائی اور انتہائی غیرحقیقت پندانہ خیال آرائی برمبنی تھا کہ ہرمصری کو ایک مکان اور ایک کار دی جائے گا۔ نے الجرنے والے رجحانات'' روٹی کے مظاہروں'' کی شکل میں سامنے آئے جب 1977ء میں روٹی کے سلسلے میں دی جانے والی امداد کم کر دی گئی: ان مظاہروں کوسادات نے '' چوروں کی بغاوت'' اور کمیونسٹوں کی سازش قرار دیا' لیکن بااثر اخبار''الاہرام'' کے ایڈیٹر نے بھی جو سلے کھلے دروازے کی یالیسی کی حمایت کرتا رہا تھا تقیدی اداریئے لکھے شروع کر دیئے۔ یہ ایڈیٹر طنز بہ انداز میں لکھتا ہے کہ کھلے دروازے کی پالیسی کو اتنی کامیابی نصیب ہوئی کہ کثیر مقدار میں جرمن ڈچ 'اور ڈنمارک کی بیئر اور غیرملکی سگریٹ دستیاب ہو گئے ہیں اور کنیکلی فرائیڈ چکن اور دوسرے غیرمکی فاسٹ فوڈ عام مصریوں کی خوردونوش کی دادات تیزی دے تبدیل کررہے ہیں اورمصربوں کولوہے کی بجائے ہیم برگر کا مزہ دے رہے ہیں۔ دوسرے ادار بوں میں اس نے غربت اور ابتلا اور دولت کے ضاع کے بارے میں کھھا۔

جاب یا پردہ پہلے پہل قاہرہ اسکندریہ اورسیوط جیسے بڑے بڑے شہری مراکز میں یونیورٹی کی طالبات میں ظاہر ہوا طلباء اور نوجوان پیشہ ورلڑ کے اور لڑکوں میں باضابطہ یا بے ضابطہ طور پر اس اسلام پندر بحان سے عام وابشگی پیدا ہوئی عورتوں میں اس کا خارجی اظہار پردے کی صورت میں سامنے آیا۔ اگرچہ پردے یا تجاب کی اصطلاح اگریزی میں عام طور پر نئے اسلامی ملبوس کے لئے استعال کی جاتی ہے۔ عربی میں عورتوں کے لئے متحاجبات ''باپردہ'' کی اصطلاح استعال ہوتی ہے یعنی وہ لباس جوعورتیں اکثر پہنتی ہیں' اس میں درحقیقت چہرہ ڈھانینے کی چادر شامل نہیں' بلکہ اس کے برعکس اس میں سرڈھانینے کے مختلف النوع انداز کے کیڑے شامل ہیں' جو اسے مختلف النوع انداز کے کیڑے شامل ہیں' جو اسے

کم یا زیادہ حد تک ڈھانیخ ہیں وہ بھی اس وقت جب انہیں پہنا جائے۔ ملبوں چاہے جس طرز کے ہوں' ان کا منشا اسلامی تقاضے کے مطابق ہونا ہے کہ لباس معقول ہو' یعنی ایسا نہ ہو کہ جنسی اشتہا بڑھائے۔ اس تقاضے کا اطلاق مردوں اور عورتوں دونوں پر ہوتا ہے۔ عام طور پر اس سے مراد عبایا ڈھیلا ڈھالا لباس' لمبے بازو والا' شخنے تک لمبا ملبوس ہوتا ہے جوجسم کے خطوط کو چھپا لے۔ مردوں اور عورتوں دونوں نے یہ تقاضا پورا کرنے والے ایسے طرز کے لباس وضع کر لیے ہیں جو لاز ما بالکل نئے ہیں۔ یہ نہ تو روایتی مصری لباس ہے اور نہ ہی عرب دنیا کے کسی حصے کا' یا مغرب کا لباس ہے' یہ نتینوں علاقوں کے ملبوس کا امتزاج ہے۔ اسے اسلامی لباس '' کہا جاتا ہے' اس اصطلاح کا مطلب یہ ہے کہ یہ ملبوس معقولیت کے اسلامی تقاضے پورے کرتا ہے' یہ نہیں کہ ملبوس کے طرز کی حیثیت سے انہیں معقولیت کے اسلامی معاشرے سے اخذ کیا گیا ہے۔

اس طرح معقولیت کے تقاضے پورے کرنے والے لوگ عربی طرز کی عبائیں (مصری عباول کے بجائے) چپل اور بعض اوقات سر پر ایک بڑا رومال اور ھتے ہیں یا وہ وصلے وُھیلے وُھالے وُھالے یا بجائے اور قمیض پہنتے ہیں۔ عورتیں مختلف طرز کی عبائیں پہنتی ہیں ہو کسانوں کے روایتی لباس کے بجائے مغربی طرز کے لباس سے مشابہت رکھتی ہیں سوائے اس کے کہ قمیض خُنوں تک لمبی ہوتی ہے اور باز وبھی لمبے ہوتے ہیں۔ عبا کے ساتھ وہ سر وُھا پنے کے لئے ایک کپڑا استعال کرتی ہیں یہ سامان ہوسکتا ہے۔ ان میس سے کچھ چپرے کو وُھا پنے کے لئے نقاب کنٹوپ تک پر مشتمل ہوسکتا ہے۔ ان میس سے کچھ چپرے کو وُھا پنے کے لئے نقاب استعال کرتی ہیں جو اپنی طرز اور موٹائی اور لمبائی کے درجے کے لحاظ سے مختلف ہوتا ہے۔ اس کا انحصار اس بات پر ہے کہ عورتیں ذاتی طور پر معقولیت کے نقاضے کی کیا تعبیر کرتی ہیں۔ محتاز ہیں وستانے بھی پہنی ہیں۔ وستانوں کا استعال کس قدر نامعقول ہے کیونکہ حضرت کے گھالیہ کے وقت عرب میں وستانے نہیں ہوتے سے اور اسی وقت ملبوں کی معقولیت کے معتاز کورتیں اسلامی نقاضے کی تعبیر یوں کرتی معتاز کورتیں اسلامی نقاضے کی تعبیر یوں کرتی معتولیت کے نقاضے پورا کرنے کے لئے عورتوں کی جدت پیندی کی تازہ ترین ایجادات بھا لیا لئی عیا ہئیں۔

نتجاً قاہرہ کی گلیاں کسی فدر ملے جلے مناظر پیش کرتی ہیں۔ یہاں نسوانی اسلامی

لباس کے متعدد طرز نظر آتے ہیں' یعنی مغربی طرز کے ملبوس کے علاوہ' جے کچھ عورتیں ابھی تک استعال کرتی ہیں۔ مغربی طرز کا قدیم لباس کسی حد تک عورتوں کے لئے ہمیشہ اور بالخصوص آج کل قدامت پندانہ طور پر جہم کی نمائش سے گریز کرنے والا لباس سمجھا جاتا ہے۔ ایک مشاہدہ کرنے والے نے منظر بیان کیا ہے: ہر شخص بہت کی عورتوں کو کیتھولک راہباؤں کے اس لباس سے ملتے جلتے لباس پہنے دکھ کر جیران رہ جاتا ہے' جو وہ ویٹی کن نافی کے سامنے پہنچی تھیں' اگرچہ ان کے ڈھلکے ملبوں' زنانہ ٹو بیاں اور لمبے برقعے عام طور پر گانی کے سامنے پہنچی تھیں' اگرچہ ان کے ڈھلکے ملبوں' زنانہ ٹو بیاں اور لمبے برقعے عام طور پر گھرے رگوں کے ہوتے ہیں۔ بھی بھی پرانے فیشن کی یشمک یا چہرے کا نقاب' بھی دیکھنے کومل جاتا ہے' اگرچہ سے کمیاب ہے۔ دوسری عورتیں عام طور پر لمبی چہرے کا نقاب' بھی دیکھنے کومل جاتا ہے' اگرچہ سے کمیاب ہے۔ دوسری عورتیں عام طور پر لمبی جیک اور برقعے کے ساتھ بینٹ سوٹ پہنتی ہیں' یا کم از کم سروں پر ایک بڑا رومال ڈالتی ہیں صرف چہرہ اور ہاتھ کھلے رہتے ہیں۔'' یہ اسلامی لباس روایتی لباس سے مشابہت نہیں رکھنا' اگرچہ روایتی لباس اسلامی معقولیت کے تمام تقاضے پورے کرتا ہے' یہ حقیقت کسی دوسری حقیقت جتنی ہی اہم ہے۔ جدید دور میں روایتی لباس نچلے طبقوں اور کسانوں میں دوری کردہ گیا ہے گراز اروایتی لباس پہنے والوں کو ان طبقوں سے تعلق رکھنے والوں کی معتولی سے نعلق رکھنے والوں کی جہوری ملبوں قرار دیا جاتا ہے' جبکہ نیا اسلامی ملبوں طبقاتی اور پخ بی کوختم کر دیتا ہے اسے جہوری ملبوں قرار دیا جاتا ہے' جبکہ نیا اسلامی ملبوں طبقاتی اور پخ بی کوختم کر دیتا ہے اسے جہوری ملبوں قرار دیا جاتا ہے' جبکہ نیا اسلامی ملبوں طبقاتی اور پخ بی کوختم کر دیتا ہے اسے جبہوری ملبوں قرار دیا جاتا ہے' جبکہ نیا اسلامی ملبوں طبقاتی اور پن کوختم کر دیتا ہے اسے جبہوری ملبوں قرار دیا جاتا ہے' جبکہ نیا اسلامی ملبوں طبقاتی اور کیا جاتا ہے' جبکہ نیا اسلامی ملبوں طبقاتی اور کیا گیا گیا ہوں قرار دیا جاتا ہے' جبکہ نیا اسلامی عبور کو کرن ملبوں قرار دیا جاتا ہے' جبکہ نیا اسلامی عبور کین کرنے کیا ہے' کوختم کر دیتا ہے اس

تحقیق بتاتی ہے کہ نے اسلامی رجاجن کے مانے والے لوگ نوجوان اور اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں۔ اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں۔ اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں۔ اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں۔ اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں کروپ میں شامل ہوئے ہیں خاص طور پرسترہ سے چیبیں برس کی عمر کے درمیان کسی اسلامی گروپ میں شامل ہوئے جبکہ اسلامی لباس پہنے والی یونیورٹی کی عورتیں عام طور پر بیس برس کی عمر کے آس پاس کی تقییں۔ ان میں زیادہ عمر کی عورتیں کمیاب تھیں۔ مرد اورعورتیں وونوں عام طور پر یونیورٹی میں تعلیم عاصل کرتے تھے یا کر رہے تھے اور ان کے شعبے میڈیین انجینئر نگ جنگی علوم علم اللاویہ تھے جن میں سکولوں کے تعلیم یافتہ بھی ہیں۔

معاصر اسلامی تحریک کے ساتھ باضابطہ یا بے ضابطہ وابسگی رکھنے والے نوجوان لوگوں میں دوعوام نہایت اہمیت کے حامل ہیں: ان میں سے بیشتر کا تعلق نے متوسط طبقے اور خاص طور پر نجلے درمیانے طبقے سے ہے اور اکثر دیبی پسِ منظر کے حامل ہیں یا ایسے گھرانوں سے تعلق رکھتے ہیں جو حال ہی ہیں شہری مراکز میں منتقل ہوئے ہیں۔ (ان مطالعات میں طبقے کا تعین مختلف مظاہر کرتے ہیں جن میں والدین کی تعلیم کی سطح اور روزگار کی نوعیت بھی شامل ہے)۔

قاہرہ یو نیورٹی میں باپردہ اور بے پردہ عورتوں کے ایک جائزہ میں ہرگروپ کی تقریباً دوسوعورتوں کے روِم کی مطالعہ کیا گیا۔ اس سے صاف پھ چاتا ہے کہ پردے اور والدین کی مخلی سطح کی تعلیم کے درمیان براہ راست تعلق ہے۔ اور یہ نکتہ ایک نوعیت کا حامل والدین کی تعلیمی سطح اس بات کی قومی پیش بینی کرتی ہے کہ آیا بیٹی پردہ کرے گی یا نہیں۔ اس طرح' باپردہ عورتوں کے والد کی تعلیم بنیادی خواندگی' یا انٹرمیڈیٹ سے زیادہ نہیں مقی۔ اس کے مقابلے میں بے پردہ عورتوں کے والد سینڈری سکول یا یو نیورٹی کے تعلیم یافتہ سے نیودہ عورتوں کی والد سینڈری سکول یا یو نیورٹی کے تعلیم یافتہ سے کہ باپردہ عورتوں کی بیشتر ما نمیں بے پردہ عورتوں کی ماؤں کے مقابلے میں سکول کی ابتدائی تعلیم کی حامل تھیں یا ناخواندہ تھیں (47 فیصد کے مقابلے میں 67 فیصد) یہ بات اہم ہے کہ باپردہ طالبات کی اکثریت (77 فیصد) پردہ کرنے والے گھر انوں سے تعلق رکھی تھی' اکثریت کے لئے اسلامی لباس کو اپنانے کا مطلب جدت اور لباس کے نئے اور ساجی طور پر قابلی قبول ضابطوں کو اپنانا نہیں تھا' بلکہ اس کے برعکس' اکثریت اور ان کے گھرانے کے قابلی قبول ضابطوں کو اپنانا نابیہ معمول تھا۔

طبقے اور تعلیمی پس منظر کے بارے میں بیتحقیقات اسلامی گروپوں سے تعلق رکھنے والے مردوں کے بارے میں جیسے جہاں تک یو نیورٹی کی بایردہ طالبات کا تعلق ہے ان کے والد نے اپنے والد کی نبیت زیادہ اعلیٰ تعلیم حاصل کی ہوئی تھی یا کر رہے تھے اور مائیں یا تو ناخواندہ تھیں یا انہوں نے سکول کی ابتدائی تعلیم حاصل کی تھی۔ مردوں اور عورتوں دونوں کی مائیں'' روایت'' اور''اسلامی'' اقدار کی اہم ماخذ ہیں۔ مثال کے طور پر' اسلامی گروپ کے مثالی مردرکن کے والدین کی پیدائش دیمی گاؤں میں ہوئی تھی اور انہوں نے ''(بالحضوص ماں نے) گاؤں کے طور طریقے اور اقدار'' اپنا رکھی تھیں۔ اور ان لوگوں کو مان کی طرف سے'' خرج۔ اور روایت کی زبردست خوراک'' ملی ہوئی تھی۔

مجموع طور پر تحقیقات اسلامی رجحان سے وابسکی رکھنے والے لوگوں کی نفسیاتی و سابی ساخت متعدد خصوصیات انہیں در پیش آنے والے مسائل اور ان کا مقابلہ کرنے کے افتار کردہ اقدام کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔ اصلاً پدلوگ تعلیمی اور پیشہ ورانہ طور پر بالائی حرکت کے خواہشوں اور آرزووں کے طامل ہیں اگر چہ معاشرہ ان کی آرزووں کو ناکام بنانے کے در پے رہتا ہے۔ اور بدلوگ پہلی مرتبہ سشدر کر دینے والی ان دیکھی بڑے شہر کی زندگی کا سامنا کر رہے ہیں ایسی شہری فرندگی جس میں واضح نا برابری صارفانہ رجحان اور مادیت پرسی غیر ملی رسم و رواج 'ناشا کستہ کاروباری لین دین جس کا تعلق غیر ملی موجودی سے ہے یا کاروباری لین دین جس کا تعلق غیر ملی موجودی سے ہے یا چہنسی کاروباری لین دین عام ہے ایسا کاروباری لین دین جس کا تعلق غیر ملی موجودی سے ہے یا چہنسی کاروباری لین دین عام ہے ایسا کاروباری لین دین جس کا تعلق غیر ملی موجودی سے ہے یا کاروباری لین دین جس کا تعلق غیر ملی موجودی سے ہے یا کاروباری لین دین جس کا تعلق غیر ملی موجودی سے ہے یا کاروباری لین دین جس کاروباری کین دین عام ہوجود ہیں ایک ایسی دینا جہاں یو نیورشی کیمیوں میں 'جوجنسی موجود ہیں ایک ایک دینا جہاں یو نیورشی کیمیوں میں 'جیمیش رہ شکل رہ انسیورٹ میں اور پیشہ ورانہ کاموں میں مرد اور عورتیں غلط ملط ہوئے بغیر نہیں رہ کے اس طرح کے دباؤ اور جدتوں کے مقابلے میں 'گھر میں مردج لباس کو بچائے رکھنا اور طریق کار کا معاملہ ہے جوعورتوں کو اپنے تر بیتی ماحول کی روایتی اقدار کے اثبات کے ساتھ طریق کار کا معاملہ ہے جوعورتوں کو اپنے تر بیتی ماحول کی روایتی اقدار کے اثبات کے ساتھ نئی دینا کا مقابلہ کرنے کی المیت عطا کرتا ہے۔

اسلامی گروپول میں شامل ہونا' یا جیسا کہ بیشتر عورتوں کا معاملہ ہے بے ضابطہ طور پر اسلامی رجھان سے وابستگی رکھنا' گھر اور بچپن کی اقدار کو واضح طور پر شہری اور غیر ملکی اثرات کے حامل معاشرہ میں متعارف کرانا ہے۔ اس رجھان کی تہہ میں کار فرما اہم عناصر میں سے نفسیاتی اور سابی جہت سب زیادہ اہم معلوم ہوتی ہے۔ داخلی تظہراؤ' اورعزم' جے عام طور پر احساس آسودگی یا احساس مرکزیت' کا نام دیا جاتا ہے ایک فرد کو اسلام کے ساتھ باضابطہ یا اجھاعی وابستگی سے حاصل ہوتے ہیں۔ اگر مردول اورعورتوں سے پوچھا جائے کہ انہوں نے خود کو اسلام کے ساتھ کیا اور اس بارے میں وہ کیا محسوس کرتے ہیں' انہوں نے خود کو اسلام کے ساتھ وابستگی اور اس بارے میں وہ کیا محسوس کرتے ہیں' تو یہی چیزیں ان کے جواب کے نمایاں عضر ہوتے ہیں۔ اسلام پیندی کے ساتھ وابستگی احساس اجھاعیت عطا کر کے سکون بخشق ہے۔ مردول کے گروپ باضابطہ طور پر منظم ہوتے ہیں' اور بھائی چارے' باہمی تعاون' اور احساس شمولیت کو غیر معمولی اہمیت دیتے ہیں۔ یہ

بڑے گھرانوں کی شکل میں برسرِ کار ہوتے ہیں۔ یہ ایک ایبا پہلو ہے جو اجڑے بے گھر افراد کے لئے ایک اجبی ماحول میں خاص طور پر پرکشش ہوتا ہے۔ اگر چہ عورتوں کے گروپوں کے لئے باضابطہ طور پر منظم ہونے کا کم امکان ہے بے ضابطہ احساس ہمشیرگی (بہناپا) بلاشبہ یکساں احساس اجتماعیت باہمی تعاون اور ہم اقدار ہونے کا احساس بخشا ہے۔

اصل میں اسلامی اختیار کرنا اور اسلام پیندی کے ساتھ وابسگی اخلاقی اور سابی میں۔
رسم و رواج کے اثبات کا اظہار ہے خاص طور پر جنس مخالف سے میل جول کے ضمن میں۔
مطلب یہ ہے کہ لباس اختیار کرنا اور یہ وابسگی لوگوں کے مناسب حال ہے۔ عورتوں کے
لئے تو اسلامی لباس مختلف النوع عملی فوائد کا حامل بھی ہے۔ انتہائی سادہ اور مادی سطح پر یہ کم
خرج ہے۔ اسلامی لباس اختیار کرنے والی عورتیں فیشن ایبل کپڑوں کے اخراجات سے نگا
جاتی ہیں اور انہیں دو یا نہیں سے زیادہ جوڑوں کی ضرورت بھی نہیں رہتی۔ یہ لباس انہیں
مردوں کے خوف سے تحفظ بھی دیتا ہے۔ ایک سوالنامے کے جواب میں عورتوں کا کہنا تھا کہ
اسلامی لباس پہننے کی وجہ سے عام جگہوں پر ان کے ساتھ ہونے والے سلوک میں بہت فرق
آ جاتا ہے۔

سیملی فوائد جزوی طور پر اس بات کی وضاحت کرتے ہیں کہ یونیورٹی (میں پڑھنے والی عورتیں ) اور بالخصوص پیشہ ورعورتیں اسلامی لباس کیوں اختیار کرتی ہیں۔ یہ عورتیں مخلوط تعلیم کے اداروں شہروں کی جنسی طور پر مربوط کام کی جگہوں اور بھیڑ بھڑ کے شکار عام ٹرانسپورٹ میں روزانہ متعدد مسائل کا سامنا کرتی ہیں۔ ان شہروں میں آبادی کی اکثریت کا تعلق دیمی علاقوں سے ہونے کی وجہ سے عورتوں اور مردوں دونوں کے لئے جنسی طور پر مربط ساجی ماحول تاحال ایک نامعلوم اور ناپندیدہ ساجی حقیقت ہے۔ اس طرح کو لباس کی رسی ترغیب مردوزن کی علیحدگی کے تصور کو تحلیل کر دیتی ہے حتی کہ یہ دباؤ اور غیر شائشگی سے مبری ہو جاتا ہے۔ ساتھ ہی میے عام جگہوں پرعورتوں کی موجودگی کو اسلامی ساجی و شافتی اخلاق کے لئے بھی سے جس تھری ہو جاتا ہے۔ ساتھ ہی میے عام جگہوں پرعورتوں کی موجودگی کو اسلامی ساجی و شافتی اخلاق کے لئے بھی کسی بھی طرح ایک چیلنج یا اس کے منافی قرار نہیں دیتی۔

حقیقاً' اس لباس کے متعدد دوسرے عملی فوائد بھی ہیں۔ مثال کے طور پڑ اسے پہننا اسلام کے اخلاقی اور جنسی ضابطے کے ساتھ عورت کی وابتگی کی علامت ہے۔ بید حقیقت ایک مغالط آمیز اثر بھی رکھتی ہے۔ جیسا کہ پچھ عورتیں اس بات کی تصدیق کرتی ہیں کہ اس طرح انہیں مردوں کے ساتھ دوستیاں کرنے کی اجازت مل جاتی ہے اور وہ ان کے ساتھ اس خوف کے بغیر گھوم پھر سکتی ہیں کہ انہیں غلط کار کہا جائے گا یا ان کی حیثیت کو زک پنچ گی۔ عوتیں اعتراف کرتی ہیں کہ اسلامی لباس اختیار کرنے سے قبل وہ اس بات سے پچتی شمیں کہ کہیں انہیں کسی مرد سے گفتگو کرتے ہوئے نہ دیکھ لیا جائے 'لیکن اب وہ کلاسون میں مردوں کے ساتھ پڑھنے یا ان کے ساتھ سٹیشن تک جانے میں خود کو آزاد محسوس کرتی ہیں اور اس میں ان کی حیثیت کو کوئی خطرہ بھی نہیں ہوتا۔ ایک ایسے دور میں' جس میں طے کردہ شادیاں عنقا ہوتی جا رہی ہیں اور عورتیں شادی کے لئے اپنے ساتھی خود تلاش کر رہی ہیں' ایسا لباس جوعورتوں کو کسی صد تک مردوں کے ساتھ ملنے جلنے کے قابل بنائے اور ساتھ ہی ایک لباس جوعورتوں کو کسی صد تک مردوں کے ساتھ ملنے جلنے کے قابل بنائے اور ساتھ ہی ایک کرے اخلاقی ضا بطے (جو انہیں بطور بیوی پندیدہ بنا تا ہے) کے ساتھ ان کی وابسکی کی علامت بھی ہو' حقیقی طور پر نہایت مفید ہے۔

ایک تجویہ نگار کے مطابق اسلامی لباس اختیار کر کے دراصل عورتیں '' نود اپنے جائز جگہ بنا رہی ' ہیں اور اس طرح معاشرے ہیں عورتوں کے مقام کا دوبارہ تعین کیا جا رہا ہے۔ اس لباس کا اختیار کرنا اس بات کا اعلان نہیں کہ عورتوں کا مقام گھر میں ہے بلکہ اس کے برعکس' یہ گھر سے باہر ان کے مقام کو جائز قرار دیتا ہے۔ نتیجاً اس سے یہ پتہ چاتا ہیں کہ 1970ء اور 1980ء کی دہائی میں ابھرنے والی عورتوں میں لیعنی دوسرے دور کی عورتوں میں اسلامی وستور کو سابقہ نسل کی عورتوں کی حاصل کردہ نسوانی آزادی اور داخلیت کے اثبات سے مراجعت کے طور پر نہیں دیکھا جا سکتا۔ اگر چہاس میں تحریک نسوال کی آواز اور شاید تحریک نسوال کا شعور غیر موجود ہوسکتا ہے ' تاہم یونیورسٹی' پیشول' اور عام جگہوں پر غیر معمولی تعداد میں عورتوں کی موجود گی اور پہلے کی نسبت آبادی کے بہت بڑے جھے کی عورتوں کو تعلیم اور پیشہ ورانہ تعلیم کی فراہمی کو رجعت کا نام نہیں دیا جا سکتا۔ فاہری طور پر یہ سب مخبی اور پیشہ ورانہ تعلیم کی فراہمی کو رجعت کا نام نہیں دیا جا سکتا۔ فاہری طور پر یہ سب کریے ہو اس کی موجود ہوتا ہے کہ نسوانی آزادی اور معروضی مقاصد حاصل کرنے کی کی و دو میں اختیار کرنا پڑتا ہے۔ مزید برآن ' یہ معلوم ہوتا ہے کہ نسوانی آزادی اور معروضی مقاصد حاصل کرنے کی موجود میں اختیار کی جانے والی مخصوص لسانیات ( چاہے یہ ''ترکم کیک نسوال ' اور ''درد ہے'' کی محاور ہوتا ہے کہ نسوانی آزادی اور معروضی مقاصد حاصل کرنے کی بیاس یا ''اسلام'' اور ''برد ہے'' کی محاور ہوتا ہوتا ہے کہ نبوان میں ہو ')' ماضی کی نسلوں کی طرح ان دو

حالینسلوں میں بھی اہم حد تک معاشرے کی شہری و دیمی تقسیم کا اور طقے کا وظیفہ ہے۔مغربی لباس 'سیکولرازم' اور''تحریک نسوال' کی لسانیات کے حوالے سے ان مقاصد کا حصول واضح طور برشہری درمیانہ طبقوں سے خاص تھا۔ اور نیتجاً ایک سیاسی تحریک کے طور بر "تحریک نسوال'' کو'' چندمنتخب لوگوں کی یا (آبادی کے) ایک جھے کی' معاشرے کی جڑوں سے کٹی ہوئی'' تح یک کہا جا سکتا ہے جبکہ ان ہی مقاصد کے حصول کے لئے اسلام پیندی اور پردے کی زبان میںعورتوں کی تگ و دو جڑوں کی سطح تک آ زادی کی تلاش کی نمائندگی کرتی معلوم ہوتی ہے۔شہری درمیانہ طبقے کے حامیان نسوال کی برانی نسل کی نئی نسل بر تنقید اور یردے کی طرف واپسی کو ہدف بنانا برانی طبقاتی جنگ کا ہی ایک رویے ہے۔ حالیہ دہائیوں یں بیمل ساجی ہستی کے غالب مباحثے کے طور پر اسلامی لباس اور اسلام پیندی کے ساتھ وابسکی کے ظہور کا سبب بنا ہے۔ بیمل آزادی کے ایک بڑے جھے میں تبدیلی کاعمل ہے' الی تبدیلیٰ جو ثقات اور رسم و رواج کے بڑے دھارے کو جمہور کی سطح تک لے آئی ہے اور لیاس اور سماجی ہستی کی فرہنگ کے ظہور اور بتدریج غلیے کا سبب بنی ہے۔ لباس اور سماجی ہستی کی اس فرہنگ کانعین ثقافتی طور پر غالب سابقیہ بالا ئی اور درمیانہ طبقوں کی بحائے انجرتے ہوئے درمیانے طبقے نے کیا ہے۔ ساجی و ثقافتی محاورے کے حق میں بہتبدیلی نے شہری اور نے تعلیم یافتہ درمیانہ طبقول کے لئے جدت پندی اور جنسی طور برمر بوط ساجی حقیقت کے جذب وقبول کوآسان بنارہی ہے۔ اس تناظر میں اسلامی لباس کور دِعمل کے نہیں 'بلکہ عبوری دور کے لباس کے طور پر دیکھا جا سکتا ہے اسے روایتی لباس کی طرف مراجعت کے طور پر نہیں بلکہ مغربی لباس اپنانے کے طور پر دیکھا جا سکتا ہے۔جس میں پیننے والے کے معقولیت کے تصور کے مطابق اس میں قابل قبول بنانے کے خاطر تبدیلیاں کر لی گئی ہیں۔ یہ ظاہر کرنے کے بجائے کہ بہننے والا روایت اور ماضی کی دنیا سے ہی چمٹا ہوا ہے نیا اسلامی لباس جدیدیت کی آمد اس کے استقبال کی علامت اور آگے ہی آگے برھنے کے عزم کا

بنی اور خاندانی رسم و رواج الباس کے معمولات اور اخلا قیات کے مظہر کی حیثیت سے اور عام آدمی کی اسلامی کی سمجھ ہو جھ کے عکاس کے طور پر پردہ اور اسلامی رجحان چھپلی نسل کے حامیان نسوال اور دوسرے ناقدین کو اپنے استر داد کے لئے امین یا شعراوی کے نسل کے حامیان نسوال اور دوسرے ناقدین کو اپنے استر داد کے لئے امین یا شعراوی کے

پردے پرحملوں سے زیادہ اور کوئی بہتر بنیاد مہیانہیں کرتے۔ تاہم 'بدشمتی سے حاکمانہ اسلام پیش کرتا ہے۔ بدشمتی سے حاکمانہ اسلام پیش کرتا ہے۔ بدشمتی سے حاکمانہ اسلام بنیش کرتا ہے۔ بدشمتی سے حاکمانہ اسلام بذہب کی تمام قبہمات کو سوائے اپنی تفہیم کے نا قابلِ برداشت قرار دیتا ہے اور اس کی یہ تفہیم تحکمانہ طور پر مرد مرکز 'اور عورت دشمن ہے۔ یہ حاکمانہ اسلام اسلام کا متندروپ اور سیاسی طور پر طاقتوروں کا اسلام رہا ہے اور ہے۔ اسلام کے یہ دونوں نہایت مخلف مفہوم بیک وقت موجود ہیں نجی مفہوم' روایتی پسِ منظر میں پرورش پانے والے لوگوں کے لئے اخلاقی اور روحانی طمانیت کے سرچشمے کے طور پر' اور سیاسی اور تاریخی مفہوم' سیاسی طور پر غالب لوگوں کے مسلط کردہ قانونی اور حکومتی نظام کے طور پر۔ اور یہ مفہوم' اسلام کے نظر بائے نظر حامیان نسواں کی پیچپلی نہایت مخلف نقط کہا نے نظر کی تہہ میں جاگزیں ہیں 'یہ نقطہ' ہائے نظر حامیان نسواں کی پیچپلی نسل اور اسلامی لباس اختیار کرنے والی عورتوں کی موجودہ نسل کے نقطہ' ہائے نظر ہیں۔ یہ سب دورمخلف اسلاموں کے بارے میں مصروف مباحث ہیں۔

عورتیں اسلام پندی کے ساتھ وابنگی کے ذریعے عام اسلام سے اپنی وفاداری کا اعلان کررہی ہیں اور عام اسلام کو ایک گہری خلیج حاکمانہ اسلام سے جدا کرتا ہے۔ اور یہ ایک الیا موضوع ہے جس کے بارے میں کم ہی تحقیق ہوئی ہے۔ بحثوں میں عورتوں کے اسلام لباس اختیار کرنے کوعام طور پر'' قدامت پندانہ' اخلاقی اور ساجی معمولات کے ساتھ وابنتگی کی علامت سمجھا جاتا ہے' اور بحث کرنے والے یہ بھی سبجھتے ہیں کہ یہ وابنتگی بذاتہ مردانہ بالادی اور نسوانی تابع فرمانی کی جمایت کا اظہار ہے۔ نیجیا 'اسلامی لباس اختیار کرنے والی عورتوں کے اپنائے گئے مکنہ'' حامیان نسوال'' نقطر کم بائے نظر کے بارے میں ابھی تحقیق نہیں ہوئی ہے۔ یہ نقط کہ ہائے نظر مغربی اور مغرب نواز تحریک نسوال کی لسانیات سے مکمل طور پر مختلف اصطلاحات میں تشکیل پانے والی نسوانی خودمخاری اور برابری کے حامی

عورتوں کے کردار کے بارے میں"باپردہ"عورتوں کے خیالات سے متعلق چند با قاعدہ تحقیقات میں سے ایک زینب رضوان اور اس کے رفقاء کی تحقیق ہے۔ زینب نے یونیورٹی کی باپردہ اور بے پردہ طالبات دونوں سے عورتوں کی تعلیم اور گھر اور شادی کام کی جگہ اور عام اور سیاسی زندگی میں عورتوں کے کردار سے متعلق مختلف النوع سوالات کئے۔ زینب اس بات برزور دیتی ہے (جیما کہ تحقیق کے نتائج سے بھی پتہ چاتا ہے) کہ بایروہ عورتیں اپنی بے بردہ بہنوں کی نسبت با قاعدہ طور برزیادہ قدامت پینداور کم'' حامئی نسوال'' ہوتی ہیں۔ مثال کے طور یر بایردہ عورتوں کی نسبت زیادہ بے بردہ عورتوں کی نظر میں تعلیم زماده اجميت ركھي تھى (88 فيصد اور 93 فيصد بالترتيب) اور بايرده عورتوں كى نسبت زياده بے بردہ عورتوں کے خیال میں عورتیں اعلیٰ سطح تک کی تعلیم حاصل کرنے کا حق رکھتی ہیں (92 فیصد اور 98 فیصد)۔ بعینیہ' اس سوال کے بارے میں کہ عورتوں کو گھر سے باہر کام کرنا چاہئے بایردہ عورتوں کی نسبت زبادہ بے بردہ عورتیں متفق تھیں کہ ایبا کام قابل قبول ہے (88 فیصد اور 95 فیصد) اور بایرده عورتول کی نسبت زیاده بے یرده عورتول کا کہنا تھا کہ وہ خود گر بجوایش کے بعد کام کریں گی (77 فیصد اور 88 فیصد)۔ یہ بات قابل غور ہے کہ عورتوں کے کام کے معاملے کے بارے میں دونوں گروپوں کے ردعمل سے پنہ چلتا ہے کہ دونوں نقط کہائے نظر کے درمیان خلیج موجود تھی کینی عورتوں کے عمومی خیال اور خود اینے سے متعلق خیال کے درمیان۔اس طرح عورتوں کے دونوں گرویوں کی اکثریت میں اس بات پر اتفاق تھا کہ عورتوں کو تعلیم دینے کا مقصد ان میں اچھی ہوی بننے کی اہلیت پیدا کرنا ہے (بے بردہ میں سے 54 فیصد اور بایردہ میں سے 76 فیصد) اور دونوں گرویوں میں سے ایک مخضر اقلیت یہ خیال رکھتی تھی کہ تعلیم کا مقصد عورتوں کو نوکر یوں کے لئے تیار کرنا ہے (5 فیصد اور 2 فیصد) ساتھ ہی' دونوں گرو پول کی ایک بڑی اکثریت نہ صرف اس بات پر متفق تھی کہ عورتوں کو خواہش یا ضرور تکے مطابق کام کرنے کاحق ہے بلکہ وہ یہ خیال بھی ر کھتی تھیں کہ وہ خود نوکریاں تلاش کریں گی۔ دونوں گروپوں کا خیال تھا کہ عورتوں کے لئے مناسب ترین کام شعبہ تعلیم ہے (بے بردہ میں سے 43 فیصد اور بایردہ میں سے 51 فیصد) اوراس کے بعد شعبہ طب (نرسنگ کو چھوڑ کر۔ بے بردہ میں سے 31 فیصد اور بایردہ میں ہے 48 فیصد)۔

سیاسی زندگی سے متعلق باپردہ عورتوں کی نسبت زیادہ بے پردہ عورتیں یہ خیال رکھتی تھیں کہ عورتوں اور مردوں کو ساجی زندگی میں کیسال حقوق اور کیسال فرائض کا حامل ہونا چاہیے (53 فیصد اور 81 فیصد) اور باپردہ کی نسبت زیادہ بے پردہ عورتیں اس بات سے اتفاق کرتی تھیں کہ عورتوں کو ملک میں اعلیٰ ترین عہدوں پر تقرری کا حق ہونا چاہیے (63

فیصد اور 90 فیصد)۔ اس سوال کے بارے میں کہ آیا شادی میں عورتوں اور مردوں میں برابری ہونی چاہیے 66 فیصد بے پردہ اور 38 فیصد با پردہ عورتوں کا جواب ہاں میں تھا۔

لہذا نینب اپنی رپورٹ میں اس بات کی طرف توجہ دلانے میں حق بجانب ہے کہ باپردہ عورتوں کے روِعل با قاعدہ طور پر زیادہ قدامت پند اور کم حامی نسواں تھے۔ کین ساعداد بہرصورت بے پردہ اور باپردہ عورتوں کے دونوں گروپوں کے درمیان پائی جانے والی مماثلتوں کے انگشاف کی بنا پر زیادہ حیران کن ہیں اور اس وجہ ہے بھی کہ باپردہ عورتوں کی اکثریت عورتوں کے تعلیم اور کام کی حمایت کرتی ہے اور یہ کہ ان کی اکثریت ساجی زندگی میں بھی برابر اور مساوی سیاسی حقوق کی حامی ہے اور یہ کہ ایک مقصد بہ حصہ شادی میں بھی برابری کی حمایت کرتا ہے۔ ان تمام معاملات میں باپردہ عورتوں کے خیالات ان کے اس برابری کی حمایت کرتا ہے۔ ان تمام معاملات میں باپردہ عورتوں کے خیالات ان کے اس کی شہری ہیں ان کے کوئی سیاسی حقوق نہیں یا گھر سے باہر معاوضے والے روزگار پر ان کا کی شہری ہیں ان کے کوئی سیاسی حقوق نہیں یا گھر سے باہر معاوضے دالے روزگار پر ان کا مقصد انہیں بہتر ہویاں بنانا ہے عورتوں کے کردار اور حقوق سے متعلق معاملات کے بارے مقصد انہیں بہتر ہویاں بنانا ہے عورتوں کے کردار اور حقوق سے متعلق معاملات کے بارے میں ان کے جوابات کے خلاصے سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ بیشتر با قاعدہ طور پر تعلیم کام مقصد انہیں بہتر ہویاں بنانا ہے عورتوں کے کردار اور حقوق کی حامی تھیں۔ ہاں بس اور عورتوں کے لئے پیشہ وارانہ تحصیل ور ور مساوی سیاسی حقوق کی حامی تھیں۔ ہاں بس اور عورتوں کی نصف تعداد سے زیادہ کی حمایت نہیں ملی۔

نہ صرف یہ جوابات اس تصور سے لگا نہیں کھاتے کہ روایتی اسلام کے مطابق ورت کی جگہ گھر میں ہے بلکہ یہ شریعت کے مضبط تصورات سے بھی میل نہیں کھاتے اگر چہ یہ عورتوں کے کردار کے بارے میں اخوان المسلموں اور دوسروں (جیسے کہ زینب الغزالی کی پیش کردہ کچھ تعبیرات) سے مطابقت رکھتے ہیں۔مسلم قانون اپنی روایتی تعبیر اور موجودہ طور پر مصر میں نافذ صورت میں دوسری چیزوں کے ساتھ ساتھ کثیر الزوجیت اور مردول کو آسانی کے ساتھ طلاق دینے کی اجازت دیتا ہے۔ ان قانونی تصورات میں شادی کی صورت میں مردوں اور عورتوں کے وضع کردہ مختلف حقوق کے تصور کے پیش نظر بایردہ عورتوں میں ازدواجی برابری کے تصور (ان میں سے 38 فیصد کی بات تو علیحدہ رہی) کی کیا حیثیت ہے؟

باپردہ عوقوں اور روایتی طور پرتعبیر کردہ شریعت اور اسلام کے تصورات کے مابین اس ناہمواری سے پت چا ہے کہ بیعورتیں شاید عورتوں سے متعلق حا کمانہ اسلام اور شریعت کی بار یکیوں کے بارے میں صرف مہم تصور رکھتی ہیں' اور اسلام کے بارے میں اپنے احساسات خیالات کو تشکیل دینے میں اسلامی اپنی سمجھ بوجھ اور اسلام کے بارے میں اپنے احساسات پر انحصار کر رہی ہیں' یا شاید وہ روایتی تعبیروں کی بار یکیوں سے باخبر ہیں لیکن اس سے اختلاف رکھتی ہیں' عبیا کہ زینب الغزالی نے خود اپنی زندگی کے ضمن میں کیا۔ پچھ باپردہ عورتوں کی پخورتوں کی بازیابی کا دعوی' اس خیال کو تقویت دیتی ہیں کہ پچھ باپردہ عورتیں' عورتوں سے متعلق حاکمانہ اسلام کے رواجوں کو کسی حد تک چینے کر رہی ہیں۔ لیکن مجدوں میں مسلم عورتوں کی واپسی اور اس کی اہمیت کے بارے میں مہر ہے۔

برقتمی سے اس سوالنا ہے ہیں عورتوں سے کثیر الزوجیت کی روایتی او رقانونی اسلامی تعبیروں کے بارے ہیں یا مرد کے طلاق کے حق اور عام طور پر شادی کی مروجہ صورتوں ہیں عورتوں کے حقوق کے عمومی فقدان کے بارے ہیں سوالات نہیں پوچھے گئے سے یہ استفسار کیا گیا تھا کہ آیا وہ معاشر ہے کو''اسلامی شعور کے اعلی در ہے'' تک بلند کرنے کے براے منصوبے کے جزو کے طور پر شرعی قانون کے مجموعی نفاذ کو پیند کریں گی (اس منصوبے میں بچوں اور براوں کے لئے بہتر فدہبی تعلیم بھی شامل تھی)۔ کریں گی (اس منصوبے میں بچوں اور براوں کے لئے بہتر فدہبی تعلیم بھی شامل تھی)۔ قانون کا نفاذ شامل تھا۔ تجب خیز امریہ ہے کہ بے پردہ عورتوں کی 7ء 52 جیسی برای تعداد خانون کا نفاذ شامل تھا۔ تجب خیز امریہ ہے کہ بے پردہ عورتوں کی 7ء 52 جیسی برای تعداد خریجی اس تجویز سے انقاق کیا۔

باپردہ عورتوں کی اس وسعت ذہنی کے پیشِ نظر کہ عورتوں کو نوکریاں اعلیٰ سیاسی عہدے اور تمام سطحوں کی تعلیم ملنی چاہیے اور سیاسی اور شہری معاملات میں اور عورتوں کی بیشتر تعداد کے مطابق شادی کے معاملات میں بھی عورتوں کی برابری حاصل ہونی چاہیے شری قانون کی بیتو ثیق اسلام کے حقیقی انصاف میں ایمان کی نشاندہی کرتی ہے۔ اس میں بیا بات بھی شامل ہے کہ بیانصاف اسلام کے قوانین میں نظر بھی آنا چاہیے اور بیتو ثیق اس ابہام کو بھی سامنے لاتی ہے کہ در حقیقت شریعت کیا ہو سکتی ہے۔ شری قانون کے نفاذ کے ابہام کو بھی سامنے لاتی ہے کہ در حقیقت شریعت کیا ہو سکتی ہے۔ شری قانون کے نفاذ کے

بارے میں بے پردہ عورتوں کی رضا مندی اس وجہ سے اور بھی زیادہ جیران کن ہو جاتی ہے کہ ان عورتوں کی اکثریت متمیّز طور پر''حامئی نسوال'' اور عورتوں کے خود مختاری سے متعلق خیالات کی حامل ہے۔ نینب رضوان اور اس کے سروے گروپ کی رپورٹوں سے پیتہ چاتا ہے کہ بیعقیدہ باپردہ عورتوں تک محدود نہیں کہ اسلام بنیادی طور پر انصاف پند ہے اور بیہ کہ بیانصاف اس کے قوانین میں کہیں نہ کہیں لازماً موجود بھی ہونا چاہیے' بلکہ بیعقیدہ عورتوں کی نوجوان نسل میں زیادہ عمومی طور پر مروج ہے۔ بدشمتی سے کسی بھی گروپ سے عورتوں کی نوجوان نسل میں زیادہ عمومی طور پر مروج ہے۔ بدشمتی سے کسی بھی گروپ سے عورتوں سے متعلق شرعی قانون کی سمجھ بوجھ کے بارے میں استفسار نہیں کیا گیا۔ نہ ہی ان سے صاف طور پر' یہ پوچھا گیا کہ آیا وہ ایسے مرد سے شادی کے بارے میں کیا خیال رکھتی ہیں جو کئی بیویاں رکھنا پیند کرے۔

بایردہ اور بے پردہ عورتوں کا اسلامی قانون اور عقیدے کی باریکیوں کے بارے میں کوئی واضح رائے نہ رکھنا' دراصل کوئی جیران کن انکشاف نہیں ہوگا۔ مردوں کے گروپوں کے بارے میں خقیقی رپورٹیس بتاتی ہیں کہ اسلام کی باریکیوں کے بارے میں مردوں کے خیالات میں خاص طور پر ابہام پایا جاتا ہے۔ رپورٹوں سے پتہ چاتا ہے کہ مردوں کی اسلامی تنظیموں کے ارکان کی بڑی تعداد ندہب کے ساتھ انتہائی جذباتی وابستگی کے باوجود''نہ ب کے بنیادی معاملات کے بارے میں بہت معمولی معلومات کی حامل' ہوتی ہے' بلکہ ان میں کے بنیادی معاملات کے بارے میں بہت معمولی معلومات کی حامل' ہوتی ہے' بلکہ ان میں اسلامی تنظیموں کے سیاسی طور پر مرکزی ارکان' جنہیں 1977ء میں کا بینہ کے ایک وزیر کے قتل کے سلسلے میں گرفار کیا گیا تھا' ''اپنے ندہب کی باریکیوں کے بارے میں خاص طور پر العلم'' لگتے ہیں' اور سیاسی معاملات کے بارے میں شدید احساسات رکھنے کے باوجود اپنے ساسی مقاصد یا پروگراموں سے متعلق وہ واضح خیالات سے عاری تھے۔ اسلامی جنگجوؤ' کے ساسی مقاصد یا پروگراموں سے متعلق وہ واضح خیالات سے عاری تھے۔ اسلامی جنگجوؤ' کے انٹرویوکرنے والا ایک تجزیر نگار لکھتا ہے:

''جب جنگجوؤں سے یہ کہا جاتا ہے کہ وہ اپنی آئیڈیالوجی رویے اور احساسات کی وضاحت کریں کو سننے والا یہ تاثر تو صاف طور پر حاصل کر لیتا ہے کہ وہ کس کس چیز کے خلاف ہیں کیکن اقتدار میں ہونے کی صورت میں وہ کیا کریں گئے اس بارے میں وہ ایک رنگے ابہام کا شکار ہوئے بغیر نہیں رہتا۔ وہ مغرب کیونزم اور اسرائیل سے ازلی دشمنی رکھتے ہیں۔ کوئی بھی حکمران جو ان میں سے کسی سے بھی تعلق یا دوسی رکھتا ہے وہ اسلام کا غدار بن جاتا ہے۔ ایک حقیق مسلم معاشرے میں بے انہا مال و دولت بے جا اسراف شدید غربت استحصال اور سود کے لئے کوئی جگہ نہیں۔ وہ عرب اور مسلم دنیا کی تقریباً تمام حکومتوں کومتر دکرتے ہیں۔ وہ مصر کی زندگی کے بیشتر فرسودہ پہلوؤں کو یا تو مغربی اثر یا تیل کی دولت کے اسراف سے منسوب کرتے ہیں اور پختہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ 'نسیج اسلام' کے نفاذ منسوب کرتے ہیں اور پختہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ 'نسیج اسلام' کے نفاذ معاشروں میں تبدیل ہوجائے گی'۔

نوجوان عورتوں کی طرح' اسلام سے وابنگی رکھنے والے نوجوان مرد اسلام کی اخلاقی آواز پرکان دے رہے ہیں' یہ آواز مسلمانوں کو انصاف پیند اور صاف ستھری زندگی گزارنے کی دعوت دے رہے ہیں' اور تمام لوگوں کی کیساں انسانیت پرمسلسل زور دے رہ ہے۔ یہ وہی آواز ہے جسے حاکمانہ اسلام وضع کرنے والوں نے قطعاً نظر انداز کر دیا تھا (دیکھیے باب 4 اور 5)' یہ باریکیوں میں الجھا ہوا' قانونی' اور نظریاتی اسلام ہے' جس سے وہ بہت کم باخر معلوم ہوتے ہیں۔

اگرسیاسی حالات ٹھیک ہوتے اگر مشرق وسطی کے معاشرے سیاسی طور پر مشخکم ہوتے اور جمہوری کثریت پیندی فرد کی عزت نفس خیالات اور رائے کے اظہار کی آزادی کے قائل ہوتے تو تعلیم یافتہ نو جوان لوگوں کی نسل (جن میں سے پچھ اسلام کی اخلاقی انسانی آواز پر توجہ دے رہے ہیں اور جن میں سے پچھ ذہبی متنوع افکار کے نئے افق تلاش کرنے پر کمر بستہ ہیں) کا ظہار ایک اہم قلب ماہیت اور فکری انقلاب کا لمحہ ثابت ہوسکتا تھا۔ یہ ایک نئے دور کے آغاز کا اشارہ ہوسکتا تھا ایک ایسا دور جس میں حاکمانہ اسلام کے احکام اور تصورات کو زیر بحث لایا جا رہا ہے ایک ایسا دور جس میں اسلامی وراثت سے متعلق ہونیوالی تحقیقات اور اس کے بارے میں وضع کئے جانے والے نظریات ایک مذہب اور نظام قانون کی حیثیت سے اسلام کے ایک ایک سے سب بن سکتے سے اور شاید یہاں تک کہ اسلام فکری

طور پرایک لچک دار نظام کی حیثیت اختیار کر لیتا۔

برقشمتی سے سیاسی حالات درست نہیں ہیں اور برقسمتی سے ہی نوجوان لوگوں کی اسلام سے نفسیاتی وسابی بلکہ فرہبی طور پر لاعلم وابستگی ایسے گروپوں کے ارکان کی پند ناپند کا نشانہ رہتی ہے جو نوجوان لوگوں کے برعکس اختیار پندانہ فرہبی سیاسی نظاموں کے قیام کے غیرمہم سیاسی عز کے حامل ہوتے ہیں۔ یہ غیر کچک دار مردمرکزی فرہبی اور قانونی احکام کے عیرمہم سیاسی عز کے حامل ما کمانہ اسلام کے نفاذ کے داعی ہوتے ہیں۔ مردوں اورعورتوں سے برتاؤ ہر طرح کے معاملات میں عورتوں پر مردوں کی اولیت یا قانون کی نظر میں ان کے مختلف اور متیز طور کے معاملات میں عورتوں پر مردوں کی اولیت یا قانون کی نظر میں ان کے مختلف اور متیز طور پر عورتوں کے کم تر حقوق کے بارے میں حاکمانہ اسلام میں کوئی ابہام نہیں ہے۔ نہ ہی کل یا آج کا کمانہ اسلام کے اس عزم میں کوئی شبہ یا ابہام ہے کہ ۔۔۔۔۔ ایک دفعہ سیاسی اقتدار مشخکم ہونے پر ۔۔۔۔۔ اس میں دوسرے مسلمانوں کا فرہبی آواز کی بجائے اخلاقی آواز پر توجہ دینا بھی شامل حیائے۔ اس میں دوسرے مسلمانوں کا فرہبی آواز کی بجائے اخلاقی آواز پر توجہ دینا بھی شامل

یہ وجہ ہے کہ حامی نسوال عورتوں سمیت 'بیشتر عرب عورتیں اسلامی ربحان اور پردے کی والیسی کا خطرہ مجھتی ہیں۔ آج کی نوجوان عورتوں کو اسلامی لباس اختیار کرنے پر غلط تھہرانا غیر مناسب ہوگا 'کیونکہ اس کا مطلب یہ ہوگا کہ لباس ہی بنیادی طور پر جابرانہ ہے۔ کم از کم سابقہ استعاری قو تیں اور استعاری خیالات جذب کرنے والے مقامی بالائی اور متوسط طبقے ایسا ہی خیال کرتے تھے۔ اور ان نوجوان عورتوں کے اسلامی لباس کے اختیار کرنے کو غلط تھہرانا اور بھی زیادہ غیر مناسب ہوگا 'جوائی اجنبی 'غیر روایت 'اور جنسی طور پر مربوط دنیا میں تعلیم حاصل کرتی ہیں اور مختلف پیشے اپناتی ہیں۔ ور حقیقت 'ایسی عورتوں کو ظہور مسلمان عورتوں کے لئے شاید بے مثال امکانات کا حامل ہے 'جوخود اپنے لئے ساسی 'تعلیمی' مورتیں کرر ہی ہیں' یعنی آگے بڑھ کر آیک ایسے محاور کے تشکیل دینا جو ان کے معاشروں کی عورتیں کر رہی ہیں' یعنی آگے بڑھ کر آیک ایسے محاور کے کوشکیل دینا جو ان کے معاشروں کی اکثریت کے لئے فائل فہم اور پرمعنی ہو۔ لیکن اس کا ایک اور پہلو بھی ہے کہ ثقافتی اور اخلاتی اسلام پندی کے ساتھ ان کی وابسگی 'ایسی اسلام پندی کے حقافتی اور تقویت کا اسلام پندی کے ساتھ ان کی وابسگی 'ایسی اسلام پندی کے حقافتی اور تقویت کا اسلام پندی کے ساتھ ان کی وابسگی 'ایسی اسلام پند سیاسی قوتوں کی حمایت اور تقویت کا اسلام پندی کے ساتھ ان کی وابسگی 'ایسی اسلام پند سیاسی قوتوں کی حمایت اور تقویت کا

باعث بنتی ہے جو اگر اپنے مقاصد کے حصول میں کامیاب ہو جائیں تو وہ الیی مطلق العنان نہ ہی ریاستیں تشکیل دیں گے جو بلاشبہ عورتوں پر تباہ کن منفی اثرات مرتب کریں گی۔

عورتوں پر بابندیاں معیشت میں ان کی شرکت کو محدود کرنا معاشرے میں (بشمول سیاست) زندگی کے متعدد شعبوں سے ان کا اخراج ' بنیادی نابرابری کے حامل ضابطهٔ قانون کی بالادی اور سب سے بدتر منظم ظلم و تشدد ..... بدتمام باتیں متعدد سابقه مسلم معاشروں کے خطوط تھے بالکل اسی طرح جس طرح بیہ آج ند بہب پیند معاشروں اور سیاسی طور پر اسلام کے نفاذ کے حامی گرویوں کا خاصہ ہیں۔ دراصل جدیدمسلم ریاست جومغربی طور طریقوں اور ٹیکنالوجی (یاسپورٹ سے لیکر کمپیوٹرائز ڈ کھاتوں تک) سے فائدہ اٹھاتی ہے۔ وہ غیر معمولی ہوشیاری کے ساتھ عورتوں پر اپنے قوانین کے اطلاق اور انہیں مطیع بنانے کی اہل بھی ہے۔ عورتوں کی اینے رہائش علاقے میں حرکت کی آزادی عورتوں کا ملبوس عورتوں کے سفر کرنے اور کام کرنے اور اپنی پیند کی جگہ کام کرنے کے حقوق پر آج بھی مشرق وسطیٰ کے کئی ممالک میں کڑی نظر رکھی جاتی ہے اور انہیں ان ضابطوں کا یابند بنایا جاتا ہے۔ابیا نہایت بختی کے ساتھ سعودی عرب میں ہوتا ہے کین دوسری جگہوں پر بھی۔ یہاں نه صرف با قاعدہ پولیس بلکہ ایک' اخلاقی'' پولیس بھی بہ فرائض انجام دیتی ہے۔ ان کے خاص فرائض میں ان باتوں کی نگرانی شامل ہے کہ عورتیں کیسا لباس پہنتی ہیں اور کہاں آتی جاتی ہیں' اور وہ ایسے قوانین کے نفاذ کے ذمہ دار بھی ہوتے ہیں' جوعورتوں کے لئے کار حلانا و چھوٹے بازوؤں کی تمیض پہننا یا نگے سرگھر سے باہر نکلنا ممنوع قرار دیتے ہیں۔ایسے مما لک میں عورتیں' قانو نا مرد کی مطیع اور اس طرح عملی طور پرسر پرستوں' والدین' اور شوہروں کی قیدی ہونے کے ساتھ ساتھ ریاست کی قیدی بھی ہیں۔

متعدد عرب ممالک میں مردوں کو بھی سیاسی مخالف ہونے کی وجہ سے ریاست مطیع بناتی ہے ان کی آزادی چھین لیتی ہے اور ان کے ساتھ برا سلوک کیا جاتا ہے۔ اور سیاسی حقوق کے فقدان کے حوالے سے آج کے بیشتر عرب ممالک مایوں کن بین بلکہ ایک عرب جلا وطن کے الفاظ میں ہید ' ثقافتی اور سیاسی طور پر ویران اور جابرانہ' ملک بیں۔ تاہم عورتوں کو صرف سیاسی مخالف ہونے کی بنا پر بھی ظلم و

تشدد کا نشانہ بنایا جاتا ہے اور انہیں حقوق سے محروم کیا جاتا ہے۔ مردوں پر جو پابندیاں لگائی جاتی ہیں اور ان پرظلم روا رکھے جاتے ہیں وہ عام طور پر ڈھکے چھے ہوتے ہیں کین عورتوں پر لگائی جانے والی پابندیاں گھروں میں ان کے ممالک میں ان کی اسیری کام کرنے اور روزی کمانے سیاست میں شرکت یا طلاق کی صورت میں بچوں سے ملنے کے حق سے ان کی محرومی عمومی طور پر پوشیدہ نہیں ہوتیں بلکہ یہ ملک کے غیر مبہم قوانین ہیں۔ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ بیشتر مسلم ریاستوں میں شہریوں کوریاست سے حفظ ورکار ہے انسانی حقوق اور سیاسی حقوق میں شدید اصلاح کی ضرورت ہے لیکن صرف ان شعبوں میں اصلاح عورتوں پرظلم و تشدد کوختم کرنے یا انہیں ریاست یا مردوں سے ضروری شخفظ مہیا کرنے کے لئے کافی نہیں جنہیں ریاست عورتوں کی زندگیوں پر مکمل اختیار دیتی ہے۔

اسلامی گروپوں نے حال ہی میں جن ریاستوں میں اقتدار حاصل کیا ہے اور اسلامی قوانین کو دوبارہ قائم کیا ہے انہوں نے غیر متغیر طور پرایسے قوانین تشکیل دیے ہیں جو عورتوں پرنی اور کڑی پابندیاں عائد کرتے ہیں اور بحض اوقات عورتوں سے متعلق وحشیانہ ناانصافی اور انبان وشنی کے حامل قوانین سامنے آئے ہیں۔ ایسے گروپ جب برسراقتدار آتے ہیں تو عورتوں پر پابندیاں عائد کرنے اور 'اپیٰ 'عورتوں پر مردوں کو زیادہ اختیار دینے والے قوانین ان کے اولین 'اسلامی' اقدامات ہیں سے ہوتے ہیں۔ اس میں جرت کی کوئی بات نہیں۔ ایسے معاشروں میں جہان اسلامی گروپ افتدار میں آنے کے اہل ہوتے ہیں عام بے چینی اور گھٹن اعلانیہ خالف عناصر کی تھکیل کا سبب بنتی ہے۔ اور عورتوں پر پابندیاں عائد کرنا 'تعلیم یا نوکریوں تک ان کی رسائی کو محدود کرنا اور اس طرح مردوں کے لئے دونوں کی دستیابی میں اضافے کے ساتھ ساتھ مردوں کے لئے عورتوں کی گھر بلو اور کی خدمات کی دستیابی میں اضافے کرنا اور 'اپی' 'عورتوں پر مردوں کو زیادہ اختیار دینا' مردوں کی جینی فروکرنے اور اس کی سمت بد لئے اور عارضی طور پر معاشی دباؤ کم کرنے کے ہل

اسلامی گروپوں کے اقتدار پر قابض ہونے کے بعد عورتوں کے ساتھ کیا کیا بچھ پیش آ سکتا ہے۔اس کی مثالوں کے لئے ہمیں اس وقت عرب مشرق وسطیٰ کے ممالک سے باہر نکلنا چاہیے: یہ مثالیں ایران اور پاکستان ہیں۔ مابعد انقلاب کے ایران کی عورتوں کے مطالعات ہالہ افشار کی دستاویزی رپورٹوں کی تصدیق کرتے ہیں جس نے ایرانی عورتوں کی حالت پر کتابیں لکھی ہیں۔ اسلامی انقلاب کے بعد ایران میں نافذ العمل ہونے والے قوانین نے افشار کے الفاظ میں ایرانی عورتوں کو'' بہ مشکل حاصل کئے جانے والے شہری حقوق میں سے بیشتر سے محروم کر دیا ہے۔ انہیں نجی جنسی اشیاء کی حثیت تک گرا دیا ہے جو نئے مذہبی نظم وسبق کے تقاضے کے مطابق ہر وقت اپنے شوہر کی رضا پر ہوتی ہے'۔ اقتدار میں آنے کے فوراً بعد آیت اللہ خمینی نے عورتوں کو'' گھر کے دائرے میں واپس ہا تکئے' کی مہم کی آغاز کر دیا تھا' چند مہینے کے اندر اندرعورتوں کو'' نابرابر'' اور'' تند مزاج'' اور حیاتیاتی اور فطری طور پر ادنی تھہرا دیا گیا۔''عام جگہوں پر محض ان کی موجودگی کو فتنہ انگیز' قرار دیا گیا اور''چوٹی سے لے کر ایڑی تک ڈھاپنے والے اسلامی تجاب بہنے اور گھر میں واپسی کا پابند بنایا گیا''۔ تجاب نہ پہننے کے ضابطے کی خلاف ورزی کی سزا چوہتر کوڑ نے تھی۔ اس سے بھی بنایا گیا''۔ تجاب نہ پہننے کے ضابطے کی خلاف ورزی کی سزا چوہتر کوڑ نے تھی۔ اس سے بھی بنایا گیا''۔ تجاب نہ پہننے کے ضابطے کی خلاف ورزی کی سزا چوہتر کوڑ نے تھی۔ اس سے بھی دیتا تھا: پچھ جنونی گروپوں نے ایک ایبا ماحول پیدا کر دیا جوعورتوں پر مردانہ تشدد کی اجازت دیتا تھا: پچھ جنونی گروپوں نے ایک ایبا ماحول پیدا کر دیا جوعورتوں پر پردہ نہ کرنے والی عورتوں پر

ایران کے نے قوانین عدالت میں عورت کی گواہی کو اس وقت تک تشکیم نہیں کرتے جب تک مرداس کی تائید نہ کریں۔ جوعورتیں گواہی دینے پر اصرار کرتی ہیں انہیں (افشار کے مطابق) دروغ گوسمجھا جاتا ہے اور وہ دروغ گوئی پر سزا کی مستوجب ہوتی ہیں۔ عورت جوں کو برطرف کر دیا گیا ہے اور قانون کی درسگا ہیں عورتوں پر بند کر دی گئیں ہیں اور انہیں یو نیورسٹیوں کے سائنس اور شیکنالوجی کے شعبوں میں داخلہ نہیں دیا جاتا ہے۔ انہیں ایک الی مہم کا شکار بھی بنایا گیا جس کا مقصد انہیں دفتری نوکر یوں سے تکال باہر کرنا تھا' اور نرسنگ اور تعلیم جیسے عورتوں کے لئے مناسب سمجھے جانے والے شعبوں کے سوا دوسرے شعبوں میں ان کی حوصلہ شکنی کی جاتی ہے۔ انہیں گیبر مارکیٹ سے باضابطہ طور پر فارح نہیں کیا گیا ہے۔ لیکن یہ بنگ میں ایران نے بے انہیا تقارح نہیں کیا گیا ہے۔ لیکن یہ اس لئے حیران کن نہیں کہ جنگ میں ایران نے بے انہیا تقصان اٹھایا ہے۔

انقلاب سے قبل شادی کے معاملات میں جو کامیابیاں حاصل ہوئی تھیں انہیں

کالعدم کر دیا گیا۔ لڑکیوں کے لئے شادی کی عمر اٹھارہ برس سے کم کر کے تیرہ برس کر دی گئی اور طلاق اور باپ کی موت کی صورت میں بچوں کی سپرداری (لڑکے دو برس اور لڑکیاں سات برس کی عمر میں) کا حق دوبارہ والد اور دوھیالی عزیز داروں کو دے دیا گیا اور اپنی بیویوں کو ملازمت سے روکنے کا حق مکمل طور پر بحال کر دیا گیا ، جس کا نتیجہ بشمول دوسری چیزوں کے دمخضر المدت کثیر الاز دواجی شادیوں کی وباتھی اس کا نتیجہ عام طور پر معمر مردوں میں چھوٹ دینے کے لئے ایک جوان بیوی اور کام کاج کے لئے زیادہ عمر کی بیوی رکھنے کی صورت میں نکا۔ اگر چہ ایران ایک شیعہ ملک ہے جبکہ عرب مشرق وسطی کے ملک غالب طور پر سنی بین (تاہم) عورتوں کو متاثر کرنے والے بیشتر معاملات میں حاکمانہ اسلام کی دونوں شاخوں کے درمیان اختلافات کم سے کم ہیں۔ ان بیشتر معاملات میں متذکرہ بالا ضوابط بھی شامل ہیں۔

بالکل ایسے ہی تصورات پرسی پاکستان میں جزل ضیا الحق کے تحت عمل درآ مدکا آغاز ہوا' جس نے 1977ء میں اقتدار پر قابض ہونے کے بعد مارشل لاء نافذ کر دیا تھا۔ ضیاء نے ضابطۂ تعزیرات کو اسلامی بنانے کے ساتھ ساتھ عمومی اسلاما نزیشن کے عزم کا اظہار کیا۔ 1980ء میں اس نے احکام کے پہلے سلسلے کا آغاز کیا' جس کے مطابق سرکاری ملازم عورتوں کو'' چادر'' اوڑھنے کا تھم دیا گیا۔ نیجناً' نہ صرف انہیں چادر اوڑھنے یا اپی توکری چھوڑ نے پر مجبور کیا گیا' بلکہ عملاً تمام مردعورتوں کی شرم و حیا کے منصف بن بیٹھے۔ لباس کے معاملات میں عورتوں پر مردانہ جارحیت مضمرانہ طور پر جائز قرار پائی' اور کام کی جگہوں اور گیوں بازاروں میں عورتوں کے ساتھ برسلوکی میں اضافہ ہوا۔

محققین کے مطابق ''ایک نظام کے خود راستانہ اعلان کے راست کے نتیج کے طور پر عورتوں کی تذلیل و خواری میں اضافہ ہوا۔'' مثال کے طور پر ٹیلی ویژن کے پروگراموں میں عورتوں کو'' فتنہ فساد کی جڑ'' اور''الی عورتوں کے طور پر پیش کیا گیا جو غریب مردوں کو رشوت قبول کرنے سمگنگ' اور فنڈ ز کے غبن پر مجبور کرتی ہیں'' اور ان پروگراموں میں کام کرنے والی عورتوں کو'' آزاد اخلا قیات اور خاندان اور ساجی اقدار کے زوال'' کے سبب کے طور پر پیش کیا گیا۔مسلم معاشرے میں عورتوں کے مقام سے متعلق زوال'' کے سبب کے طور پر پیش کیا گیا۔مسلم معاشرے میں عورتوں کے مقام سے متعلق

حکومت کے ایک ممتاز اسلام پہند کے خیالات کو ٹیلی وژن اور اخبارات کے ذریعے پھیلایا گیا۔ ان میں اس کا بیعقیدہ بھی شامل تھا کہ عورتوں اور غیر مسلموں کو ریٹائر کر کے پنشن پر بھیج دیا جانا چاہیے'' اور یہ کہ عورتوں کو''سوائے ہنگامی صورت کے بھی اپنے گھروں کی چار دیواری سے باہر نہیں نکلنا چاہیے۔'' اور یہ کہ کسی کو بھی اس وقت تک زنا کی سز انہیں دی جانی حیا ہے' جب تک کہ معاشرے میں نسوانی بے پردگی مکمل طور پر مفقود نہ ہو جائے۔

عورتوں کی تعلیم کے لئے ایک علیحدہ یو نیورٹی کے تصور کو بھی ترجیح دی گئ کومت کی تجویز تھی کہ عورتوں کے ہوم اکنامکس کا لجوں کا درجہ بڑھا کر انہیں یو نیورٹی کی حیثیت دے دی جائے۔ سرگرم عورتوں کے خیال کے مطابق اس کا مقصد عورتوں کو ہوم اکنامکس جیسے مضامین تک محدود کر دینا تھا۔ یہی مضامین ان کے لئے مناسب سمجھے جاتے تھے اور اس کا مقصد انہیں اہم اور ضروری مضامین پڑھانے والی اہم اور بڑی یو نیورسٹیوں سے دور رکھنا بھی تھا۔ اس کا روعمل مردوں کے احتجاج کی صورت میں ہوا کہ ملک کی اعلیٰ یو نیورسٹیوں میں عورتوں کی جائی جائی جائی جائی جائیں۔

1979ء میں ضابطہ تحزیرات کو اسلامی بنانے اور کام اور بالحضوص حرام کاری اور ناکے مقد مات اور سزا سے متعلق قوانین بھی عورتوں کے لئے خوفناک نتائج کے حامل تھے۔ حرام کاری یا زنا کے جرم کے لئے چار بالغ مسلمان مردوں کی عینی گواہی ضروری تھی اور دونوں صورتوں میں عورتوں کی گواہی کو خارج کر دیا گیا۔ اس طرح مردوں کو زنا کا مرتکب قرار دینے والی عورتیں یا حاملہ ہو جانے والی عورتیں حرام کاری کی سازکی مستوجب ہیں جبکہ عام شہادت کی بنا پر مرد سزاسے نیج جاتے ہیں۔ جن محققین کی کتابوں سے میں یہاں حوالے عام شہادت کی بنا پر مرد سزات نیج جاتے ہیں۔ جن محققین کی کتابوں سے میں کرتی ہیں جو ضابط کو تعزیرات کے تحت اسلامی عدالتوں میں وقوع پذیر ہوئے۔

متذکرہ صدر تمام قوانین اور احکام ٔ چاہے یہ ایران کے ہوں یا پاکتان کے ماکہ انہ اسلام کے تعبیر کردہ شرعی تصورات کے راست عکاس یا اس سے مکمل مطابقت رکھتے ہیں۔ یہ شلیم کرنے کے لئے وجہ موجود ہے کہ جو حکومت بھی خود کو اسلامائزیش سے وابستہ قرار دے (بیرچاہے سی خطوط پر ہو یا شیعہ خطوط پر) وہ عورتوں کے لئے ان سے ملتے جلتے قرار دے (بیرچاہے سی خطوط پر ہو یا شیعہ خطوط پر)

قوانین ہی متعارف کروائے گی۔

مصرین یونیورٹی کی باپردہ طالبات کی 10 فیصد تعداد نے سوالنامے کے جواب میں اس بات سے اتفاق کیا تھا کہ شرعی قانون ہی ملک کا قانون ہونا چاہیے اور بے پردہ طالبات کی 53 فیصد تعداد کی رائے بھی یہی تھی۔ یقیناً یہ کمل طور پر مثبت ہے کہ ان میں سے کسی بھی گروپ کے ذہن میں بیہ خیال بھی ہو کہ اسلام کے نام پڑ موجودہ حالات کے تحت عورتوں کے ساتھ جائز طور پڑ کیسی انتہا پیندانہ پابندیاں علیحد گیاں ناانصافی اور درحقیقت بربریت کا سلوک روارکھا جا سکتا ہے۔

## حرف آخر

سیاست سے متعلق مباحث میں پردے کا دوبارہ ظہور بہت سے مطالب کا حال ہے 'پردے کی مخالفت کا مفہوم ان میں نمایاں حیثیت رکھتا ہے۔ لیکن جب بیسوچا جائے کہ آخر بیسویں صدی میں ہی پردے کا بیمفہوم کیوں سامنے آیا تو یہ بات سامنے آتی ہے کہ مخصوص علاقے کی سیاست پر بحث کرتے ہوئے پردے کے مفہوم کا تعین پہلے پہل مغرب اور خاص طور پر استعاری غلبے کے مباحث نے کیا' اور اس طرح ایسے حالات پیدا کئے' جن کے نتیج کے طور پر پردہ مزاحمت کی علامت بن کر ابھرا۔ دوسرے الفاظ میں' ہمارے دور میں مزاحمت کی علامت کے طور پر پردے کا دوبارہ ظہور مغربی کے مباحث کے غیر متنازعہ پھیلاؤ کی تقدر این کرتا ہے۔ بیاس حقیقت کی تقدر این کو اس اس مفری کے مباحث کی تفکیل کرنے والے تصورات پھیلانے میں مغربی کی مزاحمت اور مخالفت کے مباحث کی تفکیل کرنے والے تصورات پھیلانے میں مغرب پر تقید کرنے والے سب شامل ہیں۔ بلکہ اس میں مغرب پر تنقید کرنے والوں کا زیادہ حصہ بیروی کی کھی وکالت کرنے والے لوگ یا فراز فیشن اور نوال السعد اوی کی طرح مغرب پر تنقید کرنے والوں کا زیادہ حصہ بیروی کے کوئکہ ان کے قکری مفروضات اور سیاس خیالات (بشول فرد کے حقوق پر یقین) کی بنیاد مغربی سرمایہ دارانہ بورژوا تصورات پر ہے جومغربی تبلط کے ساتھ ساری دنیا میں عام ہوئے۔

جمال الدین افغانی اور محمدعبدہ اور آج کے جنگجو اسلام پیند' مغرب کوشدید تقید کا نشانہ بنانے والے دانشور' جن میں فینن' سمیرا مین' اور نوال السعد اوی جیسے مارکسٹ بھی شامل بیں اور روشن خیال دانشور' جومغر بی برتری کے استعاری نقط نظر کو کممل طور پر قبول کرتے ہیں اور مغرب کی پیروی کی اہمیت کی وکالت کرتے ہیں سب کے سب اپنے سیاسی نقط نظر میں بنیادی اختلاف رکھتے ہیں' لیکن ان سب کے مابین اس ضمن میں کوئی اختلاف نہیں' چاہے وہ بنیادی اختلاف رکھتے ہیں' لیکن ان سب کے مابین اس ضمن میں کوئی اختلاف نہیں' چاہے وہ

اسے تسلیم کریں یا نہ کریں' کہ وہ مغربی فکر اور مغرب کی سیاسی اور فکری لسانیات کے احسان مند ہیں۔ جنگجو اسلام پیندوں' یا مجمد عبدہ اور ان کے معاصرین کے ہاتھوں دوبارہ زندہ کیا جانے والا ایا دوبارہ متصور کیا جانے والا اسلام' مغربی حملوں کے خلاف اپنا تعین خود کرنے والا اسلام ہے۔ بلکہ وہ اسلام ہجی ہے جو مغرب کے مباحث کے فروغ پانے' ان کے تصورات اور لسانیات کو اختیار کرنے کی وجہ سے حاصل ہونے اور لسانیات کے ذریعے اور ان تصورات اور لسانیات کو اختیار کرنے کی وجہ سے حاصل ہونے والی زرخیزی کے نتیج میں دوبارہ زندہ ہوا اور نئی شکل میں سامنے آیا ہے۔ لہذا' عرب دنیا کے مباحث (چاہے وہ تعاون کے ہوں یا مزاحمت کے) میں وضع کئے جانے والے مقاصد کے مباحث (چاہے وہ تعاون کے ہوں یا مزاحمت کے) میں وضع کئے جانے والے مقاصد اور نصب العین' ہمارے عالمی معاشرے کے عالب مجت سے کا ماخذ مغربی ہے سے اصطلاحات ہی میں تشکیل پاتے ہیں۔ حتی کہ مغرب کی مخالفت اور مغرب پر نکالے جانے والا اکثر جائز غصہ بھی ان اصطلاحات میں ہی ملفوف ہوتا ہے۔

مارکیٹ سیکولر اور حامیان نسوال بالعموم کھلے طور پرنہیں تو خاموثی کے ساتھ اپنی جڑوں کا مغربی فکر ہیں پیوست ہونا تسلیم کرتے ہیں۔لیکن اسلام پند یہ دلیل دیے ہیں کہ وہ ''اصل' اسلام اور''اصل' مقامی ثقافت کی بحالی کے دعویدار ہیں اور اس طرح اپنا معاملہ پیش کرتے ہوئے وہ سیکولرازم' مارکسزم' یا تحریک نسوال کی بنیادوں پرحملہ آ ور ہوتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ مغرب سے اجنبی در آ مدات ہیں' جبکہ اسلامی مقامی روایت کی بحالی کا عزر رکھتا ہے۔لیکن' جیسا کہ بھارتی نفسیات دان اور ناقد اشیس نندی (Ashis Nandy) کا کہنا ہے' آج کل' بادل نخواستہ ہی سہی لیکن مغرب ہر جگہ موجود ہے' ( فکری) ''سانچوں میں اور خبنوں میں'' اور مغربی سیاسی تصورات' ٹیکنالوجی' اور نظام ہائے' فکر تمام معاشروں میں جامع انداز میں سرایت کئے ہوئے ہیں۔ان سے جان چھڑانا ممکن نہیں۔ ماضی کی غیر آمیئز شافق یا کیزگی کی طرف واپسی ناممکن ہے۔

عورتوں کے بارے میں اسلامی نقط کظرت کے کاظ سے بنیادی طور پر روعل کا نقط کظ سے بنیادی طور پر اروعل کا نقط کظ سے اور اس وجہ سے الجھاؤ کا شکار بھی ہے کہ بیعورتوں کے مسئلے کو ثقافتی جدوجہد کے ساتھ غلط ملط کر کے گرفت میں لانے کی کوشش کرتا ہے۔ ابتدائی استعاری مباحث بھی بالکل یہی کچھ کر بچے ہیں۔عورتیں بالحضوص اورعورتوں سے متعلق مقامی رسم و رواج اور قوانین کی رواج کی توثیق اورعورتوں سے متعلق سابقہ اسلامی معاشروں کے رسم و رواج اور قوانین کی

بحائی اسلام پندوں کے ایجنڈے کے مرکزی نکات ہیں۔ ان نکات کوعرب ثقافت اور اسلام پر کئے جانے والے استعاری مباخی حملوں میں مرکزی جگہ دی گئی تھی اسی لئے یہ کم اسلام پر کئے جانے والے استعاری مباخی حملان میں مرکزی نکات قرار پاتے ہیں۔ میں کسی ابتدائی باب میں بیان کر چکی ہوں کہ آخر انیسویں صدی میں استعاری غلبے کے مباحث کے مسلم معاشروں پر حملہ آور ہونے میں کس طرح تحریک نسوال کی لسانیات کا انتخاب کیا تھا۔ خود اپنے معاشروں میں تحریک نسوال کی ''تذلیل'' کے خلاف اس حملے کی رہنمائی کی 'اور یہی مورتوں کی حقیت' ان کی تحریر و تقریر میں' اسلام کی کمتری کا ثبوت بن گئی اور مسلم معاشروں میں عورتوں کی حقیت' ان کی تحریر و تقریر میں' اسلام کی کمتری کا ثبوت بن گئی اور مسلم معاشروں کا ورغا خواز بھی۔ عرب معاشروں کے بلائی طبقات نے اس نقطہ' نظر اور پر دے کی موقو فی کے معاشری مقصد کو اختیار کیا اور آئیس فروغ دیا (جیسا کہ میں پہلے بھی بیان کر چکی ہوں) کیونکہ ان کے مفادات استعاری طاقتوں کے ساتھ وابستہ تھے۔ لیکن اس نقطہ' نظر اور اس مقصد کی مخالفت کی گئی۔ بیرونی اثرات کے خلاف مزاحمت کے مجدف میں اس نقطہ' نظر اور اس مقصد کی مخالفت کی گئی۔ بیرونی اثرات کے خلاف مزاحمت کے مجدف میں اس نقطہ' نظر کی اصطلاحات کو الث دیا گیا (اور اس مقصد کی مخالفت کی گئی۔ بیرونی اثرات کے خلاف مزاحمت کے مجدف میں اس نقطہ' نظر کی اصطلاحات کو الث دیا گیا (اور ایر دے کی اہمیت اور دوسرے مقامی رواجوں پر اصرار کیا گیا)۔

البندا ''اصل اور''اصل ' اسلام اور''اصل ' مقامی ثقافت کی طرف واپسی یا انہیں اپنائے کو کو نصور استعاری مباحث کا جواب ہے۔ بیر عرب ثقافت اور اسلام کی بیخ کئی کی استعاری کوشش اور انہیں مغربی عقائد اور رہم و رواج سے بدلنے کی سعی کا جواب بھی ہے۔ لیکن اس وقت غیر مغربی ثقافتوں پر استعاری اور مابعد استعاری حملے کے جواب کی ضرورت نہیں (یہ جواب مخالفانه نقط نظر کے اثبات کے لئے صرف استعاری نقط نظر کی اصطلاحات کی جاری کو الٹ دیتا ہے ' بلکہ ایک ایس تحریک کی ضرورت ہے جو ان اصطلاحات کی چار دیواری کو الٹ دیتا ہے ' بلکہ ایک ایس تحریک کی ضرورت ہے جو ان اصطلاحات کی چار دیواری کے اس کے ممل طور پر باہر نکلئ اور مغربی غیر مغربی اور مقامی اختراعات نصورات ور اداروں کو ان کے '' قبا کئی' ماخذ کے بجائے ان کی خوبی کی بنیاد پر مستر دیا قبول کرے۔ آخر کار' حقیقت کے ''قبی گئی' ماخذ کے بجائے ان کی خوبی کی بنیاد پر مستر دیا قبول کرے۔ آخر کار' حقیقت بھی بہی ہے کہ آج کوئی کا میاب تہذیب یا ثقافتی وراشت ' (مغربی یا غیر مغربی) الی ہے جو دوسری زمینوں کے دوسرے باشندوں کی اختراعات یا فکری روایات کی مرہون منت نہیں اور دوسری جھی انسان سے یہ تقاضا کیوں کیا جائے کہ وہ سیاس ٹیکنالوجیکل یا کسی اور نوع کی کسی بھی انسان سے یہ تقاضا کیوں کیا جائے کہ وہ سیاس ٹیکنالوجیکل یا کسی اور نوع کی

سودمند اخراع سے مستفید نہ ہو کیونکہ اس کی ایجاد کسی اور'' قبیلے'' میں ہوئی ہے یا' اس کے برطس' اسے ایک ایسے رواج پڑمل کرنے پر کیوں مجبور کیا جائے جس کے حق میں یا جس کے خلاف اس سے بہتر کوئی جواز نہیں کہ یہ مقامی ہے!

مغربی اشیاء کا استر داد اور مغربی دنیا پڑم وغصہ قابلِ فہم ہے (اگرچہ) ہے ایک ایسا رویہ ہے جس میں (اہم بات یہ ہے کہ ) فوجی ساز وسامان اور ٹیکنالوجی سے انکار شامل فہیں ہے۔ عرب لوگ استعاری اور مابعد استعاری مغربی حکومتوں کے ہاتھوں ناانصافیوں اور استحصال کا شکار شے اور ہیں۔لیکن غم و غصے کی سیاست خود فر بی اور دوہیر فکر (جو کہ مغربی ٹیکنالوجی پر انحصار کا شاخسانہ ہے) پالیسیوں کی حیثیت سے کار آ مدنہیں ہیں۔ در حقیقت ٹیکنالوجی پر انحصار کا شاخسانہ ہے) پالیسیوں کی حیثیت سے کار آ مدنہیں ہیں۔ در حقیقت تقافتی طور پر پاکیزہ وراثت کی طرف واپسی کے عزم کا دعوی رکھتے ہوئے معاصر زندگی کے تمام پہلوؤں میں مغربی دنیا کے فکری اور مکینکی ساز وسامان پر دارومدار کی پالیسی کو بھی کامیاب قرار نہیں دیا جا سکتا۔ اور یہ خیال بھی پالیسی کی حیثیت سے موثر نہیں ہے کہ ماضی کے کن پہلوؤں کو محقوظ رکھا جائے (مثلاً عورتوں کو دسترس میں لانے والے قوانین)۔ (دراصل) یہ پالیسیاں عرب دنیا کو بے طاقی اور معاشی مختاجی کے شکنج سے نکالنے والی پالیسیاں نہیں ہیں۔

ای طرح ، عورتوں کے ضمن میں ''اصل' '' ' ' ' ' ' اسلامی طور طریقوں اور زیادہ قدیم ماضی کی بحالی کے عزم کے دعوے کے حوالے سے بھی اسلام پند نقطہ نظر مشکل کا شکار ہے۔ اولا ' یہ فرض کر لیاجا تا ہے کہ ابتدائی اسلامی معاشرے اور حضرت محقیق کے اقوال و اعمال میں کارفر ماصنفی تفریق کا مفہوم لازمی طور پر غیر مبہم اور صریحاً و مطلقاً قابلِ حقیق ہے اور یہ کہ حاکمانہ اسلام کے مجموعہ کتب میں موجود وصنفی تفریق کی تفہیم' اسلام میں صنفی تفریق کی واحد مکہ تفہیم' اسلام میں صنفی تفریق کی مفہیم ہے۔ تا ہم' گذشتہ صفحات میں جس شہادت کا جائزہ لیا گیا ہے وہ ایسے کسی بھی مفروضے کو تقویت نہیں پنچاتی عرب کے ابتدائی اسلامی معاشرے میں تشکیل پانے والاصنفی مفروضے کو تقویت نہیں پنچاتی عرب کے ابتدائی اسلامی معاشر وں میں تشکیل پانے والے صنفی تفریق کا مفہوم اور اس کی ساجی تشکیل فوراً بعد کے مسلم معاشروں میں تشکیل پانے والے صنفی تفریق کے مفہوم اور اس کی ساجی تشکیل سے بے حدمختلف ہے۔ جس معاشرے کے صنفی تفریق کے مفہوم اور اس کی ساجی تشکیل سے بے حدمختلف ہے۔ جس معاشرے کے منفی قانونی اور غربی مباحث کی تشکیل میں مرکزی کردار ادا کیا وہ عباسی عراق ہے۔ عباسی معاشرہ قانونی اور غربی مباحث کی تشکیل میں مرکزی کردار ادا کیا وہ عباسی عراق ہے۔ عباسی معاشرہ قانونی اور غربی مباحث کی تشکیل میں مرکزی کردار ادا کیا وہ عباسی عراق ہے۔ عباسی معاشرہ قانونی اور غربی مباحث کی تشکیل میں مرکزی کردار ادا کیا وہ عباسی عراق ہے۔ عباسی معاشرہ

ایک ایسا معاشرہ تھا جس میں متعدد ندہوں اور ثقافتوں کی روایات 'بشمول یہودی' عیسائی' اور ایرانی' نیفک طور پر غلط ملط ہو کر اسلامی فکر میں جذب ہو گئی تھیں۔ اس معاشرے سے مخصوص صنفی تفریق کا مفہوم اور اس معاشرے میں ''عورت'' کے تصور کو طنے والا منفرد مفہوم اس عہد کی ادبی' قانونی' اور اداراتی حاصلات میں ثبت ہوگیا تھا۔ یہی حاصلات آج حاکمانہ مسلم فکر کے بنیادی اور سندیافتہ مجموعہ کتب کو تشکیل دیتی ہیں۔ اس معاشرے کے مرد مرکز اور عورت ور تمن تعصبات نے اسلامی پیغام میں موجود دومتخالف رجانات کو مختلف طرح سے متاثر کیا۔ جیسا کہ میں پہلے بھی کہہ چکی ہول' اپنی ابتداء میں اسلام نے مردوں اور عورتوں کے مابین تعلقات کی بنیاد کے طور پر درجہ بندی کا ایک ڈھانچہ وضع کیا تھا' اور اپنی اخلاقی آواز میں اس نے انسائیت اور یہود میں اس نے انسائیت اور یہود میں اس نے انسائیت اور کہودیت کے ساتھ بھی کی ایسائیت اور اپنی اخلاقی اور روحانی برابری کی تبلیغ بھی کی (عیسائیت اور اگر چداس نے ایک جنسی درجہ بندی وضع کی' (لیکن) اپنی اخلاقی آواز میں اس نے اس درجہ بندی وضع کی رابری پر زور اور انصاف کو اہمیت دیے والا بندی کی بنیاد رکھ دی تھی۔ عبامی تناظر میں' جنسی درجہ بندی وضع کرنے والے ضوالط کو مرکزی اہمیت دی گئی' جبکہ تمام انسانوں کی برابری پر زور اور انصاف کو اہمیت دیے والا اور ادارا کی بیام نظر انداز کر دیا گیا۔ اور (یوں) اس دور میں تشکیل پانے والے توانین ادر دار دار دارے ورتوں کے حوالے سے بنیادی طور برتی والی اس دور میں تشکیل پانے والے توانین ادر دار در دار عورتوں کے حوالے سے بنیادی طور برتی ورادر میں تشکیل پانے والے توانین

عالب طبقات اور حا کمانہ اسلام کے خالقوں نے اس اخلاتی آواز پر کان نہیں دھرے (لیکن) دوسرے چھوٹے اور خاکمانہ اسلام کی تعبیر کو بھی چیننج کیا۔ اس تعبیر میں حا کمانہ ساتھ ساتھ عالب سیاسی نظام اور اس کی اسلام کی تعبیر کو بھی چیننج کیا۔ اس تعبیر میں حا کمانہ اسلام کا صنفی تفریق کے مفہوم کا تصور اور عورتوں سے متعلق بندوبست شامل تھے۔ ابتداہی سے عالب معاشرے کی صنفی تفریق کے مفہوم کی تعبیر اور مسلم معاشروں کی سیاسی اور ساجی شظیم جیسے دوسرے اہم معاملات پر مناقشہ جاری تھا۔ اسلامی پیغام کی حا کمانہ تعبیر واحد جائز تعبیر کے طور پر اس لئے زندہ نہیں رہی کہ بہی واحد ممکنہ تعبیر تھی بلکہ بیاس لئے زندہ رہی کہ بہی واحد ممکنہ تعبیر تھی بیاس دوسری تعبیروں کو سیاسی طور پر قالب (طبقوں کی) تعبیر تھی۔ بید وہ لوگ تھے جن کے پاس دوسری تعبیروں کو معلمانہ ' اور غیر قانونی قرار دینے اور انہیں مٹا دینے کا اختیار تھا۔

اسلام کا یہی پیچیدہ قانونی حاکمانہ روپ ہے جوآج بھی سیاسی طور پر طاقتور ہے۔

بیاسلامی پیغام کے بیشتر اخلاقی عناصر کونظر انداز کر دیتا ہے۔ لیکن عام مسلمان کو اسلام کی جو آواز نہایت صاف اور بار بار سنائی دیتی ہے وہ قانونی آواز نہیں بلکہ اخلاقی مساوات پیندانہ آواز پرکان دھرتی ہیں اور وہ اکثر یہ پیندانہ آواز پرکان دھرتی ہیں اور وہ اکثر یہ اعلان کرتی ہیں کہ اسلام جنسی امتیاز کا حامل نہیں (غیر مسلموں کو بالعموم اس پر جیرانی ہوتی ہے)۔ پھر یہ بھی کہ یہ اسلام کا صرف سیاسی طور پر طاقتور روپ ہی ہے (اور اس کے مغربی مستشرقوں کے ادب کا عکس بھی) ، جس میں ماتحت کی حیثیت سے عورت کے مقام کو ہمیشہ کے لئے نا قابلِ تبدیل طور پر مقرر کر دیا گیا ہے۔ یہ اسلام کا وہی روپے ہے جیسے پاپائی عیسائیت کی واحد ممکنہ تعبیر تسلیم کرنا۔ جس طرح دوسرے توحید پیندانہ فداہب کے عیسائیت کی واحد ممکنہ تعبیر تسلیم کرنا۔ جس طرح دوسرے توحید پیندانہ فداہب کے ساتھ ہوا اسلام کے ساتھ بھی بہی معاملہ ہے: اس کی کیا اہمیت تھی اور انسانی معاشروں کے اس کی کیا اہمیت تھی اور انسانی معاشروں کے معاشروں کی کیا اہمیت تھی اور انسانی معاشروں کے میں معاملہ ہے: اس کی کیا انہیت تھی دے رہ ہوں کے معاشروں میں معاملہ ہے بیاں میں حتی النوع تعبیروں کوجنم دیا اور جو آج پھر مختلف النوع تعبیروں کوجنم دیا ور جو آج پھر مختلف النوع تعبیروں کوجنم دیا ور جو آج پھر مختلف النوع تعبیروں کوجنم دے رہ ہیں۔

اسی طرح و قد می ماضی کے بارے میں بھی اسلام پیند نقط نظر غلطی سے مبرانہیں کیونکہ وہ فرض کر لیتا ہے کہ ابتدائی اسلامی معاشرے کومتشکل کرنے والاصنفی تفریق کا مفہوم صنفی تفریق کے ایک الیے مفہوم میں وصل جانے کے قابل ہے جو غیر مرکب اور غیر متنازعہ ہونے کے ساتھ ساتھ صریحاً اور مطلقاً مسلمہ ہے۔ اسلام پند نقط نظر بی فرض کر لینے میں بھی غلطی کا شکار ہے کہ صنفی تفریق کے معاملات پر (اسلامی) ورث ایک واحد تعبیر کا حامل ہے اور بہی اور بہی خومسلم فکر اور مجموعہ کتب میں منشکل اور محفوظ ہو چکی ہے اور بہی اور بہی تعبیر حاکمانہ اسلام کی وراثت کی تفکیل کرتی ہے۔ بید وراثت حضرت محموقی ہے اور بہی دہائیوں بلکہ صدیوں بعد مشرق و سطی کے معاشروں میں تغلیق ہوئی تھی۔ بیمفروضات قائم کرتے وقت اسلام پند ایک طرف ساجی رہم و روائ بول چال کے قاعدول اور ان کے مابین تعامل کے نتیج میں سامنے آنے والے صنفی تفریق کے نظام کی پیچیدگی کونظر انداز کر دیتے ہیں اور دوسری طرف تعبیر کے نازک کردار سے صرف نظر کر لیتے ہیں۔ ان مفروضات کی تہہ میں یہ تصور کارفرما ہے کہ صنفی تفریق کے خیالات نظام ہائے مفہوم اور تصورات کی معاشرے سے گزرتے ہوئے اس کے رسم وروائ ثقافت وارضنی تفریق کے خیالات نظام ہائے مفہوم اور تصورات کی معاشرے سے گزرتے ہوئے اس کے رسم وروائ ثقافت وروائی تفریق کے خیالات نظام ہائے مفہوم اور تصورات کی معاشرے سے گزرتے ہوئے اس کے رسم وروائ ثقافت وارضنی تفریق کے تھورات کی معاشرے سے گزرتے ہوئے اس کے رسم وروائ ثقافت وارضنی تفریق کے تو کیالات کو تا میں کے رسم وروائی نقافت وارضن تفریق کے تو کیالات کو تا کو تا کو کیالات کو تا کو کیالات کو تا کیالات کو تا کی تو کیالات کو تا کیالات کو تا کو کیالات کو تا کیالات کو تا کو کیالات کو تا کیالات کو تا کیالات کو تا کیالات کو تا کو تا کو کیالات کو تا کیالات کو تا کیالات کو تا کیالات کو تا کو کر کیالات کو تا کیالات کو تاکیلات کو تا کیالات کو تا کو تا کیالات کو تا کیالات کو تا کو تا کیالات کو تاکیلات کو کو تا کیالات کو تاکیلات کو تاکیلات کو تاکیلات کو کو تا کو تا کیالات کو تاکی

نظام سے دھند لے پن یا رنگین کا شکار ہوئے بغیر دوسرے معاشروں میں پنچ اور دوسرے معاشروں میں پنچ اور دوسرے معاشرے (محض) ان کی ترسیل کا سبب ہے۔ یہ تصور اس عقیدے میں خاص طور پر کار فرما ہے کہ عباسی معاشرے اور دوسرے ابتدائی اسلامی معاشروں میں نشو دنما پانے والے قوانین نے ہی اسلام کے اصل ابتدائی مفہوم کو محفوظ کیا اور اس کی تفکیل کی۔ بعینیہ عینیت پہندانہ انداز نظر کے تحت اسلام پند ہیہ بھی فرض کر لیتے ہیں کہ اگرصنی تفریق سے متعلق ابتدائی مسلم معاشروں میں مروج فیصلوں کو علیحدہ کر لیا جائے (ان فیصلوں کو ایک قطعی طریق کار کی معاشروں میں مروج فیصلوں کو علیحدہ کر لیا جائے (ان فیصلوں کو ایک قطعی طریق کار کی تو اس کا متیجہ صنفی تفریق کے ایسے مفہوم کی صورت میں نکلے گا جس کی تشکیل ابتدائی معاشرے میں کار فرما تھا۔ (لیکن) یہ مفروضہ یہ تسلیم کرنے معاشرے میں کار فرما تھا۔ (لیکن) یہ مفروضہ یہ تسلیم کرنے میں نکام رہتا ہے کہ صنفی تفریق کے بارے میں کسی معاشرے کے فیصلے ایک جامع اور مکمل نظام کا حصہ ہونے کے ساتھ ساتھ صنفی تفریق سے متعلق کسی معاشرے کے (ساجی تا قانونی نمان طور پر تشکیل دیئے جانے والے) مبحث کا حصہ بھی ہوتے ہیں۔ لہذا عرب کے مسلم معاشروں پر منظبق کرنے کا مجمد کا حصہ بھی ہوتے ہیں۔ لہذا عرب کے مسلم معاشروں پر منظبق کرنے کا متیجہ صنفی تفریق کی ابتدائی عرب مسلم تفہیم کی معاشرے کے مبحث (چاہے یہ مطلق طور پر قابل شخیف تفریق کی ابتدائی عرب مسلم تفہیم کی دوبارہ تشکیل کی صورت میں نکلے گا۔

انیسویں صدی کی ابتداء کے قریب تک حاکمانہ اسلام کا صنفی تفریق کا مفہوم مسلم مشرق وسطی میں غالب مبحث کے طور پر زندہ رہا۔ اس کا وضع کردہ نظام ثقافی وانونی اور اداراتی نظام۔ تمام سطحوں پر اور غیر مبہم انداز میں عورتوں پر دسترس قائم کرنے اور انہیں ماتحت بنانے والا نظام تھا۔ اس نے انہیں معاثی طور پر غیر اہم بنا دیا اور مردوں سے کم تر حثیت کا انسان قرار دیا۔ اس نظام میں عورتوں کے بارے میں اس قدر منفی نقط نظر رائج تھا کہ رابعہ العداویہ جیسے روحانی مقام کی حامل عورتوں کو ذراسی روحانیت کے حامل مردوں کی نسبت ادنی قرار دیا جا سکتا تھا اور وہ بھی غزالی جیسے الہیات دان اور حاکمانہ (اسلام کے) نسبت ادنی قطر میں۔ ظاہر ہے کہ اس غالب نقط نظر سے اختلاف موجود تھا ور اس نے معافی طور پر مضبوط گھر انے اپنی بیٹی کی شادی کے معاہدے میں شوہر پر یک زوجگی کی شرط یا معاثی طور پر مضبوط گھر انے اپنی بیٹی کی شادی کے معاہدے میں شوہر پر یک زوجگی کی شرط یا

بصورت دیگر اس کے مفادات کے تحفظ کے لئے 'بعض اوقات' الی ہی شرائط درج کروایا کرتے تھے۔ یہ اس بات کی شہادت ہے کہ عورتوں کے مقام اور حقوق سے متعلق غالب ثقافت کے نقط نظر کے خلاف گر انوں اور افراد کی سطح پر مزاحمت وجود رکھی تھی۔ اسی طرح' کچھ گھر انے با قاعدہ سہولتیں میسر نہ ہونے کے باوجود اپنی بیٹیوں کو نہ سرف خواندگی کی سطح تک بلکہ الی سطح تک تعلیم دلوانے کا بندوبست کرتے تھے کہ وہ ممتاز عالم اور علم وادب کی دنیا میں نام کمانے کی اہل ہو جاتی تھیں۔ یہ اس بات کی ایک اور شہادت ہے کہ عورتوں سے متعلق غالب نقط نظر کی ہدایات اور احکام کے خلاف بھی لوگوں میں مزاحمت پائی جاتی متعلق غالب نقط نظر کی ہدایات اور احکام کے خلاف بھی لوگوں میں مزاحمت پائی جاتی متعلق عالب نقط کے خلاف بھی لوگوں میں مزاحمت پائی جاتی متحل

اس نظام کو بے نقاب کرنے کا آغاز تقریباً ابتدائے انیسویں صدی میں یورپی معاثی پھیلاؤ کے ساتھ ہوا۔ اس وقت سے ہی اس ہم آ ہنگی کی شکست وریخت کا آغاز بھی ہوا جو مسلم مشرق وسطی میں حاکمانہ اسلام کے صنفی تفریق سے متعلق مبحث اور اس مبحث کی ساجی اور اداراتی تشکیل کے درمیان اب تک موجود تھی۔ یہ شکست وریخت پرانے نظام اور اداروں کی بتدرج غرقابی کا سبب بنی اور یہ ہمارے دور میں بھی جاری ہے۔

ابتدائی مسلم معاشروں کے رسم ورواج اور قاعدوں کے نابود ہونے یا پرانے نظام اور اس کے دسترس قائم رکھنے اور بیخلی کرنے والے اداروں کی تابی پرمسلم عورتوں کے متاسف ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ بچیلی صدی یا قریب قریب اسنے ہی عرصے کے دوران عرب ممالک کی اہم تعداد میں مساوی رسائی حاصل کر لی ہے۔ تاہم 'ثقافی تعصّبات (جیسا کہ دنیا کے دوسرے مغربی اور غیر مغربی علاقوں کا معاملہ ہے)' اور غیر مناسب وسائل آج بھی پچھ شعبوں میں عورتوں کی تعلیم کی راہ میں رکاوٹ بنے ہوئے ہیں۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ عرب ممالک کی اہم تعداد میں عورتیں' تعلیم اور نرسنگ سے لے کر طب قانون اور انجینئر نگ نمام شعبوں میں آگے آ بھی ہیں یا آ رہی ہیں۔ ان معاملات میں مختلف ممالک میں بیشر و تو میں انجینئر نگ نمام شعبوں میں آگے آ بھی ہیں یا آ رہی ہیں۔ ان معاملات میں مختلف ممالک عبیر و تو میں عورتوں کی مغربی سیاسی لسانیات اختیار کرنے اور مردوں کے ساتھ ساتھ عورتوں کو بھی پہوتی و دینے کی طرف گامزن ہیں۔

اس رجحان کے ضمن میں دوقتم کے استنا موجود ہیں۔ ایک استنا تو جغرافیائی

علاقے سے متعلق ہے۔ جزیرہ نمائے عرب کے معاشرے کینی مشرق وسطی کا وہ علاوہ جو ایور پی معاثی نقافتی یا سیاسی غلبے کا کم شکار ہوا اور جو بالعموم کم ہی دوسری نقافتوں اور تصورات کے زیرِ اثر آیا تبدیلی کے دھارے کی اب تک مزاحت کر رہا ہے۔ مزید برآن اس علاقے کے معاشروں بالحضوص سعودی عرب نے حالیہ دہائیوں میں عالمی اثرات کا نشانہ بننے کے جواب میں زیادہ نا قابلِ تنجیر ثقافتی اور نظریاتی دیواریں کھڑی کرنے کی سدعی کی ہے۔ اگر چہ جزیرہ نما کے ممالک نے عورتوں کے لئے تعلیم کے دروازے واکر دیئے ہیں۔ ہے۔ اگر چہ جزیرہ نما کے ممالک نے عورتوں کے لئے تعلیم کے دروازے دہی جیسے حقوق ) کے اور معاصر سیاسی فکر کی تشکیل کرنے والے جدید خیالات (حق رائے دہی جیسے حقوق) کے سلسلے میں کوئی پیش رفت نہیں ہوئی ہے۔ (تا ہم عراقی حملے سے قبل کویت عورتوں کے لئے سلسلے میں کوئی پیش رفت نہیں ہوئی ہے۔ (تا ہم عراقی حملے سے قبل کویت عورتوں کے لئے ایم تبدیلیوں کا آغاز کرنے والا تھا)۔

جزیرہ نمائے عرب کے ممالک کی نسبت مشرق وسطی کے دوسرے ممالک میں عورتوں کے حقوق میں بہتری اور وسعت کے ضمن میں دوسرا استثنا اسلامی عائلی قانون سے متعلق ہے۔ یعنی شادی طلاق اور بیچ کی خبرداری سے متعلق مردوں اورعورتوں کے حقوق کا تعین کرنے والے قوانین۔ یہ قوانین تبدیلی کی راہ میں نہایت اہم رکاوٹ بیخ ہوئے ہیں۔ اگرچہ اس صدی کے کافی حصے میں بیشتر مسلم معاشروں کے روثن خیال لوگوں اور حامیان نسوال نے اصلاحات متعارف کروانے کے لئے مسلسل کوششیں جاری رکھی ہیں (لیکن) اسلام کی ابتدائی تین یا چارصدیوں میں انہائی عورت دشمن معاشروں میں شکیل پانے والے قوانین ابھی تک مردوں اور عورتوں کے درمیان تعلقات کا تعین کر رہے ہیں۔ محض چند ممالک عراق شام اور تونس نے اپنے قوانین میں تبدیلیاں متعارف کروائی ہیں جن سے حاکمانہ اسلام کے قوانین میں محتلف حد تک بہتری واقع ہوئی ہے۔

عائلی قانون حاکمانہ اسلام کے قائم کردہ مردانہ بالادسی کے نظام کی بنیاد ہے۔ یہ ابھی تک تقریباً اصل صورت میں موجود ہے۔ اور یہ بات مشرق وسطی کے معاشروں یں الی انتہائی طاقتور قوتوں کی موجودگی کی علامت ہے جوعورتوں پر مردوں کی بالادسی اور مردانہ مراعات قائم رکھنے پر تلی ہوئی ہیں۔ اسلام پندسیاسی تحریکوں کی صورت میں ان قوتوں کو استحام حاصل ہورہا ہے۔ جہاں جہاں اسلام پندتحریکیں سیاسی اقتدار کی با قاعدہ بنیاد کے طور پر ''اسلام'' کے نفاذ میں کامیاب ہوئی ہیں۔ جیسے ایران اور ضیاء الحق کا پاکستان .....

وہاں وہاں حکومتیں گھروں کے ساتھ ساتھ ملکوں کو بھی عورتوں کی قید کام کے متعدد شعبوں سے ان کی بیخلی اور ان کے ساتھ غیر منصفانہ اور غیر انسانی سلوک ملک کے مشتہر قوانین کا درجہ رکھتے ہیں۔ علاوہ ازین سابی نظامیں دانستہ طور پر پھیلائے جانے والے عورت وشمن خیالات مردوں کو یہ خیالات عورتوں پر مردانہ تشدد کو جائز قرار دیتے ہیں اور بیعورت وشمن خیالات مردوں کو یہ سبق دیتے ہیں کہ غربت اور بے لبی کے نتیج میں پیدا ہونے والی ان کی محرومی و مالوی کا نشانہ حکومت کی بعوانیاں اور بدا عمالی نہیں بلکہ عورتیں ہیں۔عورتیں خود اس چزکی قیمت ادا کرتی ہیں اس کے علاوہ معاوضے والے کام تک ان کی رسائی کو محدود کرنا ان کے معاشرون کو اس تخلیقی قوت اور پیداواری صلاحیت سے محروم کرنا ہے جس کے لئے وہ پوری دنیا میں اپنی المیت ثابت کرچکی ہیں۔

صاف ظاہر ہے الی حکومتوں کا قائم کردہ اسلام اسلام کی اس نئ تعبیر سے کوئی علاقہ نہیں رکھتا جو اس کی اخلاقی آواز کو اولیت دیتی ہے۔ بہرحال عورتوں کے ضمن میں حا كمانه اسلام كى يهي باريك بين قانون پيندانه وراثت بي جيے سياسي اسلام اقتدار ملتے ہي نافذ کر دیتا ہے۔ باریک بین اسلام کے ان جدید نافذین اور موجودہ دور میں دوبارہ نافذ کئے جانے والے قوانین تشکیل وینے والے ان کے پیش روؤں کے درمیان ایک فرق ہے۔ ابتدائی اسلامی عہد کے ضابطہ ساز ایسے معاشروں کے بریغمالی تھے جن میں عورت دشنی اور مرد مرکزیت عیر متنازعہ اور غیر محسوں شعار تھے۔ انہوں نے اپنی صلاحیتوں کے مطابق اسلامی تصورات کو قوانین میں ڈھالنے کی بہترین کوشش کی۔ یہ قوانین ان کے ادوار میں مروج قاعدوں کے مطابق انصاف کے مظہر تھے۔ اس کے برعکس کو دوسرے ادوار اور دوسرے معاشروں میں وضع کیے گئے قوانین کو دوبارہ نافذ کرنے والے ان کے جانشین عورتوں کے معاملے میں انصاف اور انسانی حقوق کے مفہوم کی موجودہ تفہیمات سے کنارہ کر رہے ہیں ، جبکہ زندگی کے ہر دوسرے شعبے میں وہ جدید لسانیات اور ٹیکنالوجی کو اپنا رہے ہیں۔عورتوں کے ساتھ انصاف کو اس وقت تک التواء میں رکھنا جب تک تمام لوگوں کوحقوق اور خوشحالی نصیب نہ ہو جائے' مردانہ محروی و ماہوی کی وکالت کرنے کے لئے موجودہ معاروں کے مطابق غیر اخلاقی قرار دیئے جانے والے نظاموں کو زندہ رکھنا اور انہیں دوبارہ نافذ کرنا..... به تمام چیزیں اتنی ہی بے ثمر اور تباہ کن ہیں جتنی غم وغصے کی سیاست اور مقامی ثقافت کی طرف واپسی کے حق میں مغرب کومستر دکرنے کا گھٹیا پروپیگنڈہ۔اور وہ بھی اس صورت میں کہ ان تمام چیزوں پر زور دینے کے باوجود مغرب کے زبنی اور ٹیکنالوجیکل روابط کو بغیر کسی روک ٹوک کے معاشرے میں سرایت کرنے دیا جا رہا ہو۔

جس طرح عرب معاشروں کے مباحث مغرب کے مباحث میں پیوست ہیں ، اور بالخضوص' استعاریت کی تاریخ اورمسلم مشرق وسطیٰ پر استعاریت کے تسلط کے مباحث ہے مکمل طور پر ماخوذ ہیں' اسی طرح' مسلمان عرب عورتوں کا مطالعہ (جیسے کہ آج کل مغرب میں اس کی تخصیل کی حاتی ہے ) بھی اسی میں پیوست ہے جیسا کہ میں کسی ابتدائی باب میں بیان کر چکی ہوں' بدری استعاریت کی بحث نے تحریک نسواں کی لسانیات پر قبضہ جمایا اور اسلامی معاشروں میں عورت کی حیثیت کے مسئلے کو ان معاشروں پر استعاری حملے کے لئے استعال کیا۔سامراجی لوگ جوخوداینے معاشروں میں تحریک نسواں کے دشمن سے انہوں نے غیرملکوں میں'' دوسرے'' مردوں کے طور طریقوں اور ان کے ہاتھوں عورتوں کی'' تذکیل'' کو تقید کا نثانہ بناتے ہوئے تح یک نسواں کے نع وں کو ایناما' اور انہوں نے یہ دلیل پیش کی کہ مفتوح باشندوں کی ثقافتوں نےعورتوں کونہایت پستی میں گرا دیا تھا اوریپی چیز مغربی غلے کو جائز بناتی ہے اور مفتوح باشندوں کی ثقافتوں اور فد ہبوں کو تباہ کرنے کی شعوری کوشش کی حامل استعاری پالیسیوں کے لئے جواز مہیا کرتی ہے۔اس اندازِ فکر کی کامل ترین مثال لارڈ کروم تھا۔ وہ انگلتان میں تح یک نسواں کی مخالفت کے لئے مشہور تھا' جبکہ' مصرمیں' جہاں وہ قونصل جنرل تھا' وہ عورتوں کی تذلیل کوختم کرنے کی ضرورت کا سب سے بڑا وکیل اور بردے کی موقوفی کی اہمیت کا بڑا علمبر دار تھا۔ سامراجی نقطہ نظر کے مطابق بردے کا رواج اور عورتوں کی اسلامی تذلیل نه صرف مسلم معاشروں کی "ترقی" اور" تہذیب" میں رکاوٹ تھے بلکہ پیمسلم معاشروں کے عوام کو''مغربی تہذیب'' کی اصل روح جذب کرنے سے بھی رو کتے تھے۔

اس نقطہ نظر کو (سامراجی) مملکت کے متعصّب مرد ٹوڈیوں اور بالعموم مغربی تہذیب کے نمائندوں اور مغربی ثقافت کے تصورات کے پروردہ مقامی بالائی اور متوسط طبقات نے نہ صرف قبول کیا بلکہ اسے پھیلایا بھی۔ یورپی حامیان نسواں اپنے معاشروں

کے مردوں کے طور طریقوں اور عقائد کو تقید کا نثانہ بناتے ہوئے ''دوسرے' مردوں اور ''دوسرے' مردوں کی ثقافتوں کی بور پی مردانہ صورتوں کو تسلیم کرتے ہے' اور در حقیقت' انہیں فروغ دیتے ہے اور ترخ کیک نسوال کے برچم تلے عام طور پرمسلم معاشروں کے رواجوں اور معاشروں پردے پر کئے جانے والے حملے ہیں شمولیت اختیار کرتے ہے۔مسلم رواجوں اور معاشروں اور خاص طور پرعورتوں سے متعلق رواجوں پرحملہ کرنے والے چاہے مردانہ بالادتی کے حامی سامراجی لوگ اور مبلغین ہے' یا حامیان نسواں' اور چاہے بیے جملہ مقامی لوگوں کو ''مہذب سامراجی لوگ اور مبلغین ہے' یا عورتوں کو نہ جب اور ثقافت سے نجات ولانے کی خاطر تھا' اصل میں عورتوں کے مسئلے کو ابھارنے کا مطلب مغلوب معاشرے کے رسم ورواج کی ندمت کرنا اور ان پر حملے کے لئے اخلاقی جواز مہیا کرنا تھا۔ اس کا مطلب اس بات پر اصرار کرنا اور ان پر حملے کے لئے اخلاقی جواز مہیا کرنا تھا۔ اس کا مطلب اس بات پر اصرار کرنا اور ان پر حملے کے لئے اخلاقی جواز مہیا کرنا تھا۔ اس کا مطلب اس بات پر اصرار کرنا ور ابی کے مترادف بھی تھا کہ بیر معاشرہ اپنے طور طریقے تبدیل کرے اور بیوں کے اعلی کرنا ورائے اینا ہے۔

استعاری د تحریک نسوال 'کے اسی مجوث میں پرتصور اول اول ظاہر ہوا کہ ثقافت کے مسائل اور عورتوں کی حثیت کے درمیان ایک بنیادی ربط موجود ہے اور بالخصوص بیر کہ عورتوں کی ترقی صرف مقامی ثقافت سے جان چھڑا کر ہی ممکن ہو سکتی ہے۔ پرتصور تاریخ کے ایک خاص مرحلے کی پیداوار تھا اور اسے پرری استعاریت کے مباحث میں مخصوص سیاسی مقاصد کی خاطر ہی وضع کیا گیا تھا۔ جسیا کہ مغربی عورتوں کی تاریخ بتاتی ہے بیرتصور درست منیں ہے کہ عورتوں کی تاریخ بتاتی ہے بیرتصور درست منیں ہے کہ عورتوں کی ترقی صرف مقامی مردم کر ثقافت کے طور طریقوں کو ترک کر کے اور ایک دوسری ثقافت کے طور طریقوں کو اپنا کر ہی ممکن ہے۔ مثال کے طور پر انیسویں صدی کے انتہائی پر جوش حامیان نسواں نے بھی بیرسوال نہیں اٹھایا کہ پورپی عورتیں صرف کسی دوسری ثقافت کے ملبوں کو اپنا کر ہی وکٹوریائی لباس کی جریت سے آزادی حاصل کر سکتی دوسری ثقافت کے ملبوں کو اپنا کر ہی وکٹوریائی لباس کی جریت سے آزادی حاصل کر سکتی بیں۔ (وکٹوریائی لباس دم گھوٹے والی 'پلیاں چٹا دینے والی انگیا کے ذریعے نسوانی جسم کو نزاکت اور بے لبی کے نصب العین میں ڈھال دینے کے نقط نظر سے ڈیزائن کیا گیا تھا۔ اسے حالیہ وقتوں کے نسبتا زیادہ چست لباس فیشوں میں ضرور شامل کیا جانا چاہیں۔) نہ ہی

میری ورسٹن کراف (Mary Wollstone Craft) کے وقت میں جب عورتیں کوئی حق نہیں رکھتی تھیں اور نہ ہی ہمارے دور میں انتہا پند حامیان نسوال نے بیسوال اٹھایا ہے کہ چونکہ مغرب کی پوری نوشتہ تاریخ میں مردانہ بالاوتی اورعورتوں کے ساتھ ناانصافی موجود رہی ہے لہٰذا مغربی عورتوں کے لئے واحد راستہ مغربی ثقافت ترک کر کے کسی دوسری ثقافت کو اپنانا ہے۔ بیتصور ہی لغومحسوں ہوتا ہے اور پھر بھی بیدایک معمول ہے کہ عرب اور دوسرے غیر مغربی معاشروں میں عورتوں کی حثیت میں بہتری کا معاملہ اسی انداز میں پیش کیا جاتا ہے۔ پھر یہ کہ ان معاشروں نے کسی دوسری ثقافت کے حق میں اپنی ثقافت کے طور طریقوں کو ترک کیا یا نہیں یا یہ معاشرے ایسا کرے گے یا نہیں اس مسئلے کو مغرب پیند ادب میں کو ترک کیا یا نہیں یا یہ معاشرے ایسا کرے گے یا نہیں اس مسئلے کو مغرب پند ادب میں عام طور پرعورتوں کی ترقی کے ضمن میں مرکزی تکتے کی حثیت دی جاتی ہے۔ پردے کے خالف اور مغربیت کے حق میں اور پسماندہ اور جابرانہ عرب مسلم طور طریقوں سے نجات کے خلاف اور مغربیت کے حق میں اور پسماندہ اور جابرانہ عرب مسلم طور طریقوں سے نجات کے جدو جہد: یہی نکات آج بھی اصل کہانی کا ڈھانچ تشکیل دیتے ہیں جس کے اندر رہتے ہوئے عرب عورتوں کے مغربی مطالعات (بشمول حامی نسواں مطالعات) کی شکیل ہوتی

ان خیالات کی تہہ میں یہ تصور کار فرما ہے کہ مغربی عورتیں اپ نقافتی ورثے کا تقیدی جائزہ لے کر اس کی چھان پھٹک کر کے اور اسے دوبارہ متعین کر کے حامی نسوال مقاصد کی تخصیل کر کئی ہیں، لیکن مسلم عورتیں یہی مقاصد مغرب کے غیر مرد مرکز اور غیر دیمن مقاصد کی تخصیل کر کئی ہیں، لیکن مسلم عورتیں یہی مقاصد مغرب کئے بغیر حاصل نہیں کر سکتیں طور طریقے اپنائے بغیر اور اپنی ثقافت کے طور طریقے ترک کئے بغیر حاصل نہیں کر سکتیں (منشا یہی معلوم ہوتا ہے)۔ ان خیالات کی تہہ میں یہ تصور بھی موجود ہے کہ اسلامی مذہب اور ثقافتیں عداوت نہیں عورتوں سے بنیادی عداوت رکھتی ہیں اور مغربی ثقافتیں اور مذاہب ایسی عداوت نہیں رکھتے، جبکہ (جیسا کہ میں پہلے بھی کہہ چکی ہوں) مغرب کے مذاہب اور ثقافتوں کی طرح اسلام اور عربی ثقافتیں بھی نئی تعبیر اور تبدیلی کی کیساں گئجائش کی حامل ہیں۔ مزید برآن مغربی دنیا اور مشرق وسطی می تحریک نسواں کی مختلف تاریخیں بتاتی ہیں کہ جن عوامل برآن مغربی معاشروں میں حامی نسواں تحریکییں

اور ساسی عمل ظہور میں آیا' وہ عوامل پہنیں تھے کہ مغربی ثقافتیں دوسرے معاشروں کی نسبت لازماً كم مردم كزياكم عورت رثمن تقين بلكه وه عوامل به تتھ كەمغرىي معاشروں كى نسبت لازماً کم مرومرکز ما کم عورت و تمن تھیں' بلکہ وہ عوامل میہ تھے کہ مغربی معاشروں کی عورتیں سیاسی فرہنگ اور ساسی نظاموں سے استفادہ کرنے کی اہلیت رکھتی تھیں۔ یہ فرہنگ اور نظام جمہوریت کے تصورات اور فر د کے حقوق کے نتیجے میں متشکل ہوا تھا' اور انہیں درمیانہ طقے کے سفید فام مردوں نے اینے مفادات کے شخفط کے لئے تشکیل دیا تھا' اور یہ عورتوں کی خاطر نہیں بنائے گئے تھے۔ ساسی لبانیات اور جمہوریت کے اداروں اور فرد کے حقوق سے مغربی عورتوں کے استفادے کو عام طور پر اس بات کا ثبوت فرض کر لیا جاتا ہے کہ دوسری ثقافتوں کی نسبت مغربی ثقافتیں کم مرد مرکز یا کم عورت دشمن ہیں۔لیکن حقیقت یہ ہے کہ ساسی فرہنگ اور سیاسی وشہری حقوق کسی معاشرے میں جاری وساری ثقافتی ونفسیاتی پیغامات اورنفساتی دسترس کے سانچوں سے قطعاً مختلف ہوتے ہیں۔ پہنصور ان مختلف النوع دائروں کے مابین پھیلی ہوئی پریشان خیالی پر بنی ہے کہ غیر مغربی عورتیں مغرب کی ثقافت مابوس کے انداز' وغیرہ' اختیار کر کے اپنی حیثیت میں بہتری پیدا کر لیں گی۔ دراصل' عرب مسلم عورتوں کو اپنی روایت یا ثقافت کی مرد مرکزیت کومستر د کرنے کی ضرورت ہے جس طرح مغربی عورتیں اپنی ثقافت کی مرد مرکزیت کورد کر رہی ہیں کیکن یہ کہنا یہ کہنے سے بالکل مختلف ہے کہ انہیں مغربی رسم ورواج 'مقاصد' اور طرز ہائے حیات آپنانے کی ضرورت ہے۔

مسلمان عورتوں کا مغربی مطالعہ اس تاریخ اور ان مباحث اور ان خیالات اور تصورات کا وارث ہے: یہ استعاریت غلبے کے استعاری مباحث اور مغربی سامراج کو تقویت دینے والے تح یک نسوال کے خیالات کا وارث بھی ہے۔ اس طرح مشرق وسطی کی عورتوں سے متعلق تحقیق پہلے ہی استعاری سازشوں اور تعصّبات کا شکار ہے۔ لہٰذا 'ضرورت ہے کہ کسی بھی الیی تحقیق کا نقطۂ آغاز اس وراثت اور (استعاریت کے) سیاسی مقاصد کے بارے میں آگی کو بنایا جائے (ثقافت اور تاریخ کی مختلف صورتیں اور تصورات اس سیاسی مقاصد کے آلہ کار بین اور بیعرب عورتوں سے متعلق مغربی مبحث میں پہلے ہی مثبت بیں) اگر ہم غلبے کے مغربی مبحث کے دوبارہ اٹھانے کے عمل میں اپنی شمولیت سے گریز کرنا اگر ہم غلبے کے مغربی مبحث کے دوبارہ اٹھانے کے عمل میں اپنی شمولیت سے گریز کرنا

چاہتے ہیں اور اگر ہم چاہتے ہیں کہ عورتوں کا مطالعہ اور تحریک نسوال کے تصورات دوبارہ مغربی تسلط کے سیاسی مقاصد کا آلہ کار نہ بنیں تو کم از کم ایسی آگی نہایت ضروری ہے۔ در حقیقت ہمیں مزاحمت کی عربی تحریوں کے تنازعات کو دوبارہ شبت کرنے کے بارے میں بھی مختاط رویہ اختیار کرنا چاہیے کیونکہ اس عمل کا مطلب مقامی ثقافت کا مجموعی اثبات ہے اور اس میں مقامی ثقافت کے ہمراہ مقامی ہونے کے ناطے عورتوں کے ساتھ نا انصافی کی قبولیت بھی شامل ہے۔لیکن مغرب میں کام کرنے والے چند محقق ہی اس موخز الذکر امکان کے خطرے سے دوچار ہوئے ہیں۔ اسلام مزاحمت کا مجھٹ اگر چہ مشرق وسطی میں اثر و رسوخ کا حامل ہے (لیکن) مغرب میں اسے کم ہی متند سمجھا جاتا ہے: یہ ایک ایسا مکتہ ہو تو ہوئے ہیں اور مشرق وسطی کا غالب مجٹ سے گھٹا کر بیان کرتا ہے کہ اقتدار کے مباحث باہم پیوست ہوتے ہیں اور مشرق وسطی کا غالب محث سے اصلاً ایک آزادانہ محث ہوتے ہوئے بھی ..... عالمی طور پر غالب حیث سے دیفی والے مغربی مجوث میں پیوست ہوتے ہوئے بھی ...... عالمی طور پر غالب حیث سے دیفی والے مغربی مجوث میں پیوست ہوئے ہی ۔.... عالمی طور پر غالب حیث سے دیفی والے مغربی مجوث میں پیوست ہے۔

مغربی تحریک نسوال نے معاثی طور پر زیادہ محروم طبقات اور غیرسفید فام عورتول

کے لئے کیا عملی فوائد حاصل کئے ہیں؟ یہ ایک الجھا ہوا معاملہ ہے۔ لیکن مغربی تحریک نسوال کی کامیابی یا علمی اداروں ہیں اپنے وجود کا جواز حاصل کرنے ہیں مغربی تحریک نسوال کی کامیابی کا مطلب یہ ہے کہ خود مغربی سانچوں ہیں وجود پانے والی تحقیق اب سی حد تک دوسرے معاشروں کے ساتھ اپنے تعلق کے حوالے سے متند مجھ کا درجہ حاصل کر چی ہے۔ اگر یہ کامیابی، مغرب پیند حامیان نسوال کے دوسری عورتوں پر توجہ مبذول کرنے کے ساتھ دوبارہ ایک ایسے ادب کی تشکیل کا سبب بن جاتی ہے جو پرانے قاعدوں کو نے لباس بہنا کر انہیں دوبارہ مضبط کر رہا ہواور عربوں اور مسلمانوں کی کمتری کی پرانی کہانی کو دوبارہ شبت کر رہا ہو (جسے اب تحقیق کے ساز وسامان کی مدد بھی حاصل ہے)، تو یہ نہایت قابلِ انسوس بات ہوگی۔ اور اگر تحریک نسوال خود کوالی سازشوں سے صاف نکال لینے کے بجائے اپنی غفلت سے ایک مرتبہ پھر مغربی سیاسی نظام اور مغربی طرز کی مردانہ بالاد تی کے سیاسی نظام عورتوں اور مردوں کی نوجوان نسل کو تحریک نسواں سے بیگائی کو شکار کر دے گا۔ مقاصد کی آلہ کار بن جاتی ہے تو یہ بھی قابلی افسوس بات ہوگی۔ پھر تبیں تو کم از کم نیہ انداز نظر عرب عورتوں اور مردوں کی نوجوان نسل کو تحریک نسواں سے بیگائی کو شکار کر دے گا۔

مغربی مباحث کی سازشیں اور کار پردازیاں اور دوسری ثقافتوں کے خلاف تحریک نسواں کے کمک یافتہ سیاسی مقاصد آج پوشیدہ یا ڈھکے چھپے نہیں: اس کے برعکس بیم متعدد غیر مغربی لوگوں کی نظر میں نہایت صاف اور واضح ہیں۔

عربوں اورمسلمانوں کے خلاف رشمنی کو غیرمحسوس طور پر فروغ دینے اوراس کے کئے جواز مہیا کرنے کی خاطر مغربی ذرائع ابلاغ میں اور بعض اوقات تحقیق میں عورتوں پر عرب اورمسلم'' جبروتشدو'' بوها جرُها کرپیش کیا جاتا ہے۔عرب یامسلم پس منظر سے تعلق رکھنے والے چند ہی لوگ ہوں گے (ان میں شاید بلکہ حامیان نسواں خاص طور پر شامل ہیں) جنہوں نے اس اندازِنظر پرغورنہیں کیا ہوگا اور اس پر دل شکسگی کا شکارنہیں ہوئے ہوں گے۔ بیبھی دل دکھانے والی بات ہے کہ حامی نسواں عالمانہ تحقیق کا کچھ حصہ اب بھی یرانی کہانی کو غیر تقیدی انداز میں لکھے جا رہا ہے۔ بشمتی سے ابھی تک بوری کی بوری کتابیں الی شائع ہو رہی ہیں جن میں عرب عورتوں کی تاریخ کروم کے پیش کردہ فارمولے کے مطابق بیان کی جا رہی ہے۔ لیعنی بیر کہ عرب عورتوں کی آزادی یا غلامی کا انحصار اس بات يرب كه آيا وه يرده كرتي بين اورآيا ايك مخصوص معاشره "ترقي پند" اورمغربي بن چکا ہے یا عرب اسلامی طور طریقول کے ساتھ چیٹے رہنے برمصر ہے۔ تحریک نسوال اینے موجودہ رویے میں ابھی تک وہی استعاری (یا استعاری اور کلاسکی) تحریک نسواں ہی ہے اگر چہ اپنے پرانے روپ کی نسبت اب یہ کچھ تھوڑی سی زیادہ تیکھی ہو چکل ہے۔ مثال کے طور پر اسے عرب ثقافت اور اسلام کے خوفناک جبر وتشدد کے خلاف مزاحت کرنے پر حامی نسوال بہادر عرب عورتوں کی تعریف وتوصیف کی صورت میں پیش کیا جا سکتا ہے۔ بیاس کا اعلانیہ پغام ہے جبکہ استعاری دور کی طرح اس کا غیر اعلانیہ پغام (جب مغربی مبحث کے تصورات پر کھے بغیرپیش کئے جاتے ہیں) عام طور پر یہ ہے کہ عرب لوگ عرب ثقافت اور اسلام نا قابل علاج طور بر بسمانده بين اور به كه عرب اور اسلامي معاشرے در حقيقت اس قابل ہیں کہان پرتسلط برقرار رکھا جائے انہیں نابود کر دیا جائے۔

عالمی سیاست کی موجودہ صورت حال کے تناظر میں اگر ہم چاہتے ہیں کہ نسل پیند آئیڈیالوجی کے غیر ناقدانہ شریک کار نہ بنیں (انسانیت کے لئے نسل پیند آئیڈیالوجی

جنسی اخمیاز سے پچھ کم وحشانہ نہیں) تو ہمیں ایک ایسی تحریک نسواں کی ضرورت ہوگی جو ہوشیاری کے ساتھ خود پر تنقیدی نظر رکھنے کے قابل ہواور اپنے سیاسی اور تاریخی محل وقوع سے آگاہ ہو۔ علاوہ ازین بیمکن ہے کہ مغربی عالمی تسلط کے تناظر میں تحریک نسواں کی پچھ صور تیں ...... (جو جروتشدد کی نشاندہی اس کی ندمت اور استر داد پر کمر بستہ ہوں)..... ناگز بر طور پر مغربی غلبے کی جمایت پر مجبور ہوں اور وہ بھی اس صورت میں کہ بیصرف''دوسرے' معاشروں میں 'دوسرے' مردوں کے ہاتھوں عورتوں پر ہونے والے جروتشدد پر توجہ مرکوز معاشروں میں عورتوں کے ساتھ ہونے والی ناانصافی اور مغربی سرمایہ داری کے ہاتھوں غیر مغربی معاشروں کی عورتوں کے ساتھ ہونے والی ناانصافی اور مغربی سرمایہ داری کے ہاتھوں غیر مغربی معاشروں کی عورتوں کے استحصال سے مستقل مزاجی سے نظریں جراتی رہیں۔

تحریہ نسواں (یا بلکہ متعدد موجودہ تحاریک نسواں) اپنے مغربی معاشروں کے تجربے میں استرد اور مذمت کے سادگی پندانہ انداز نظر سے کافی آگے جا چکی ہے۔ اب مغربی معاشرے کے حامی نسواں تجزیے باریک بین اور پیچیدہ تجزیاتی نقطۂ ہائے نظر پر پوری گرفت رکھتے ہیں۔ بہترین تقیدی تجزیوں میں سے ایک تجزیہ وہ ہے جس میں تحریک نسواں کو مغربی معاشروں کی غالب سیاسی اسانیات میں مضمر بتایا جاتا ہے اور اسی تحریک نسواں کے ہاتھوں تقید کا نشانہ بننے والی آئیڈیالوجی اور ساجی نظام میں تحریک نسواں کے غیر ارادی طور پر ملوث ہونے کے عمل کو بھی بے نقاب کیا جاتا ہے۔ عورتوں کو ترقی یافتہ سر مایہ داری کی جو تھمت ادا کرنی پڑی ہے اور انہیں جو نقصانات اٹھانے پڑے ہیں ان کا تقیدی تجزیہ بھی آئیسے مولے دینے والا ہے۔ مثال کے طور پر ایلز بیتے فاکس۔ جینوویز Denovese) ماریکی معاشرے کے بارے میں لکھتے ہوئے بتاتی ہے کہ بیسویں صدی کی تاریخ اس بات کی '' تقید ایق کرتی ہے کہ بیسویں صدی کی تاریخ اس بات کی '' تقید ایق کرتی ہے کہ جنسی انتیاز جدیدیت کی فتح کے ساتھ پہا ہونے تاریخ اس بات کی '' تقید ایش دینو کیا ہے' اور اسے کی ایک ادارے میں وقوع پڑیر بتانا زیادہ مشکل ہو چکا ہے۔ چاہے نام نہاد جنسی انقلاب نے نسوانی جنسیت پر نیوکلیئر گھرانے کی مشکل ہو چکا ہے۔ چاہے نام نہاد جنسی انقلاب نے نسوانی جنسیت پر نیوکلیئر گھرانے کی گرفت کو ڈھیلا کر دیا ہو' (لیکن) پر بات غیر متاز عہ ہے کہ اس نے جنسی انتیاز یاصفی تفریق گرفت کو ڈھیلا کر دیا ہو' (لیکن) پر بات غیر متاز عہ ہے کہ اس نے جنسی انتیاز یاصفی تفریق کرفت کو ڈھیلا کر دیا ہو' (لیکن) پر بات غیر متاز عہ ہے کہ اس نے جنسی انتیاز یاصفی تفریق کرفت کو ڈھیلا کر دیا ہو' (لیکن) پر بات غیر متاز عہ ہے کہ اس نے جنسی انتیاز یاصفی تو کو گھوں کیا ہے۔ اس نے جنسی انتیاز یاصفی کرفت کی کرفت کو ڈھیلا کر دیا ہو' (لیکن) پر بات غیر متاز عہ ہے کہ اس نے جنسی انتیاز یاصفی تو کو کیا ہے۔

کی بنا پر روایتی کرداروں کی قبولیت کو کمز ور متنازعہ ہے کہ اس نے جنسی امتیاز یاصنفی تفریق کی بنا پر روایتی کرداروں کی قبولیت کو کمز ور نہیں کیا ہے۔' وہ گھتی ہے کہ بعد کے سرمایہ دارانہ معاشرے نے ''صدیوں کے نسوانی جبروتشدد کو ایک نیا شدت پسند روپ عطا کیا ہے۔ صارفانہ رجحان میں اضافہ رہائش کے نیم دیمی نیم شہری انداز' قلیل عجمی گھرانہ مردوں کی بیشہ ورانہ تیز رفتاری' بڑھتی ہوئی نسوانی تعلیم' بچوں پر والدین کا گھٹتا ہوا اختیار' طلاق کی بلند ہوتی شرح' اور دوسری بہت می تبدیلیاں ۔۔۔۔ تنہائی اور بے چینی کے ایک پیچیدہ سلسلے میں پروئی ہوئی ہیں۔ ''فاکس۔ جینوویز اس خوف کا اظہار کرتی ہے کہ انفرادیت پندی کے آدرشوں کو غیر تقیدی طور پر اپنانے کی وجہ سے خود تح کیک نسواں کو ایک دن'' سرمانیہ داری کے بدنام آلہ کار کا خطاب مل سکتا ہے۔ یعنی قدیم تر شرائی آبادیوں اور بورژ وا اداروں کو تباہ بدنام آلہ کار کا خطاب مل سکتا ہے۔ یعنی قدیم تر شرائی آبادیوں اور بورژ وا اداروں کو تباہ بدنام آلہ کار کا خطاب مل سکتا ہے۔ یعنی قدیم تر شرائی آبادیوں اور بورژ وا اداروں کو تباہ بدنام آلہ کار کا خطاب مل سکتا ہے۔ یعنی قدیم تر شرائی آبادیوں اور بورژ وا داروں کو تباہ بدنام آلہ کار کا خطاب مل سکتا ہے۔ یعنی قدیم تر شرائی آبادیوں اور بورژ وا داروں کو تباہ کرنے بڑ کیونکہ بیادارے نئی گھناؤنی مطلق العنان حکومت کی راہ میں رکاوٹ شے۔''

عرب عورتوں کے بارے میں تحقیق ابھی کافی ابتدائی مرحلے میں ہے۔ عرب عورتوں پر ہونے والے اس کام کی گہرائی اور گیرائی کا تجزیہ نایاب ہے۔ اس میں عام طور پر اچھی یہ فرض کر لیا جاتا ہے کہ جدیدیت اور ''ترتی'' اور مغرب کی پیروی غیر متنازے طور پر اچھی چزیں ہیں اور یہ کہ انفرادیت پہندی کی اقدار غیرمہم طور پر ہمیشہ سودمند ہوتی ہیں۔ عرب معاشرے اور ثقافتیں رنگا رنگ اور مختلف النوع ہیں) ..... عورتوں اور اور صنفی تفریق ہے متعلق فی الوقت جو معلومات میسر ہیں' وہ غیراہم اور نہ ہونے کے برابر ہیں۔ عورتوں کی زندگیوں کے دائرے اور ان کے حالات زندگی کے انداز وسیح ہونے کے برابر ہیں۔ عورتوں کی زندگیوں کے دائرے اور ان کے حالات زندگی کے انداز وسیح ہونے کے برترین طور طریقوں کی ہمترین انداز ہیں ساتھ غیر معلوم ہیں۔ اور شاید دوسری ثقافتوں کے بدترین طور طریقوں کی بہترین انداز نہیں ہے۔'' مشہور بھارتی ماہر بشریات' ئی۔ این مدن (T.N. Madan) علم بہترین انداز نہیں کے اخراک کا انداز انسانی معاشروں کے بجائے مشتر کہ انسانی کاوش میں اس علم کے اضافے پرغور وفکر کرتے ہوئے جو ہز دیتا ہے کہ دوسری ثقافتوں پر نظر ڈالنے کی اس اس علم کے اضافے پرغور وفکر کرتے ہوئے تبویز دیتا ہے کہ دوسری ثقافتوں پر نظر ڈالنے کی ایک احترام کا رویہ ایک تغیری نقطہ' آغاز ہوسکتا ہے' اور اس کے ساتھ پر شلیم کرنا بھی

شامل ہے کہ دوسری ثقافتیں نقد وتنقید کے مواقع مہیا کرتی ہیں اور محقق کی اپنی ثقافت کے بارے میں اس کی آگی اضافہ کرتی ہیں۔ علم بشریات کے مطالع کو ''ہمیں صرف بینہیں بتانا چاہیے کہ دوسرے اپنی زندگیاں کس طرح گزارتے ہیں: اس کے بجائے اسے ہمیں بیت بتانا چاہیے کہ ہم اپنی زندگیاں بہتر طور پر کس طرح گذار سکتے ہیں' اور بہتر بن صورت تو یہ بتانا چاہیے کہ ہم اپنی زندگیاں بہتر طور پر کس طرح گذار سکتے ہیں' اور بہتر بن صورت تو یہ بتانا چاہیے کہ ہم اپنی نندگیاں بہتر طور پر کس طرح گذار سکتے ہیں' اور بہتر بن صورت تو یہ بتندیدہ کی حیثیت سے پیش' کیا جا سکے۔'' تحریک نسواں شاید اسلامی معاشروں سمیت دوسری ثقافتوں کی عورتوں کے سائل کی کھوج کے لئے اس طرح کے معیار وضع کر سکتی دوسری ثقافتوں کی عورتوں کے مسائل کی کھوج کے لئے اس طرح کے معیار وضع کر سکتی ہوں اور نہ ہی تحریک ساتھ ہی ساتھ سوال کرنے اور جبتو کرنے کی آزادی پر روک لگانے والے نہ ہوں اور نہ ہی تحریک نسواں ہی معاشرہ قائم کرنے کے عزم کی حامل ہے جس میں عورتیں بلاروک ٹوک اپنی صلاحیتوں کو پوری طرح بروئے کار لانے اور اپنے معاشروں کے تمام شعبوں میں حصہ دالنے کے قابل ہوں۔



## حوالے کے رسائل مضامین اور کتب

☆Wiebke Walther,Woman in Islam,trans.C.S.V. Salt (London: George Prior, 1981).

☆Ira Marvin Lapidus, A History of Islamic Societies (Cambridge: Cambridge University Press, 1988). Translation of the Meanings of Sahib Al-Bukhari in Arabic and English). The 9 Vols, trans, Muhammad M. Khan Medina: Dar al-fikr, 1981), Nancy F. Cott, The Grounding of Modern Feminism (New Haven: Yale University Press, 1987).

☆Fouad Ajami, The Arab Predicament (Cambridge: Cambridge University Press, 1981).

☆Bernard Lewis, The Jews of Islam (Princeton: Princeton University Press, 1984).

☆"The Code of Hammurabi," trans. Theophile J.Meek,in Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament, ed. James B. Pritchard (Princeton: Princeton University Press, 1950), and "The Middle Assyrian Laws," trans, Meek, also in Ancient Near Eastern Texts, ed. Pritchard, 184. Cited in the text as "Code" and "Laws".

☆Perikhanian, "Iranian Society and Law," in Cambridge History of Iran, Vol. A 3 (2 parts), ed. Ehsan Yarshater (Cambridge: Cambridge University Press, 1983).

☆Mazaheri, La Familee iranienne aux tempts ante-islamiques, Librarie Ali-Akbar Orientale et Americaine (Paris: G.P. Maisonneuve, 1938).

☆Ehsan Yarshater, "Mazdakism", in Cambridge History of Iran.

☆ Sebastian P. Brock and Susan Ahbrook Harvey, trans., Holy Women of the Syrian Orient (Berkeley: University of Californaia

Press, 1987).

☆ Judith Butler, Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity (New York: Routledge, 1990).

☆Thorkil Jacobsen, Towards the Image of Tammus and Other Essays on Mesopotamian History and Culture, ed. William I., Moran (Cambridge: Harvard University Press, 1970);

☆Edwin O. James, The Cult of the Mother-Goddes: An Archeological and Documentary Study (London: Thames and Hudson, 1959);

☆S.N. Kramer, From the Tablets of Sumer (India Hills, Colo: Falcon Wing Press, 1956).

☆Robert Briffault, The Mothes: The Matriachal Theory of Social Origins (New York: Macmillan, 1931);

☆ Engels, The Origin of the Family: Private Property and the State, Frederick ed. Eleanor Leacock (New York International Publishers, 1972).

☆Gerda Lerner, The Creation of Paatriarchy (New York: Oxford University Press, 1986).

☆A.I., Oppenhelm, Letters from Mesopotamia (Chicago: University of Chicago Press, 1967).

☆Michael G. Morony, Iraq after the Muslim Conquest (Princeton: Princeton University Press, 1984).

☆ Elaine Pagels, Adam, Eve, and the Serpent (New York: Random House, 1988). (Peter Brown The Body and Society: Men, Womena nd Sexual Rennunciation in Early Christianity (New York: Columbia University Press, 1988).

☆Judith Herrin, "In Search of Byzantine Women: Three Avenues of Approach", in Images of Women in Antiquity, ed. Averil Cameron and Amelie Kuhrt (London: Croom Helm, 1983; Angeliki E. Laiou, "The Role of Women in Byzantine Society", Jabrbuch der osterreichischen Byzantinistik 31, no.1 (1981).

☆Sarah B. Pomeroy, Goddesses, Whores, Wives, and Slaves:

Women in Classical Antiquity (New York): Schocken, 1975), Helene P. Eoley, "Women in Greece," in Civilization of the Ancient Mediterranean, 3 vols., ed. Michael Grant and Rachel Kitzinger (New York: Scribner, 1988).

Aristotle, Politica, trans. Benjamin Jowett, in The Works of Aristotle, 12 vols, ed. W.D. Ross, vol. 10 (Oxford: Clarendon Press, 1921), Aristotle, nimalium, trans. D'Arcy Wentworth Thompson in Works of Aristotle, Historia ed. Ross, vol.4, ed. J.A. Smith and W.D. Ross (Oxford: Clarendon Press, 1910).

☆Aristotle, De generatione animalium, trans, Arthur Platt, in Works of Aristotle, ed. Ross, vol. 5, ed. J.A. Smith and W.D. Ross (Oxford: Clarendon Press, 1912).

☆Sarah B. Pomeroy, Women in Hellenistic Egypt: From Alexander to Cleopatra (New York: Schocken, 1983), Dorothy J. Thompson, Mempbis under the Ptolemies (Princetonn: Princeton University Press, 1988); Naphtali Lewis, Greeks in Ptolemaic Egypt (Oxford: Clarendon Press, 1986).

☆ Jean Vercoutter, "La Femme en Egypte ancienne," in Histoire mondiale de la femme, ed. Grimal, 1:119. C.J. Eyrie, "Crime and Adultery in Ancient Egypt," Journal of Egyptian Archaeology 70 (1984).

☆Susan Ashbrook Harvey, "Women in Early Syrian Christianity," in Images of Women in Antiquity, ed. Cameron and Kuhrt: Elaine Pagels, The Gnostic Gospels (New York: Vintage Books, 1981).

☆Sarah B. Pomeroy, "Inflanticide in Hellenistic Greece," in Images of Women in Antiquity, ed, Cameron and Kuhrt: Bonnie S. Anderson and Judith P. Zinsser, A History of Their Own: Women in Europe from Prehistory to the Present, 2 vols. (New York: Harper and Row, 1988).

☆Peter Brown, "Late Antiquity," in From Pagan Rome to Byzantium (originally in French), ed. "Phillippe Aries and Georges Duby Cambridge, Harvard University Press, 1987).

Rosemary Ruether, "Misogynism and Virginal Feminism in the Fathers of the in Religion and Sexism: Images of Woman in the Jewish and Christian Church," Traditions, ed. Ruether (New York: Simon and Schuster, 1974).

☆Bernal, Black Athena: The Afroasiatic Roots of Classical Civilization Martin (New Brunswick, J.J; Rugers University Press, 1987).

☆ The Quran: The Revelation Vouchsafed to Muhammad the Seal of the Prophets (in Arabic and English), trans. Muhammad Zafrullah Khan (London: Curzon Press, 1971; rpt., 1985).

☆W. Robertson Smith, Kinship and Marriage in Early Arabia (Cambridge: Cambridge University Press, 1885); W. Montgomery Watt, Muhamamd at Medina (Oxford: Clarendon Press, 1956).

☆Gertrude Sten, Marriage in Early Islam (London: Royal Asiatic Society, 1939), Abu'l-Faraj al-Isfahani, Kitab al-aghani, 20 vols. (Bulak: Dar al-kutub, 1868). Laida Sabbaqh, Al-mar'a fi al-tarikh al 'arabi f tarikh al-arab qabl al-islam (Damascus: Manshurat wizarat al-thaqafa wal'l, irshad al-qawmi, 1975).

☆ Muhammad Ibn Sa'd, Biographient Kitab al-tabaqat al-kabir, 9 vols. ed., Edurad Sachau (Leidn: E.J. Brill, 1904-40), 8:4.

☆ Abott, Studies of Arabic Literary Papyri, 3 vols., Oriental Institute Nabia Publications, vols. 75-77 (Chicago: University of Chicago Press, 1957-72). (Beirut: Al-maktab al-islami lil-tiba'a wal'-nashr, 1969).

☆Gertrude Stern, "The First Women Converts in Early Islam," Islamic Culture 13, no. 3 (1939): W. Montogomery Watt, Muhammad at Mecca (Oxford: Clarendon Press, 1953).

☆Ridda Kahhalah, A'lam al-nisa: fi a'lami al-arab wa'l islam, 3 vols. 'Umar. 'Abd al-Malik ibn Hisham, Al-sira al-nabawiyya, 2 vols., ed. Mustapha al-Ibrahim al-Ibyari, and Abdel Hafiz Shalabi

(Cairo: Al-babi al-halabi, Saqqa, 1955). Alfred Guillaume's Life of Muhammad: A Translation, of Ishaq's Sirat Rasul Allah (New York: Oxford University Press, 1955).

☆Nabia Abbott, Aishah, the Beloved of Muhammad (Chicago: University of Chicago Press, 1942, Maxime Rodinson, Mohamad, trans. Ann Carter (New York: Panguin Books, 1971).

☆William Muir, The Life of Muhammad from Original Sources (Edinburgh J. Grant, 1923).

☆Women and the State on the Eve of Islam, American Journal of Semitic Lanaguages 58 (1941): Ilse Lichtenstadrer, Women in the Aiyam al-Arab (London: Royal Asiatic Society, 1935).

☆Enclopedia of Islam (Leiden: F.J., Brill, 1913).

☆Henri Lamens, Fatima et les filles de Mahomet (Rome: Scripta Pontificil Instituti Biblicil, 1912).

☆ Enclopedia of Islam, new ed., (Leiden E.J. Brill, 1960), E. Abrahams, Ancient Greek Dress (Chicago: Argonaut Press, 1964), Jewish Encyclopedia (New York Funk and Wagnalls, 1901).

☆F. Beeston, "The So-called Harlots of Hadramaut" Oriens 5 (1952).

☆ Judith Romney Wgner, "The Status of Women in Jewish and Islamic Marriage and Divorce Law," Harvard Law Journal 5, no. 1 (1982).

☆The Holy Quran, trans. A Yusuf Ali ()Jeddah: Dar al Qiblah for Islamic Literature, 1982).

☆Sex and Society in Islam (Cambridge: Cambridge University Press, 1983); Abu Hamid Muhammad ibn Muhammad al-Ghazaali, Ihya 'ulum al-din, 5 vols. (Cairo: Mu'assasat al-halabi wa shurakah lil-nashr wa'l-tawzi, 1967-68).

☆The Foundation of the Community, trans. W. Montomery Watt and M.V. McDonald, vol.7 of The History of Tabari (Tarikh al-Rusul Yarshater, SUNY Series in Near Eastern, Studies, ed. Said Arjomand (Albany. State University of New York Press, 1987), William Muir, The Caliphate: Its Rise, Decline and Fall, rev. ed., T.H. Weir (Ediburgh: John Grant, 1924).

☆E.A. Salem, The Political Theory and Institutions of the

Khawarij, Johns Hopkins Studies in the Historical and Political Science, ser. 74, no. 2 (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1956).

☆Nabia Abott, Aishah, Aishah, the Beloved of Muhammad (Chicago: University of Chicago Press, 1942), Arthur Jeffrey Materials for the History of the Text of the Qur'an (Leiden, 1937) al-Hafiz Bakr Ahmad ibn Ali al-Khateeb al-Baghdadi, Tarikh Baghdad, 14 vols. (Cairo: Matba'at alsa'ada, 1931).

☆Nabia Abbott, Twol Queens of Baghdad: Mother and Wife of Harun al-Rashid (Chacago: University of Chicago Press, 1946; Midway Reprint, 1974).

☆Ahmad Amin, Fajr alislam (Cairo: Maktabat al-nahda al-misriyya, n.d.).

☆Michael G. Morony, Iraq after the Muslim conquest (Princeton: Princeton University Press, 1984).

☆Elizabeth Fox-Genovese, Feminism without Illusions: A Critique of Individualism (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1991).

☆ Phillip H. Hitti, History of the Arabs, 2nd ed., rev. (London: Macmillan, 1940).

☆Bernard Lewis, The Arabs in History (London: Arrow Books, 1958).

☆H.F. Amedroz and D.S. Margoliouth, eds, and trans., The Eclipse of the Abbassid Caliphate: Original Chronicles of the Fourth Islamic Century, 7 vols. (Oxford: Basil Blackwell, 1920-21).

☆ Margaret Smith, Studies in Early Mysticism in the Near and Middle East (London: Sheldon Press, 1931) of Traditions: 'Aishah and the Role of Women in the Islamic Government, Mulsim Word 67, no.2 (1988).

☆Clifford Edmund Bosworth, The Mediaeval Islamic Underworld (Leiden: F.J. Brill, 1976).

☆Noel J. Coulson, A History of Islamic Law (Edinburgh: Edinburgh University Press, 1964), Joseph Schacht, An Introduction to Islamic Law (Oxford: Clarendon Press, 1964).

☆Noel J. Coulson. Conflicts and Tensions in Islamic Juris

Jurisprudence (Chacago: University of Chicago Press, 1969).

☆J. Coulson and Doreen Hincheliffe, "Women and Law Reform in Contemporary Islam," in Women in the Muslim World, ed Lois Beck and Nikki Keddie Noel (Cambridge: Harvard University Press, 1978).

☆Theodor Noldeke, Geschichte des Qorans, 3 vols. in 1, ed.f. Schwally Leipzig, 1909; Hildeseium: G. Olms, 1961).

☆S. Powers, Studies in Qur'an and Hadith: The Formation of the Islamic David Law of Inheritance (Berkeley: University of California Press, 1986).

☆Smith, Rabi a the Mystic and Her Fellow Saints in Islam (Cambridge: Margaret Cambridge University Press, 1928).

☆ Jamal J. Elias, "Female and Feminine in Islamic Mysticism," Muslim World 77, nos. 3-4 (1988): A.J. Arberry, Muslim Saints and Mystics (London: Routledge and Kegan Paul, 1979).

☆ Encyclopedia of Religion and Ethics (New York: Scribner and Sons, 1961), De Goeje, Memoire sur les Carmates du Bahrein et les Fatimides (Leiden: M.J. E. J. Brill 1886). Ibn al-Arabi, Sufis of Andalusia: The Ruh al-Quds and of Ibn al-Arabi, trans. R.W. J. Austin (London: Allen and Unwn, al-Fakhirah Durrat 1971).

☆Henry Corbin, Creative Imagination in the Sufism of ibn 'Arabi (Originally in French) trans, Ralph Manheim, Bollingen Series 91 (Princeton: Princeton University Press, 1969).

☆al-Arabi, The Bezels of Wisdom, trans. R.W. J. Austin (New York: Paulist Ibn Press, 1980), Fazlur Rahman, Islam, 2nd ed. (Chicago: University of Chicago Press, 1979).

☆ Haleh Afshar, "Wodmen, State and Ideology in Iran," Third World Quarterly 7, no.2 (1985).

☆Khawar Mumtaz and Farida Shaheed, Women of Pakistan: Two Steps Forward, One Step Back (London: Zed Books, 1987).

☆Ashis Nandy, Intimate Enemy: Loss and Recovery of Self under Colonialism (Delhi: Oxford University Press, 1983).

☆Gayatri Chakrovorty Spivak, In Other Worlds: Essays in Cultural Politics (New York: Methuen, 1987); bell hooks, Feminist Theory: From Margin to Center (Boston: South End Press, 1984).

☆Elizabeth Fox. Genovese, Feminism without Illusions: A Critique of Individualism (Chapel Hill University of North Carolina Press 1991).

☆T.N. Madan, "Anthropology as Cultural Reaffirmation: (The First of three papers delivered as the William Allan Neilson Lectures at Smith College, Northampton, Mass, October 1990).

☆R.W. J. Austin, "The Feminine Dimensions in Ibn 'Arabi's thought", Journal of the Muhyyiddin Ibn 'Arabi Society 2(1984):

☆Muir, The Mamluke or Slave Dynasty of Egypt: 1260-1517 A.D. (London: William Elder, 1896), 217; Ahmad Abd ar-Raziq, La Femme au temps des Malouks Smith, en Egypte, 2 vols. (Cairo: Institut Français d'Archeologie Orientale due Caire, 1973).

☆ Carl F. Petry, the Civilian Elite of Cairo in the Later Middle Ages (Princeton: Princeton University Press, 1981).

☆Carl F. Petry, "A Paradox of Patronage during the Later Maluk Period," Muslim World 73, nos. 3.4 (1983).

☆Baer, "Women and Waqf: An Analysis of the Istambul Tahrir of 1516," Gabriel Asian and African Studies 17, nos. 13 (1983):

☆ Haim Gerber, "Social and Economic Position of Women in an Ottoman City. Bursa, 1600-1700," International Journal of Middle East Studies 12, no. 3 (1980).

☆ Abraham Marcus, "Men, Women and Property: Dealers in Real Estate in Eighteenth Century Aleppo," Journal of the Economic and Social History of the Orient 26, pt. 2 (1983), Ronald C. Jennings, "Women in the Early Seventeenth-Century Ottoman Judicial Record. Teh Sharia Court of Anatolian Kayseri," Journal of the Economic and Society History of the Orient 17, pt. 1 (1957).

☆Elizabeth M. Sartain, Jalal al-Din al-Suyuti (Cambridge: Cambridge University Press, 1975).

☆Grant, Islamic Roots of Capitalism: Egypt, 1760-1840 (Austin: University Peter of Texas Press, 1979).

☆Makdisi, The Rise of Colleges (Edinburgh: Edinburgh University Press, George 1981); A.S. Tritton, Materials on Muslimj Education in the Middle Ages (London: Luzac, 1957); Ahmad Shalaby, History of Muslim Education (Beirut: Dar al-Kashshaf,

1954).

☆J.N. Anderson, "Law REform in Egypt: 1850-1950," in Political and Social Change in Modern Egypt, ed. P.M. Holt (London: Oxford University Press, 1968), Noel J. Coulson and Doreen Hinchcliffe, "Women and Law Reform in Contemporary Islam," in Women in the Muslim World, ed. Lois Beck and Nikki Keddie (Cambridge: Harvard University Press, 1978).

☆Robert I. Tignor, Modernisation and British Colonial Rule in Egypt, 1882-1914 (Princeton, Princeton University Press, 1966).

☆Norman Daniel, Islam and the West (Edinburgh: Edinburgh University Press, 1966); R.W. Southern, Western Views of Islam in the Middle Ages (Cambridge: Harvard University Press, 1962).

☆The Complete Letters of Lady Mary Wortley Montague, 2 vols., ed. Robert Halsband (Oxford: Clarendon Press, 1965).

☆Timothy Mitchell Colonising Egypt (Cambridge: Cambridge University Press, 1988).

☆Edward Said, Orientatalism (London: Routledge and Kegen Paul, 1978).

☆Mona Etienne and Eleanor Leacock, "Introduction," in Women and Colonisation: Anthropological Perspectivies, ed. Etienne and Leacock (New York: Praeger Publishers, 1980), Susan Carol Rogers, "Women's Place: A Critical Review of Anthropological Theory," Comparative Studies in Society and History 20, no.1 (1978): Elizabeth Fee "The Sexual Politics of Victorian Social Anthropology," in Clio's Consciousness Raised, ed., M. Hartman and I. Banner (New York: Harper Torch books, 1974).

☆Earl of Cromer, Modern Egypt, 2 vols. (New York: Macmillan, 1908).

☆Constance Rover, Women's Suffrage and Party Politics n Britain, 1866-1914 (London: Routledge and Kegan Paul; Toronto: University of Toronto Press, 1967), Brian Harrison, Separate Spheres: The Opposition to Women's Suffrage in Britain (New York: Holmes and Meier Publishers, 1978).

☆Rev. Robert Bruce, in Report of the Centrenary Conference on Protestant Missions of the World Held in Exeter Hall, London (June 9-19th), 2 vols., ed. James Johnston (New York: F.H. Revell, 1889), Annie van Sommer and Samuel M. Zwemer, eds., Our Moslem Sisters: A Cry of Need from Lands of Darkness Interpreted by Those Who Heard It (New York: F.H. Rvell, 1907), Sommer and Zwemer, eds, Daylight in the Harem (Edinburgh: Oliphant, Anderson and Ferrier, 1911).

☆ Mary Flouders Arnet, Qassim Amin and the Beginners of the Feminist Movement in Egypt (Ph.D. diss., Dropsie College, 1965).

☆Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot, Egypt and Cromer (London: John, Murray, 1968).

☆Mukhtar Tuhami, Al-sahafa wa'l-fikr wa'l-thawra, thalath ma'ariq fikriyya (Baghdad: Dar ma'mun Hi-tiba'a (1976).

☆ Judith Gran, "Impact of the World Market on Egyptian Women,"Middle East Research and Information Report, no.58 (1977): Juan Ricardo Cole, "Feminism, Class, and Islam in Turn-of-the Century Egypt," International Journal of Middle East Studies 13, no.4 (1981).

☆Tal'at Harb, Tarbiyet al-mar'a wa'lhijab, 2nd ed. (Cairo: Matba'at al-manar, 1905).

☆ Frantz Fanon, A Dying Colonialism, trans. Haakon Chevalier (New York: Grove Press, 1967), Joan W. Scott, "Deconstructing Equality versus Difference: Or, the Uses of Poststructuralist Theory for Feminism, "Feminist Studies 14, no.1 (1988).

☆Bernard Lewis, The Emergenc of Modern Turkey (London: Oxford University Press, 1961), S. Mardin, The Genesis of Young Ottoman Thought (Princeton: Princeton University Press, 1962); O. Ozankaya, "Reflections of Semesiddin Sami on Women in the Period before the Advent of Secularism," in Family in Turkish Society, ed. T. Erder (Ankara: Turkish Social Science Association, 1985).

☆Guity Nashat, "Women in Pre-Revolutionary Iran: A

Historical Overview," in Women and Revolution in Iran, ed. Nashat (Boulder, Colo: Westview Press, 1982).

☆Mai Ghoussoub, "Feminism-or the Eternal Masculine-in the Arab World," New Left Review 161 (January-February 1987): Azar Tabari, "The Women's Movement in Iran: A Hopeful Prognosis,: Feminist Studies 12, no.2 (1986): Rosemary Sayigh, "Roles and Functions of Arab Women: A Reappraisal of Orientalism and Arab Women," Arab Studies Quarterly 3, no.3 (1981): Deniz Kandiyoti, "Women and the Turkish State: Political Actors or Symbolic Pawns? In Women-Nation-State ed. Nira Yuval-Davis (London: Macmillan, 1989).

☆The History of Egypt: From Muhammad Ali to Sadat (London: Weidenfeld and Nicolson, 1969), Salama Musa, The Education of Salama Musa, trans. I.O. Schuman (Leiden: E.J. Brill, 1961).

☆Beth Baron, "Mothers, Morality and Nationalism in pre-1919 Egypt" (Unpublished paper).

☆ Margot Badran, Harem Years: The Memoirs of an Egyptian Feminist, trans. Badran (New York: Feminist Press, 1987).

☆Ataf Lutif al-Sayyid Marsot, "The Revolutionary Gentlewomen in Egypt," in Women in the Muslim World, ed. Lois Beck and Nikki Keddie (Cambridge: Harvard University Press, 1978).

☆Valentine Chirol, The Egyptian Problem (London: Macmillan, 1920).

☆Fina Gued Vidal, Safia Zaghloul (Cairo: R. Schindler, n.d.).

☆Bahiga Arafa, The Social Activities of the Egptian Feminist Union (Cairo: Elias Modern Press, 1964).

☆Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot, Egypt's Liberal Experiment, 1922-1936 (Berkeley: University of California Press, 1977).

☆Baheeja Sidky Resheed, Taheya Mohammad Asfahani, and Samia Sidky Mourad, The Egyptian Feminist Union (Cairo: Anglo-Egyptian Book-shop, 1973).

 al-tijariyya al-kubra, 1925).

☆Malak Hifni Naseef, Athar Bahithat al-Badiyya, 1886-1918, e.d. Majid al-Din Hifni Naseef (Cairo: Wizarat al-thaqafa wa'l-irshad al.qawmi, al-mu'assasa al-misriyya al-ama lil-ta'leef wa'l tarjama wa'l-tiba'a wal'-nashr, (1962).

☆Mahmood Bakheet el-Rabie, "Women Writers and Critiques in Modern Egypt, 1888-1963" (Ph.D. diss., University of London, 1965).

☆Emine Foat Tugay, Three Centuries: Familyu Chronicles of Turkey and Egypt (London: Oxford University Press, 1963).

☆ Huda Sha'rawi, Muthakirat Huda Sha'rawi, ed., Abedl Hamid Fahmy Mursy (Cairo: Al-hilal, 1981).

☆Mary Flounders Arnett, "Maire Ziyada," Middle Eastern Affairs (August-September 1957).

☆ Virginia Woolf, Three Guineas (London: Penguin Books, 1978).

Amir Boktor, School and Society in the Valley of the Nile (Cairo: Elias Modern Press, 1936), Joel Beinin and Zackary Lockman, Workers on the Nile: Nationalism, Communism, Islam and the Egyptian Working Class, 1882-1954 (Princeton: Princeton University Press, 1987).

☆Ruth F. Woodsmall, the Study of the Role of Women: Their Activities and Organisations in Lebanon, Egypt, Iraq, Jordan and Syria, October 1954-Aguust 1955, directed by Woodsmall with the assistance of Charlotte Johnson (New York: International Federation of Business and Professional Women, 1956).

☆Charles Issawi, Egypt at Mid-Century (London: Oxford University Press, 1954).

☆Giora Eliraz, "Egyptian Intellectuals and Women's Emancipation, 1919, 1939," Asian and African Studies 16 (1982).

☆Soha Abdel Kader, Egyptian Women in a Changing Society, 1899-1987 (Boulder, Colon: Lynne Rienner, 1987).

☆Jona Hammam, "Women and Industrial Work in Egypt: The Chubra el-Kheima Case," Arab Studies Quarterly 2, no.1 (1980) P.J. Vatiokis, The History of Egypt from Muhammad Ali to Saadat

(London: Weidenfeld and Nicolson, 1969).

☆Robert Mabro and Samir Radwan, The Industrialisation of Egypt, 1939-1973: Policy and Performance (Oxford: Clarendon Press, 1976).

☆Richard P. Mitchell, The Society of the Muslim Brothers (London: Oxford University Press, 1969).

☆ Selma Botman, "Women's Participation in Radical Politics in Egytp, 1939-52," in Khamsin; Women in the Middle East (London: Zed Books, 1987).

Ahmed Abdullah, The Student Movement and National Politics in Egypt, 1923-73 (London: Al-Saqi Books, 1985) Valerie J. Hoffman, "An Islamic Activist: Zeinab al-Ghazali," in Women and the Family in the Middle East, ed. Elizabeth Warnock Fernea (Austin: University of Texas Press, 1985).

☆ Zeinab al-Ghazali, Ayam min hayati (Cairo: Dar al-shuruq, n.d.).

☆Cynthia Nelson, "The Voices of Doria Shafik: Feminist Consciousness in Egypt, 1940-1960," Feminist issues 6, no.2 (1986): Derek Hopwood, Egypt: Politics and Society, 1945-1981 (London: Allen and Unwin, 1985).

☆Ghulam Nabi Saqib, Modernisation and Muslim Education, Pakistan and Turkey: A comparative Study (Lahore-Islamic Book Service, 1977), Amir Boktor, The Development and Expansion of Education in the United Arab Republic (Cairo: American University of Cairo Press, 1963). Khalid Ikram, Egypt: Economic Management in a Period of Transition (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1980).

☆Mahmud A. Fakhsh, "The Consequences of the Introduction and Spread of Modern Education: Education and National Integration in Egypt," Middle Eastern Studies 16, no.2 (1980).

☆ Fadwa El Guindi, "Veiled Activism: Egyptian Women in the Contemporary Islamic Movement," Femmes de la Mediterranee Peuples Mediterraneens 22-23 (January-June 1983): Fahim I. Qubain, Educatin and Science in the Arab World (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1980).

☆ Earl I., Sullivan, Women in Egyptian Public Life (Syracuse, N.Y. Syracuse University Press, 1986), Peter C. Dodd, "Youth and Women's Emancipation in teh U.A.R." Middle East Journal 22, no.2 (1968).

☆Mahmoud Abdel-Fadiol, "Educational Expansion and Income Distribution in Egypt, 1952-57," in The Political Economy of Income Distribution in Egypt, ed. Robert I., Tignor andGouda Abdel-Khalek (New York: Holmes and Meier Publishers, 1982).

☆John Waterbury, Egypt: Burdens of the Past, Options for the Future (Bloomington: Indiana University Press, 1978).

☆Andre Chedid, From Sleep Ubound, trans. Sharon Spence r(London: Serpent's Tail, 1987), Hisham Sharabi, Neoptriarchy: A Theory of Distored Change in Arab Society (New York: Oxford University Press, 1988).

☆Joel Beinin and Zackary Lockman, Workers on the Nile: Nationalism, Communism, Islam and the Egyptian Working Class, 1882-1954 (Princeton: Princeton University Press, 1987).

☆Nazih N.M. Ayubi, "The Political Revival of Islam: The Case of Egypt: International Journal of Middle East Studies 12, no.4 (1980).

☆ Saad Eddin Ibrahim, "Anatomy of Egypt's Militant Islamic Groups: Methodological Notes and Preliminary Findings," International Journal of Middle East Review 11, no.3 (1979).

☆Farah Azari, ed., Women of Iran: Teh Conflict with Fundamentaliswt Islam (London: Ithaca Press, 1983); Eliz Sanasarian, The Women's Rights Movement in Iran: Mutiny, Appeasement, and Repression from 1900 to Khomeini (New York: Praeger Publishers, 1892); Guity Nashat, ed., Women and Revolution in Iran (Boulder, Colo: Westview Press, 1983); Val Moghedem, "Women, Work and Ideology in the Islamic Republic" International Journal of Middle East Studies 20, no.2 (1988); Patricia J. Higgins, "Women in the Islamic Republic of Iran: Legal, Social, and Ideological Changes," Signs 10, no.31 (1985); Minou Reeves, Female Warriors of Allah (New York: E.P.Dutton, 1988). Ali E. Hilal Dessouku, Islamic Resurgence in the Arab World (New

York: Praeger Publishers, 1982); R. Hrair Dekmejian, Islam in Revolution (Syracuse, N.Y. Syracuse University Press, 1985); Fred Halliday and Hamza Alavi, eds., State and Ideology in the Middle East and Pakistan (New York: Monthly Review Press, 1988); Sheeren Hunter, ed., The Politics of Islamic Revivalism (Bloomington: Indiana University Press, 1988); James P. Piscatori, Islam in the Political Process, ed., Piscatori (Cambridge: Cambridge University Press, 1983); Emmanuel Sivan, Radical Islam: Medieval Theology and Modern Politics (New Haven: Yale University Press, 1985).

☆Ira Marvin Lapidus, Muslim Cities in the Later Middle Ages, Harvard Middle east Studies (Cambridge: Harvard University Press, 1967).

bSa'id Abdel Fattah'Ashur, Al-mujtama: al-misri fi'asr al-salateen al-mamaleek (Cairo: Dar al-nahda al-arabiyya, 1962).

☆Abu'Abdullah Muhammad ibn Muhammad al-Abdari ibn al-Hajj, Al-madkhal, 4 vols., 9 Cairo: Al-Matba'a al-misriyya, 1929).

☆S.D. Goitein, "The Sexual Mores of the Common People,: in Society and the Sexes in Medieval Islam, ed. Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot (Malibu, Calif: Undena Publications, 1979).

☆De Lacy O'Leary, A Short History of the Fatimid Caliphate (London: K. Paul, Trench, Trubner; New York: E.P. Dutton, 1923).

☆The Complete Letters of Lady Mary Wortley Montague, 2 vols., ed. Robert Halsband (Oxford: Clarendon Press, 1965).

☆ Fatima mernissi, Beyond the Veil (Cambridge: Schenkman, 1975), Roger Owen, The Middle East in the World Economy, 1800. 1914 (London: Methuen, 1981), Charles Issawi, "Egypt since 1800: A Study in Lopsided Development," in An Economic History of the Middle East, 1800-1914, ed. Issawi (Chicago: University of Chicago Press, 1966).

★Lutfi al-Sayyid Marsot, Egypt in the Reign of Muhammad Ali (Cambridge: Afaf Cambridge UniversityPress, 1984).

☆Mona Hammam, "Women and Industrial Work in Egypt: The Chubra el-Kheima Case," Arab Studies Quarterly 2, no.1 (1980): Moustapha Fahmy, La Revolution de l'industrie en Egypt et ses consequences sociales au XIXe siecle (1800-1850) (Leiden: F.J. Brill, 1954), Judith E. Tucker, "Decline of the Family Economy in Mid-Nineteenth Century Egypt," Arab Studies Quarterly 1, no.3 (1979).

☆E., Tucker, "Egyptian Women in the Work Force: An Historical Survey,: Judith Middle East Research and Information Projects, no.50 (1976).

☆J. Heyworthe-Dunne, An Introduction to the History of Education in Modern Egypt (London: Frank Cass, 1968).

☆Muhammad Kamal Yehya, Al-judur al-tarikhiyya li tahirir al-mar'a al-misriyya: fi al-asr al-hadith (Cairo: Al-hayy'a al-misriyya al-ama a-lil-kutub, 1983), Jamal Mohammed Ahmed, The Intellectual Origins of Egyptian Nationalism (London: Oxford University Press, 1960), Yacoub Artin, L Instruction publique en Egypte (Paris: Ernest Leroux, 1890).

☆ Laverne Kuknke, "The Doctoress' on a Donkey, Women Health Officers in Nineteenth-Century Egypt," Clio Medica 9, no.3 (1974): Mai Ziadeh, 'Aisha Taymour (Beirut: Mu'assassat nufal, 1975).

☆Mary Louisa Whately, Child-Life in Egypt (Philadelphia: American Sunday-School Union, (1866).

☆Anourar Abdel Malek, Egypt: Military Society: The Army Regime, the Left, and Social Change under Naseer, trans. Charles Lam Markmann (New York: Random House, 1968).

☆Fritz Steppat, "National Education Projects in Egypt before the British Occupation," in Beginnings of Modernisation in the Middle East, ed. William Polk and Richard I., Chambers (Chicago: University of Chicago Press, 1968) Charles Vial, "Rifa'a al-Tahtawi (1801-1873), pecurseur du feminisme enR. Egypte, "Maghreb Machrek 87 (January-March 1980).

☆Robert I. Tignor, Modernisation and British Colonial Rule in Egypt, 1882. 1914 (Princeton: Princeton University Press, 1966).

☆ Elizabeth Cooper, The Women of Egypt (Westport, Conn: Hyperion Press, (1914); rpt. 1981).

☆ The Emancipation of the Turkish Woman (Paris): UNESCO, (1962), Davis, The Ottoman Lady: A Social History from 1718 to 1918A. Afetinan Fanny (New York, Greenwood Press, 1986).

☆ Charles C. Adams, Islam and Modernism in Egypt (New York: Russell and Russell, 1933), Albert Hourani, Arabic Thought in the Liberal Age, 1798-1939 (Cambridge: Cambridge University Press, 1983), Peter Gran, Islamic Roots of Capitalism: Egypt, 1760-1840 (Austin: University of Texas Press, 1979).

☆Byron D. Cannon, "Nineteenth-Century Arabic Writing on Women and Society: The Interim Role of the Masonic Press in Cairo. Al-Lata'if 1885-1895," International Journal of Middle East Studies 17, no.4 (1985): Leila Ahmed, Edward William Lane and British Ideas of the Middle East in the Nineteenth Century (London: Longman, 1978).

☆ Qassim Amin, Tahrir al-mar'a, in Al-a'ma al-kamila li Qassim Amin, 2 vols., ed. Muhammad 'Amara (Beirut: Al-mu'assasa al-arabiyya lil-dirasat wa'l-nashr, 1976).

☆ Mukhtar Tuhami, Thalath Ma'ariq fikriyya: al-sahafa wa'l fikr wa'l-thawra (Cairo, 1976).

☆A.B. De Guerville, New Egypt (London: William Heinemann, 1906).

☆Beth Baron, "Unveiling in Egypt: Fashion, Seclusion, and Change" Unpublished paper).

